



النشريات (٥) الألمانية

كِتَاب  
بدائع الزهور في وقائع الدهور  
تأليف

محمد بن أحمد بن إياس الحنفى

الجزء الرابع

من سنة ٩٠٦ الى سنة ٩٢١

باعتناء

إدول كاله ومحمد مصطفى ومورتن سوبرهايم

لِستانبُول: مَطْبَعَةُ الدَّوْلَةِ ١٩٣١

لجمعية المشرقيين الألمانية





تاريخ ابن اياس المسمى ببدائع الزهور في وقائع الدهور طبع سنة ١٣١٢ هجرية بمطبعة بولاق الاميرية على ذمة المكتسحانة الحديوية عن نسخة خطية انتهت كتابتها سنة ١٢٩٥ هجرية موجودة الآن بدار الكتب المذكورة . ولا يخفى أن تاريخ السنوات ٩٠٦ - ٩٢١ هـ . لم يُذكر في هذه النسخة وذلك لنقصانه في النسخ الخطية الموجودة في مصر وفي اغلب النسخ الاوربية . وهذا الجزء من التاريخ يوجد فقط في نسختين خطيتين منسوختين عن نسخة المؤلف في سنة ١١٢٧ هـ . احدهما في باريس (Bibl. Nat., 1824) وتشتمل على سنة ٨٩١ - ٩١٢ هـ والاخرى في لينجراد (Asiat. Mus., Rosen 46) وتشتمل على سنة ٩١٢ - ٩٢١ هجرية .

وعند ما فكرت في نشر هذا الجزء من التاريخ في « النشريات الاسلامية » مع محمد مصطفى مدرس اللغة العربية بجامعة ( بن ) قدّم لنا الاستاذ موريتس سورنهم نسخة كان قد استكتبها عن هاتين النسختين لنفسه . وبحصولنا على نسخة لنيجراد وعلى نسخة مصوّرة عن نسخة باريس اطلعنا على نسخة سورنهم وقابلناها بهما ثم ارسلناها الى استامبول حيث طُبعت في مطبعة الدولة وجرى تصحيح ملازمها بمساعدة هـ . ريتز . وقد اطلع سورنهم ايضا على الملازم المطبوعة وكتب لنا عنها عدة ملحوظات تختصّ بجدول الخطأ والصواب وبمعجم الكلمات المستغربة الذي سننشره عند انتهائنا من طبع التاريخ .



## EINLEITUNG

Muhammed Ibn Ahmed Ibn Ijäs al-Hanafi, geboren 852 (1448), gestorben nach 928 (1522), ist als ägyptischer Chronist deshalb von besonderer Wichtigkeit, weil er ziemlich der einzige arabische Historiker ist, der die türkische Eroberung Ägyptens (923—1517), dieses für die Geschichte der islamischen Welt so einschneidende und folgenschwere Ereignis, miterlebt und in seiner Chronik ausführlich mit behandelt hat<sup>(1)</sup>. Die Verhältnisse des Mamlukenreiches<sup>(2)</sup>, seine Einrichtungen, ihre geschichtliche Entwicklung, die kulturellen und wirtschaftlichen Verhältnisse seiner Zeit, die Bauten, die für den Hof und das Volk veranstalteten Festlichkeiten, Empfänge von Gesandten auswärtiger Mächte mit allem dabei beobachteten Zeremoniell, die Krankheiten, von denen Ägypten heimgesucht wurde, mit oft wertvollen statistischen Angaben, die bedeutenden Persönlichkeiten seiner Zeit, speziell die Gelehrten, Frommen, Dichter, und vieles andere hat er eingehend geschildert. Er hat es getan als Zeitgenosse, der den geschilderten Ereignissen nahe stand, sodass seine Chronik, die zumal in den letzten Jahrzehnten als Tagebuch geführt ist, als eine ganz hervorragende Quelle angesehen werden muss.

Die besondere Wichtigkeit dieser Chronik ist denn auch längst anerkannt und dafür massgebend gewesen, dass die Zahl der Handschriften der Chronik, die auf uns gekommen sind, relativ gross ist, und dass sie auf Veranlassung der Bibliothèque Khédiviale in Kairo in den Jahren 1311/12 (1893/94) in Bulaq gedruckt worden ist<sup>(3)</sup>.

Dieser Druck ist aber in verschiedener Hinsicht nicht befriedigend. Da er auf den damals in Kairo, zumeist in Privatsammlungen, zur Verfügung stehenden Handschriften beruht, fehlen in ihm, wie in den ihm zu Grunde liegenden Handschriften — und wie übrigens auch in den meisten sonstigen Handschriften der Chronik — die der türkischen Eroberung unmittelbar vorangehenden 15 Jahre der Regierungszeit des

(<sup>1</sup>) Vgl. R. Hartmann, Das Tübinger Fragment der Chronik des Ibn Tütlün, = *Schriften der Königsberger Gelehrten Gesellschaft* III (1926) Heft 2, S. 87 f. Über den Verfasser ist ferner M. Sobernheims Artikel in *E I* zu vergleichen.

(<sup>2</sup>) Siehe M. Sobernheim "Mamlöken," in *E I*.

(<sup>3</sup>) Vergl. zu diesem Druck Ch. Vollers, *La Chronique Egyptienne d'Ibn Iyas* : *Revue d'Egypte* II 1895, S. 545—573.

Sultan Qânsûh al-Ghûrî. Gerade diese Jahre sind aber naturgemäss von besonderer Wichtigkeit, schon für das Verständnis der folgenden Ereignisse, aber auch an sich, als eingehende Schilderung dieser Zeit, und es ist nicht recht einzusehen, weshalb diese Jahre in so vielen Handschriften fehlen, um so mehr, als die Bände des Autographs für diese Zeit noch im Jahre 1127 (1715) in zwei einander ergänzenden Handschriften abgeschrieben worden sind.

Aber auch an sich weist der Druck sehr erhebliche Mängel auf. Schon rein äusserlich kann man beobachten, dass eine Reihe von Jahren im Druck mit sehr grosser Ausführlichkeit behandelt sind, sodass von Monat zu Monat genau berichtet wird, was sich in den einzelnen Jahren ereignet hat. Andere Jahre daneben werden dann ganz summarisch behandelt, sodass man den Eindruck gewinnt, dass es sich hier nur um Exzerpte handelt. Es ist nicht sehr wahrscheinlich, dass Ibn Ijâs seine Chronik in so ungleichmässiger Weise geschrieben hat und man ist geneigt, diesen Zustand der Verschiedenartigkeit der Handschriften zuzuschreiben, die dem Druck zu Grunde gelegen haben.

Das ganze Mass der Unzulänglichkeit des Drucktextes kann man allerdings erst erkennen, wenn man ihn mit dem Autograph des Verfassers vergleicht. Es ist H. Ritter gelungen, vier Bände dieses Autographs in der Fâtih-Bibliothek in Stambul zu entdecken. Diese Autographen-Bände zeigen nun mit aller Deutlichkeit, dass auch nicht eine Zeile des Drucktextes genau mit dem Texte übereinstimmt, den Ibn Ijâs selber geschrieben hat. Zum mindesten Umstellungen, aber auch absichtliche Korrekturen des Textes und versehentliche Verlesungen begegnen auf jeder Zeile. Vor allem aber sind Kürzungen des Textes an der Tagesordnung, und die Abweichungen zwischen der Originalniederschrift und dem gedruckten Text sind oft so gross, dass man sich gelegentlich fragen muss, ob man es überhaupt mit demselben Werk zu tun hat.

Ähnliche Verhältnisse liegen aber auch schon in den Handschriften vor, die von der Chronik des Ibn Ijâs auf uns gekommen sind. Es scheint, dass diese Chronik nur selten in voller Ausführlichkeit abgeschrieben worden ist und dass man sich im allgemeinen damit begnügt hat, Exzerpte aus dieser Chronik anzufertigen und diese Exzerpte weiter zu verbreiten. Aber auch diese Exzerpte sind nicht von gleichem Umfange. Zum mindesten zwei Gruppen von Exzerpten, eine ausführlichere und eine kürzere, kann man unschwer feststellen, sodass man im grossen und ganzen von drei Fassungen der Chronik reden kann: Vom Originaltext, den ich als Fassung A bezeichne, von dem auf etwa die Hälfte des Um-

fanges gekürzten Text, den ich als Fassung B bezeichne, von einem noch wesentlich mehr gekürzten Texte, den ich Fassung C nenne.

Dabei bleibt allerdings noch zu untersuchen, wie weit die einzelnen Gruppen der Exzerpte unter sich übereinstimmen, sodass man bei ihnen von einer weiter verbreiteten Fassung reden kann, bzw. wie weit die Kürzungen von den einzelnen Abschreibern selbst vorgenommen worden sind.

### Die Handschriften

Ich gebe hier zunächst eine Übersicht über die Handschriften von der Chronik, die mir bekannt geworden sind.

1 — 4. Die 4 Bände des Autographs, Stambul, Fâtih 4197, 4200, 4198, 4199. Format 25×19 cm, 23 Zeilen. Diese 4 Autographenbände liegen mir in Photographien vor. Sie sind von Sultan Mahmûd der Fâtih-Moschee als Waqf übergeben worden. Das besagt eine Notiz, die sich, mit geringen Modifikationen, auf den Titelblättern der 4 Handschriften findet und die in der Handschrift Fâtih 4197 folgendermassen lautet: <sup>(1)</sup>

وقف حضرت السلطان الاعظم والحاقان الافخم ظلّ الله في العالم السلطان  
ابن السلطان السلطان المظفر الغازي محمود خان خلد الله ملكه الى اخر الزمان  
حرره الفقير اليه تعالى درويش مصطفى المقتش باوقاف الحرمين الشريفين عني عنه

Dabei steht ein Stempel mit der Aufschrift:

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله

und der Tughra des Sultans Mahmûd.

Der türkische Hofhistoriograph 'Izzî, der in seiner Chronik die Jahre 1157 - 66 (1744 - 52) behandelt, berichtet an einer Stelle, auf die Hammer in seiner Geschichte des Osmanischen Reiches (VIII. 130, 2. Ausgabe IV. 453) hinweist, auf Fol. H 219 a des in Konstantinopel 1199 (1785) gedruckten Textes, dass der Sultan Mahmûd I. im Jahre 1162 (1749) grosse Stiftungen von Handschriften an die Fâtih-Moschee gemacht habe. Zu diesen Stiftungen gehören offensichtlich auch diese vier Autographenbände.

1.) Fâtih 4197, enthaltend die Jahre 1 - 741 (1341), bezeichnet als der IV. Band des Werkes. Die Handschrift ist beendet Sonntag den 12. Muharram 901, 255 Blatt.

(<sup>1</sup>) Die Notiz ist ohne alle diakritischen Punkte geschrieben.

Titelblatt : الجزء الرابع من بدايع الزهور في وقايع الدهور  
تأليف كاتبه العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن احمد بن اياس الحنفى عامله الله  
بلطفه الحنفى والمسلمين اجمعين امين

Da in dem Bulaquer Druck der Anfang des Textes nur ganz unvollkommen wiedergegeben ist, drucke ich ihn hier, soweit er für die Beurteilung des Werkes in Betracht kommt, ab.

... بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر وأعن

الحمد لله الذى قاوت بين العباد ، وفَضَّلَ بعض خلق على بعض حتى فى  
الأمكنة والبلاد ، والصلاة والسلام على سيدنا افصح من نطق بالضاد ، وعلى  
آله وصحبه السادة الأجداد ، وقَّنا الله لما يحبه ويرضاه ، وجعلنا ممن يحمده قصده  
على دفع قضاء ، وبعد فهذا جزء من كتابنا المؤلف فى التاريخ الموسوم ببدايع  
الزهور فى وقايع الدهور ، وقد اوردت فيه فوايد سنّية ، وغرايب مستعذبة  
مرضية ، تصلح لمسامرة الجليس ، وتكون للمنفرد كالآيس ، وقد طالعت على  
هذا التاريخ كتباً شتى نحو سبعة وثلاثين تاريخاً حتى استقام لى ما اريد ، وجاء  
بحمد الله كالدر النضيد ، وفيه اقول :

طالع كتابى إن اردتُ مُحَبِّراً عن مبتدا خبر الدهور بما جرى  
فتراه كالمرآة تنظر ففعلما أبدا الزمان عجائبا بين الورى

وقد توخيت فيه أخبار مصر وأوردتُ ذلك شيئا فشيئا على الترتيب قاصدا  
فيه الاختصار ، فجاء بحمد الله ليس بالطويل المملّ ، ولا بالقصير المخلّ ،  
وذكرتُ فيه ما وقع فى القرآن العظيم من الآيات المكرّمة فى أخبار مصر كناية  
أو تصرّحا ( ٢ آ ) وما ورد فيها من الأحاديث الشريفة النبوية فى ذكرها ،  
وما خُصّت به من الفضائل ، وما فيها من المحاسن دون غيرها من البلاد ، وما  
اشتملت عليه من عجائب وغرايب ووقايع وغير ذلك ، ومن نزلها من أولاد  
آدم ونوح عليهما السلام ، ومن دخلها من الانبياء عليهم السلام ، ومن ملكها

من مبتدأ الزمان من الجبابة والعمالقة واليونان والفرانجة والقبط وغير ذلك ،  
ومن وليها في صدر الاسلام من الصحابة والتابعين رضوان الله عليهم أجمعين ،  
ومن وليها من طائفة الاخشيديّة والفاطميّين العبديّة ، ومن وليها من بني أيوب  
وهم الأكراد ، ومن وليها من ملوك الترك والجرأكسة الى وقتنا هذا وهو افتتاح  
عام احدى وتسعمائة ، ومن كان بها من الحكماء والعلماء والفقهاء والمحدثين  
والقراء ، ومن كان بها من الصلحاء والزهاد ، ومن كان بها من الشعراء وغير  
ذلك من أعيان الناس ، وقد بينت ذلك في تراجمهم من مبتدأ خبرهم وذكر  
أنسابهم ومدة حياتهم الى حين وفاتهم حسبما يأتي ذكر ذلك في مواضعه على التوالي  
من الشهور والاعوام .

انتهى ما اوردها من اخبار الملك المنصور ابى بكر وذلك على : Schlussnotiz  
سبيل الاختصار يتلوه الجزؤ الخامس في اخبار الملك الاشرف علاى الدين بكك  
ومن ولى من اخوته من اولاد الملك الناصر محمد بن قلاون ..... وكان الفراغ  
من هذه النسخة المباركة على يد كاتبها ومؤلفها فقير رحمة ربه محمد بن احمد  
ابن اياس الحنفى عامله الله بلطفه الحنفى وذلك يوم الاحد ثانى عشر شهر الله المحرم  
الحرام افتتاح عام سنة احدى وتسعمائة من الهجرة النبوية العربية وصلى الله على  
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ورضى الله عن كل الصحابة أجمعين والتابعين لهم  
باحسان الى يوم الدين وسلم انتهى ذلك .

2.) Fâtih 4200, enthaltend die Jahre 742—788 (1341—1386), bezeichnet als der V. Band des Werkes. Die Hs. ist beendet am Montag, den 2. Schawwâl 901 (14. Juni 1495), 221 Blatt.

الجزء الخامس من بدايع الزهور في وقايع الدهور تأليف كاتبه : Titelblatt  
العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن احمد بن اياس الحنفى عامله الله تعالى ...  
Schlussnotiz : وكان الفراغ من هذا الجزؤ المبارك على يد كاتبه ومؤلفه فقير  
رحمة ربه تعالى محمد بن احمد بن اياس الحنفى عامله الله بلطفه الحنفى وذلك في يوم  
الاثنين ثانى شهر شوال من شهور سنة احدى وتسعمائة من الهجرة النبوية أحسن



الله تقضيها على خير وسلامة من غير محنة وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ورضى الله تعالى عن كل الصحابة أجمعين والتابعين لهم باحسان الى يوم الدين وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم والحمد لله وحده على كل حال ونعمة يا رب العالمين امين تمت . يتلوه الجزء السادس من بدايع الامور في وقايع الدهور .

3.) Fâtih 4198, enthaltend die Jahre 857—890 (1453—1485), bezeichnet als der VIII. Band des Werkes, beendet am Sonntag, den 4. Ra-bî I 913 (14. Juli 1507), 231 Blatt.

Titelblatt : الجزء الثامن من بدايع الزهور في وقايع الدهور تأليف كاتبه  
العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن احمد بن اياس الحنفى عامله ...

وكان الفراغ من كتابة هذه النسخة وتحريرها على يد كاتبها :  
Schlussnotiz : ومؤلفها العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن احمد بن اياس الحنفى لطف الله به وبالمسلمين وذلك في يوم الأحد رابع ربيع الأول سنة ثلاثة عشر وتسعمائة الهلالية والله الحمد وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ورضى الله عن كل الصحابة أجمعين ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم تم ذلك بعون الله واقول فيه :

وتاريخ يفرق كل همّ ويبيث كل بشر بعد غمّ  
اذا سرحت طرفي فيه يوما رمى شيطان أحزاني بسهم

انتهى أمر الجزء السابع (sol) من بدايع الأمور في وقايع الدهور

4.) Fâtih 4199, enthaltend die Jahre 922—928 (1516—1522), bezeichnet als der XI. Band des Werkes. Die Hs ist beendet am Mittwoch, am Ende von Dhu-l-Hiğge 928 (19. November 1522), 262 Blatt.

الجزء الحادى عشر من بدايع الزهور في وقايع الدهور تأليف  
كاتبه العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن احمد بن اياس الحنفى عامله ...

Auf der Seite vor dem Titelblatt findet sich folgende Notiz :

الحمد لله مدبر الامور ، وقفت على هذا الجمع الغريب البديع المعجب

فَسَرَّحت فيه الناظر وشرحت به الخاطر وعلمت علو همة جامعه في ضبط الوقائع وقصده الى الامور التي انفرد بها بلا منازع والله اسأله أن يحفه بحسن التميم ان الله الستار الحكيم آمين، قال ذلك وكتب محمد بن محمد بن عبد الرحمن البكرى الصديق القرشى الشافعى الاشعري سبط آل الحسن رضى الله عنه حامدا رزيا مسلما ومفوضا أمره الى الله مسلما .

يتلوه الجزء الثانى عشر من بدايع الامور في وقائع الدهور، : Schlussnotiz  
وكان الفراغ من هذا الجزء في يوم الاربعاء سلخ ذى الحجة الحرام سنة ثمان وعشرين وتسعمائة وذلك على يد كاتبه ومؤلفه فقير رحمة ربه تعالى محمد بن احمد بن أياس الحنفى عامله الله بلطفه الحنفى

وان تجدد عينا فسدّ الخلالا<sup>(١)</sup> جلّ من لا فيه عيب وعلا

وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ورضى الله عن اصحاب رسول الله اجمعين وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين ، تم ذلك بعون الله وتوفيقه .

5.) Paris 1824 (Arab. 686), enthaltend die Jahre 891—912 (1486—1506). Der IX. Band des Werkes, abgeschrieben aus dem am Montag den 15. Muharram 914 (17. Mai 1508) beendeten Autograph am 28. Rabi' I 1127 (4. Mai 1715), 167 Blatt, 29 Zeilen. Ich besitze eine Photographie der ganzen Handschrift.

Die Hs enthält folgende lateinische Notiz über den Inhalt :

Hic liber est manuscriptus arabicus, inscribiturque rerum mirandarum Successus sub regno duorum Egypti et Syriae Regum, nimirum Alascirafi et Cansau Abusahid, Auctore Maometho filio Aias. Continet hoc uolumen annales et gesta praedictorum duorum Regum per modum diaris singulo quoque mense assignato anno ductoque exordio ab anno Egyptae 891 usque annum 912, quibus annis continentur principatus duorum Sultanorum ut diximus, non tamen complete; id est incipit ab ultimis unius Regis ultimis et desinit in secundi primis annis; nimirum narrantur gesta ultimarum annorum primi, et primorum secundi, ubi fit etiam mentio mortis plurimorum uirorum tum scientia, tum militia celebrioribus; scripsit hunc librum illumque reuisit et correxit auctor ipse, absolutaque

fuit ipsius scripta die lunae 29 mensis Moharrem anno Egyrae 919 (so!).  
Fecit Joseph Ascari 1733.

Darauf folgt eine französische Notiz darüber auf drei Seiten.

Auf Fol. 1 a steht von der Hand des Schreibers :

بدايع الأمور في وقائع الدهور في أخبار الدولة (so!) الملك الاشرف  
قانسوه الغورى الاشرفى من تأليف محمد بن اياس الحنفى رحمه ...

Auf Fol. 167 b steht zunächst die im vorliegenden Texte auf S. 111  
Z. 8 f. abgedruckte Notiz :

انتهى ما اورده من أخبار سنة اثنتى عشر وتسعمائة وذلك [على] سبيل  
الاختصار يتلوه الجزء العاشر من بدايع الامور في وقائع الدهور في أخبار سنة  
ثلاثة عشرة وتسعمائة من دولة الملك الاشرف قانسوه من بيدى الغورى  
الاشرفى عز نصره

Dann die Schreibernotiz : وكان الفراغ من كتابة هذه النسخة  
وتحريرها على يد كاتبها ومؤلفها العبد الفقير المعترف بالتقصير محمد بن احمد  
ابن اياس الحنفى لطف الله به لطف خفى (so!) وذلك في يوم الاثنين خامس  
عشر المحرم الحرام سنة اربعة عشر وتسعمائة الهلالية وصلى الله على سيدنا  
محمد وعلى آله وصحبه وسلم ورضى الله عن اصحاب رسول الله اجمعين والحمد لله  
رب العالمين ، نقل هذا التحرير والسطور من خط المؤلف المذكور عليه رحمة  
الغفور في ٢٨ من ربيع الاول سنة ١١٢٧ ، سد الخلل واعفوا (so!) عن الدلل  
تنال الامل .

6.) Leningrad, Asiatisches Museum, Ms. Rosen 46, enthaltend die  
Jahre 913—921 (1507—1515). Der X. Band des Werkes, abgeschrieben  
aus dem am Montag den 1. Muharram 922 (4. Februar 1516) beendeten  
Autograph im Regeb 1127 (Juni 1715), 307 Blatt 29 Zeilen. Die Hand-  
schrift habe ich im Orientalischen Seminar der Universität Bonn benut-  
zen dürfen.

Titelblatt : الجزء العاشر من بدايع الزهور في وقائع الدهور

تأليف كاتبه ومؤلفه العبد الفقير الى الله تعالى محمد بن احمد بن اياس الحنفى عامله  
الله تعالى بلطفه الحنفى وغفر له ولوالديه وللمسلمين اجمعين .

Auf Fol. 305 b steht die oben auf S. 486 abgedruckte Notiz über die Vollendung der Vorlage dieser Handschrift : وكان الفراغ من كتابة هذا الجزء وتحريره على يد كاتبه ومؤلفه فقير رحمة ربه محمد بن احمد بن اياس الحنفى عامله الله تعالى بلطفه الحنفى فى يوم الاثنين مستهل المحرم اقتتاح عام سنة اثنتين وعشرين وتسعمائة المبارك

Dann folgt die ارجوزة über die Herrschaft von Ägypten und zum Schlusse die Notiz :

تمت الكلام فى شهر رجب سنة ١١٢٧

Die Handschrift ist also in demselben Jahre geschrieben wie Paris 1824, aber nicht, wie Vollers vermutet, von demselben Schreiber <sup>(1)</sup>. Die Vorlage muss ein Autographenband gewesen sein, ganz wie die Bände 4197—4200 der Fâtih-Moschee. Diese Vorlage wird, ähnlich wie die uns erhaltenen Autographenbände, eine Anzahl von Notizen am Rande enthalten haben. Diese Notizen hat der Abschreiber, der offenbar dem Arabischen ziemlich fremd gegenüberstand, zumeist an falscher Stelle in den Text gesetzt. Auch die Vokalisation der Handschrift ist zumeist unmöglich.

7. 8. Paris 1822/23 <sup>(2)</sup>.

7. Paris 1822 (Ancien Fonds 595 A) 29×18 cm, 31 Zeilen, 383 Blatt. Die Handschrift besteht aus zwei Teilen. Der erste Teil ist nicht unvollständig, wie Slane im Catalogue meint; er nimmt nämlich ausser Fol. 1—216 noch Fol. 225—230 ein. Er enthält die Jahre 1—784 (1382). Die Handschrift ist beendet am Sonntag, den 6. Safar 1058 (2. März 1648). Auf Fol. 230 findet sich folgende Notiz : انتهى ما

اوردناه من أخبار الملك الصالح امير حاج بن الاشرف شعبان وذلك على سبيل الاختصار يتلوه الجزء الثانى فى أخبار دولة الجراكسة وسلطنة الملك الظاهر برقوق بن انص العثماني كما سيأتى الكلام على ذلك فى موضعه . انتهى ما اوردناه من الجزء الاول من بدايع الزهور فى وقايع الدهور والحمد لله وحده ... وقد تم كتابة هذا الجزء فى يوم الاحد سادس شهر صفر من شهور سنة ١٠٥٨ .

(1) a. a. O. S. 551.

(2) Diese beiden Hss. sind von Muh. Mustafa in Paris untersucht worden.

Der zweite Teil der Handschrift (Fol. 217—224, 231—383) enthält die Jahre 785—857 (1383—1453); sie stimmt, soweit ich sehe, im wesentlichen zur Leidener Handschrift.

Anfang : وبعد فقد انتهى ما اورده من دولة بنى قلاوون يتلوه الجزء

الثانى من دولة وسلطنة الملك الظاهر برقوق بن انص العثمانى

يتلوه فى الجزء الثانى ذكر سلطنة الملك الاشرف

ابى النصر سيف الدين اينال العلى الظاهرى .

Dieser zweite Teil ist nicht datiert, stammt aber von derselben Hand wie Paris 1823.

8. Paris 1823 (Ancien Fonds 595 B) enthält auf Fol. 1—84 a die Jahre 857—906, von 84 a—317 die Jahre 922—928. Auf den 84 ersten Blättern ist also zusammengedrängt der Bericht über die 50 Jahre, der im Autograph Fâtih 4198 231 Blätter, dazu in der eng geschriebenen Handschrift Paris 1824 noch 116 Blätter einnimmt. Beendet Donnerstag, den 1. Muharram 1118 (15. April 1706).

Kolophon 317 b : وكان الفراغ من كتابته يوم الخميس المبارك أول يوم فى شهر محرم الحرام ختام سنة الف ومائة وسبعة عشر وابتداء سنة الف ومائة وثمانية عشر من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلاة والسلام وذلك على يد اقر العباد واحوجهم الى عفو ربه محمد بن يونس الازهرى غفر الله له ولوالديه آمين

9. Paris 1825 (Ancien Fonds 689) 27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 18 cm, 15 Zeilen, 340 Blatt. Es ist der XI. Band der Chronik des Ibn Ijâs, enthaltend die Jahre 922—928. Die Handschrift ist von Muhammed Mustafa in Paris untersucht worden. Der Anfang der Handschrift fehlt. Die Handschrift stimmt im wesentlichen mit dem Autograph (Fâtih 4199) überein, sie ist nicht datiert, aber abgeschrieben von einer am 27. Dhu-l-Hiğge 934 (13. September 1528) beendeten Handschrift. Die Schlussnotiz auf Fol. 340 a

يتلوه الجزء الثانى عشر من بدايع الامور فى وقايع الدهور وكان الفراغ :  
من هذا الجزء فى يوم السبت المبارك السابع والعشرين من شهر ذى الحجة الحرام سنة اربع وتلاثين وتسعمائة على يد كاتبه محمد بن على الزاهر نغمده الله برحمته ...

Die Handschrift ist im Besitze eines Türken gewesen, der in-Fârsi-Schrift da, wo der Verfasser etwas ungünstiges über die Türken aussagt, einen Protest an den Rand geschrieben hat, z. B. : zu Fol. 112 b Z. 4

ثم ان العثمانية نصبوا خيمة في وسط الرملة وجعلوا فيها اذنان بوزة وخيمة أخرى فيها جفن حشيش وخيمة أخرى فيها صبيان مرد ...  
 كذبت أيها المؤرخ الجاهل في أمور كثيرة منها قولك جعلوا البوزة : die Bemerkung :  
 في اذنان وجفن حشيش وخيمة صبيان مرد حاشا ابن عثمان من ذلك أيها الكذاب .

وفيه اشيع أن السلطان سليم شاه نزل في : Zu Fol. 130 b am Schluss :  
 مركب وتوجه نحو ... وقيل أنه كان سكرانا لا يمي ...  
 die Bemerkung : تكذب أيها المؤرخ حاشاه من ذلك .

فكان ابن عثمان لا يظهر الا عند سفك دماء الجراكسة : Zu Fol. 139 b Z. 12 :  
 وما كان له أمان اذا اعطاه لأحد من الناس وليس له قول ولا فعل وكلامه ناقض  
 ومنقوض لا يثبت على قول واحد كهادة الملوك في افعالها ...

die Bemerkung : هذا غرض من المؤرخ بل أكاذيب عجبة

فكان كما يقال في المعنى : Zu Fol. 139 b Z. 15 :

ما كنت احسب ان يمتد بي زمني \* حتى أرى دولة الاوغاد والسفل

die Bemerkung : بل انت الذي من الاوغاد والسفل فلا كان الله لك  
 في عون مدة حياتك ولا نور الله عليك قبرك بل جعله حفرة في النار كما تكلمت  
 بالتمصّب والكذب .

وأما جدهم الكبير عثمان قال بعض : Zu Fol. 250 b, letzte Zeile :  
 المؤرخين أنه ولد سنة ثمان وخمسين (٢٥١٢) وسبأية وعاش تسع وستين سنة  
 وأن أصله من عرب الحجاز من وادي الصفرا بالقرب من المدينة النبوية ...

die Bemerkung : كذبت أيها المؤرخ الجاهل لأن أصل آل عثمان من  
 الترك التراكية من وراء النهر وجاء صحبة والده ارطغرل واجتمع والده بالسلطان  
 علاي الدين السلجوقي واعتنى به ومنه حصل له ما حصل فان لم تعلم ذلك وجهلت  
 به فانظر الى التواريخ التركية الذي يقال لها تواريخ آل عثمان تجده مفصلا  
 وكان جد عثمان يسمى سليمان شاه سلطان مدينة ماهان .

Zu Fol. 339 b Z. 4 : ... ومبنى على القانون العثماني وهو اشيم قانون ...

die Bemerkung : كذبت أيها المؤرخ الجاهل المتعصب لأظلم الدول  
وهي دولة الجراكسة والحال لم تكن في الدول السابقة اعدل من دولة العثمانة  
واقوى اطاعة للشريعة ولكن انت جركس عاى جاهل فلا يُنكر عليك هذا  
التعصب فلا روى الله تراك

10. London Add. 7323 = Catalogus Codd. Mss. Orientalium qui in Museo Britannico asservantur No. 317, enthaltend die Jahre 784—857, 252 Blatt zu 21 Zeilen, nicht datiert. Ich besitze zwei Seiten der Handschrift in Photographie.

Anfang : نحمدك اللهم على سترك الجميل .... وبعد فقد انتهى ماوردناه  
من خبر دولة بنى فلاوون [ في الجزء الاول ] يتلوه الجزء الثاني من دولة الجراكسة

تم الجزء الثاني بحمد الله وحسن عونه من كتاب بدايع الزهور في :  
وقايع الدهور ويليه الجزء الثالث من اول سلطنة الملك الاشرف اينال العلالي

11.—13. London Add. 18514—16 = Catalogus Codd. Mss. No 941—943.

11. Add. 18514, zwei Teil enthaltend, von denen der erste bis 648 (1250) geht, der zweite bis 784 (1382), 387 Blatt, datiert 1115 (1703). Ich besitze zwei Seiten der Handschrift in Photographie. Das erste Blatt der Handschrift ist später zugefügt. Darauf ist der Verfasser Ahmed Ibn Ijâs, bzw. Şihâb-eddîn Ahmed Ibn Ijâs genannt. Es handelt sich hier um eine sehr kurze Fassung des Werkes und Rieu hat im Catalogus die Vermutung ausgesprochen, dass der hier genannte Verfasser vielleicht der Sohn des Autors gewesen ist.

12. Add. 18515, enthaltend die Jahre 784—906, 277 Blatt, datiert 1116 (1704). Kurze Fassung wie die vorige Handschrift.

13. Add. 18516, enthaltend die Jahre 922—928, 277 Blatt, datiert 1117 (1705).

14. Wien, National-Bibliothek A. F. 274 (454), beschrieben von Flügel unter 923. 24<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 14 cm, 19 Zeilen, 207 Blatt. Die Handschrift habe ich im Orientalischen Seminar der Universität Bonn benutzen dürfen.

Das erste und letzte Blatt sind von späterer Hand ergänzt, nach einer Notiz auf dem Titelblatt, die in gleichem Duktus geschrieben ist,

von dem französischen Dolmetscher Legrand :

في ملك الفقير راجى الغفران موسو لفران : باش ترجمان الفرانساوية بمصر عنى عنه  
 Der Ergänzter hat dem Werk den Titel gegeben : هذا كتاب التحفة  
 السنية فى أخبار الدولة الجركسية تأليف الشيخ الامام العالم مرعى الحنبلى المقدسى  
 Aber schon Elügel hat richtig erkannt aus einer Notiz auf dem  
 ersten Blatt der 14. Kurrasa, Fol. 132, wo es heisst : رابع عشر من

بدايع الزهور لابن اياس , dass es sich um einen Band der Chronik des Ibn  
 Ijäs handelt. Eine ähnliche Notiz steht auf Fol. 112 zu Beginn der  
 12. Kurrâsa :

الثانى عشر من بدايع الزهور لابن اياس الحنفى عنى عنه آمين .

Die Handschrift enthält die Jahre 785—810. In den ersten Jahren  
 stimmt sie im wesentlichen mit dem Text der Leidener Handschrift  
 überein, etwa vom Jahre 800 ab ist sie aber sehr viel ausführlicher und  
 wir haben hier zweifellos ein Stück des VI. Bandes des Originalwerkes  
 vor uns.

15. Leiden, 367 Warn., = Dozy, Catalogus 832 (283). 27×18 cm,  
 21 Zeilen, 251 Blatt, enthaltend die Jahre 784—857. Die Handschrift  
 habe ich im Orientalischen Seminar der Universität Bonn benutzen  
 dürfen. Sie ist geschrieben im Jahre 1005 (1569) auf Befehl von  
 Maulânâ Bf. Owais, bekannt als al-Waisi, des Richters in Rosette,  
 wie eine lange Nachschrift auf Fol. 252 besagt, die mit der Datierung  
 endet : وذلك فى اوائل شعبان المعظم قدره من شهور سنة خمس بعد الالف من

الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلاة والسلام وهو تاريخ ابن اياس  
 المسى ببدايع الزهور فى وقايع الدهور فى دولة الاتراك وكفى

Auf Fol. 1 wird dasselbe im wesentlichen noch einmal wiederholt  
 und zwar mit folgenden Worten : هو حى - استكتبه العبد المحتاج الى الله  
 المجيد اويس بن محمد المعروف بوىسى حال كونه قاضيا برشيد فى اتام دولة مولانا  
 صاحب السعادة والاجلال حازن القدح المعلى فى جلبة العز والاقبال شرف الشنشة  
 المطلية در العصابة الهاشمية الحسيب النسيب الاديب اللبيب المؤيد من صدر السماء  
 السيد محمد باشا اللهم يسر جميع مراداته على ما يشاء بالديار المصرية فى خلال شهور  
 هذا السفر يشمل على : Darunter in anderer Schrift : سنة خمس والف ,  
 وقايع من سنة اربع وثمانين وسبعماية الى سنة سبع وخمسين وثمانماية



16. Rom, Bibliotheca Vaticana, Arab. 869, 152 Blatt zu 32 Zeilen, enthaltend die Jahre 874—906. Ich besitze die 4 ersten und 6 letzten Seiten der Handschrift in Photographie. Fol. 1 ist später ergänzt von anderer Hand. Die ersten 12  $\frac{1}{2}$  Zeilen bilden die Einleitung zu dem Bande,

beginnend mit الحمد لله الاول والآخر والباطن والظاهر وهو بكل شيء عليم خالق كل شيء ومفنيه ...

Dann folgt, eingeführt durch وبعده فيقول der Text des Ibn Ijâs von Dhu-l-Hiġġe 873 ab (Juli 1469). Da der Anfang des Textes genau zu dem Autograph, der Schluss genau zur Pariser Handschrift stimmt und der ganze Umfang der Handschrift entsprechend erscheint, handelt es sich hier offenbar um eine Abschrift des Originaltextes (Fassung A).

17. Cambridge, im Besitze von Prof. Nicholson, vgl. JRAS 1899, S. 909, 5, 25 $\frac{1}{2}$  × 18 cm, 27 Zeilen, 256 Blatt. Herr Prof. Nicholson hat mir die Handschrift nach Bonn gesandt. Sie entspricht ziemlich genau dem Autograph Fâtih 4199, ist nicht datiert.

Auf der Titelseite einige Besitzvermerke : ربه وكفى الحمد لله حبسه :

السيد محمد عبد الرحمن سبط وقا (؟)

ثم احمد ابو حامد الحموى الصغير :  
von anderen Händen :

في نوبة الفقير الضعيف شرف الدين بن المرحوم الشيخ على القولى (؟) الشافعى  
في نوبة شرف الدين ابن شيخ الاسلام عفا الله عنه

طالعه الفقير حسن بن : Am Schlusse der Handschrift der Lesevermerk :

محمد بن المطار الازهرى

18. Kairo, Bibliothèque Nationale, Târifkh 545, 306 Blatt zu 21 Zeilen, enthaltend die Jahre 922—928. Ich besitze die Photographie von den ersten 6 und den letzten 2 Seiten. Danach stimmt die Handschrift im wesentlichen zu dem Autograph Fâtih 4199. Die Handschrift ist datiert vom Mittwoch, den 13. Rabî' I 1031 (26. Januar 1622), gemäss der Schlussnotiz

انتهى ذلك وكان الفراغ من كتابته يوم الاربعاء ثالث عشر ربيع الاول من  
شهور سنة احدى وثلاثين بعد الالف احسن الله ختامها .

19. Kairo, Bibliothek Ahmed Pascha Taimûr, Târifkh 92, enthaltend die Jahre 824—906, 922—928. Ich habe die Photographie von 6 Seiten,

behandelnd die Jahre 858—863. Nach dieser Probe zu urteilen, bietet die Handschrift nur ein ganz dürftiges Exzerpt (Typus C).

20. Kairo, Bibliothek Ahmed Pascha Taimûr, Târikh 2337, enthaltend die Jahre 922—928.

21. Stambul, Aşir II. 232, enthaltend die Jahre 1—781, 31×19 cm, 332 Blatt zu 31 Zeilen, datiert vom 28. Ramadân 1120 (11. Dezember 1708) laut dem Kolophon :

انتهى الجزء الاول من بدايع الزهور فى وقايع الدهور وكان الفراغ من هذا

الجزء على يد الفقير أحمد الطاروطى فى ... ٢٨ رمضان سنة ١١٢٠

Dem Umfang nach könnte es sich hier um eine Abschrift der Originalfassung (Typus A) handeln.

22. Stambul, Aşir II. 235, enthaltend die Jahre 922—928, geschrieben 1015.

23.—25. Stambul, Çorlulu Ali 347—349, 20×15 cm, 23 Zeilen.

23. 347, enthaltend die Jahre 678—825, geschrieben um 1110.

Titel :

الجزء الثانى من كتاب مرج الزهور فى وقايع الدهور

24. 348, enthaltend die Jahre 825—906.

Titel :

الجزء الثالث من كتاب مرج الزهور فى وقايع الدهور

25. 349, geschrieben von einer anderen Hand als die beiden vorigen, enthaltend die Jahre 922—928.

Titel :

الجزء الرابع من كتاب مرج الزهور فى وقايع الدهور

Der Titel des Werkes ist falsch und in dem Text von 348 heisst es gleich am Anfang :

وبعد فهذا جزء من كتابنا المؤلف فى التاريخ الموسوم ببدايع الزهور فى

وقايع الدهور

Ich habe durch H. Ritter einige Blätter der Handschrift in Photographie erhalten. Die Untersuchung hat ergeben, dass sie um das Jahr 800 im wesentlichen zur Leidener Handschrift stimmt (Typus B), dass sie um das Jahr 900 ein dürftiges Exzerpt von Paris 1824 (Typus B oder C) ist.

26. 27. Stambul, Damad Ibrahim Paşa 887/88. 35×22 cm, 35 Zeilen, schöne türkische Lederbände, goldbeschriftetes Titelblatt.

26. 887, enthaltend die Jahre 1—865 (1461). Nach Ritter ist die Einleitung ausführlicher als Fatih 4197 und behandelt die allgemeine Kosmogonie, die Kosmographie, die Wunder der Länder, die Propheten bis auf Muhammed, die Ethymologie von Miṣr, die 'Ağâib Misr, die Städte Ägyptens usw.

Ich besitze 10 Seiten der Handschrift in Photographie, behandelnd die Jahre 799—801. Die Handschrift stimmt da im wesentlichen zur Leidener Handschrift (Typus B).

27. 888, enthaltend die Jahre 865—906, 922—928.

28. Kairo, eine Hs, behandelnd die Jahre 922—928, einst in der Bibliothek von Sulaimân Pascha Abâza (اباطه); es ist unbekannt, wo sie geblieben ist.

29. Kairo, eine Hs, behandelnd die Jahre 922—928, einst in der Bibliothek des Muhammed Pascha Râtib, jetzt in der Bibliothek der Azhar-Moschee.

30. Kairo, eine Hs, behandelnd die Jahre 787—906, in der Bibliothek des 'Ali Rifâ'a (zur Zeit unzugänglich).

31. Kairo, eine dreibändige Hs, die sich einst in der Bibliothek des 'Ali Pascha Mubârak befand; deren Bestände sind vor längerer Zeit verkauft worden.

32. Kairo, eine Hs, zwei Bände, aus dem Besitz des Schêch Muhammed 'Abdu; sie befindet sich jetzt in der Maktabat al-Gam'tje al-Khairtje.

33. Kairo, eine Hs, zwei Bände, in der Bibliothek des verstorbenen Ra'fat Bey.

Die Hss 28—31 haben neben der Hs 18 als Grundlage für den Drucktext gedient, vgl. Vollers in *Revue d'Egypte* II. 548, Anm. 8. Auf meine Bitte hin hat Max Meyerhof Erkundigungen über den Verbleib dieser Hss angestellt und durch Schêch 'Abd al-Wahhâb, den Amîn der Bibliothek Taimûr Pascha und seinen Sohn Hasan, Beamten im Waqf-Ministerium, Abteilung für Altertümer, über die Hss einige Auskünfte erhalten, die ich oben verwertet habe. Von ihnen stammen auch die Nachrichten über die Hss 32 und 33.

### Gruppierung der Handschriften.

a) Handschriften der Fassung A.

Die Autographenbände 1—4, ergänzt durch die beiden Abschriften von Autographen 5 und 6, geben eine deutliche Vorstellung von

der ursprünglichen Anlage der Chronik des Ibn Ijäs. Wir sehen, dass es sich hierbei um eine gross angelegte Geschichte Ägyptens handelt von den ältesten Zeiten bis zur Zeit des Verfassers, die im ganzen 12 Bände umfassen sollte. An der Abfassung des XII. Bandes, der am Ende von Band XI z. B. in Handschrift 4 und 9 ausdrücklich angekündigt wird, ist der Verfasser offenbar durch seinen Tod gehindert worden. Jedenfalls ist mir keine Handschrift bekannt, die über das Jahre 928 H. hinausgeht.

Aber auch von den ersten drei Bänden ist nichts bekannt. Aus der oben abgedruckten Einleitung geht hervor, dass Ibn Ijäs mit diesem Band IV im Jahre 901 H begonnen hat. So kann man nur annehmen, dass er die ersten drei Bände später ausgeführt hat, bzw. hat ausführen wollen.

Man könnte vermuten, dass diese drei Bände die vorislamische Zeit Ägyptens behandeln sollten. Aber drei Bände des hier vorauszusetzenden Formats wäre reichlich viel dafür, und man muss schliesslich auch beachten, dass auch in dem ersten Teil des IV. Bandes sich manches über die vorislamische Zeit findet, jedenfalls alles das, was der Verfasser in der oben abgedruckten Einleitung erwähnt.

Vielleicht hat er in diessen drei Bänden die allgemeine Kosmogonie und Kosmographie etc. behandelt wie das offenbar die oben erwähnte Handschrift 26 tut, und es wäre wohl denkbar, dass in diesen Ausführungen dieser Handschrift gewisse Teil der ersten drei Bände — wenn sie wirklich existiert haben — enthalten sind.

Auch die Leidener Handschrift (oben 15), in welcher der die Jahre 784—856 behandelnde Teil als Band IV bezeichnet ist, scheint das Vorhandensein von früheren Bänden vorauszusetzen.

Erhalten sind von dem Originalwerk folgende Bände :

IV	(1—741), 255	Bl.,	26	Z.,	741	Jahre, verfasst	901
V	(742—788), 221	„	26	„	46	„	901
VIII	(857—890), 231	„	26	„	34	„	913
IX	(891—912), 167	„	29	„	21	„	914
X	(913—921), 307	„	29	„	8	„	922
XI	(922—928), 262	„	26	„	6	„	928

Wenn man berücksichtigt, dass die Pariser Hs (Bd. IX) sehr eng geschrieben und auf einer Seite beinahe soviel Text bietet wie zwei Seiten der Leningrader Hs (Bd. X) und etwa eineinhalb mal soviel wie ein Autographenband, so kann man sagen, dass sich hier 6 Bände von ungefähr gleichem Umfange erhalten haben. Wie üblich, wird die Chronik

immer ausführlicher, je mehr sie sich der Zeit nähert, die der Verfasser selbst erlebt hat, und die Ausführlichkeit nimmt in einem ganz bestimmten Verhältnis zu. Die in dieser Reihe fehlenden Bände VI und VII, die die Zeit von 789—856, also 67 Jahre, behandelt haben, müssen es etwa in derselben Ausführlichkeit wie Band VIII getan haben, sodass jeder der Bände 33 bzw. 34 Jahre umfasst hat. Ein Teil des VI. Bandes scheint mir in der Wiener Handschrift (oben 14) wenigstens für die Zeit 800—810 vorzuliegen.

Ausserdem gehört zu dieser Gruppe von Handschriften m. E. nur noch die Vatikanische Handschrift (16), die die Jahre 874—906, also 33 Jahre, auf 152 eng beschriebenen Blättern zu 32 Zeilen behandelt hat und die also im Umfange zu den Autographenbänden stimmt, und möglicherweise die Stambuler Hs *Aşir* II 232 (oben 21).

Eine Sonderstellung unter den Handschriften nimmt der letzte Band ein, der die türkische Eroberung und die ersten Jahre der türkischen Herrschaft in Ägypten behandelt. Er ist sehr oft abgeschrieben worden und in den oben angeführten Handschriften 4, 8 b, 9, 13, 17, 18, 19, 20, 22, 25, 27, 28, 29 enthalten. Es scheint, dass dieser Teil im wesentlichen in der ursprünglichen Ausführlichkeit abgeschrieben worden ist. Ich habe allerdings nur die Handschrift 17 und den gedruckten Text mit dem Autograph vergleichen können. Der Drucktext bietet auch hier ständig klein oder grössere Eingriffe und vor allem eine sehr grosse Inkorrekttheit in den Namen, scheint mir aber im grossen und ganzen den vollständigen Text zu bieten. Im allgemeinen erübrigt sich eine genaue Untersuchung gerade dieser Handschriften, da für eine Neuausgabe ja nur das Autograph in Betracht kommt.

#### b) Handschriften der Fassung B.

Bei allen übrigen Handschriften handelt es sich, soweit ich sehe, um Kürzungen des ursprünglichen Textes. Ich behandle zunächst die Handschriften, die den Text etwa auf die Hälfte reduziert haben. Zu ihnen gehören

Ms 7a (Paris)	1—784, 222	Bl. zu	31	Z.,	784	Jahre
As 7b (Paris)	784—857, 160	„	31	„	73	„
Ms 10 (London)	784—857, 252	„	21	„	73	„
Ms 15 (Leiden)	784—857, 351	„	21	„	73	„

Ferner scheinen, nach Stichproben zu urteilen, die Stambuler Hss 23—25 und 26, 27 zu dieser Gruppe zu gehören.

Die Leidener Hs wird als Band IV bezeichnet, das kann man wohl nur unter der Voraussetzung verstehen, dass die ersten beiden Bände

dieser Fassung das behandelt haben, was in den ersten 3 Bänden der Originalfassung des Werkes enthalten gewesen sein wird (vgl. oben S. 17). Die mit der Leidener Hs, soviel ich sehe, im wesentlichen übereinstimmenden Hss 7 b (Paris) und 10 (London) geben sich als Band II des Werkes. Sie sind später geschrieben als die Leidener Hs, man hat also in späterer Zeit das Werk mit dem Jahre 1 der Hidschra beginnen lassen. Wir hätten also etwa in der Hs 7 a (Paris) den I. Band dieser Fassung und müssen annehmen, dass die Zeit von 857—906 als Band III. und die Zeit von 922—928 als Band IV dieser Rezension gegolten hat. Die Wiener Hs (14) gehört in ihrem Anfang zu dieser Gruppe, da sie genau mit der Leidener Hs (15) übereinstimmt, bietet dann aber für die Zeit von etwa 800—810 den ausführlichen Text (s. oben S. 13).

Von den 15 Jahren 907—921 hat sich in Fassung B keinerlei Spur erhalten. Man muss also wohl annehmen, dass für diese Zeit Exzerpte des Originaltextes aus irgend einem Grunde nie angefertigt worden sind.

### c) Handschriften der Fassung C.

Eine wiederum noch erheblich kürzer Fassung bietet eine Gruppe von Handschriften, zu der mir zunächst 8 a (Paris) zu gehören scheint, wenn da wirklich auf 84 Blättern die 49 Jahre (857—906) behandelt worden sind. Ferner gehören dazu die Handschriften 11, 12 (London), die in ziemlich grosser Schrift die Jahre 1—784 auf 387 Blatt, 784—906 auf 277 Blatt behandeln und endlich Handschrift 19 (Kairo, Taimûr), wenn man nach den 6 Seiten der Photographie urteilen kann, die ich M. Meyerhof verdanke. Auch keine Handschrift dieser Fassung C enthält irgend etwas über die Zeit von 907—921.

Wie weit diese dritte Gruppe von Handschriften einheitlich ist, müsste erst untersucht werden. Ob die Kürzung des Textes von der Londoner Handschrift von dem Sohne des Verfassers vorgenommen ist, wie Rieu vermutet, ist ohne genauere Untersuchung des Textes nicht zu entscheiden.

Dass Ibn Ijäs auch selber eine kürzere Fassung seiner Chronik verfasst hat, beweist eine von H. Ritter aufgefundene Hs 3311 der Aja Sofia-Bibliothek. Diese Hs, ein Autograp des Verfassers im Umfang der anderen Autographenbände, ist beendet am Freitag den 17. Rabi' I 905 und führt den Titel :

الجزء الثاني من عقود الجمان في وقایع الازمان تألیف كاتبه الوائق بلطف

الله الحق محمد ابن احمد بن اياس

Sie enthält die Geschichte Ägyptens von 654—904. Ich habe durch Ritter einige Blatt der Hs in Photographie erhalten, die Ereignisse der

Jahre 859—860 behandeln. Es handelt sich hier aber offenbar um ein ganz besonderes Werk, das gegenüber Band VIII des grossen Werkes, der ja für diese Zeit viel später abgefasst ist, seine Selbständigkeit hat und jedenfalls mit den später angefertigten Exzerpten kaum etwas zu tun haben dürfte.

### Der Drucktext.

Die Chronik des Ibn Ijäs ist also mindestens in drei im Umfang wesentlich verschiedenen Fassungen in den Handschriften im Umlauf, und es erhebet sich die Frage, welche dieser Fassungen dem Drucktext zu Grund gelegen hat. Nach Vollers' Ausführungen ist die Vorlage für den Druck eine Abschrift gewesen, die man auf Grund der sich in Kairo befindenden Handschriften angefertigt hat (Vollers a. a. O. 548). Dieses wurde Muhammed Mustafa auf der Bibliothèque Nationale in Kairo bestätigt. Die Vorlage des Druckes ist auf der Bibliothek vorhanden, und ich besitze ein paar Blätter dieser in 3 Bänden gebundenen Handschrift in Photographie. Die Abschrift ist beendet im Jahre 1292 (1875), schon damals hat man also offenbar an den Druck des Textes gedacht, ihn aber wohl mit wegen der politischen Lage in Ägypten, erst erheblich später durchführen können.

Die Vorlagen für dieses Abschrift sind nach Vollers mehrere Handschriften gewesen, die den letzten Teil der Chronik (922—928) enthalten, nämlich die oben unter No. 18, 28, 29, sowie die unter 30 und 31 angeführten Handschriften. Da ich diese Handschriften im einzelnen nicht kenne, kann ich nur das Ergebnis ihrer Benutzung, das im Drucke vorliegt, beurteilen.

Der III. Band des Druckes, der die Jahre 922—928 enthält, gibt im wesentlichen den Text der Fassung A wieder, jedoch, wie ich schon ausgeführt habe, mit erheblichen Änderungen und Verderbnissen.

Der II. Band enthält die Ereignisse von 816—906, also 91 Jahre. Von diesen werden behandelt :

816—856,	also	41	Jahre	auf	33	Seiten
857—862,	„	6	„	„	30	„
863—881,	„	9	„	„	18	„
872—881,	„	10	„	„	90	„
882—891,	„	10	„	„	70	„
892—901,	„	10	„	„	65	„
902—906,	„	5	„	„	90	„

Wenn man bedenkt, wie relativ gleichmässig diese Jahre in den Autographenbänden behandelt worden sind, so ist sogleich einzusehen, dass die Vorlage für den Druck sehr verschiedenartig gewesen sein muss, dass hier gelegentlich der Text nach Fassung A, gelegentlich aber auch nach Fassung B oder C wiedergegeben zu sein scheint, wobei aber wiederum zu beobachten ist, dass der Text, wie er etwa in den oben beschriebenen Handschriften der Fassung B doch einigermaßen einheitlich vorliegt, mit dem Drucktext auch nicht übereinstimmt. Es herrscht also hier eine ziemliche Verwirrung. Ich möchte das nur an einem Beispiel genauer nachweisen, wo wir den Text am Autograph kontrollieren können: In den Jahren 857—862 gibt der Drucktext II 34—63 materiell den Text des Autographs wieder, nur dass auch hier kaum eine Zeile sich findet, die nicht in Kleinigkeiten verändert und verschlechtert worden ist. Auf S. 63 Z. 8 bricht dann dieser Text plötzlich ab und es folgt dann ein ganz dürftiges Exzerpt für die nächsten 9 Jahre auf 18 Seiten. Erst im Jahre 872 auf S. 81 folgt dann wieder eine Textform, die einigermaßen an das Autograph erinnert.

Auch im I. Band ist es nicht anders. Man vergleiche nur einmal den oben abgedruckten Anfang der Chronik aus Fâth 4197 mit dem Drucktext. Ganz wesentliche Partien des Autographs fehlen und Missverständnisse und falsche Namen sind an der Tagesordnung. Es ist jedenfalls das sicher, dass man aus dem Drucktext doch nur einen sehr unvollkommenen Eindruck von der Chronik des Ibn Ijâs erhält. Eine Neuauflage dieser wichtigen Chronik zum mindesten für die Zeit, die Ibn Ijâs selbst miterlebt hat, unter Zugrundelegung des einzigartig günstigen handschriftlichen Materials, das uns heute dafür zu Gebote steht, erscheint danach als ein dringendes Erfordernis.

### **Titel des Werkes und Name des Autors.**

Der Titel des Werkes ist nicht ganz einheitlich überliefert. In der oben abgedruckten Einleitung des IV. Bandes (Fâth 4197) schreibt der Verfasser selber *بدائع الزهور في وقائع الدهور* und so lautet der Titel des Werkes, auf den allerdings nicht vom Verfasser selber geschriebenen Titelblättern von Band IV, V, VIII, XI, und dem der Leningrader Handschrift, Band X.

Am Ende der Autographenbände IV, V, VIII, XI, auf dem Titel und am Ende der Pariser Handschrift (Band IX) lautet der Titel dagegen *بدائع الامور في وقائع الدهور*



Es ergibt sich also, dass der Verfasser dem Werke am Anfang, da er mit ihm im Jahre 901 begann, den ersten Titel gegeben hat, offenbar in Anlehnung an das gleichnamige Werk seines von ihm hochverehrten Lehrers Sujûti, dass er daneben aber noch im selben Jahre 901 in der Unterschrift zu Band V und in den beiden anderen Autographenbänden den Titel بدايع الامور wählte. Dieser letzte Titel findet sich in der auf einen Autographenband zurückgehenden Pariser Handschrift 1824 (oben 5) und eben so auch in der auf eine vom Jahre 934 datierte Vorlage zurückgehenden Handschrift Paris 1825 (oben 9). Sonst aber ist er, wie es scheint, nicht durchgedrungen. Der Kalligraph, der die Titel der Autographenbände geschrieben hat, hat sich offenbar nach dem zuerst dem Werke vom Autor gegebenen Namen gerichtet und unter diesem Namen ist es bekannt geworden. Die späteren Abschriften schreiben alle diesen Namen mit der einen Ausnahme der Handschrift aus der Çorlulu-'Ali-Bibliothek in Stambul (oben 23—25), wo das Werk, allerdings nur auf dem Titelblatt, fälschlich صريح الزهور في وقايع الدهور heisst. Auch Hağgi Khalfa kennt den Namen des Werkes als بدايع

### الزهور في وقايع الدهور

Den Namen des Autors liest man bald Ibn Ijâs, bald Ibn Ajâs. Ijâs ist ein ganz bekannter Name und seit den ältesten Zeiten des Islams häufig vorkommend. Nach Vollers wäre Ajâs dafür eine vulgäre Form. Für uns kommt es zunächst darauf an festzustellen, wie der Verfasser sich selbst gesprochen hat, und da wir in der glücklichen Lage sind, eine Reihe von Autographenbänden zur Verfügung zu haben, können wir die konsultieren und feststellen, was sich aus ihnen über die Aussprache des Namens ergibt.

Der Name findet sich, vom Verfasser selber geschrieben, in den Unterschriften der 4 Autographenbände. Er ist dort in V und VIII أَيَّاس vokalisiert, in XI أَيَّاس in IV scheint أَيَّاس da zu stehen; indessen könnte hier das erste Fatha auch als Kesra zu dem dicht darüberstehenden د angesehen werden.

Auf den nicht vom Autor geschriebenen Titeln dieser Bände ist der Name in V und XI nicht vokalisiert. In IV ist أَيَّاس in VIII أَيَّاس geschrieben. Man könnte daraus zunächst einmal folgern, dass der Autor selber Ajâs gesprochen habe.

Indessen ist es mit der Hamza-Setzung in den Autographenbänden eine besondere Sache. Zunächst steht Hamza sehr viel häufiger als wir es zu setzen gewohnt sind. Ganz wie wir erwarten müssten, findet sich  $\text{أ} = a$  und  $\text{أ} = u$ , z. B.  $\text{الأمراء الأمور الأرض أخيه أيام أقام أن}$ .

Nicht einheitlich ist die Schreibung da, wo Hamza bei i steht. Es wird hier nie unter das Alif gesetzt, sondern es steht stets darüber, und zwar wird gelegentlich  $\text{إ}$  geschrieben, z. B.  $\text{أسمعه ابن أسمعه إذا أن}$  auch  $\text{بأسمه ابن أسمعه}$  wo wir kein Hamza schreiben würden. Gelegentlich wird dieses i durch

Hamza allein angedeutet, also etwa  $\text{بأسمه ، ابن ، الأقامة ، أختار ،}$

$\text{وأستمر الاعتقال ، الأمام ، الأسطبل ، وأحاطوا ، فأضطربت}$

Daneben finden sich aber auch Schreibungen wie:  $\text{أنهى الاختصار ،}$

$\text{أسمعه أبرهيم ، أقتضا ، وأنتى ، آئين ، أعقل ، الاتفاق ، أجمعت ،}$

$\text{وأشتهر ، الاتفاق ، الأيوان}$

Die angeführten Schreibungen entstammen fol. 1—9 des V. Bandes des Autographs, lassen sich aber aus allen Autographenbänden beliebig vermehren.

Da es doch wohl ganz ausgeschlossen ist, dass die zuletzt zusammengestellten Worte mit a gelesen werden können, so müssen wir schließen,

dass auch durch die Schreibung  $\text{أياس}$  in den Autographenbänden die Aussprache Ajâs keineswegs gesichert ist, dass man vielmehr ein aus

der Feder des Verfassers stammendes  $\text{أياس}$  auch Ijâs wird lesen können.

Diese Feststellung ist auch sonst von Wichtigkeit für die Aussprache der in den Autographenbänden vokalisierten Namen. Man kommt hier also im besten Falle zu einem non liquet : und wenn man sieht, dass z. B. in

der Wiener Hs (oben 14) am Rande auf fol. 112 a ganz deutlich  $\text{أياس}$  vokalisiert ist, so möchte ich vollends nicht wagen die bisher übliche Namensform Ibn Ijâs in Ibn Ajâs umzuwandeln.

### Die Quellen der Chronik.

Zu Beginn seines Werkes spricht der Autor davon, dass er seine

Chronik verfasst habe auf Grund von etwa 37 Chroniken (تاريخها). Natürlich kommen diese Chroniken im wesentlichen für die ersten Teile des Werkes in Betracht. Um einen Begriff von den Quellen, die er benutzt hat, zu geben, stelle ich hier die Autoren zusammen, die in der ersten Hälfte des IV. Bandes der Chronik zitiert werden.

Am meisten : ابن عبد الحكم ، الكندي ، ابن وصيف شاه ، القضاى ، ابوشامه : المسعودى ، الذهبي

Ferner : الواقدى ، الصولى ، ابن زولاق ، ابن الدايه ( جامع السيرة الطولونية ) ، الجاحظ ، ابن وحشية ، العماد الكاتب الاصفهاني ، عحي الدين عبد الله بن عبد الظاهر ، ابن اسامة ، ابن الطوير ، ابن خلكان ، ابن عساكر ، المسبجى ( المستجى 76 ' المسيحى 103,95 ) ، ابن ممانى ، محمد ابن عبد الملك الهمداني ، ابن الاثير ، ابن الجوزى ( مرآة الزمان ، تنوير الغبش فى فضل السودان والحبش ) ، الثعلبي ، اميه بن ابى الصلت الاندلسى ، احمد بن يوسف التيفاشى ، ابن ابى حجلة ، ابن الكثير ، المقرئى ( خطط ، سلوك ) ، ابن الوطواط ( مباحج الفكر ومناهج العبر ) ، ابن المتوج ، ابن حجر العسقلانى ، ابن حيان اثير الدين ، ابن فضل الله العمرى ، اليافعى ( روض الرياحين ) ، جلال الدين الاسيوطى

Von Sujûti fühlt er sich besonders beeinflusst. Er war sein von ihm hochverehrter Lehrer, und charakteristisch für seine Stellung zu ihm ist folgender Satz auf fol. 5 a :

ومعدلى فى محبة هذه الاحاديث وال اخبار بما اورده الشيخ جلال الدين الاسيوطى فى كتابه المسمى بمحسن المحاضرة فى اخبار مصر والقاهرة

Daneben werden eine Anzahl von sonstigen Autoren zitiert, so ان حوقل usw, neben einer Fülle von Dichtern, sowie von Traditionariern und anderen Autoritäten, die besonders zu Anfang der Chronik vorkommen. Ausserdem mögen für spätere Teile der Chronik auch gelegentlich noch andere Quellen in Betracht kommen. Im grossen und ganzen dürften aber in den Werken der angeführten Autoren die von Ibn Ijâs benutzten Quellen enthalten sein.

Die Liste ist in positivem wie negativem Sinne von Interesse. Charakteristisch ist, dass die Chronik des Taghribirdi in dieser Liste nicht vorkommt. Er kennt sie natürlich und spielt auch gelegentlich auf sie an, so in einem Gedichte auf Sultan Ghûri, wo er dessen Verdienste preist und dabei den Vers bringt : *وقد علا تاريخه فوق النجوم الزاهرة* (Bd. XI, 9 b, Druck III., 12, Z. 3. von unten). Er bemerkt dazu in seiner Originalniederschrift am Rande : *النجوم الزاهرة اسم تاريخ الجمالى*

*يوسف بن تغرى بردى المؤرخ* Von grosser Hochschätzung dieser ja auch ganz andersartigen Chronik scheint mir diese Anspielung nicht zu zeugen, und eigentlich benutzt wird er diese ja auch erst zu seinen Lebzeiten verfasste Chronik nicht haben.

Für den vorliegenden Band kommen alle diese Quellen naturgemäss nicht mehr in Betracht. Er hat die hier geschilderten Ereignisse als Zeitgenosse mit erlebt und berichtet offenbar nach eignen Aufzeichnungen, möglicherweise auch nach Aufzeichnungen und Berichten seines Vaters. Ibn Ijäs stammte aus einer angesehenen Familie, sein Urgrossvater 'Izzeddîn Özdemür al-'Umari an-Nâsiri Abu Daqn war Emîr Silâh unter an-Nâsir Hasan (755—762) und unter al-Aşraf Şâ'bân (764—778), wurde 764 Nâib von Tarâbulus, nach dem er vorher Nâib von Safed gewesen war, wurde 769 infolge eines Aufstandes verbannt, aber gleich zusehen war, wurde 769 infolge eines Aufstandes verbannt, aber gleich zurückgerufen und noch kurz vor seinem Tode (769) zum Muqaddam Alf befördert. Ibn Ijäs weiss von ihm zu berichten, dass er ein frommer Mann war, mehrere Waqfs gestiftet habe und Khân Sarâqib (خان سراپ) in der Nähe von Aleppo erbaut habe. Auch Ibn Ijäs' Grossvater, mit Namen Ijäs el-Âkhri min Gunaid war Beamter. Er war einer der Mamluken von Zâhir Barqûq (784—801) und wurde zweiter Dawâdâr (دوادارانى) zur Zeit des Nâsir Farağ (801—808).

Sein Vater Ahmed Ibn Ijäs starb im Jahre 908 im Alter von 84 Jahren. Er war selber kein Beamter, gehörte aber als Sohn und Enkel hoher Beamter zu den مشاهير ابناء الناس. Ibn Ijäs rühmt von ihm, dass er gute Beziehungen gehabt habe zu den Emiren und höheren Beamten. Von seinen 25 Kindern seien am Leben geblieben nur 3 Söhne und 1 Tochter.

Auch Muhammed Ibn Ahmed Ibn Ijäs hatte, wie sein Vater, keine Beamtenstelle inne. Er muss wie sein Vater im Stande gewesen sein, als Privatperson zu leben. Er wird gute Beziehungen zu einflussreichen Männern gehabt haben. Er widmete sich der Literatur und war Schüler des bekannten Gelâleddîn al-Asjûti. Von seinen Geschwistern nennt er gelegentlich seinen Bruder al-Gamâli Jûsuf (204,22). Der war Zerkâş,

also Waffenmeister, auf der Zitadelle. Man wird vielleicht annehmen können, dass die Nachrichten über manches von dem, was dort geschah, durch ihn an seinen Bruder weiter gingen.

Was Ibn Ijäs berichtet, ist reichhaltig und vielseitig. Dabei ist Ibn Ijäs ein neutraler Berichterstatter, der mit seinem eigenen Urteil zurückhält und sich bemüht wiederzugeben, was er gehört hat. Aber auch über den Grad der Zuverlässigkeit des von ihm Berichteten lässt er uns nicht im Zweifel und gibt genau an, wenn er Bedenken gegenüber einer Nachricht hat.

Aus der Tatsache, dass über die diplomatischen Verhandlungen in seiner Chronik sich nicht viel findet, kann man schliessen, dass er zu den eigentlichen politischen Akten keinen Zugang gehabt hat. Der hier herausgegebene Teil seiner Chronik stellt eine Art Hofbericht dar, an den sich die Tageschronik anschliesst. Wir erhalten hier ein Bild des damaligen Lebens in Ägypten, wie wir es uns nicht besser wünschen können<sup>(1)</sup>.

### Der Text.

Durch die Autographenbände können wir sicher erkennen, wie Ibn Ijäs selber geschrieben hat. Es ergibt sich deutlich, dass er ein Arabisch schreibt, das Eigenheiten hat, gegenüber denen man gewisse Bedenken nicht unterdrücken kann. Dass Ibn Ijäs von ursprünglich fremder Herkunft ist, besagt wohl nicht viel. Sein Vater und Grossvater lebten in Ägypten, ja schon sein Urgrossvater war in Ägypten ein hoher Beamter. Er selber ist in Ägypten geboren und aufgewachsen und hat, wie erwähnt, seine Studien bei dem bekannten Geläledīn as-Sujūti gemacht. Dass er fähig gewesen ist, sich in dem Arabisch der damaligen Zeit korrekt auszudrücken, kann keinem Zweifel unterliegen. Ein gewisser Einfluss der Vulgärsprache, der unverkennbar ist, wird dem Arabisch der damaligen Zeit überhaupt eigentümlich gewesen sein. Darüber hinaus enthält aber sein Arabisch gewisse Eigentümlichkeiten, die uns direkt als fehlerhaft erscheinen müssen. Wenn uns diese Eigenheiten im Stil des Verfassers besonders auffallen, so liegt das vielleicht mit daran, dass wir andere Werke aus derselben Zeit in der Originalorthographie kaum kennen. Solange man gewisse Inkorrektheiten dieses Arabisch mit mehr oder weniger Grund irgend welchen Abschreibern aufbürden kann, wird man naturgemäss geneigt sein, sie zu korrigieren, in der Überzeugung, dass der Autor selber sich korrekter ausgedrückt haben wird und dass die Inkorrektheiten irgend welchen Abschreibern aufs Konto zu setzen sind. Die Handschrif-

(<sup>1</sup>) Vgl. die Charakteristik der Cronik des Ibn Ijäs durch D. S. Margoliouth in seinen "Lectures on Arabic Historians", Calcutta 1930. S. 158 f.

ten des Ibn Ijäs und vor allem der Drucktext legen Zeugnis davon ab, dass sie später mehr oder weniger stark durchkorrigiert worden sind.

Hier haben wir nun aber für einen grossen Teil des Werkes die Autographenbände vor uns, den Text also, den der Verfasser selber so geschrieben hat, wie er dasteht, und es hat doch zweifellos ein besonderes Interesse zu sehen, wie ein gebildeter Mann der damaligen Zeit selber das Arabisch schrieb. Eine Ausgabe der Chronik des Ibn Ijäs wird für die Partien, die in den Autographenbänden erhalten sind, zweckmässig den von dem Autographen gebotenen Text möglichst genau wiedergeben. Gewiss hat dieses Verfahren auch wieder seine Bedenken. Eine genaue Wiedergabe z. B. der Hamza, von denen oben S. 23 die Redewar, würde die Lektüre des Textes doch erheblich erschweren, und andere orthographische Eigentümlichkeiten würden es auch tun. Dazu kommt, dass in diesen Dingen gerade bei Ibn Ijäs sich keine rechte Konsequenz nachweisen lässt. Und schliesslich wird ja der, welcher die besonderen Schreibereigentümlichkeiten des Ibn Ijäs im einzelnen studieren will, doch gezwungen sein, die Originalhandschriften oder Photographien derselben einzusehen.

Immerhin wird man zweckmässig bei dem Abdruck aus den Originalhandschriften selber sich darauf beschränken, offenbare Schreibversehen zu korrigieren und gelegentlich charakteristische Vokale hinzuzufügen. Ich würde es aber nicht für berechtigt ansehen, wenn man die Fehler gegenüber der arabischen Grammatik beseitigen wollte, also etwa fehlerhaft gebrauchte Relativpronomina, falsch gebrauchte Nominalkasus, falsche Artikel wie etwa البرهان الدين etc. zu beseitigen. M. Sobernheim hatte grundsätzlich eine umfangreichere Korrektur dieser Fehler gewünscht.

Bei dem hier veröffentlichten Bande hatten wir als Vorlage für den Druck nicht das Autograph selber, sondern zwei sich ergänzende Abschriften von Autographenbänden. Natürlich sind diese Abschriften nicht identisch mit den Autographen und wenn sie auch beide in demselben Jahre angefertigt sind, so sind sie untereinander sehr verschieden.

Die Pariser Handschrift ist relativ korrekt geschrieben, in mancher Hinsicht vielleicht korrekter wie das Autograph selber gewesen sein mag. In ihr fehlen alle Vokale und selten stehen andere Lesezeichen. Wir konnten den Text dieser Handschrift so abdrucken, wie er ist, nur gelegentlich waren offensichtliche Versehen zu korrigieren — wo es geschehen ist, ist es bemerkt — und öfters waren Vokale und Lesezeichen im Interesse des leichteren Verständnisses hinzuzufügen.

Die Leningrader Handschrift ist von dem Autograph, das ihre Vorlage war, weit mehr abhängig als die Pariser Handschrift. Indessen ist sie von einem Manne geschrieben, der das Arabisch nicht als Muttersprache sprach und es, wie es scheint, auch nicht immer verstand. So erklärt sich die häufige Verwechslung von Buchstaben wie ح und خ, غ und ع, ذ und د, ظ und ص. Wir haben in solchen Fällen einfach die zu erwartende arabische Form eingesetzt. — So erklärt sich ferner, dass sehr häufig in der Handschrift eine Notiz an falscher Stelle im Texte steht. Es handelt sich hier offenbar um Stellen, bei denen in dem als Vorlage dienenden Autograph eine Notiz vom Autor an den Rand geschrieben war, wie das bei den uns erhaltenen Autographenbänden häufig der Fall ist. Diese Randnotizen hat der Schreiber meistens an die falsche Stelle des Textes gesetzt.

Ganz phantastisch ist die Vokalisation dieser Handschrift. Was im Druck an Vokalzeichen sich findet, ist meist ohne Rücksicht auf die Vokalisation der Handschrift von uns zugesetzt worden. Nur bei Eigennamen haben wir, wo uns die Vokalisation des Originals einigermaßen zuverlässig erschien, Vokale der Vorlage beibehalten. Beim Schluss . des Feminin sind die Punkte, die in der Hs sehr unregelmässig stehn, durchweg gesetzt, Ebenso ist Hamza bei Jâ nach langem â stets gesetzt, wo in den Hss zumeist die i-Punkte stehn.

Genaue Namen und Sachindices sowie ein Glossar werden im folgenden Bande veröffentlicht werden.

Bonn, Mai 1931.

P. Kahle

### Nachtrag zu S. 16

34. Herr Dr. Spies macht mich eben noch aufmerksam auf die Handschrift Nr. 1072 in der Oriental Public Library in Bankipore, die im « Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts... » Vol. XV (1929) S. 155 f. beschrieben ist. Der Handschrift fehlt das Titelblatt und der Schluss, aber der Verfasser des Katalogs, Maulavi Munnuddin Nadwi, hat recht, wenn er in dem Buche einen Teil der Chronik des Ibn Ijäs sieht.

Die Handschrift behandelt auf 293 Blatt zu 21 Zeilen die Zeit von 857—906 H. (Bulaqer Druck II 39—396). Sie weist ein paar Lücken auf bei der Beschreibung der Regierungszeit des Sultans Qaitbai. Als Datum der Handschrift führt der Katalog an: « Probably 17 th century ».

Dem Umfang nach muss die Handschrift zu der Fassung B gehören

(s. oben S. 18), in der also der ursprüngliche Text der Chronik auf etwa die Hälfte gekürzt ist. Die aus dem Anfang der Handschrift im Katalog abgedruckten beiden Verse weisen gegenüber dem ursprünglich von Ibn Ijäs ganz korrekt geschriebenen Text bereits mehrfach Fehler auf. In der Handschrift lauten sie nach dem Katalog :

انظر لما الفت فيه فقل      كم اول تارك علما الذى خلف  
يستخرج الدرّ قاريه الليب كما      يستخرجون الغائصون الدر من صدف

Im Originalmanuskript des Ibn Ijäs :

اذا نظرت لما الفت فيه فقل      كم اول تارك علما لذى خَلَفَ  
يستخرج الدرّ قاريه الليب كما      يستخرج الغايصون الدرّ من صدف

Wenn der Verfasser des Katalogs am Schlusse schreibt « The work has been repeatedly printed in Egypt, Cairo A. H. 1299, 1301, 1302, 1306, and Bulaq A. H. 1312 » so gibt er damit einen weit verbreiteten Irrtum wieder. Die angeführten Cairoer Drucke sind Drucke des gleichnamigen Werkes von Sujûti und enthalten den Namen des Ibn Ijäs auf dem Titel nur irrtümlicherweise, vgl. z. B. Katalog der Bibliothek der DMG, Bd. I (Leipzig 1900) S. 155. Gedruckt ist die Chronik des Ibn Ijäs bisher nur Bulaq 1311/12.





الجزء الرابع

من

بدائع الزهور في وقائع الدهور

تأليف

محمد بن أحمد بن أيّاس الحنفى

## ذكر

سلطنة الملك الاشرف ابوالنصر قانصوه من بييردى الغورى الاشرفى

وهو السادس والاربعون من ملوك الترك واولادهم بالديار المصرية وهو ٣  
العشرون من ملوك الجراكسة واولادهم فى العدد . وقد قلت فى ذلك ابتداء :

اصنى التاريخ حكي \* بسجعه الشحرورى

٦ فى التواريخ بما \* اورده للغورى

اقول وكان اصله جرکسى الجنس من ممالك الاشرف قايتباى واعتقه فهو  
من معانيقه ثم اخرج له خيلا وقاشا وصار من جملة الممالك الجمدارية ثم بقى  
خاصكيا ثم قرر فى كشف الوجه القبلى سنة ست وثمانين وثمان مائة بواسطة ٩  
الامير قنصوه خمسمائة ثم انعم عليه الاشرف قايتباى بأمرة عشرة فى سنة  
سبع وثمانين وثمان مائة وخرج فى بعض التجاريد الى البلاد الحلبية ( ١١٧ب )  
ثم قرر فى نيابة طرسوس ثم انه عاد الى حلب وقرر فى جوييتها عوضا عن ١٢  
باكير بن صالح الكردي وذلك فى سنة اربع وتسعين وثمان مائة ثم بقى نائب  
ملطية بعد جويية الحجاب بحلب وكل ذلك فى دولة الاشرف الملك الناصر  
محمد بن قايتباى وانعم عليه بتقدمة الف ثم بقى رأس نوبة النواب فى دولة الملك ١٥  
انصاره قنصوه خل الملك الناصر وذاك فى ثالث ذى القعدة سنة خمس وتسعمائة  
وسافر الى الشام بحبة الامير طومان باى لما خرج الى محاربة قصره نائب  
الشاء ما اظهر العصيان على الاشرف جان بلاط فلما تسلطن طومان باى بالشام ١٨  
ورجع الى القاهرة وهو سلاخان اخلع عليه وقرره فى الدوادرية الكبرى والوزارة  
والاستادارية عوضا عن نفسه فستمر على ذلك حتى وثب العسكر على العادل

في سلخ شهر رمضان سنة ست وتسعمائة واختفى في ليلة عيد الفطر بعد العشاء، فلما أصبح ذلك اليوم واشيع هروب العادل ركب الأمير قيت الرجبى أمير سلاح وقانصوه الغورى أمير دوادار كبير وطراباى وقانى باى قرا أمير اخور كبير ومصر باى واصطمر وانسبى وييردى الفهلوان وطقطباى ومامى جوشن وخاير بك اخو قانصوه البرجى وآخرين من الامراء المقدمين ثم ظهر خشكلدى البيسى وكان مختفيا من العادل لما اراد القبض عليه فلما تكاملوا اجتمعوا ببيت قانصوه خمسمائة الذى بقناطر السباع فحضر اليهم الاتابكى تانى بك الجمالى وكان مختفيا من حين كسر الاشرف جانبلاط وتسلطن العادل . فلما حضر وقع الاتفاق على سلطنته أولا فركب من هناك وعلى رأسه الصنجق السلطانى وقد ترسح أمره الى السلطنة فلما طلع الى باب السلسلة ليلى السلطنة فاشيع في ذلك اليوم أن الاشرف قانصوه خمسمائة باق في قيد الحياة فاشهروا النداء في القاهرة بأن قانصوه خمسمائة ان كان موجودا فليظهر وله الأمان وان لم يظهر بعد ستة ايام فلا أمان له فلما طال المجلس (١١٨ آ) انفض العسكر من الرملة ونزل غالب الأمراء الذى كانوا قد اجتمعوا في الحراقة بباب السلسلة وكان يوم عيد الفطر يوم الاثنين فاختار كل أحد عوده الى داره حتى يقع اختيار الامراء على من يولوه السلطنة . فعرض غالب العسكر عن الاتابكى تانى بك الجمالى ولم يرض به أحد منهم وكان الاتابكى تانى بك الجمالى ارشل معكوس الحركات في افعاله وطاش لما ذكر للسلطنة ثم آل امره بعد ذلك الى كل سوء فلم تقم له السلطنة وكانت منه نصيب قانصوه الغورى كما سيأتى الكلام على ذلك .

فكان كما يقال :

- ٢١ تنافس الناس في الدنيا وقد عظمت  
فصفوها لك ممزوج بتكدير  
لم يرزقوها بسعى عند ما قسِمت  
لكنما رزقوها بالمقادير  
لو كان عن طلب بالسعى ندرتها  
طار البزاة بأرزاق العصافير  
٢٤ فلما رأوا المجلس مانع تعصب الأمير قيت الرجبى أمير سلاح والأمير

مصر باى الى قانصوه الغورى وقالوا ما نسلطن الآ هذا فسحبوه واجلسوه وهو يتمتع من ذلك ويكي وربما كله مصر باى ومرق طوق ملوطته وهو يتمتع ضاية الامتناع فحضر الخليفة المستمسك بالله يعقوب وقاضى القضاة عبد الغنى ٣ ابن تقي المالكي والشهاب الشيشيني الحنبلى وتأخر قاضى القضاة الشافعى زين الدين زكريا والبرهان الدين بن الكركى الحنفى حتى يقبح رأى الامراء فيمن يولوه السلطنة فكتب القاضى الحنبلى صورة محضرا فى خلق العادل من ٦ السلطنة وشهد فيه جماعة كثيرة من الناس بأنه سفاكا للدماء ثم حضر القاضى الشافعى والقاضى الحنفى وعقدت البيعة لقانصوه الغورى وبايعه الخليفة وكانت سلطنته فى يوم الاثنين مسهل شوال سنة ست وتسعمائة ثم أحضر اليه شعاع ٩ السلطنة وهى الجبة والعمامة السوداء ففيض عليه ذلك . كل هذا وهو يتمتع ويكي فلقبوه بالملك الاشرف ، وسما فى علوه واشرف ، وكتّوه بأبى النصر قانصوه الغورى ، وبه صارت مصر مشرفة ( ١١٨ ب ) بالتورى . وقيل : ١٢

ألا انما الاقسام تحرم ساهرا وآخر يأتى رزقه وهو نايم

ثم قدمت اليه فرس النوبة بالسرج الذهب والكنبوش فركب من على سلم الحراقة التى بين اب السلسلة فتقدم قيت الرجى وحمل القبة والطير على ١٥ رأسه وقد ترشح امره الى الاتابكية فركب الخليفة عن يمين السلطان ومشت بين يديه الامراء وهم بالشاش والتماش حتى طلع من باب سرّ القصر الكبير وجلس على سرير الملك والباقي للزوال نحواً من خمسة وعشرين درجة وكان ١٨ الطالع بالسرطان فأقول من قبل له الأرض قيت الرجى ثم بقية الامراء شيئا فشيئا ثم اخلع على الخليفة ونزل الى داره واخلى على مصرباى وقرره فى الدوادارية الكبرى والوزارة والاستادارية عوضا عن نفسه فنزل الى داره ٢١ فى موكب حافل . ثم دقت له البشائر بالقلعة ونودى باسمه فى القاهرة ، وارتفعت الاصوات له بالأدعية الفاخرة ، وزال ماكان من الشكوك والظنون ، واقربت من

الناس بسلطنته العيون ، فكانت سلطنته على غير القياس ، واشيع بأن بنيانه على غير اساس ، فصار منه بعد ذلك الهزل جَدًّا ، ومكث في السلطنة مكثا جاوز الحد ، ٣ فزال عنه الاضرار والبأس ، وامتلات منه اعين الناس ، قتولى الملك وله من العمر نحوًا من ستين سنة ولم يظهر بلحيته الشيب حتى عُذَّ ذلك من جملة سعيه . ومن العجائب أن ارباب الملاحم قالت للعادل طومان باى ما يأخذ الملك ٦ منك الآ حرف القاف فظن أنه قصره فقتله ظلما ولم يكن يحسب لقانصوه الغورى حساب . فكان كما يقال :

الرزق لم يزل • للمرء ملتزم

(١) ما هو المن سمي • الآ لمن قسم

٩

ومن الحوادث في يوم سلطنته أن طائفة من المماليك الجلبان توجهوا الى بيت فخر الدين كاتب المماليك الذى فى الازبكية فاحرقوه ونهبوا ما فيه ثم ١٢ توجهوا الى بيت شمس الدين ابى المنصور مباشر العادل فنهبوا ما فيه ثم توجهوا الى بيت قرقاس المقرئ المحتسب وبيت ازبك النصرانى والى القاهرة فنهبوا (١١٩٩) ما فيها ثم توجهوا الى بيت عبد العظيم الصيرفى فنهبوا ما فيه ١٥ وكذلك بيت يونس نقيب الجيش وحصل فى ذلك اليوم غاية الاضطراب ولا سيما فى مثل يوم العيد . ثم ان السلطان اخلع على شخص من الاتراك يسمى طومان باى الجلب وقرره فى ولاية القاهرة عوضا عن ازبك النصرانى فركب ١٨ ونادى فى القاهرة بالامان والاطمان وأن المماليك تكف عن النهب فسكن الاضطراب قليلا .

وفى ذلك اليوم اختفى جماعة من الامراء ممن كان من عصبة العادل وجانى ٢١ بك شاد الشراب خاناه ومسايد ناظر الجوالى ومصر باى الصغير وازبك النصرانى وآخرين من الامراء ممن كان من خلفه . وفى ذلك اليوم ظهر الشيخ جلال

الدين الاسيوطى وكان غنيا من العادل فى مدة سلطنته وكان يقصد الاخراق به فكفاه الله مؤنته وذكر أنه رأى النبي صلى الله عليه وسلم فى المنام وبشره بزوال العادل عن قريب .- وفيه كتبت المراسيم السلطانية بحضور الامير قانصوه ٣ المحمدى البرجى وكتبت المراسيم ايضا بالافراج عمن سجنه العادل بقلعة دمشق وهم قرقاس وازدمر وقانصوه بن اللوقا وسودون الدوادارى واخرين من الامراء من كان سجنهم العادل بقلعة دمشق وقد تقدم ذكرهم . ٦

وفى يوم الخميس رابعه عمل السلطان الموكب بالحوش وهو أول مواكبه فاخلع على جماعة من الامراء خلع العيد ونزلوا من القلعة فى موكب حافل وكذلك ارباب الوظائف من المباشرين . ٩

وفى يوم السبت فى السادس من شوال اخلع السلطان على جان بردى الغزالى وقرره فى الحسبة عوضا عن قرقاس المقرى وقرر تانى بك اخو مامى فى الخازندارية الكبرى عوضا عن تمر باى خازندار العادل واخلع على اقبابى ١٢ الطويل وقرره فى شادية الشراب خاناه عوضا عن جانى بك المشد وقرر تمر باى امير مشوى فى نظر الجوالى وقرر مغلباى الشريفى فى الزردكاشية الكبرى عوضا عن تمر الحسنى بحكم انتقاله الى التقدمة . ثم ان السلطان قبض (١١٩ب) ١٥ على الاتابكى تانى بك الجبالى ووكل به بالقلعة وامره بالخروج الى مكة صحبة الحاج .- وفيه انتم السلطان على قانصوه الفاجر بتقدمة ألف وكذلك قرقاس التنى وانتم ايضا على دولات باى قرموط بتقدمة الف وكذلك ١٨ طقطبباى من ولى الدين .- وفيه هجم الوالى على بيت قاضى القضاة الحنفى برهان الدين بن الكركى بسبب التفتيش على العادل فلم يجدوه عنده فهبوا بيته واخذوا منه علبة كان فيها مال الاوقاف الذى كان تحت يده . ٢١

وفيه فى ثامن عشره خرج الحاج من القاهرة وكان امير ركب المحمل سودون المعجى أحد المقدمين وبالركب الاول دولات باى قرموط وخرج صحبته الاتابكى

تأني بك الجمالي فرسم له بالاقامة في مكة فخرج وهو في التوكيل به ورسم السلطان  
 الحاتون ابنة خليل بن حسن الطويل صاحب العراقين بعمل يرق ووجت في تلك السنة .  
 ٣ وفي يوم الخميس ثاني عشرينه اخلع السلطان على الشيخ سري الدين  
 عبد البر بن الشحنة وقرره في قضاء الحنفية عوضا عن البرهان الدين بن  
 الكركي بحكم صرفه عن القضاء وقد قاسى غاية المشقة بما جرى عليه بسبب  
 ٦ اختفاء العادل . وفيه كثر شر المماليك على السلطان بسبب طلب الاقطاع  
 والوظائف حتى أنه تبرأ من السلطنة وهم بأن يختفى بنفسه حتى يوتوا من  
 يختاروه من الامراء . وفيه جاءت الاخبار من دمشق بفرار دولات باي نائب  
 ٩ الشام وقد بلغه ما جرى على العادل وكان من اقاربه فخاف على نفسه فأخذ  
 بركه وحريره وخرج من الشام وتوجه الى نحو بلاد ابن عثمان ملك الروم .  
 وفيه رسم السلطان باحضار جماعة من الامراء وكان العادل نقاهم الى دمياط  
 ١٢ منهم برد بك المحمدي الاينالى الذى كان الاشرف جانبلاط قرره في ججوية  
 الحجاب وارزمك الناشف الذى كان مقدم الف ومامش الرجبي وتمر باي الشيخ  
 وآخري من الخاصكية وكان عدتهم نحو من ثمانية عشر نفرا . وفيه زاد امر  
 ١٥ التفتيش على العادل وصار والى القاهرة يركب ومعه حاجب الحجاب والامير  
 طراباى رأس نوبة النوب ومعهم الجلم الغفير من المماليك وهم بالآت السلاح  
 فيجمعون البيوت والحارات (١٢٠ آ) تحت الليل بسبب العادل وكان العادل  
 ١٨ يكبس البيوت والحارات بسبب الامراء الذى اختفوا منه فما عن قريب حتى صار  
 يكبسون البيوت والحارات بسببه والمجازاة من جنس العمل . وفيه عرض  
 السلطان ممالك العادل وامرهم باخراجهم الى جهة الصعيد وكان العادل اخرج  
 ٢١ خرجا من المماليك وساهم العادلي . وفيه توفي على باي الظاهري تمر بغا  
 وكان من الامراء العشرات ومات وهو طرخان وكان لا بأس به .

وفي الثاني والعشرين من شوال احضرت جثة الاشرف جانبلاط من ثغر  
 ٢٤ الاسكندرية وقد تقدم أن العادل بعث بخنقه وهو في البرج فخنق ودفن



بالاسكندرية ثم وقفوا بمالك جان بلاط الى السلطان وسألوه في نقله الى القاهرة  
فرسم لهم بذلك فنقل وهو في سحلية فلما حضرت جثته دفن اولاً بتربة  
الاشرف قايتباي واقام بها اياماً ثم تعصبت له ممالكه وقالوا ما ندفن استادنا ٣  
الآ في تربته التي انشأها بباب النصر فرسم لهم السلطان بذلك فنقلوه ودفنوه  
في تربته التي بباب النصر وهذه ثالث نقلة وقعت له وكان نقله الى تربته في ليلة  
الجمعة سادس عشرين هذا الشهر .. وفيه في تاسع عشرينه اخلع السلطان على ٦  
قيت الرجبي وقرره في الاتابكية عوضاً عن قصره نائب الشام بحكم موته  
وكانت الاتابكية شاغرة من يومئذ حتى قرر بها قيت وكان المتكلم في جهات  
الاتابكية في هذه المدة الامير طراباي رأس نوبة النوب .. وفيه قرر شمس الدين ٩  
أبو المنصور القبطي في نظر البيارستان المنصوري .

وفي اوائل هذا الشهر توفيت عزيزة بنت السطحي وكانت من اعيان مغاني  
مصر فريدة عصرها في النشيد مع حسن الصوت وفصاحة باعرا ب الشعر فلم ١٢  
يخلفها من بعدها أحد من النساء المغاني ورأت من الاعيان وارباب الدولة  
غاية العز والعظمة ما لا رآه غيرها من ارباب هذا الفن وماتت وهي في عشر  
الثمانين وكان لها بمصر شهرة زائدة . ومما قاله فيها الشهاب المنصوري (١٢٠ ب) ١٥

وقتا نزهتُ طرفي فيها شئت مسمي يجوهر فيها

منذ زارت محبها وتغنت كاد يرى بنفسه من أيها

وفي ذي (١) القعدة ثار طائفة من الممالك ولبسوا آلة السلاح وطلبوا من ١٨  
السلطان نفقة البيعة فأوعدهم حتى يجمع المال فسكن الامر قليلاً .. وفيه اجتمع  
القضاة الاربعة والخليفة وقرئ عهد السلطان بحضورهم وكان موكباً حفلاً ..  
وفيه قبض على قاضي القضاة برهان الدين بن الكركي الخفي ثم توجهوا به الى ٢١  
دار الاتابكي قيت فوكلوا به بالمدرسة الباسطية وقد تكلم بعض الناس في حقه

بأن العادل قد اودع عنده مال فاقام في الترسيم يوما وليلة ثم تكلم بعض الامراء مع السلطان في أمره فرسم بالافراج عنه فعاد الى داره وكان معه ٣ في التوكيل بدر الدين السعوى نقيه المعروف بابن الوقاد قال أمره أن طلب منه مال وأخذ منه فيما بعد .

وفي يوم الثلاثاء سابعه اخلع على الامير خشكلى اليسى وقرره في امرة ٦ مجلس وكان مختفيا من العادل لما اراد القبض عليه . وفيه تزايد أمر التفيتش على العادل فهجموا بسببه دار سيدى على بن المؤيد احمد بن الاشرف اينال فلم يحدوا بها أحد وهجموا زاوية الشيخ أبو شامة التى بالناصرية وصاروا ٩ يهجمون عليه عدة بيوت وأماكن وكان العادل فى مدة اختفائه يكتب اوراقا ويرسل يعلقها عند سوق السلاح بالقبو وغير ذلك من الاماكن التى يجتمع بها الاتراك ويكتب فيها أنه اذا عاد الى السلطنة ينفق على العسكر مائتى دينار لكل ١٢ واحد منهم وفرس وان الذى وقع منه فى الماضى لا يعاد ونحن اولاد اليوم . وفي يوم الاثنين ثالث عشره حضر قانصوه الخازندار وكان الظاهر قانصوه خال الناصر أرسله قاصدا الى ابن عثمان ملك الروم فكانت مدة غيبته فى هذه ١٥ السفرة سنة وثلاثة اشهر فلما حضر أكرمه السلطان واخلع عليه . وفيه قبضوا على العادل طومان باى من مكان بالقرب من بيت الاتابكي جرياش كُرد الذى عند زاوية (١٢١ آ) الشيخ خلف وكان من ملخص أمره أنه لما طال اختفائه ١٨ وصارت الامراء على رؤسهم الطيرة منه ولا ينامون فى بيوتهم الا وماليكهم لابسون آلة السلاح ليلا ونهارا فلما تزايد الامر أخذوا فى اسباب عمل الحيلة على العادل فاستألفوا جاني بك الذى كان شاد الشراب خاناه وجاني بك الشامى ٢١ وكان من اخضاء العادل فواعدوا كل منهما بتقدمة ألف وكانا يجتمعا على العادل فى مدة اختفائه فحسّنا للعادل بأن يحىء الى بيت جاني بك الشامى الذى يجوار بيت الاتابكي جرياش كُرد وكان الامير مصر باى الدوادار ساكنا ٢٤ فى بيت الظاهر تمر بغا الذى عند سوق القبو خلف بيت الاتابكي جرياش

فقررُوا مع العادل أنه اذا حضر الى بيت جاني بك الشامي يهجموا على مصر باى  
بعد العشاء وهو جالس فى مقعده فيدخلوا عليه من باب سرّ الاتابكى جرياش  
الذى خلف بيت تمر بغا فيقتلوه تحت الليل على حين غفلة فاذا قتل مصر باى ٣  
يركب العادل من هناك ويحطم من باب السلسلة فيملكه فانصاغ العادل الى هذا  
الكلام وحضر الى بيت جاني بك الشامي وكان هذا عين الحداغ وصار من تديره  
ما عاد فى تديره فلما صار عنده فى البيت مدّ له اسمطة حفلة وبات عنده فارسل ٦  
جاني بك الشامي اعلم مصر باى بذلك فبينما العادل فى ارغد عيش فاشعر الآ  
وقد هجموا عليه واحاطوا بالمكان الذى به وقد تمت الحيلة عليه . كما يقال :

لا تركزن الى الحريف فثاؤه مستوخم (١) وهواؤه خطاف ٩  
يمشى مع الاجسام مثنى صديقها (٢) من الصديق على الصديق يخاف

قيل لما هجموا عليه قام وهرب فقتل من على حايط وارمى بنفسه من  
اعلى الحايط فوق على فخذنه فانكسر نصفين فادركه شخص من مماليك ١٢  
الاشرف جان بلاط يقال له ارزمك فقطع رأسه وصار كل من مماليك جانبلاط  
وقصروه يشتنى منه ويضربه بالسيف حتى هروه فلما قطعوا رأسه احضروها  
بين يدي مصر باى الدوادار فوضعهما فى طبق من النحاس واخرجها من يته ١٥  
والمشاعلية تنادى عليه هذا جزاء من يسفك (١٢١ ب) الدماء ويقتل الامراء  
بغير حق فعزّ ذلك على بعض الامراء فلما عرضت رأسه على السلطان رسم  
بدفته وارسل معه ثوب بعلبكي وعشرون ديناراً فاعادوا رأسه الى جثته وغسلوه ١٨  
وكفنوه وصلّوا عليه ثم توجهوا به الى تربته التى انشأها بالقرب من المظم  
السلطاني فدفن بها ولما ارادوا التوجه به ادخلوه من باب زويلة ومعه والى  
القاهرة وجماعة كثيرة من المماليك السلطانية وهم لابسون آلة السلاح ٢١  
وكان هذا خوفاً على العادل من مماليك الاشرف جانبلاط ومماليك قصره

(١) فى الاصل : وهواه (٢) فى الاصل : ومن

أن لا يحرقوه وهو في التابوت وكان قصدهم ذلك حقيقة فما قدروا على ذلك وواقعة العادل طومان باي تقرب من واقعة الاتابكي تمتاز الشمسى وقد تقدم ٣ ذكر ذلك .

وكان العادل طومان باي ملكا جليلا مهابا ذات شهامة زائدة وحرمة وافرة وكان من مبتداه الى منتهاه وهو في عرّ وضخامة لكنه لما ولى السلطنة ٦ ظهر منه أمور فاحشة واخترق في سفك الدماء وقتل الامراء ولو دام في السلطنة كان يظهر منه أمور شنيعة ويقتل غالب الامراء وكان عنده مكر وخداع لكنه كان يظهر العدل في بعض الامور وكان محببا للناس ولا سيما طائفة العوام وقد ٩ تقدم ما اوردها من اخباره وما ولى من الوظائف السنية وما وقع منه من الامور في تغيير الدول وما فعل بالملك الناصر والظاهر قانصوه والاشرف جانبلاط وغير ذلك من الامراء . وقد قلت في ذلك :

١٢ العادل السلطان لا تعجب له فيما جرى منه (١) بتغيير الدول  
اعماله رُذّت عليه بما جنى والدهر قد جازاه من جنس العمل

وكانت مدة اختفائه من حين تسحب من القلعة ليلة عيد الفطر الى حين ١٥ قبض عليه اثنين واربعين يوما فلما قبضوا عليه وجدوا شعر رأسه قد طال حتى صار كفروة الغنم وكانت الناس في مدة اختفائه في جمرة نار من همج البيوت وكبس الحارات وقاسوا غاية المشقة بسبب ذلك حتى ظهر وكانت واقعة ١٨ من النوادر الغريبة فكانت تقرب واقعة الملك العزيز يوسف بن الاشرف برسباي لما اختفى وحصل (١٢٢ آ) للناس الضرر بسببه . قيل لما قتل العادل تخلقوا بدمه عيال خوند أمّ الناصر واظهروا الفرح والسرور في ذلك اليوم ٢١ وكانت معذورة فيما فعلت فإنه قتل ابنها الناصر وسجن أخاها الظاهر قانصوه وقتل زوجها الاشرف جان بلاط . وعدّ قتل العادل من جملة سعد الغوري .

وفيه اخلع السلطان على شخص يقال له قرقاس البيسقى تم نائب الشام وقرره في نيابة القدس وكان أحد الامراء العشرات .

وفي ذى الحجة حضر من كان سجنه العادل من الامراء بدمشق وهم ٣ قرقاس من ولّى الدين وازدمر من على باى وقانصوه بن سلطان جركس الذى كان نائب حماه وسودون الدوادارى فلما مثلوا بن يدى السلطان اخلع عليهم واوعدهم بكل جميل . - وفيه ظهر تمر باى خازندار العادل وكان محتفيا فلما ظهر ٦ قرر عليه مال واقام في الترسيم حتى يورد ما قرر عليه من المال .

وفي يوم الخميس ثامن ذى الحجة عزل قاضى القضاة زين الدين زكريا الشافعى

عن القضاء وهذا كان آخر عزله وولايته للقضاء وقد كف بصره عقيب ذلك ٩ فلما عزل زكريا سعى محى الدين عبد القادر بن النقيب في عوده الى القضاء وقد اورد مال له صورة فاخلع عليه واعيد الى القضاء عوضا عن زكريا بحكم انفصالة عنها وهذه ثانى ولاية وقعت لابن النقيب . - وفيه فرق السلطان الاضحية على ١٢ العسكر وقطع اضحية لبعض جماعة من الفقهاء والخدام . - وفيه انعم السلطان بعدة تقادم الوف على جماعة من الامراء منهم قرقاس من ولّى الدين قرره

في أمرة السلاح عوضا عن قيت الرجبي بحكم انتقاله الى الاتابكية وقرر اصطمر ١٥ من ولّى الدين في أمرة مجلس عوضا عن خشكلدى البيسقى وبقي خشكلدى البيسقى مقدم ألف بغير وظيفة وكان يجلس فوق اصطمر وقرر ازدمر من على باى في حجوية الحجاب عوضا عن اصطمر من ولّى الدين بحكم انتقاله الى امرة ١٨ مجلس وانعم على ارزمك الناشف الذى كان نائب القلعة بتقدمة الف وكذلك قنصوه الخازندار الذى كان توجه قاصدا الى ابن عثمان وكذلك قانصوه

الفاجر وخشكلدى الذى كان استادار الصحة وكان (١٢٢ ب) الاشرف ٢١ جاز بلاط انعم عليه بتقدمة ولم يتم له ذلك من بعده وصار أمير طبخاياه وغير هؤلاء جماعة آخرين . - وفيه رسم السلطان باحضار جماعة من الامراء العشرات

وكان العادل نفاهم الى دمياط فحضروا جملة واحدة وكانوا نحواً من ثمانية افار .

٣ ومن الحوادث الشيعة أن طائفة المماليك وقفوا وقت طلوع الفجر الى القاضى شمس الدين أبى المنصور مباشر العادل فقتلوه وهو خارج من بيته الذى بالمقس طالع الى القلعة فقتله بعض المماليك بمنجبر فى بطنه فأت من يومه ولم تنطح فى ذاك شأن . كما وقع لآبى البقائى الجيعان فى البندقائين وهو طالع من بيته الى القلعة . وكان ابو المنصور من اعيان المباشرين ورأى غاية العز والعمزة أيام اقبردى الدوادار وبأشر عدة جهات سنية فى أيامه ثم من بعد اقبردى التجأ الى العادل طومان باى من حين كان دوادار كبير وخرج معه الى الشام فى تجريدة قصره فلما عاد وهو سلطان تزايدت عظمة أبى المنصور عنده وجعله متكلماً فى الخزان الشريفة مع صلاح الدين بن الجيعان وكان اصله من بنى الاقباط وكان لا بأس به .

وفى يوم الثلاثا حادى عشرينه تغير خطر السلطان على قاضى قضاة الشافعية محى الدين عبد القادر بن النقيب فعزله عن القضاء ورسم بنفيه الى قوص فتوجه اليه نقيب الجيش واركبه على حمار وتوجه به الى البحر فشفع فيه بعض الامراء من النفي وقرر عليه مال . فكانت مدته فى هذه الولاية الثانية ثلاثة عشر يوماً لا غير فانه اعيد الى القضاء بعد نزل قاضى القضاة زكريا فى يوم الخميس ثامن ذى الحجة وعزل عن القضاء فى يوم الثلاثا حادى عشرين ذى الحجة فهى ثلاثة عشر يوماً سوى .

وفى يوم الخميس ثانى عشرينه طلب السلطان الشيخ برهان الدين ابراهيم ابن أبى شريف المقدسى فاخلع عليه وقرره فى قضاء الشافعية بمصر عوضاً عن عبد القادر ابن النقيب فكان له يوم مشهود لما شق من القاهرة وهو لابس التشريف وكان كفواً لالمنصب . وفيه اضطربت الاحوال (١٢٣ آ) وارتج الامر على السلطان من قبل المماليك بسبب نفقة البيعة فشكى السلطان

بأن الخزائن خالية من المال فإن الممالك نائرة بسبب النفقة وقد كثر العسكر من سائر الطوائف ما بين ظاهرة واشرفية واينالية وخشقدمية وقايتبايية وناصرية وممالك الظاهر قانسوه وممالك الاشرف جانبلاط وممالك العادل طومان باي وممالك النواب والامراء الذين قتلوا ممن تقدم ذكرهم وقد صار كل أحد منهم يروم له رزق وأن الملك الناصر بن الاشرف قايتباي فرق الاقاطيع التي كانت في الدخيرة جميعا فن أين أسد هؤلاء الممالك .  
 فلما كان يوم الاثنين سادس عشرين ذى الحجة اجتمع الامراء عند السلطان في الدهيشة وضربوا مشورة في ذلك اليوم واقاموا في القلعة الى بعد العصر فلما نزلوا اشيع بين الناس أن السلطان يقصد يخرج اوقاف الجوامع والمدارس ويبقى لهم ما يقوم بالشعائر فقط وأنه يفرق بلاد الاوقاف بمثلالات على الامراء والممالك فلما بلغ الناس ذلك اضطربت الاحوال وكثرت في ذلك الاقوال .

١٢

### ثم دخلت سنة سبع وتسعمائة

فيها في المحرم صعد الخليفة المستمك بالله ابو الصبر يعقوب والقضاة الثلاثة وهم برهان الدين ابن ابني شريف الشافعي وعبد الغني ابن تقي المالكي والشهاب احمد الشيشيني الحنبلي وتأخر قاضي القضاة الحنفي عبد البر بن الشحنة ، ولكن طلع فيما بعد ، فلما طلعت الى القلعة ليتهوا السلطان الملك الاشرف قانسوة الغوري بالعام الجديد تكلم مع القضاة فيما تقدم ذكره في أمر (١) الاوقاف فلم يوافق القاضي الشافعي على ذلك ولا القاضي المالكي ولا الحنبلي ثم ان قاضي الحنبلي اغلظ على السلطان في القول فأنحرف منه وقال له اذا ركبوا الممالك وطلبوا من نفقة انا ابعثهم لك في بيتك كلهم مثل ما تعرف فانفض المجلس مانعا ونزل القضاة الى دورهم على غير رضا من السلطان ثم طلع القاضي الحنفي عبد البر الى السلطان

في اواخر النهار فتكلم معه في ذلك (١٢٣ ب) فشى عبد البر في غرض السلطان بما يريد ثم اجتمع الامراء عند السلطان في مجلس ثانی وضربروا مشورة في معنى ذلك ، فوقع الاتفاق على ان الاوقاف تبقى على حالهم ويؤخذ من ريعها سنة كاملة ومن اجرة املاك القاهرة من بيوت وربوع وحوانيت وحمامات وغيطان ومراكب وغير ذلك يؤخذ منهم اجرة عشرة اشهر كاملة حتى من وقف البيارستان المنصوري وسائر الاوقاف من حال الى دون وكتبت المراسيم بمعنى ذلك الى ثغر الاسكندرية ودمياط حتى الى دمشق واعمالها وسائر البلاد الشامية والحلبية وكان القائم في هذه المظلمة الاتابكي قيت الرجبي وصار الاتابكي قيت الرجبي يرسم على اعيان الناس بسبب ذلك بالمدسة الباسطية حتى يردوا الاموال لا جزاء الله خيراً ثم ان السلطان نادى في القاهرة بان كل من كان ناظراً على وقف وكل من كان له اقطاعاً من اجناد الحلقة او غيرها يتوجه الى بيت الاتابكي قيت الرجبي وان ارباب الرزق من النساء والخواندات والستات يتوجهن الى بيت القاضي ناصر الدين الصفدى وكيل بيت المال ، وان ارباب الاملاك والخوانيت يتوجهوا الى بيت الامير مصر باى الدوادار ثم ان السلطان رسم لثمانية من الامراء المقدمين بان يتكلم كل واحد منهم على (١) فرع من ابواب هذه المظالم فتكلم الاتابكي قيت في جهات الاوقاف قاطبة واقطاعات الحلقة ، وقد تقدم ذكر ذلك وتكلم مصر باى في جهات الاملاك قاطبة فكتبت القوائم باساء الاقطيع والرزق من بيت اولاد الجيعان وطلبت اعيان الناس بالرسل الغلاظ الشداد وطلب مصر باى ارباب الاملاك التي هي من الصلية الى مصر العتيقة الى دير الطين وتكلم الامير قرقاس امير سلاح على جهات البيوت التي هي داخل بابى زويلة قطبة وتكلم الامير ازبك المكحل احد المقدمين في جهات البيوت التي هي خارج باب الشعيرة من جزيرة النيل الى المطرية وتكلم قانى باى قرا امير اخور كبير في جهات المراكب والسواقي قطبة وتكلم الامير



طقطباى احد المقدمين على جهات العيطان قاطبة ، وتكلم طراباى راس نوبة  
 النوب على جهات مصادرات التجار ومساير الناس ، وتكلم انص باى احد  
 المقدمين هو وازدمر من على باى على مصادرات طائفة اليهود والنصارى (١٢٤٤) ٣  
 وقد قرر عليهم نحو من ثلثين الف دينار ، وتكلم ناصر الدين الصفدى وكيل  
 بيت المال على جهات رزق النساء من الخوندات والاعيان من الستات ثم قرر  
 السلطان مال على جماعة من الخدام منهم محسن ومختص وغير ذلك من الخدام ٦  
 واطلق فى الناس جمر نار المصادرات وصار كل منهم فى اليم الغمرات  
 فلما كان يوم الاثنين رابع المحرم ، وثب جماعة من الممالك على السلطان  
 ولبسوا آلة السلاح ، وسبب ذلك ان السلطان قد ابطأ عليهم بتفرقة النفقة ٩  
 ثلثة اشهر فوثبوا عليه وطالبوه بالنفقة فقال لهم حتى تجبا الاموال فلم يرضوا  
 بذلك ، فنادى لهم ان النفقة تكون بعد حجي الحاج فسكن الحال قليلا وآل  
 الامر الى الحث على ارباب المصادرات فى سرعة استخراج الاموال واطلقوا ١٢  
 فيهم نيران الاهوال وعملوا فيهم بالباع والذراع ولم يحدوا لهم من حميم ولا شفيع  
 يطاع ثم ان اصحاب الاملاك ضيقوا على السكان والزموهم بان يعجلوا لهم من  
 اجرة الدكاكين والبيوت عشرة اشهر معجلا لاجل هذه الغرامة فحصل لهم ١٥  
 بسبب ذلك الضرر الشامل وتعطلت الاسواق من البيع والشراء وغلقت غالب  
 دكاكين القاهرة ووقع الاضطراب للغنى والفقير وصار الناس بين جمرتين ويطلبون  
 فى اليوم الواحد من ابواب جماعة كثيرة من الحكام مرتين حتى ضجوا من ذلك ١٨  
 وقلت فى المعنى

لما جبوا املاك مصر والقرى فى عام سبع مضى الاهلاك  
 الله اكبر يا له من حادث قد ضيغ منه الارض والاملاك ٢١

فلما كان يوم الجمعة ثامن المحرم تزايد الامر وغلقوا بعض الجوامع ومنعوا  
 منها الخطبة فى ذلك اليوم ، منهم جامع الجنيد الذى هو داخل الدرب التى  
 بالقرب من قناطر السباع وجامع آخر بباب اللوق غير ذلك عدة جوامع فلما ٢٤

طلع الأتابكي قيت الرجبي الى القلعة وصلى الجمعة مع السلطان ونزل ووقفت له جماعة كثيرة من العوام وشكوا له ان اصحاب الاملاك ضيقوا عليهم وطالبوهم ٣ بعشرة اشهر معجلاً بسبب هذه الغرامة وما لهم قدرة على ذلك فلم يلتفت (١٢٤ب) الى كلامهم فلما وصل الى الجامع الصالح الذي تجاه (١) باي (٢) زويلة فكبروا عليه العوام ورجعوه فجاءته رجعة في كلوته وكان الى جانبه الامير طراباي رأس نوبة النوب فجاءته رجعة في جبهته حتى سال منه الدم . فلما عاينوا الممالك ذلك سلوا اسياهم ووقعوا في العوام وجرح منهم جماعة وقتل في ذلك اليوم نحواً من ثلاثة انفار . ثم ان الزعر والعبيد نهبوا عدة دكاكين من البسطيين ٩ الى داخل باب زويلة واستمر النهب والقتل عمال الى قريب المغرب ، ونهب للناس مال له صورة وبضايح كثيرة ، حتى قيل نهب لشخص حررى خمسمائة دينار ذهب عين وغير ذلك من شمع وفاكهة وسكر . فلما تزايد الامر ركب ١٢ والى القاهرة وقبض على جماعة من الزعر والعبيد ووسط منهم نحواً من اربعة عشر انسان وكادت القاهرة ان تحرب عن آخرها مما جرى هذا الحادث العظيم فلما كان يوم السبت صبيحة ذلك اليوم وقف جماعة من السوق من اهل ١٥ الصليية الى الامير ازدمر من على باي احد المقدمين وشكوا له حالهم وكلموه بلطافة وحشمة عن امر اجرة العشرة اشهر فلما طلع الى القلعة اجتمع بالسلطان وتكلم معه في ذلك فاتفق الحال على ان يحط من العشرة اشهر ثلثة اشهر وتصبح ١٨ سبعة كما فعل الاشرف قايتباي . ثم ان السلطان نادى في القاهرة للناس بالامان والاطمان والبيع والشراء وان السلطان حط من اجرة البيوت والدكاكين ثلثة اشهر وصارت سبعة ، فسكن الحال قليلاً

٢١ وفي يوم الثلاثاء ثاني عشره قبض السلطان على الامير مصرباي الدوادار وهو بالقلعة وقد وقع اختيار الامراء على ذلك فلما قبضوا عليه ادخلوه البحرة وقيده وقبضوا في ذلك اليوم على آخرين من الامراء العشرات من غير سبب

(١) في الاصل : تجاه (٢) كدا في الاصل

وفى يوم الخميس رابع عشره اخلع السلطان على الامير ازدمر من على باى  
وقرره فى الدوادارية الكبرى عوضا عن مصرباى بحكم القبض عليه واخلع على  
الامير خاير بك اخو قانصوه البرجى (١٢٥ آ) وقرر فى مجبوتة الحجاب<sup>٣</sup>  
عوضا عن ازدمر بحكم انتقاله الى الدوادارية الكبرى واخلع على الامير طقطباى  
من ولى الدين وقرر فى التقدمة والوزارة والاستادارية عوضا عن مصرباى  
وفى أثناء هذا الشهر توفى الامير قانى بردى الدوادار الثانى احد المقدمين<sup>٦</sup>  
وكان من خواص العادل وترسح امره بان يلى وظيفة الاتابكية بعد قصره  
وما تم ذلك وجرح لما وثبوا على العادل فى رمضان واستمر من ذلك الجرح  
عليل حتى مات - وفيه تقرر جان بلاط الموت فى الحسبة عوضا عن جان بردى<sup>٩</sup>  
الغزالى بحكم انفصاله عنها

وفى يوم السبت سادس عشر المحرم اشيعت الاخبار بان جانى بك الشامى  
الذى كان من اخضاء العادل وخير بك كاشف الغريبة الشهير بالامى قد<sup>١٢</sup>  
تسحبا من البرج التى بالقلعة وقت الظهر وقتلوا السجنان وتسحب معهم عدة  
مما لى كانوا بالبرج فلما تسحبوا اختفوا بالقاهرة فاضطربت الاحوال وكثر  
القتل والقتال فلما بلغ السلطان ذلك احضر المصحف العثمانى وحلف عليه<sup>١٥</sup>  
سائر الامراء بمحضرة الخليفة والقضاة الاربع فحلفوا بانهم لا يخنونوه ولا  
يغدروه ولا يركبوا عليه

وفى يوم الاثنين ثامن عشر المحرم الموافق لتاسع مسرى اوقا النيل المبارك<sup>١٨</sup>  
فلما اوقا لم يحسر الاتابكى قيت بان يتوجه ويفتح السد على العادة فتوجه لفتحه  
مغلباى الشريفى الزردكاش وكان فى ذلك اليوم فرقة الجامكية فلم يطلع الى  
القلعة احد من العسكر ثم فى ذلك اليوم لبسوا آلة السلاح وثارى الفتنة مهولة<sup>٢١</sup>  
واستمر الامر على ذلك الى قريب المغرب وكان القاسم فى هذه الفتنة ممالك  
الظاهر قانصوه وممالك الاشرف جانبلاط وممالك العادل طومانباى فلما  
ركبوا طلوعوا الى الرملة فلم يقد من ركوبهم شيئا ونزل اليهم الامير طراباى رأس<sup>٢٤</sup>

نوبة النوب ومعه جماعة من الامراء فلما عاينوهم هربوا من وجوههم وتمت  
الكسرة على طائفة المماليك التي وثبوا

٣ وفي يوم السبت ثالث عشرينه نادى السلطان فى القاهرة بان ممالك الظاهر  
قانسوه والاشرف جانبلاط والعاذل طومان باى يخرجوا الى جهة (١٢٥ ب)  
الصعيد ويقيمون بها وكل من تأخر من بعد المناداة شنى بلا معاودة وصاروا  
٦ يكرروا هذه المناداة ثلاثة ايام متوالية فصاروا يخرجون الى جهة الصعيد شيئا  
فشيئا وهم فى غاية الدلّ - وفيه اخلع السلطان على الامير بيبردى الفهلوان  
وقرره فى الدوادارية الثانية عوضا عن قان بردى بحكم وفاته

٩ وفى صفر فى اول يوم منه نزلوا بالامير مصر باى من القلعة وهو مقيد  
فتوجهوا به الى السجن بشعر الاسكندرية فسجن بها  
وفى يوم الاثنين ثابته نفق السلطان على العسكر نفقة البيعة وقد صبرهم  
١٢ نحو من اربعة اشهر حتى جمعت الاموال من المصادرات فنفق على طبقتين لا غير  
وصبر الباقيين حتى تجمع الاموال ولم يعطى لاحد من المماليك مائة دينار كاملة  
سوى المماليك القايتبايهية فقط

١٥ وفيه قبض السلطان على الامير عبد اللطيف الزمام وقرّر عليه مال له صورة  
فسلمه الى الامير طراباى واقام عنده فى التوكّل به حتى يرّد ما قرّر عليه من المال  
فباع املاكه وقاشه حتى سدّ ذلك وصودر عنبر مقدّم المماليك ونائبه وشاد  
١٨ الحوش وجماعة آخرين من الخدام وقد عمت هذه المصادرة حتى غلمان  
الاسطبل السلطاني والابواقية والسراخورية ونقباء القصر والمعاملين  
والطبّاخين حتى الفراشين والباية والشرب دارية وغير ذلك من غلمان  
٢١ السلطان قاطبة ممن له جامكية فى باب السلطان وكلّ هذا لاجل النفقة على  
المماليك وكانت حادثة عامّة على غالب الناس من الاعيان وغيرها وقد وقع  
الاضطراب فى اوائل سلطنته الى الغاية

٢٤ وفى يوم الاثنين سادس عشر صفر توفّى الامير بيبردى الفهلوان الذى قرّر

في الدوادارية الثانية فاقام بها مدة يسيرة ومات فلما مات اخلع السلطان على  
جانم قريب الاشرف قانصوه خمسمائة وقرره في الدوادارية الثانية عوضاً عن  
بيردى الفهلوان بحكم وفاته

٣

وفي سلخ هذا الشهر اخلع السلطان على طقطباى العلای وقرره في نيابة  
القلعة عوضاً عن طوخ المتمدی . وفيه هجم المنسر تحت الليل على سوق الجملون  
وسوق الحشيشية (١٢٦ آ) والوراقين ونهبوا منهم نحواً من عشرين دكاناً ولم تنتطح  
في ذاك شأنان وراحت على التجار اموالها . وفيه ضيق بعض الامراء الذين  
تولوا جباية الاملاك عن السبعة اشهر فارسلوا الى اصحاب الاملاك مهندسين  
محنة خاصكى من قبل السلطان فطافوا الحارات وهجموا البيوت وقطعوا اجرة  
الاملاك ثانياً ولم يرضوا بما اخذه الاشرف قايتباى بمقتضى وصولات معهم عن  
ما اوردوه في مغرم السبعة اشهر كما تقدم فكانت النكسة امرت من الضعف (١)  
واخذوا منهم مظلمة ثانية وشددوا عليهم واستوفوا اجرة ثانية . وفيه ارسل  
السلطان قبض على خوند اصل باى ام الملك الناصر وطلع بها الى القلعة ووكل  
بها عدة من الطواشية واقامت في الترسيم مدة ايام وقاست خاية البهدة  
وقرّر عليها مال له صورة فلم تورد منه شيئاً واطهرت العجز فرسم السلطان  
ينفيها الى مكة فشفع فيها الامير قرقاس امير سلاح والامير طراباى من النني  
واوردت من المال التي قرّر عليها بعض شيء . وفي هذا الشهر نفق السلطان  
على العسكر نفقة البيعة فنفق على طبقتين كالحكم الاول فكان مجموع ما نفقه  
في هذه المدة على اربعة طباق لا غير . وفيه تعطلت الاسواق من البيع  
والشراء بسبب فلوس جدد ضررها السلطان تخصر (٢) في المعاملة الثلث . وفيه  
جاءت الاخبار بقتل ككاشف الشرقية قتلوه العرب فلما قتل اخلع السلطان  
على اقبای وقرره في كشف الشرقية عوضاً عن الذي قتلوه العرب

وفي ربيع الاول عمل السلطان المولد النبوي بالحوش واجتمع القضاة  
الاربعة وسأر الامراء وكان يوماً مشهوداً وهذا كان اول موالد (٣) السلطان .

٢٤

(١) في الاصل : الضمّه (٢) كذا في الاصل عوضاً عن : تخسر (٣) في الاصل : موالده

وفيه انتهت زيادة النيل المبارك الى سبعة عشر أصبعاً من عشرين ذراعاً واستمرّ ثابتاً الى نصف بابه

٣ وفي يوم السبت سابع عشرينه اخلع السلطان على موفق الدين بن القمص

القطبي وقرّره في التحدّث على اوقاف الزمامية نيابةً عن عبد اللطيف الزمام-- وفي سلخ هذا الشهر كانت وفاة (١) قاضي القضاة المالكي عبد الغني بن تقيّ

٦ وكان عالماً فضلاً من ذوى البيوت مات وهو في عشر السبعين وكان لا بأس به

وفي ربيع الآخر جاءت الاخبار من ثغر الاسكندرية (١٢٦ ب) بان الامير

مصر باى الدوادار قد كسر قيده وهرب من البرج وقد قيل ان شخصا من ممالিকে

٩ يقال له اياس صنع له مبرداً من فولاذ وجعله ضمن موكبة شمع وادخلها

لاستاده وهو في البرج فبرأ به قيده ونزل من اعلا (٢) السور واحضر اليه مركب

صغير فنزل به وقد ستر الله عليه وتمت حيلته فحضر الى القاهرة في الحفّة

١٢ فلما اشيع هذا الخبر اضطربت احوال الامراء وبقي على رؤسهم منه طيرة

وصار الوالى في كلّ يوم وليلة يكبس بسببه البيوت والحارات وحصل للناس

غاية الضرر

١٥ وفي جمادى الاولى في يوم الخميس ثامنه اخلع السلطان على العلامة برهان

الدين ابراهيم الدميرى وقرّره في قضاء المالكية عوضاً عن ابن تقيّ بحكم وفاته

وقد اشتبه على ولاية قاضي القضاة برهان الدين الدميرى هل كانت في شهر

١٨ ربيع الآخر او في جمادى الاولى

وفيه قبض السلطان على جماعة من الامراء منهم قانصوه الفاجر احد الامراء

الطبلخانات وتانى بك الالنج واسنباي الاصم وآخريّن من الامراء فرسل

٢١ قانصوه الفاجر الى السجن بثغر الاسكندرية ثم ان الاتابكي قيت شفع في تانى بك

الالنج واسنباي الاصم

وفيه اخلع السلطان على الامير علان من قراجا وقرّره في ولاية الشرطة

٢٤ بالقاهرة عوضاً عن طومان باى الجلب واخلع على تانى بك الخازندار وقرّر في

الحسبة على شخص یستی محمد بن یوسف وكان جلی اوقاف الجامع المؤیدی  
ققره فی نظر الاوقاف كما كان محمد بن العظمة فحصل للناس منه غایة الضرر  
وصار یشوش على اعیان الناس ویبدهلهم وصار یعضده شخصا من الامراء ۳  
العشرات حتی لا یحتمی علیه احد من الناس فوقع منه امور مهولة فی حق  
الناس فكان كما یقال

ما كنتُ احسبُ ان یتمدّ بی زمنی حتى ارى دولة الاوغاد والسفل ۶  
هذا جزاء أمره أقرأه دَرَجوا من قبله قتمتی فُسُحَة الأَجَل  
وفیه وثب العسكر ولبس آلة السلاح ولم یکن لهذه الركبة سبب فاسفرت  
القضية على ان هذه حيلة على الامیر مصرای حتى یظهر ان كان هو مخفی ۹  
بمصر فیظهر فلما علم أنها حيلة علیه لم یظهر فخدمت تلك الفتنة فی اواخر  
النهار عن غیر طائل

وفیه طلع مجد الدین بن کراویة ناظر الدولة وشكى الى السلطان انشحات ۱۲  
الدیوان وعدم وجود اللحم فوکل (۱۲۷ آ) السلطان به بالتمعة واقام نحوًا من  
أشی عشر یومًا وطباق الممالیک معطّلة من اللحوم فضج العسكر من ذلك ثم  
انّ السلطان رسم بقطع لحوم اولاد الناس والمباشیرین والفقهاء وغیر ذلك من ۱۵  
الناس قاطبة حتى رواتب الخوندات وان لا یصرف سوى للممالیک فقط فاعن  
قرب حتى وصل الامیر طقطبای من ولیّ الدین وزیر الدیار المصریة وكان  
مسافرًا الى جهة الصعيد فاحضر صحبته أشی عشر الف رأسًا من الغنم فعدّ ۱۸  
ذلك من جملة سعد السلطان

وفیه اخلع السلطان على ناصر الدین الصفدی وققره فی نظارة الخاص  
عوضا عن علای الدین بن الامام بحکم صرفه عنها فجمع الصفدی بین وكالة بیت ۲۱  
المال ونظارة الخاص كما كان ابن الصابونی

وفیه نادى السلطان فی القاهرة بان الامیر مصرای وبقیة الامراء المختفین

يظهروا وعليهم امان الله تعالى فلم يظهر سوى جان بردى الغزالى فلما ظهر اخلع عليه السلطان وقرّره فى حجوية الحجاب بحلب فخرج عن قريب

- ٣ وفى جمادى الآخرة دخل الأتابكى قيت الى القاهرة وكان توجه الى نحو العباسية على سبيل التّزه فلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان ونزل الى داره فى موكب حافل .- وفيه افرج السلطان عن القاضى فخر الدين بن العفيف كاتب الممالك وكان له مدّة وهو فى الترسيم فقرّر عليه مال واطلقه وكذلك الصيارف .-
- وفيه قبض السلطان على شخص من الامراء العشرات يقال له الماس فضربه ضرباً مبرحاً وضرب معه شخص آخر يستى جاني بك الاشرفى جان بلاط
- ٩ فأت تحت الضرب فوق الحسمائة عصاة وارماه فى البرج وكان سبب ذلك قد اشيع عنه يرمى الفتن بين الامراء فصار يضربه غير ما مرّة .- وفيه جاءت الاخبار من دمشق بان اهل الشام قد رجحوا النائب واخرجوه من البلد وكان سبب ذلك ان السلطان لما جبا املاك مصر والقاهرة بسبب السبعة اشهر التى رسم بها فارسى مراسيم الى نائب الشام يأخذ اجرة سبعة اشهر من املاك اهل الشام فجأر على اهل الشام بسبب ذلك فاطاقوا هذا الحال فرجحوه حتى
- ١٥ اخرجوه من البلد وكادت دمشق ان تحرب عن آخرها فى هذه الحركة

وفى رجب كانت وفاة الامير اقباي الطويل (١٢٧ ب) شاد الشراب خانة

- فنزل السلطان وصلى عليه وكانت له جنازة حافلة .- وفيه طلع الى السلطان شخص
- ١٨ يقال له صلاح الدين بن الجنيد وكان اصله رسولا عند ناظر الخاص على الدين ابن الصابونى فلما طلع الى السلطان اجتمع به وعرض عليه قوائم فيها اسماء جماعة من اعيان التجار ومساير الناس حتى من اعيان النساء المساتير من
- ٢١ الخوندات والستات وقرّر أنّه يأخذ على كل رأس من عبد وجارية ديناراً ثم قال للسلطان ألبستى خلعةً وأنا اضمنك ما تى الف دينار من غير ضرر ولا اشارة فانصاع السلطان الى كلامه واراد أن يلبسه خلعةً فلما بلغ الامراء ذلك



شقى عليهم وكادت ان تثور فتنة بسبب ذلك فاستدرك السلطان فارطه واحضر ذلك الرجل المرافع وضربه بالمقارع وامر بقطع لسانه واشهره فى القاهرة على جمل وهو عريان فلما شق المدينة كادت العوام ان ترجمه (١) او تحرقه ثم توتجها ٣ به الى المقشرة فسجن بها وعد ذلك من النوادر وكان ضربه بالحوش بين يدي الامراء حتى ارضاهم بذلك

- وفى يوم الاثنين رابع عشره اخلع السلطان على ولده المقر الناصرى محمد ٦ وقرره فى شادية الشراب خاناه عوضا عن اقبای الطويل بحكم وفاته وكان ابن السلطان حديث السن وقد قامت الامراء على السلطان حتى قرره فى شادية الشراب خاناه وكان القائم فى ذلك الانابكى قيت الرجبي والسلطان يتمتع .. ٩ ومن الحوادث ان السلطان عين شخصا من الخاصية يقال له نانق الخازن بان يتوجه الى جهة البلاد الشرقية والغربية ليستوفى على المقطعين ما كانوا اوردوه من الخراج عن السنة التى افردها السلطان على المقطعين فلما توجه ١٢ نانق المذكور الى هناك ضيق على الفلاحين وفحص عن اصل خراج كل حصة وما تعمل فى كل سنة من الخراج فصارت المقطعين فى وجل بسبب ذلك ورحل غالب الفلاحين وقد طالهم بيقية الخراج زيادة عما اوردوه المقطعين ١٥ فى بيت الانابكى قيت الرجبي فرسلوا الفلاحين يطلبوا من المقطعين الرجعات بما اوردوه ببيت الانابكى قيت فغرموا الفلاحين لنانق (١٢٨ آ) المذكور جملة من المال حتى حل عنهم وقد ضاع (٢) خراج تلك السنة ايضا على المقطعين بين ١٨ الفلاحين وبين نانق المذكور ثم آل امر هذه الحركة الى السكون وقد تقدم ما وقع لاحباب الاملاك ما يقرب من ذلك وغرموا مغرما ثانيا كما تقدم وقد ضاق الامر على الناس جدا .. وفيه ضرب السلطان فلوسا جددا وقد نقش عليها ٢١ هيئة شاك فوقف امر الفلوس التى كانت قبل ذلك وصارت السوق لا تأخذ الا الفلوس التى منقوش عاها الشباك فوقف حال الناس وصارت البضائع تباع بسعرين بسعر من الفلوس الجدد وسعر بالفلوس العتيق وفوق هذا كله ٢٤ (١) فى الاصل : رجة (٢) فى الاصل : صاغ

ما قرره المحتسب على السوقه من مال يردونه في كل شهر وقد احال السلطان بما تقرر على الحسبة لبعض الامراء المتقدمين وبعض امراء عشرات عوضا ٣ عن الاقطاع وكان ما قرر على الحسبة في كل شهر فوق الالفين دينار وقيل اكثر من ذلك وصارت مقررة على سائر السوقه والطحانيين وغير ذلك ومن يومئذ تحسنت سائر البضايح في الايمان بموجب المشاهدة التي تقررته على السوقه ٦ وفي يوم الخميس تاسعه (١) عرض السلطان اولاد الناس اصحاب الجوامك والايام من نساء ورجال فلما اعرضهم قطع عدّة جوامك ممن له اشرفى او مائتان فاضرّ ذلك بحال الايتام من نساء وصغار ثم قطع عدّة جوامك لجماعة كثيرة ٩ من اعيان اولاد الناس والمباشرين ووبخهم بالكلام وقطع جوامك جماعة من الاوجاقية ونقباء القصر والسراخورية وغللمان الاسطبل السلطاني وسائر من له جامكية في باب السلطان من الفقهاء والمتعلمين حتى جماعة من الخوندات ١٢ والسئات لجماعة ابقى لهم النصف من جوامكهم وشيء قطع لهم الجوامك كلها وصار بالقسم والنصيب وكان القائم في هذه المظلمة ايضا الانابكي قيت الرجبي لا جزاء الله خيرا فحصل للناس في ذلك اليوم كسر خاطر ونزلوا من القلعة ١٥ بغير طایل فكان كما يقال في المعنى

يَا طَالِبَ الرِّزْقِ مَهْلًا فَلَا يُسْنِئِكَ تَطْمَعُ وَثِقَ رَبِّكَ كَرِيمَ فَالْهُ يُعْطَى وَيَمْنَعُ وفيه عيّن السلطان الامير قانصوه ابن سلطان جركس بان يتوجه الى الشرق كاشفا فلما توجه الى هناك لم يقابله من العربان احد وازدادوا (١٢٨ب) عصيانا فوق عصيانهم وسموه هات لبن فاقام بالشرقية نحو من اربعين يوما ورجع من غير طایل .. وفيه اكمل السلطان نفقة البيعة على العسكر وقد ٢١ طاول العسكر هذه المدة الطويلة واعتذر عن ذلك حتى جمع الاموال ثم اكمل لهم النفقة بعد ذلك

وفي اواخر هذا الشهر توفي القاضي زين الدين سالم صاحب ديوان الاتابكي  
ازبك من ططخ وكان من اعيان المباشرين ورأى غاية العزّ والعظمة في ايام  
الانابكي ازبك وكان في سعة من المال وله ثروة زائدة وكان لا بأس به ومات ٣  
وقد جاوز السبعين سنة من العمر - وفيه توجه الامير طقطبای وزير الديار  
المصرية الى جهة الصعيد لجمع المغلّ فصلّى الجمعة مع السلطان ونزل من القلعة  
في موكب حافل وصحبته الامراء المقدمين وكان له يوم مشهود ٦

وفي رمضان في يوم مستهله نادى السلطان في القاهرة بان اولاد الناس  
والايتام من النساء والصغار يطلعوا الى القلعة واشيع بين الناس ان السلطان  
يقصد ان يردّ جوامك الايتام التي قطعت وكان قصده ذلك حقيقا فلما طلّعوا ٩  
الى القلعة لم يَمَكَّنْهُ الاتابكي قيت من ذلك فردّ في ذلك اليوم لبعض جماعة من  
المماليك ونزلوا البقيّة خايين من غير طائل كما قيل

سَلِ الله رَبَّكَ مِنْ فَضْلِهِ      اذا عَرَضَتْ حَاجَةٌ مُقْلَقُهُ ١٢  
وَلَا تَسْأَلِ التَّرِكَ فِي حَاجَةٍ      فَأَغِيْهُمْ اَعِيْنُ صَيِّقُهُ

ومن الحوادث ان في ليلة الاثنين ثاني عشر شهر رمضان طلع الامراء الى  
القلعة ليفطروا مع السلطان على العادة فلما فطروا ونزلوا من القلعة ووصلوا ١٥  
الى رأس الصوة واذا بطائفة من المماليك نحو من اثني عشر مملوكا قد احاطوا  
بهم فاسفرت هذه الواقعة بان الامير مصر باي الدوا دار ظهر والتفّ عليه طائفة  
من اخمل المماليك فقصده ان يقطع الطريق على الامراء وهم نازلون من القلعة ١٨  
فوقفوا لهم عند باب السلسلة فلما نزلوا الامراء من القلعة خرج عليهم مصر باي  
بمن معه من تلك المماليك اليسيرة فارموا على الامراء بالنشاب فخرج الامير  
طراباي والامير تمر الزردكاش لكنه جرحا حفيفا فماتوا له ولصن ٢١  
قتل (١٢٩ آ) في تلك الليلة شخص بالرملة من المماليك يقال له جاني بك قيل  
انه قرابة الامير طراباي وكان قصد مصر باي قتل ازدمر الدوا دار وقيت الرجبي

وبقية الامراء فاقدر على ذلك وانكشف رخه واقتضح وكانت هذه غاية الحفة  
 من مصرى فلما جرى ذلك اضطربت الاحوال تلك الليلة ولبس المسكر آلة  
 ٣ السلاح وباتوا على وجل فوقف مصرى بالرملة ساعة فلم يحضر عنده احد  
 من العسكر فنزل من الرملة بغير طائل ثم رجع الامير اذدمر الى القلعة وبات  
 بها عند السلطان تلك الليلة ونزل الاتابكي قيت الى داره وقد اشيع ان السلطان  
 ٦ كان مع مصرى في الباطن ولم يكن لهذا الكلام صحة فلما رجع مصرى من  
 الرملة دار على الامراء تحت الليل فلم يطاوعه احد على الركوب معه فعند  
 ذلك توجه الى الازبكية وبات بها وانتظر احد ياتيه من الممالك السلطانية  
 ٩ فلم يحمي احد له فلما طلع النهار اجتمع عنده بالازبكية نحو من عشرين مملوك  
 او دون ذلك فلما بلغ السلطان ذلك ارسل اليه طائفة من الممالك حجة الامير  
 علان والى القاهرة فحاربوه هناك فلم يكن الا ساعة يسيرة وقد كسر الامير  
 ١٢ مصرى وقتل بالازبكية اشر قتلة فجمله بعض الممالك قدامه على الفرس  
 وهو ميت وطلع به الى القلعة فلما عينه السلطان امر بدفنه فغسل وكفن  
 وصلى عليه ودفن وكانت واقعة من اشع الوقائع وانحسها وقد خطر بباله انه  
 ١٥ يقتل الامراء ويملك القلعة بهذه الطائفة اليسيرة التي مع من الممالك وهي  
 دون عشرين مملوك وكان هذا غاية الحفة منه مع انه كان من ذوي العقول  
 وعنده ثبات جنان وكان دينا خيرا واصله من ممالك الاشرف قايتباي  
 ١٨ وساعده الاقدار حتى ولى الدوادارية الكبرى بمصر في دولة الغورى ثم  
 قبض عليه وسجن بغير الاسكندرية ثم تسحب من البرج التي كان به مسجوناً  
 وجرى بسببه على الناس ما لا خير فيه من كبس بيوت وحارات وغير ذلك ثم  
 ٢١ ظهر بعد ذلك بالرملة كما تقدم فلم يطب طبة وكانت الامراء على رؤسهم طيرة  
 منه فلما توجه الى الازبكية وبات (١) بها واصبح لجمع صغار باب اللوق ودق له  
 (١) في الاصل : وباب

هناك طبلخانة وكانت طبلخانة فشار وآخر الامر (١٢٩ ب) كسر وقتل في يومه  
كما تقدم ذكر ذلك فكان كما يقال

- ما تبلغ الاعداء من جاهل ما يبلغ الجاهل من نفسه ٣  
وكان الامير مصرباى سببا لقتل الملك العادل طومان باى وقد عمل عليه  
حيلة حتى اركن اليه ثم غدره حتى قتل ووضع رأسه في طبق واشهره بالرملة  
والمشاعلية تنادى عليه وافحش في حقّه الى الغاية فها عن قريب حتى اخذ ٦  
مصرباى وجرى عليه شدايد ومحن واقتضح وهو طالع الى القلعة ميت على  
فرس وخلفه من يحضنه والناس ينظرون اليه وهذا غاية الدلّ والمجازاة من  
جنس العمل كما يقال ٩

اذا ما الدهرُ جرّ على أناسٍ كلاكلهُ اناخ بأحرينا  
فقلّ للشامتين بنا مهينلا ستلقوا عن قريب ما لقينا

- وكان في هذه الواقعة عبرة لمن اعتبر فلما قتل مصرباى خمدت تلك الفتنة ١٢  
وعدّ قتله من جملة سعد السلطان .. ثم في يوم السبت سابع عشر رمضان عرض  
السلطان ممالك اقبردى الدوادر ورسم بنى جماعة منهم الى البلاد الشامية  
فبنى نحواً من ثمانين مملوكا فاخرجهم وهم في زناجير من حديد وقد اشيع ١٥  
عنهم بالركوب مع مصرباى فبقى لهم ذنب كبير  
وفي شوال لم يثبت رؤية الهلال الا بعد العشاء وكان العيد بالجمعة فحصل  
للسلطان تلك الليلة توتعا في جسده فلم يصلّ صلاة العيد واحتجب عن الناس وكثر ١٨  
القول والقال بين الناس في ذلك اليوم .. وفي يوم الاثنين ثامن عشره خرج المحمل  
من القاهرة في تجمل زايد وكان امير ركب المحمل اصطمر من ولّى الدين امير  
مجلس وبالركب الاول الناصرى محمد بن العلاى على بن خاص بك فلما خرج ٢١  
المحمل رسم السلطان باخراج قائم أخو الظاهر قانصوه محبة الحاج وان يقيم  
بمكة بطالاً وكان محبته قانصوه الفاجر .. وفيه اخلع السلطان على اقبای من

- يشبك وقرره في كشف الشرقية عوضا عن قانصوه بن سلطان جركس . -
- وفي هذا الشهر تحوّل الأتابكي قيت من بيت الاشرف جان بلاط الذي بحارة
- ٣ عبد الباسط وسكن بالازبكية في بيت الأتابكي ازبك . - وفي ذى القعدة (١)
- كان ختان ابن علي ابن ابي الجود برددار السلطان - اقول : واما برددارية
- (١٣٠ آ) السلطان فهي وظيفة حادثة لم تعهد في الدول الماضية وإنما حدثت في دولة
- ٦ الاشرف قايتباي واول من تولّى بها محمد بن الحامية فلما مات تولّاها من بعده
- جماعة كثيرة واستمرت الى الآن حتى تولّاها علي ابن ابي الجود فقتك بها
- فكا ذريعا فلما كان زفة ولده رجت لها القاهرة وزينت الدكاكين ووقدوا
- ٩ له الشموع والقناديل من المدرسة الاشرفية الى الصليبية ومشى بها اعيان
- الناس من المباشرين والتجار حتى تغرى بردى الاستادار وبعض امراء عشرات
- منهم تغرى برمش وجماعة من الطواشية وغير ذلك من الاعيان وكان لها يوم
- ١٢ مشهود مثل دوران الحمل حتى عدّ ذلك من النوادر ، ثم اشتهر امر علي ابن
- ابي الجود من بعد ذلك حتى كان ما سنذكره في موضعه . - وفيه كانت
- الاسواق معطلة والبضائع مشحونة بسبب الفلوس الجدد حتى يعمل لهم معدل
- ١٥ وفي ذى الحجة في يوم الخميس رابعه كانت وفاة ناصر الدين بن الصفدى
- ناظر الخاص ووكيل بيت المال مات فجأة قيل طلب منه السلطان مال فلم يقدر
- على ذلك فيقال انه ابتلع فصا من الماس فأت من ليلته وكان لا بأس به وعُدّ
- ١٨ من اعيان مصر . - وفيه فرق السلطان الاضحية على العادة ولكن قطع لجماعة
- من الفقهاء والطواشية والنساء . - وفيه حضر الامير طقطباي الوزير وكان
- مسافرا نحو بلاد الصعيد فلما حضر اخلع عليه السلطان ونزل الى داره
- ٢١ في موكب حافل . - وفيه رسم السلطان لعل بن ابي الجود بان يتكلّم
- في جهات الخاص الى ان يتولّى من يختاره السلطان عوضا عن الصفدى . -
- وفيه ختم السلطان ضرب الكرة . وعزم على الامراء في الدهيشة ومدّ لهم

اسمطة حاقله . - وفيه توفى القاضي شهاب الدين بن البرقي وكان من اعيان نواب الحنفية وله شهرة بين الناس وكان لا بأس به

وفي اواخر هذه السنة صار يحترق في كل ليلة عدة اماكن بالقاهرة بسبب ٣  
الدريس وحصل للناس الضرر الشامل وقد خرجت هذه السنة عن الناس وهم  
في أمر مريب بسبب ما وقع فيها من الفتن والمصادرات وكانت سنة كثرت  
(١٣٠ ب) الحوادث والوقائع صعبة شديدة فانقضت على خير انتهى ذلك ٦

### ثم دخلت سنة ثمان وتسعمائة

فيها في المحرم كان خليفة الوقت يومئذ الامام المستمسك بالله ابو الصبر  
يعقوب بن المتوكل على الله عبد العزيز والسلطان يومئذ الملك الاشرف ابوالنصر ٩  
قانسوه الغوري . - واما القضاة الاربعة فالقاضي برهان الدين ابراهيم بن ابي  
شريف المقدسي الشافعي والقاضي سري الدين عبد البر بن الشحنة الحلبي الحنفي  
والقاضي البرهان ابراهيم الدميري المالكي والقاضي شهاب الدين احمد بن الشيشيني ١٢  
الحنبلي فلما دخلت هذه السنة وتم أمر السلطان في السلطنة وثبتت قواعد دولته  
قرر الامراء المتقدمين اربعة وعشرين اميرا مقدم الف منهم ارباب الوظائف وهم  
الانابكي قيت الرجي امير كبير وقرقاس من ولي الدين امير سلاح واصطمر من ١٥  
ولي الدين امير مجلس وقني باي قرا من ولي الدين امير آخور كبير وطراباي  
الشريني رأس نوبة النوب وازدمر من على باي دوادار كبير وخاير بك من ملباي  
حاجب الحجاب وهو اخو قانسوه البرجي نائب الشام فهؤلاء ارباب الوظائف . ١٨  
واما الامراء المتقدمين الذي بغير وظائف وهم خشكلكدي اليسقي الظاهري خشقدم  
وقنسوه ابن سلطان جركس المعروف بابن الاوقا والامير سودون العجمي  
وماماي المحمدي المعروف بجوشن وانصباي من مصطفى وتمر الحسنی وطقطباي ٢١  
العلاي نائب القلعة وطقطباي من ولي الدين وهو الوزير والاستادار ودولات  
باي قرموط وقنسوه من طراباي المعروف بكُرْت وارزمك الشريف الناشف

واذبك من طراباى المكحل ونوروز من اذبك اخو يشبك الدوادار وابا يزيد  
المحمدى وعلى باى السيفى يشبك الذى كان نائب غرة وخاير بك السيفى اينال  
٣ من اينال كاشف القرية وجانبلاط المحمدى اخو قانصوه البرجى انتهى العدد  
من ذلك ، ثم قرر من الامراء الطبلخانات خمسة وسبعين اميرا منهم ارباب  
الوظائف عشرة وهم عبد اللطيف الزمام والحازندار الكبير والمقر الناصرى محمد  
٦ بن السلطان شاد الشراب خانا (١٣١٦) وجانم قريب الاشرف قانصوه خمسمائة  
امير دوادار ثانى ومغلباى الشرىنى الزردكاش الكبير وتمرز جوشن رأس نوبة ثانى  
وجان بردى تاجر الممالك وطومان باى قرا حاجب ثانى وقليج من ولّى الدين  
٩ امير آخور ثانى وثانى بك من يشبك محتسب القاهرة وخازندار ثانى وعلان  
والى القاهرة ويعرف بعلان من قراجا وقانصوه من دولات بردى استادار  
الصحة فهؤلاء ارباب الوظائف . واما الامراء الذى بغير وظائف فهم قرقاس  
١٢ الشرىنى ، وكان الاشرف جان بلاط انم على خشكلدى من ولّى الدين بتقدمة  
الف وعلى قرقاس الشرىنى فلم يتمّ لهما ذلك من بعده وآل امرها الى امرة  
طبلخانات ، وازدمر من يشبك وخشكلدى من ولّى الدين وقانصوه من بردبك  
١٥ وجانى بك من ازدمر وبرسباى العلاى وطوخ المحمدى الذى كان نائب القلعة  
وقانصوه الابراهيمى وثانى بك المعروف بالايح وثانى بك النجى وقيت الاحول  
ويشبك من تبوك وبرقوق من خجابردي وشاد بك الناصرى وجانباى المحمدى  
١٨ وجان بلاط من ولّى الدين ايضا وقرقاس من يشبك وتمر باى من سيباى  
وبكبلات من اقباى وقانى باى من يشبك وجانم الابراهيمى واذبك الشرىنى  
ومصر باى الشرىنى وطومان باى من طوبزه ونوروز الشرىنى وبلاط من حيدر  
٢١ ومامش الرجبى وكرتباى من حيدر ومغلباى من بختجا وجان بلاط من قانصوه  
واصطمر من بشان وقانى باى من ازدمر وسودون من مصطفى والماس من  
بردبك وقبك من شاد بك وجانم من خضر وجان بردى من قائم وبرسباى  
٢٤ الدرمداشى وتمر الابراهيمى وجانى بك الشرىنى وتم من شاد بك وماماى



- من قيت وقانصوه من يشبك وقان بردى من قانصوه وارزمك من برد بك  
 وتمر باى السيفى قجماس خازندار العادل طومان باى وجانم من قانصوه ومسايد  
 من حيدر ويرش من عبد الكريم ومسايد ايضا من قانصوه وجانى بك قرا ٣  
 الشريفى وطراباى الشريفى وقايتباى من جاني بك المعروف بالاشقر وشادى بك  
 اليحياوى وقانصوه من يشبك وتانى بك السيفى اقبردى ودولات باى من  
 مصطفى وقانى من سودون الابراهيمى وجانم (١٣١ ب) من قجماس وطراباى ٦  
 من جانم ومغلباى من جاتم ومصر باى الابوبكرى وجانى بك من حيدر انتهى  
 العدد من ذلك . ثم قرر الامراء العشرات مائة وخمسة وثمانين اميرا وهم عنبر  
 مقدم الممالك وخشكلىدى الشريفى وتبك الناصرى واسنباى من برسباى ٩  
 وقراکز الشريفى وجانى باى من يشبك وبكتمر من ولّى الدين وسنقر العلای  
 وقلج السيفى قانصوه خمسمائة وجانم السيفى قايتباى واسنباى من قروس  
 وطقتمش السيفى اينال وسيباى الابوبكرى واينال من جانم وقانصوه ١٢  
 الابراهيمى وسودون من حيدر ويوسف من مصطفى وعلان من ولّى الدين  
 واقبردى الحسنى وقبک الشريفى وبهادر من قرقاس وازدمر من عبد الرحيم  
 ويبردى من جانبلاط وبردک الشريفى ويبردى من كسباى وارکاس السيفى ١٥  
 قانصوه وبکباى من قراجا وطومان باى من مصطفى واقبردى الشريفى واينال  
 باى من مصطفى وخاير بك من قجماس وجانى بك من مهدى واقباى السيفى  
 يشبك وطوبى الناصرى وبرسباى من بردک وبکبلاط المحمدي وازدمر من ١٨  
 ترمباى ونانق من بخشباى ونوروز من يلباى وشاهين الجمالى يوسف ناظر  
 الخاص وجانم السيفى قايتباى ونوروز السيفى قانى باى وقبک السيفى يونس  
 ودولات باى الابراهيمى وجانى باى الحسنى وسنطباى المحمدي وتغرى بردى ٢١  
 الشرفى ودولات باى السيفى يشبك وجانى بك من جانبلاط وازدمر السيفى  
 اينال وقانم من نانق وقبک من قانى باى امير جندار وقصروه من قانصوه  
 وتغرى بردى الترجمان وقرقاس المحمدي وجان بردى من ولّى الدين وتغرى ٢٤

- بردی الحسنى وازدمر المهندار وازبك النصرانى امير شكار وقانصوه من ابا  
يزيد وقانصوه الناصرى وابرک السيفى لاجين ويلباى من على باى و ابا يزيد  
٣ من قانصوه ومغلباى من اياس ودولات باى المحمدي وقانصوه من جانم وناقى  
من انت وئبک من ازرم وقطلو باى من عبد الرحيم وقانى باى من ازرم  
وسودون من ولّى الدين وسيباى من جاني باى واينال من يبردى (١٣٢ آ)
- ٦ وقرقاس الابراهيمي ومغلباى من حيدر وعلى باى من شبتان واسنباى اليوسفى  
ودولات باى الابراهيمي وازبك من قانصوه وماماي من قييد وجانم من  
قچماس وقانصوه العلای وقلج الشرفى وعلى باى من صدقه وبكبلاط من  
٩ قانصوه واياس المحمدي وقانصوه من يشبك وبرسباى من جاني بك وقانصوه  
من عبد الرحيم وطراباى السيفى ازبك ونوروز العلای وملاج من برد بك  
ويرشباى السيفى يشبك وجاني باى الحسنى وكزيم بردى من قروس وازبك  
١٢ من مصطفى وقانصوه من جان بلاط وقرقاس الشرفى وتمر من ولّى الدين  
ودولات باى من ازبك وازبك الشرفى وجان بلاط من مغلباى وبكباى  
السيفى ازبك وتغرى بردى المحمدي وتبك المحمدي وبرد بك السيفى قانى باى  
١٥ ويپرس من قرقاس وارکاس الابراهيمي وارکاس السيفى ازبك ويوسف  
البدرى كاشف البحيرة وهو الوزير الآن ويپرس من يشبك وخاير بك  
العلای واقباى من يشبك وتبك من اياس وجانم من يشبك وقانصوه من جانم  
١٨ ومصر باى من لاجين وخاير بك الشرفى وجانم المحمدي وعلى باى السيفى  
خشكلدى وجاني بك الناصرى كاشف منفلوط وجانبلاط الشرفى وقان بردى  
الشرفى وازبك الابراهيمي وقانم من كرتباى وتغرى برمش السيفى كسباى  
٢١ وابرک الشرفى وجانم من مصطفى وازبردى من قليج واقطوه من قانصوه  
ويوسف من مصطفى وقانصوه من عبد الرحيم وتمر باى من جكم ويسق  
اليوسفى واقطوه من يشبك وبرسباى من قراجا وجان بردى من مصطفى وتتم  
٢٤ من قانى باى واقبردى المحمدي وقانى باى من حمزة واقبردى المحمدي ايضا  
تاريخ ابن اياس ٣

- وبرمش من بيردى وبرد بك من ايدكى واسنبای من برد بك وقطلوبای  
 من تمر وقایقبای من طوبرزه وكرتبای السینی يشبك وقان بردى من نجماس  
 واركاس السینی قانصوه وتم السینی ارغون شاه وقراكز من يشبك وجانى بك ٣  
 السینی برسبای وقراكز السینی حكم وبكلاط الابوبكری (١٣٢ ب)  
 ونوروز من الماس وبرد بك السینی يشبك واينال السینی ازبك وقانصوه  
 من درویش وتمراز من اينال باى وخشكلى من اركاس وقیت من حيدر ٦  
 وقانى باى الرمضانى وجانى بك من ولّى الدين والماس من قردمش وتمربای  
 السینی ازبك وجان بلاط من جانم ومغلبای من قیت وتمراز من اقبای وقرقاس  
 السینی برد بك ومامش المحمدى وعلى باى السینی اينال وبرد بك الابراهيمی ٩  
 وسودون من درویش ومغلبای الیوسنى وايدكى الشریفی وشاد بك من قانصوه  
 وسيبای من جانی بك وجانى باى المحمدى وقانصوه من قانى باى وقانصوه من  
 ولّى الدين وقانصوه من ولّى الدين ایضا وطرابای من قانصوه وبیرس من ١٢  
 قانصوه وخدا بردى الشریفی وشاهین معلم الدبوس انتهى العدد من ذلك .  
 واجتمع فى هذه السنة من الخاصکة ثمان مائة خاصکى على ما قيل ثم تزايد  
 عدد الخاصکة فيما بعد حتى صاروا الف ومائتان خاصکى . واما النواب بالبلاد ١٥  
 الشامیة فكان تمّن قرّر بها من اوائل هذه السنة وهم قانصوه المحمدى المعروف  
 بالبرجى نائب الشام وسيبای المعروف بنائب سیس قرّر فى نیابة حلب وقرّر  
 جانم فى نیابة حماة وقرّر دولات باى قرابة العادل فى نیابة طرابلس وکان ١٨  
 قبل ذلك نائب الشام وفرّ ثم عاد وقرّر فى نیابة طرابلس وقرّر سودون  
 الدوادارى فى نیابة صفد وقرّر فى نیابة غزة قانصوه قرا ويعرف بقانصوه  
 الجمل وکان العادل قرّره فى نیابة حلب وما تمّ ذلك وهو الآن مقدّم الف ٢١  
 بمصر وقرّر ملاج فى نیابة القدس وقرّر ايدكى فى نیابة قطية ونائب الاسكندرية  
 قانصوه خمسائة السینی يشبك الدوادار ونائب دمیاط شخص من الأتراك یسّی  
 فارس المنصورى عثمان . - فهذا كان حکم النواب بالبلاد الشامیة فى اوائل ٢٤

هذه السنة ثم تغيرت الاحوال من بعد ذلك وانتقلت النيابات الى آخرين من الامراء يأتى الكلام عليهم .

- ٢ واما رباب الوظائف من المتعممين وهم القاضى (١) بدر الدين محمود بن ابا الحلبي الحنفى كاتب السر الشريف بالديار المصرية والقاضى شهاب الدين احمد بن الجمالى يوسف ناظر الجيوش المنصورة والقاضى صلاح الدين بن الجيعان مستوفى ديوان الجيش وناظر الخزائن الشريفة والقاضى محيى الدين عبد القادر القصرى ناظر الجيش كان وهو الآن ناظر الكسوة الشريفة وناظر الجوالى والشهابى احمد بن الجيعان نائب كاتب (١٣٣٣ آ) السر وشمس الدين محمد بن مزاحم ناظر الاسطبل الشريف ومجد الدين بن كراوية ناظر الدولة والصحة الشريفة وكان على بن ابي الجود متحدث فى جهات الخاص يومئذ من حين توفى ناصر الدين الصفدى ثم فى عقيب ذلك تولى نظارة الخاص على الدين بن الامام وهذه ثانى ولاية وقد راج امره فى هذه المرة الى الغاية وكان يومئذ القاضى فخر الدين بن العفيف كاتب الممالك السلطانية وموفق الدين بن القمص الاسلمى ناظر الدخيرة والمتحدث على اوقاف الزمامية وعبد الباسط بن تقى الدين ناظر الزرد خانة والتشرفى ١٥ يونس النابلسى ناظر الديوان المفرد ومحمد بن يوسف ناظر الاوقاف وصاحب ديوان الاحباس شمس الدين بن العيسى وصاحب ديوان جيش الشام بدر الدين ابن الانبأى وشريكه يوسف بن السيرجى . واما الوظائف التى غير هؤلاء فكان نقيب الجيش يومئذ الشرفى يونس بن الاقرع ومعلم المعلمين يومئذ البدرى حسن بن الطولونى انتهى ذلك فهذا كان ترتيب دولة النورى فى اوائل سنة ثمان وتسعمائة ثم انتقلت من بعد ذلك الامريات والوظائف الى جماعة كثيرة من الامراء والمباشرين يأتى الكلام عليها فى موضعه من ولاية وعزل .

ومن الحوادث فى هذا الشهر ان مضى الخامس عشر من المحرم ولم يعلم للحجاج خبر ولا حضر المبشر فكثرت القيل والقال بسبب ذلك فلما كان يوم الاحد تاسع عشر حضر هجبان واخبر ان احوال الحاج مضطربة الى الغاية وان

الجازاني ابن امير مكة قد اظهر العصيان وخرج عن الطاعة والتفّ عليه يحيى بن سبع امير الينبع ومالك بن روى امير خليص وطائفة من عرب الحجاز يقال لهم بنى ابراهيم قد خرجوا على ركب الحاج الشامي في ربيع قبل ان يدخلوا الى مكة فهبوا الركب عن آخره وقتلوا الرجال واسروا النساء وفعلوا بهم ما لا فعله تمرنك لما دخل الى الشام فلما جاءت هذه الاخبار الى القاهرة اضطربت احوال الناس لهذه الاخبار ثم انقطعت اخبار الحاج مدة طويلة لم يأتى من عندهم خبر - (١٣٣ ب) وفي يوم الخميس ثالث عشره الموافق لرباع مسرى زاد الله في النيل المبارك اربعون اصبعاً في يوم واحد ثم في يوم الجمعة خامس مسرى زاد الله في النيل المبارك عشرون اصبعاً ثم اوقا في يوم الاحد ثامن مسرى وزاد عن الوفا احد عشر اصبعاً فكان فتح السد في يوم الاثنين تاسع مسرى الموافق لسابع عشرين المحرم وهو سابق النيل الماضى بيوم واحد والفضل بينهما سبعة عشر اصبعاً عن النيل الماضى فكان كما قيل ١٢

النيل قال وقوله اذ قال مل<sup>(١)</sup> مسامى

في غيض<sup>(٢)</sup> من طلب الغلا عمّ البلاد منافى

وعيونهم بعد الوفا قلعتها باصاى ١٥

فلما اوقا توجه الاتابكي قيت الرجى وفتح السد على العادة وكان يوما مشهودا .

وفي صفر في مستهل نزل الحاج الى البركة على حين غفلة ثم في يوم السبت ثانيه دخل المحمل الى القاهرة وكان امير ركب المحمل اصطمر من ولّى الدين امير مجلس وبالركب الاول الناصرى محمد بن خاص بك ودخل الحاج وهو في غاية النكد بسبب ما جرى على الناس في طريق الحجاز وكان من ملخص واقعة الحجاج وهو ما استفاد بين الناس ان اصطمر امير الحاج لما وصل الى بطن مرو قبل ان يدخل الى مكة لاقاه الجازاني من هناك فاحضر

(١) فى الاصل : مل<sup>٢</sup> (٢) يعنى : غيظ

اليه اصطر خلمة وقال له ان كنت تستقر امير مكة احمل للسلطان خسين  
الف دينار فقال الجازاني نعم اما احمل للسلطان هذا القدر فالبسه الخلمة حتى  
٣ طمته وقد اظهر العصيان من قبل ذلك وجرى منه امور شتى ثم ان اصطر  
ارسل في الدس مكاتبه للشريف بركات اخو الجازاني بان يجمع العربان ويلاقيه  
حتى يقبض على الجازاني فلما احس الجازاني بذلك تسحب تحت الليل من  
٦ بطن مرو وكان اصطر ارسل قليل الدربة فلما تسحب الجازاني لاقا الركب  
الشامي في رابع وجرى منهم ما تقدم ذكره من قتل ونهب واسر النساء فلما  
دخل الحاج الى مكة وبلغه ذلك اضطربت الاحوال الى الغاية ووقف الحاج  
٩ بالجبل وهم على وجل من الجازاني وعرب بنى ابراهيم فلما انتهى الوقوف  
بالجبل وخرج الحاج من مكة قال اصطر للشريف (١٣٤ آ) بركات اخرج  
معنا ولاقي الجازاني فلما خرج الشريف بركات صحبة الحاج ووصل الى مكان  
١٢ يستى الدهنة فلاقاه اخاه الجازاني في جمع كثير من عرب بنى ابراهيم فارسل  
الجازاني يقول لاصطر لا تدخل بيني وبين اخي بركات ودعنا نقتل في بعضنا  
وخذ انت الحاج وامضى فلم يسمع اصطر منه ذلك ثم حضر يحيى ابن سبع  
١٥ امير الينبع وصار عون مع الجازاني فاتقوا مع الشريف بركات ودخل اصطر  
بينهم ونادى في الركب بان من كان معه سلاحا يحضر عون على قتال الجازاني  
فاجتمع الجمل الغفير من الجمالة والكام والضوية فكان بينهم ساعة تشيب منها  
١٨ التواصي وآل الامر الى كسرة اصطر امير ركب المحمل وقتل ممن كان معه  
من الممالك السلطانية نحو من مائة مملوكا غير الغلمان والطفش وتنت  
الكسرة على من كان بركب المحمل في ذلك اليوم ونهب كل ما فيه حتى عروا  
٢١ النساء من اثوابهن واخذوا عصايهن من على رؤسهن وقاسين من الشدة ما لا  
خير منه وتختلف غالب الحاج بالينبع وصاروا ينزلون في مراكب من البحر  
الملح ويدخلون الى القاهرة بعد مدة طويلة وهم في انحس حال وقاسوا في هذه  
٢٤ السنة غاية المشقة وجرى عليهم كل سوء . . . وقيل ان الجازاني لم يفحش

في حق من بالركب الاول كما فعل بن في ركب المحمل وقد راعا الناصري محمد  
ابن خاص بك دون اصطمر وكان متأثرا من اصطمر فلما جرى ذلك رجع  
الشريف بركات الى مكة وهو مهزوم من اخيه الجازاني فلما رجع من ٣  
بقي من الحجاج الى الازنم وجدوا الآبار قد رُدِّموا بالحجارة فأت من الحجاج  
جماعة كثيرة بالعطش فلما وصلوا الحجاج الى العقبة لاقاهم جماعة من عربان  
بن لأم فموقعهم عن طلوع العقبة وافردوا عليهم ثلاثة آلاف دينار لجبا امير ٦  
الحاج ذلك من الحجاج ودفعها للعرب حتى مكنوهم من طلوع العقبة ودخل  
الى بركة الحاج وهم في اسوء حال فلما طلع الامير اصطمر والناصري محمد بن  
خاص بك الى القلعة ووقفوا بين يدي السلطان ونجها بالكلام بسبب ما جرى ٩  
على الحجاج من الجازاني وابن سبع ثم رسم بادخل اصطمر (١٣٤ ب) الى  
قاعة البجرة ورسم ايضا على الناصري محمد بن خاص بك ووكل به ثم ارسل  
بالقبض على قاضي القضاة الحنفى عبد البر بن الشحنة ووكل به وقد وشى به ١٢  
عند السلطان بأنه كاتب يحيى بن سبع وايقظه بان السلطان يقصد القبض عليه  
فاوسع خياله حتى عصاه على ما قيل وكذلك قبض السلطان على ازدمر  
المهمندار قيل ان يحيى بن سبع كاتبه ولم يعلم السلطان بذلك فصار لكل واحد ١٥  
منهم ذنب واستمر الحال على ذلك .

وفي الثلاثا خامس صفر توفى جان بلاط المحمدي احد مقدمين الالوف وهو  
اخو قانسوه البرجى نائب الشام فلما مات دفن في تربة اخيه خاير بك التي ١٨  
انشأها يباب الوزير وكانت مدته في التقدمة يسيرة ومات عقيب ذلك . -  
وفي تاسع صفر رسم السلطان باخراج اصطمر منفيا الى ثغر دمياط فنزل من  
القلعة بعد العشاء وتوجهوا به الى البحر وسار في مركب الى دمياط وهو ٢١  
مقيّد بقيد ثقيل واما قاضي القضاة عبد البر بن الشحنة فرسم السلطان بنفيه  
الى قوص وكان بيت نقيب الجيش هو وازدمر المهمندار فشفع فيهما الاتابكي

قيت الرجبي ثم بعد ايتام اخلع السلطان على القاضي عبد البرّ واعاده الى القضاء على عادته وشفع في ازدمر المهندار ايضا . - واما الناصري محمد بن خاص بك ٣ فانه اقام في التوكيل مدة ايام وقرّر عليه السلطان عشرين الف دينار واستمرّ على ذلك حتى ضمنه الامير قرقاس امير سلاح وتسلمه من السلطان وشفع فيه حتى حطّ عنه خمسة آلاف دينار واستمرّ عند قرقاس في الترسيم نحوًا من ثلثة اشهر حتى غلق ما قرّر عليه من المال واتى الى بيته وحصل له غاية الضرر

وفي اثناء هذا الشهر جاءت الاخبار من حلب ان خارجيًا تحرّك على البلاد يقال له شاه اسمعيل الصوفي فلما جاءت هذه الاخبار الى القاهرة اضطربت الاحوال وجمع السلطان الامراء وضربوا مشورة في امر الصوفي وعين السلطان تجريدة ثم انه قبض على جماعة من المباشرين ووزّع عليهم مال له صورة بسبب امر التجريدة فقبض على الشهابي احمد ناظر الجيش وسلّمه الى الامير طراباي رأس نوبة النوب فعرضه للضرب غير ما مرّة حتى اورد ما قرّر عليه من المال وقبض على صلاح الدين بن الجيعان ووكل به بالقلعة (١٣٥ آ) وقبض على فخر الدين بن العفيف كاتب الممالك وقبض على موفق الدين بن القمص القبطي ووكل به بالقلعة وقبض على عبد الباسط بن تقي الدين ناظر الزردخانه وقرّر عليه مال له صورة فلم يثر به فضربه بالحوش ضربا مبرحا وضرب ايضا موفق الدين بن القمص وفخر الدين كاتب الممالك وقبض ايضا على شمس الدين بن مزاحم ناظر الاسطبل فاقاموا هؤلاء في التراسيم والضرب حتى غلقوا ما قرّر عليهم من المال . - ثم في اثناء هذا الشهر جاءت الاخبار من حلب بان عسكر الصوفي رجع الى بلاده وخذت قنته وبطل امر التجريدة ولكن استمرت المصادرات عمالة في المباشرين وغير ذلك ٢١

ومن الحوادث ان في ليلة السبت ثالث عشرين هذا الشهر هجم المنسر على سكان المسطاحي التي يجوار قطرة الحاجب فقتلوا من الحفراء واحد ونهبوا



عدة بيوت ثم دخلوا الى الجسر التي يحوار بركة الرطلى وكان النيل في قوة الزيادة والجسر عاصرا بالسكان فخطفوا عدة عمائم وشدود وكانوا نحو من ستين رجلا ومعهم قسي ونشاب فمطمطوا تلك الليلة في الجسر والمستطاحى وقام ٣ العياط (١) من الطيقان وكانت ليلة مهولة فلما بلغ علان والى القاهرة ما جرى بالجسر تلك الليلة اخذ جماعة من الممالك وساق خلف المنسر بطول الليل فظفر منهم بثمانية انفس قبض عليهم من ناي وطنان وبرت الباقون فلما طلع ٦ النهار وصل بهم الى باب القلعة ثم عرضهم على السلطان فرسم بشنقهم على قنطرة الحاجب فستروهم على جمال وطاقوا بهم القاهرة وكان لهم يوم مشهود فأثروا بهم الى قنطرة الحاجب فشقق منهم جماعة ووسط منهم جماعة وانطلقت لهم ٩ الزفاريات من النساء ولبس علان الوالى خلعة حاقله فى ذلك اليوم لكونه يبيض وجهه وقبض على المنسر فى ليلته وعد ذلك من النوادر كما يقال :

كَانَ فِجَاجُ الارضِ يُمَنَّاكَ إِنْ يَسِرْ      بِهَا خَائِفٌ تُجَمِّعُ عَلَيْهِ الْأَنَامُ ١٢  
فَإِنْ يَفِرَّ الْمَرْءُ مِنْكَ بِجُرْمِهِ      إِذَا كَانَ نُطُوًى فِي يَدَيْكَ الْمَرَا حُلُ

وفى يوم الاثنين خامس عشرين هذا الشهر كانت وفاة القاضى (١٣٥ ب)

بدر الدين محمد النورى الخنفي احد نواب الحكم وكان عالما فاضلا رئيسا ١٥  
حشما لا بأس به .

وفى ربيع الاول فى مستهلّه افرج السلطان عن صلاح الدين بن الجيعان

ونزل الى داره وكان فى الترسيم بسبب ما قرّر عليه من المال وقد اشرف على ١٨  
تعليق ذلك .. وفى يوم الخميس خامسه اخلع السلطان على الامير سودودون  
المعجبى وقرره فى امره مجلس عوضا عن اصطمر من ولى الدين بحكم توجهه  
الى دمياط وفيما بعد توفى الجمالى يوسف بن الزرايرى ككاشف الوجه ٢١

القبلى وتولى الوزارة ايضا مات بالمقشرة مغضوبا عليه وقاسى شدايد وعمن وكان  
 لا بأس به . - وفيه عمل السلطان المولد النبوى بالحوش واجتمع به القضاة  
 ٣ الاربعة ومن (١) الامراء المقدمين اربعة وعشرين حتى عد ذلك من النواذر الغريبة . -  
 ومن الحوادث ان فى ليلة تفرقة الجامكية طلع حمل المال من حارة زويلة وقت  
 صلوة الفجر فلما وصلوا به الى رأس البندقيتين فى أثناء الزقاق الظلم خرج  
 ٦ عليهم جماعة من الأتراك فى زى العرب فحاشوا البغل الذى عليه المال برسم  
 الجامكية واقتلعوه من المؤكل به وربّ ما اشيع قتله فاخذوا البغل بما عليه  
 من المال ومضوا ولم تنتطح فى ذلك شأنان وكان قدر المبلغ اثنى عشر ألف  
 ٩ دينار تما جمعه على بن ابى الجود من وجوه المصادرات بالضرب والحبس لاعيان  
 التجار ومشاهير الناس وغير ذلك فذهب ذلك المال ولم ينتفعوا به فكان كما يقال

لست أُعطى فى حرام ابدا الا حراما

١٢ وفى اواخر هذا الشهر اكمل السلطان نفقة البيعة على الجند (٢) وقد طاولهم  
 نحو من سنة ونصف وهو محتجّ بجمع المال حتى راج امره فى السلطنة وتمت  
 قواعد دولته وكان هذا بتدبير الأتابكي قيت الرجبى حتى خدت تلك الفتن  
 ١٥ القائمة . - ومن الحوادث ان فى يوم السبت سلب هذا الشهر طلع الامير ازدمر  
 الدوادار الى القلعة وقت صلوة الصبح فلما وصل الى باب القلعة التى بالقلعة  
 فلم يشعر الا وقد جاءه سهم نشاب من بعض طباق الممالك (١٣٦ آ) فجاء  
 ١٨ السهم من تحت ابطه فاخرق الملوطة التى عليه فلما جرى ذلك اخذ السهم  
 النشاب ودخل به الى السلطان وقال له ان كنت تقصد قتلى فلا تحلى الممالك  
 الجلبان يقتلونى فلحلف السلطان على المصحف الشريف ان لم يكن له علم  
 بذلك ولا جبره ثم بعث خلف اغوات الطباق وضرب منهم جماعة وقرّهم عن  
 ٢١ من فعل ذلك فاسفرت القضية على ان شخصا من الممالك قيل هو اخو الأتابكي

قيت الرجبي الذي فعل ذلك فامر السلطان بنفيه الى الشام فخرج من يومه وكان هذا المملوك من شرار المماليك وقيل له عدة قتلاه

- وفي ربيع الآخر في يوم مستهله طلع ابن ابى الرّدّاد وثبت النيل المبارك على ٣ خمسة اصابع من عشرين ذراعا وكان في العام الماضي ارجح من ذلك . - وفيه كسفت الشمس عند طلوعها وقت الاشراق واقامت على ذلك ساعة حتى انجلت . - وفيه جاءت الاخبار من ثغر الاسكندرية بوفاة نائبها قانصوه خمسمائة وكان اصله ٦ من ممالك يشبك الدوادار وكان لا بأس به .

- وفي ليلة الاحد رابع عشره خسف جرم القمر ايضا فكان بين كسوف الشمس وخسوف القمر اياما قلائل حتى عدّ ذلك من النوادر . - وفيه رسم ٩ السلطان بشنق شخص من اهل حلب انكسر عليه مال فشنقه على باب زويلة وهذا اول ما نفذ من امر القتل في ايام دولته . - وفيه افرج السلطان عن فخر الدين كاتب الممالك وكان له مدّة في الترسيم حتى غلق ما قرّر عليه ١٢ من المال واستمرّ على وظيفته . - وفيه اخلع السلطان على تاني بك النجمي احد الامراء العشرات وقرّره في نيابة الاسكندرية عوضا عن قانصوه خمسمائة بحكم وفاته . - وفيه رسم السلطان بشنق التاجر ابن الملق وشخص آخر من ١٥ الاتراك قيل أنّه كان خازندارا لجاني بك الشامى وكان جاني بك الشامى محتفيا فلم يقرّ بمكانه فسمّره السلطان على جمل هو وابن الملق ونزلوا بهما من القلعة فارسل الاتابكي قيت شفع فيهما فتوجّهوا بهما الى المقشّرة فسجنوا بها . - ١٨ وفيه قبض السلطان على محمد بن يوسف ناظر الاوقاف وسجنه بالعرقانة بسبب مال قد انكسر عليه ولم يقوم به . - وفيه غمز على جاني بك الشامى وخاير بك اللامي في مكان عند المدرسة القجماسية فتوجّه اليهما علان والى القاهرة وهجم ٢١ ذلك ( ١٣٦ ب ) المكان وكانا في ربيع هناك فقبض على جاني بك الشامى وخاير بك اللامي وعلى صاحب البيت الذي كانا فيه وكان صاحب البيت يبيع

البطيخ فلما قبضوا عليهما وطلعا بهما الى القلعة رسم السلطان بتوسيطهما عند سلم المدرج فوسطوا خير بك اللامي وجانى بك الشامى هناك ثم رسم السلطان ٣ بشنق صاحب البيت التى وُجدوا فيه فشنق على دكّانه وراح ظلما فكان كما يقال من لا تجانسه احذر تجالسه فالسمع افته من حُجة القتل

وكان اصل جانى الشامى وخاير بك اللامى من عماليك الامير اقبردى ٦ الدوادار وكانا يعرفان بالشجاعة والاقدام فى الحرب لا يفرعان من الموت فلما تسلطن الغورى قبض عليهما وقيدهما وسجنهما فى البرج التى بالقلعة فلما كان ليلة وفاة النيل فى عام سنة سبع وتسعمائة تسجبا من البرج وكسرا قيودهما وقتلا السجّان ونزلا من القلعة وقت الظهر والناس مقيّلة واستمروا فى اختفاء وهم بالقاهرة فكان السلطان والامراء على رؤسهم الطيرة منهما ولا سيما الامير طراباى وصار الوالى يكبس البيوت والحارات لاجلها واستمروا على ذلك مدة طويلة حتى ظفروا بهما وجرى منهما امور غريبة فى مدة اختفائهما حتى قيل انهما اللذان (١) قطعاً (٢) الطريق على حمل الجامكية وهو خارج من حارة زويلة وقد تقدم ذكر ذلك وكانت الامراء فى وجل منهما . ١٠ ومن الحوادث ان الامير طقطباى الاستادار حسن للسلطان ان يطل المعتدات التى كانت فى الديوان المفرد فاضرّ ذلك بحال المقطعين . - وفيه افرج السلطان عن الشهابى احمد ناظر الجيش والبسه خلعة ونزل الى داره وكان له نحو من ١٨ ثلثة اشهر وهو فى التوكل به فى بيت الامير طراباى بسبب المصادرة كما تقدم فباع املاكه وغيظه التى انشأه بهم الخور وباع اشياء كثيرة من وفق والده حتى سدّ ذلك القدر التى قرّر عليه . - وفيه افرج ايضا عن الناصرى محمد بن ٢١ خاص بك وكان له نحواً من ثلثة اشهر وهو فى الترسيم ببيت الامير قرقاس امير سلاح حتى اورد ما قرّر عليه من المال وهو خمسة عشر الف (١٣٧ آ) دينار وكان فى هذا الامر مظلوما .

وفى جمادى الاولى فى يوم مستهله اخلع السلطان على على بن ابى الجود  
وقرره فى نظر الاوقاف عوضا عن محمد بن يوسف فتزايدت عظمة على بن  
ابى الجود ولبس الطوق وركب الخيول بالاخفاف والمهاميز وصار يعد ٣  
من جملة رؤساء مصر فاجتمع فيه وكالة بيت المال ونظر الاوقاف وبرددارية  
السلطان وتكلم فى ديوان الوزارة والاستادارية وديوان الخاص وغير ذلك  
من الوظائف فاجتمعت فيه الكلمة وتصرف فى امر المملكة بما يختار ٦  
وقع سائر المباشرين وصاروا فى خدمته الناس قاطبة ولا يحتجى عليه احد  
من التجار ولا المباشرين فظهر الظلم الفاحش بالديار المصرية حتى فاق  
على هناد الذى احدث المظالم فكان الناس على رؤسهم طيرة منه ودخل ٩  
فى قلوبهم الرعب الشديد بسببه فكان العد يرفع سيده ويشكوه من باب  
على بن ابى الجود فينتصف العبد على سيده وكذلك الامراة اذا تخاضت مع  
زوجها تشكوه من باب على بن ابى الجود وكان من له عدو يشكوه من بابه ١٢  
ويكذب عليه ويقول هذا لقي مال فيسلب نعمة ذلك الرجل ويأخذ منه ما  
لا يقدر عليه فاطلق فى الناس النار وصار على بابه نحوا من مائة رسول  
فكانت ارباب الصنائع تترك اشغالها ويعملون رسلا على باب ابن ابى الجود ١٥  
وصار غالب الناس لا يشكو خصمهم الا من باب على بن ابى الجود حتى صار  
بابه اعظم من ابواب ارباب الوظائف من الامراء المقدمين وكان هذا اكبر  
اسباب الفساد فى حق على بن ابى الجود كما سيأتى الكلام على ذلك فى موضعه ١٨  
وفى هذه الايام تزايد ظلم على بن ابى الجود حتى شاع ذكره فى بلاد ابن عثمان  
ملك الروم وفى بلاد الشرق من ديار بكر وغير ذلك من البلاد بسبب مصادرات  
تجار الاروام وجوره عليهم وكان السلطان قرر على بن ابى الجود فى كل ٢١  
شهر اثنى عشر الف دينار يردها على الجوامك ليس تحبها جهة من الجهات وانما  
هى من ابواب المظالم فطاش ابن ابى الجود فى تلك ايام الى الغاية وعادى

(١٣٧ ب) ارباب الدولة قاطبة من امير ومباشر وغير ذلك حتى ملوك الشرق  
لاجل تجار الاروام مما يشكوا منه من كثرة المصادرات لهم وكان هذا كله  
٣ دمارا في حقّه كما قد قيل

اقول له اذ طيشته رياسته رُوَيْدَكَ لَا تَعَجَلْ فَقَدْ غَلَطَ الدَّهْرُ  
تَرْفُقْ يَرَا جُعْ فَيْكَ دَهْرُكَ رَأْيَهُ فَا سُدَّتْ الْآ وَالزَّمَانُ بِهِ سَكْرُ  
٦ وقد قلت فيه ايضا

بالذي اركبك البغلة بعد المشي حافي  
وكسى جسمك بعد السعري خزا ونصافي  
٩ لا يكن خُلقك يوما يا على الدين جافي

وكان اصله سوقى من الصلية كما قيل فى الامثال

ما طاب فرغُ اصله خيث ولا زكى من مجده حديث

١٢ وكان اباه اصله نجارا يقال له المعلم حسن ثم تعلق على صنعة الحلوى وسمى  
نفسه ابو الجود واقام مدة طويلة يبيع الحلوى على باب حمام شيخوا واستمرّ  
على ذلك حتى مات فاستقرّ ابنه على فى دكانه وكان يقلى المشبك بيده فى رمضان  
١٥ واستمرّ على ذلك مدة طويلة ثم انه تكلم فى بعض جهات الوزر وابطل بيع  
الحلوى ثم بقى برددارا عند تغرى بردى الاستادار ثم سعى فى برددارية الامير  
طومان باى لما كان دوادار كبير فلما تسلطن وقرر فى الدوادارية الكبرى  
١٨ الامير قانصوه الغورى سعى عنده فى البرددارية فلما تسلطن الغورى حظى  
عنده وطاش وجرى منه ما تقدّم ذكره وجار على الناس بالظلم حتى اخرب  
نغر الاسكندرية ودمياط وبندر جدّة وغير ذلك من الثغور بسبب مصادرات  
٢١ التجار قتلانى امر الثغور والبنادر من يومئذٍ وتضاعفت امر المكوس جدّا

حتى جاوزت الحد في ذلك فهابت الناس على بن ابي الجود قاطبة وصارت له حرمة وافرة بمصر فكان كما يقال في المعنى

اذا ما اللثيم رقا ربّة      تملّق له وانتظر وُضعها ٣  
وقبّل يدها اذا مدّها      اذا كنت لم تستطع قطعها

وفيه حضر الى الابواب الشرفه قاصد ابن عثمان ملك الروم وصحبته مقدمة حافلة الى السلطان فاوكل السلطان في ذلك اليوم (١٣٨ آ) موكبا عظيما ٦ بالحوش وكان يوما مشهودا .

وفي جمادى الآخرة عزم السلطان على قاصد ابن عثمان في الميدان الذى تحت القلعة واحضر في ذلك اليوم عدّة ممالك يرمون بالنشاب على الخيل ٩ ونصب لهم هناك القبقق يرمون عليه واحرق النفط بالنهار قدام القاصد وكان يوما مشهودا . وفيه رسم السلطان بشنق شخص من مشايخ عربان بنى وايل يقال له شرف الدين بن موسى فشنقه على باب زويلة . - وفي سابع عشرينه ١٢ كانت وفاة الشيخ العارف بالله برهان الدين ابراهيمى المواهبى الشادلى تليذ الشيخ العارف بالله ابي الصفا محمد بن احمد بن محمد التونسى الشادلى الوفاى المعروف بابى المواهب قدّس الله روحه وكان الشيخ ابراهيم عالما فاضلا وارعا ١٥ زاهدا من اعيان مشايخ الصوفيّة وكان لا بأس به .

وفي رجب في خامسه توفى الامير طقطباى من ولى الدين احد المقدّمين الاولوف وزير الديار المصرية واستادار العالية ون ظالما غاشما كثير الاذى جاهلاً ١٨ لا يعرف الحلال من الحرام وهو الذى كان سببا لقطع المعتدات التى كانت تخرج من الديوان المفرد وكانت الملوك تساع بذلك في الدول الماضية لقطع ذلك في هذه الدولة وحصل للمقطعين بسبب ذلك الضرر الشامل . - وفيه ٢١ في يوم السبت خامس عشره توفى الامير خشكلى البيسقى الظاهرى خشقدم وكان اميرا جليلا دينيا خيرا من ذوى العقول تولّى من الوظائف رأس نوبة النوب ثم بقى امير مجلس ثم صرف عن امره مجلس وبقى مقدم الف ومات ٢٤

عقيب ذلك وقاسى فى أثناء عمره شديدا (١) وعمن وُتئى الى الشام واقام بها مدة طويلة ثم عاد الى مصر وبقي امير مجلس ومات فى عشر السبعين من العمر ٣ وكان لابأس به . - وفى يوم الثلاثاء حادى عشره توجه الامير ازدمر الدوادار الى نحو قناطر العشرة وكان فى زمن الربيع فعزم على قاصد ابن عثمان هناك ومد له اسمطة حافلة واطهر العظمه من الفتك هناك الى الغاية واقام من يوم الثلاثاء الى يوم السبت وهو فى ارغد (١٣٨ ب) عيش ثم عاد الى داره . - وفيه عزم السلطان على قاصد ابن عثمان فى الميدان واطافه والبسه خلعة السفر . - وفيه فى يوم الاحد ثالث عشرينه توفى الامير شاد بك الفهلوان احد الامراء العشرات مات بجلاء وكان لابأس به .

وفى شعبان اخلع السلطان على الامير ازدمر الدوادار وقرره ككاشف الكشاف مضافا لما بيده من الدوادارية الكبرى . - وفى يوم الجمعة ثالث عشره توفى والدى المرحوم الشهابى احمد بن المرحوم اياس الفخرى من جنيد وكان اصله من ممالك الظاهر برقوق وقرّر دوادار ثانى فى دولة الناصر فرج بن برقوق واما والدى فانه عاش من العمر نحو من اربعة وثمانين سنة وجاءت من الاولاد خمسة وعشرون ولدا ما بين ذكور واناث غير المسقوط وعاش له من ذلك ثلاثة اولاد صبيان وبناتا وكان كثير العشرة للامراء وارباب الدولة رحمة الله عليه وكان من مشاهير ابناء الناس . - وفيه اخلع السلطان على الامير تغرى برمش وقرره فى الوزارة عوضا عن طقطبى بحكم وفاته وقرّر الامير تغرى بردى فى الاستادارية عوضا عن طقطبى ايضا وكان على بن ابى الجود هو المشار اليه فى الديوانين وتزايدت عظمته جدا . - وفيه جاءت الاخبار من مكة بان الجازانى ابن امير مكة تحارب مع اخيه الشريف بركات فكسره ثم ان الجازانى جمع عربان بنى ابراهيم وهجم على مكة ولعب فى اهلها بالسيف ونهب اموال التجار والسرحدات التى بمكة



فكان الشخص الواحد من بني ابراهيم اذا غرس رعه على باب بيت من بيوت مكة اوسرحه فيملك جميع ما فيها من قاش اوبضايح (١) او بهار ويخرج صاحب البيت بمفرده لا مال ولا قاش وربما يقتلوه ثم ان الجازاني هجم على ثاني بك ٣ الجمالي الذي كان انا بك العسكر بمصر ونفى الى مكة فلما هجم عليه طلب منه مال فاعتذر عن ذلك فربط محاشمه بوتر واستمر يعاقبه الى ان مات واخذ ماله وهجم على الناصري محمد بن جاتم نائب الشام فاخذ ما في داره من اثاث ٦ (١٣٩٩) وقاش وغير ذلك فمات الناصري محمد بن جاتم من الرجفة عقيب ذلك هو واثمه خوند الجرکسيه زوجة الظاهر جقمق وهجم على للشهابي احمد بن العيني وكان مجاورا بمكة فهب جميع ما في داره وهرب ابن العيني هو وعياله ٩ الى نحو المدينة الشريفة وهجم على دولات باي السيفي قنك باش المجاورين ونهب جميع ما في داره وقتل جماعة كثيرة من المجاورين ومن اهل مكة نحو من سبعمائة انسان حتى هرب غالب اهل مكة وحضر الى القاهرة من البحر الملح ١٢ والذي تخلف بمكة اشتروا انفسهم منه بمال جزيل وكانت واقعة الجازاني من اشنع الوقايع وانحسها وقد قلت في المعنى

١٥ تقول مكا واحرياه مما جرى من جازاني  
سيأخذوا ربي واقول هذا جزاء من جازاني

وقد كادت مكة أن تخرب في هذه الواقعة عن آخرها وتقرب واقعة الجازاني من واقعة ابي ظاهر القرمطي وما فعله بمكة من النهب وقتل الناس ١٨ وكان ذلك في زمن الخليفة المقتدر بالله خليفة بغداد سنة ثمانية عشر وثلثمائة وقد انقطع الحج من بغداد وغيرها من البلاد نحو من تسعة عشر سنة لم يحج فيها احد الى مكة وانقطع بسبب ذلك هذه المدة وكانت هذه الواقعة من اعظم المصائب الكبار وقد تقدم ذكر ذلك مفصلاً في الجزء الثاني من تاريخ الخلفاء انتهى ذلك ، فلما بلغ هذه الاخبار اضطربت احواله الى الغاية وعين الاتابي

قيت الرجبي امير ركب المحمل وعين انص باى احد المقدمين بالركب الاول وعين صحبهم نحو من ستمائة مملوك من الممالك السلطانية ثم بعد ايام نفق ٣ على الممالك الميمنة الى مكة لكل مملوك مائة دينار واخذوا في اسباب عمل يرقهم الى السفر ثم السلطان رسم لاقباى كاشف الشرقية بان يرمى على بلاد المقطعين جمالا بسبب التجريدة الميمنة الى مكة فشرع يرمى على كل بلد جملين ٦ او ثمن ذلك خمسون دينارا فاضر ذلك بحال المقطعين وقطع هذا القدر من خراجهم وخربت عدة بلاد بسبب ذلك .

وفي رمضان عرض السلطان (١٣٩ ب) المحاييس من الرجال ونساء واطلق ٩ منهم جماعة وابقى اصحاب الجرائم على حالهم . - وفي يوم السبت سابع عشرين رمضان عرض السلطان كسوة الكعبة الشريفة (١) والمحمل وخلع العيد وكان يوما مشهودا . - وفي سلخ هذا الشهر تغيرت خاطر السلطان على العلای على بن ١٢ ابى الجود ووكل به بطيخة الخازندار ثم قبض على حاشيته وغلماناه وختم على حواصله ويوته ورسم على نسائه واحاط به البلاء من كل جانب وكان هذا آخر سعده واول عكسه فكان كما يقال

١٥ اذا كنتَ في نعمةٍ فازعها فانّ المعاصي (٢) تزيل النعم  
واذا تمّ أمرُ بدا (٣) نقضهُ تَوَقَّ زوالاً اذا قيل تم

واستمرّ على بن ابى الجود في التوكل به مدة ايام حتى كان من امره ١٨ ما سنذكره في موضعه

وفي شوال اشيع امر الركوب على السلطان ووزعوا الناس قماشهم في الحواصل فلما بلغ السلطان ذلك احضر المصحف العثماني وحلف عليه سائر ٢١ الامراء بحضرة قاضي القضاة المالكي برهان الدين الدميري فلما حلفوا حلف هو لهم ايضا انه لا يمسك منهم احد بغير ذنب وحلف بعد ذلك المماليك الذي في الطباق طبقة بعد طبقة على المصحف العثماني فسكن الامر قليلا

(١) في الاصل : المريف (٢) في الاصل : المعاصي المظالم (٣) في الاصل : ابدا

وخذت تلك الاشاعات الفاسدة . - وفيه اخلع على قانصوه اليحياوى الذى كان اتابك العساكر بغزة وقرره فى نيابة حماة عوضا عن جانيه الذى كان بها . -  
 وفى يوم الاثنين تاسع عشره اخلع على علاى الدين بن الامام وقرر فى نظر ٣  
 الاوقاف مضافا لما بيده من نظارة الخاص وكانت نظارة الاوقاف بيد على بن ابى الجود . - وفيه اخلع على معين الدين بن شمس وقرر فى وكالة بيت المال عوضا عن على بن ابى الجود فاجتمع مع معين بن شمس وكالة بيت المال ونظر ٦  
 اليارستان المنصورى فعظم امره جدا . - وفيه اخلع على الحاج بركات بن موسى وكان اياه موسى من العرب (١) وأمه تسمى عنقا ثم بقى ركب الملك المؤيد احمد بن الاشرف اينال فاستقر برددار السلطان ومتحدث على جهات ٩  
 (١٤٠٠ آ) البهار وغير ذلك من امور المملكة عوضا عن على بن ابى الجود وهذا اول ظهور بركات بن موسى واشتهاره فى الرياسة فعظم امره جدا وصار معدودا من اعيان رؤساء مصر وتزايدت عظيمته من بعد ذلك حتى كان من ١٢  
 امره ما سنذكره فى موضعه فكان كما يقال فى المعنى

هذا الزمان على ما فيه من كدرٍ على انقلاب لياليه بأهليه

غدير ماء تراءى فى اسافله اشخاص قوم قياما فى اعاليه ١٥

وكان بركات بن موسى من جملة صبيان البزادة الذين يحملون الطير على ايديهم . - ثم ان السلطان سلم على بن ابى الجود الى الحاج بركات بن موسى ليعاقبه ويستخلص منه الاموال فزلوا بابن ابى الجود من القلعة وهو ١٨  
 فى الحديد وتوجهوا به الى دار بركات بن موسى . - وفى يوم الاثنين فى العشرين منه خرج المحمل من القاهرة وكان امير ركب المحمل الاتابكى قيت الرجبى وبالركب الاول انص باى احد المقدمين ثم نادى السلطان فى القاهرة بان امرأة ٢١  
 لا تخرج فى هذه السنة خوفا على الحاجاج من فساد العربان وقد تقدم ما فعله

(١) فى الاصل : العرب م بقى وأمه تسمى عنقا ركب

- الجازاني بمكة . - وفي يوم الثلاثاء حادى عشرينه عرض السلطان على بن ابى الجود بالحوض وضربه بالمقارع عشرين شيئا حتى خرق جنبه واشرف على الموت فلم يرثى له احد من الناس بموجب ما كان يفعله من انواع المظالم بالناس<sup>٣</sup> وقد أخذ من الجانب الذى كان بأمن اليه . - وفي يوم الاثنين ثالث عشرينه خرج الامير ازدمر الدوادار الى نحو جبل نابلس بسبب جمع الاموال من مشايخ عربان نابلس كما كان يصنع الامير اقبردى الدوادار فتوجه الامير ازدمر وصحبته<sup>٦</sup> جماعة من الامراء العشرات والمماليك السلطانية . - وفيه خرج الامير قرقاس امير سلاح وتوجه الى نحو المنزلة بسبب حفر فم البحر الصغير الذى تروى منه جهات المنزلة وما حولها . - ومن الحوادث ان فى اواخر هذا الشهر هجم<sup>٩</sup> المنسر على سوق جامع احمد بن طولون وكسر فى تلك الليلة نحو من اربعة وعشرين دكانا ونهبوا ما فيها من قماش وغير ذلك فلما جرى ذلك وقف جماعة من التجار ممن اصاب فى ماله الى السلطان وشكوا له (١٤٠ ب) مما اصابهم<sup>١٢</sup> من امر نهب الدكاكين وذهاب اموالهم فلما وقفوا الى السلطان رسم للوالى بتحصيل (١) غرماهم فلا زال يفحص عن من فعل ذلك حتى قبض على جماعة منهم نحو من عشرين نفرا من المنسر فوسطهم الوالى فى وسط سوق جامع ابن<sup>١٥</sup> طولون ولبس علان الوالى خلعة بسبب ذلك
- وفى ذى القعدة (٢) رسم السلطان بنقل على بن ابى الجود الى بيت الوالى ليعاقبه (٣) فلما تسلّمه الوالى عصره فى رجليه ويديه حتى اورد بعض شئ من المال<sup>١٨</sup> الذى قرّر عليه . - وفى هذا الشهر تزايد الفساد من العريان والعشير فى جهة الشرقية والغربية وجهة الصعيد حتى كادت ان تملك العريان البلاد من ايدى المقطعين فعند ذلك جمع السلطان (٤) الامراء فى الدهيشة وضربوا مشورة بسبب<sup>٢١</sup> فساد احوال البلاد الشرقية والغربية فعين فى ذلك اليوم جماعة من الامراء بان يخرجوا لمحاربة العريان وطردهم عن البلاد فعين طراباى رأس نوبة النوب الى جهة الغربية ومعه جماعة من المماليك السلطانية وعين الامير قانى باى<sup>٢٤</sup> (١) فى الاصل : تحصل (٢) فى الاصل : دى قعدة (٣) فى الاصل : لياقه (٤) فى الاصل : السلطان ان الامراء

- قرا امير آخور كبير الى جهة الشرقية وعين خاير بك حاجب الحجاب وقانصوه  
بن اللوقا احد الامراء المتقدمين الى جهة الصعيد وعين اzbek المكحل احد  
المقدمين ودولات باى قرموط ايضا بان يتوجها الى جهة البحيرة فخرجوا ٣  
هؤلاء الامراء وصحبهم الجمل الحفير من العسكر ثم بعد ايام جاءت الاخبار بان  
عربان الشرقية قد كسروا الامير قاني باى امير آخور كبير وقطعوا طبوله وجرح  
في وجهه فعند ذلك ارسل له السلطان نجدة فعين الامير تمر زردكاش احد ٦  
الامراء المتقدمين ومعه جماعة من المماليك السلطانية فتوجهوا اليه  
وفي سابع عشره الموافق لثامن عشر بشنس القبطي فيه خلع السلطان  
الصوف ولبس البياض وابتدأ يضرب الكرة وكان غائباً من الامراء المتقدمين ٩  
ثلاثة عشر اميراً بجماعة منهم الى جهة الحجاز وجماعة مفرقة في البلاد الشرقية  
والغربية والصعيد وغير ذلك من البلاد ثم ان الامراء الذي توجهوا الى  
محاربة العربان صاروا يقطعوا رؤس شتبان العرب ويرسلوهم الى القاهرة ١٢  
في شلف (١٤١ آ) التبن على الجمل واشيع عن الامير طراباى انه كان  
ينشر (١) جماعة من العربان بالمنشار من رؤسهم الى اقدامهم وسلخ منهم جماعة  
كثيرة وراح الصالح حتى مهدوا البلاد وقتل من العربان زيادة على الفين انسان ١٥  
فن يومئذ سكن الاضطراب التي كان بالشرقية والغربية قليلاً وخف امر  
العشير الذي طافشا في البلاد
- وفي ذى الحجة حضر الى الابواب الشريفة جاني الذي كان نائب حماة وافصل عنها ١٨  
فاكرمه السلطان وامره بالاقامة في القاهرة. وفي ليلة عيد النحر من هذا الشهر انتهى  
العمل من بناء مدرسة السلطان التي انشأها في الشرايين فعمل هناك تلك الليلة وليلة  
حافلة وحضر فيها الخليفة المستمسك بالله يعقوب والقضاة الاربع واعيان الناس من ٢١  
المباشرين والامراء وحضر في تلك الليلة قراء البلد والوعاظ ومد اسمطة حافلة  
وعمل هناك وقدة حافلة وزينت الدكاكين التي هناك من باب زويلة الى الشوايين  
وعلفت تناير بها قناديل موقودة وكانت تلك الليلة من الليالي المشهودة - اقول : ٢٤
- (١) في الاصل : وينشر

وكان اصل من بنا اساس هذه المدرسة الطواشي مختص الذي كان رأس نوبة  
السقا في دولة الظاهر قانصوه خال الملك الناصر محمد فلما تسلطن قانصوه  
٣ الغورى تغير خاطره على مختص فقبض عليه وصادره وقرّر عليه مال له صورة  
فأعطاه هذه المدرسة من جملة ما قرّر عليه من المال وكان بنا منها بعض شيء  
فلما ملكها الغورى هدم ما بناه مختص ثم اوسع في بنائها واخذ سوق الجمالون  
٦ وما حوله من الاسواق وتناها في زخرفها ورخامها وبنائها بجاءت في غاية  
الحسن والظرف والرونق بحيث لم يعمر في عصرنا مثلها ولكن شتت عليه  
الناس ان مصروف عمارة هذه المدرسة كان من وجوه المظالم ومصادرات  
٩ الناس واخذ غالب رخامها من اماكن شتى بأبخس الأثمان واخرب قاعة  
شموال اليهودى الصيرفى واخذ رخامها وابوابها وفعل مثل ذلك بعدة قاعات  
وقد ستى بعض اللطفاء هذه المدرسة المسجد الحرام لما وقع فيها من غصوبة  
١٢ الارض ومصروف العمارة من مال فيه شبهات وقد شنعوا الناس قبله على المؤيد  
شيخ لما بنى جامعته الذى بجوار باب زويلة (١٤١ ب) اكثر ما شنعوا على الملك  
الاشرف قانصوه الغورى واهل مصر ما يطاقون من السنتهم اذا اطلقوها  
١٥ في حقّ الناس فكان كما قيل

ومن سوء حظّ المرء في الدهر انه يُلام على افعاله وهو مُحسن

ثم انّ السلطان رسم باستبدال قيسارية الامير على التى تجاه جامعته وكانت  
١٨ جارية في اوقاف المدرسة الناصرية التى بين القصرين فلما استبدلها من الحكندار  
شيخ يقال له بره هدمها وبني مكانها القبّة والمدفن والصهريج والسبيل وغير  
ذلك من (١) الاماكن التى استجدّها وقد قلت في معنى ذلك

٢١ بنى الاشرف الغورى للناس جامعًا فضاع ثواب الله فيه لطالبه

كنل حمام جُمعت في شباكها متى ألق عنها طار كلُّ لصاحبه

وفيه حضر الناصري محمد بن قانصوه البرجي نائب الشام وكان السلطان وقع بينه وبين ابيه فحضر وعلى يده مقدمة حافلة وشرع يستعطف بخاطر السلطان وكان السلطان منع المكاتبه اليه من المراسيم وغيرها فلما حضر ٣ ابن نائب الشام اخلع عليه واركة فرسا بسرج ذهب وكتبوش ونزل بدار عمه خاير بك حاجب الحجاب

- وفي يوم الجمعة ثامن عشره حضر مبشر الحجاج واخبر ان الاتابكي قيت ٦ طرد عربان بنى ابراهيم عن مكة وهرب الجازاني من وجهه ولم يقابله وانه مهّد مكة وقبض على بركات واخيه قايتباي وجماعة من اخوته ووضعهم في الحديد وهو واصل بهم فلما تحقق السلطان ذلك امر بدق الكوسات بالقلعة وعلى ابواب الامراء ونادى في القاهرة بالزينة سبعة ايام فزينت زينة حافلة حتى زينوا داخل الاسواق واقامت مزينة سبعة ايام وخرج الناس في القصف والفرجة عن الحدّ . - وفيه توفى الشيخ بدر الدين محمد بن عبد الرحمن الديري الحنفي ١٢ شيخ الجامع المؤيدي وكان عالما فاضلا دينيا خيرا من كبار علماء الحنفية ومات وهو في عشر السبعين من العمر وكان الاشرف قايتباي اخرج مشيخة الجامع المؤيدي عن اولاد الديري وقرّر بها الشيخ سيف الدين الحنفي فلما مات قرر ١٥ بها شمس الدين بن الدهانة (١٤٢ آ) وكان المؤيد شيخ قرر بها شمس الدين الديري وجعل مشيخة هذا الجامع بيد اولاد الديري واستمروا على ذلك الى دولة الاشرف قايتباي فلما توفى قاضي القضاة برهان الدين بن الديري اخرجت ١٨ مشيخة الجامع عن اولاد الديري الى جماعة كثيرة من الحنفية واستمروا على ذلك الى أن تسلطن الغوري اعاد المشيخة الشيخ بدر الدين بن الديري كما كان أولا فعّد ذلك من محاسن الغوري واستمرّ بها الشيخ بدر الدين الى ان ٢١ مات فاخلع السلطان على شخص من ابناء المعجم يقال له الشيخ حسين الشريف الحنفي فقرّره في مشيخة الجامع المؤيدي عوضا عن الشيخ بدر الدين بحكم وفاته واستمرّ بها الى الآن انتهى ذلك ٢٤

## ثم دخلت سنة تسع وتسعمائة

فيها في المحرم جاءت الاخبار من مكة بان الاتابكي قيت قد قبض على الجازاني ففرح السلطان لهذا الخبر ونادى في القاهرة باعادة الزينة ثم ظهر بان هذا الخبر ليس له صحة وهو باطل ولم يقبض على الجازاني فشق على الناس اعادة الزينة حين راحت في البطال . وفيه خرج الامير تاني بك الخازندار الذي تعين قاصدا الى ابن عثمان ملك الروم فخرج وصحبته هدية حافلة الى ابن عثمان . وفيه قبض شيخ العرب نجم على شخص من العرب العصاة من مشايخ بني حرام يقال له علاي الدين ابن قرطام فلما قبض عليه قطع رأسه وارسلها الى القاهرة وقد قبض عليه من جبل الطور وحر رأسه هناك وبعث بها الى القاهرة فطيف بها وعلقت على باب زويلة ثم نقلت الى خانقة سرياقوس فعلقت بها اياما وقد عد قتل ابن قرطام من النوادر فان كان في تحصيله فرصة . . .

١٢ وفي يوم الاثنين ثالث عشرينه رسم السلطان بشنق علي بن ابي الجود فشنق على باب زويلة واستمر معلقا ثلاثة ايام لم يدفن حتى نث وجاف ثم نزلوا به ودفن ولم يرثي له احد من الناس ولا ترجم عليه مما سبق منه في حق الناس

١٥ من الافعال الشنيعة كما تقدم ذكر ذلك وكان السلطان استصنى امواله وعاقبه وعصره ودق القصب في اصابه واحرقها بالنار وقاسى شدايد وعن وكان قد طاش وركب في غير سرجه (١٤٢ ب) وكثر في الناس هرجه فاغواه

١٨ الشيطان حتى اطاع امر السلطان ثم انه اقلب عليه وأخذ من الجانب الذي كان يأمن اليه فكان كما يقال في المعنى

ربما يرجو الفتى نفع فتي      خوفه اولى به من امله

رب من ترجو به دفع الاذى      سوف يأتيك الاذى من قبلكه

٢١

وفي صفر في يوم الثلاثاء ثامن كان وفاة النيل المبارك وقد اوفنا تاسع مسرى



- فتوجه الامير سودون المعجمي امير مجلس وفتح السد على العادة وكان الاتابكي قيت غائباً في مكة كما تقدم . - وفي الخميس عاشره دخل الامراء الذين قد توجهوا الى الشرقية والغربية بسبب فساد العريان كما تقدم . - وفيه ابتداء ٣ السلطان بعمارة الميدان الذي تحت القلعة فعلاً حيطان صوره وارمى في ارضه الطين الكثير قدر اربعة اذرع وجعل ذلك في الجهة الغربية من الميدان ثم ساوى ارضه وفرش بها النقارة ثم شرع في بناء مقعداً وبيتاً بالميدان برسم ٦ المحاكات وانشأ في الجهة الغربية من الميدان قصراً حافلاً ومنظرة وبحرة وغير ذلك من البناء الفاخر ثم شرع في نقل اشجار من ساير الفواكه واصناف الازهار والرياحين وغير ذلك فغرست بالميدان في الجهة الغربية ثم اجري اليه ٩ المياه من السواقي التي يباب القرافة واجري اليه المياه ايضاً من السواقي التي بمحذرة البقر ثم انشأ قصراً على باب الميدان مطلاً على الرملة وضع ممشاة من القلعة الى الميدان بسلام متصلة الى ذلك القصر المطل على الرملة وجعل ١٢ للميدان باب كبير وعليه سلسلة حديد والى جانبه باب صغير ايضاً وعليه سلسلة من الحديد مثل الباب الكبير ثم امر بعمارة سبيل المومني وعقد سقفه بالحجر النحيت وانشأ الى جانبه حوضاً وساقية وصنع هناك مغسلاً برسم الاموات ١٥ وميضة وغير ذلك مما ينتفع به وقيل ان السلطان اصرف على بناء هذا الميدان من مبدائه الى منتهائه نحواً من ثمانين الف دينار ولكن وقع له في بناء هذا الميدان (١٤٣ آ) امور غريبة لم تقع لاحد قبله من الملوك وكان غالب ١٨ مواكبه به ووقع له به محاكمات غريبة واوقات عجيبه يأتى الكلام عليها في مواضعه وفي ربيع الاول في يوم الخميس ثمانية دخل الاتابكي قيت الرجبي وصحبته الحجاج الذي حجوا معه تلك السنة فلما دخل الى القاهرة كان له يوم مشهود ٢١ وكان صحبته اولاد امير مكة وهم الشريف بركات واخيه قايتباي وبقية اخوته والوزير عنقا واخيه وهم الجميع في زناجير حديد فما شكر الاتابكي قيت على ذلك الفعلة فلم يقدر على محصيل الجازاني فقبض على اخوته هؤلاء واحضرهم ٢٢

في الحديد وعمل حكمه فيهم واطهر بمكة غاية الجور والمظالم وما حصل بتوجهه الى مكة خيرا بل تزايد امر الفتنة التي كانت بين اولاد امير مكة ووقع من بعد ذلك امور يأتى الكلام عليها في مواضعه فكان كما يقال ٣

حجبت البيت لبيتك لا تحجج فظلمك قد فتى في الناس ضج  
حجبت وكان فوقك رجل ذنب رجعت وفوق ذاك الحمل خرج

- ٦ فلما طلع الانابكي قيت الى القلعة واعرض الشريف بركات واخوته على السلطان رسم بفكهم من الحديد ونزلوا مع الانابكي قيت الى داره واقاموا به حتى كان من امرهم ما سنذكره في مواضعه ولما دخل الحاج الى القاهرة اشيع بين الناس وفاة الشهابي احمد بن العيني توفى بالمدينة الشريفة وكان لما توفى ولده الناصري محمد توجه الى مكة واقام بها نحو من ست سنين فلما جرى من الجازاني ما تقدم ذكره فر منه الشهابي احمد بن العيني الى المدينة الشريفة ١٢ فادركته المنية هناك فات بها ودفن بالبيع وكان رئيسا حثما وهو احمد ابن عبد الرحيم بن قاضي القضاة بدر الدين محمود العيني الحنفي رحمة الله عليه وكانت والدته ربيعة الملك الظاهر خشقدم فلما تسلطن رقا الشهابي احمد بن العيني في ايامه الى الغاية وصار صاحب الحل والعقد في تلك الايام حتى صار في زمرة اولاد السلاطين وانعم عليه الظاهر خشقدم بتقدمة الف وهي مقدمة قائم التاجر لما قرّر في الانابكية (١٤٣ ب) ثم بقي امير آخور كبير بعد يلباى المؤيدى لما قرّر في الانابكية بعد موت الانابكي قائم التاجر ثم بقي امير مجلس ١٨ في دولة الظاهر يلباى لما قرّر تمر بغا في الانابكية واستمر على ذلك حتى تسلطن الاشرف قايتباى قبض عليه وضربه كما تقدم واستصفى امواله واخذ منه فوق المائتي الف دينار وقاسى بعد موت الظاهر خشقدم شداثد ومحن وآخر الامر ٢١ لما تسلطن النورى ارسل يطلبه في الحديد فلما دخل الانابكي قيت الى المدينة الشريفة وجده قد مات وكان السلطان رسم للانابكي قيت الرجبي بأن يقبض

على ابن العيني ويحضر به في الحديد فلما دخل المدينة وجده قد مات ودفن بالبقيع وكفاه الله شر الغورى وقد تقدم من اخباره ما يعنى عن شهرته انتهى ذلك، وكان السلطان رسم الاتابكي قيت عند عوده الى مكة ان ينقل قانصوه ٣ الفاجر وقام اخو الظاهر قانصوه من مكة الى القدس وكان السلطان نفاها الى مكة ثم بدا له نقلهما الى القدس فلما حضروا محبة قيت شق ذلك على السلطان وبعث بهما الى القدس ولم يقبل فيهما شفاعاة وكان من امر قانصوه الفاجر ٦ ما سذكركه في موضعه . - وفيه عمل السلطان المولد النبوى وكان حافلا على العادة واخلع السلطان على الامير انصى باى احد المقدمين وقرره امير ركب المحمل وقرّر بالركب الاول تانى بك الابع ٩

وفي ربيع الآخر في يوم الجمعة مستهله خطب في جامع السلطان الذى انشاء في الشرايشين وقد تمّ بناؤه وجاء غاية في الحسن والتزخرف وضع به مادنة لها اربعة رؤس وهو اول من اتخذ ذلك وانتهى العمل من المدرسة التى ١٢ تجاه الجامع وعقد هناك قبة كبيرة على المدفن وغلفها بقاشانى ازرق فلم ينطلى ذلك على الناس فكان اول من خطب بهذا الجامع قاضى قضاة دمشق الشهاب احمد بن فرفور الدمشقى الشافىى فلبس السواد وخطب وكان المرقى قدّامه ١٥ القاضى عبد القادر القصروى وحضر في ذلك اليوم الخليفة المستمسك بالله يعقوب والقضاة الاربعة وهم برهان الدين بن ابى شريف الشافىى وعبد البرّ بن الشحنة الحنفى وبرهان الدين الدميرى المالكى والشهاب الشيشينى الحنبلى وحضر ١٨ غالب الامراء (١٤٤٤ آ) المقدمين وولد السلطان المقرّ الناصرى واعيان المباشرين قاطبة واجتم الغفير من الامراء العشرات والخاصكية واعيان الناس وزينت الشرايشين في ذلك اليوم وكان يوما مشهودا واخلع السلطان في ذلك ٢١ اليوم على قاضى القضاة عبد البرّ بن الشحنة كونه حكم بصحة الخطبة في هذا الجامع واخلع على اينال شاد العمارة خلعة حافلة وانعم عليه بامرة عشرة واخلع في ذلك اليوم على عدة وافرة من المهندسين والبنّائين والمرخين والنجّارين وغير ٢٤

ذلك من ارباب الصنائع ممن كان بالجامع وانعم على الفعلاء لكل واحد بالف درهم ثم في الجمعة الثانية رسم السلطان لقاضي القضاة عبد البر بن الشحنة بان يخطب بهذا الجامع فخطب تلك الجمعة خطبة بليغة ولكن ميزوا خطبة قاضي القضاة عبد البر خطبة ابن فرفور

وفي ربيع الآخر ثبت النيل المبارك على احدى عشر اصبعاً من تسعة عشر ذراعاً وكان نيلاً شحيحاً وشرق غالب البلاد ولكن ثبت الى العشرين من توت . - وفيه حضر الامير ازدرم الدوادار وكان مسافراً الى جهة نابلس وكان صحبته مامى جوشن وقانصوه كرت فلما صعد الى القلعة اخلع عليه السلطان ونزل الى داره في موكب حافل . - وفيه اخلع السلطان على الامير جانم واعداه الى نيابة حماة كما كان وصرف عنها قانصوه اليحياوى الذى كان اتابك المعسكر بغزة

١٢ وفي جمادى الاولى نادى السلطان في القاهرة بأن اصحاب الدكاكين قاطبة يقطعوا الطرقات من الشوارع قدر الذراع بالعمل وكانت الطرقات قد علت جداً فلما رسم السلطان بذلك حصل للناس الضرر الشامل بسبب الكلفة على ذلك قد استحقوا الناس في سرعة العمل وعمر وجود الترابية وصار الطلب في ذلك حيناً وقد قلت

من دولة الغورى ومن جوره لقد حملنا فوق ما لا نطبق

١٨ وقد كفى من فعله ما جرى من قلة الأمن وقطع الطريق

وفي خامس عشره اخلع السلطان على شخص من الامراء العشرات يقال له (١٤٤ ب) قبيك فقرر في نيابة غزة وخرج عن قريب . - وفيه قوى عزم السلطان على ان تدور المحمل في رجب وتلعب الرماحة على العادة القديمة وكان هذا الامر قد بطل من سنة اثنين وسبعين وثمانمائة من دولة الظاهر خشقدم ونسى هذا الفن من يومئذ فاراد السلطان ان يحدد هذا الامر حتى

يصير له التذكار بين الملوك بتجديد هذا الفن فمئن الامير تمر الحسنى المعروف بالزردكاش بان يكون معلّم الرماحة وعين معه من الباشاة اربعة وهم ابو يزيد احد الامراء المتقدمين وجنم الدوادار الثانى وهو قرابة قانصوه خمسمائة وعلان<sup>٣</sup> والى القاهرة وقرقاس المقرئ وعين من الخاصكية اربعين مملوكا على جارى العادة القديمة

- وفى جمادى الآخرة خرجت الرماحة المعينين للعب الرمح فلعبوا عند زاوية الشيخ ابو العباس الحرّار رحمة الله عليه . - وفيه اخلع السلطان على شرف الدين الصغير وقرّره فى نظر الدولة عوضا عن مجد الدين بن كراوية بحكم صرفه عنها . - وفيه كان انتهى عمارة المقعد والمبيت التى انشأها بالميدان<sup>٦</sup> فجلس السلطان فى المقعد ورسم للرماحة بأن يسوقوا قدّامه فى الميدان فساقوا وهو جالس وحوله الامراء فلما ساقوا عيّبت عليهم الممالك القرانصة وخطأهم فى طريقة لعب الرمح عما كانت تفعله الاقدمين من البنود التى كانت تقع فى لعب<sup>١٢</sup> الرمح على العادة القديمة . - وفى يوم الخميس ثالثه كانت وفاة الشيخ الصالح المعتقد سيدى ابو الخير الكليانى<sup>(١)</sup> المجذوب رحمة الله عليه وكان من اعيان الاولياء فلما توفى دفن بجوار جامع الحاكم وبني له السلطان هناك زاوية<sup>١٥</sup> وفى رجب حضر الاتابكي قيت وكان توجه الى العباسية على سبيل التنزه فارسل السلطان خلعة بسبب دوران المحمل . - وفيه ثار ريح اسود حتى اظلم منه الجو ووقع فى ذلك اليوم فى (٢) عدة اما كن وتحيّل ثم فى عقيب ذلك جاءت<sup>١٨</sup> الاخبار من ثغر دميّاط بأن فى ذلك اليوم هاج الرّيح هناك جدّا حتى فاض ماء البحر الملح واغرق عدة بساتين من دميّاط وكذلك بفارسكور وحصل هناك للناس الضرر الشامل وغرق فى ذلك اليوم عدة (١٤٥ آ) مراكب<sup>٢١</sup> بناسها من المسافرين وكان امرا مهولا . - وفى يوم الخميس ثامن نادى السلطان فى القاهرة بالزينة بسبب دوران المحمل ثم فى يوم السبت عاشره لبسوا الرماحة
- (١) من الحائز : الكليانى (٢) فى الاصل : وعدة

الاحمر على العادة القديمة وطافت المسيرات بالقاهرة ثم في ليلة الاثنين ثاني عشره بات السلطان بالقصر واحرق تلك الليلة احراقة نطف بالرملة وكانت ليلة مشهودة ورأت الناس اشياء كانت قد نُسيت ، فلما كان يوم الاثنين جلس السلطان في الخرجة المطلّة على الرملة وساقوا الرماحة قدّامه بالرملة ثم طافوا بالكسوة الشريفة والمحمل على العادة مرتين باكر النهار وبعد الظهر كما كان يفعل فيما قبل فخرجت البنت في خدرها تتفرّج على المحمل بعد ما كان قد نسي امره فجاءت الناس افواجا من الخانكاه ومن بليس وغير ذلك من اماكن شتى بسبب الفرجة على الرماحة ودوران المحمل حتى صَفّوا العوام رقصة وهم يقولون ٩

بيع اللحاف والطراحة حتى ارى ذى الرماحة

بيع لى لحافى ذى المحمل حتى ارى شكل المحمل

١٢ وخرجت الناس فى القصف والفرجة عن الحد فلما انتقضا ذلك اليوم اخلع السلطان على الامير تمر معلم الرماحة اطلسين واخلع على الباشات الاربعة كوامل بصمور ونزلوا الى دورهم وانقضا أمر المحمل فعَدّ ذلك من محاسن ١٥ الغورى حيث فرّج الناس على اشياء كانت قد نُسيت فجَدّدها حتى يصير له بذلك التذكار بين الملوك بعد ما نُسى هذا الامر . - وفى يوم دوران المحمل توفى الامير مغلباى صصرف وكان من اعيان الاشرفية برسباى وكان اميرا جليلا حشما رئيسا لا بأس به ولكن قاسى شدايد ومحن ونُهب بيته فى وقعة ١٨ اقبردى الدوادر وقاسى ما لا خير فيه

وفى شعبان قبض قاضى القضاة الشافى برهان الدين بن ابى شريف المقدسى

٢١ على محمد بن يوسف الذى كان ناظر الاوقاف فضربه ضربا مبرحا واشهره فى القاهرة على حمار وهو عريان مكشوف الرأس لامر اوجب ذلك وكان منفصلا عن نظر الاوقاف والمتحدث بها يومئذ ناظر الخاص على الدين بن

الامام (١٤٥ ب) - وفيه جاءت الاخبار من مكة بأن بك باى دودار الانابكى اذبك قد احتال على الجازانى ابن امير مكة الذى جرى منه ما تقدم ذكره فقتله المماليك المجاورين بمكة حين دخل الى الحرم فلما تحقق ذلك سُروا الناس ٣ لهذا الخبر وكان الجازانى هذا جاهلا عسوقا سفاكا للدماء وجرى منه امور شتى والتف عليه عربان قبيلة بنى ابراهيم وحصل منه غاية الضرر كما تقدم

وفى رمضان خسف جرم القمر عند آخر الليل واستمر فى الخسوف ٦ نحو من عشرين درجة . - ومن الحوادث ان فى سابع عشر هذا الشهر قبض الوالى على اربعة انفار من الأعوام وجدهم فى بستان ومعهم امرأة وهم يأكلون ملوحة بالنهار وربما قيل كانوا سكارى فلما قبض عليهم هربت تلك المرأة ٩ فقبض على الرجال وضربهم بالمقارع واشهرهم فى القاهرة ثم سجنهم بالمقشرة فاقاموا مدة طويلة

وفى شوال وقعت حادثة وهو ان الشريف بركات امير مكة الذى كان ١٢ مقما بيت الانابكى قيت هرب هو واخوته من بيت الانابكى قيت التى بالازبكية وكان السلطان قرر على الشريف بركات واخوته مال له صورة فا وافقوا على ذلك وهربوا على حين غفلة فلما بلغ السلطان ذلك تنكد ولام الانابكى ١٥ قيت على ذلك ووقع فى المجلس بعض تنافس بين الامير قرقاس امير سلاح والانابكى قيت وقال قرقاس لقيت هذا كله شغلك انت الذى هربته من بيتك فاتسع بينهما الكلام حتى دخل بينهما السلطان بالصلح فاصطلحوا صلحا على ١٨ فساد وكان من امرهما ما سذكروه فى موضعه . - وفيه خرج الحاج من القاهرة وكان امير ركب المحمل الامير انص باى احد المقدمين وبالركب الاول تانى بك الابع احد الامراء الطبلخانات ولم يحجج فى تلك السنة امرأة لفساد ٢١ العربان بطريق مكة

وفى ذى القعدة (١) حضر تانى بك الخازندار وهو المحتسب ايضا الذى

كان قد توجه قاصدا الى ابن عثمان ملك الروم فكان مدة غيبته في هذه السفرة نحواً من عشرة اشهر فلما حضر اخلع عليه السلطان خلعة سنية ونزل الى داره ثم انعم عليه فيما بعد بتقديم الف - وفيه ارسل اقباي (١٤٦ آ) الكاشف برأس شخص من عربان الشرقية وكان من العصاة يقال له ابن يسار وله حكايات غريبة يطول شرحها وكان من شرار العربان فلما احضرت رأسه بين يدي السلطان رسم بتعليقها على باب زويلة - وفي عقيب ذلك قبض اقباي الكاشف ايضا على شخص من العربان المفسدين يقال له ابن بهيج فلما قبض عليه بعث به الى السلطان فرسم بشنقه فشنق على باب النصر - ٩ وفي يوم الجمعة ثامن عشره توفي الامير ابو يزيد الصغير احد المتقدمين فنزل السلطان وصلى عليه

وفي أثناء هذا الشهر ظهر الطاعون بالديار المصرية وفشى لكنه كان خفيفا ١٢ بالنسبة للطاعون الذي كان في السنة التي تليها وهي سنة عشرة وتسعمائة كما سنذكره - وفيه قلع السلطان الصوف ولبس البياض وابتدأ بضرب الكرة - وفيه رسم السلطان بأن يقطعوا الخلعان على قدر ثلثة اذرع ١٥ ونصف فشقت ذلك على اصحاب الاملاك وحصل لهم الضرر الشامل بسبب ذلك وصر وجود التراب لاجل شيل التراب فلما عظم الامر باع خالب الناس املاكهم التي على الخلعان باجنس الأثمان في نظير شيل التراب

١٨ وفي ذى الحجة اشيع بين الناس بان عنبر مقدم الممالك قد هرب وتوجه الى نحو بلاد التكرور وسبب ذلك ان السلطان طلب منه مالا لم يقدر عليه فهرب وظن انه يحتفى امره ثم بعد مضي اربعة ايام قبضوا عليه واحضروه الى بين ٢١ يدى السلطان فرسم بسجنه في العرقانة قيل لما قبض عليه ووقف بين يدي السلطان وتجنه بالكلام وقال له من ايش هربت وانت بقيت مقدم الممالك امير عشرة فقال له عنبر من عادة العبيد السودان الهروب فاستحسن السلطان منه ذلك



- الجواب . - وفي اواخر هذا الشهر قوى امر الطاعون بالقاهرة وفشى امره بعد مضي ايام فطر النصارى وهى التى يستمونها الحثاسين وقد ظهرت الثريا واستمر الطعن عمال حتى دخل شهر بؤنة القبطى ونزلت النقطة وهذا بخلاف ٣ العادة حتى عد من النوادر لكنه كان خفيفا بالنسبة لما جاء بعده فى سنة عشرة وتسعمائة وقد وقع الطاعون فى سنتين (١٤٦ ب) متوالية حتى عد من النوادر . - وفى يوم الاربعاء ثانى عشرينه كانت وفاة خوند فاطمة ابنة ٦ العللى على بن خاص بك وهى زوجة الملك الاشرف قايتباى ثم تزوجت بعده بالمادل طومان باى وقيل تزوجت بالاشرف قانصوه خسمائة فى الحنية على ما يقال وكانت من مشاهير الخوندات فى سعة من المال وقد ظهر لها فيما بعد ٩ تركة حافلة واقامت فى الخوندات وهى صاحبة القاعة نحو من ثلثين سنة واطهرت من الفتك والعظمة ما لا اظهره غيرها من الخوندات وماتت وهى فى عشر الستين سنة من العمر ولما ماتت اخرجت فى بشخانة زركش ومشت ١٢ قدامها القضاة الاربع والامراء المتقدمين ونزل السلطان وصلى عليها فى سبيل المومنى ونهبوا العوام الكفارة من قدامها حين وصلت الى رأس الصليبة وكان لها جنازة حافلة . - اقول وجرى عليها فى اواخر عمرها شدايد وعمن منها ١٥ ان المماليك الجلبان هجموا عليها وهى فى دارها التى يجوار قنطرة سنقر وطلبوا منها نفقة واغلظوا عليها فى القول وقصدوا الاخراق بها وكان القائم فى ذلك طائفة من المماليك من حلف الامير اقبردى الدوادار فلما بلغ الملك الناصر ١٨ ذلك تعصب لها وادى فى القاهرة بأن طائفة المماليك قاطبة لا يتوجهون الى بيت خوند زوجة الاشرف قايتباى ولا يقفون لها على باب وكل من فعل ذلك شق بلا معاودة فانكفوا عنها من يومئذ وسبب ذلك قد بلغ المماليك بأن ٢١ خوند قد تزوجت بقانصوه خسمائة فى الدس فلما قتل تخرشوا بها وطلبوا منها نفقة واستمرت مخفية عن بيتها مدة من بعد ذلك . - ومنها ان الظاهر قانصوه

صادرهما واخذ منها مال له صورة ووكل بها جماعة من الخدم حتى اوردت ما قرر عليها وكذلك الملك الناصر اخذ منها جملة مال ثم انها تزوجت من بعد ذلك بالمعادل طومان باي فاقامت معه نحواً من شهرين وجرى له ما جرى واستمرت من بعد ذلك مريضة وقد طلع لها في خذها اكلة واقامت بها مدة طويلة فلما نقلت (١٤٧ آ) في المرض توجهت الى بولاق ثم ماتت هناك وحملت وهي ميتة الى دارها التي بجوار قنطرة سنقر فأخرجت جنازتها من هناك انتهى ذلك

وفي اثناء هذه السنة كانت وفاة العلامة الحافظ فخرالدين عثمان الديلمي شيخ الحديث وكان عالماً فاضلاً محدثاً دينا خيراً ومات وهو في عشر الثمانين وكان لا بأس به . - وفيها توفي ايضاً القاضي ولي الدين محمد النحريري المالكي احد نواب المالكية وكان رئيساً حثماً فاضلاً في مذهبه من اعيان المالكية ١٢ وكان لا بأس به انتهى ذلك

### ثم دخلت سنة عشرة وتسعمائة

١٥ فيها في المحرم اخلع السلطان على عنبر الطواشي واعاده الى مقدمة المماليك كما كان اولاً وقد قاسى شداًداً وعن وسجن في العرقانة مدة ثم رضى عليه السلطان واعاده الى وظيفته وقد استحسن منه السلطان جوابه ان من عادة السودان (١) الهروب فعنى عنه فيما بعد . - وفيه اخذ قاع النيل فجاءت القاعدة ستة اذرع على حكم السنة الماضية . - وفيه في الثالث وعشرين دخل الحاج الى القاهرة مع السلامة . - وفيه اشيع بين الناس بوقوع فتنة كبيرة فوزع ٢١ الناس قماشهم في الخواصل فلما بلغ السلطان ذلك جمع الامراء واحضر لهم المصحف العثماني وحلفهم عليه فخدمت تلك الاشاعات الفاسدة

وفي صفر عرض السلطان جماعة من اولاد الناس ومن المماليك السيفية

(١) في الاصل : السودان

من كان قطع جوامكهم قرّر لجماعة منهم جوامكهم وجماعة بحكم النصف . -  
وفيه توقف النيل عن الزيادة ستة ايام فقلقت الناس لذلك وتشحّطت الغلال  
وتكالب الناس على مشترا الغلال ثم ترادفت الزيادة من بعد ذلك حتى ٣  
اوفا عن قريب

وفي ربيع الاول اخلع السلطان على الشهاب احمد بن فرفور الدمشقي  
قاضي القضاة بدمشق وقرّره في قضاء الشافعية بمصر عوضا عن القاضي ٦  
برهان الدين ابن ابى شريف المقدسي بحكم صرفه عنها وقد جمع الشهاب بن  
فرفور بين قضاء الشافعية بمصر والشام في وقت واحد فعّد ذلك من النوادر . -  
وفي سابعه كان وفاة النيل المبارك وقد وفا في خامس عشرين مسرى فتأخر ٩  
عن النيل الماضي سبعة عشر يوما فزاد عن الوفاء (١٤٧ ب) في ذلك اليوم  
خمس اصابع من الذراع السابع عشر

١٢ فكان كما قيل في المعنى

يا نيل مصر كم يداً (١) لك بالوفا اوليتنا بالكسر جبراً دائماً  
قد زدت قبل الكسر خمس اصابع كرمًا فكانت للوفاء خواتماً

فلما اوفى توجه الاتابكي قيت وفتح السدّ على العادة وكان يوما مشهودا ١٥  
وهذا كان آخر فتح الاتابكي قيت للسدّ وقد أخذ عقيب ذلك وكان من امره  
ما سنذكره في موضعه . - وفيه حضر سيف قانصوه المحمدي المعروف بالبرجي  
نائب الشام وكان اصله من ممالك الاشرف قايتباي وولى عدّة وظائف سنية ١٨  
وآل امره الى ان بقى نائب الشام ومات بها . - وفيه عمل السلطان المولد  
النبوي وكان حافلا . - وفيه اخلع السلطان على قاني باي قرا امير آخور كبير  
وقرّر في امرة ركب المحمل وقرّر بالركب الاول جان بردى تاجر الممالك وفي ٢١  
ذلك اليوم اخلع السلطان على شيخ العرب بيبرس بن احمد بن بقر واعاده الى  
مشيخته كما كان اولاً . - وفيه خسف جرم القمر عند طلوعه واستمرّ

في الحسوف نحوا من خمسين درجة . - وفيه اخلع السلطان على قنك من شاد بك وقرّر في رأس نوبة الثانية عوضا عن تمرّاز جوشن بحكم وفاته بدمشق ٣ وكان قد توجه في بعض مهمّات السلطان فأت هناك . - وفي يوم الجمعة ناسع عشره قبض السلطان على القاضي بدر الدين محمد بن مزهر الذي كان متوليا لكتابة السرّ وعزل عنها فارسل اليه السلطان بعض البايّة فتوجه الى بيته ٦ التي ببركة الرطلي فقال له قم كلّ السلطان فقام وطلع معه الى القلعة فلما وقف بين يدي السلطان وتّخّ بالكلام ثم شكّه في الحديد وسجنه بالعراقانة وسبب ذلك قد بلغ السلطان بأن بدر الدين بن مزهر اجتمع بالانابكي قيت الرجي ٩ وقال له قم وتسلطن وضمان نفقة البيعة علىّ وقيل انه كتب قوائم باسماء جماعة من حاشية السلطان ووزّع عليهم مال له صورة وذكر في القوائم جماعة من المباشرين وغير ذلك حتى اسما فيهم ابن السلطان وخاير بك الخازندار وبركات ١٢ ابن موسى وآخرين من جماعة السلطان فتكلم الاعداء في حقّ بدر الدين بن مزهر بسبب ذلك وغيروا خاطر السلطان عليه (١٤٨ آ) وآل امره من بعد ذلك الى كل سوء حتى كان ما سنذكره في موضعه

١٥ وفي ربيع الآخر عمل السلطان الموكب بالحوش واخلع على الامير سودون العجمي وقرّره في نيابة الشام عوضا عن قانصوه البرجي بحكم وفاته واخلع على الامير خاير بك اخو قانصوه البرجي الذي كان نائب الشام وقرّره في نيابة ١٨ حلب عوضا عن سيّاي الذي كان بها ورسم لسيّاي بأن يحضر الى القاهرة ليلي امرة مجلس عوضا عن سودون العجمي بحكم انتقاله الى نيابة الشام فلم يتمّ هذا الامر وكان ما سنذكره في موضعه . - وفي هذا الشهر ثبت النيل المبارك ٢١ على ثلاثة عشر اصبعاً من تسعة عشر ذراعا وقد ثبت الى ثامن عشرين توت . - وفيه اخلع السلطان على الامير انص باي من مصطفى وقرّر في جوية الحجاب عوضا عن خاير بك من يلباي اخو قانصوه البرجي الذي كان نائب الشام بحكم

انتقاله الى نيابة حلب كما تقدم . - وفي هذا الشهر اهتمّ السلطان بعمارة قاعة  
البيسرية وقاعة العواميد وغير ذلك من الاماكن التي بالقلعة فجدد ما فيهم  
من العمارة وزخرفهم الى الغاية لكن حصل منه غاية الضرر منها انه رسم  
للقاضي شهاب الدين احمد ناظر الجيش بأن يفكّ رخام قاعة والده ناظر الخاص  
يوسف التي سماها نصف الدنيا وكان فيها الرخام المشتمن التي لا يوجد وقد  
افنا ناظر الخاص يوسف عمره على بناء هذه القاعة فلا زال به السلطان حتى  
فكّ رخام نصف الدنيا ونقله الى قاعة البيسرية وقاعة الاعمدة وغير ذلك مما  
انشأه بالقلعة فحصل على اولاد ناظر الخاص بسبب ذلك ما لا خير فيه وكانت  
هذه الواقعة من اقبح الوقائع ولو ان السلطان نقل هذا الرخام الى مدرسته  
لكان اولى من وضعه في قاعة البيسرية كما يقال فأقترنى فيمن احبّ ولا استغنى  
وقد قلت في هذه الواقعة مطلع زجل في معنى ذلك

١٢ سلطاننا الغورى قد جار والصبر ممّا قد اعيّا  
وصار في ذا الجور عمال حتى خرب نصف الدنيا

وفيه جاءت الاخبار من غزوة بوفاة الشيخ الصالح المعتقد (١٤٨ ب)  
المسلك سيدى محمد الغزواوى رحمة الله عليه وكان من اعيان مشايخ الصوفية  
١٥ وفى جمادى الاولى مكملت عمارة مدرسة السلطان التي انشأها تجاه جامع  
الذى بالشرابشين وانشأ هناك مدفنا له وعقد فوقه قبة وانشأ صهرجيا ومكتبا  
وقرر بهذه المدرسة حضورين وصوفية يحضروا بكرة والعصر وجعل قاضى  
١٨ القضاة برهان الدين بن ابى شريف شيخ الحضور باكر النهار ومحّب الدين  
الحلبى الامام شيخ الحضور العصر كما امر بذلك فجاءت هذه المدرسة من محاسن  
الزمان ولا سها في هذا الخط التي لم يتفق لاحد من الملوك البناء فيه فعند ذلك  
٢١ من جملة سعد قانصوه الغورى وكان اصل هذا المكان قيسارية تسمى  
قيسارية الامير على فاستبدلت من وقف الناصر محمد بن قلاوون ، ووقع للغورى  
اشياء غريبة لم تقع لغيره من الملوك منها انه نقل الآثار الشريف النبوى من  
٢٤

مكانه الذى كان به المطل على بحر النيل فجعله فى مدرسته حتى عد ذلك من النوادر وقد تعب صاحب بهای الدين بن حنّا فى نقل هذا الأثار الشريف وكان عند جماعة من بنى ابراهيم بالينبع فلا زال يتلطف بهم حتى (۱) اشتراه منهم بستين (۲) الف درهما بالدارهم القديمة ثم نقله الى الديار المصرية وبنى له مسجداً مطلاً على بحر النيل وكانت الناس يقصدون الزيارة اليه فى كل يوم اربعاء فلما تلاشى امر ذلك المكان الذى كان به الأثار الشريف استفتى السلطان العلماء فائقوه بنقله الى مدفته بالقبة وهذا بخلاف شرط الواقف ثم ان السلطان نقل المصحف العثماني الى مدرسته ايضا وعدّ ذلك من النوادر ثم نقل الى المدرسة ايضا الربعة العظيمة المكتوبة بالذهب التي كانت بالخانقة البكتمرية التي بالقرافة قيل ان مشتراها على الواقف الف دينار ولم يكتب نظير هذه الربعة سوى ربعة اخرى بخانقة سرياقوس اشتراها الملك الناصر محمد ابن قلاوون ۱۲ بالف دينار ايضا واخرى بالمدينة الشريفة وادعها بهذه الخانقة وقد وقع للاشرف قانصوه الغوري (۱۴۹ آ) فى مدرسته من المحاسن ما لا وقع لاحد قبله من الملوك وحاز فيها اشياء غريبة عزيزة الوجود ولما نقل الأثار الشريف والمصحف العثماني الى مدرسة السلطان كان له يوم مشهود ونزل قدّامه القضاة الاربع والاثابكي قيت وجماعة من الامراء المقدمين والفقراء ارباب الزوايا بالاعلام وهم يذكرون وفى ذلك اليوم اخلع على الشيخ برهان الدين بن ابي شريف وقرّره فى مشيخة هذه المدرسة وقد صرف عن قضاية القضاة وانفرد بمشيخة مدرسة السلطان واستمرّ بها الى الآن ، وقد قلت من قصيدة مدحت بها السلطان وقد عرضت عليه واستحسنها فن ابياتها قولي فى جامعہ الذى انشاء وهو قولي

۲۱ بنى بمصر لله بيتاً رخامه قائم ونائم  
جفاء فى حسنه فريد من كل عيب يقال سالم  
فليس يبنى له نظير فى سائر المدن والاقالم

وفيه فى يوم الخميس ثانى عشرينه عرض السلطان القاضى بدر الدين ابن مزهر بالحوش بين العسكر وهو فى الحديد فوثبته بالكلام ثم بطحه وضربه ضربا مبرحا حتى كاد ان يهلك وهذا اول عقابه . - وفيه احضرت جنة قانصوه ٣ المحمدى البرجى الذى كان نائب الشام فلما حضرت دفت بتربة اخيه الامير خاير بك التى انشأها بياب الوزير

وفى جمادى الآخرة رسم السلطان للرماحة بأن تسوقون على العادة ٦ ويدور المحمل فى رجب كما فعل فى العام الماضى . - وفيه جاءت الاخبار من حلب بأن سيباى نائبها امتنع عن الحضور الى القاهرة ولم يوافق بأن يلى امير مجلس وقد اظهر العصيان فلما تحقق السلطان ذلك بطل امر سودون ٩ العجمى من نيابة الشام واعيد الى امرة مجلس كما كان وارسل السلطان خلعة وتقليدا الى اركلاس نائب طرابلس بان يكون نائب الشام عوضا عن سودون العجمى الذى كان قد قرر بها ١٢

وفى يوم الاثنين ثالث عشره توفى المحافظ تقي الدين بن الاوجاقى وكان من اعيان مشايخ الحديث وكان عالما فاضلا دينيا خيرا بقيّة السلف وعمدة الخلف ومات وقد جاوز المائة سنة (١٤٩ ب) من العمر . - وفى يوم الاحد تاسع ١٥ عشره توفى ابن المحرقى وكان رئيسا حثما لا بأس به

وفيه خرج الامير خاير بك الذى قرر فى نيابة حلب فكان له يوم مشهود ونزل من القلعة فى موكب حافل وقدامه الامراء قاطبة . - وفيه جاءت الاخبار ١٨ بأن دولات باى قرابة العادل طومان باى الذى كان نائب الشام وولى ايضا نيابة طرابلس قد اظهر العصيان والتف على سيباى نائب حلب وقد توجهوا الى دمشق وحاصروا (١) المدينة وقد اشرفوا على اخذها فلما تحقق السلطان ٢١ ذلك اضطربت احواله واراد ان يطل دوران المحمل فى رجب فنعه الامراء من ذلك ثم انه جمع الامراء فى قاعة البحرة وضربوا هناك مشورة فى امر

سبيای نائب حلب ودولات باى فاقاموا الامراء عند السلطان الى قريب العصر -  
 وفيه حاقب السلطان بدر الدين بن مزهر وعصره في اكماه وركبه ودقّ القصب  
 ٣ في اصابعه واحرقها بالنار حتى وقعت عَقْدَ اصابعه ثم نَوَّعوا له انواع العذاب  
 فاخذوا له كَاشَةً حديد واحوها بالنار واختطفوا (١) بها اِزازه واطعموها له  
 ثم اخذوا له جبل قنب ولووه على اصداغه حتى نفرت عيناه من وجهه وسالت  
 ٦ على خديه وقاسى ما لا خير فيه وغَذَّبَ بانواع العذاب الشديد وكان المتولى  
 عقابه الحاجّ بركات بن موسى ومعين الدين بن شمس وكيل بيت المال وابراهيم  
 دودار الوالى والريس كمال الدين المزيّن فا ابقوا ممكن في عذابه وكان هذا  
 ٩ من مقت الله تعالى في حق بدر الدين بن مزهر وقد روى في بعض الاخبار  
 ان الله تعالى يقول اذا عصانى من يعرفنى سلّطت عليه من لا يعرفنى

وفي رجب في يوم الاربعاء رابعه توفى القاضي بدر الدين بن مزهر بالقلعة  
 ١٢ وقد مات تحت العقوبة فغُسل بالقلعة وكُفّن وصُلّي عليه ونزلوا به من القلعة  
 وتوجّهوا به الى تربة ابيه فدفن عليه وكان رئيسا حثما تولى عدّة وظائف  
 سنية منها نظارة الخاّص والحسبة وكتابة السرّ تولّاها عن ابيه وكان جميل  
 ١٥ الهيئة مليح الشكل توفى عن ثلاثة وخمسين سنة من العمر وكان من اعيان  
 الرؤساء بمصر انصارى الاصل وهو محمد بن ابى بكر بن محمد بن محمد بن محمد بن  
 احمد بن عبد الخالق بن (١٥٠ آ) عثمان الشهير بمزهر الدمشقي الانصارى  
 ١٨ الشافعى وكان له اشتغال بالعلم لكنه كان يتقرّب الى خواطر الملوك باذاه الناس  
 فاخذ من الجانب الذى كان يأمن اليه ، وقد رثيته بقولى مع التضمين

حُسِفَ البدر المفدّا      وبُسُحِبَ التّرب غابا

يا ترابا ضمّ بدرى      ليتنى كنت ترابا

٢١

انتهى ذلك - وفي هذا الشهر جاءت الاخبار بأن دولات باى اخو العادل



- توجه الى حما ونهب غالب ضياعها وفر منها النائب الذى كان بها وقبض على اعيان اهلها فلما بلغ السلطان ذلك عين بحريه الى البلاد الشاميه وعين الاتابكي قيت باش العسكر وصحبه جماعة من الامراء المقدمين ثم بطل ذلك فيما بعد وعين ٣ الامير اذمر الدوادار باش العسكر وصحبه جماعة من الامراء غير تلك الطائفة التى تعينت محبة قيت ولم يتم ذلك ايضا وكان من الامر ما سنذكره .
- وفيه ترفع الشيخ ابو شامة مع خليفة سيدى احمد البدوى رضى الله عنه ٦ فرسم السلطان بايداع خليفة سيدى أحمد البدوى فى الترسيم ثم ان السلطان اخلع على ولد خليفة سيدى احمد البدوى وقرره فى المشيخة عوضا عن ابيه واشرك معه بشخص من الأتراك يقال له لاجين رأس نوبة الجندارية ٩ وقرره ايضا ناظرا على مقام سيدى احمد البدوى رضى الله عنه . وفى يوم ناسعه نودى فى القاهرة بالزينة بسبب دوران المحمل ولبسوا الرماحة الاحمر على العادة وكان معلّم الرماحة تمر الحسنى الزردكاش احد المقدمين والباشات ١٢ الاربع على حكم السنة الماضية غير ان لما توفى الامير ابو يزيد وكان احد الباشات فقرر عوضه شخص من الامراء الطبلخانات يقال له مصر باى فساقوا فى هذه السنة احسن ما ساقوا فى العام الماضى وبات السلطان بالقصر واحرقوا ١٥ قدامه احراقه نفظ حافلة ودارت المسابقات فى القاهرة على العادة القديمة ثم ساقوا الرماحة بالرملة مرتين على العادة ونزلوا عن خيولهم وباسوا الارض للسلطان فى الرملة عند انتهاء اللعب كما كان يفعل للملك الظاهر خشقدم فاوّل ١٨ من احدث ذلك السلطان قايتباى لما كان يسوق (١٥٠ ب) فى المحمل ثم دار المحمل وكسوة الكعبة الشريفة ومقام ابراهيم عليه السلام فلما انقضى امر المحمل اخلع السلطان على المعلّم والاربع باشات ونزلوا الى دورهم . وفى هذا ٢١ الشهر اخلع السلطان على شيخ العرب بيبرس بن بقر وقرره فى شياخة العرب على عادته وقرر اقباسى فى كشوفية الشرقية على عادته وكانت الشرقية يومئذ فى غاية الاضطراب بسبب فساد العربان

ومن الحوادث ان في يوم الاثنين سادس عشر رجب قبض السلطان على  
 الأنابكي قيت الرجبي وهو واقف بالخوش بين الامراء فادخلوه قاعة البحرة  
 ٣ وقبضوا معه على الامير ازبك المكحل فكثرت القيل والقال في ذلك اليوم ثم  
 ان السلطان نادى في القاهرة بالامان والاطمان والبيع والشراء فسكن ذلك  
 الاضطراب قليلا وكان الأنابكي قيت ظلما غاشما عسوقا واسطة سوء (١) قليل  
 ٦ الخير كثير الاذى وهو الذى كان سببا لاختلاف اجرة الاملاك سبعة اشهر وكذلك  
 خراج الاقطاعات والرزق عن سنة كاملة ثم تسبب في قطع جوامك اولاد الناس  
 والايام والنساء وحصل منه غاية الضرر للناس قاطبة وكان اذا استعمل صنايعيا  
 ٩ يقطع اجرة وقد اجتمع فيه اشياء كثيرة من المساوى وقد اسود وجهه من  
 كثرة المظالم فكان كما يقال في المعنى :

يَا مُشَبَّهًا فِي فِعْلِهِ لَوْنُهُ لَمْ تُخْطِ مَا أَوْجَبَتِ الْقِسْمَةَ

١٢ فَعَلَّكَ مِنْ لَوْنِكَ مُسْتَخْرِجٌ وَالظُّلْمَ مُشْتَقٌّ مِنَ الظُّلْمَةِ

ولما قبض السلطان على قيت ووثقه بالكلام انكر ما نقل عنه فاحضر له  
 السلطان عدة مراسيم بما كان يكتب بها النواب بما نقل عنه فعند ذلك تيقن  
 ١٥ صحة ما نقل عنه واقض بين الامراء ، وكان سبب تغير خاطر السلطان  
 على الأنابكي قيت الرجبي انه كان له الغرض التام بأن يتسلطن فكتب سييى  
 نائب حلب بأن يظهر العصيان حتى يخرج اليه قيت في التجريدة فاذا توجه  
 ١٨ الى البلاد الشامية التفت عليه دولات باى الذى نائب طرابلس وسييى نائب  
 حلب وغير ذلك من النواب ويتسلطن هناك كما فعل العادل طومان باى فلما  
 تحقق السلطان ذلك ابطله من باشية العسكر بعد ان عيَّنه حجة التجريدة التى  
 ٢١ تعيَّنت الى سييى نائب حلب ثم لما انقضى امر المحمل قبض عليه عقيب ذلك  
 وادخله الى قاعة البحرة ثم قيده وزنجره وقبض (١٥١ آ) معه على الامير  
 ازبك المكحل ثم ان السلطان احتاط على موجود الأنابكي قيت من صامت  
 (١) فى الأصل : يسوء

وناطق ولم يترك له شيئا فوجد عنده اشياء كثيرة من آلة السلاح ووجد له من الذهب العين ستين الف دينار ومن البرك والحبول والقماش اشياء كثيرة فاحتاط السلطان على ذلك جميعه واستمرّ قيت في التوكيل به في قاعة البحرة - ٣ وفى سلخ هذا الشهر بات السلطان بالقصر وعمل الموكب بالشاش والقماش فلما اصبح يوم الاثنين اخلع على المقرّ السيفى قرقاس من ولّى الدين امير سلاح وقرره آتابك المساكر بمصر عوضا عن قيت الرجبي بحكم القبض عليه فنزل ٦ من القلعة فى موكب حافل وقّدامه سائر الامراء وغالب العسكر

وفى شعبان فى يوم السبت حادى عشره رسم السلطان باخراج قيت الرجبي الى ثغر الاسكندرية فنزلوا به من القلعة وهو مقيّد مزنجر وخلفه اوجاقى ٩ بمنجبر وقّدامه ازبك المكحل احد الامراء المقدمين، وفى ذلك اليوم رسم السلطان بنى شخص من الامراء الطبلخانات يقال له يلباى قيل انه قرابة سيياى نائب حلب فنزلوا (١) بالآتابكى قيت ومن معه من الامراء بعد العصر من باب الدريفيل ١٢ وتوجهوا به من خلف القلعة الى البحر فانزلوه فى مركب واقلعوا به فى يوم هوى مريسى وكان المتسقّر عليه الامير جانم الدوادر الثانى وعلان والى القاهرة ونحوا من خمسين مملوكا من الممالك السلطانية فسجنوا قيت بشغر ١٥ الاسكندرية وكان يومئذ خدابردى مملوك السلطان متولّى نيابته الاسكندرية فسبّ قيت الرجبي عند ما سجن بالبرج وما قاسى منه خيرا وكان خدابردى تقرّر فى نيابتها عوضا عن ثانى بك النجشى بحكم انتقاله الى التقدمة من نيابة ١٨ الاسكندرية وتوجهوا بازبك المكحل الى نحو دمياط فسجن بها فعّد ننى الآتابكى قيت من جملة سعد السلطان ولم تنتطح فى ذاك شاتين وقد قلت فى ذلك

٢١ قد كان قيت باغيا      ولكل شرّ يُسرِعُ  
فجنى عليه بغيه      ولكل باغٍ مَضْرَعُ

وفيه اخلع على الآتابكي قرقاس من ولّى الدين خلعة الانظار فنزل (١٥١ ب)  
من القلعة وتوجه الى البيارستان المنصوري وكان يوما مشهودا . - وفيه أُخلع  
٣ على الزينى بركات بن موسى وقرّر في حلبة القاهرة وقد عُذّ من جملة اعيان  
الرؤساء بمصر وقد عظم امره جدّا وقد قيل في المعنى

من وَلّى الحسبة يصبر على تعرض الواقع والمآبر  
٦ فليس يحظى بالنا والغنا فيهم سوى المحتسب الصابر

وفيه رجع الامراء الذين توجهوا بحجة الآتابكي قيت فسجنوه بالاسكندرية  
ورجعوا . - وفيه عرض السلطان المحاييس من الرجال والنساء فافرج عن  
٩ جماعة منهم وصالح عنهم ارباب الديون وابقى اصحاب الجرائم والفلاحين

وفي رمضان اخلع السلطان على الناصري محمد بن القمارى وقرّره امير  
شكار عوضا عن محمد بن احمد بن اسنغا الطيارى بحكم صرفه عنها . - وفيه  
١٢ تسحب من سجن العرقانة التى بالحوش السلطاني شخص من الأتراك يقال له  
ارزمك وكان له مدة طويلة وهو في السجن وقيل انه هو الذى قتل العادل  
طومان باى فلما تسحب خنق السجان حتى مات واخذ ثيابه ولبسها ونزل  
١٥ من باب السبعة خدرات فاضطربت القلعة في تلك الليلة وهرب بعض الطواشية  
ثم بعد ثلثة ايام ارسل يطلب من السلطان الامان وقد شفع فيه الآتابكي قرقاس  
فعفى عنه السلطان من القتل ورسم بنفيه . - وفي أثناء هذا الشهر فشا  
١٨ الطاعون بالديار المصرية وقد وقع في اواخر السنة التى قبلها وكان تارة يتوى  
وتارة يخفّ ثم قوى امره في هذه السنة وهجم في هذا الشهر جملة واحدة فلما  
تزايد الامر فتح السلطان مغسلا للاموات بجوار سبيل المومنى فحصل به  
٢١ للناس غاية النفع . - وفي يوم السبت تاسع عشره توفى القاضي كمال الدين بن  
مزمهر اخو القاضي بدر الدين كاتب السرّ كان وكان شابا رئيسا حثيا وولى  
كتابة السرّ بعد اخيه بدر الدين في دولة الظاهر قانصوه . - ومن العجائب

ان اولاد القاضي ابو بكر بن مزهر كاتب السر ما توا الثلاثة في سنة واحدة فبدر الدين مات تحت العقوبة كما تقدم واخيه يوسف شق نفسه من خوفه من السلطان واخيه كمال الدين (١٥٢ آ) مات مطعوناً فكانت آجالهم متقاربة ٣ من بعضهم وكانوا اشكالا حسنة ولا بأس بهم

وفي شوال كان العيد بالجمعة وخطب في ذلك اليوم خطبتين ولهج الناس بزوال السلطان عن قريب ولم يكن ذلك . - وفيه حضر قاصد على دولات ٦ وقد ارسل يشفع عند السلطان في سييائ نائب حلب ودولات باي نائب طرابلس وكان قد اشيع عنهما العصيان وانهما من عصابة قيت الرجبي وقد تقدم القول على ذلك . - وفيه تزايد امر الطاعون وقتك في الاطفال والممالك ٩ والعيد والجوار والغرباء ووصل الى اربعة آلاف جنازة كل يوم وعمر وجود السكر النبات حتى يبيع كل رطل بثمانية انصاف وعمر وجود البطيخ الصيني والمان . - وفيه توفي القاضي ابراهيم اللادني مستوفى الزردخاه ومات ابنه ١٢ محمد عقيب موته رحمه الله تعالى وكان رئيساً حثماً من اعيان المباشرين . - وفيه نودي في القاهرة من قبل السلطان بأن لا يعمل عزاء بطارات ولا نائحة تنوح على ميت ثم غمز على نائحة عملت عزاء بطارات فخرسها بركات بن موسى ١٥ على حار والطارات معلقاً في (١) عنقها ووجهها ملطخ بالسواد فلما جرى ذلك رجعن النساء عن تلك الافعال الشنيعة ثم نادى الوالى ان النساء لا يخرجن في نعي بالليل . - وفيه خرج الحاج من القاهرة وكان امير ركب المحمل قاني باي ١٨ قرا امير آخور كبير وبالركب الاول جان بردي تاجر الممالك ، فلما تزايد امر الطاعون نادى السلطان بأن ارباب الوظائف من الامراء يمنعوا النقباء من جلوسهم على ابوابهم قاطبة وان لا يشتكى احدا خصمه الا من الشرع الشريف ٢١ ثم رسم السلطان لحاجب الحجاب ووالى القاهرة بأن يكبسوا بيوت النصرارى ويكسروا ما عندهم من جرار الخمر ويحرقوا اماكن الحشيش والبوزة ولا

يقتوا في ذلك ممكن وقد وقع في دولة الاشرف شعبان ابن حسين ما يقرب من هذه الواقعة حتى قال في ذلك الاديب ابراهيم المعمار مواليا في المعنى

٣ يا من على الحجر انكر ضاية النكران لا تمنع القسّ يملأ الدنّ والمطران  
وأمر يلع الحشيشة تكتسب اجران وتغنم دعوة المصطول والسكران

وكان ذلك في سنة تسع وستين وسبع مائه انتهى ذلك . - وفي خامس  
٦ عشرينه (١٥٢ ب) اخلع السلطان على قاصد على دولات واذن له بالعود الى بلاده وكتب له الجواب عن امر سيياى نائب حلب ودولات باى نائب طرابلس . -  
وفي ثامن عشرينه توفيت للسلطان ابنة وكانت مستحقة للزواج فاخرجت  
٩ في بشخانة زركش وقدامها كفارة وصلى عليها في الجامع الازهر ودفنت في مدرسة ايها داخل القبة وكان لها جنازة مشهودة

وفي ذى قعدة في يوم مستهله توفى الامير جانيم الدوادار الثاني وكان  
١٢ يقرب الى الاشرف قانصوه خمس مائه وكان شابا جميل الهيئة شجاعا بطلا مشهورا بالقروسية وكان لابأس به . - وفيه توفى جماعة كثيرة من الامراء العشرات ومن الخاصكية . - وفيه توفى للامير طراباى ابن صغير عمره دون العشرين  
١٥ وتوفى له عبد حبشى كان يحمق دارا له فوجد عنده من الذهب العين ثمانية آلاف دينار غير القماش وتوفى له بواب الواحى فوجد له من الذهب العين الف دينار خارجا عن مساطير على الناس . - وفي هذا الشهر اظهر السلطان العدل في الرعيّة ونادى في القاهرة بأن المشاهدة التي كانت مقررة على الحسبة قد ابطالها السلطان فارتفعت له الاصوات بالدعاء وفرح الناس بذلك فلما مضى امر الطاعون اعيدت كما كانت وزيادة . - وفي يوم الجمعة سادسه كانت وفاة  
٢١ المقرّ الناصرى محمد ولد السلطان وكان متولّى شادية الشرايخانة وكان شابا جميل الصورة مليح الشكل بهي المنظر توفى وله من العمر نحو من ثلاثة عشر سنة وكان وافر العقل قليل الاذى فكثرت عليه الاسف والحزن من الناس

وكانت وفاته بالقلمة وصلى عليه بعد صلاة الجمعة عند باب الستارة ونزلوا به من سلم المدرج ومشت قدماه الأمراء فتوجهوا به الى الدرب الاحمر وادخلوه من خوذة ايدغمش وكانت له جنازة مشهودة ونهب العوام الكفارة من قدّامه ٣ عند باب الوزير واستمرت الامراء مأساة حتى اتوا به الى مدرسة ابيه فدفن بها داخل القبّة وقد رثيته بقولي

لَهَيَّ عَلَى مَنْ كَانَ ظَنِّي أَتَى      أَفْنَى الْمَدَامُحِ فِي الثَّناءِ قَوافِيا ٦  
فَضَى وَانْكَلَنِي فَهَآ أَنَا نَاضِمٌ      تِلْكَ الْمَعَانِي الْغُرَى فِيهِ مَرَاثِيا

(١٥٣ آ) ثم في عقيب ذلك توفيت للسلطان سرية جركسية وهي ام ولده الصغير فدفنت داخل القبّة ايضا... وفي يوم الثلاثاء عاشره توفى جان قليج الخازن دار ٩ احد الامراء العشرات وكان من خواص السلطان وكان شابا جميل الهيئة مليح الصورة وقد اقبلت له الدنيا وكان تعين للدواذارية الثانية قبل موته . -  
وفي يوم الاثنين سادس عشره فيه اخلع السلطان على اعلان من قراجا والى ١٢ القاهرة وقرّره في الدواذارية الثانية عوضا عن جانم قريب قانصوه خمسائة بحكم وفاته واخلع على قانصوه المعروف بابي سنّه وقرّره في ولاية القاهرة عوضا عن اعلان بحكم انتقاله الى الدواذارية الثانية واخلع على الامير طومانباي ١٥ قرب السلطان وقرّر في شادية الشرايحانة عوضا عن ابن السلطان بحكم وفاته . -  
وفي يوم الاربعاء خامس عشره توفى الناصري محمد بن الامير ثاني بك قرا امير مجلس كان وكان من اعيان اولاد الامراء رئيسا حثما لا بأس به . - وفي ١٨ سادس عشره توفى ازبك النصراني احد الامراء العشرات امير شكار وكان غير مشكور السيرة . - وفي يوم الجمعة سابع عشره توفى الشهابي احمد خليفة سيدي احمد ابن الرقاعي رضى الله عنه وكان من اعيان مشايخ الصوفية ٢١ وكان رئيسا حثما لا بأس به

وفي ذى الحجة اخلع السلطان على القاضي محي الدين عبد القادر

القصر وى وقرّر فى نظر الجيش عوضا عن الشهابى احمد بن الجمالى يوسف  
 ناظر الخاص . - وفيه رسم السلطان باحضار اربعة الاسماء العشرات الذى  
 ٣ كانوا نفيوا الى ثغر دمياط فلما حضروا البسهم سلاريات بسنجاب ونزلوا الى  
 دورهم . - وفيه جاءت الاخبار بوفاة القاضى بهاي الدين بن قدامة الحنبلى  
 وكان تولى قضاء مصر فاقام بها مدة يسيرة وعزل عنها ثم قرّر فى قضاء  
 ٦ الحنابلة بدمشق فخرج اليها ومات فى اثناء الطريق . - وفيه قلع السلطان  
 الصوف ولبس البياض وذلك فى حادى عشرين بشنش القبطى ثم ابتداء  
 بضرب الكرة . - وفيه دخلت خمسين النصارى والطعن (١٥٣ ب) عمال  
 ٩ وقد قتل فى الناس فتكا ذريعا وافنا من المماليك والعبيد والجوار والاطفال  
 والغبراء ما لا يحصى وفى هذه الواقعة يقول شيخنا جلال الدين الاسيوطى  
 من ابيات

- ١٢ يا ربّ بالهادى النّبىّ المجتبى      اغمد عن الاسلام اسياق الوبا  
 يا ربّ لا نشكوا اليمّ عذابه      الاّ اليك فقد اخاف وارعبا  
 كم حلّ فى دار فبدد شمل من      فيها فلا يحدون منه مهرا  
 ١٥ يا ربّ لطفًا بالعباد فما لهم      ربّ سواك يقيمهم المستعصبا  
 اناّ اعترفنا بالذنوب فكلّنا      عاصى مسيء للعذاب استوجبا  
 لكن اذا قرنت عظيم ذنوبنا      بعظيم عفوك كان عفوك اغلبا  
 ١٨ ان كان لا يرجوك الاّ محسن      فى العالمين فمن ينجبر المذنبنا

انتهى ذلك وقد خرجت هذه السنة عن الناس وهم فى امر مرعب بما وقع  
 فيها الفناء والغلاء وفساد العربان بالشرقية والغربية حتى بارض الحجاز والامر



## ثم دخلت سنة احدى عشر وتسعمائة

- فيها في المحرم اهتم السلطان باصلاح بناء الدهيشة وسدّ البحرة التي كانت بها وفرش ارضها بالرخام الملون وصارت مدهشة للناظرين ولكن حصل منه ٣ الضرر الشامل وذلك انه رسم بفك رخام قاعات كتاب السرّ ابو بكر بن مزهر ونقله الى الدهيشة وجدها من سقوفها وابوابها وما بها من المعالم قاطبة . - وفيه في ثامن حضر هجّان من الحجاز واخبر ان المبشر معوقا ٦ عند العرب واخبر بوفاة مختص الطواشي وكان من اعيان الخدام رئيسا حشما جميل الهيئة وهو الذي بنا اساس جامع السلطان الذي بالشرابشين وكان عمره اولا لنفسه ثم اخذه منه السلطان وزاد في اتساعه كما تقدم ذكر ذلك . - ٩ ومن الحوادث ان في يوم عاشورا سقط ربيع من داخل المشهد الحسيني فأت في ذلك اليوم تحت الردم نحو من عشرين انسان من رجال ونساء . - وفيه انم السلطان على ثاني بك النجفي بتقدمه الف وبق من جملة الامراء المتقدمين . - ١٢ وفيه اخلع السلطان على تمر باي خازن دار العادل طومان باي وقرّر في الاستدارية الكبرى عوضا عن تعري بردى من يلباى بحكم صرفه عنها . - وفيه اخذ قاع النيل وجاءت القاعدة سبعة اذرع وكانت الزيادة في اول يوم من المنادة خمسة ١٥ اصابع . - وفيه الرابع والعشرين منه دخل الحاج الى القاهرة ( ١٥٤ آ ) وقد قاسى في هذه السنة مشقة زائدة من موت الجمال والعطش وفساد العربان وفي صفر تغير خاطر السلطان على الامير محسن الخازن الطواشي الحبشي ١٨ فرسم بنفيه الى سواكن ورسم بنى جوهر الشمسى شاد الحوش فنفاه الى مكة وكان سبب ذلك انه غفل عن ارزمك الذي تستحب من المراقبة . - وفيه اخلع السلطان على سرور الزينى وقرّره في شادية الحوش عوضا عن جوهر ٢١ الشمسى بحكم نفيه الى مكة . - وفيه اخلع السلطان على شخص من الامراء العشرات يقال له اربك الصوفى وقرّره في نيابة القدس عوضا عن ملاج بحكم صرفه عنها . - وفيه اذن السلطان لحريمه ان يصعد الى القلعة وكان في هذه ٢٤

المدة لم تصعد خوند زوجة السلطان الى القلعة وكانت مقيمة بيت الامير  
 ماماي التي بين القصرين فكان يوم صعودها الى القلعة يوما مشهودا فصعدت  
 ٣ الى القلعة في حقة زركش وكان لها موكبا فلا فلما صعدت الى القلعة حملت  
 على رأسها القبة والطير ونشرت عليها خفاف الذهب والفضة وفشرت لها  
 الشفق الحرير من باب الستارة الى قاعة العواميد ومشت قداسها الحوندات حتى  
 ٦ جلست على المرتبة وكان السلطان في هذه المدة جدد عمارة قاعة العواميد  
 وزخرفها بخلاف ما كانت عليه اولا

وفي ربيع الاول في يوم السبت ثانيه كان وفاء النيل المبارك وقد وافق  
 ٩ ذلك تاسع مسرى فتوجه الاتابكي قرقاس وفتح السد على العادة وكان يوما  
 مشهودا وقد اوفوا وزاد عن الوفاء ثلاثة اصابع وكان نيلا عظيما كما يقال

ذا النيل ما يبرح في سعده وحاله الماشي حالا

١٢ يجرى لنا ماض ومستقبلا لا اوقف الله له حالا

وكان من مبتدأ زيادته الى هبوطه لم يتوقف يوما واحدا . - وفي يوم  
 الاثنين رابعه حضر الى الابواب الشريفة سييأي نائب حلب الذي كان قد اظهر  
 ١٥ العصيان بسبب واقعة قيت الرجبي فلما جرى له (١) ما جرى (١) ونفى ارسل سييأي  
 يطلب من السلطان الامان فارسل له منديل الامان ورسم له بالحضور الى  
 القاهرة فلما طلع الى بين يدي السلطان حمل تحت ابطه ثوب بعلبكي وفكك  
 ١٨ ازراة كما فعل قانصوه خسمائة (١٥٤ ب) لما قابل الاشرف قايتباي فلما قابل  
 السلطان اخلع عليه كاملية مخمل احمر بصمور ونزل من القلعة في موكب حافل . -  
 وفيه عمل السلطان المولد النبوي على العادة وكان حافلا . - وفيه خسف  
 ٢١ جرم القمر خسوفا فاحشا واستمر في الخسوف الى آخر الليل . - وفي حادي  
 عشرينه عمل السلطان الموكب واخلع على سييأي نائب حلب وقرزه في امره  
 السلاح عوضا عن قرقاس من ولي الدين بحكم انتقاله الى الاتابكية . - وفيه

(١) - (١) ناقص في الاصل

- اخلع السلطان على ايدكى والى قطيا وقرّره فى نيابة القدس عوضا عن ازبك الصوفى ونقل ازبك الصوفى الى نيابة غرّة عوضا عن ملاج الذى كان نائب القدس وسجن ملاج . - وفى يوم الجمعة ثامن عشرينه توفى الامير تغرى بردى من يلباي ٣ المعروف بالقادرى امير استادار العالية فلما مات دفن بجوار الامام الشافى رضى الله عنه بقرته التى انشأها هناك وكان اميرا جليلا دينا خيرا رئيسا حشما وكان من جملة الامراء العشرات وولى الاستادارية الكبرى غير ما مرّة ٦ واقام بها مدّة طويلة وكان ينتج بالسداد والناس عنه راضية وكان اقل ظلما من غيره من الاستادارية وكان لا بأس به
- وفى ربيع الآخر اخلع السلطان على شخص من الامراء العشرات يقال ٩ له قايتباى من طوبرزه وقرّره فى نيابة الكرك فخرج اليها عن قريب . - وفيه عرض السلطان العسكر وعين ثلاث تجاريد واحدة الى مكة بسبب يحيى ابن سبع أمير الينبع وواحدة الى الكرك بسبب فساد عربان بنى لام وواحدة ١٢ الى الهند بسبب تعبّ الفرنج بسواحل الهند فعين فى ذلك اليوم جماعة كثيرة من العسكر واخذوا فى اسباب عمل البرق . - وفيه اخلع السلطان على القاضى ابراهيم الشرايشى المعروف بابن البابا مباشر الاتابكى قيت الرجى وقرّره متحدث ١٥ على اوقاف الزمامية وناظر الدخيرة وغير ذلك من الجهات السلطانية عوضا عن شهاب الدين المرقبى بحكم صرفه عنها . - وفيه استعفى الامير تمر باى خازندار العادل من الاستادارية فاعفاه السلطان منها ولم ينتج بالسداد فيها ١٨
- وفى جمادى الاولى فى يوم مستهله اخلع السلطان على القاضى شرف الدين يوسف النابلسى ناظر الديوان المفرد (١٥٥ آ) وقرّره فى الاستادارية الكبرى عوضا عن الامير تمر باى بحكم انفصاله عنها وهذه الوظيفة لم يليها متعتم من ٢١ بعد القاضى تاج الدين بن المقسى لما جمع بين نظارة الخالص والاستادارية فى سنة اثنين وثمانين وثمان مائة فى دولة الاشرف قايتباى سوى شرف الدين يونس النابلسى

- ناظر الديوان المفرد . - وفيه ثبت النيل المبارك على احدى عشر اصبعاً من  
عشرين ذراعاً واستمر في ثبات الى آخر بابه وكان نيلاً مباركاً . - وفي يوم الخميس  
٣ تاسع هذا الشهر كانت وفاة شيخنا الحافظ العلامة جلال الدين الاسيوطى  
وهو عبد الرحمن بن ابو بكر بن محمد بن سابق بن ابو بكر بن عثمان بن محمد بن  
خضر بن ايوب بن محمد بن الهمام الحضرى الاسيوطى الشافى وكان عالماً فاضلاً  
٦ بارعاً في الحديث الشريف وغير ذلك من العلوم وكان كثير الاطلاع نادرة  
في عصره بقيته السلف وعمدة الخلف بلغت عدة مصنفاته نحواً من ستمائة  
تأليفاً وكان في درجة المجتهدين في العلم والعمل وكان مدة حياته نحواً من اثنين  
٩ وستين سنة واشهر وكان مولده في جمادى الآخرة سنة تسع واربعين وثمان  
مائة ولما مات دفن بجوار خانقة قوصون التى هي خارج باب القرافة قيل لما  
غسل اخذ الغاسل قيصة وقبعه فاشترى بعض الناس قيصة من الغاسل بخمسة  
١٢ دنانير للتبرك به وابتاع قبعه الذى كان على رأسه بثلاثة دنانير للتبرك به ولما  
مات رثاه شيخنا عبد الباسط بن خليل الحنفى بهذه الايات وهو قوله  
مات جلال الدين غوث<sup>(١)</sup> الورى  
١٥ وحافظ السنة مهدي الهدى  
فيا عيون انهملى بعده  
واظلمى دنياى اذ حقّ ذا  
١٨ وحقّ للضوء بأن ينطفى  
وحقّ للنور بأن يخبثى  
وحقّ للناس بأن يحزنوا  
٢١ وحقّ للاجبال خراً وان  
وأن يفور الماء والارض أن  
(١) فى الاصل : غورث

مجتهد العصر امام الوجود  
ومرشد الضالّ لنفع يعود  
ويا قلوب انفطرى بالوقود  
بل حقّ ان ترعد فيك الرعود  
وحقّ للقائم فيك التقعود  
وللىالى البيض ان تبق سود  
بل حقّ ان كل بنفس يعود  
تطوى السماء طيا كيوم الوعود  
تميدا اذ عم المصابّ الوجود

١٥٥ ب) مصيبة جلّت فخلّت بنا واورثت نار اشتعال الكبود  
صيرنا الله عليها واو— لاه نعيما حلّ دار الخلود  
وصمه منه بوابل<sup>(١)</sup> الرضى والغيث بالرحمة بين اللحدود ٣  
انتهى ذلك . - وفيه مالت ماذنة جامع السلطان الذى انشأه بالشرابيين  
فلما تشققت وآلت الى السقوط رسم بهدمها وقد ثقلت من علوها كون انها  
باربعة رؤس فلما هدمت اعيدت على الصحة وقد بنى علوها بالطوب وصنعوا ٦  
عليه قاشانى ازرق وقد تقدّم مثل هذه الواقعة للمؤيد شيخ فلما بنى جامع  
الذى هو داخل باب زويلة فالت ماذنته الشرقية عند انتهاء العمل منها فامر  
بهدمها فهدمت واعيدت على ما كانت عليه وذلك فى سنة احدى وعشرين ٩  
وثمان مائة

وفى جمادى الآخرة فى يوم مستهله نفق السلطان على من تعين من العسكر  
صحة التجريدة المعينة الى بلاد الهند فاعطى لكل مملوك عشرون دينار واصرف ١٢  
لهم جامكية اربعة اشهر معجلاً وكذلك العليق فكان جملة ما صرف لهم نحو  
من خمسين دينار لكل شخص وكان العسكر الذى خرج فى هذه التجريدة  
ملفقا ما بين اولاد ناس وبعض ممالك سلطانية والغالب فيهم مغاربة وعبيد سود ١٥  
رماة وتراكمة وغير ذلك وارسل السلطان صحتهم جماعة كثيرة من البنايين  
والنجارين والفعلاء بسبب تلك الابراج التى انشأها السلطان فى جدّة وانشاء  
الصور . - وفى يوم الخميس ثانيه كانت وفاة قاضى القضاة الشافى شهاب الدين ١٨  
احمد المعروف بابن فرفور الدمشقى وكان عالما فاضلا رئيسا حثما فى سعة  
من المال ذات شهامة وعظيمة وقد جمع بين قضاء الشافعية بمصر والشام وهذا  
لم يتفق لاحد قبله من القضاة ولما توفى الشهاب بن فرفور رسم السلطان لقاضى ٢١  
القضاة الحنفى سرى الدين عبد البر بن الشحنة بأن يخطب به ويصلّى صلوة  
الجمعة بالقلعة الى ان يلى قاضى شافى فلما كان يوم الجمعة خرج عبد البر وخطب  
(١) فى الاصل : بوبل

بالسلطان وهو لابس السواد فصعد المنبر وخطب خطبة مختصرة . - وفي يوم الاثنين (١٥٦ آ) سادسه خرجت تلك التجريدة المعينة الى بلاد الهند وكان لها يوم مشهود فكان باش الممالك الذى توجهوا فى المراكب الى جدة والتركمان والعبيد الذى بها حسين المشرف وباش المغاربة الذى بها الخواجا<sup>(١)</sup> نورالدين على المسلاتى المغربى فلما خرجوا توجهوا الى نحو السويس ونزلوا من هناك فى مراكب الى جدة وقد جهّز لهم السلطان عدّة مراكب مشحونة بالزاد والسلاح وغير ذلك . - وفيه كانت وفاة الشيخ الصالح سيدى محمد المغربى الشاذلى رحمة الله عليه وكان من مشاهير الاولياء . - وفي يوم الخميس تأسعه اخلع السلطان على الشيخ ولّى الدين محمد ولد قاضى القضاة شهاب الدين بن فرفور وقرّره فى قضاء الشافعية بدمشق عوضا عن ابيه بحكم وفاته وكان شابا لم يلتحق بعد . - وفي يوم الجمعة رسم السلطان لقاضى القضاة عبد البر بن الشحنة بأن يخطب به ويصلّى الجمعة كما فعل فى الجمعة الماضية . - وفيه قلع السلطان البياض ولبس الصوف ووافق ذلك حادى عشر هاتور القبطى . - وفي يوم الخميس سادس عشره اخلع السلطان على الشيخ جمال الدين القلقشندى وقرّره فى قضاء الشافعية بمصر عوضا عن الشهاب الدين بن فرفور بحكم وفاته ومن الحوادث فى هذا الشهر ان شخصا من الامراء العشرات يقال له مغلباى المقترع قتله عبده تحت الليل فلما بلغ السلطان ذلك شنق العبد على باب سيّده فى مكان قتله به . - وفي سلخ هذا الشهر اخلع السلطان على<sup>(٢)</sup> اقبای كاشف الشريقه وقرّره فى نيابة غزّة عوضا عن ازبك الصوفى الذى كان بها وصرف عنها

٢١ وفى رجب فى يوم مستهله كانت وفاة الناصرى محمد بن الانابكى ازبك من ططخ وكان شابا رئيسا حثما اصيلا عريقا سبط الملك الظاهر جقمق وامه خوند بنت البارزى ابنة الظاهر جقمق وكان من جملة الامراء العشرات وكان  
(١) فى الاصل : الخواجا (٢) على ناقصة فى الاصل

- لا بأس به . - وفي يوم الخميس رابعه اخلع السلطان على شخص يقال له اقطوه وقرره في كشف الشرقة عوضا عن اقبای بحكم انتقاله الى نيابة غرة . -
- وفي يوم الاحد سابعه جلس السلطان بالميدان وعرضوا عليه ابقار الحاريف ٣ وابقار الدواليب فلما عرضوا على السلطان ورجعوا نهبوا صبيان الخوكة عدة دكاكين من باب النصر الى باب زويلة وكادت القاهرة ان تحرب في ذلك اليوم عن آخرها فضج اصحاب البضائع واستغاثوا (١٥٦ ب) وطلعوا الى السلطان ٦ وقد نهب لهم بضائع وقاش نحو من خمسمائة دينار فلما بلغ السلطان ذلك تشوش الى الغاية ووبخ الجمالى يوسف بن ابى اصبع وكان هو المتحدث على تلك الجهات والزمه باحضار من فعل ذلك من صبيان المربعين فنزل الزينى ٩ بركات بن موسى ويوسف بن ابى اصبع ليحرروا ما نهب للناس ويرضوهم فى بضائعهم حسبما رسم السلطان بذلك فلما نزل ابن موسى ويوسف بن ابى اصبع قبضوا على جماعة ممن فعل ذلك فرسم السلطان بشنق اربعة انفس منهم ١٢ وضرب منهم جماعة بالمتارح وكانت هذه الواقعة من اشنع الوقائع . - وفيه خرج الامير قايتباى الرمضانى الذى ولى نيابة الكرك الى محل ولايته وخرج صحبته العسكر المعين الى الكرك بسبب فساد عربان بنى لام ١٥
- وفي شعبان جاءت الاخبار بوفاة نائب صفد الامير قانصوه قرا وكان اصله من ممالك الاشرف قايتباى وكان لا بأس به . - وفيه عرض السلطان المحاييس فاطلق منهم جماعة وابقى اصحاب الجرائم والفلاحين . - وفيه خرج ١٨ الامير اقبای كاشف الشرقة الذى قرر فى نيابة غرة الى محل ولايته بها . - وفيه اخلع السلطان على الامير خير بك كاشف الغريبة احد الامراء المقدمين وقرره امير حاج بركب المحمل وقرر قنك رأس نوبة ثانى بالركب الاول ولم ٢١ يتم ذلك وبطل . - وفيه اخلع السلطان على شخص من الامراء الطبلخانة يقال ن قنى باى العثمانى وقرره فى نيابة صفد عوضا عن قانصوه قرا بحكم

وفاته . - وفيه حضر شخص من فقراء الصعيد يقال له مهدى فلما مثل بين  
يدى السلطان قامت عليه البيّنة بأنّه زنديقا ساحرا يتوصّأ باللبن ويستجأ به  
٣ وذكروا عنه اشياء كثيرة من هذا النمط تخالف التريعة فُرسله السلطان الى  
قاضي القضاة المالكي فحكم بكفره بموجب ما قمت به عليه البيّنة وضرب  
عنقه تحت شبّاك المدرسة الصالحية بعد ان اشهره على جمل وهو عريان . -  
٦ وفيه كان دخول الامير طراباي راس نوبة النوب على اخت خوند الحاصكية  
وهي زوجة الامير اقبردى الدوادار فكان لهما مهمّا حافلا . - وفيه خرج  
قاني باي العماني الذي قرّر في نيابة (١٥٧ آ) صفد الى محل ولايته بها . -  
٩ وفيه وقعت نادرة لطيفة وهو ان الشيخ جمال الدين السلموني الشاعر هجا  
القاضي معين الدين بن شمس وكيّل بيت المال هجوا فحشا فمن جملة ذلك هذا البيت  
وحرفته فقت على كل حرفة يركب ياقوتات على فصرّ خاتمه

١٢ فلما بلغ معين الدين ذلك شكى السلموني الى السلطان فقال له ان وجب  
عليه شيء بالشرع اذبه فنزل وضع السلموني في الحديد واتى به الى بيت قاضي  
القضاة الحنفى عبد البرّ بن الشحنة وادّعى عليه فضربه عبد البرّ وعثره واتهره  
١٥ على حمار وهو مكشوف الرأس وقد ورد في بعض الاخبار ان امير المؤمنين عمر بن  
الخطّاب رضى الله عنه اول من عاقب على الهجاء وقد قال بعض شعراء  
العصر في واقعة السلموني بيتان هما :

١٨ وشاعر قد هجا شخصا فقل به من حاكم الشرع توبىخ وتعزير  
فأشهره وجازوه بفعلته نبأ له شاعر بالهجو مشهور

فلما بلغ السلطان ما فعله معين الدين بن شمس بالسلموني شقّ ذلك عليه  
٢١ ووكل به وامر بقطع لسانه فأنه قال السلطان رسم لى بأن اشتهر السلموني ولم  
يكن السلطان رسم بشيء من ذلك واستمرّ ابن شمس في الترسيم مدّة طويلة  
حتى ترانى السلطان بمال له صورة حتى رضى عليه والبسه خلعة



وفي رمضان تغير خاطر السلطان على شخص من الأتراك يقال له الشيخ سنطباى وكان يدعى التصوف وكان مقبياً بالمدرسة السنقرية التى تجاه خافقة سعيد السعداء فوثى به عند السلطان أنه يضرب الدراهم والدنانير الزغل ٣ فأرسل قبض عليه فوجد عنده عدة ضرب الزغل وكان عنده جماعة يفعلون ذلك فأمر السلطان بقطع ايديهم واما الشيخ سنطباى شفع فيه الاتابكي قرقاس من قطع اليد فرسم له السلطان بأن يتوجه الى القدس ويقيم به بطالا وكان ٦ الشيخ سنطباى اصله من ممالك الاشرف قايتباى وكان يدعى الصلاح فأنكشف رخنه وظهر للناس امره وقد قال فيه القائل

يا مَنْ بضرب الفلس صار مشتغل      وما رأيناه قط يضرب ذهب ٩  
الآ بطول الدهر ضراب فلوس      ولجّد ضرب الفلس عقله ذهب

(١٥٧ ب) وفيه جاء شخص من بلاد جركس وهو صبي صغير زعموا أنه

اخو السلطان وكذلك حضر آخر زعموا أنه اخو الامير ازدمر الدوادر ١٢ فازلواها بالطبقة . - وفيه كان ختم قراءة صحيح البخارى وكان الختم بالحوش السلطاني وقد نصبت هناك خيمة كبيرة وكانت العادة القديمة بان البخارى يقرأ بالقصر ويحتم بالقصر الكبير ويصكون له يوما مشهودا وتفرق هناك الخلع على ١٥ القضاة ومشايخ العلم وكذلك الصرر فبطل ذلك وصار البخارى يقرأ يجامع القلعة ويحتم بالحوش فتكون ساعة يسيرة ثم ينفض ذلك المجلس عن امره

وفي شوال كان موكب العيد حافلا وفترقت الخلع على الامراء ونزلوا ١٨ الى دورهم وكان يوما مشهودا . - وفيه جاءت الاخبار من دمشق بان اهل المدينة ثاروا على نائبها اركاس من طراباى ورجوه وخرجوه من المدينة فلما بلغ السلطان ذلك ارسل بالحضور الى اركاس نائب الشام وعين نيابة الشام الى ٢١ سيباى امير سلاح ثم ان السلطان قبل ان يخلع عليه رسم له بان يتوجه الى بيت

الامير ازدمر الدوادار وان يحضر الخليفة المستمسك بالله يعقوب والقضاة  
الاربع ويحلفوه بحضرتهم فلما تكامل المجلس احضروا سييأى وحلفوه على  
٣ مصحف شريف وكتبوا عليه صورة حلف بأنه لا يعصى على السلطان ولا  
يخامر ولا يخون الايمان وشهد عليه الخليفة والقضاة الاربع بذلك ثم فى يوم  
الخميس سابع عشره اخلع السلطان على سييأى وقرره فى نيابة الشام عوضا  
٦ عن اركاس الذى كان بها فنزل من القلعة فى موكب حافل . - وفيه جاءت  
الايخار من مكة بأن الاحوال فاسدة وان عربان بنى ابراهيم قد اتفقا على  
يحيى بن سبع امير الينبع ومالك بن روى امير خليص وقد اشتد الامر فى ذلك  
٩ جدا فلما تحقق السلطان ذلك امر بإبطال التوجه الى الحجاز فى هذه السنة من  
مصر والشام وسائر الاعمال قاطبة وكانت هذه الواقعة من اعظم المصائب والثلث  
فى الدين وقد حضر الركب التكرورى والركب المغربى ولم يحج منهم احد  
١٢ فى تلك السنة ثم ان السلطان ارسل كسوة الكعبة الشريفة وصرر الحرمين  
والزيت من البحر المالح فى مراكب من الطور ويتوجهون من هناك الى جدة  
ثم ان السلطان عزل يحيى بن سبع عن امرة الينبع (١٥٨ هـ) وولى بها شخص  
١٥ من اولاد دراج الذى كان امير الينبع قبل ذلك ولم يسمع من مبتدأ دولة  
الأتراك والى الآن بأن الحجاج امتنع خروجهم الى مكة سوى فى هذه السنة  
وهى سنة احدى عشر وتسعمائة وقد تقدم ما وقع من الجازانى فى حق الحجاج  
١٨ بالركب الشامى والعراقى والمصرى وما صنع بالمجاورين بمكة فى سنة ثمان وتسعمائة  
وقد تقدم القول على ذلك . - وقد جرى على الناس من الحوادث القديمة ما  
هو اعظم من ذلك وهو ان فى سنة ثمانية عشر وثلاثمائة فى دولة الخليفة  
٢١ القاهر بالله ابى منصور محمد بن الخليفة المعتضد بالله العباسى خليفة بغداد لما  
تغلبت على الخلفاء طائفة من العربان يقال لهم القرامطة وكان اميرهم شخصا

- يسمى ابو ظاهر القرمطى وكان يدعى انه علوى من اولاد الامام على  
رضى الله عنه وكان يقول نحن افضل من بنى العباس وكانت هذه القبيلة دون  
الالف انسان وكان ابو ظاهر القرمطى خارجيا سقاكا للدماء جاهلا وكانت ٣  
قبيلة هذه القرامطة يسكنون بهجر فلما خرج ركب الحاج من بغداد وكان  
امير الركب يسمى منصور الديلى فلما وصل بالحاج الى مكة واقام بها الى يوم  
الصعود هجم عليهم ابو ظاهر القرمطى بمن معه من العربان فقتل محارب امير ٦  
مكة وقتل منصور الديلى امير الركب ونهب جميع الاموال التى بمكة وقتل  
الحجاج عن آخرهم واسر النساء والصبيان الصغار فكان عدة من قتل فى هذه  
الحركة نحو من خمسة وثلاثين الف انسان وطرح غالب القتلاء بيثر زمزم ٩  
حتى امتلأت بالتلاء ثم دخل الى البيت الشريف واخذ ما كان فيه من الفناديل  
الذهب والفضة وقلع باب الكعبة الترفية وقلع الحجر الاسود وعمرى الكعبة  
ونزع الكسوة عنها وكانت هذه الحادثة من اجل المصائب واعظمها ثم ان ١٢  
ابا ظاهر القرمطى نقل ما نهبه من الاموال وغيرها الى هجر واستمر الحج  
منقطعا من بغداد وغيرها من البلاد نحو من عشرين سنة لم يحج فيها الى  
البيت احد فلما كانت خلافة الراضى بالله احمد بن المقتدر مشى ابو على بن ١٥  
يحيى العلوى بين طائفة هذه القرامطة وبين الخليفة بالصلح حتى اذنوا للناس  
بالحج وجعلوا على الحجاج فى كل سنة نحو من خمسين الف دينار تعطى حتى يمكنهم  
من (١٥٨ب) الدخول الى مكة وهذا اول مكس اخذ على الحجاج من يومئذ وكان ١٨  
ذلك فى سنة احدى وثلاثين وثلثمائة ، وقيل ان ابا على بن يحيى العلوى تلىف  
بالقرامطة حتى ردوا الحجر الاسود وباب الكعبة الى مكانها بعد جهد كبير..  
اورد ذلك ابن الجوزى انتهى ما اورده من هذه الواقعة ومن هنا نرجع الى ٢١  
اخبار دولة الغورى

وفى ذى القعدة ركب القاضى كاتب السرّ محمود بن اجا وطلع الى القلعة  
وكان له مدّة طويلة وهو منقطع فى داره بسبب توعك جسده حتى شفى  
٣ فلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان ونزل من القلعة فى موكب حافل وقّده  
القضاة الاربع واعيان المباشرين قاطبة . - وفيه جاءت الاخبار بوصول الامير  
جانم المصبغة الذى كان حاجب الحجاب بمصر وخرج مع الامير اقبردى  
٦ الدوادار لما انكسر فلما مات اقبردى اقام جانم هذا بدمشق وقد نسي امره  
مدّة طويلة فشفع فيه بعض الامراء فرسم السلطان باحضاره الى القاهرة فلما  
وصل الى غزّة مرض واسمرّ عليلا حتى دخل خانقة سرياقوس فمات بها ولم  
٩ يدخل الى القاهرة فلما مات هناك حملت جثته ودفن بالصحراء وكان اميرا  
جليلا رئيسا حثما وولى عدّة نيابات سنّية ثم بقى حاجب الحجاب بمصر وكان  
من حلف اقبردى الدوادار وجرى عليه شدايد وعن وفاته القتل مزارا عديدة  
١٢ وكان من خيار ممالك الاشرف قايتباى . - وفيه سافر تغرى بردى الترحمان  
الى نحو بلاد الفرنج واخذ معه كتاب البترك وكان قد تزايد تعبّ الفرنج  
بالسواحل واخذ اموال التجار . - وفى يوم الخميس ثانى عشر منه اخلع السلطان  
١٥ على قاضى القضاة الشافعى محيى الدين عبد القادر بن النقيب واعاده الى قضاء  
الشافعية عوضا عن جمال الدين القلقشندي بحكم صرفه عنها فكانت مدة  
برهان الدين القلقشندي فى القضاء نحو من ستة اشهر وقد سعى فيها بثلاثة آلاف  
١٨ دينار ثم سعى عليه ابن النقيب بخمسة آلاف دينار وغرم نحو من الفين دينار  
للذى سعى له من الامراء وغيرها وكان الساعى له الامير ازدمر الدوادار وغيره  
من خواص السلطان وهذه ثالث ولاية وقعت (١٥٩٩ آ) لابن النقيب بمصر  
٢١ وقد نفذ منه مال له صورة على ولاية القضاء ولم يتم بها فى الثلاثة مرّات الا  
مدد يسيرة ويعزل عنها فكان كما يقال فى المعنى :

يُفنى البخيل يجمع المال مدتهُ وللحوادث والأيام ما يدعُ  
كدودة القرّ ما تبنيه تهدمهُ وغيرها بالذى تبنيه ينتفعُ  
وكان غير مشكور السيرة رثّ الهيئة يُحاقى النفس يزدريه كل من يراه . ٣  
وقد قال فيه بعض شعراء العصر مداعبة لطيفة . وهو قوله :  
قاضٍ اذا انفصل الحصان ردّها الى جدالٍ بحكمٍ غير منفصل  
يُبدى الزهادة فى الدنيا وزخرفها جهراً ويقبل سرّاً بكرة الجمل ٦  
وقال آخر وقد افشش فى حقّه جداً فلا حول ولا قوة الا بالله وأنا  
استقر الله تعالى من ذلك :

يا ايها الناس قفوا واسمعوا صفات قاضينا التى تطرب ٩  
يلوط يزنى ينتشى يرتشى يتمّ يقضى بالهوى يكذب  
وفى هذا الشهر كثر الحريق بالقاهرة وصار فى كل ليلة يحترق عدّة اماكن  
بسبب الدّريس الذى يكون بيوت الاتراك وكانت الممالك اكثرت من خزن ١٢  
الدّريس فى هذه السنة وصارت الممالك يمسكون الناس من الطرقات غصبا  
ويحبسونهم عندهم اياما بسبب نقل الدّريس وتمطلت احوال الناس بسبب ذلك  
حتى صنفوا العوام رقصة وهم يقولون ١٥

اهرب يا تيمس والّا يحملون الدريس

وفى ذى الحجة فى يوم الخميس سابهه خرج سيابى الذى قرّر فى نيابة  
الشام فكان له يوم مشهود . - وفيه فى ثامنه حضر المقرّ السيفى اركاس الذى ١٨  
كان نائب الشام وانفصل عنها فلما حضر وقابل السلطان اكرمه واخلع عليه  
ورسم له بان ينزل فى الازبكية ويسكن فى بيت الاتابكي ازبك . - وفيه بلغ  
السلطان بان طاشة من الممالك الذى توجهوا الى الكرك بحجة التجريدة قد ٢١  
دخل منهم جماعة فى الخفيّة الى القاهرة . من غير اذن السلطان فصار يكبس

عليهم وحصل لهم الضرر الشامل من السلطان ونادى لهم بان يعودوا الى الكرك  
والآ تقطع جوامكهم ويحصل عليهم مالا خير فيه (١٥٩ ب) فخرجوا من يومهم  
٣ على وجوههم . - وفيه قلع السلطان الصوف ولبس الياض وذلك في ثالث  
عشر بشنس القبطى ثم ابتداء بضرب الكرة وكانت الامراء المتقدمين جميعهم  
حاضرة بمصر لم يكن منهم احد غائب في السفر فكانت للسلطان في هذه السنة  
٦ مواكبا مشهودة حافلة كما يقال في المعنى في ضرب الكرة

يا حسنها كُرَّةٌ كالنجم سائرةٌ      قد طال ترددها بين الجواكين  
تفرق الهمم اذ كانت مؤلفةً      بين القلوب بآراء السلاطين  
٩ لجبرهم لقلوب الجند اذ لعبوا      مع الملوك وهم بعض المساكين

وفيا انعم السلطان على قرابته الامير طومان باى بن اخيه بتقدمة الف  
مضافا لما بيده من شادية الشراب خامة . - وفيه جاءت الاخبار من الشرقية بان  
١٢ وقع هناك معركة مهولة بين شيخ العرب بيبرس بن بقر وبين نجم شيخ العايد  
فقتل في هذه المعركة جماعة كثيرة من العربان واستمرت الحرب نائرا بين الفريقين  
ودخل اقطوه الكاشف الى القاهرة وهو مشحوت من العرب . - وفيه  
١٥ حضر شخص من اولاد على دولات اخو سوار امير التركان وصحبته مقدمة  
حافلة للسلطان بحلب فآكرمه واخلع عليه ثم قرره في مقدمة الف فيما بعد وقد  
وقع في هذه السنة الخصب والرخاء في سائر الغلال والبضائع وكانت سنة هادئة  
١٨ من الفتن بين الاتراك ولكن كان معظم الامر فيها بطلان الحاج بسبب عصيان  
يحيى بن سبع امير الينبع ومالك بن روى امير خليص ولم يطل الحاج في  
هذه السنة كبير امر اوجب ذلك وانما السلطان اهل الامور في اول الامر حتى  
٢١ تزايدت الفتن بين قبيلة بنى ابراهيم والتقوا على الجازانى وجرى منهم ما تقدم  
ذكره وغلب القضاء والقدر في هذا الامر والحكم لله فيما يريد انتهى ذلك

## ثم دخلت سنة اثنتي عشر وتسعمائة

- فيها في المحرم جاءت الاخبار من الكرك بان اهل الكرك قد وثبوا على  
النائب الذي توجه اليها فخرج منها هاربا واتي الى غرة وسبب ذلك ان نائب  
الكرك لما تولى عليها اراد ان يظهر له حرمة فشنق حاجب المدينة واخاه  
واولاده فاطاقوا ذلك اهل الكرك ووثبوا عليه فلما بلغ السلطان ذلك تغير<sup>٦</sup>  
خاطره على نائب الكرك ورسم بنفيه الى القدس بطالا . وفيه كبي الفرس  
بالامير طراباي رأس نوبة النوب وهو يضرب الكرة مع السلطان فانزعجت  
يده (١٦٠ آ) ومات الفرس الذي كان تحت فائم السلطان عليه بفرس غيرها .<sup>٩</sup>  
وفيه في يوم عاشورا امر السلطان بان تجمع الفقراء والحرافيش عند سلم المدرج  
فاجتمع هناك الجمل الغفير<sup>(١)</sup> من الفقراء والحرافيش ونزل السلطان بنفسه ووقف  
وهو راكب على فرسه تحت سلم المدرج وصار يعطى لكل انسان من الفقراء<sup>١٢</sup>  
من رجل وامرأة وكبير وصغير اشرفى ذهب فوقع الازدحام بين الفقراء حتى  
قتل منهم في ذلك اليوم ثلاثة ائصار من شدة ازدحامهم فكان كما يقال في المعنى

- ١٥ فيا له من عمل صالح يرفعه الله الى اسفل

- وقيل انه فرق في ذلك اليوم نحو من ثلاثة آلاف دينار فارتفعت الاصوات  
له بالدعاء فلما رأى ازدحام الفقراء لم ينزل مرة اخرى ولم يفرق شيئا وكان  
قصده يفرق على الفقراء مرة اخرى . وفيه اخلع السلطان على ملاج واعاده<sup>١٨</sup>  
الى نيابة القدس كما كان اولا وازاف اليه نيابة الكرك والتحدث على مدينة  
لذ والرملة وكان ملاج غير مشكور السيرة سيء التدبير في افعاله . وفيه  
حضر نجات من مكة واخبر ان طائفة بنى ابراهيم قد دخلوا تحت طاعة امير<sup>٢١</sup>  
مكة وتلاشى امر يحيى بن سبع فلم يثق السلطان بذلك . وفي ثامن عشره  
طلع ابن الرداد ببشارة النيل وجاءت القاعدة سبعة اذرع وعشرة اصابع

ارجع من النيل الماضي بعشرة اصابع . - وفي يوم سلكه خرج ملاح الى محل نيابته بالقدس وخرج بحبته الممالك الذي كانوا حضروا من الكرك بغير اذن ٣ كما تقدم

وفي صفر كان ختام ضرب الكرة لجمع السلطان الامراء ومد لهم مدة حافلة واقاموا بالقلعة الى بعد العصر . - وفيه اخرج السلطان له خرجا من الممالك نحو من اربع مائة مملوكا واخرج لهم خيلا وقناشا ولم يخرج من بعد الفصل خرجا سوى هذا وصاروا يستون الاشرفية الغورية . - وفيه حضر القضاة الاربعة بيت الامير اذمر الدوادار بسبب عقد مجلس فوقع في ذلك المجلس بعض<sup>(١)</sup> تشاجر بين قاضي القضاة الشافعي محي الدين عبد القادر بن القيب وبين قاضي القضاة الحنفي عبد البر بن الشحنة فتفاوضا في الكلام حتى خرجوا في ذلك عن الحد فدخل بينهما الامير اذمر الدوادار حتى سكن الامر (١٦٠ ب) ١٢ بينهما قليلا وسبب ذلك لاجل خزانة الكتب التي بالمدرسة المحمودية وامر هذه الواقعة قد اشتهر بين الناس . - وفيه جاءت الاخبار من مكة بان حضر الى مكة بسبب الحج جماعة كثيرة من اليمن والعراق وغير ذلك من البلاد ١٥ ووقفوا بالجبل فتأكد السلطان بسبب ذلك لعدم خروج المحمل من القاهرة ورأى ذلك في حقه نقصا بين ملوك اليمن وغيرها . - وفيه جاءت الاخبار من اليمنع بان التجريدة التي خرجت الى الهند بسبب تبعث الفرنج لما وصلوا الى اليمنع اتفقوا مع يحيى بن سبع امير اليمنع فهرب من وجههم وكانت الكسرة عليه وقتل من عربانة جماعة كثيرة واحرقوا الدور التي على ساحل البحر الملح (٢) التي يندر اليمنع واخربوا غالب دكا كينه وشتتوا العربان الذي ٢١ به ثم جاءت الاخبار بان العسكر لما وصل الى جدة شرع حسين باش العسكر وسنقر احد الزردكاشية وعلى المسلاتي المغربي في بناء ابراج على ساحل بندر



جدة وكان هذا عين الصواب ومن احسن المباني ثم جاءت الاخبار بان العسكر لما وصل الى سواكن ملكوها بالامان واحتاطوا على ما فيها من بهار وغيره وشتتوا اهلها عنها فانشرح السلطان لهذه الاخبار . - وفيه اخلع السلطان على ابن علي ٣ دولات واذن له بالسفر الى ابيه وعين معه شاد بك نائب المهندار وارسل محبته مقدمة حافلة الى علي دولات . - وفيه وقعت فتنة كبيرة بين الزعر في الرملة تحت القلعة فلما بلغ الوالى ذلك ركب ومعه جماعة من المماليك وهم ٦ لابسون آلة السلاح فاتقعوا معهم في وسط الرملة فقتل من الزعر في ذلك اليوم سبعة انفار وانهزموا الباقون . - ومن الحوادث ان جارية سوداء قتلت سبها وابن سبها واخو سبها فلما عرضت على السلطان رسم بقطع يدها ٩ وشهرت في القاهرة ثم كلبت وعالقت عند خوخة المغازلين في مكان قتلت فيه سبها . - وفيه اخلع السلطان على قانصوه زوج لوا واعيد الى كشوفية الشرقية كما كان اولاً وقد اضطربت احوال الجهات الشرقية الى الغاية فخرج قانصوه ١٢ المذكور ومحبته جماعة كثيرة من العسكر وكان السلطان قرر قانصوه هذا من جملة الامراء المتقدمين فعظم امره جداً

وفي ربيع الاول طلع القضاة الاربعة ( ١٦١ آ ) الى القلعة لاجل التهنئة ١٥ بالشهر فلما تكامل المجلس اصلى السلطان بين القاضى الشافعى عبد القادر بن النقيب وبين القاضى الحنفى عبد البر بن الشحنة وكان بينهما وحشة كما تقدم فلما اصطلحا اخلع السلطان عليهما ونزلا الى دورها . - وفيه جاءت الاخبار ١٨ من الشرقية بان العرب العصاة قطعوا جسر سنيت والحلفاية على الجرون حتى غرقت وكان النيل قد اشرف على الوفاء وحصل بسبب ذلك الضرر الشامل وتوقف النيل عن الزيادة لاجل المقاطع التى قطعت عليه . - وفيه عمل السلطان ٢١ المولد النبوى وكان حافلاً . - وفي العشرين منه كان وفاء النيل المبارك وقد اوفى في العشرين من مسرى وكبر في الحادى والعشرين منها فلما اوفى توجه

- الانابكي قرقاس وفتح السدّ على العادة وكان يوما مشهودا . - ومن الحوادث في ذلك اليوم ان الانابكي قرقاس لما اراد ان يطلع من الحراقة عند المقياس نشر خازناده على رأسه خفاف الذهب والفضة فتكاثرت عليه الناس فجفل ٣ الفرس به فاقبله في البحر فلاقته التوائية وطلعوا به في المركب وقد اتبلّ شاشه وقاشه حتى غيرهما وتوجه الى نحو المقياس وهو ماشى وقيل ان الفرس غرق وطلعوا به وهو يمرج وحصل للانابكي قرقاس في ذلك اليوم مشقة زائلة بسبب ذلك . - ومن الحوادث في هذا الشهر كان انتهاء العمل من الجامع الذي انشأه الشيخ عبد القادر الدشوطي بجوار بركة الرطلى على ارض الطبالاة وبركة القرع فلما كمل خطب به الشيخ علاي الدين الاخيمى النقيب واجتمع به في ذلك اليوم قضاة القضاة واعيان الناس وكان يوما مشهودا ثم ان الشيخ عبد القادر اشار بفتح فمّ بركة القرع حتى تدخلها المراكب مثل بركة الرطلى ففتح لها مسرب ٩ من الخليج الحامى من عند ذيل التماسح فلما كان يوم الجمعة دخل فيها المراكب وانطلقت لها السن النساء بالزغاريت وكان يوما مشهودا وغدّ ذلك من النوادر وصارت المراكب تدخلها في كل سنة من يومئذ
- ١٥ وفى ربيع الآخر تغير خاطر السلطان على اربعة من الامراء الطبلخانات فقبض عليهم وهم جان بردى تاجر الممالك وقلج امير آخور ثانى ويبردى اخو (١٦١ ب) جان بلاط الذى تسلطن وتم المقرى فلما قبض عليهم قيدهم وسبب ذلك قد بلغ السلطان هؤلاء الامراء كانوا قد اتفقوا على قتله لما ينزل الى الميدان ١٨ وقت الظهر وقد اقرّ بعضهم على نفسه بصحّة ما نقل عنهم فلما تحقق السلطان ذلك قبض عليهم ورسم بنفهم . - وفيه توفّى القاضى شمس الدين محمد بن مزاحم الطرابلسى ناظر الاسطبل وكان رئيسا حثيا وولى عدة وظائف سنّية لكنّه ٢١ كان غير مشكور السيرة وعنده ظلم وعسف . - وفيه اخلع السلطان على الامير ماماي جوشن وقرّره كاشف العربية عوضا عن الامير خاير بك من اينال الذى تاريخ ابن اياس ٧

- كان بها وقد تعين باش التجريدة الى الحجاز . - وفيه وقع ان شخصا من الاتراك  
يسمى ماماي الداودي ابى الامير ابو يزيد احد المتقدمين ضرب شخص من تجار  
الاروام بسبب مشترى بغل فلما ضربه سال دمه فطلع التاجر شكاه الى السلطان ٣  
فرسم لنقيب الجيش بالقبض عليه وان ينفه الى الواح فلما قبض عليه نقيب الجيش  
هرب من عنده تلك الليلة فحصل على نقيب الجيش ما لا خير فيه بسببه فلما  
هرب ماماي المذكور اختفى الامير ابو يزيد بسبب ذلك ثم ان ماماي ٦  
توجه الى الانابكي قرقاس ليشفع فيه عند السلطان فطلع به وقابل السلطان فخط  
عليه وقصد ضربه ثم رسم بنفيه الى الواح وكان ماماي هذا من شرار المماليك  
وكان من مشدا على جهات المكوس بقطيا . - وفي هذا الشهر وقع الاضطراب ٩  
بين الامراء واشيع امر الوثوب على السلطان بسبب تلك الامراء التى رسم بنفيهم  
كما تقدم وقد صمم على نفيهم لامر اوجب ذلك . - وفيه تغير خاطر السلطان  
على الزينى فرج الحاجب ورسم بتسليمه الى بركات بن موسى وقرر عليه عشرة ١٢  
آلاف دينار ثم آل امره الى ان خط عنه خمسة آلاف دينار ويرد خمسة آلاف  
فاباع جميع قماشه ورزقه وما يملكه واقام مدة طويلة وهو فى التوسكيل به  
وقاسى شداثدا ومحن عظيمة وسبب ذلك ان انصبأى حاجب الحجاب امره ان ١٥  
يحرس بعض الجسور فى ايام النيل فامتنع من ذلك فطلع انصبأى وشكاه الى  
السلطان فجرى عليه ما جرى وموجب هذا كله خسة نفسه (١٦٢ آ) وشخته  
اوجب ذلك كما يقال

١٨

وربّ جارٍ لنا شحيح      ليس له بالجميل عادة  
اعظم شئٍ تراه منه      مساكم الله بالسعادة

- وفيه جلس السلطان بالحوش واحضر المصحف العثمانى وحلف عليه سائر ٢١  
الامراء من الاكابر والاصاغر وموجب ذلك كثرة الاشاعات بامر الوثوب  
على السلطان . - وفى ذلك اليوم اخلع على الامير نوروز اغات ازدمر الدوادار  
وقرّره تاجر المماليك عوضا عن الامير جان بردى المغضوب عليه . - وفيه اخلع ٢٤

- على بيبرس قريب السلطان وقرّر امير اخور ثاقي عوضا عن قلعج المغضوب عليه . -  
 وفيه اخلع السلطان على شمس الدين محمد بن فخر الدين كاتب الماليك وقرّره  
 ٣ في نظر الاسطبل عوضا عن ابن مزاحم بحكم وفاته . - وفيه رسم السلطان  
 باخراج هؤلاء الامراء الذين قبض عليهم فنفي بيبردى اخو الاشرف . جان بلاط  
 وتم المقرى الى البلاد الشامية فتسلّمهما الوالى وهما فى قيود وتوجه بهما الى  
 ٦ الحانكة فرسم لاحدهما بالتوجه الى طرابلس والآخر الى حلب واما جان بردى  
 وقلج فاستمرّا فى البرج وهما فى قيود وزناجير حتى يكون من امرهما ما يكون . -  
 وفيه جاءت الاخبار من الكرك بان عربان بنى لام كسروا ملاج نائب القدس  
 ٩ وقتلوا من الماليك السلطانية الذى خرجوا معه فى التجريدة جانب كبير فلما  
 بلغ السلطان ذلك تنكّد الى الغاية وكتب عدّة مراسيم الى نائب الشام ونائب  
 طرابلس ونائب صفد بان يجمعوا السّاكر ويّزحفوا على العربان من بنى لاه . -  
 ١٢ وفى هذا الشهر تزايد فساد العربان بالشرقية والغربية حتى اعيّا الكساف امرهم  
 واضطربت الاحوال جدّا . - وفيه توفى الصارمى ابراهيم بن جكم وكان من  
 اعيان اولاد الناس وكان لا بأس به . - وفيه كانت الاسعار مشتتة (١) فى سائر  
 ١٥ البضائع والغلال

وفى جمادى الاولى تغيّر خاطر السلطان على القاضي فخر الدين بن العفيف  
 كاتب الماليك ورسم عليه اربعة من الخاصكية واقام مدّة وهو فى الترسيم وقرّر  
 ١٨ عليه مال حتى يرده لما تقتضيه الآراء الشريفة فى امره (١٦٢ ب) . - وفى  
 يوم الاثنين عاشره نفق السلطان على المسكر المعين الى تجريدة الحجاز  
 فنفق لكلّ مملوك مائة دينار وسبعة اشرفيّة ثمن جمل وقرّر معهم بان يكون  
 ٢١ السفر اوّل رجب فشرعوا فى عمل اليرق . - وفيه اخلع السلطان على القاضي  
 فخر الدين كاتب الماليك واعاده الى وظيفته بعد ان اورد نحوا من الفين دينار  
 وكسور . - وفيه ثبت النيل المبارك على تسعة عشر ذراع واصبعين من عشرين

ذراع وأهبط قبل دخول بابه وكان نيلا متوسطا . - وفيه عُقد للامير طومان  
باى قريب السلطان على ابنة الامير اقبردى الدوادار وكان المقعد بالقلعة وحضر  
القضاة الاربعة وسائر الامراء واعيان الناس وكان الامير طومان باى يومئذ فى ٣  
غاية العظمة وقد جمع بين شادية الشرايخانة وتقدمة الف . - وفيه رسم السلطان  
بشنق شخص يستى عمر وكان مباشرا بالواح فشنق على باب زويلة وشنق معه  
شخص آخر يستى الشيخ حسن من مبشرين الواح ايضا . - وفى اواخر هذا ٦  
الشهر رسم السلطان بعقد مجلس فى الميدان فاجتمع هناك القضاة الاربعة وذلك  
بسبب شخص يستى شمس الدين بن ابى عبيد وقصته مشهورة بين الناس فوقع  
فى ذلك المجلس بسببه بين القضاة ما لا خير فيه وآل امره بان السلطان رسم ٩  
بعرله عزلا مؤبدا وانفصل المجلس على ذلك

وفى جمادى الآخرة قلع السلطان البياض ولبس الصوف وقد خالف العادة  
فلبس الصوف فى سادس عشرين بابه قبل دخول هاتور باربعة ايام ولم يكن الحال ١٢  
يقتضى ذلك ولا افراط البرد فى تلك الايام فعد ذلك من النوادر ولم يُعلم ما  
سبب ذلك . - وفيه وقعت نادرة غريبة وهو ان شخصا من ابناء التجار يقال  
له عمر بن عبد اللطيف وكان والده من اعيان التجار فاشيع عنه انه قد قتل ١٥  
زوجته فى بنية خشب واحرقها بالنار لامر وقع منها وكانت هذه الواقعة برشيد  
فلما بلغ السلطان ذلك احضره فى الحديد فلما حضر عاقبه على ذلك اشد العقوبة  
فلم يقر بشيء فاحتاط على موجوده جميعا واسلب نعمته وكان فى سعة من المال ١٨  
ثم سجنه واقام به مدة طويلة نحو من اربع سنين وقاسى شدايد وعنى وامره  
مشهور . - وفيه (١٦٣ آ) انعم السلطان على اركاس من طراباى الذى كان  
نائب الشام وحضر الى القاهرة بتقدمة الف وجعل له مرتبا على الذخيرة من ٢١  
غير اقطاع ورتب فى كل شهر له الف دينار وفى كل سنة الف اردب قمح ورسم  
له بان يقف فى المواكب فوق الامير طراباى رأس نوبة النوب واحضر له تخفيفه  
من تخافيه التى بالقرون الطوال فالبسها له وقلع من عليه سلارى وشق والبسه ٢٤

له فحصل له في ذلك اليوم (١) غاية الجبر من السلطان واستمر ساكنا بالازبكية . -  
 وفيه توفي الركنى عمر بن تغرى بردى السيفى سودون بقبجة الذى كان دوادار  
 ٣ الخليفة المتوكل على الله عبد العزيز وكان رئيسا حشما كثير العشرة للناس وكان  
 لا بأس به في اولاد الناس . - وفيه سافر ناظر الخاقص علاى الدين بن الامام  
 الى جهة الطور بسبب تجهيز العليق لاجل السكر المعين الى مكة فخرج ومعه  
 ٦ جماعة من المماليك السلطانية

وفي رجب اخلع السلطان على شرف الدين النابلسى الاستادار باستمراره  
 في الاستادارية وكان أشيع عزله . - وفي يوم الاثنين سابعه حضر دولات باى  
 ٩ قرابة العادل طومان باى الذى كان نائب الشام وولى نيابة طرابلس ايضا وكان  
 اظهر العصيان والتف على سيباى نائب حلب فلما حضر سيباى وقابل السلطان  
 فقرّ دولات باى والتجأ الى على دولات واقام عنده فارسل على دولات ولده  
 ١٢ الى السلطان ليشفع في دولات باى فاجابه السلطان الى ذلك وارسل له امانا على يد شاد  
 بك نائب المهندار فلما وثق دولات باى (٢) هذا امور شتى وتوجه الى بلاد ابن  
 عثمان على أن يثير فتنة كبيرة فاطلع من يده شيئا وآل امره الى ان حضر بالامان  
 ١٥ فلما قابل السلطان حمل تحت ابطه ثوب بعلبكي اى كفته كما فعل قانصوه خسمائة  
 فعنف عنه السلطان واخلع عليه كاملة تمحل احمر بصمور ونزل من القلعة في موكب  
 حافل . - وفي هذا الشهر خرج السكر المعين الى مكة وكان باش السكر خاير  
 ١٨ بك من اينال كاشف الغريبة احد المقدمين وصحبته قبك من شاد بك رأس نوبة  
 ثانى وخرج صحبته جماعة من الامراء العشرات ومن المماليك السلطانية نحووا من  
 خسمائة مملوكا وخرج صحبته هجار بن دراج الذى قرّر في امره الينبع عوضا عن  
 ٢١ يحيى بن سبع وخرج صحبته المحمل الشريف فكان (١٦٣ ب) لهم يوم مشهود  
 لكن رسم السلطان بان امرأة لا تخرج صحبة السكر ومنعوا من ذلك وخرج صحبة  
 الامير خاير بك نحووا من مائة قواس فاقام المحمل لما خرج بالريداية الى يوم لارباء  
 (١) في الاصل : في غاية (٢) هكذا في الاصل ويظهر أن الكلام ناقص

- تأسسه ثم رحل من هناك السكر ولما خرج الامير خاير بك رسم السلطان لجان  
بردى تاجر الممالك الذى كان غضب عليه وسجنه بالبرج بأن يخرج صحة السكر  
منفيا الى مكة ويقيم بها . - وفى ذلك اليوم رسم باخراج قلع امير اخور ثانى ٣  
الى حلب منفيا وقد تقدم انه غضب عليه . - وفى يوم الجمعة حادى عشره صلى  
السلطان بالجامع وجلس على باب الستارة واخلع على الامير دولات باى المقدم  
ذكره وقرره فى امره السلاح عوضا عن سيابى بحكم انتقاله الى نيابة الشام ٦  
وفى شعبان عرض السلطان المحاييس والنساء التى بالحجرة واطلق منهم جماعة  
وصالح عنهم من ارباب الديون من ماله . - وفيه وصل الى السلطان من البلاد  
الشامية صناديق خشب وفيها اشجار بطيها ما بين تفاح شامى وكثرى وسفرجل ٩  
وقراسية وكروم غنب واشجار مزهرة ما بين ورد ابيض وسبوسان وزنبق وغير  
ذلك من الازهار الشامية حتى احضر اليه شجرة جوز هند بطيها ففرس ذلك  
جميعه بالميدان الذى تحت القلعة فكانوا نحوا من مائة وخمسين حملا فعد ذلك من ١٢  
النوادر اللطيفة وقد تقدم انه انشأ به مناظر ومقاعد واما كن للمحاكات وارى  
بارضه الاحمال الطين وكان السلطان مولعا بفرس الاشجار وحب رؤية الازهار  
والرياضات وهذه الاخبار تقرب من اخبار خمارويه بن احمد بن طولون حيث ١٥  
انشأ بستانا بالقرب من جامع ابيه الذى انشأه بأعلا الكباش وقد تقدم ذكر ذلك  
فى اخباره فى الجزء الرابع الذى ذكرنا فيه اخبار مصر ، ولما مكثت عمارة هذا  
الميدان صار من جملة متنزهاة الديار المصرية وصار السلطان ينزل اليه فى كل يوم ١٨  
ويعمل به المواكب فى غالب الايام وكان اكثر اقامته به لاجل التتره وقد صار  
هذا الميدان مثل غوطة دمشق ما بين اشجار ومياه جارية حتى عُد ذلك من النوادر  
وقد قلت فى المعنى :

٢١

عاينت بالميدان بستانا زها      اشجاره اومت لنا بسلام

والزهر مختلف به ألوانه      ولقد يحلّ تراه عن نمام

ولقد وقع للاشرف قاصوه الفورى اشياء كثيرة من الغرائب (١٦٤٢) لم ٢٢

- تقع لغيره من الملوك السالفة وربما يأتي الكلام على ذلك في موضعه . - وفي هذا الشهر جاءت الاخبار من الطور بان قد غرقت مراكب مسبارى كبار فيها قح
- ٣ للدشيشة التي رتبها الاشرف قايتباى الى المدينة الشريفة في ذلك هذا المراكب اصناف بضائع بحو عشرة آلاف دينار للآتابكى قرقاس فغرق جميعه وغرق فيها ما لا يحصى من رجال ونساء وصغار عند بركة غرندل فشق ذلك على الناس ولا
- ٦ سيما اهل المدينة الشريفة فان كان بها الفلاء الشديد
- وفي رمضان في يوم مستهله عرض القاضي شرف الدين الصغير ناظر الدولة اللحم والخبز والدقيق والسكر على السلطان وهو بالميدان وطلع به مزفوفاً على
- ٩ رؤس المحتالين على جارى العادة فاخلع عليه وعلى الزينى بركات بن موسى المحتسب واخلع في ذلك اليوم على شيخ العرب نجم شيخ العايد باستمراره على عادته وطلع القضاء الاربعة والخليفة على الدكة بالحوش جلوساً عامّاً وكان يوماً مشهوداً . -
- ١٢ وفي ذلك اليوم حضر علاى الدين ناظر الخاص وكان توجه الى الطور بسبب ارسال عليق العسكر المتوجه الى التجريدة فارسله في مراكب من البحر الملح الى جدة . - وفي يوم الاثنين خامسه طلع الامراء الى الخدمة فلما تكامل المجلس
- ١٥ احضر السلطان المصحف العثمانى بين العسكر وحلف عليه الامير دولت باى الذى قرّر في امرة السلاح وحلف ايضا اركاس الذى كان نائب الشام فحلفا للسلطان بان يكونا تحت طاعته فلما حلفا البس كل منهما سلارى صوف بصمور
- ١٨ وانفضّ الموكب على ذلك . - وفي يوم الاثنين ثانى عشره اخلع السلطان على قاضى القضاة جمال الدين القلقشندي واعاده الى قضاء الشافية وهذه الولاية الثانية وعزل عبد القادر بن النقيب فكانت مدته في هذه الولاية تسعة اشهر
- ٢١ وعشرين يوماً وهى الولاية الثالثة وكان في هذه الولايات في غاية الضنك وكان غير محبباً للناس . - وفي يوم الثلاثاء ثالث عشره توفى الامير قططباى قرابة اقبردى الدوادار وكان احد الامراء العشرات وكان لا بأس به . - وفي ثامن
- ٢٤ عشر حضر هجتان من مكة واخبر بان العسكر الذى توجه الى مكة قد انتصر



- على عريان بنى ابراهيم وهرب (١٦٤ ب) يحيى بن سبع وقتل من العريان ما لا يحصى فلما تحقق السلطان ذلك امر بدق الكوسات ثلاثة ايام وشروا الناس قاطبة لهذا الخبر . - وفى يوم الاثنين تاسع عشر عرضت كسوة الكعبة على ٣ السلطان وهى مزفوفة على رؤس الحمالين وشقوا بها من القاهرة وكان يوما مشهودا . - وفى يوم الخميس تاسع عشرينه عرض ناظر الخاص خلع العيد على السلطان وهى مزفوفة فالبسه السلطان خلعة حافلة لكونه ناز فى هذه السنة بالسداد ٦ وفى شوال فى يوم عيد الفطر اخلع السلطان على من له عادة وكانت الخلع فى زاية الواحشة من القماش القطنى الملون تساوى الخلعة من ذلك نحو ثلاثة دنائير وكانت الخلع من قديم الزمان من المنسوجات الحرير الملون بفرو وسنجا ٩ ومن جملة ما بطل من شعار المملكة وهو موكب الوزير فى يوم العيد فكان ينزل من القلعة وهو راكب بغلة بزناوى وعلى رأسه طرحة بيضاء ونحت عمامته عريضة بذهب وهى التى يستونها الطاسة ويتقلد بسبحة باكر من عنبر وتركب قدّامه ١٢ الاوجاقية وهى بالترتبات الحرير الاصفر قائدة الجنائب وقدّامه مبخرة السلطان بالبخور ويستمرّ فى هذا الموكب الحافل حتى يصل الى داره، وآخر من ادركناه يفعل ذلك صاحب على الدين على بن الاهناسى فصار الآن تفرى برمش الوزير ١٥ اذا نزل من القلعة فى يوم العيد فلم يشعر به احد من الناس اذا شقّ من القاهرة انتهى . - وفيه نادى السلطان فى القاهرة للمقطعين بان كل من كان له حصّة خراب ينزل يعمرها ويحرق جسورها ويردّ فلاحينها المتسحين حيث كانوا . - ١٨ وفيه جاءت الاخبار بان العريان بالشرقية قد قطعوا الطريق على القفل الذى جاء من المحلة ونهبوا كلما فيه وكان فيه حمل مال للسلطان فاخذ مع جملة ما اخذ - وفيه رسم السلطان بشنق ثلاثة انفار قيل انهم من سّياس الامير ازدمر الدوادر ٢١ وسبب ذلك انهم قتلوا قتيلا فى بولاق فشنقوا هناك . - وفيه حضر اقباي نائب غرّة وقد حصل بينه وبين ملاج نائب القدس تشاجر فشكاه اقباي الى السلطان

- فارسل باحضار ملاج فلم يحضر (١٦٥٧) واظهر العvisان فتغير خاطر السلطان عليه . وفيه تغير خاطر السلطان على تفرى برمش الوزير وشرف الدين الصغير ناظر الدولة وقد رافهما بعض العمال على انهما يأخذان القلال من البلاد بالكيل الكبير ويصرفونه من الشون بالكيل المصرى فقرر السلطان عليهما فى نظير ذلك عشرة آلاف دينار يردونها للخزائن الشريفة . - وفيه انعم السلطان على جماعة الخاصكية بامريات عشرة فامر فى هذا الشهر نحوا من اربعين اميرا زيادة على ما ذكرناه فى اخبار سنة ثمان وتسعمائة . - وفى يوم الاثنين رابع عشرينه حضر شخص من الامراء العشرات يقال له خير بك المعمار وصحبته نحوا من خمسين رأسا ممن قتل فى الوقعة من العريان من بنى ابراهيم وهى الوقعة الاولى فلما حضر خير بك المعمار الى القاهرة انعم عليه السلطان بأمرة طبلخانات بمصر فلما حضروا زيتت لهم القاهرة ودقت الكوسات ودخلت تلك الرؤس وهى مشهورة على رماح والمشاعلية تنادى عليهم هذا جزاء من يقطع الطريق على الحجاج وينهب اموالهم فلما عرضوا على السلطان اخلع على خير بك المعمار ورسم بتعليق تلك الرؤس على ابواب القاهرة وقد اقامت حرمة المملكة بمد ما كانت قد انتهكت وتهدلت الاتراك وكاد الحاج ان ينقطع عن التوجه الى مكة . - وفى يوم الاربعاء سادس عشرينه توفى الشهابى احمد بن الامير ترمباى رأس نوبة النوب وكان قد كبر وشاخ وقارب التسعين سنة من العمر وكان لا بأس به رئيسا حثما من اعيان اولاد الناس . - وفى يوم الاثنين سلخ هذا الشهر رسم السلطان للامير اذمر الدوادار بأن يخرج على حين غفلة ويسافر الى جهة الكرك ونابلس بسبب فساد العريان من بنى لام فخرج عن قريب وعين معه نحوا من خمسمائة مملوكا من الممالك السلطانية

وفى ذى القعدة فى يوم مستهله اخلع السلطان على اقبای نائب غرة وسافر اليها على عادته وقد تقدم سبب حضوره الى القاهرة . - وفى ذلك اليوم حضر عدة هجانة من مكة واخبروا بان العسكر المتوجه الى يحيى بن سبع قد انتصر

عليه نصرة ثانية وكان من ملخص اخبار هذه النصرة ان العسكر لما اتقع مع يحيى ابن سبع وانكسر اولاً فتوجه الى طائفة من العريان يقال لهم العزة وهم من بني لام فالتجأ اليهم واستمرّ مقيماً في مكان بالقرب من (١٦٥ ب) الينبع . - ٣ فلما مضى شهر رمضان ودخل شوال حضر الشريف بركات امير مكة وحضر اخاه الشريف قايتباي وحضر معهما من العريان نحواً من ألف انسان فركب الامير خاير بك باش العسكر ووزع تلك العريان واكنهم في مواضع متفرقة ٦ فلما وصل العسكر الى مكان يسمى السويق بالقرب من الينبع فأتى اليهم يحيى ابن سبع وقد التفت عليه مالك بن الرومي امير خليص وامير المدينة وحفيضة اخو الجازاني فاتقوا هناك وقعة مهولة فقتل بها من العريان ما لا يحصى ومن الاتراك ٩ ايضا فلم تكن الا ساعة يسيرة وقد انكسر يحيى بن سبع ومن كان محبته من العريان لما انهزموا خرج عليهم الاكنة التي اكنها الامير خاير بك فاحتاطوا بهم ولم يجزوا منهم الا القليل بعد ما قتل منهم نحواً من ثمان مائة انسان واسر منهم قدر ذلك وخرج ١٢ في هذه الواقعة الشريف بركات امير مكة في وجهه فلما هرب يحيى بن سبع وقع النهب في نجع العرب فغنموا منهم الاتراك اشياء كثيرة من جمال واغنام وقاش مما نهبوه من ركب الحاج الشامي والعراقي كما تقدم وقد تمت الكسرة على يحيى بن ١٥ سبع وامير المدينة وحفيضة اخو الجازاني فهربوا ولم يعلم لهم خبر ، فلما سحت هذه الاخبار زينت القاهرة سبعة ايام واستمرت الكوسات عمالة وصارت الامراء تخلع على الهجانة الذي اتوا بهذه البشارة كوامل وسلاريات وكانت هذه النصرة ١٨ على غير القياس ثم في عقيب ذلك جاءت الاخبار بان الشريف بركات واخيه قايتباي لما رجعوا من الينبع واتوا الى خليص اتقوا مع مالك بن الرومي امير خليص وقعة مهولة فانكسر ابن الرومي وهرب فلما هرب غنموا منه عريان ٢١ الشريف بركات اشياء كثيرة من جمال واغنام وقاش وسلاح مما كان نهبه من الحجاج . - وفي هذا الشهر كان دخول الامير طومان باي قريب السلطان على

ابنة الامير اقبردى الدوادار فكان لها مهم حافل وزق لها الجهاز حافل حتى رجب  
 له القاهرة فلما كان ليلة الدخول مشى فى زفة الامير (١٦٦ آ) طومان باى الانيكى  
 ٣ قرقاس وسائر الامراء قاطبة وبأيديهم الموكيات الشمع الموقدة وكانت هذه الزفة  
 تعادل زفة الامير جانم قرابة الاشرف قايتباى لما تزوج بأخت خوند ابنة خاص  
 بك . - وفيه حضر قاصد من عند ابن عثمان ملك الروم فأكرمه السلطان  
 ٦ واحسن اليه

وفى أثناء هذه السنة توفى الشيخ بدر الدين محمد الماردينى وكان من اهل  
 العلم والفضل وكانت له يد طائلة فى علم الميقات وغير ذلك من العلوم . - وفى  
 ٩ هذه السنة توفى ايضا خشكلى المعروف بنصف وجه وكان احد الحجاب بالديار  
 المصرية وكان مفردا فى قتته بعثوا عليه الناس حتى السلطان وكان قد كبر  
 وشاخ . - ومن الحوادث ان شخصا من المماليك القرانصة فى سن الشيخوخة (١)  
 ١٢ طلع الى القلعة وقت صلوة الصبح وكان يوم الجماعية فيينا هو طالع برأس الصوه  
 واذا بثلاثة انفار من المماليك الجلبان خرجوا عليه هناك فقتلوه بمنجبر فى بطنه  
 فمات لوقتته وقتلوا عبده ايضا وكان ماشيا معه حامل قماشه التى يلبسها عند طلوعه  
 ١٥ الى القلعة قال امره بان ذلك الجندى كان له اقطاع فرض فلما قتل فى المرض  
 طلع هؤلاء المماليك يطلبوا اقطاعه فقال لهم السلطان حتى يموت خذوه ثم ان  
 الجندى عوفى من ذلك المرض فلما طاب وطلع الى القلعة قتلوه تلك المماليك من  
 ١٨ قهرهم منه لكونه عوفى من ذلك المرض واعجب من ذلك ان السلطان اخرج  
 الاقطاع الى غير هؤلاء المماليك الذى قتلوا الجندى بسبب اقطاعه فكان كما يقال :  
 فغض الطرف انك من غير فلا كمبا بلغت ولا كلابا

٢١ ومن الحوادث فى هذا الشهر ان الامير طراباى رأس نوبة النوب كان له  
 حاصل فى درب الحازن وفيه دريس فحرق بالنهار وقت الظهر فذكر بعض  
 الجيران انه (٢) رأى أن شخصا فى صفة فلاح كان هناك فى عمارة مع جملة الفقلاء  
 (١) فى الاصل : الشيخوخة (٢) انه ناقصة فى الاصل

- فأرمى في ذلك الدريس نارا وربما كان هذا الكلام كذبا عليه فأرسل قبض عليه وضربه بالمقارع ثم قطع يده اليمين ورجله اليمين واشهره في القاهرة ثم اراد حرقه بالنار فشفع فيه بعض الامراء . - وفي سادس عشر توفي القاضي بدر الدين ٣ محمد بن القاضي شمس الدين بن محمد القرافي المالكي وكان من اعيان نواب المالكية وكان ينتسب الى الشيخ عبد الله بن ابي جمرة رحمة الله عليه . - وفيه توفي شخص حريرى كان له دكان على رأس عطفة الماطين تجاه سوق اليوسفية ٦ فوجد عنده في دكانه اربعة آلاف دينار ما بين ذهب وفضة وهي موزعة في براني في سقف الدكان وكان رث الهيئة يدعى الفقر ويقرب من ذلك ان امرأة كانت تستمطى عند جامع ابن طولون فلما ماتت وجد (١٦٦ ب) عندها سبعة مائة ٩ دينار ما بين ذهب وفضة ووجد عندها امطار فيها فلوس جدد ووجد عندها ربع غزل نحو من ثمان مائة ربة فتمعجب الناس من ذلك
- وفي ذى الحجة في يوم سابه خرج الامير ازدمر الدوادر مسافرا الى جهة ١٢ الكرك ونابلس بسبب فساد بنى لام وخرج محبته الامير قانصوه ابن السلطان جركس والامير تانى بك النجمي وجماعة كثيرة من الامراء العشرات ومن المماليك السلطانية نحو من خمسمائة مملوكا فكان له يوم مشهود . - وفيه اخلع السلطان ١٥ على قانصوه كاشف الترقية وعلى ماماي جوشن كاشف الغريبة بان يكونا على عادتتهما وكان اشيع عزلهما . - وفيه ركب القاضي كاتب السر محمود بن اجا وكان عليلا منقطعا عن الركوب فلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان ١٨ كاملة ونزل من القلعة في موكب حافل . - وفيه قلع السلطان الصوف ولبس البياض ووافق ذلك خامس بشنس القبطى ثم ابتداء يضرب الكرة ، ففي اول يوم من ذلك تقطر امير كبير قرقاس ووقع الى الارض ثم قام وركب . - وفيه ٢١ هجم المنسر على شخص من الامراء العشرات يقال له خشكلدى الهواري وكان دوادر الانابكي قيت الرجبي وكان ساكنا بالقرب من خدرة الكماجين فلما هجم عليه المنسر تحت الليل ذبحوه وهو راقد في فراشه واخذوا كلا في البيت ولا ٢٤

- يعلم من فعل ذلك وقد اشيع بين الناس ان زوجة خشكلى المذكور كانت هي  
السبب فى قتله فاقامت مدة وهى فى الترسيم بيت بركات بن موسى . - وفيه  
٣ حضر مبشر الحاج واخبر بان السكر لما انتصر على يحيى بن سبيع توجه الى مكة  
ووقف بالجبل واخبر بان الميد كان هناك يوم الجمعة وان مكة مغلبة واخبر ايضا  
ان الفرنج كثر تعبثهم ببحر الهند وان حسين باش السكر المتوجه الى هناك  
٦ شرع (١) فى بناء ابراج على ساحل جدة وصور وقد جهزوا المراكب الى الخروج  
الى عدن فسر السلطان لهذا الخبر لكن تزايد الضرر من الفرنج فيما بعد وتراذفت  
مراكب الفرنج ببحر الحجاز حتى بلغوا فوق عشرين مركب وصاروا يعشون  
٩ على مراكب تجار الهند ويقطعون عليهم الطريق فى الاماكن المخيفة ويأخذون  
ما معهم من البضائع حتى عرّ وجود الشاشات والازر من مصر وغيرها  
من البلاد وسبب هذه الحادثة ان الفرنج تحيلوا حتى فتحوا السدّ التى صنعها  
١٢ الاسكندر (١٦٧آ) ابن قلبش (٢) الرومى وكان هذا نقبا فى جبل بين بحر الصين  
وبحر الروم فلا زالوا الفرنج يعشون فى ذلك النقب مدة سنين حتى انفتح وصارت  
تدخل منه المراكب الى بحر الحجاز وكان هذا من اكبر اسباب الفساد .  
١٥ وفى اواخر هذه السنة ظهر الطاعون ببلاد الصعيد ولم يقع بها فى شرة  
وتسعمائة لما ظهر بالقاهرة . - وفى هذه السنة طلع الى السلطان شخص يسمى  
ابو الخير المرافع وقال له انا انزم لك بمائى وخسين الف دينار استخلصها لك  
١٨ ممن اعرفه ولا تنتطح فى ذاك شاتان فال السلطان الى كلامه وقصد ان يخلع عليه  
ويشرع فى ذلك فاجتمع بعض الامراء بالسلطان ورجعه عن ذلك فرجع  
ولله الحمد . - وفى هذه السنة تزايد ظلم الامير طراباي رأس نوبة النوب وشرع  
٢١ يأخذ اوقاف الناس من بلاد وبيوت وغير ذلك فيحطبها فى ساعة واحدة ويرسم  
عليهم ويأخذ اماكنهم بالجنس الايمان وكل من امتنع من ذلك يضربه ضربا مبرحا  
ويدعه فى الترسيم حتى يعذر له ولا سيما ما وقع ليونس بن جاتم (٣) الزردكاش اخذ  
(١) فى الاصل : بفرع (٢) فى الاصل : قلبش (٣) فى الاصل : حام

منه بيت ابيه الذى انشأ بزقاق حلب فامتنع يونس من ذلك فصر به ضرباً مؤلماً حتى اعذر له وهو تحت العقوبة وفعل مثل هذه الواقعة بجماعة كثيرة يطول الشرح في ذكرهم . - ومن الحوادث اللطيفة ما وقع في اواخر هذه السنة ٣ ان السلطان ابطل الحجارة القديمة التى كانت عند درب الحولى بمصر العتيقة وشرع في بناء حجارة جديدة فجمع المهندسين فاختاروا ان يكون مبتدأها من عند موردة الخلفاء بالقرب من الجامع الجديد فانشأ هناك يثراً وجعل لها مسرب ٦ من بحر النيل وصنع على هذه البئر عدة سواقي نقالة وانشأ من هناك حجارة على قناطر معقودة على دعائم متصلة الى باب الزغلة ومن هناك تنصل الى الميدان والقلعة فجاءت هذه الحجارة من العجائب والغرائب لكن اصرى على بنائها ما لا ٩ ينحصر من الاموال وغالبه من وجوه الظلم والمصادرات وقد وقع في زمن الشيخ زين الدين بن الوردى رحمة الله عليه ما يشبه ذلك وهو ان بعض الملوك اجرى قناة بمشق الى بعض الجوامع وكان تلك المصروف من مال فيه شبهة فانشأ ١٢ الشيخ زين الدين في هذه الواقعة وهو يقول

كرهت وضوءً من قناتٍ تُساق من دماء الرعايا او بمالٍ محرّم  
(١٦٧ب) سيشرق في يوم الحساب ندامة كما سُرقَت صدر القناة من الدم ١٥  
وفي هذه السنة طلعت جزيرة ببولاق تجاه ربع قائم التاجر فصارن هذه الجزيرة في كل سنة تزرع امقته ورياحين فتوجهت اليها الناس وخرجوا في التصف والفرجة هناك عن الحدّ وضربوا الخيام الكثيرة وتعمل هناك اخصاص للمتفرجين ١٨ بها وصاروا يأتون هناك ليلاً ونهاراً وصاروا الناس ينحوضون في البحر الى نصف الليل وقد قال القائل في المعنى

في جزيرة ببولاق رأينا عجباً أسد ساروا معهم ظبا شاردين ٢١  
حين رأينا ديك الوجوه الصباح ادهلونا خضنا مع الخايضين

وقال آخر واجاد

اصفى ليولاق ترى يجزيرة حور وولدان لها تأنيق  
لى من نحابى وردعا نشرزها ولها بقلبي هزة وعلوق

٢

وقد خرجت هذه السنة عن الناس وهم فى امن وسلامة وكانت سنة مباركة  
على الناس اخصب فيها الزرع ووقع بها الرخاء فى سائر البضائع والغالل وكانت  
سنة هادئة من الفتن بين الاراك وقد حصلت بها هذه النصرة العظيمة على عربان  
الحجاز بعد ما كاد الحاج ان ينقطع من فساد الطرقات الى مكة من عرب بنى  
ابراهيم فلكه الحمد

٦

اتمى ما اوردها من اخبار سنة اثنتى عشر وتسعمائة ، وذلك على (١) سبيل  
الاختصار ، يتلوه الجزؤ العاشر من بدائع الامور فى وقائع الدهور فى اخبار  
سنة ثلاثة عشرة وتسعمائة من دولة الملك الاشرف قانصوه من بيبردى القورى  
الاشرفى عمر نصره (٢)

٩

ثم دخلت سنة ثلاث عشرة وتسعمائة

١٢

فها فى المحرم كان خليفة الوقت الامام المستمسك بالله ابو الصبر يعقوب  
الهاسمى الابوين بن المتوكل على الله عبد العزيز والسلطان يومئذ الملك الاشرف  
ابو النصر قانصوه من بيبردى القورى عزيز والقضاة الاربعة جمال الدين ابراهيم  
القلقشندي الشافى وسرى الدين عيد البر بن الشحنة الحنفى وبرهان الدين ابراهيم  
الديمرى المالكي وشهاب الدين احمد الشيشينى الحنبلى . - واما الامراء ارباب الوظائف  
من المقلد من الانابكي قرغاس من اركاس من ولئ الدين امير كبير ودولات باى  
قراة العادل امير السلاح وسودوق العجمى امير مجلس وقائى باى قرا الرقاج  
امير خور كبير وطرا باى الشريقى رأس نوبة الثوب وازدمر من على باى دودار  
كبير وانصياى من مصطفى حاجب الحجاب الحالية - واما ارباب الوظائف من  
الباشرين فالقانى محب الدين محمود بن اجا الحلبي كاتب السر الشريف ناظر

٩٥

١٨

٢١



ديوان الانشاء بالديار المصرية والقاضى محي الدين عبد القادر التصروى ناظر الجيش والقاضى علاى الدين ابن الامام ناظر الخاض والامير تفرى برمش مع متحدث مع القاضى شرف الدين (آ٢) الصغير فى الوزارة وشرف الدين يونس ٣ النابلسى متحدث على وظيفة الاستادارية الكبرى وبقة المباشرين من ارباب الوظائف على حكم ما شرح فى السنة الحالية انتهى ذلك . - وفى هذا الشهر وقع لقاضى القضاة الحنفى عبد البر بن الشحنة واقعة غريبة وهو ان جمال الدين ٦ السلمونى الشاعر هجا القاضى عبد البر بن الشحنة هجوا فاحشا بقصيدة مطولة يأتى الكلام عليها وسبب ذلك أن السلمونى كان قد هجما معين الدين بن شمس وكيل بيت المال وقد تقدم ذكر ذلك فشكاه معين الدين الى القاضى عبد البر فاحضر ٩ السلمونى بين يديه وضربه وعزّره واشهره فى القاهرة وهو عريان مكشوف الرأس فلما بلغ السلطان ذلك ارسل خلّصه من القاضى عبد البر فلما خلص هجا عبد البر بهذه القصيدة الفاحشة وقد دارت بين الناس فلما بلغ القاضى عبد البر ذلك شكى ١٢ السلمونى الى السلطان لما طلع الى القلعة فى يوم التهنئة بالشهر وعرض عليه تلك القصيدة التى هجا بها فاحضر السلطان السلمونى بين يديه ووجّه بالكلام وقال له انهجو شيخ الاسلام بهذا الهجو الفاحش فانكر السلمونى ذلك وقال انا ما قلت ١٥ فيه هذا كله فقامت عليه البيّنة بان هذا نظمه فرسم السلطان لقاضى القضاة عبد البر بأن يتوجه بالسلمونى الى المدرسة (٢ ب) الصالحية ويعمل معه ما يقتضيه الشرع الشريف فنزل بالسلمونى وهو فى الحديد وكان السلطان له عناية ١٨ بالسلمونى فى الباطن فلما اتوا به الى الصالحية تعصب (١) عليه القضاة قاطبة وقصدوا ضربه بالسياط واشهاره فى القاهرة وهذه ثانى واقعة وقعت للسلمونى بسبب الهجاء ، وقد ورد عن امير المؤمنين عمر بن الخطاب رضى الله عنه انه اول من عاقب على الهجاء فلما ارادوا ضرب السلمونى وتعزيره تعصب (١) له جماعة كثيرة من العوام وقصدوا يرجعوا قاضى القضاة عبد البر وهو فى وسط ايوان المدرسة

الصالحية ويحموا له الحجابة في اكاملهم فافوسع القاضي عبد البرّ الا انه عفى عن  
 السلموني من التزير والاشهار في القاهرة ثم ان القضاة امروا بسجن السلموني  
 ٣ فسُجن واقيم معه طريفة في السجن يأتي الكلام عليها واما القصيدة الموعود  
 بذكرها فهي نصيدة مطوّلة فيها الفاظ فاحشة الى الغاية واساءة مفرطة لا ينبغي  
 ان تذكر ولكن نورد منها بعض ايات مما نظمها جمال الدين السلموني وهو قوله  
 ٦ من ابيات

فشا الزور في مصر وفي جبايتها ولم لا وعبد البرّ قاضي قضائها  
 أينك في الاحكام زور وباطل واحكامه فيها بمختلفاتها  
 ٩ اذا جاءه الدينار من وجه رشوة يرى انه حلّ على شبهاتها  
 فسلام عبد البرّ ليس يزى سوى بعته (٢٣) والكفر في سناتها  
 اجاز امراً لا تحلّ بآلة بحلّ وبزم مظهر منكراتها  
 ١٢ السّ ترى الاوقف كيف تبدلت وكانت على تقديرها وثباتها  
 وقد وثبت بها قضاياء بالاذى وبالبيع شبه الأسد في وثباتها  
 فان كان في الاوقاف ثم بقيّة تكذبني فيما أقول فهاتها  
 ١٥ ولابد من بيع الجوامع تارك الجماعات منها بطل جمعاتها  
 ولا بد ان يستبدل الناس أعبدًا باحرارها يبعًا لنفس ذواتها  
 ولو امكنته كعبة الله باعها وأبطل منها الحج مع عمراتها  
 ١٨ ومصدق قولي انه كان مغرًا ليحيى بن سح في خراب جهاتها  
 وقد كان ذنبًا لابن سبيع وقومه يطالع بالاخبار قبل ذواتها  
 ولو ينظّ ديناراً وطاوعه الوري لأسقط عنها صومها وصايتها  
 ٢٦ شكت ملّة الاسلام مما ينالها بافعاله يا هلّ نزيل شكاتها

- فيسكى على الدين القويم وشرعه واحكامه فيها بمنعوجاتها  
 نعى مذهب النعمان من قُبْحِ فعله على فتوات الزور لا عن ثقافتها  
 نَعَقَبَ يعقوبًا وخالف رأيه فكم حَلَّ من وقفٍ وابدأ شتاتها ٣  
 وعن زفرٍ قد زفر النقل كاذبًا بتزويج ارحام (٣ب) لحين برائها  
 وقد خان قاضي خان في فتواته بتغييرها عن مقتضى موجباتها  
 فلا تخشى اثماً ان تخوض بعرضه فغيته للناس خير لغاتها ٦  
 فاذا على الاسلام حلَّ من الردا بأَيَّام عبد البرِّ مع سنواتها  
 انتهى ذلك على سبيل الاختصار وانا استغفر الله العظيم وآتوب اليه . - وفي  
 رابع هذا الشهر خرج الانابكى قرقاس الى نحو الشرقية والغربية وقد سرح ٩  
 في البلاد وغاب فيها . - وفي حادى عشره كان بيولاى ليلة حافلة بسبب وقت  
 سيدى اسماعيل الانابى رحمة الله عليه فضربت في تلك الجزيرة التى تجاه بولاى  
 نحو خمسمائة خيمة وصنعوا سوقا بدكاكين وخرج الناس فى الفتك والفرجة ١٢  
 عن الحد واقاموا هناك لىالى متوالية وموجب ذلك ان كان الرخاء والامن  
 موجودين . - وفى عقيب ذلك عمل مولد الشيخ سويدان المجذوب فى مدرسة  
 ابن الزمن التى بيولاى عند الرصيف فكان له مولد حافل وضربت هناك الخيام ١٥  
 الكثيرة عند المدرسة لكن حدث تلك الليلة حادثة مهولة وهو ان امرأة  
 طبخت على شاطئ البحر فطارت منها شرارة فتعلقت بمركب هناك كان فيها كئان  
 فعلت فيه النار وكان تلك الليلة الريح عاصفا فشت النار الى شونة تب ١٨  
 فى معصرة هناك (٤ آ) فعلت فيها النار فاحترقت المعصرة ونهب ما فيها من  
 قصب وسكر وعسل وحصل للناس تلك الليلة غاية النكد ولولا لطف الله تعالى  
 ثم بَرَكة الشيخ سويدان لاحتترقت تلك الاماكن التى هناك عن آخرها . - ٢١  
 وفيه تغير خاطر السلطان على ابى الخير المرافع بعد ان قرب به وكان قد اخذ

في اسباب مصادرات الناس ولو دام لحصل للناس منه كل سوء فقتلّمه الزينى  
بركات بن موسى فنزل به من القلعة وهو في الحديد فلما شقّ من القاهرة كادت  
٣ العوامّ ان ترجه وارفعت الاصوات لابن موسى بالدعاء لأنه كان سببا لذلك  
فلما اتى الى داره ضرب ابا الخير المرافق بالمقارع وبعث به منفيا الى الواح . -  
ومن الحوادث ان مملوكا من الممالك الجبلان نزل الى سوق الرقيق ليشتري  
٦ عبدا او يردّ عبدا فوقع بينه وبين الدلال تشاجر فلما تزايد الامر بينهما ضربه  
المملوك بقباب على رأسه في السوق بين الناس فحمل الى داره فاقام نحو  
شهر ثم مات فلم تنتطح في ذلك شأنان . - وفي عقيب ذلك ضرب الامير  
٩ ارزمك الناشف احد الامراء المقدّمين شخصا من النواتية فمات تحت الضرب  
وسبب ذلك ان هذا النوتى حمل للامير ارزمك مغلا فقص فضربه بسبب  
(٤ ب) ذلك فلما مات النوتى وقف اولاده للسلطان فلما علم بهذه الواقعة  
١٢ تعافل عن ذلك وقال للامير ارزمك أرض اولاد هذا المقتول وانفض المجلس  
على ذلك وراحت على من راحت

وفي صفر كان ختام ضرب الكرة ثم ان السلطان اضاف الامراء بالبحر  
١٥ ومدّ لهم اسمطة حافلة واقاموا بالقلعة الى بعد العصر . - وفيه طلع ابن ابي  
الردّاد بيشارة النيل وجاءت القاعدة سبعة اذرع وكانت الزيادة في اول يوم  
من المناداة خمسة اصابع . - ومن الحوادث ان في يوم الخميس ثالث عشره  
١٨ تسحب من سجن القاعة وقت الظهر نحو سبعين انسانا من المحاييس ما بين  
مشايخ عربان وفلاحين وغير ذلك فاضطربت القاهرة بسبب ذلك فوضوا ولم تنتطح  
في ذلك شأنان . - وفيه جاءت الاخبار (١) ونهبوا الضياع فغنّ لهم السلطان  
٢١ في ذلك اليوم مجريدة وعيّن بها من الامراء سودون العجمي امير مجلس وانصباى  
حاجب الحجاب وتمر الزردكاش احد المقدّمين ودولات باى قرموط ومن  
الممالك السلطانية نحو من خمسمائة مملوك فخرجوا من يومهم وقد تقدم القول  
(١) هنا تنقص جملة في الاصل واظهر أن المراد : أن عربان العرقية هاجوا ونهبوا الح

بان الانابكى قرقاس خرج قبل ذلك الى نحو الشرقية والغربية فلما سمع بمجيء  
العسكر لاقاهم من هناك (٢٥)

- وفي ربيع الاول رسم السلطان للقاضى علاى الدين ناظر الخاص بأن يتوجه<sup>٣</sup>  
الى جدّة وقد بلغ السلطان انه قد وقع تشاجر بين حسين (١) باش العسكر  
الذى هناك وبين على المسلاتى المغربى فخرج ناظر الخاص ليكشف عن حقيقة  
ذلك وعين معه السلطان نحواً من خمسين مملوكاً تقويةً للعسكر الذى هناك . - ٦  
وفيه كان رجوع الامراء والعسكر الذين توجهوا للشرقية بسبب فساد العربان  
فرجعوا بغير طائل من ذلك . - وفيه رسم السلطان بشنق احمد بن منها شيخ  
بنى وائل فسمّوه هو واقربه وطافوا بهم القاهرة ثم شنقوا احمد بن منها على<sup>٩</sup>  
باب النصر وكان ذنبه انه هرب من السجن وقتل السجّان وكسر القيد وكان  
من شرار العربان فلما ظفر به شنقه . - وفي يوم الثلاثاء عاشره كان دخول العسكر  
المتوجه الى الحجاز بسبب محاربة يحيى بن سبع فدخل الامير خير بك باش<sup>١٢</sup>  
العسكر وقبلك رأس نوبة ثانى المتوجه صحبته وبقية الامراء والعسكر فكان  
لهم يوم مشهود ودخل المحمل صحبتهم فزينت لهم القاهرة ودقت لهم الكوسات  
بالقلعة ودخل صحبتهم ثمان مائة رأس من رؤوس العربان من بنى ابراهيم الذين<sup>١٥</sup>  
قتلوا فى المعركة فاشهروهم على رماح والمشاعلية تنادى عليهم فلما طلع  
الامراء الى القلعة اخلع عليهم السلطان (٥ ب) ونزلوا الى دورهم فكانت مدة  
غيبتهم فى هذه التجريدة ثمانية اشهر وايام وقد بيضوا وجهم بهذه النصرة التى<sup>١٨</sup>  
وقعت لهم وفتحوا درب الحجاز فتحاً ثانياً فى الاسلام بعد ما كاد الحجاج ان  
ينقطع فلله الحمد على ذلك وقد شقّ على السلطان مجيء العسكر وكان قصده ان  
يتبعوا يحيى بن سبع حيث توجه حتى يقطعوا جادرة بنى ابراهيم عن آخرهم<sup>٢١</sup>  
وكان العليق هناك ما يوجد والموت فى الجمال كثير فتقلّق العسكر وطلب  
المجىء . - وفى يوم الاربعاء حادى عشره عمل السلطان المولد النبوى واجتمع

- القضاة الاربعة والامراء المتقدمين على العادة ونصب الخيمة الكبيرة المدوّرة التي صنعها الاشرف قايتباي واصرف عليها نحواً من ثلاثين الف دينار وكان مولداً حافلاً . - وفي رابع عشره جاءت الاخبار من عند الامير ازدمر الدوادار انه لما توجه الى الكرك ونابلس قاتل عربان بنى لام الذين كانوا من عصبة يحيى بن سبع فانتصر عليهم وقتل منهم جماعة كثيرة واسر من كبارهم نحو عشرة انفار وملك منهم مدينة الكرك فلما تحقق السلطان ذلك امر بدق الكوسات بالقلعة وكانت القاهرة مزينة من حين دخل العسكر فصارت الفرحة فرحتان . - وفي يوم (٦ آ) الخميس تاسع عشره اخلع السلطان على الامير طراباي رأس نوبة النوب وقرّره في امره ركب المحمل وقرّر قانصوه اباً سة والى القاهرة بالركب الاول ، وفي ذلك اليوم نادى السلطان في القاهرة بأن الناس تخرج في هذه السنة مطلقاً من رجال ونساء على العادة فارفعت الاصوات له بالدعاء وكان من اعظم فرحات الاسلام . - وفيه تغير بخطر السلطان على القاضي فخر الدين بن العفيف كاتب الممالك فعزله ورسم عليه وقرّر عليه النفي دينار يوردها للخزائن الشريفة وكان هذا آخر عزل القاضي فخر الدين وولاياته . - وفيه كان وفاء النيل المبارك ووافق ذلك عاشر مسرى وفتح السد في اليوم الحادى عشر من مسرى ووقع في زيادة هذا النيل امور غريبة وهو انه سلسل في اول الزيادة فلما كان سادس مسرى زاد الله ثلاثين اصبعاً في يوم واحد ثم في اليوم السابع منها زاد الله فيه عشرين اصبعاً ثم في اليوم الثامن منها زاد الله فيه ايضاً عشرين اصبعاً وكانت زيادته سبعون اصبعاً في ثلاثة ايام واستمرت الزيادة عمالة مترادفة حتى اوفى الله فتوحه الانابكي قرقاس وفتح السد على العادة وكان له يوم مشهود كما يقال في المعنى
- سُدُّ الْخَلِيجِ بِكَسْرِهِ (٦ب) جَبَرُ الْوَرَى طَرَأَ فَكَلُّ قَدْ غَدَا مَسْرُورَا  
الْبَحْرِ سُلْطَانٌ فَكَيْفَ تَوَاتَرَتْ عَنْهُ الْاَسَاثُ (١١) اِذْ غَدَا مَكْسُورَا
- (١) في الاصل : الثائر

وفيه توفي شرف الدين بن ابى الخير كاتب الجرافة مباشر الامير طراباى  
وكان من وسائط السوء عنده

- وفى ربيع الآخر اخلع السلطان على القاضى شرف الدين الصغير وقرّر ٣  
فى كتابة الممالك عوضا عن فخر الدين ابن العفيف بحكم صرفه عنها فتضاعفت  
عظمة شرف الدين الصغير وصار ناظر الدولة ككاتب الممالك مستوفيا على  
الدواوين وغير ذلك من الوظائف . - وفيه جاءت الاخبار من عند نائب ٦  
حلب بان اسمعيل شاه بن حيدر الصوفى المقدم ذكره قد تحرك على بلاد السلطان  
ووصل اوائل عسكره الى ملطية وحكوا عنه امورا شنيعة فى افعاله فلما بلغ  
السلطان ذلك تنكّد الى الغاية وجمع الامراء وضربوا مشورة فى امر الصوفى ٩  
فاشار الامراء على السلطان بأن يرسل اليه تجريدة فنادى للعسكر بالعرض  
فطلع العسكر قاطبة الى القلعة فعرضهم وكان قاصد بن عثمان حاضرا و خليل  
بيك بن رمضان امير التركان فكتب من العسكر نحو من الف وخمسمائة مملوك ١٢  
وعين من الامراء المتقدمين فى ذلك اليوم خمسة وهم قانى باى قرا امير آخور  
كبير وجعله باشا على العسكر وصحبته ارزمك الناشف احد المتقدمين ودولات  
باى قرموط وقانصوه كرت وتانى بيك (٧ آ) الحازندار وعين من الامراء ١٥  
الطبلخاناه والعشرات نحو من عشرين اميرا ثم عين بيرس امير آخور تانى  
قرايته بان يتوجه الى حلب ويعلم النواب بمجيء العسكر وليجتهدوا فى عمل  
البرق وان نائب حلب يجمع عساكر حلب ويخرج ليحرس اطراف البلاد ويكشف ١٨  
الاخبار ثم بطل ذلك جميعه فيما بعد كما يأتى الكلام على ذلك فى موضعه  
وفى جمادى الاولى فى ثامنه حضر ابرك نائب قلعة حلب وقد انفصل عنها  
ووقع بينه وبين نائب حلب تشاجر واصله من ممالك السلطان فطاش وقتك ٢١  
بحلب ولم يستثنى لنائب حلب بشأن . - وفيه جاءت الاخبار بأن عساكر  
الصوفى عدت من الفراء ووصل جاليشهم الى اطراف بلاد السلطان وان على  
دولات جمع التركان وخرج اليهم ومحارب معهم ٢٤

- فلما جاءت هذه الاخبار اضطربت القاهرة وماجت ونادى السلطان للعسكر بان اول النفقة يوم الاثنين وكان قد اشيع بين الناس بأن التجربة بطلاة قاهل العسكر
- ٣ ذلك حتى طرفهم هذه الاخبار فعند ذلك شرع المماليك يكبسوا على الطواحين والاسطبلات بسبب النعال والاكايش وكان السلطان آخر امر النفقة الى ان يحضر الامير ازدرم الدوادار وكان توجه الى الكرك ونابلس بسبب عربان بني لام فلما
- ٦ جاءت هذه (٧ب) الاخبار نفق السلطان على العسكر المعين للتجربة فاعطى لكل مملوك مائة دينار على العادة وجامكية اربعة اشهر معجلاً وثمن حمل سبعة اشرفية فكان ما خص كل مملوك نفقة وجامكية وثمن حمل مائة دينار وثلثون دينارا
- ٩ ثم شرعوا في عمل اليرق . - وفي يوم الاربعاء رابع عشره عزم السلطان على قاصد ابن عثمان في قاعة البحرة فاطهر في ذلك اليوم غاية العظمة في الفرش وفي الاسمطة والفواكه والحلوى وملاً صحن فرعون التي تحت شباك قاعة
- ١٢ البحرة سكرًا بماء الليمون برسم جماعة القاصد وعند الانصراف اخلع على القاصد كالمية نمحلا احمر بصمور فاخر وكان يوما حافلا جدًا . - وفي تاسع عشره حضر الى الابواب الشريفة شخص يقال له كمال من خواص جماعة ابن عثمان وقد ترجوا
- ١٥ هذا كمال بتراجم عظيمة بأنه لا يكل ولا يمل من الجهاد في الفرنج ليلا ونهارا حتى اعيى الفرنج امره وانه رأس المجاهدين المرابطين في الاسلام فلما حضر اكرمه السلطان وبألف في اكرامه واخلع عليه فأقام بمصر مدة يسيرة ورجع الى بلاده . -
- ١٨ وفي العشرين من هذا الشهر جاءت الاخبار من غرة حجة هجّان بوفاة الامير (٨ آ) ازدرم من على باي الاشرقي امير دوادار كبير توفي بغرة يوم الخميس
- خامس عشرة هذا الشهر وقد مرض مدة ثلاثة ايام ومات فلما جاء هذا الخبر
- ٢١ تأسف عليه الكثير من الامراء ممن كان من غضبته وكان موته بغتة على حين غفلة واشيع بين الناس مشغول (١) وكان اميرا جليلا رئيسا حثمالين الجانب قليل الاذى وكان في عنفوان شبوبيته وكان موموقا بالشجاعة والفروسية وهو من
- (١) كذا في الاصل



مشتراوات الاشرف قايتباى وولى عدة وظائف سنية منها شادية الشراب خانا  
ثم بقى مقدم الف ثم ولى الدوادارية الكبرى بعد الامير مصر باى فى سنة سبع  
وتسعمائة فكانت مدته فى الدوادارية الكبرى نحواً من ست سنين وخمسة اشهر ٣  
الا اياماً فلما تحقق السلطان موته ضرب الحوطة (١) على موجوده ورسم على جماعته  
وغلماناه ومباشريه وقرّر (٢) عليهم مال له صورة . - وفيه حضر تعزى بردى  
الترجمان وكان توجه الى بلاد الفرج واقام بها نحواً من سنتين فلما حضر اخلع ٦  
عليه السلطان واقربه على وظيفته . - وفيه ثبت النيل المبارك على ثمانية عشر  
اصبعاً من تسعة عشر ذراعاً وكان فى العام الماضى ارجع من ذلك (٨ ب)  
ثمانية اصابع . - وفيه توفى القاضى جمال الدين الأيمىدى احد نواب الحكم ٩  
الشافى وكان لا بأس به

ومن الحوادث فى هذا الشهر ان شخصاً يقال له عمر بن علوى الدين القتيب  
الحنفى المحلى وكان خطيباً ببعض الجوامع فقبل عنه انه وقع فى حق سيدنا ابراهيم ١٢  
الخليل عليه السلام بكلام فاحش لا ينبغي ان يذكر فضبطوا عليه ذلك ثم ان بعض  
القضاة استتوبه وحكم ستمس الدين الحلبى بحقن دمه فلما بلغ السلطان ذلك تعصب  
لابراهيم الخليل عليه السلام وقال ما ارجع حتى اضرب عنق هذا القائل لهذا الكلام ١٥  
فامر بمقد مجلس بحضرته وجلس فى الذهبشة وارسل خلف القضاة الاربعة فحضر  
جمال الدين القلقشندى الشافى وسرى الدين عبد البر بن الشحنة الحنفى وبرهان الدين  
الدميرى المالكى والشهاب أحمد بن الشيشينى (٣) الحنبلى ثم امر السلطان باحضار ١٨  
القضاة المنفصلين فحضر شيخ الاسلام زين الدين زكريا الشافى وحضر برهان الدين  
ابن أبى شريف الشافى وبرهان الدين بن الكركى الحنفى وجماعة من مشايخ العلم  
منهم الشيخ نور الدين المحلى والشيخ عبد الحق السنباطى الشافى وغير ذلك ٢١  
من المشايخ والعلماء فلما تكامل (٩ آ) المجلس تابحوا فى هذه المسألة فقال  
الشيخ زكريا مذهبنا ان هذا القائل اذا تاب الى الله تعالى واستغفر قيل توبته  
(١) فى الاصل : الحوطة (٢) فى الاصل : وقدر (٣) فى الاصل : أولشيشينى

- ووافقه على ذلك أبى شريف فحصل فى ذلك المجلس بعض تشاجر بين قاضى القضاة عبد البر بن الشحنة وبين الشيخ نور الدين المحلى واحضر كل من العلماء
- ٢ الثقل فى هذه المسألة وانفصل المجلس مانعا على ان هذا القاتل يسجن مدة طويلة حتى يتوب ثم انقض المجلس على ذلك والسلطان قد صتم على ضرب عتق هذا القاتل فتوجهوا به الى السجن نسجن وهذا ما كان من ملخص هذه الواقعة . -
- ٦ وقيه حضر الامراء الذين كانوا توجهوا بحجة الامير ازدمر الدوادار الى نابلس واحضروا معهم جثة الامير ازدمر وهى فى سحلية فدفن فى ربه التى انشأها بالقرب من باب الزغلة وانطوى اسمه ، وخلا منه المكان ، ودخل فى خبر كان
- ٩ وفى جمادى الآخرة فى يوم السبت ثابته رسم السلطان بتوسط شخص من العربات المفسدين يستى عيد بن أبى الشوارب فوسطه عند قطرة الحاجب ووسط معه ايضا شخص يسمى قاسم الغريب وكانا من كبار المفسدين بالشرقية . -
- ١٢ وفى يوم الاثنين رابعه اخلع السلطان (٩ ب) على الامير طومان باى بن اخيه ولور (١) فى الدوادارية الكبرى عوضا عن الامير ازدمر من على باى بحكم وفاته فخرل من القلعة فى موكب خذل وسكن فى دار الامير ازدمر قيا بعد ورسم
- ١٥ السلطان للامير يشبك الفقيه الذى كان دوادارا عند الامير ازدمر ان يستمر دوادارا عند الامير طومان باى على عادته فامثل ذلك . - وفيه اخلع السلطان على شيخ العرب عبد المليم بن أبى الشوارب وقرر فى مشيخة العرب
- ١٨ بالقيوب (٢) . - وفيه اخلع السلطان على مملوكه ابرك الذى كان نائب قلعة حلب وخسر الى مصر فقرر فى شادية الشراى خاناه عوضا عن الامير طومان باى بحكم انتقاله الى الدوادارية الكبرى . - وفى يوم الثلاثاء سادسه حضر قاصد
- ٢١ من عند على دولان واخبر انه لما توجه الى عسكر الصوفى تحارب معهم فكسروهم كسرة قوية فانهزموا نحو بلادهم مكسورين وقتل منهم جماعة كثيرة وارسل على دولات عدة رؤوس ممن قتل من عسكر الصوفى وفيه شخص من
- (١٦) فى الأصل : وقد (١٧) ل الأصل : ياغبور

امرائه بالحياة وعلى رأسه طرطور احمر فلما عرضوا على السلطان سُرَّ بهذه الواقعة وامر بأن تُعلق (١٠ آ) تلك الرؤوس على باب زويلة فلما تحقق صحة هذه الواقعة بطل امر تلك التجريدة التي كان عيَّنها الى الصوفى ورسم باعادة النفقة التي كان نفقها على السكر بسبب التجريدة فتوجهت اليهم الطواشية واستعادوا منهم النفقة فشقَّ ذلك على الممالك وكانوا قد تصرَّفوا في غالبيتها فلما بلغ السلطان ذلك رسم بان يترك لهم ثمن الجمل الذي كان اعطاه لهم وقدره سبعة دنانير ويميدوا الباقي فامتثلوا ذلك واعادوا ما اخذوه والذي تأخَّر عليه من ذلك شيء قطع من جامكيته . - وفي يوم الاثنين حادى عشره اخلع السلطان على قاصد ابى يزيد ابن عثمان خلعة سنَّية والبس جماعته سلاريات وشقاوصمورا واذن لهم بالعود الى بلادهم فوضوا (١) وهم شاكرون من السلطان . - وفي يوم الخميس رابع عشره اخلع السلطان على الامير طومان باى الدوادار خلعة الانظار فزل من القلعة فى موكب حفل . - وفيه قلع السلطان البياض ولبس الصوف ووافق ذلك عاشر هاتور . - وفيه جاءت الاخبار من مكة بأن الشريف بركات امير مكة توجه الى مالك بن الرومى امير خليص وكبس عليه على حين غفلة فظفر به وحرَّ رأسه وحرَّ رؤوس جماعة من اقاربه وان (١٠ ب) ١٥ ناظر الخاضع على الدين واصل بذلك عن قريب فسرَّ السلطان لهذا الخبر . - ومن الحوادث فى اواخر هذا الشهر وقعت فتنة مهولة ببولاقي حتى كادت ان تخرب عن آخرها وسبب ذلك ان جماعة من الجوابر الذين ببولاقي وقع بينهم وبين جماعة من النفر بسبب ضائع ضاع لهم فتعصَّب الجوابر على النفر وضربوهم وجرحوا منهم جماعة واستخلصوا منهم الضائع فلما بلغ ذلك طائفة النفر اجتمع منهم السواد الاعظم وتوجهوا الى بولاقي ووثبوا على الجوابر ونهبوا ما فى ٢١ مراكبهم من الغلال ونهبوا دكاكين بولاقي وخطفوا عمام الناس فلما تزايد الامر من النفر ناروا عليهم الجوابر والنواية الذين ببولاقي واتوا اليهم بالسيف

والمقاليع فسقط بينهم ساقط فأتست الفتنة واستمرت على ما ذكرناه ثلاثة ايام متوالية فلما بلغ السلطان ذلك تنكّد وكانت الجوابر في حماية الاتابكي قرقاس والنفر في حماية قاني باي قرا امير آخور كبير قتمصّب كل منهما لجماعته فتحجّر بينهما السلطان وراح على الناس ما نهب لهم في هذه الحركة انتهى ذلك

وفي رجب كان انتهاء العمل مما جرده السلطان من العمارة بالقصر الكبير فلما تمّ ذلك صنع به (١١ آ) وليمة حافلة وعزم على القضاء الاربعة والامراء المقدّمين وارباب الوظائف من المباشرين واحضر قراء البلد قاطبة والوثماظ ومدّ به اسمطة حافلة وبات تلك الليلة هناك . - وفيه نزل السلطان الى خلف القلعة عند قبة الهوى وجربوا قدّامه مكاحل نحاسية (١) كان سبكها فاقام هناك ساعة يسيرة ثم عاد الى القلعة . - وفيه تغيّر خاطر السلطان على عبد العظيم الصيرفي فضربه ووكل به ثلاثة من المماليك الخاصكية وسبب ذلك ان العسكر تضرّر من كثرة الفضّة النحاس التي يحدونها في الجامكية فشكوه الى السلطان فقبض عليه وقرّر (٢) عليه مالا له صورة بسبب ذلك .

وفي شعبان حضر قاصد من عند اسمعيل شاه الصوفي وعلى يده مكاتبة يذكر فيها ان الذي وقع من عسكره في دخولهم الى اطراف بلاد السلطان لم يكن ذلك عن اذنه ولا علم بذلك فاكرم السلطان ذلك القاصد واوكل له بالحوش موكبا حافلا وكان هذا القاصد هو وجماعته في غاية الغلاسة (٣) وعلى رؤوسهم طرايطر حمر ليس عليهم رونق

١٨ بخلاف قصاد ابن عثمان . - وفيه وقعت فتنة مهولة بين مماليك السلطان وبين ممالك الامير خير بك الحانزدار بسبب حمير (١١ ب) النّقارة فقتل من ممالك السلطان مملوك قتمصّب له خُشداشينه ونزلوا من الطباق مُشاة وتوجهوا الى بيت خيربك ونهبوا ما فيه واحرقوا بابه فهرب منهم واحتفى وطلع الى السلطان وقد اتست هذه الفتنة فلما جرى ذلك ارسل السلطان قبض على مملوك خيربيك الذي فعل هذه الفعل فوسّطه في الرملة حتى خمدت هذه الفتنة قليلا . - وفي يوم

- الاثنين سادس عشره دخل القاضي على الدين ناظر الخاص وقد تقدم انه توجه الى جدة بسبب تجهيز المراكب بحجة العسكر الذى توجه الى عدن بسبب تمبث الفرج هناك فلما تم امره من جدة وقصد الرجوع الى مصر ارسل محبته الشريف بركات امير مكة رأس مالك بن الرومى امير خليص وعدة رؤوس ممن قتل معه من العربان فى المعركة كما تقدم فكان عدتهم نحو من تسعة وعشرين رأسا فارتجت لهم القاهرة وأشهروا على رماح فلما غرضوا على السلطان وهو بالميدان اخلع على ناظر الخاص كاملية مخلا احمر بصمور واركة فرسا بسرجه مغرق وكنبوش وتوجه الى داره فى موكب حافل ومحبته قضاة السلطان ورسم (١) بأن تعلق تلك الرؤوس على ابواب القاهرة . - وفى يوم السبت سابع عشرينه نزل السلطان الى الميدان وعزم على قاصد (١٢ آ) الصوفى هناك واحضر قدامه ممالىكا يرمون بالنشاب على الخيل وهم بالة السلاح فاطهروا فى فنون النشاب اشياء غريبة واحرق قدام القاصد احراقة نפט بالنهار ثم مد له اسمطة حافلة واخلع عليه ١٢ وعلى جماعته واذن لهم (٢) بالعود الى بلادهم فاسافروا فيها بعد . - وفيه كانت واقعة الناصرى محمد بن بنت جمال الدين لاسنادار مع الناصرى محمد بن جقق نديم السلطان وملخص هذه الواقعة ان محمد بن بنت جمال الدين كان له عبد حبشى فافسد ١٥ جارية لمحمد بن جقق فشكاه للسلطان فطلب بن بنت جمال الدين وقصد الصلح بينه وبين بن جقق وان يرضيه فى جاريته فتواحش بن بنت جمال الدين فى حق بن جقق وسبه فى مجلس السلطان وكان ابن بنت جمال الدين اهوج احمق رهابا ١٨ فلما جرى ذلك تغير خطر السلطان عليه ورسم بتسليمه الى نقيب الجيش فالتسعت هذه الواقعة على بن بنت جمال الدين وقرّر (٣) عليه السلطان عشرة آلاف دينار فاستمر (١٢ ب) فى الترسيم وضرب فى بيت الوالى وباع جميع موجوده ٢١ ولم يف بهذا القدر وآخر الامر رسم السلطان بنفيه الى الواح قفى وجرى

(١) فى الاصل : رسم (٢) كتب انناقل هنا سهوا عبارة كانت على ما يظهر

فى نسخة المؤلف على الهامش (٣) فى الاصل : وتدر

عليه شدائد وعن (١) وكان قليل الذرية فلو ست هذه القضية بدون التحسين ديناراً ١  
كانت تستد ولا كان يجرى عليه هذا كله ، وهذه الواقعة تقرب من واقعة الزنى  
٣ فرج الحاجب وقد تقدم ذكر ذلك فيما جرى عليه ، ويقرب من هذه الكائنة  
ما وقع لشخص من أبناء الناس يقال له محمد بن سودون السودوني وقد تغير  
خاطر السلطان عليه وحصل له منه ما لا خير فيه وسجنه وقسى شدائدًا وعن  
٦ وامره مشهور . - وفي سلخ هذا الشهر حضر الأنابكي قرقاس وكان مسافراً  
في اقطاعه بالمنزلة ودخل محبته بعدة رؤوس من العريان العصاة فغرضوا على  
السلطان بالميدان فأخلع عليه ونزل الى داره في موكب حافل

٩ وفي رمضان في يوم مستهله عرض القاضي شرف الدين الصغير ناظر الدولة  
والزنى بركات بن موسى المحتسب اللحم والغنم والدقيق والسكر على السلطان  
وهو بالميدان فطلعا به مزفوقاً على العادة فأخلع عليهما . - وفي يوم الخميس  
١٢ ثلثه عرض السلطان المحاييس بالميدان فأطلق منهم جماعة من رجال ونساء واباق منهم  
اصحاب الجرائم والفلاحين . - وفيه وقف شخص من الغلمان للسلطان وهو  
مقطوع اليد وانهى في قصته ان الامير طراباي قطع يده لاجل بغلة ماتت منه  
١٥ في الربيع فلم ينصفه السلطان من طراباي . - وفي يوم الجمعة (١٣ آ) خامسه  
افرج عن عبد العظيم الصيرفي وقد اورد نحواً من عشرة آلاف دينار وفوز  
عليه باقى المال . - وفيه توفى احمد بن اسمعيل راس نوبة الامير طراباي وكان  
١٨ على عوج فيه خير من غيره من الظلمة . - وفيه رسم السلطان بالافراج عن  
جمال الدين السلموني الشاعر وكان في السجن من حين وقع له مع قاضى النضاة  
عبد البر بن الشحنة ما تقدم ذكره وكان السلطان له عناية بالسلموني في الباطن . -  
٢١ وفيه اخلع السلطان على مملوكه الامير ابرك واعاده الى نيابة قلعة حلب كما كان  
اولاً مع استمراره على شادية الشراب خاناه بمصر وصار يحمل اليه معلوماها (٢)  
وخارج الاقطاع وهو بحلب فعند ذلك من النوادر ثم خرج في اثناء هذا الشهر

الى حلب متكلمًا على نيابة القلعة بها ومتولى شادية الشراب خاناه بمصر واعجب  
من هذا ان السلطان انعم عليه فيما بعد بتقدمة الف بمصر وصار يحمل اليه  
خراج اقطاع التقدمة وهو بحلب . - ومن الحوادث في هذا الشهر ان جماعة ٣  
من السراق نقبوا قاعة الذهب وذبحوا البواب واخذوا من القاعة سبائك ذهب  
وفضة نحو عشرة آلاف دينار فراحت (١٣ ب) ولم تنتطح في ذاك شاتان وفي  
الليلة نقبوا من سوق مرجوش اربعة دكاكين . - وفي ليلة الثلاثاء ثاني عشرينه ٦  
هجم ذلك المنسر على شخص اعجمي تاجر وكان في سعة من المال وكان ساكنا  
عند باب سر المدرسة الصالحية فذبحوه وذبحوا عبده معه واخذوا كلها في داره  
من مال وقاش فتتبع (١) الوالى امر هذه السراق حتى ظفر بجماعة منهم فسُتقوا ٩  
على باب ذلك التاجر الذى قتل . - وفي يوم الاربعاء ثالث عشرينه كانت وفاة  
قاضى القضاة المالكي برهان الدين ابراهيم الدميرى وكان عالما فاضلا دينيا خيرا  
رئيسا حثمالين الجانب كثير التواضع وانتهت اليه رياسة المالكية في (٢) عصره ولم ١٢  
يكن يومئذ في المالكية اعلا طبقة منه على الاطلاق ومات وهو في عشر الثمانين (٣)  
وكانت مدته في منصب القضاء الى حين توفى رحمة الله عليه ست سنين وستة  
اشهر الا اياما وكان نادرة عصره في الخط الجيد والعبارة الحسنة وكان عارفا ١٥  
بالاحكام الشرعية (٣) فلما بلغ السلطان وفاته نزل من القلعة ليصلى عليه فبين  
انهم توجهوا به الى الجامع الازهر فصلوا عليه هناك فلما تحقق السلطان ذلك  
توجه الى نحو القرافة وزار الامام (١٤ آ) الشافعى والامام الليث (٤) رضى الله ١٨  
عنهما فنزل عن فرسه ودخل زارها بتواضع وتصدق في ذلك اليوم بمبلغ له صورة  
وكان ذلك اول نزوله في حال السلطنة . - وفيه توفى ابن سلطان العلایا الذى  
كان مقيا بمصر . - وفي سلخ هذا الشهر نزل السلطان على حين غفلة وتوجه ٢١  
الى الحجرة التى انشأها فكشف عن بنائها وكان معه الامير طومان باى الدوادار

(١) فى الاصل : فتبع (٢) فى نائصة فى الاصل (٣-٣) كنت هذه

الجملة فى الاصل سهوا بعد قوله : فبين انهم (٤) فى الاصل : الكيث

وبعض امراء عشرات ومن مملئكة نحوا من خمسمائة مملوك واول ما نزل من القلعة خرج من باب القرافة وتوجه الى تربة الامير ازدمر الدوادار ونزل عن فرسه ٣ وزار قبره ثم ركب من هناك وتوجه الى نحو كوم الجارح وزار الشيخ ابا السعود الذى كان هناك مقيا ثم توجه من هناك الى المجرة وكشف عليها وغسل وجهه من ماء النيل فلما رجع الى القلعة رجع من على مشهد السيدة نفيسة ٦ رضى الله عنها وزار وهو راكب على فرسه ورسم لخدم السيدة بعشرة دنانير ثم خرج من باب القرافة وطلع الى القلعة وتصدق فى ذلك اليوم بمال له صورة وانهم على البائين والمهندسين فى ذلك اليوم بمائة دينار

- ٩ وفى شوال عمل السلطان موكب العيد وكان حافلا وفرق الخلع (١٤ ب) على العادة . - وفى يوم الخميس ثامن غرست كسوة الكعبة على السلطان ومقام ابراهيم عليه السلام وقد شقوا من القاهرة وهى على رؤوس الحمالين مزفوفة فلبس ١٢ القاضى ناظر الجيش عبد القادر القصروى فى ذلك اليوم خلعة كونه كان ناظر الكسوة ايضا . - (١) ومن الحوادث (١) فى هذا الشهر ان الممالك الجلبان وثبوا على السلطان بالقلعة ونزلوا من الطبايق بكباشيات مقلوبة فمطمطوا بالقلعة واظهروا ١٥ العصيان وحصل منهم فى ذلك اليوم غاية الفساد وقصدوا ان يهجموا على السلطان وهو جالس فى الذهبشة فخرج اليهم جماعة من الامراء العشرات وتكلموا معهم فلم يسمعوا لهم وقالوا ما نرجع حتى ينفق علينا لكل واحد مائة دينار فباتوا ١٨ واصبحوا على ذلك ومنعوا الامراء من الطلوع الى القلعة فلم يخرج السلطان فى ذلك اليوم ولا قد على السباط وقصد ان ينزل من القلعة ويختفى من قهره من الممالك فلم يتمكنه الامير طومان باى الدوادار من ذلك فاستمرت هذه ٢١ الفتنة قائمه ثلث ايام والقلعة ماثجة ثم سكن الحال قليلا على غير رضا من الممالك (٢) . - وفى يوم السبت سابع عشره اخلع السلطان على الشيخ محي الدين يحيى بن قاضى القضاة برهان الدين الدميرى (١٥ آ) المالكى وقرر قاضى قضاة (١) - (١) ناقص فى الاصل (٢) زاد اناقل فى الاصل « أبى ابقا »



المالكية عوضا عن ابيه بحكم وفاته وقد ولى منصب القضاء وهو شاب وكان حسن السيرة وله اشتغال<sup>(١)</sup> بالعلم فاستكثر عليه احد ذلك وخضعت له المالكية قاطبة وما وقع لوالده قاضى القضاء برهان الدين الدميرى ان السلطان رسم<sup>٣</sup> لقضاة القضاء بأن يخطب به كل واحد منهم جمعة وكان قاضى القضاء الشافى جمال الدين القلقشندى غير ماهر فى الخطبة فرسم له السلطان ان لا يخطب به فخطب به قاضى القضاء الحنفى سرى الدين عبد البتر بن الشحنة عدة مرار<sup>٦</sup> فلما جاءت نوبة قاضى القضاء برهان الدين الدميرى المالكى صعد المتبر بجامع القلعة فأرّج عليه امر الخطبة<sup>(٢)</sup> وانجبه من ذلك وتمقش ووقع عند نزوله من المنبر فلما صلى ونزل من القلعة مرض ولزم الفراش واستمرّ عيلا الى ان مات عقيب<sup>٩</sup> ذلك بمدة يسيرة . - وفى يوم الاثنين تسع عشره خرج المحمل من القاهرة فى تجمل<sup>(٣)</sup> زائدولا سيما قد اذن السلطان للناس فى الحجّ بالتوجه الى الحجاز على العادة ويكون ذلك مطلقا من نساء ورجال فحجّ فى هذه السنة من الناس مالا<sup>١٢</sup> يحصى وكان امير ركب المحمل<sup>(١٥ب)</sup> طراباى رأس نوبة النوب وبالركب الاول قانصوه ابو سته والى القاهرة فكان لهما يوم مشهود وحجّ فى هذه السنة من الاعيان جماعة كثيرة منهم القاضى صلاح الدين بن الجيعان والقاضى شمس الدين<sup>١٥</sup> التتاي المالكى وكان قاضى المحمل وحجّ جماعة من الامراء العشران وحجّت خوند اصل باى ام الملك الناصر شريّة الاشرف قايتباى وحجّت خوند جان كلدى زوجة الظاهر قانصوه خال الملك الناصر وحجّت زوجة الامير تانى بك قرا وهى اينة<sup>١٨</sup> الامير برد بىك صهر الاشرف اينال وحجّ غير ذلك من الاعيان جماعة كثيرة . - وفى الثلاثاء سادس عشرينه توفى الركنى عمر بن امير المؤمنين المتوكل على الله عبد العزيز اخو امير المؤمنين المستمسك بالله يعقوب وكان شاياريسا<sup>٢١</sup> حتما اسمر اللون جدا اتمه جارية حبشيّة وكان لا بأس به . - وفى يوم الاربعاء ثامن عشرينه توفى الشيخ ابو الفضل بن المحرقى<sup>(٤)</sup> وكان من خيار

(١) فى الاصل : اشغال (٢) فى الاصل : فارّج عليه امراء الخطبة

(٣) فى الاصل : تحمل (٣) زاد الناقل فى الاصل « وعيره من الموام »

التاس لا بأى به - - وفى يوم الخميس تسع عشرته حضر الامير بيبرس قريب السلطان وكان مسافرا نحو البلاد النامية بسبب الكشف على القلاع وفى ذلك اليوم حضر الامير علان الدوادار الثانى وكان توجه الى نحو عجمود بسبب اصلاح السواقي التى فى مناهل الحاج حضر ما فسد منها ورجع - - وفى هذا الشهر لم ينزل السلطان الى (١٦ آ) الميدان ولا جلس به وسبب ذلك انه قد تحجر (١) من الممالك الجبلان وقد تقدم ما وقع له معهم وطلبوا منه نفقة فلم يعط لهم شيئا واستمر مصنما على عدم ذلك فلم ينزل الميدان حتى يرى ما يكون من امر الممالك

١ وفى ذى القعدة عت السطان بجريدة الى بلاد الفرنج وقد زائد منهم الاذى والتعب بالناس فى البحر الملح وكان الباش على هذه التجريدة الامير محمد بيك قريب السلطان وصحبه جماعة من الممالك السلطانية واولاد الناس وغير ذلك - - (٢) ١٢ وفيه قلع السلطان الصرف ولبس الياض ووافق ذلك ثالث بشنس القبطى (٢) - - وفى يوم الاثنين حادى عشره توفى الشهاب احمد بن الشيخ على المقرى وكان علامة فى عصره شيخا مازقا بطريفة القراءة وكان رئيسا حثما عشير الناس وكان ١٥ لا بأس به - - وفيه انعم السلطان على الامير بيبرس قرابته بتقدمة الف واخلع على اقبى الطويل وقرره امير آخور ثلثى عوضا عن بيبرس بحكم انتقاله الى التقدمة

١٨ ومن الحوادث ان جماعة من عبيد السلطان تحاسدوا فى بعضهم فقتلوا منهم واحدا كان مقربا عند السلطان من بينهم فلما قتلوه رموه فى سراب من اسربة التلعة فلما فحصى السلطان عن امره طلع به من ذلك السراب ثم قبض على من ٢٦ (١٦ ب) فل ذلك من العبيد فوسط منهم اربعة فى الرملة وهرب منهم جماعة - - وفيه وجدت امرأة موسطة نصفين كل قصف منها مرحى فى حارة فلا يعلم من فعل ذلك بها - - وفيه غمز على قرآن قتل صبيبا كان عنده ورماء فى جورة الفرن (٩) فى الاصل يغبل (٣) - (٢) كتبت هذه الجملة فى الاصل سهوا بعد قوله : وكان الباش

- فاحترق وهرب الفران ولم تنتطح في ذلك شأنان . - وفيه قتل بعض الغلمان  
يتباع لبن لأجل (١) شقفة لبن لم يبعها له اللتان قتلته فلما بلغ السلطان ذلك  
وسط الغلام الذي قتل اللتان فراح هذان (٢) الرجلان لاجل شقفة لبن فلاحول ٣  
ولا قوة الا بالله العلى العظيم . - وفي أثناء هذه السنة توفى الاستاد على بن غانم  
وكان علامة في ضرب الطنبورة ومعرفة الانعام وهو الذى اظهر الحفائف  
النجدية بمصر ولحقها في التلاحين الغربية حتى ابطل بها فن الموسيقى ٦  
وفي ذى الحجة فرق السلطان الانجية على السكر وقطع انجية كثيرة  
لجماعة من المباشرين والفهاء وغير ذلك . - وفيه توفيت امرأة يقال لها خديجة  
الكليانية وكانت تدعى الصلاح وتدخل بيوت الاكابر فوجد لها ذهب عين ٩  
ثلاثة آلاف دينار واثاث البيت بنحو من خمسمائة دينار فعد ذلك من النوادر ومع  
ذلك كانت تأخذ من الناس الصدقة . - وفي يوم الخميس تاسع عشره توجه (١٧ آ)  
ناظر الخاضع علای الدين الى نحو الاسكندرية ورشيد بسبب تجهيز المراكب ١٢  
التي عيّن لها السلطان للتجريدة محبة الامير محمد بيك . - وفي رابع عشره حضر  
مبشر الحاج واخبر عن الحجاج بالامن والسلامة والرخاء . - انتهى ما اوردها  
من اخبار سنة ثلاثة عشر وتسعمائة وذلك على سبيل الاختصار ١٥

### ثم دخلت سنة اربعة عشر وتسعمائة

- فيها في (٣) المحرم ابتداء السلطان بضرب الكرة وكان اكثر ضربه للكرة  
في الميدان ويعمل به المواكب الحافلة . - وفيه رسم السلطان بشق ثلاثة انفار ١٨  
ممن كان سرق السباك الذهب من قاعة الذهب وكان منهم شخص يسمى يوسف  
المصارع وكان مقرّبا عند السلطان فظهر انه كان موالا مع السراق فمات تحت  
العقوبة بالمقشرة ولم يشق معهم . - وفيه حضر الى الابواب الشريفة ابن يحيى ٢١  
ابن سبع الذى جرى من ابيه على الحجاج ما جرى فحضر بالامان من السلطان  
فلما قابله اخلع عليه وقال له على ابوك يحضر وعليه منى امان الله تعالى . -  
(١) لاجل : ناقصة في الاصل (٢) في الاصل : هذا بن (٣) في : ناقصة في الاصل

- وفيه جاءت الاخبار من غزوة بأن قد ظهر بساحل البحر الملح سمكة عظيمة الخلقه قيل ان طولها سبعة وعشرون ذراعا وعرضها عشرة اذرع فارسل السلطان
- ٣ يقول لنائب غزوة ان كان ممكن احضارها (١٧ ب) الى القاهرة فيحضرها فتعذر ذلك عليه ثم ارسل نائب غزوة فيما بعد عظمتين من اضلاعها حتى شاهدها السلطان وقد وضعهما عند باب القلعة تجاه السبيل الذى هناك وهما باقيتان الى
- ٦ الآن وهما عظمتان من اضلاعها على ما قيل . - وفيه تزايدت عظمة الامير طومان باى الدوادار واجتمعت فيه الكلمة ومما عده من محاسنه انه حجر على النقباء والرسل الذين على بابه ورسم لهم بأن لا ياخذوا من الغرماء الذين يطلبون من بابه اكثر من نصفين فضة ومن يأخذ اكثر من ذلك لا يقف له
- ٩ على باب وضيق عليهم اياما بسبب ذلك وبإكاه (١) فعنده لين جانب وقلة اذى بخلاف من تقدمه من الدوادارية . - وفي يوم السبت عشرينه دخل الحاج الى القاهرة مع السلامة فطلع الامير طراباى امير ركب المحمل وقانصوه ابو ستة امير ركب الاول فاخلع عليهما السلطان ونزلا فى موكب حافل ثم شاعت
- الاخبار بأن السلطان ردّ خوند اصل باى ام الملك الناصر من الينبع (٢) ورسم لها بان تقيم بمكة وقد تغيرت خاطره عليها فرجعت من الينبع (٢) الى مكة واستمرت هناك حتى كان من امرها (١٨ آ) ما سنذكره فى موضعه . - وفيه قبض السلطان على عبد العظيم الصيرفى ثانيا بعد ما افرج عنه فتسلمه الزينى بركات
- ١٨ بن موسى فعاقبه وقرّر (٣) عليه مالا له صورة . - وفي يوم الاربعاء خامس عشرينه توفى نور الدين على المسلاقي (٤) المغربى وقد قاسى شداثد وعحن وكان توجهه صحبة العسكر الذى خرج الى التجريدة نحو بلاد الهند ورجع مع ناظر الخاص وهو فى الحديد وجرى عليه ما لا خير فيه . - وفي تاسع عشرينه جاءت
- الاخبار بوفاة جانبلاط نائب غزوة وكان من نواب (٥) طقطباى نائب القلعة فاقام (١) كدا فى الاصل وليس له معنى واظهر أنه غلطة كتابية (٢) فى الاصل : الينبع (٣) فى الاصل : وقدر (٤) فى الاصل : المسلاقي (٥) فى الاصل : انياب

في نيابة غزوة مدة يسيرة ومات . - وفي سلخه وقعت زلزلة خفيفة بعد الشاء  
واقامت نحواً من ربع درجة والارض تضطرب

- وفي صفر كانت ليلة سيدي اسمعيل الانبائي ونصبت الخيام في الجزيرة التي<sup>٣</sup>  
تجاه بولاق وخرجت الناس في تلك الليلة عن الحد في القصف والفرجة وكانت  
ليلة حافلة . - وفيه طلع ابن ابى الرّداد بيشارة النيل وجاءت القاعدة ستة اذرع  
وعشرة اصابع وكان في العام الماضي ارجح من ذلك . - وفي يوم السبت<sup>٦</sup>  
خمس عشرينه كان ختام ضرب الكرة وعزم السلطان على الامراء بقاعة  
البحر ومدة لهم اسطة حافلة واقاموا بالقلعة الى بعد العصر . - وفي يوم الخميس  
سلخه عزل السلطان قاضي القضاة الشافعي جمال الدين القلقشندى واخلع على<sup>٩</sup>  
الشيخ كمال الدين محمد الطويل المعروف بالقادري وقرره في قضاء الشافعية بمصر  
عوضاً عن جمال الدين القلقشندى بحكم صرفه عنها وقد اجتمع مع الشيخ كمال الدين  
مشيخه الخاتمة البيرونية وقضاة القضاة الشافعية ولم يتفق مثل ذلك سوى للعلامة<sup>١٢</sup>  
شهاب الدين بن حجر وشمس الدين القاياتي (١) اقول وكان اصل قاضي القضاة  
كمال الدين هذا من ابناء الاتراك وهو كمال الدين ابو الفضل محمد بن (١٨ ب)  
نور الدين على بن الناصري محمد بن السيفي بهادر العمري القادري (١)<sup>١٥</sup>
- وفي ربيع الاول كان مستهلّه بالجمعة فطلع قاضي القضاة كمال الدين في ذلك  
اليوم وخطب بالسلطان خطبة بليغة فاعجب السلطان والامراء وقد جاء في القضاء  
على الوضع . - وفي سادسه توفي الامير على باي السيفي يشبك احد الامراء<sup>١٨</sup>  
المقدمين وكان لا بأس به . - وفيه اظلم الجو وامطرت السماء مطراً غزيراً وكان  
ذلك في ايب من الشهور القبطية وكان النيل في قوة الزيادة فلم يتأثر البحر لذلك  
حتى عدّ من النواذر (١٩ آ) . - وفيه عمل السلطان المولد النبوي على العادة<sup>٢١</sup>  
وكان حافلاً واجتمع القضاة الاربعة والامراء وكان يوماً مشهوداً . - وفيه نزل  
السلطان وتوجه الى نحو المجرة وكشف على عمارتها ثم عاد الى القلعة  
(١) - (١) كتبت هذه الجملة في الاصل سهواً بعد : ارجح من ذلك

- وفي ربيع الآخر جاءت الاخبار بأنه وقع خسف بجزيرة بجاه مدينة  
 اقريطش فهلك به من الناس والبهائم ما لا يحصى . - وفيه غرق شخص من  
 ٣ الحاصكية يقال له اقبای وكان دوا دار سكين توجه الى نحو الجزيرة الوسطى ونزل  
 وعام في البحر وهو سكران فغرق تحت الساقية التي بالجزيرة وكان غير محمود  
 السيرة في افعاله . - وفيه نزل السلطان وتوجه الى القرافة وزار الامام الشافعي  
 ٦ والامام الليث رضى الله عنهما ثم توجه الى نحو الحجرا (١) كشف عليها وعاد الى  
 القلعة . - وفيه امطرت السماء ايضا بعد العشاء مطرا غزيرا ووافق ذلك في ثالث  
 مسرى والنيل في قوة الزيادة فلم يتأثر البحر لذلك وقد وقع امر هذا المطر  
 ٩ في هذه السنة مرتين والنيل في الزيادة فتعجب الناس من ذلك . - وفيه اخلع  
 على مامای جوشن وقرر امير الحاج بركب المحمل وقرر قانصوه استادار الصعبة  
 بالركب الاول (١٩ ب) . - وفي ذلك اليوم رسم السلطان لخاير بك المعمار بان يتوجه  
 ١٢ الى عقبة ايلة ويأخذ معه جماعة من البنايين والمهندسين وقد شرع السلطان  
 في بناء خان بالعقبة والبروج وفساقى برسم ملاقات الحجاج (٢) وعمر رصيفا  
 على البحر عند العقبة (٢) ورسم باصلاح العراقيب التي بالعقبة وكانت تنضرت  
 ١٥ منها الحجاج فقبل اصلح ذلك وجاء من احسن المباني في ذلك المكان . -  
 وفيه انعم السلطان على جان بردى تاجر المماليك بتقدمة الف وهي مقدمة على  
 باى المقدم ذكر وفاته . - وفيه في حادى عشر مسرى زاد الله في النيل المبارك  
 ١٨ خمسين اصعبا في دفعة واحدة وكان قبل ذلك توقف اياما فرسم السلطان لقضاة  
 القضاة بأن يتوجهوا الى المقياس ويبيتوا به فتوجهوا الى هناك واجتمع قراء البلد  
 ومد السلطان بالمقياس اسمطة فاخرة وكانت ليلة حافلة ثم في اليوم الثانى وهو  
 ٢١ ثانى عشر مسرى زاد الله فيه عشرين اصعبا ثم في ثالث عشر مسرى زاد الله فيه  
 عشرين اصعبا فكانت زيادته في ثلاثة ايام تسعين اصعبا ولم تقع مثل هذه الزيادة  
 من مبتدأ الاسلام سوى مرتين مرة في دولة الظاهر برقوق سنة سبع وتسعين  
 (١) الجملة (٢) - (٢) مكتوبة في الاصل هنا (٢ - ٢) كتبت هذه الجملة في  
 الاصل سهوا حد : ثم توجه الى نحو الحجرا

وسبع مائة فانه زاد في اول يوم من مسرى اثنين وستين اصبعاً في يوم (٢٠٧) واحد ثم في ثالث يوم من مسرى زاد خمسين اصبعاً فكانت زيادته في اربعة ايام سبعة اذرع ونصف واصبعين ولم يسمع بمثل ذلك من مبتدأ الاسلام والى هلم<sup>٣</sup> والمرّة الثانية في دولة الاشرف برسبای سنة خمس وعشرين وثمان مائة فانه زاد في يوم واحد خمسين اصبعاً في دفعة واحدة وكان الوفاء في تاسع عشرين ايبب ثم في هذه السنة في دولة قانصوه الغورى زاد تسعين اصبعاً في ثلاثة ايام كما تقدّم<sup>٦</sup> وكان الوفاء في رابع عشر مسرى فلما اوفى توجه الانابكى قرقاس وقبح السدّ على العادة وكان يوما مشهودا كما يقال

لله درّ الخليج انّ له تفضلاً لا نظيق نشكره  
حسبك منه بأنّ عادته يحجر من لا يزال يكسره<sup>٩</sup>

وفيه رسم السلطان بقتل عبد العظيم الصيرفي من بيت الزينى بركات بن موسى الى بيت الوالى ليعاقبه فقتلّه الوالى وعاقبه اشدّ العقوبة وعصره في رأسه<sup>١٢</sup> واكابه واستمرّ في العقوبة مدّة ايام حتى كان من امره ما سنذكره في موضعه .. وفيه نادى السلطان في القاهرة بأنّ احدا من الناس لا يرفع في احد ولا يأخذ منه شيئا بغير حقّ وإنّ من ظلم فعليه بالابواب الشريفة فارتفعت الاصوات له<sup>١٥</sup> بالدعاء فكان سبب ذلك ان بعض (٢٠ ب) التجّار وقف للسلطان وشكى في بركات بن موسى بحضرة الامراء وكان ذلك التاجر مظلوما فاستحى السلطان من الامراء ونادى في القاهرة بما ذكرناه ولم يتمّ ذلك وعاد كل شيء على حاله ..<sup>١٨</sup> وفيه رسم السلطان بنى ابراهيم والى مصر العتيقة فنفي الى الواح وكان مستحقاً لذلك وهو الذى كان متولياً عقاب بدر الدين بن مزهر الذى كان كاتب السرّ فعذبّه بأنواع العذاب .. وفيه تغيّر خاطر السلطان على مغلبای الزردكاش<sup>٢١</sup> ومباشرين الزردخاناه وقرّر عليهم عشرة آلاف دينار فرسم على عبد الباسر بن تقي الدين ووضعه في الحديد وجرى عليه ما لا خير فيه

- وفى جمادى الاولى فى يوم مستهله كان يوم النوروز وهو اول السنة القبطية . - وفى يوم الاربعاء توفى الامام العالم العامل الورع التقي الشيخ بدر الدين محمد بن عبد الرحمن الديرى الحنفى شيخ الجامع المؤيدى وكان عالما فاضلا رئيسا حشما من اعيان علماء الحنفية ومات فى عشر السبعين وكان لا بأس به رحمة الله عليه فلما مات اخلع السلطان على شخص من ابناء العجم يقال له الشريف حسين وقرره فى مشيخة الجامع المؤيدى عوضا عن (٢١ آ) الشيخ بدر الدين الديرى بحكم وفاته واخلع على قاضى القضاة الحنفى عبد البر بن الشحنة وقرره فى مشيخة المدرسة الصرغتمشية (١) عوضا عن القاضى نور الدين على الديماطى الحنفى بحكم انفصاله عنها . - وفيه وقعت حادثة غريبة وهو ان بعض الفلاحين كان معه جملان محملين كنانا فدخل بهما وقت العشاء وشق بهما من السوقة التى عند بيت الخليفة فتعلق فى ذلك الكتان الذى على ظهورهما نار من مسارج البياعين الذين هناك فلما احس الجملان بالنار طفشا فى الناس فمات بعض صغار وداسا الناس فتمطب جماعة كثيرة ودهكت بضائع الناس وكانت ساعة مهولة ولم يقدر احد من الناس على مسك تلك الجملين واستمرّا طافشين حتى وصلا الى مشهد السيدة نفيسة رضى الله عنها فوقع هناك احد الجملين فمات انتهى ذلك وفى جمادى الآخرة فى يوم الخميس توفى الشيخ بدر الدين محمد بن جمعة الحنفى (٢) قبة يشبك الدوادار التى بالمطرية وكان من اهل العلم والفضل وله شعر جيد ونظم رقيق ومن مخترعاته وهو قوله

وربّ غزالٍ بالقرافة شمنه      تجاوزَ قبر الليث (٢١ب) بارقة النيث  
فلم اربل اليوم خشعا من الظبي      تأنس حتى فى مجاورة الليث

ومات وهو عن ستين سنة وكان يقول فيه الشهاب المنصورى

بدرتم منذ قرأ طرفى منه      بطلوع شاهدت احسن طلعه

عجبا كيف فاق اهل المعانى      فى فنون العلوم وهو ابن جمعه

(١) فى الاصل : الصرغتمشية (٢) كذا فى الاصل وربما : ودفن فى قبة



وفيه يقول الشهاب بن صالح

لا يَشْتَبُهَ بالبدر بدرى سناءً      وسناً فهو منه اكل طلعاً  
ذاك أتم ابن جمعتين سناءً      وحببي أتم وهو ابن جُعمه ٣

ومن الحوادث الشنيعة فى هذا الشهر ان السلطان شرع يخرج اقطاعات اولاد الناس من اجناد الحلقة وغير ذلك من النساء اللاتى لهن الرزق وربما تعرض لرزق (١) الاحباسية والاوقاف فاخرج نحواً من ثلثائة اقطاع ورزقه من غير ٦ جنحة ولا سبب وصار ينعم بها على الممالك بمكاتبات (٢) وهذا الامر ما سبقه به احد من الملوك السالفة فحصل للناس الضرر الشامل ولا سيما اولاد الناس صارت الممالك يهجموا عليهم فى بيوتهم ويأخذوا منهم مناشيرهم غصبا ويهدلونهم ٩ بالضرب وكانت حادثة مهولة لم يسمع بمثلا (٢٢ آ) وأنا من جملة من وقع له ذلك وخرج اقطاعى لاربعة من الممالك ولكن اعان الله تعالى ورجع الى اقطاعى وواله الحمد وقد قلت هذين البيتين (٣) المواليا فى المعنى ١٢

يا مالك الملك يا من بالعباد أَلْطَفَ      دبّر عبيدك وأصلح دولة الاشرف  
كم من اقطاعى اخرجها وما أنصف      واطفى الممالك ذا جرمٍ وذا يَحْطَفُ (٣)  
وفى ذلك يقول محمد بن قانصوه صادق ١٥

ايا بنى الاتراك ارزاقكم      ما قُطِعَتْ الا لامرٍ عجيب  
(٤) لا تغربوا من قطعها واصبروا      ستكشف القُمة عنكم قريب  
(٥) [لا تضجروا] ترجع فادعوا بنا      فى السرّ والجهر السميع المحجب ١٨  
واحتسبوا من رموا سهام الدنا      فكل سهم حيث يُرْتى مُصيب (٦)

ومن الحوادث ان عبد العظيم الصيرفى رافع صلاح الدين بن الجيعان وقال  
اما أثبت فى جهته اربع مائة الف دينار اخذها من الخزانة ايام الملك الناصر ٢١

(١) فى الاصل : للرزق (٢) فى الاصل : يكتبات (٣) - (٣) كتبت  
فى الاصل عد الايات التالية (٤) فى الاصل : فما لا (٥) لا تغربوا :  
ناقصة فى الاصل (٦) فى الاصل : معيب

محمد بن قايتباي قال السلطان الى هذا الكلام ورسم على صلاح الدين بن الجيعان وعلى علم الدين كاتب الخزانة ويانوب النصراني وقرّر عليهم مائة الف دينار ثم قبض على تاج الدين بن (٢٢ ب) كاتب الدوايب وقرّر عليه عشرة آلاف دينار واستمرّوا على ذلك وهم في الترسيم حتى يكون من امرهم ما يكون . - وفيه ثبت النيل المبارك على تسعة عشر ذراعا وثبت الى العشرين من بآبة ثم انهبط وكان نيلا عظيما قوى العزم مباركا وحصل به غاية النفع فكان كما يقال في المعنى لبعضهم

كأن النيل ذو فهم ولّب لما يبدو لعين الناس منه  
فيأني عند حاجتهم اليه ويمضي حين يستغنون عنه

وفي النيل يقول محمد بن قانصوه  
اضمرّ على النيل فانظر ما تُسرّ به اذا ضمرت فما في الفال إشكال  
لنفاك الماء رملٌ والنسيم به مبدئ ضميرك والتجعيد أشكال

ومن الحوادث ان في هذا الشهر وقع غالب البيوت التي بالروضة من قوة عزم الماء وقدهرى (١) البحر الجانب الغربي فرمى البيوت المحكمة البناء وهذا قط ١٥ ما اتفق سوى في هذه السنة . - وفيه كان انتهاء العمل من الهجرة التي انشأها السلطان كما تقدّم فدارت هناك الدوايب وجرى الماء في المحرّة حتى وصل الى الميدان الذي تحت القلعة ثم ان السلطان صنع هناك سواقى نقالة وبنا ثلاثة صهاريج يمتلئوا من ماء النيل برسم الممالك التي يلعبون الرمح في الميدان (٢٣ آ) وشرع في بناء بحيرة في وسط ذلك البستان الذي انشأ بالميدان فكان طول تلك البحيرة نحو من اربعين ذراعا وقيل أكثر من ذلك وبنا هناك عدّة مقاعد ٢١ ومناظر مطلّات على ذلك البستان وفكّ رخله قاعات الاتابكي اذبك التي انشأها

بالأزبكية ونقل ذلك الى الاماكن التى انشأها بالميدان وصارت هذه البحرة تمتلئ  
كل يوم بماء النيل وفائضها يسقى البستان فجاءت كما يقال فى المعنى

نَهَتْ<sup>(١)</sup> بِهَا يَا أَيُّهَا الْبَحْرُ بَحْرَةً حَكَّتْكَ فَمَا تَتَفَكَّ بِاسْطَةً يَدَا ٣  
لَهَا فِي هُبُوبِ الرِّيحِ تَجْعِدُ مَبْرِدٍ فَنِ اجْلُ ذَا تَجْلُو عَنِ الْمُهْجِ الصَّدَا<sup>(٢)</sup>  
وقال آخر

عَجِبْتُ مِنْهَا بِحْرَةً يُبِضُّ بِخَافِقٍ كَسْنَا الْبَارِقَ ٦  
كَيْفَ غَدَا الْمَاءُ بِهَا سَاكِنًا يَرَهُ وَقَلْبُ الْمَاءِ فِي خَافِقٍ

وفى رجب حضر يحيى بن سبع الذى كان امير النبع وجرى منه فى حق ٩  
الحجاج ما تقدّم ذكره فارسل اليه السلطان منديل الامان فحضر وقابل وكان  
قد اظهر العصيان مدة طويلة فطلع وعلى رأسه منديل الامان فاخلع عليه السلطان  
فلما نزل من القلعة كادت العوام ان ترجه وسبوه سبا فاحشا ولولا كان محبة ١٢  
الامير الدوادار لرجوه لا محالة فلما بلغ السلطان ذلك نادى فى القاهرة بأن  
لا احد من (٢٣ ب) الناس لا يتعرض لابن سبع ولا يسبه ومن فعل ذلك  
شنق من غير معاودة فتكلم الناس فى حق السلطان بأنه اخذ من ابن سبع مالا ١٥  
له صورة وضيّع حقوق الحجاج فيما فعل بهم . - وفى يوم الجمعة الموافق  
لثامن هاتور القبطى قلع السلطان البياض ولبس الصوف وكان اشيع بين الناس  
ان السلطان ينزل الى المطعم ويلبس الامراء الصوف هناك ويوكب ويشق القاهرة ١٨  
فلم يتم ذلك وبطل هذا الامر فلبس الصوف يوم الجمعة وخرج الى الجامع  
وفى هذه السنة كبرت الامراء تخافيفهم وطولوا قرونها حتى خرجوا فى  
ذلك عن الحد وقد قال القائل فى المعنى ٢١

قَدْ لَبَسَ الصَّوْفَ كُلُّ كَبْشٍ قَرُونُهُ يَا لَهَا قَرُونُ  
مِنْ ذَلِكَ مُسْتَرِيحًا لَا صُوفَ عِنْدِي وَلَا قَرُونُ

- وفيه اخلع السلطان على شمس الدين بن عوض واستقر به مستوفى الدواوين. -
- ٣ وفيه تعيّر خاطر السلطان على شرف الدين يونس النابلسي الاستادار فرسم عليه ووضع في الحديد وسجنه بالعراقانة هو واخوه زين الدين . - وفيه حضر
- علاى الدين ناظر الخاّص وكان مسافرا نحو الرشيد بسبب أمر المراكب التي عمرها (٢٢٤) السلطان لاجل التجريدة فلما قابل السلطان اخلع عليه ونزل الى داره في موكب حافل ، وفي ذلك اليوم حضر الامير محمد بيك وكان توجه بسبب عرض المراكب المعينة للتجريدة . - وفي هذا الشهر وقع تشحيطه بالقاهرة وعمر وجود الخبز من الاسواق وبلغ سعر القمح كل اردب خمسمائة درهم وعمر وجود التبن ايضا وتناها سعره كل حمل بدينار
- ٩ وفي شعبان طلع القضاة الاربع للتهنئة بالشهر وطلع الخليفة المستمسك بالله يعقوب فوقع بينه وبين ابن عم ابيه خليل تشاجر فاحش بمجلس السلطان فقال
- ١٢ خليل للخليفة يعقوب انت ولايتك ما تصح فأنك اعمى وكان الخليفة يعقوب بعينه ضعف فقام اليه الناصري محمد بن الخليفة وقال له وانت ما تصح خلفك صلاة لأنك ما تحسن قراءة الفاتحة وكان خليل الثغ لم ينطق بحرف الراء ثم
- ١٥ الزمه السلطان بأن يقرأ بمحضرة القضاة فلما قرأ تعفّس في القراءة بين الناس ثم سكت ولم يكمل قراءة الفاتحة وانفض المجلس مانا وكان مجلسا مهولا فقال السلطان يوم الاثنين نعقد مجلسا في امر (١) من يصلح للخلافة فقام الخليفة يعقوب
- ١٨ والقضاة على ان الميعاد يوم الاثنين وقد ترسّج امر الناصري محمد بن (٢٤ ب) الخليفة يعقوب ليلى الخلافة عوضا عن ابيه وكان السلطان محطّا على الخليفة يعقوب رأيا منه مال كما سيأتى الكلام على ذلك . - وفي يوم السبت ثابه توفى الامير
- ٢١ ازبك اليوسفي المعروف بفستق وكان اصله من ممالك الظاهر جقمق وقرّر في مقدمة الف في دولة الناصر محمد بن الاشرف قايتباي وكان شاخ وكبر ومات وهو في عشر الثمانين ومات وهو طرخان وكان له مرتبة (٢) على الدخيرة حتى مات
- (١) في الاصل : أمير (٢) في الاصل : مرتبا

- وكان لا بأس به . - وفى يوم الاثنين رابعه حضر القضاة الاربعة والخليفة يعقوب وولده محمد وابن عمهم خليل وكان الخليفة يعقوب عهد لولده محمد بالخلافة عند ما حصل له ذلك فى (١) المجلس المتقدم ذكره فعرض ذلك العهد على ٣ قاضى القضاة الشافعى كمال الدين الطويل وكان الخليفة عبد العزيز عهد بالخلافة من بعده لولده يعقوب ثم من بعده لولده محمد فلما وقف قاضى القضاة على ذلك العهدين قال الحق للناصرى محمد بن الخليفة يعقوب ثم ان الخليفة قال ٦ للسلطان انا قد شخت وكبر سنى وقد عزلت نفسى من الخلافة وعهدت الى ولدى بالخلافة فان شاء السلطان يؤليه او لا فقال السلطان قد ولّيت ولدك وساعدته الامراء على ذلك فتقدم كاتب السرّ محمود بن اجا واسترعى (٢٥ آ) ٩ الشهادة على السلطان بولاية الناصرى محمد بن يعقوب ثم خطب خطبة بليغة وقال يا مولانا السلطان نشهد عليك انك ولّيت الخلافة للناصرى محمد بن الخليفة يعقوب فقال نعم فشهدوا القضاة عليه بذلك فقام الخليفة يعقوب ووادع السلطان ١٢ فآكرمه وعظمه ونزل الى داره وهو فى غاية العزّ والعظمة والبسه السلطان سلارى صوف ابيض بصمور من ملاييسه والبس سيدى خليل ايضا سلارى من ملاييسه والبس ولديه ايضا سلارين بسنجاب ثم احضروا للناصرى محمد ١٥ شعار الخلافة فاقبض عليه وتلقّب بابى عبد الله المتوكل على الله فولّاه السلطان الخلافة على آتم وجه (٢) جميل ولم يراعى من الانام خليل فكان السادس عشر من خلفاء بنى العباس بمصر فلما لبس الشعار جلس بين يدى السلطان ١٨ ثم ان القضاة شهدوا عليه بأنه فوّض للسلطان الملك الاشرف قانصوه الغورى ما فوّضه اليه والده المستمسك بالله يعقوب فقال نعم ثم قام وقد ارتفعت الاصوات للسلطان بالدعاء كون انه لم يخرج الخلافة عنهما وكان ٢١ ابن عمهم خليل ، سعى على الخلافة بمال جزيل ، فلم ينل من ذلك مناه ، فا كان
- (١) فى : ناقصة فى الاصل (٢) فى الاصل : وجهه

عن ذلك (٢٥ ب) السعي اغناه ، فولى خليل بوجه طويل ، ونزل من القلعة وقد اشتعل قلبه بنار الخليل ، فكان كما يقال في المعنى :

٣ أَلَا قُلْ لِمَنْ كَانَ لِي حاسدا      أندرى على من اسأت الأدب  
اسأت على الله في فعله      لأنك لم ترض لى ما وهب  
نجازاك عنه بأن زادنى      وسدّ عليك وجوه الطلب

٦ ثم ان المجلس انفضّ وقام الخليفة المتوكل على الله وقد تلقّب بلقب جدّه عبد العزيز ونزل من القلعة في موكب حافل وصحبته القضاة الاربع واعيان الناس وزينوا له حارته وواقدوا له الشموع بالصليبه وكان له يوم مشهود وولى الخلافة وهو شاب وكان مولده سنة سبعين وثمان مائة ولم يتفق لاحد من خلفاء مصر بأنه ولى الخلافة ووالده في قيد الحياة مقبلا معه في بيت واحد سواء .. وكانت مدة خلافة امير المؤمنين المستمسك بالله يعقوب اثني عشر سنة الا ثلاثة اشهر فانه ولى الخلافة يوم السبت ثالث صفر سنة ثلاث وتسعمائة في دولة الناصر محمد بن قايتباي وخلع نفسه من الخلافة رابع شعبان سنة اربعة عشر وتسعمائة وقيل انه تكلف في هذه الحركة الى اثني عشر الف دينار ولولا فعل ذلك كان نفي الى دمياط او الى القدس فكان ما فعله عين الصواب كما يقال

يُعَوِّضُ الله ما لَأَ (١) (٢) انت مُثْلِفُهُ

وما عن النفس ان اتلفها (٢) عِرْوَضُ (٣)

١٨ وهذا ما كان (٢٦ آ) من ملخص اخبار الخليفة يعقوب وولاية ولده الناصري محمد . - وفي يوم الجمعة ثامنه نزل السلطان الى الميدان ورسم يجمع الحرافيش فاجتمع هناك السواد الاعظم من رجال ونساء ففرّق على كل واحد منهم نصفين فضّة قليل انه فرّق في ذلك اليوم نحواً من اربعمائة دينار . -

(١) ما لا : في الاصل عوض (٢-٢) كتبت هذه الجلة في الاصل سهوا بعد قوله : ولده الناصري محمد (٣) عوض : ناقصة في الاصل

- وفيه نزل السلطان من الدهيشة وتمشى ودخل الى الزردخاناه وعرض الاسلحة التي كانت في الزردخاناه من قديم الزمان فرأى اشياء كثيرة منها تلفت من الصدى فطلب عبد الباسط ناظر الزردخاناه ووجهه بالكلام ثم قصد شنقه في ذلك اليوم ٣ على باب الزردخاناه فألزم باصلاح (١) ما فسد من الأسلحة واستمر في الترسيم بعد ذلك مدة طويلة وهو في الحديد . - وفي يوم الاثنين حادى عشره عزل السلطان شرف الدين النابلسى الاستادار واخلع على الامير طومان باى الدوادار وقرره ٦ في الاستادارية عوضا عن شرف الدين النابلسى فصار الامير طومان باى امير دوادار كبير واستادار العالية وكشف الكشاف كما كان الامير اقبردى واخلع على شمس الدين بن عوض وقرره (٢) ناظر ديوان المفرد (٢٦ ب) . وفيه جاءت ٩ الاخبار بأن المسكر الذى توجه الى نحو بلاد الهند محبة الامير حسين قد انتصر على الفرنج الذى كانوا يتعبدون في البحر وغنم منهم المسكر غنائما كثيرة فسر السلطان لهذا الخبر (٣) وامر بدين الكوسات فدقت ثلاثة ايام متوالية ثم ان حسين ١٢ ارسل يطلب عسكرا ثانيا حتى يتقوى به على من بقى من الفرنج . - وفيه نزل السلطان الى الميدان وعرض المحاييس فاطلق منهم جماعة من رجال ونساء وابقى الفلاحين واصحاب الجرائم . - وفي يوم السبت ثالث عشرينه حضر مراكب ١٥ اغربة عدتهم ستة وهم التي كان ناظر الخاص توجه الى رشيد بسبب عمارتهم فلما وصلوا ادى بهم عند راس الجزيرة الوسطى فخرج الناس يتفرون عليهم وقد زينوا بالصناجق والشطافات ودقت فيهم الطبول وزعقت الزمور واجتمع ١٨ هناك الناس افواجا افواجا فلما كان يوم الثلاثاء سادس عشرينه نزل السلطان من القلعة وحجبه الامراء قاطبة والمباشرين وتوجه الى نحو طرا وضربت له هناك الخيام ثم احضر بين (٤) يديه تلك المراكب الاغربة فلعبوا قدامه في البحر ذهابا وايابا ٢١ والطبول والنفوط (٢٧ آ) عمالة وأرموا قدامه في البحر عدة مدافع وكان له يوم مشهود واجتمع هناك الجم الغفير من الناس واقام السلطان هناك الى بعد (١) في الاصل : بلا صلاح (٢) في الاصل : وقرر (٣) في الاصل : الحير (٤) في الاصل : من

العصر ومدّ له هناك ناظر الخاصّ اسمطة حافلة ولم يقع للسلطان من حين تسلطن يوما مثل ذلك اليوم في القصف والفرجة فلما ركب من هناك اخلع على ناظر الخاصّ كاملية بصمور واخلع على رئيس المراكب وجماعته الخلع السنية ثمّ عاد الى القلعة ٣

وفي رمضان في يوم مسهّله نزل السلطان الى الميدان وطلع اليه الخليفة محمد المتوكل على الله بن يعقوب وهنّ بالشهر وهو لابس العمامة البغدادية وهذا اول مواكبه في الخلافة فقام اليه السلطان وعظّمه الى الغاية فلما قام دخل بعه قضاء القضاة . - وفي ذلك اليوم طلع شرف الدين الصغير ناظر الدولة والزيّ بركات بن موسى المحتسب وعرضوا عليه اللحم والغنم والخبز والدقيق والسكر وهو فوق على رؤوس الختالين فاخلع عليهما السلطان واخلع على تغرى برمش الوزير وكان يوما مشهودا . - وفي يوم الاحد تاسع شهر رمضان حضر الى الابواب الشريفة قاصد صاحب (٢٧ ب) بغداد وهو شخص يستي ييرك فلما بلغ السلطان حضوره انزله بدار الاشرف جان بلاط التي بحارة عبد الباسط ورتّب له ما يكفيه . - فلما كان يوم الخميس ثالث عشر رمضان اوكب السلطان بالحوش بغير شاش ولا قماش واجتمع بالحوش سائر الامراء ورسم بأن يزيناوا باب الزردخاناه الذى عند الجامع فزينوه باللبوس وآلة السلاح والصناجق السلطانية ثمّ طلب السلطان القاصد فطلع صحبة المهمندار وقابل السلطان وقرأ كتابه الذى حضر على يده وكان سبب حضور هذا القاصد ان متملك بغداد مراد خان بن يعقوب بن حسن الطويل كان متوليا على بغداد فرحف عليه شاه اسمعيل بن حيدر الصوفى فتغلّب عليه عسكره ومال الى الصوفى فلما راي ذلك هرب ودخل الى بلاد السلطان وارسل قاصده الى السلطان بأن يمدّه بعسكر حتى تحارب الصوفى فاكرم السلطان ذلك القاصد واحسن اليه وهذه الواقعة تقرب من واقعة القان احمد بن اويس متملك بغداد وقد زحف عليه تمرلنك فهرب منه والتجأ الى الملك



- الظاهر برقوق وقد تقدّم القول على ذلك في موضعه . - وفيه ترفع شمس الدين ابن عوض والمعلم يعقوب اليهودى فقال بن عوض انا أثبت (٢٨ آ) في جهة يعقوب ستين الف دينار بطريق شرعى قال السلطان الى كلام ابن عوض ٣ واعتدل على يعقوب اليهودى واودعه في الترسيم على مال يرده . - وفيه ارسل خاير بيك المعمار الذى توجه الى عقبة ايله بسبب عمارة الابراج التى انشأها هناك والحان والحواصل واصلاح طريق العقبة فارسل للسلطان حجارة زعم ان داخلها ٦ معدن النحاس الاصفر وانه وجد تلك الاحجار فى وادى بالقرب من العقبة فرسم السلطان بسبك تلك الاحجار فظهر منها بعض شىء من النحاس لا يساوى تعبہ فرجع عن ذلك . - وفي سابع عشره اخلع السلطان على الجمالى يوسف ٩ البدرى وقرّره فى الحسبة عوضا عن الزينى بركات بن موسى بحكم انفصاله عنها واخلع على احمد بن العكلم وقرّر فى بردارية السلطان عوضا عن بركات بن موسى وكان السلطان تغير خاطره على بركات بن موسى واخذ فى اسباب الهبوط حتى ١٢ اخرج عنه التحدّث على خاتمة سرياقوس والتحدّث على جهات البرلس وجعلها لناظر الخاص وغير ذلك من الجهات التى كان يتحدّث عليها فانه كان متحدثا على ستة عشرة جهات . - وفيه اخلع السلطان على معين الدين بن شمس ١٥ وقرّره نائب كاتب السرّ (٢٨ ب) عوضا عن الشهابى احمد بن الجيعان بحكم انفصاله عنها وقد اجتمع مع معين الدين هذا وكالة بيت المال ونيابة كتابة السرّ وغير ذلك من الوظائف وكان هذا من اكبر اسباب الفساد فى حقّه كما يأتى ١٨ الكلام على ذلك فى موضعه وقد سعى معين الدين بن شمس بمال له صورة حتى استقرّ فى نيابة كتابة السرّ وكان معين هذا شنيع المنظر بشع الوجه فكان اذا وقف وقرأ القصص بين يدى السلطان يقول السلطان والله تعالى اثنى لأستحي (١) ٢١ من السكر لما يقف ابن شمس يقرأ على القصص قدامهم . - وفيه نفق السلطان الكسوة على العسكر فجلس بالميدان وكان يوما مطرا . - وفيه قويت الاشاعات
- (١) فى الاصل : بلغ ابن لاستى

- ١ بان الصوفي زاحفا على بلاد السلطان ثم خدت تلك الاشاعات عن قريب . -
- ٢ وفى ثامن عشره جاءت الاخبار من دمياط بوفاة الامير اصطغر من ولّى الدين الذى كان امير مجلس ونفى الى دمياط بسبب واقعة الحجاج وقد تقدّم ذكر ذلك
- ٣ وكان اصله من عماليك الاشرف قايتباى وكان اميرا جليلا رئيسا حثما (١) وكان عنده
- ٤ لين جانب و كان لا بأس به . - وفيه عرض على السلطان خلع العيد وهو بالميدان وكان يوما مشهودا . - وفى سلخه حضر كاشف الشرقية وصحبه
- ٥ شيخ العرب (٢٩٢) عبد الداير ابن الامير احمد بن بقر وقد قبض عليه بحيلة عملها حتى مسكه وكان له مدة طويلة وهو عاصى يفسد فى البلاد فلما قابل
- ٦ السلطان رسم بتقيده وايداعه فى البرج
- ٧ وفى شوال كان موكب العيد حفلا وكان يترك قاصد صاحب بغداد حاضرا فالبسه السلطان سلارى صوف بصمور من ملايسه ونزل محبة الامراء . -
- ٨ وفى يوم الخميس رابعه نزل السلطان الى الميدان وجلس بالمقعد الذى به واجتمع حوله الامراء ثم حضر قاصد صاحب بغداد وفى ذلك اليوم ساقوا الرماحة
- ٩ بالميدان قدام السلطان ودخل المحمل وكسوة الكعبة وطافوا بهم فى الميدان واجتمع هناك الجم الغفير من الناس بسبب الفرجة وكان يوما مشهودا ولا سيما
- ١٠ كان ذلك بحضور قاصد صاحب بغداد ثم بعد ايام عزّم السلطان على القاصد بالميدان واحضر قدامه جماعة من المماليك وهم لابسون آلة السلاح فارموا فى ذلك اليوم
- ١١ رماية نشاب على الحیول واطهروا انواعا غريبة فى فنّ النشاب ادهشوا ذلك القاصد واحرق السلطان فى ذلك اليوم احراقت نطف بالنهار فى الميدان وقد فعل مثل
- ١٢ ذلك مرتين بحضرة القاصد وهو بالميدان . - وفيه جاءت الاخبار من مكة (٢٩ب)
- ١٣ بوفاة قرقاس الشرفى باش المجاورين فلما تحقق السلطان موته عين باشية مكة الى شخص من الامراء الطلحانات يقال له جان بردى من قائم . - وفى يوم الخميس
- ١٤ ثامن عشره خرج المحمل من القاهرة فى تجمل زائد وكان امير ركب المحمل

(١) فى الاصل : حثما رئيسا

ماماى جوشن وبالكرب الاول قانصوه من دولات بردى استادار الصحبة احد  
الامراء الطليخانات وكان يوما مشهودا

- وفى ذى القعدة (١) جاءت الاخبار من الطينة بان الامير تمبرباى الهندى لما  
توجه الى هناك بسبب عمارة الابراج التى انشأها السلطان هناك على ساحل البحر  
الملح فيبنا هو هناك فجاءت اليهم مركب فيها فرنج قتعبتوا بالسواحل فجمع الامير  
تمبرباى جماعة من الخفراء الذى هناك وعمن كان معه من المماليك ومحارب مع تلك  
الفرنج فانتصر عليهم واسر منهم نحوا من سبعة وعشرين نفرا وملك مركبهم وما  
كان فيها وارسل الفرنج الاسراء ومركبهم الى السلطان فسرّه بذلك . - وفيه حضر  
قاصد من عند صاحب قبرس وعلى يده مقدمة حافلة للسلطان فاكرمه واخلع عليه . - ٩  
وفيه اخلع السلطان على الزينى بركات بن موسى واعاده الى الحسبة وعزل يوسف  
البدري عنها ، وكان (٣٠ آ) قد وقع فى تلك الايام تشحيطة فى القمع وارتفع الخبز  
من الاسواق وكادت العوام أن ترحم يوسف البدري فلما اخلع على بن موسى ١٢  
واعاده الى الحسبة فرح به الناس قاطبة وسكن ذلك الاضطراب . - وفيه  
اخلع السلطان على قاصد صاحب بغداد واذن له بالسفر وكان يروم ان السلطان  
يمدّ صاحب بغداد بعساكر من مصر حتى يحارب الصوفى فطاوع السلطان على ١٥  
ذلك . - وفيه جلس السلطان فى الدهيشة وعرض الاستادار شرف الدين  
النابلسى وكان له مدة وهو مسجون بالعرقانة فى قيد وزنجير وقاسى ما لا خير  
فيه فشفع فيه بعض الامراء فاخرج عنه وقد ضمنه الزينى بركات فيما بقى عليه ١٨  
من المال وفيه يقول محمد بن قانصوه

يا رَبِّ نَجِّ الخلق من ذى حِسْبَةٍ فى كعبه التفسير لا التيسير

- ان سقر الاشياء غَلَتْ من كعبه وَغَلَتْ وزاد بكعبه التفسير ٢١

وفى ذلك اليوم عرض السلطان عبد الباسط بن تقي الدين ناظر الزردخناه  
وكان له مدة طويله وهو فى الترسيم بجامع القلعة وهو فى الحديد وكان السلطان

- اوعده بالشنق فأفرج (١) عنه في ذلك اليوم واورد بعض ما قرّر عليه من المال وضمنه (٣٠ ب) في الباقي الامير مغلباى الزردكاش وكان السلطان قد قرّر (٢) على مغلباى الزردكاش وعبد الباسط الناظر وعبد الكريم بن اللاذنى المستوفى ويحيى ٣ ابن يونس احد الزردكاشية فقرّر عليهم السلطان عشرة آلاف دينار فأوردوا منها شيئا وتأخّر عليهم باقى ذلك حتى يغلقوه وكان قد رافهم احمد بن قراكرز ٦ احد الزردكاشية ومحمود وعلى باى وغير ذلك من الزردكاشية فأخلع السلطان على مغلباى الزردكاش وعلى عبد الباسط وعلى عبد الكريم اللاذنى ونزلوا الى دورهم بعد ما قاسوا شداًداً ومحن . - وفيه قبض السلطان على يوسف ٩ ابن ابى اصبع الحلبي وكان من خواصه ققاسى غاية الضرر والانكاد وامره قد شهر بين الناس بما جرى عليه من الضرر البالغ واستمرّ المعلم يعقوب اليهودى في الترسيم وعلم الدين المتحدث في الخزانة وبانوب النصرانى حتى يغلقوا ما قرّر ١٢ عليهم من الاموال الجزيلة وكذلك صلاح الدين بن الجيعان وقد تقدّم القول على ذلك بما قرّر عليهم من المال . - وفيه افرج السلطان عن عبد العظيم الصيرفى وكان له مدة طويلة وهو فى الحديد موكل به فى جامع القلعة فأورد بما ١٥ قرّر عليه من المال شيئا وبقي عليه (٣١ آ) من ذلك المال بعض شىء فضمنه بعض الامراء وتكلم له مع السلطان بأن يطلقه حتى يسعى فى بقية المال وقد قاسى عبد العظيم من الشدة ما لا خير فيه وضرب وعصر غير ما مرّة فى اكعابه ١٨ واصداغه واضلاعه وغير ذلك من انواع العذاب وفى ذى الحجة خرج الامير طومان باى الدوادار وسافر الى جهة الصعيد فنزل من القلعة فى موكب حافل . - وفيه فرق السلطان الانحية على السكر ٢١ ومن له عادة . - ومن النوادر ان شخصا من الناس قيل هو بواب جامع الحاكم طلع الى السلطان وذكر له أنه رأى فى المنام قائلاً يقول له قل للسلطان ان فى جامع الحاكم فى بعض دعائمه دعامة تحمها دنائير ذهابا لا يحصر عددها
- (١) فى الاصل : فأخرج (٢) فى الاصل : قدر

فلما سمع السلطان ذلك مال لكلامه وظنّ انه حقاً فارسل الامير خير بيك الحازندار وبركات بن موسى وجماعة آخرين من اخصائه واخذوا معهم جماعة من المهندسين والبثّانين واحضروا ذلك الرجل القاتل وقالوا له انا الدعامة التي ٣ تحبها الذهب فقال لا اعلم أيها الدعامة التي تحبها الذهب فقال المهندسون ما يظهر ذلك حتى نهدم جميع الدعائم التي هنا فاجتمع في ذلك اليوم (٣١ ب) الجمّ الغفير من الناس بالجامع وكثر القتال والقتل في ذلك وكذبوا ذلك الرجل ثم ٦ شاوروا السلطان على هدم دعائم الجامع فلم يوافق على ذلك ورجع عن هذا الامر من قريب وقد وقع مثل ذلك في دولة الملك الاشرف برسباى وفي ايام الظاهر جقمق والظاهر خُشقدم ونزل الامير خير بيك الحازندار الى هناك ثم ٩ وقع مثل ذلك في دولة الاشرف قايتباى ولم يظهر من هذه القضية نتيجة قط ولم يفد من هذا الكلام شيء . - وفي ثالث عشره حضر مبشر الحاج واخبر بالامن والسلامة وقد جدّ في السير حتى وصل في هذه المدة اليسيرة . - وفيه ١٢ وقع تشاجر بين انصباى حاجب الحجاب وبين الامير نوروز احد الامراء المقدمين فوصل امرها الى السلطان فانصف السلطان انصباى على نوروز وكان سبب ذلك ان ربعا يحوار قنطرة الموسيقى وهو بالقرب من بيت نوروز وكان ١٥ يسكن به بنات الخطاء يعملون الفاحشة فقصد انصباى حاجب الحجاب كبس ذلك الربع وكان الربع للأنابكي اzbek فتوجه اليه دوادار انصباى وجماعة من النقباء فلما وصلوا الى هناك ثارت عليهم غلمان نوروز وعبيده فضربوا جماعة ١٨ حاجب الحجاب ومنعومهم من كبس ذلك الربع فلما بلغ انصباى ذلك ركب بنفسه وكبس ذلك الربع وضرب النساء التي كنّ به (٣٢ آ) واشهرهن في القاهرة على حمير فطلع نوروز وشكى انصباى الى السلطان فخط السلطان ٢١ على نوروز وقصد الاخراق به وانتصف عليه انصباى . - وفيه وقعت زلزلة خفيفة بعد العشاء ولم يشعر بها احد من الناس الا القليل

- وفي هذه السنة صار السلطان يعمل غالب المواكب بالميدان وابطل لبس الشاش والقماش في المواكب وصار لا يُلبس الا في يوم الجمعة فقط عند صلاة الجمعة وفي الاعياد وعند خروج الحاج او عند حضور قاصد وقد ابطل اشياء كثيرة كانت من شعار المملكة مما كان يعمل من النظام القديم . - وفي هذه السنة كثر الموت في التجاج حتى شجَّ (١) جماعة من الفلاحين من ذلك وصار يموت منهم في كل يوم ما لا يحصى عددهم . - وفي يوم الثلاثاء سابع عشره حصل للسلطان توعكا في جسده واسهال مفرط وامتنع عن الخروج الى الامراء اياما ثم عوفي من ذلك واخلع على الحكماء . - ومن النوادر ان اللسان وهو الذي يستونه الناس بالبسم كان قد انقطع زريقته من ارض المطرية من اوائل سنة تسعمائة من القرن التاسع وكانت مصر تفخر بذلك على سائر البلاد وكانت ملوك الفرنج تغالى في دهن هذا البسم ويشترونه (٣٢ ب) بثقله ذهابا ولا يتم عندهم التصر حتى يضعون من دهنه شيئا في ماء المعمودية وينغمسون فيه وكان يستخرج دهنه شيئا في فصل الربيع في برمهات فلما انقطعت زريقته من ارض المطرية تنكد السلطان لذلك ولا زال يفحص عن امره حتى أحضر اليه بلسان برى من بعض اماكن بالحجاز وهو في طينه فزرعه بالمطرية في مكانه المشهور به فنتج وطلع لما سقى من ماء تلك البئر التي هناك فنتج في هذه السنة وطلع ما كان قد بطل امره من مصر فعذ ذلك من عاسن الملك الاشرف قانصوه الغورى انتهى ذلك . - وقد خرجت هذه السنة عن الناس على خير وكانت سنة كثيرة الحوادث وقد وقع فيها عزل وولاية ومصادرات فن ذلك عزل الخليفة المستمسك بالله يعقوب وولاية ولده محمد المتوكل على الله . - ومنها عزل قاضى القضاة الشافعى برهان الدين القلقشندى وولاية الشيخ كمال الدين الطويل . - ومنها عزل شرف الدين يونس النابلسى الاستادار وولاية الامير طومان باى الدودار واستقراره في الاستادارية مع ما بيده من الدوادارية الكبرى . - ومنها عزل

- الشهابي احمد بن الجيعان عن نيابة كتابة السرّ وولاية معين الدين بن شمس ومنها  
(٣٣٣) عزل الزينى بركات بن موسى عن الحسبة وولاية الجمالى يوسف البدرى . -  
وكانت سنة شديدة البرد حتى عدم اشياء كثيرة من الفواكه والقضاء وغير ذلك ٣  
ووقع فيها ايضا تشحيطة فى القمح حتى بلغ سعره الى اشرفين كل اردب وعزّ  
وجود الثبن والدريس انتهى . - ومنها عزل فخر الدين بن العفيف عن كتابة  
الممالك وولاية شرف الدين الصغير لها . - ومنها مرافعة عبد العظيم الصيرفى ٦  
لصلاح الدين بن الجيعان وعلم الدين المتحدث فى الخزانة الشريفة وبانوب  
النصرانى وقد صودروا وأخذ منهم مال له صورة بسبب مرافعة عبد العظيم  
الصيرفى لهم . - ومنها مصادرة مغلباى الزردكاش ومباشرين الزردخاناه وجماعة ٩  
من الزردكاشية . - ومنها مصادرة يوسف بن ابى اصبع الحلبي وكان من اخطاء  
السلطان . - ومنها مصادرة المعلم يعقوب اليهودى وصودر تاج الدين بن كاتب  
الدوايب (١) وقرّر عليه نحو عشرة آلاف دينار وصودر فى هذه السنة جماعة ١٢  
كثيرة من اعيان الناس . - ومنها ما وقع لاولاد الناس من اجناد الحلقة وغيرها  
فى خروج اقطاعاتهم من غير سبب ولا موجب لذلك فاخرج السلطان فى هذه  
السنة نحواً من (٣٣٣ ب) اربع مائة اقطاع ورزقة حتى الرزق التى كانت ١٥  
يبد النساء وربما تعدّوا الى الجهات التى هى موقوفة على جهات برّ وصدقة  
ورواح الصالح وقاست اولاد الناس من الممالك ما لا خير فيه وصاروا يهجموا  
عليهم فى بيوتهم ويضربونهم ويهدلونهم اشدّ البهدة والامر له وجرى فى هذه ١٨  
السنة من الحوادث ما لا يحصى انتهى ذلك

ثم دخلت سنة خمسة عشر وتسعمائة

- فما فى المحرم فى رابعه (٢) الموافق لاول يوم من بشنس القبطى اظلمّ الجو ١٢  
وامطرت السماء مطرا غزيرا حتى اوحلت منه الاسواق واستمرتّ تمطر يومين متوالية  
حتى غدّ ذلك من النواذر حيث امطرت فى بشنس . - وفى حادى عشره خرج

- علاى الدين ناظر الخاص وتوجه الى نحو الطور لاجل عمارة المراكب التى  
انشأها السلطان هناك بسبب تجريدة الهند . - ومن الوقائع اللطيفة ان فى يوم  
٣ الخميس ليلة الجمعة خامس عشره نزل السلطان الى الميدان ونصب به خيمة كبيرة  
مدوّرة وملأ البحرة التى انشأها هناك من ماء النيل من المجرة التى انشأها ثم  
رسم يجمع كل ورد فى القاهرة ووضع فى تلك البحرة وجمع قراء البلد قاطبة  
٦ والوعاظ وعلق احمالاً بها قناديل وفرش حول البحرة الفرش الفاخرة وعزم  
على القضاة الاربعة وسائر الامراء (٣٤ آ) من كبير وصغير وارباب الوظائف  
من المباشرين واعيان الناس قاطبة وبات السلطان تلك الليلة بالميدان وبات عنده  
٩ الانابكى قرقاس وجماعة من الامراء ومدّت تلك الليلة اسمطة حافلة اعظم من  
سباط المولد فدد فى السباط اربع مائة صحن صينى ورسم بان تعمل المأمونية  
المحوية وكل قطعة نصف رطل وكان من الاوز والدجاج والغنم ما لا يحصر  
١٢ ومن اللحم الف وخمسمائة رطل ومن الدجاج الف طير ومن الاوز خمسمائة طير  
ومن الغنم المعاليف خمسين معلوفاً ومن الزمان الرضع اربعين رميساً حتى قيل  
صرف على ذلك السباط فوق الالف دينار بما فيه من حلوى وفاكهة وسكر  
١٥ وغير ذلك وكانت ليلة مشهودة . - وفيه قلع السلطان الصوف ولبس البياض  
ووافق ذلك تاسع بشنس القبطى ثم فى عقيب ذلك ابتداء يضرب الكرة . -  
وفيه نزل السلطان الى الميدان واحضر جماعة من الممالك يرمون بالنشاب على  
١٨ الخيل وهم بالة السلاح واحرق فى ذلك اليوم احراقة نعط بالهار وكان له يوم  
مشهود . - وفيه فى ثانى عشرينه دخل الحاج الى القاهرة مع الامن والسلامة  
وكانت سنة رخيّة مباركة ولما رجع الحاج اخبروا بما فعله السلطان من وجوه  
٢١ الخير من (٣٤ ب) العمارة بالعقبة وقد انشأ هناك خاناً وفيه عدّة حواصل (١) برسم  
الودائع وابراجا وجعل بها جماعة من الاتراك قاطنين هناك يقيمون بها سنة ثم  
يعودون الى مصر ويتوجهون جماعة غيرهم الى هناك واصلاح طريق العقبة



- وقطع الاماكن الصعبة التي كانت بها من العراقيب وانشأ برجا بسجود ورجلا  
 بخل واصلح عدة مناهل بطريق مكة وبني هناك اشياء كثيرة من هذا الخط  
 وحصل بها غاية النفع وانشأ بالازم برجا ايضا وجعل به جماعة من المماليك<sup>٢</sup>  
 يقيمون به وكلما مضت سنة يحضرون تم يتوجه غيرهم . - وفيه عين السلطان  
 الامير علان الدوادار الثاني بان يتوجه قاصدا الى ابن عثمان حاكم الروم وكان قد  
 اشيع في تلك الايام بان ابن عثمان قد مات وربما صلوا عليه صلاة الغيبة في جامع<sup>٦</sup>  
 الازهر ثم ظهر بان هذا الكلام كذبا واسفرت هذه الاشاعة على انه كان مريضا  
 وشفي فعين السلطان علان بان يتوجه اليه ويهنئه بالعافية . - وفيه حصل للسلطان  
 بعض قولنج فامتنع اياما عن ضرب الكرة ثم شفي من هذا العارض وضرب<sup>١</sup>  
 الكرة في الميدان وهذا بخلاف العادة القديمة ان الكرة تضرب في الميدان  
 وفي صفر جاءت الاخبار من ديباط بأن شخصا (٣٥٧) من اولاد ابن عثمان  
 يقال له قرقد بيك قد وصل الى ديباط فلما تحقق السلطان ذلك عين الى<sup>١٢</sup>  
 ملاقاته الامير اقباي امير اخور ثاني وازدمر المهندار ومانق الخازن وارسل  
 صحبهم ملاقة حافلة من كل نوع فاخر وجهز المراكب حتى الحراقة (١) الكبيرة التي  
 يكسر فيها السد برسم ابن عثمان ليحج في البحر وجهز له احراقة فقط<sup>١٥</sup>  
 تحرق قدامه في البحر لما ان يقلع وما بقي من اكرامه ممكن فتوجهوا الى ديباط  
 بسبب الملاقة . - وفي يوم السبت سابعه قبض السلطان على الشهابي احمد بن  
 الجيعان ووكل به وقرر عليه خمسة آلاف دينار وكان في هذه المصادرة مظلوما -<sup>١٨</sup>  
 وفيه افرج السلطان عن شرف الدين يونس النابلسي الاستادار وقرر عليه  
 عشرة آلاف دينار وقد قاسى شدايدا وعمن واقام في السجن بالمرقاة نحوامن  
 عشرة اشهر وهو في زنجير وقيد مخشب اليدين . - وفي يوم الاربعاء حادي<sup>٢١</sup>  
 عشره كانت ليلة سيدي اسمعيل الانباني وكانت ليلة حافلة وضرب في الجزيرة التي  
 تجاء بولاق نحو من خمسمائة خيمة وخرج الناس في القصف والفرجة عن

- الحدة . - وفيه في ليلة الاحد خامس عشره خسف جرم القمر واقم في الخسوف نحو احد واربعين درجة (٣٥ب) . - وفي يوم الاثنين سادس عشره تسحب جمال الدين الزغلي من المقشرة وهرب وكان التزم بدار الضرب وفرّز عليه السلطان في كل شهر مال له صورة فأنلف سائر المعاملة من الذهب والفضة وظهر بها الزغل كالشمس حتى ضيغ من ذلك سائر الناس والامراء وصارت معاملة السلطان لائمشي في غالب البلاد وامتنع الذهب البرسية والجقمتي والينالي والحشدي والقابئية وصار القدي الغوري والفضة هي التي عليها العمل مع ما بها من الغش الفاحش فلما تزايد الامر في ذلك شكى بعض الامراء هذا الحال الى السلطان فقبض على جمال الدين الزغلي وضربه ضربا مبرحا وسجنه بالمقشرة فأقام بها اياما وهرب فلما هرب مقت السلطان قانصوه ابوسنة الوالي بسبب ذلك وقصد الاخراق به ثم قرّز عليه خمسة عشر الف دينار وهربوا معلمين ١٢ المقشرة واحتفوا وضرب بسبب ذلك يمحي بن نوكار دوا دار الوالي وحصل على جماعة من الناس بسبب جمال الدين الزغلي ما لا خير فيه كما سيأتي الكلام على ذلك في موضعه . - وفي يوم الاربعاء ثامن عشر صفر وصل قرقند بيك بن عثمان الى شيرا وهو قرقند بن ابوزيد بن محمد بن مراد بيك المتصل بالنسب الى جدّهم عثمان فلما وصل (٣٦٣) الى شيرا اخلا له السلطان قاعات البرابجية التي ببولاق ورسم لناظر الخاص يأمر ينحصر اليه جميع ما يحتاج له من فرش واواني وصيني وغير ذلك من الاحتياج فخرج جماعة من الامراء الى ملاقاته وكان السلطان رسم للكشاف ومشايخ العربان بان يلاقوه بطول الطريق ويضعون له الاسمطة والمدات الحافلة فارموا على بلاد المقطعين اشياء كثيرة من اغنام واوّر ودجاج وغير ذلك فاستمرت على ذلك حتى وصل الى قاعات البرابجية وهو في الحراسة التي يكسر فيها السد فلما دخل البرابجية مد له السلطان هناك مدة حافلة ثم توجه اليه الاتابكي قرقاس والامراء المتقدمين قاطبة فسلموا عليه ثم

- توجه اليه القضاة الاربع واعيان المباشرين من ارباب الوظائف فشرع يقوم لكل من يجيء اليه من الناس واستمر على ذلك الى يوم الاثنين ثالث عشرين صفر فارسل اليه السلطان عشرين فرسا له ولمن معه فقام اربع جنائب بالسروج الذهب والكنائش الزركش والغواشي الحرير الاصفر ثم ان السلطان رسم لنقيب الجيش بأن يدور على الامراء قاطبة ويعلمهم بان الموكب في الحوش بالشاش والقماش ثم ان السلطان نصب السجاية الزركش (٣٦ ب) على الدكة وتعش ٦ الدكة بالاطلس الاصفر ورسم بأن ترين القلمة عند باب الزردخانه بالصانج السلطانية وآلة السلاح وان تصف المكاكل الكبار على باب الزردخانه ثم رسم للمهندار ورؤوس النوب بان يتوجهوا الى ابن عثمان وهم بالشاش والقماش ١ ويطلعوا قدامه الى القلمة فتوجهوا الى بولاق واركبوه من البرابجية على فرس بسرج ذهب وكنبوش وقدامه الجنائب السلطانية فطلعوا به من على المنس وانوابه من على سوق مرجوس وشقوا به القاهرة فكان له يوم مشهود وخرج الناس ١٢ أفواجا افواجا لرؤيته واستمر في ذلك الموكب الحافل حتى وصل الى القلمة فطلع وهو راكب الى عند الحوش السلطاني فنزل على مصطبة باب الدمعشة ففرشوا له هناك مقعدا حريرا فاستراح ساعة نحو درجة ثم دخل الحوش فلما وصل الى ١٥ أوائل البساط نزل السلطان من على الدكة واستمر واقفا حتى وصل اليه ابن عثمان فتعانقا وقيل ان ابن عثمان باس يد السلطان ووضعها على عينه ثم تحدث معه السلطان ساعة وهو واقف على اقدامه فلما اخلع عليه السلطان وخرج ١٨ من الحوش ركب من على مصطبة شاد الحوش وكان سبب مجيء فرقد بن عثمان الى (٣٧ آ) مصر قيل حصل بينه وبين ابيه حظ نفس فذقي الى السلطان ليصلح بينهما وكان صفة فرقد بيك بن عثمان رجلا شابا في عشر الاربعين مقتدر القامة ٢١ عربي الوجه يميل الى الصفرة نحيف الجسد اسود اللحية جميل الهيئة وعلى رأسه عمامة تركاني وهي صغيرة دون عمامم جماعته وقيل انه كان اكبر اولاد ابا

- يزيد بن عثمان ثم ان السلطان طلب خلة فأحضر اليه خلة جرة ذهب منسوجة  
 شغل القاعة نزع كالبرق فأيضت على قرقد بيك بن عثمان وكان عليه لما طلع الى  
 ٣ القلعة دلامة حرير اصفر وفوقها جندة صوف اخضر مفتوحة فزرع ذلك  
 من عليه ولبس خلة السلطان وقد بالغ السلطان في اكرامه جداً بخلاف  
 ما وقع لجمحة بن عثمان مع الاشرف فابتأى فانه لما دخل عليه لم يقم له ولا وصل  
 ٦ الى الحوش وهو راكب ولا انعم عليه يا شيء حافلة كما فعل النورى مع قرقد هذا  
 وفي ذلك نكتة لطيفة وهو ان الجمحة لملها لقب لقب بها بعض اولاد آل عثمان  
 وليس علما لواحد منهم ومع ذلك ما اشتهر بها رجل منهم في بلاد الروم وغيرها  
 ٩ اللهم الا في مصر ثم اخى يعتقد أنه (١) المراد به هو السلطان جم ابن السلطان  
 ايجى الفتح محمد خان هرب الى مصر لما تسلطن اخوه السلطان (٣٧ ب) بايزيد  
 خوفا منه على نفسه وقضيته مشهورة لم يلبث ملك الروم وقرقد ولى على اسطنبول  
 ٢١ كرمى مملكة الروم مدة يسيرة لما مرض اياه واشرف على الموت فولى على الروم  
 عوضه حتى شفى وكان اكبر اولاده ثم ان السلطان رسم للامراء بان ينزلوا  
 محبة قرقد بن عثمان فنزلوا معه الى الصلية فحلف عليهم بالرجوع الى دورهم  
 ١٥ وتوجيها به الى بولاق من على الجزيرة الوسطى ومحبة الرؤوس النوب بالشاش  
 والقماش حتى وصل الى البرابجية ثم اقصى ذلك الموكب ومدة له السلطان هناك  
 مدة حافلة ثم فى أثناء ذلك ارسل اليه السلطان مقدمة حافلة قيل بمثل اليه  
 ١٨ بعشرين الف دينار عشرة فضة وعشرة ذهب وعدة بقق فيها قاش مقتخر ما  
 ين سكندرى ومنزلاوى وغير ذلك ثم تقدم ابن عثمان للسلطان فيما بعد مقدمة  
 حافلة ما يحضرنى قدرها . وفى هذا الشهر توفى الامير مغلباى دجاج احد  
 ٢١ الامراء القبلخاتان وتوفى ايتدى دوا دار علان الدوا دار الثانى وكان غير مشكور  
 السيرة فى انعاله . ومن الحوادث ان فى يوم الخميس سادس عشر منه توفى  
 احمد بن الكام برددار السلطان وقد مات قتيلا وسبب ذلك ان بعض اعدائه  
 (١) ربما المعنى هكذا: فى الاصل : الا مصر فى ثم آخى يتنت ابن المراد

- سلط عليه من قتله (٣٨ آ) بنحجر في البندقيين وهو طالع الى القلعة بعد صلاة الصبح كما جرى لابي البقا بن الجيعان وقد تقدم ذكر ذلك . وفيه توجهت طائفة من الممالك (١) الى بيت شخص من الاحراء الرؤوس النواب ٣ يقال له اينال باى فاحرقوا بيته ونهبوا ما فيه وكان سبب ذلك ان صبيا امرد كان يحمق دارا عند بعض الممالك فهرب من عنده واحتسب بهذا الامر فدخل اليه المملوك يطلب الصبي من عنده وادعى انه سرق من عنده شيئا فاغلظ ٦ المملوك على ذلك الامر في القول فادبه وضربه فتمصبت له خشدا شديدا وانوا الى بيت اينال باى المذكور ونهبوه وقصدوا حرقه فشكاهم الى السلطان فلم يلتفت الى كلامه وراح النهب في كيسه . وفيه جاءت الاخبار بأن المسكر الذي توجه الى الهند محبة حسين المشرف قد كسروهم الفرج كسرة فاحشنة وقتلوا ٩ المسكر عن آخره ونهبوا ما في مراكبهم اجمعين فتأكد السلطان لهذا الخبر . وفيه سافر ناظر الخاص والامير محمد بيك قريب السلطان الى تهر الاسكندرية ١٢ بسبب تجهيز المراكب التي يتوجه فيها الامير علان الى بلاد ابن عثمان . وفيه افرج السلطان عن الشهابي احمد بن الجيعان وكان له مدة وهو في الترسيم حتى غلق (٣٨ ب) ما قرر عليه من المال ١٥
- وفي ربيع الاول طلع ابن ابي الرداد بيشارة النيل وجاءت القاعدة ستة اذرع وثمانية عشرة اصبعاً وكانت ازيد من العام الماضي بثمانية اصابع . ومن النوادر اللطيفة ان بركة الرطلى زرعت في هذه السنة حبشيا وهذا لم يتفق قط وكان الذي زرع الحبش كمال الدين بن قوسان وقد استأجر ارض بركة الرطلى فكان كل من دخل اليها يتسج بذلك ولا سيما (٢) اصحاب الكتبة (٣) من الحبشاشين فجاءت اليها الناس أفواجا يتفرجون على ذلك الحبش وقد وضع ٢١ من اهله في محله حتى غدت ذلك من النوادر الغريبة وفيه يقول بعض شعراء العصر
- تناهت برصكة الرطلى حسنا وصارت جنبه فيها عروش  
ومذ زرعوا الشدايق في ثراها بيدو نسيمها طلع الحبش ٢٤
- (١) زيد في الاصل : الجيعان (٢) في الاصل : وسيا (٣) كذا في الاصل

وفي يوم الثلاثاء ثامن عزم السلطان على قرقد بيك بن عثمان في الميدان ولعب السلطان والامراء قدامه بالكرة ومد له اسطة حاقة بالبحرة التي بالميدان ولم يحضر في ذلك المجلس سوى ابن عثمان وجماعته ثم ان ابن عثمان تكلم مع السلطان في امر الامير اzbek المكحل الذي نفى الى دمياط بسبب الانابكي قيت الرجبي كما تقدم فلما قدم ابن عثمان الى دمياط تراه عليه اzbek المكحل (٣٩٧) بأن يشفع فيه عند السلطان ان يعود الى مصر ويقيم بها بطلا فشفع فيه ابن عثمان في ذلك المجلس وباس يد السلطان فرسم باحضاره الى مصر فلما اراد ابن عثمان الانصراف اخلع عليه السلطان كمامية تماسيح على احمر (١) واركبه فرس بوز بسرج ذهب وكنبوش . - وفي يوم الجمعة حادى عشره عمل السلطان المولد النبوى واجتمع الامراء والقضاة الاربع على العادة وحضر قرقد بيك بن عثمان فلما طلع قلم له السلطان واجلسه عن يمينه فوق المرتبة التي هو جالس عليها فوق القاضي الشافعي وفي ذلك اليوم لبس السلطان الشاش والقماش ولم يكن عادة ان السلطان يلبس الشاش والقماش في المولد وانما فعل ذلك لاجل ابن عثمان واطهر السلطان في ذلك اليوم غاية العظمة بخلاف كل سنة . - وفي يوم الخميس سابع عشره اخلع السلطان على الامير طقطباى نائب القلعة احد الامراء المقدمين وقرره امير حاج بر كعب المحمل وقرّر مغلباى الزردكاش بالركب الاول . - وفيه عرض السلطان جماعة من المماليك واولاد الناس وعين منهم جماعة الى الطينة يقيمون بها سنة في الابراج التي انشاها هناك ويصيرون بالنوبة كلما مضت سنة يأتوا تلك (٣٩٨ ب) الجماعة ويتوجهون خلفهم الى هناك وبقيمون بها سنة كاملة . - وفي يوم السبت تاسع عشره حضر اzbek المكحل من دمياط وكان مفتيا بها فشفع فيه قرقد بيك بن عثمان كما تقدم ذكر ذلك فلما حضر اخلع عليه السلطان ونزل الى داره وربب له ما يكفيه من الذخيرة بغير اقطاع واستمر طرخانا . - وفيه اخلع السلطان على البرماوى وقرره

في بردارية السلطان عوضا عن احمد بن العكلم بحكم موته وصار البرماوى من تحت يد الزينى بركات بن موسى . - وفيه كان ختم ضرب الكرة وحضر ابن عثمان عند السلطان ومدّ في ذلك اليوم اسمطة حافلة ووقع خصامية في لب الفرج ٣ في ذلك اليوم قدّام السلطان والامراء وكان يوما مشهودا

- وفي ربيع الآخر قبض على جمال الدين الزغلى الذى تسحب من المنشرة فرسم السلطان بشقه فاشهره وهو عريان على حمار والمشاعلة تنادى عليه ٦ حتى آتوا به الى بيت شخص من الامراء العشرات يقال له تمرباى وكان ساكنا في مصر العتيقة على البحر فشنق هناك على يابه وشنق معه خمسة انصار كانوا يعملون الزغل معه وسبب ذلك ان تمرباى المذكور كان هو الذى عرّف بين ٩ السلطان وبين جمال الدين وقال (٤٠ آ) للسلطان ان جمال الدين يعرف صنعة الكيمياء فظهر ان ذلك كذبا . - وفيه في ليلى وفاة اليل وقع ببركة الرطلى حريق في بعض بيوت الجسر التى بها فاحترق نحو سبعة اماكن ولا يعلم من فعل ١٢ ذلك وكان الجسر خاليا بغير سكان . - وفيه تغير خاطر السلطان على علاى الدين ناظر الخاض بسبب العجى الذى كان عند السلطان الثنقنى وهذه الواقعة مشهورة بين الناس بما كان سببها فكادت ديار ناظر الخاض ان تحرب في هذه ١٥ الحركة والزمه السلطان بان يعتق عبيده وجواره قاطبة . - وفيه وقع تناجر بين قاضى القضاة الحنفى وبين كاتب السرّ البدرى محمود بن اجا بسبب وقف كان بينهما بحلب فرسم السلطان بعقد مجلس بينهما بالمدرسة الصالحية فلما توجهتا الى ١٨ هناك انتصف كاتب السرّ على قاضى القضاة عبد البرّ بن الشحنة واستخلص منه الوقف التى بحلب وكان السلطان قائما مع كاتب السرّ ومحطّا على عبد البرّ بن الشحنة . - وفيه تغير خاطر السلطان على سودون نائب دمياط بسبب ما وقع ٢١ منه في حقّ ابن عثمان لما دخل الى دمياط فلما حضر سودون المذكور ضربه بين يديه وقرّر عليه مال له صورة . - وفيه حضر تمرباى الهندى احد الامراء

- العشرات الذى كان توجهه الى ٩ لطينة بسبب عمارة الابراج (٤٠ ب) التى انشاها السلطان هناك فلما انتهى منها العمل وحضر اخلع عليه بسبب ذلك . - وفيه ٣ اقطع جسر أم دينار الذى بالجيزة (١٦) وكان ليالى وفاء النيل فاضطربت الاحوال لتلك وخرج قانى باى قرا أمير آخور كبير على جرائد الحيل وعدى الى الجيزة فاعياه سده فارسى يطلب من السلطان عونه على ذلك فرسم السلطان لجماعة ٦ من الامراء المتقدمين بأن يتوجهوا الى هناك ويتعاونون على سده فتوجه الامير دولات باى امير سلاح والامير طراىباى رأس نوبة النوب والامير تمر الحشى احد المتقدمين والامير ماهابى جوشن وجماعة آخريين من الامراء العشرات ٩ فلما توجهوا الى هناك فاعياهم سده ذلك الجسر وحصل للناس بسببه الضرر الشامل وصاروا يسكنون التاس من الطرقات ويرمونهم فى الحديد ويتوجهون بهم الى جسر ام دينار وحولوا اليه باخشاب كثيرة وسلب ومع هذا اعيامهم ١٢ سده حتى عذ ذلك من الوقائع الثرية وفيه يقول محمد بن قانصوه
- مذ نقص النيل لىالى الوفا وامتع التبر من التبر  
راى لقلبي التبر فى كسره فخصه بالجبر فى الكسر
- ١٥ وفيه جاءت الاخبار من مكة بوفاة خوند اصل باى ام الملك (٤١ آ) الناصر وسرية الملك الاشرف قاينباى واخذت الملك الظاهر قانصوه وزوجة الملك الاشرف جان بلاط توقيت بمكة وذفنت هناك وقد تقدم القول بأن خاطر السلطان قد تغير عليها فلما تحقن وقصدت المود الى مصر فارسل السلطان ١٨ مراسيم بعودها الى مكة فمادت اليها من اثناء الطريق واستمرت مقيمة بمكة الى ان ماتت بها بعد مضي سنين . - وفيه كان وفاء النيل المبارك الموافق ذلك ٢١ لرباع عشر مسرى فلما اوفى توجهه الاتا بكي نرقاس وفتح السد على العادة وكان له يوم مشهود . - وفيه شرع السلطان بقبض على جماعة خوند ام الناصر وقد ظهر لها اشياء كثيرة من اموال ونحف فى عدة حواصل وقد حصل على جماعة
- (١) فى الاصل : بالجيزة



من النساء بسببها ما لا خير فيه وضُربوا وعُصروا غير ما حرمة وما قاسوا خيرا  
في جزيتها واستمروا في التراسيم مدة طويلة وهم الى الآن على ذلك . -  
وفيه كان انتهاء العمل من الجامع الذي انشأه السلطان خلف الميدان عند حوش ٢  
العرب وحُطِب به وقد جاء في غاية الحسن

وفي جمادى الاولى حضر الامير طومان باي الدوادار وكان قد سافر الى  
جهة بلاد الصعيد فلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان وتزله الى داره ٦  
في موكب حافل . - ( ٤١ ب ) وفي يوم الخميس سادسه توجه الامير اعلان  
الدوادار الثاني الى السفر وقد تقدم ان السلطان عيّنه قاصدا الى ابن عثمان  
وكان تقرّر الحال اولا على انه يسافر من البحر الملح فاتم له ذلك وسافر ٩  
من البلاد الشامية فخرج في ذلك اليوم في موكب حافل . - وفيه طلع الامير طومان  
باي الدوادار الكبير بتقدمة حافلة الى السلطان كون انه جاء من الصعيد فكان  
من جملة التقدمة عشرة آلاف دينار ومائة فرس ومائة بقرة وخمسة رأس غنم ١٢  
وثلاثون رأس رقيق وغير ذلك اشياء كثيرة . - وفيه رسم السلطان بشنق  
شخص زغلي فشنق على باب زويلة . - ومن الحوادث ان شخصا شابا يقال له  
سُكيكر اشيع عنه انه قد قتل اباه فلما عرض على السلطان فلم يقرّ بشيء فرسم ١٥  
بتسليمه الى الوالى فعاقبه فلم يقرّ بشيء فسجن بالمقشرة حتى يكون من أمره  
ما يكون . - وفيه حضر علاي الدين ناظر الخاتم وكان توجه الى ثغر الاسكندرية  
بسبب تجهيز المراكب المعيّنة بحجة الامير محمد قريب السلطان . - وفي هذا ١٨  
الشهر وقعت زلزلة خفيفة بعد العصر فلم يشعر بها الا القليل من الناس

وفي جمادى الآخرة في يوم ناسعه نزل السلطان الى الميدان وحضر  
الى عنده ابن عثمان ( ٤٢ آ ) ووقع في ذلك اليوم خصانية في لعب الرمح ٢١  
واحرق السلطان قدامه احراقا نفظ بالنهار في الميدان وكان يوما مشهودا . -  
وفيه بُت النيل المبارك على اثنين وعشرين اصبعاً من تسعة عشر ذراعا  
وقد بُت الى اواخر بابه . - وفيه ظهرت امرأة غريبة عند قناطر الاوز

- وَوُجِدَ عَلَيْهَا ثِيَابٌ فَآخِرَةٌ وَفِي آذَانِهَا حُلُقٌ بِلَخْشٍ وَفِي يَدَيْهَا سِوَارٌ ذَهَبٌ فَطُلِعَ بِهَا إِلَى الْقَاهِرَةِ وَوُضِعَتْ فِي تَابُوتٍ عِنْدَ جَامِعِ الظَّاهِرِ فَأَقَامَتْ يَوْمَ لَيْلَةٍ وَلَمْ يَظْهَرِ لَهَا مَعْرِقَةٌ فَذُنُتَ بَعْدَ ذَلِكَ . - وَفِيهِ وَقَعَ رُبْعٌ فِي الْكُذَّاشِينَ وَكَانَ مُطْلَأًا عَلَى الْحُلَيْجِ فَقَتَلَ نَحْنُ الرِّدْمَ شَخْصٌ يُقَالُ لَهُ شَمْسُ الدِّينِ الْبَهَوَاشِي أَحَدُ نَوَابِ الْحَكِيمِ مِنَ الثَّالِعِيَةِ وَكَانَ لَا بَأْسَ بِهِ وَقَتَلَ شَخْصًا مَعْلَمًا صَاجَانِي وَقَتَلَ جَمَاعَةً آخَرِينَ مِنْ كَلْبٍ سَاكِنًا فِي ذَلِكَ الرَّبْعِ وَكَانَتْ حَادِثَةٌ مَهُولَةٌ
- ٦ وَفِي رَجَبٍ نَادَى السُّلْطَانُ بِأَنْ لَا يُتَجَاهَدُوا النَّاسَ بِالْمَعَاصِي وَلَا يَمْنَحُوا بِسِلَاحٍ مِنْ بَعْدِ الْمَغْرِبِ وَإِنَّ النَّاسَ يَوَاضِعُونَ عَلَى الصَّلَاةِ الْخَمْسِ (١) فِي الْجَوَامِعِ فَسَمِعُوا مِنْ أَذُنٍ وَخَرَجَ مِنْ أُخْرَى . - وَفِيهِ قَبِضَ السُّلْطَانُ عَلَى الشَّمْسِيِّ مُحَمَّدِ بْنِ نَضْرًا لَدَيْتِ (٢٤٢ هـ) كَاتِبِ الْمَمَالِكِ الَّذِي قَرَّرَ فِي نَظَرِ الْأَسْطَبِلِ السُّلْطَانِي كَمَا تَقَدَّمَ فَلَمَّا نَبِضَ عَلَيْهِ قَرَّرَ (٢) عَلَيْهِ مَالٌ وَوَكَّلَ بِهِ وَكَانَ مَظْلُومًا فِي هَذِهِ الْوَاقِعَةِ . -
- ١٢ وَفِيهِ قَبِضَ السُّلْطَانُ عَلَى جَلَالِ الطَّنْبُذِيِّ أَحَدِ نَوَابِ الْحَنَابِلَةِ وَقَدْ كَذَبَ عَلَيْهِ بَعْضُ أَعْدَائِهِ وَأَوْحَى لِلْسُّلْطَانِ بِأَنْ قَانَصُوهُ خَمْسَمِائَةِ الَّذِي تَسْلُطَنَ قَدْ أَوْدَعَ عِنْدَهُ مَالَ قَطْلِيهِ السُّلْطَانِ وَرَسَمَ عَلَيْهِ وَقَاسَى شِدَائِدًا وَمِنْ وَصُورٍ غَيْرِ مَا مَرَّةٍ بِسَبَبِ قَانَصُوهِ خَمْسَمِائَةِ فَهُوَ كَانَ مِنْ جَمَلَةِ أَصْحَابِهِ . - وَفِيهِ تَوَفَّى وَالِدُ مَعِينِ الدِّينِ بْنِ شَمْسٍ وَكَلِمَةُ السُّلْطَانِ مَاتَ بَغْتَةً قِيلَ طَلَبَ مِنْهُ السُّلْطَانُ مَالَ قَابَتَلَعَ فَصَّامِنَ الْمَأْسِ فَلَمَّا فِي لَيْلَتِهِ نَكَاتَتْ هَذِهِ الْوَاقِعَةُ تَقَرَّبَ مِنْ وَاقِعَةِ نَاصِرِ الدِّينِ الصَّفْدِيِّ وَكَلِمَةُ
- ١٨ يَتِ الْمُلُوكِ وَقَدْ تَقَدَّمَ ذَكَرَ ذَلِكَ . - وَفِيهِ قَبِضَ الْوَالِي عَلَى امْرَأَةٍ تُسَمَّى آتَسُنَ وَكَانَتْ نَبِيحَةً السَّبْرَةِ يَجْمَعُ عِنْدَهَا بَنَاتُ الْخَطَاءِ وَكَانَتْ سَاكِنَةً بِالْأَزْبَكِيَةِ فَلَمَّا تَوَلَّى الْأَلَايُكِي فَرَقَاسَى تَوَجَّهَتْ إِلَى قَلْبُوبٍ فَارْسَلَ السُّلْطَانُ بِالْقَبْضِ عَلَيْهَا فَلَمَّا
- ٢١ نَبِضُوا عَلَيْهَا رَسَمَ السُّلْطَانُ بِتَغْرِيقِهَا فَقَالَ إِنَّهَا أَفَدَتْ نَفْسَهَا بِخَمْسِ مِائَةِ دِينَارٍ وَرَسَمَ بِنَفْسِهَا . - وَفِيهِ أَخْلَعَ السُّلْطَانُ عَلَى أَقْبَايَ وَاعَادَهُ إِلَى كَشْفِ الشَّرْقِيَةِ كَمَا كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ وَضُرِفَ عَنِ كَشْفِ الشَّرْقِيَةِ (٤٣٤ آ) كَرْتَبَايَ عَمْلُوكَ السُّلْطَانِ . - وَفِي هَذِهِ
- (١) فِي الْأَسْلَ: الْخَمْسِ (٢) فِي الْأَسْلَ: قَدَرُ

السنة ارسل السلطان تقليدا الى يوسف الناصري وقرّره في نيابة حماة عوضا  
عن جانيه الذي كان بها وقرّر جان بردى الغزالي في نيابة صند عوضا عن سودون  
الدواداري وقرّر سودون الدواداري في نيابة طرابلس وقرّر في نيابة الكرك<sup>٢</sup>  
يوسف دودار ملاح نائب القدس . - ومن الحوادث في هذا الشهر ان قرقاس  
المقرى أحد الامراء العشرات كان ساكنا في زقاق الكحل فسرق من يته عمله  
بالت دينار فقبض على جيران الحارة اجمعين وسلمهم الى الوالى قعاقيم اشد<sup>٦</sup>  
العقوبة وغرّمهم اضعاف ما سُرق له وكانوا في هذه الواقعة ليس لهم ذنب وقد  
ظهرت هذه العملة فيما بعد عند جماعة قرقاس المقرى بعد ما عاقب جماعة من  
مشاهير الناس منهم اولاد بن البقرى وغير ذلك من جيران الحارة من اعيان<sup>٩</sup>  
الناس . - وفي يوم الخميس حادى عشره جاءت الاخبار بأن سيبائى نائب الشام  
قد وصل الى خانقة سرياقوس وقد حضر ليزور السلطان وكانت قد وقع بينه وبين  
حاجب دمشق حظ نفس فحضر الى السلطان يشكو له من ذلك فلما حضر دخل<sup>١٢</sup>  
الى القاهرة ليلة الجمعة ونزل في مدرسة السلطان التى انشأها فى الشرايشين فبات  
بها فلما اصبح (٤٣ ب) يوم الجمعة ودخل وقت صلاة الجمعة ارسل السلطان  
خلفه فطلع الى القلعة وهو بالشاش والقماش وارسل اليه السلطان جنائب<sup>١٥</sup>  
بسروج ذهب وكناييش فركب من المدرسة وطلع الى القلعة وصلى مع السلطان  
صلاة الجمعة وجلس معه فى المقصورة فلما انقضى امر الصلاة اخلع عليه السلطان  
ونزل من القلعة ومحبته الامراء المقدمين وهم بالشاش والقماش وقدّاه تلك<sup>١٨</sup>  
الجنائب واستمرّ فى هذا الموكب الحافل حتى انزله فى بيت قرقاس الجلب الذى  
بالتبانة وقد اخلع عليه السلطان كاملية مخمل احمر بصمور وكان له يوم مشهود . -  
وقيل وصل من الشام الى القاهرة فى سبعة ايام وقد جاء على جرانج الخبل<sup>٢١</sup>  
وكان قد بلغه ان اركاس يسمى عليه في نيابة الشام فاخطرت احواله فجذّ  
فى السير حتى آتى الى مصر فى سبعة ايام . - وفيه قبض السلطان على اصيل

برددار الآتابكي نيت الرجي وسلمه الى الوالى فعاقبه وضربه كسارات حتى مات  
تحت العقوبة وكان سبب ذلك ان قد وُشى به عند السلطان انه يعانى صنعة  
الزغل وقد اشتهر بذلك بين الناس وكان اصيل هذا من وسائل سوء ظالما غاشما  
يستحق كل (٤٤ آ) اذى . - وفيه عزم السلطان على سييى نائب الشام  
فى الميدان وجلس هو واية على البحرة التى به ومد له اسمطة حافلة واقام عنده  
الى اواخر الهارثم البسه كاملة بصمور وتوجه الى المكان الذى نزل به ولما حضر  
سييى نائب الشام لم يحضر مواكب السلطان بالقلمة وسبب ذلك ان الامير (١)  
دولان باى امير سلاح لم يوافق (٢) ان سييى نائب الشام يجلس فوقاً منه وقد تقدم  
ان الامير دولان باى ولى نيابة حلب ونيابة الشام قبل سييى فموجب ذلك  
لم يوافق الامير دولان باى بان سييى يجلس فوقاً منه . - وفيه اخلع السلطان  
على ابى البقا بن ابراهيم مستوفى الخاصة وقرره فى نظر الاسطبل السلطاني  
عوضاً عن محمد بن فخر الدين كاتب الماليك بحكم صرفه عنها وقد جمع ابو البقا  
بين استيفاء الخاصة ونظر الاسطبل . - وفى يوم الجمعة لبس السلطان الصف  
وقلع البياض ووافق ذلك سادس هاتور القبطى . - وفيه عاد خاير بك المعمار  
من بناء الختان والابراج التى انشأها السلطان فى العقبة فلما عاد اقام مدة يسيرة  
ورسم له السلطان بأن يتوجه الى مكة من (٤٤ ب) البحر الملح ويأخذ صحبته  
جماعة من البنائين والتجارين والمهندسين وقد امر السلطان ببناء مارستان ورباط  
فى مكة وان يسلط الحرم ويمرعى عين ماء بازان الى مكة فخرج فى اثناء هذا  
الشهر وتوجه الى الطور . - وفيه وقعت فتنة بين العبيد وصاروا يقتلون بعضهم  
بعضاً حتى اعيى الوالى اسرهم . - وفيه جاءت الاخبار من ثغر الاسكندرية بأن  
الامير محمد بيك لما توجه الى الجوت بسبب احضار الاخشاب صادف مراكب  
فيها فرنج يصبون فى البحر على التبحار فتحارب معهم فانصر عليهم وقتل منهم  
جماعة كثيرة واسر الذى بقي منهم وغنم ما كان معهم فى المراكب وهو اشياء  
(١) فى الامل : الامير الامير (٢) فى الامل : لم وافق

كثيرة بنحو من مائة الف دينار فسرّ السلطان لهذا الخبر . - وفيه نزل السلطان الى الميدان وحضر الى عنده قرقد بيك بن عثمان ورسم للرمّاحة الذى يسوقون فى ايام المحمل بأن يسوقوا فى الميدان قدام ابن عثمان حتى يتفرّج عليهم فساقوا ٣ وهم لابسون آلة السلاح وكان يوما مشهودا . - وفيه افرد السلطان على طايفة المغاربة اثنين وثلاثين الف دينار وكان سبب ذلك ان تغرى بردى الترجمان لما توجه الى بلاد الفرنج اشترى من ملوك الافرنج عدّة اسرى من المغاربة بنحو ٦ من خسين الف دينار فلما خلصوا اراد السلطان ان يورّع ما غرمه من المال على طايفة المغاربة (٤٥ آ) التى بمصر وبالسكندرية فى نظير (١) ما غرمه . - وفيه ظهر بالسما من جهة القبلة نور ساطع مثل قلع المركب يظهر وقت طلوع الفجر ثم يختفى فاقام على ذلك مدّة ثم اختفى ولم يعلم ما سبب ذلك . - وفيه لما قوى البرد رسم السلطان لابن عثمان بان يتحوّل من بولاق ويسكن فى بيت الاشرف جان بلاط الذى فى حارة القاضى عبد الباسط فاقام به مدّة يسيرة ثم ١٢ عاد الى بولاق كما كان

وفى شعبان اخلع السلطان على سيباى نائب الشام واذن له بالعود الى محل نيابته فسافر فى اثناء ذلك . - وفى رابع عشره توفّى الطواشى عنبر التكرورى مقدّم ١٥ المماليك وكان دينا خيرا لآل الجانب وكان اصله من طواشيه الامير جاني بيك المرتد . - وفى يوم الخميس سادس عشره حضر الامير محمد بيك الذى كان قد توجه الى الجون بسبب احضار الاخشاب وحضر صحبته تلك الفرنج الذى اسرهم كما تقدّم فكانوا ١٨ نحو من خمسين نفرا فشقّ بهم من القاهرة وهم فى زناجير وكان لهم يوما مشهودا فلما عرضوا على السلطان وهو بالميدان اخلع على الامير محمد بيك ورسم بسجن الفرنج فسُجنوا بالمقشّرة وقيل اسلم منهم خمسة انفار وفى ذلك اليوم كان قدام ٢١ السلطان رماية نشاب (٤٥ ب) على الخيل واحرق قدّامه فى ذلك اليوم احراقه نبط بالميدان بالهار وكانت نوبة آيات (٢) الامير بهادر الغورى وكان ابن عثمان حاضرا

(١) فى الاصل : فى نظير فكان ماغرمه (٢) كدا فى الاصل

- والامراء المتقدمين وكان يوما مشهودا . - ومن الحوادث ان الامير طومان باي الدودار خرج يسير نحو المطرية ومحبته الامير خير بيك كاشف الغربة احد المتقدمين فساخوا في الرمل فتتقطر الفرس بالامير خير بيك فانكسر بعض اعضائه وردة وهو محمول وقد اشرف على الموت واقام اياما وهو في الفراش منقطع حتى شفى بعد مدة طويلة
- ٦ وفي رمضان كان مسهله يوم الخميس فنزل السلطان الى الميدان وعرضوا عليه اللحم والخبز والدقيق والسكر والغنم وهو مزفوف على رؤوس الحمالين على جارى العادة واخلع في ذلك اليوم على تغرى برمش الوزير وعلى شرف الدين الصغير ناظر الدولة وعلى الزينى بركات بن موسى المحتسب . - وفيه كان انتهاء العمل من المقعد الذى انشأه السلطان خلف جنيحة البحرة المطل على الحوش السلطاني وقد جعل طوله ستون ذراعا وعرضه نحو عشرين ذراع وجعل له شبابيك على الحوش وشبابيك على جنيحة البحرة وجعله مقعدا قبطى (٤٦ آ)
- بغير اعمدة ورتحه وزره عاليه فلما كان اول ليلة من شهر رمضان فطر فيه واجتمع عنده الامراء ومدت السهات به واظهر غاية العظمة في تلك الليلة . -
- ١٥ وفيه اخلع السلطان على الامير شاهين الجمالى وقرره في مشيخة الحرم النبوى كما كان اولاً . - وفيه ظهرت بقلوب وقيل بقلمه ابنة صغيرة دون البلوغ قيل انها رات النبي صلى الله عليه وسلم في المنام مرارا عديدة وظهر لها كرامات خارقة فتوجهوا اليها الناس أفواجا أفواجا واشتهر عنها بانها تقيم المقعد وترد بصر الاممى وحكى عنها من هذا النمط اشياء غريبة ليس لها صحة فبلغ كرى كل حمار من القاهرة الى قلوب اشرفى وتوجه اليها جماعة من الخاصكيه والامراء العشرات واعيان الناس ووقع لها سمعة زائدة بالقاهرة . - وفي هذا الشهر او فى الذى قبله توفى الشرفى يونس بن الامير طوخ بونى بازق وكان اباه امير مجلس فى دولة الاشرف اينال وكان الشرفى يونس من اعيان اولاد الناس وكان لا بأس به . -

- وفي يوم الخميس خامس عشره اخلع السلطان على الطواشى سنبل المماليك الهندي (٤٦ ب) وقرره في مقدمة الممالك عوضا عن عنبر التكرورى بمحكم وفاته
- واخلع على الطواشى جوهر الرومى وقرره نائب مقدم الممالك عوضا عن سنبل ٣  
بمحكم انتقاله الى مقدمة الممالك واخلع على الطواشى بشير وقرره رأس نوبة  
السقا عوضا عن خُشَقَدَم الرومى بمحكم وفاته . - وفيه نزل السلطان الى الميدان  
فوقف اليه جماعة من المغاربة نحو من سبعين انسان ما يت رجال ونساء وقد ٦  
قصدوا الحج (١١) في هذه السنة فرسم لهم السلطان باشرفى لكل واحد منهم ثمن  
بقباط . - وفيه في يوم الجمعة ثالث عشره نطلع قرقند بن عثمان الى القلعة وفطر  
عند السلطان تلك الليلة وبات فلما اصبح البسه السلطان سلاوى صوف ابيض ٩  
بصمور من ملايسه . - ومن الحوادث ان في ليلة الاحد خامس عشره ووجد  
اشان من ممالك السلطان من طبقة الصندلية قتلاء عند بركة باب اللوق بالقرب  
من شاطئ الخليج ولا يعلم من قتلها فلما طلع النهار نزل من القلعة الجرم الصغير ٦  
من الممالك من خُشَدَاشين ذلك الممالك الذى قتلوا فهبوا عدّة دكاكين من باب  
اللوق وكادوا ان يحرقوا البيوت التى هناك حتى ادركهم الوالى فلما بلغ السلطان  
ذلك تنكّد والزّم الوالى تحصيل من فعل ذلك فنزل الوالى وقبض على جماعة ٥  
كثيرة من ارباب الادراك (٤٧ آ) الذى هناك ومن الغيطانية والمرايين وغير  
ذلك ممن لاله ذنب في ذلك وربما عوقب من لا جنى فلما عرضوا على السلطان  
امر بسجنهم في المقشرة . - وفي اثناء هذا الشهر ظهر محمد بن العظمة الذى ٨  
كان نظر الاوقف فترامى على بعض الخاصكية بان يسعى له عند السلطان في عوده  
الى نظر الاوقف فلما ذكر للسلطان مال اليه فلما بلغ محمد بن العظمة ذلك  
طاش وشرع يطلب اعيان الناس بالرسل الغلاظ الشداد وكان علاى الدين ناظر ١  
الخاص متحدثا في نظر الاوقف فلما بلغه ما فعله ابن العظمة طلع الى السلطان  
وشكى له من ابن العظمة فقال له السلطان انت تشكى عندى من هذه الوظيفة  
١١ وادرس : الخ

وتقول باخر (١) فيها يقال ناظر الخالص اسدّ فيها بسعادة السلطان فالبسه كالمية ونزل الى داره فلما نزل قبض على محمد بن العظمة وضربه وسجنه بالمقشرة واستمرّ بهامدة طويلة . - وفي خمس عشر منه كان ختم البخارى بالقلمة ونصب السلطان خيمة بالحوش واجتمع القضاة الاربعة ومشائخ العلم وفُرقت الخلع والصبر على العادة وكان ختمًا حلالا . - وفي يوم الثلاثاء سابع عشر منه عرض ناظر الخالص خلع العيد على السلطان وفي مرفوفة على رؤوس الحمالين فخلع عليه السلطان . - وفيه وصل الى السلطان (٤٧ ب) مقدمة حافلة (٢) من عند نائب الشام وفي ما بين خيول وممالك وقماش ومال وغير ذلك . - وفيه توفي الشيخ قاصر الدين محمد بن جرباش وكان من اعيان علماء الحنفية وكان دينًا خيرا لا بأس به

وفي شوال كان موكب العيد حلالا وحضر قرقد بيك بن عثمان وصلى مع السلطان صلاة العيد ودخل معه في القصور وهو بغير كلفته وكان الجمجمة ابن عثمان لما حضر مع الاشرف قايناي صلاة العيد البسه الكلفته وصلى بها معه فلما خرج السلطان من الجامع شى قدّامه قرقد بيك بن عثمان مع الامراء من الجامع الى الحوش ، فلما اخلع على الامراء اخلع على ابن عثمان ايضا كالمية تماسيح على احمر بفرو صمور ورسم له بان يركب من الحوش فركب ونزل مع الامراء في موكب حافل حتى وصل الى بولاق ونزل بالبرابجية ، ومن جملة ما بالعه السلطان في اكرام قرقد بيك بن عثمان انه ارسل اليه يكتب على يد كاتب السربان يرتب له في كل شهر الفين دينار برسم نفقته ما دام (٣) بمصر فكانت تصرف له من الذخيرة في مدة اقلت بمصر . - وفي يوم الاثنين عاشره نزل السلطان الى الميدان وعرضوا عليه كسوة الكعبة والبرقع ومقام (٤٨ آ) ابراهيم عليه السلام وطافوا بهم في القاهرة مع المحمل وكان لهم يوما مشهودا . - وفيه حضر القاضي عبد الدين كاتب سرّ دمشق فاكرمه السلطان الى الغاية (١) في الاصل : باخر (٢) في الاصل : خلفه (٣) في الاصل : مادامه



- وحضر محبته مقدمة حافلة للسلطان . - وفيه توفى للامير طومان باي الدوادار ولد صغير من سرية عمره نحواً من ثلاث سنين فتأسف عليه ودفن وقت صلاة الفجر على الفوانيس فرسم السلطان بان يدفن في مدرسته التي بالشرابشين ٣ فدفن بها . - وفي يوم الاثنين سابع عشره خرج المحمل من القاهرة في تحمل زائد وكان امير ركب المحمل طقطباي نائب القلعة احد المتقدمين وبالركب الاول مغلباي الزردكاش احد الامراء الطبلخانات فكان لهما يوم مشهود ٦ وحضر امير من الامراء بن عثمان الكبير بزوم الحج (١٦) ومحبته نحواً من اربعين الف دينار ارسلها ابن عثمان على يده ليقترتها على قراء مكة والمدينة فسافر محبة الحجاج . - ومن الحوادث ان شخصا يسمى بركات من فراشين الامير ٩ طومان باي الدوادار قتل صبي من صبيان وكان شاباً صغيراً جميل الصورة فلما عرض بركات المذكور وغرمائه (٤٨ ب) على السلطان دفعهم الى قاضى القضاة المالكى فحل في امر بركات لما علم انه من فراشين الدوادار فسجنوه حتى تقام ١٢ عليه البيّنة بانه قتل وفي عقيب ذلك قتل ساعى الدوادار ايضا قبلا وهو شخص يعرف بالشفقاتى وكان شيخاً مسناً فلما عرض الساعى على السلطان وعلم انه من جماعة الدوادار دفعه للشرع ايضا فحلوا عنه ولم يحجى احد يشهد عليه بانه ١٥ قتل وكان قتله بالنهار بعد العصر في وكالة الاشرف برسباي التي بالصليبة وراح امر القتيلان على اقاربهما واولادهما والامر الى الله تعالى
- وفي ذى القعدة الشريفة في يوم الخميس خامسه حضر سودون الدوادارى ١٨ الذى كان نائب طرابلس وقد حصل بينه وبين اهل طرابلس تشاجر فارسل السلطان خلفه بان يقيم بمصر . - وفيه نزل السلطان وسير نحو المجرى ولما عاد الى القلعة طلع من الصليبة في موكب حافل ثم في يوم الاحد ثامنه نزل وسير ٢١ نحو بركة الحبش ووصل الى طرابلس عاد من يومه وشق من على ساحل البحر . ثم في يوم الاربعاء حادى عشره نزل من القلعة وتوجه الى نحو الصحراء
- (١١) و لاس : الخاف

- وزار سيدى عبد الله المتوفى رحمة الله عليه ثم (١٢٤٩) عاد الى القلعة . -
- ٣ وفيه ضيق السلطان على جماعة من المباشرين وافرد عليهم نحواً من ستمائة الف دينار وسبب ذلك ان كل من كان عليه مال منكسر في الديوان من قديم وحديث يرد به يخلص بنفسه في النهيضة وعمل حسابهم بحضرته فاضطربت احوال المباشرين فاطبوا وضيق عليهم في سرعة استخراج تلك الاموال على تفرقة الاضحية
- ٦ وكان غالب هذه الاموال بقايا مصادرات قديمة على صلاح الدين بن الجيعان وعلم الدين المتحدث في الخزانة وبانوب النصراني وشمس الدين بن عوض وشرق الدين الصغير فآظر الدولة وشرف الدين النابلسي الاستادار ويوسف بن
- ٩ ابي اصبح الحلبي وفخر الدين بن العفيف الذي كان كاتب الممالك ومنهم فآظر الجيش عيد القادر التصروي وبركات بن موسى وغير ذلك جماعة آخرون فزلوا من القلعة وهم سكارى بغير مدام . - وفي يوم السبت رابع عشره نزل
- ١٢ السلطان وسير وتوجه الى نحو تربة الاشرف قايتباي فزل عن فرسه ودخل وزار قبره وبكى هناك وتمرغ على قبره وقرأ له الفاتحة ثم رسم للبوايين وللصوفة بمائة دينار وركب من هناك وتوجه الى تربة (٤٩ ب ١) العادل طومان باي فزل عن فرسه وزار قبره وقرأ له الفاتحة ورسم للصوفة بمائة دينار ثم ركب
- ١٥ من هناك ورجع الى تربة الامير يشبك الدوادار فزل عن فرسه وزار قبره وقرأ له الفاتحة ثم ركب من هناك ونزل من على سوق الدريس واتى الى تربة
- ١٨ الاشرف جان بلاط التي يباب النصر فزل عن فرسه وزار قبره وقرأ له الفاتحة ورسم للصوفة بمائة دينار ثم ركب من هناك وعاد من الصحراء وطلع الى القلعة وكان في تفر قليل من (١) العسكر . - وفيه توفي جانم ككاشف الوجه
- ٢١ القبلي وكان من الاصماء العشرات . - وفيه توفي القاضي صالح بن طه احد نواب النافية وكان من قضاة الجاه . - وفيه توفي الخواجا عطية وكان في سعة من المال وكان اغلس خلق الله على الاطلاق وهو من البخل عن جانب عظيم كما قيل
- (٩١) في الاصل : من اتى بها العسكر

لبست ثياب لوزم عنك شقت ومن يكسى ثياب العار عارى

فلو لبس الحمار ثياب خنز لقال الناس يا لك من حمار

وفيه توفى الشيخ عبد القادر الدماصى وكان فاضلا نازما ناثرا فكه ٣  
المحاضرة بقية السلف عشير الناس وكان له شعر جيد ومن نظمه ما الغزه  
فى غزال وبعث به (٤٩ آ) الى الشهاب المنصورى

مولاي ما اسم لو حش نافر آنس فى مأربى منه اشياء جُمعت فيه ٦

حروفه اربع لكنّها كحِبُّ ان زال اَوّل حرف زال باقيه

فاجابه الشهاب المنصورى عن ذلك

مولاي الغزت فيما ناب عن قرى جيدا وحاكّا سوادا فى اماقيه ٩

فالبعض لائم حكّت لامات سالفه وبعضه قد غزا فى الله باقيه

وفى ذى الحجة قبض السلطان على المعلم على الصغير احد معاملين اللحم فلما

قبض عليه قرّر عليه ستين الف دينار واستمرّ فى التوكيل به وكان المعلم على هذا ١٢  
من خيار الناس ناتجا بالسداد وله شهرة طائلة وبرّ ومعروف وكان كثير الحشمة  
فى حقّ الناس . - وفيه فرق السلطان الانحية على المسكر وقطع انحية

كثيرة لجماعة من المباشرين والفقهاء كانت على الذخيرة حتى قطع السكاكين ١٥  
التي كانت تفرّق على الناس عيد النحر من الزردخانة وكانت من العادات القديمة  
فبطلها فى هذه السنة بواسطة شخص من الزردكاشية يقال له احمد بن قراكرز . -

وفيه كان الاتابكي قرقاس مسافرا فى بعض جهاته وقد فرّ لاجل تفرقة ١٨  
الانحية . - وفيه توفى الامير قنصوه جوشن احد الامراء الطبلخانات وكان  
(٤٩ ب) لا بأس به . - وفيه كان موكب العيد حافلا واوكب السلطان على

العادة فلما انقضى يوم العيد نزل السلطان فى اليوم الثانى من العيد وتوجه ٢١

الى قبة الامير يشبك الدوادار التي بالمطرية واقام هناك الى بعد العصر ووافق ذلك اليوم عيد النصرى واول الخمسين فانشرح هناك ومدّ اسمطة حافلة وحضر عنده جماعة من المعاني وارباب الآلات ورسم لبعض الامراء العشرات ٣ بان يرقص ققام ورقص بين يدي السلطان فرسم له بمائة دينار ولما صلى العصر وركب من هناك اخذ في جيبه كيسا فيه ذهب وصار يفرق منه بطول الطريق على الفقراء ومن يقف له من الناس فشرع يعطيهم من يده بغير واسطة بحسب ما يقسم لهم واستمرّ على ذلك حتى طلع الى القلعة وكان يوما بالسلطاني . . . ولما مضى العيد وايام التشريف عزل السلطان قاضي القضاة الشافعي كمال الدين الطويل واخلع على الشيخ بدر الدين محمد بن قاضي القضاة صلاح الدين المكي ٩ وقرّره في قضاء الشافعية بمصر عوضا عن كمال الدين الطويل بحكم صرفه عنها وقد جمع بدر الدين المكي بين قضاء الشافعية ومشيخة الحشاية والشريفية وقد سعى في ولاية القضاء بثلاثة (٢٥٠) آلاف دينار ويا ليته لاسى فكان سعيه ١٢ غير مشكور فكان كما يقال في المعنى

الحمد لله **كَمْ** استقى بغيرى في نيل القضا وقضاء الله ينكسه

١٥ كاتى البدرينى الشرق والفلک الأ . . . على يعارض مسراه قينكسه

وكان غالب الامراء والمسكر مائلا الى قاضي القضاة كمال الدين وسيعود الى القضاء عن قريب . . . وفيه توفيت الست آمنة والدة امير المؤمنين المستمسك بالله ١٨ يعقوب وهى ابنة امير المؤمنين ابو الربيع المستكنى بالله سليمان وكانت دينة خيرة صالحة وقد كفّ بصرها في اواخر عمرها وكانت لا بأس بها . . . وفيه وصل مبشر الحاج في ثلاثة عشر يوما واخبر بالامن والسلامة لجميع ٢١ الحجاج . . . وفيه توفى الرئيس بركات السكندري رئيس الطب وكان عارفا بأمر الطب لطيف الذات عشير الناس وكان لا بأس به ، وتوفى القاضي

- شمس الدين محمد بن بدر الدين بن عبد القادر بن عبد الرحمن بن عبد الوارث  
 احد نواب الحكم المالكي وكان عالما فاضلا شامًا رئيسا حثما لا بأس به ، وقد  
 خرجت هذه السنة عن الناس على خير وكانت سنة مباركة رخية خصبة ٣  
 وكان نيلها (٥٠ ب) نيلا مباركا عاليا وثبت الى نصف هاتور القبطي وزاد  
 في هاتور ثمانية اصابع حتى عدّ ذلك من النواذر الغريبة لكن حصل منه للناس  
 بعض ضرر وغرق البدار التي كانوا بدّروه في اراضي الجيزة عند هبوط النيل ٦  
 ثم زاد بعد ذلك هذه الثمانية اصابع فرسم السلطان للقضاة الاربع بان يتوجهوا  
 الى المقياس ويدعوا الى الله تعالى في هبوطه فتوجهوا الى هناك وباتوا بالمقياس  
 وقرأ السلطان تلك الليلة ختمة شريفة ومدّ اسمطة حافلة فانهبط في تلك ٩  
 الليلة نحو من نصف ذراع فمدّ ذلك من الوقائع الغريبة . - وفي هذه السنة  
 اينمت الاشجار التي غرسها السلطان بالميدان واخرجت ما شتله به من الازهار  
 ما بين ورد وياسمين وبان وزنبق وسوسان وغير ذلك من الازهار الغريبة ولقد ١٢  
 عاينت به وردا ايضا ذكيّ الرائحة وهو غير انواع الورد التي بمصر وقد نقل  
 من الاشياء وكان يطرح في اوان الصيف والنيل في قوة الزيادة وهو نوع غريب  
 لم يوجد بمصر فكان السلطان يضع له دكة كبيرة مطعمة بالعاج والابنوس ١٥  
 ويفرش فوقها مقعد مغلّ بنطع ويجلس عليه وتظله فروع الياسمين وتقف  
 حوله المماليك الحسنان بأيديهم المذبات ينشون عليه (٥١ آ) ويعلق في الاشجار  
 اقفاص فيها طيور مسموم ما بين هزارات ومطوق وبلابل وشحارير ١٨  
 وقارر وفواخت وغير ذلك من طيور المسموم ويطلق بين الاشجار دجاج  
 حبش وبتّ صيني وحمل وغير ذلك من الطيور المختلفة وتارة يجلس على البحرة  
 اتى ضونها اربعمون ذراعا وتمتلئ كل يوم من ماء النيل بسواقي نقالة من الحجارة ٢١  
 تجرى نيلا ونهارا فيجلس على سرير هناك في غالب ايام الجمعة ولا يدخل عليه

من الاسماء احد ألا من يختاره وقد وقع له من المحاسن اشياء غريبة لم تقع  
لغيره من السلاطين وقد صار هذا الميدان جنة على وجه الارض كما يقال في المعنى

٣ وشدت على العيدان ورقاً اطربت      بفنائها من غاب عنه المطرب  
فالورق تشدوا والنسيم مُشَبَّبُ      والماء يسقى والجداول تشرب  
واذا تَكَسَّرَ ماؤه ابصرته      في الحال بين رياضٍ يتشعب

٦ وما وقع لى ان السلطان كان قد اخرج اقطاعى في حركة الممالك لما اخرج  
اليهم اقطاع اولاد الناس كما تقدم ذكر ذلك فوقفت اليه بقصة في الميدان فرد  
الى اقطاعى وحصل لى منه غاية الجبر ونصرنى على الممالك الذى كانوا  
٩ اخذوا اقطاعى فعند ذلك (٥١ ب) امتدحته بهذه القصيدة وذكرت فيها  
اشياء كثيرة مما وقع له من المحاسن وقدمتها اليه على يد شخص من خواصه  
وهي هذه القصيدة

١٢ بالاشرف الغورى المفدأ      اصبح ثغر الزمان باسم  
يا قانصوه العلى قدرا      فقت على من مضى وقادِم  
فكل يوم تراه عيدا      به فاوقاتنا مواسِم  
١٥ تشرف الغوز باسمه منذ  
رفرف طير السرور حائم  
اختاره الله من امام      لقمع اهل الفساد صارِم  
فالشكر لله مدة تولى      على جميع الانام لازِم  
١٨ هذا الذى عنه اخبرتنا  
يُصَيِّرُ الشاة فى حما  
قد جاءه السعد عبْدَ رَقِ      والنصر اضحى لديه خادم  
له بقلب الملوك رغب      اغنى عن السم والصوارِم

- وسيفه في الوعى طويل له نغوس المدى غنائم  
جيوشه كالاسود اخفت تقتحم الحرب بالهزائم  
٣ تاريخه في الملوك اضحى يحير الغرب والاماجم  
فاكتبه بالتبر لا بحبر واصفا لاجباره العظام  
ليس له في الملوك ند في اليأس والجود والكارم  
٦ مظفر ظاهر عزيز مؤيد عادل الاقالم  
نجى بمصر له بيتا زخمه قائم ونام  
نجاء في حسنه فريد من كل عيب يقال سالم  
٩ فليس يبي له نظير في سائر (١٥٢) المذنب والاثام  
وقلعة السعد مذ حواها جدد بها سائر المعالم  
بعزمه الماء جاء يجرى بمجرة نحتها دعام  
١٢ دارت دواليها (٢) فهامت لحسن آصواتها البهائم  
فقت بناء الملوك طرا فالمدح في وصفها يلام  
تسقى (٣) بميدانه ريان ناحت باغصانه الحمام  
اشجاره بالنسيم مالت وزمرها قاح في الكمام  
وانشا به بحرة نحاسي كالنيل اواجهها ملاطم  
وغردت حولها القمارى سمعها هيج العزائم  
١٨ ففش هنيئا بملك مصر في فصرة دائم الدوام  
مارقص الريح عصف روض ونظمت لؤلؤ النمام  
٢٠ ابن اياس محمد قد آتى بذر المدرج ناظم

عرائسا بالفتود تُجَلَّى      تأليفها حير النواظم  
ختمتها بالصلاة متى      على نجي للرسل خاتم  
عبدالاشرف البرايا      في الخلق والخلق والعزائم  
صلى وسلم عليه ربّي      مادام هذا الوجود قائم  
والأول والمُصْخَب ما تغنى      حادٍ بوادٍ العقيق هائم

انتهى ما اورده من أخبار سنة خمسة عشر وتسعمائة وقد نظم الشيخ  
بدر الدين الزيتوني في متى ما قلته هذه الأبيات وهو قوله من قصيدة  
مطوّلة ( ٥٣ ب )

١ يا حيّذا الميادف من جنة      مساكن الولدان والخور  
اغصانه هيّ عليها الهوى      من كل ممدود ومقصور  
اطياره في دوحها غرّدت      من كلّ مسموع وعصفور  
١٢ وكل سقّ ضاحك يُطرب      وكل حُشُونٍ وزرزور  
وبلل هيتج بلباننا      ومن هزار حول شحروب  
وبجرة مذهبٍ فيها الهوى      جعدها تنقيش تصور  
١٥ في جمع تصحيح رى ماءها      وبالهوى في جمع تكسير  
وبجرة المبدات انشاءه      عقودها دورٌ على دور  
وعمر الروضة صارت به      اماكنا عامرة الدور  
١٨ وجدد الملباس حتى غدت      زهو بمنظومه ومنثور  
وفي طريق الحجّ كم منهلٍ      عمره في غاية الخير  
وعينُ بلّاذنٍ جوى ماؤها      تجديدها آمناً من الغور



- وانشأ بمصر جامعا لم يزل      يتنا بذكر الله معصور  
والقبة الزرقاء وصهر يحيا      والماء والكيزان والزرير  
كان برد الثلج في مائه      لكل عطشان وعمرور ٢  
وكم له قنطرة جددت      بامر من غير مأمور  
على الخليج الحاكى وضعا      قد شاع في طول وقصير  
كم ناصب اعرب في رفسها      لمركب في الكسر مجرور ١  
اكرم به من ملك اشرف      مؤيد بالمر منصور  
ينصره الله ويحمل لنا      (٥٣٠) ايامه اسابلا جوار  
ما اقبل الصبح بانواره      وادبر الليل بديجور ١

انتهى ذلك ثم قال في استشهاده منها

- وصل يارب على المصطفى      منقذنا من كل محذور  
حالة عوفى يرى نشرها      اطيب من مسك وكافور ١٢  
والآل والأنصار مع صحبه      اهل الثنا والفضل والخير  
ما ماس من غصن بروض زهى      وغردت في دوحه الطير

ثم دخلت سنة ستة عشر وتسعمائة ١٥

- فيها في المحرم نزل السلطان الى الميدان وطلع اليه القضاة الاربع يهنونه  
بلقاء الجديد وحضر قضا القضاة السافى بدر الدين المكنى وهذا اول تهنيته  
بالشهر فلما انفض المجلس قام السلطان ودخل الى البحرة التى انشأها بالميدان ١٨  
وتنزه على الامراء وحضر الالبكى قرقاس والامراء المقدمين فلما تكامل المجلس  
احضر السلطان فوطه فيها ورد من بستان الميدان فاخذ من ذلك الورد وردة

وشتمها ثم دفنها الى الانابكي قرفاس فاخذها وقام وقبّل الارض ثم اخذ وردة  
 اخرى وشتمها ثم دفنها الى درلان بى امير سلاح فاخذها وقام وقبّل الارض  
 ٢ ثم اخذ وردة اخرى وشتمها ثم دفنها (٥٣ ب) الى سودون المجبى امير مجلس  
 فاخذها وقام وقبّل الارض (١٦) ثم فرّق على جميع الاسراء المقدّمين لكل واحد  
 وردة فياخذها ويقوم ويقبّل الارض فقبّلوا له الارض الاسراء المقدّمين جميعهم  
 ١ فى ذلك اليوم لاجل الورد حتى عدّ ذلك من النواذر ثم مدّ لهم فى ذلك اليوم  
 اسطة خافلة واقاموا عنده الى بد الظهر وابطل المحاكمات فى ذلك اليوم . -  
 وفيه نزل السلطان وسير الى نحو المطرية وعاد الى القلعة ثم نزل بعد ذلك وسير  
 ٩ الى نحو طرا وعاد الى القلعة وفى مدّة سلطته لم يشقّ من القاهرة قط . -  
 وفى يوم السبت حادى عشره ناروا جماعة من الممالك الجلبان ورجحوا الناس  
 من الطباقي فاسفرت هذه الواقعة على ان الممالك يرومون من السلطان نفقة  
 ١٢ لكل مملوك مائة دينار وكان فى تلك الايام اللحم معطل بسبب المعلم على الصغير  
 فانه كان فى الترسيم فلما جرن هذه الحركة اراد السلطان ان يوسط المعلم على  
 الصغير فشقّ فيه بعض الاسراء ثم ان الممالك نزلوا من الطباقي وهم مشاة  
 ١٥ وتوجّهوا الى بيت الانابكي قرفاس فاركبوه غصبا وقالوا له اطلع الى السلطان  
 وقل له ينفق علينا ثم توجّهوا الى سودون (٥٤ آ) المجبى امير مجلس واركبوه  
 غصبا ثم توجّهوا الى (٢) الامير طرا بى رأس نوبة النوب واركبوه غصبا ثم توجّهوا  
 ١٨ الى الامير طومان باى الدوادار واركبوه غصبا فلما طلّعوا بهم الى القلعة تكلموا مع  
 السلطان فى امر التفقة فامتنع من ذلك فاية الامتناع وكاد ان يخلع نفسه من  
 السلطنة فلما ردّوا الجواب على الممالك بان السلطان امتنع من اعطاء النفقة  
 ٢١ فاستمت الفتنة ونزلوا الممالك من الطباقي افواجا افواجا وهم بزموط وكباشيات  
 ومطارق فى ايديهم فتوجّهوا الى سوق جامع احمد بن طولون فنهبوا منه عدّة  
 دكاكين وكذلك دكاكين الصليّة ثم توجّهوا الى سوق تحت الربع فنهبوا منه

(١) فى الامل : وقبل ثم هزن الارض على (٢) الى : نافعة فى الامل

عدة دكاكين وكذلك دكاكين البُسْطِين وغير ذلك من الاسواق حتى كادت مصر  
ان تحرب عن اخرها في ذلك اليوم واغلقت الاحرام ابوابها خوفاً من المماليك  
فاستمرّوا ذلك اليوم على هذا الحال والامر مضطرب وقد نهب للناس اشياء ٣  
كثيرة بنحو عشرين الف دينار والتف على المماليك الجُم الغفير من الفلمان  
والعبيد وباتوا الناس تلك الليلة على وجل ولم يحدوا من برد المماليك عن ذلك  
وكانت ليلة مهولة وكلّ مفعول فيها جائز وقد قلت في ذلك (٥٤ب) ٦

يا رب انّ المماليك جاروا علينا بعتف  
واستفتحوا العام فينا بوقع نهب وخطف

ثم اصبحوا يوم الاحد على ما هم فيه من النهب والخطف وتزايد الامر ١  
جدا ومنعوا الاحرام من الركوب والمرور في الطرقات وغلقت الاسواق ثم ان  
السلطان نادى للمماليك بالعرض في الحوش فلم يطلع منهم احد واستمرّوا على  
ذلك الى يوم الاثنين فلبسوا آلة السلاح وتوجهوا الى الاتركية وعجموا على الامير ١٢  
دولات باى امير سلاح وارادوا ان يسلطوه فقرّ منهم وطلع الى عند السلطان ثم  
ان المماليك بلغهم ان الاحرام يقصدون الرثوب عليه ويقبضوا منهم جماعة فعند  
ذلك قلموا آلة السلاح وطلعوا الى الطباقي ثم ان الوالى نادى في القاهرة بان ١٥  
لا مملوك ولا عبد ولا غلام يمشى في الاسواق من بعد المغرب وصار كلّ من  
رآه يمشى من بعد المغرب يوسطه فوسط في ذلك اليوم من العبيد والفلمان  
جماعة كثيرة فسكن الحال قليلا ثم ان الامير طومان باى الدوادار صار يركب ١٨  
في عدة ممالك ويطوف الاسواق والحارات ويكيس على المماليك في اسطبلاتها  
فمن وجد عنده شيئا من النهب اخذه وردّه الى اصحابه وصاروا الناس يغمزون  
على كل من كان عنده نهب فيكبسون عليه ويأخذوا ما عنده من النهب فردّوا منه ٣١  
لاصحابه بعض (٥٥آ) شيء ثم ان تجار جامع بن طولون وتجار نحت الربيع  
وقفوا الى السلطان بقصة وشكوا له ما اصابهم من المماليك فرسم السلطان الى

- بركأت بن موسى بان ينزل ويحرّر عن امر النهب فوجد ما نهب للناس خمسمائة وسبعون دكّانا وراحت على الناس اموالها وقد قدّروا على ما نهب للناس في هذه الحركة اشياء بنحو من عشرين الف دينار فلا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم . -
- ٣ وفيه غيّب شرف الدين الصغير ناظر الدولة بسبب تعطل اللحم في تلك الايام وهذا كان سببا لاقامة الفتنة المقدّم ذكرها . - وفي يوم الاربعاء خامس عشره
- ٦ توفى القاضي صلاح الدين بن الجيعان وهو محمد بن يحيى بن شاذلي وكان رئيسا حثما وله اشتغال بالعلم واجتمعت فيه الرياسة دون بنى الجيعان وولى من الوظائف استيفاء الجيش والتكلم على الخزانة الشريفة ونيابة كتابة السّر ثم ولى كتابة السّر في دولة الاشرف جان بلاط وجرى عليه شدائدنا ونحن وصودر في دولة
- ٩ العورى غير ما مرّة ومات وهو في عشر السبعين . - وفي يوم الجمعة سابع عشره توفى الامير جان بردى احد الاحماء المقدّمين وكان لا بأس به ، وتوفى اسبائى احد الاحماء العشرات وكان لا بأس به (٥٥ب) وفي يوم الخميس ثالث عشره دخل المحمل الى القاهرة وقد تأخّر بعد دخول الركب الاول بيومين . -
- وفيه ظهر شرف الدين الصغير وكان مختفيا من حين ركبوا الممالك بسبب تعطل اللحم فلما قابل السلطان اخلع عليه واقراه في نظر الدولة كما كان . -
- ١٥ وفي يوم الخميس ثالث عشره ايضا توفى الشيخ ابو السعود بن الشيخ الصالح المسلك سيّد مدين رحمة الله عليه وكان دينيا خيرا رئيسا حثما وكان لا بأس به . -
- ١٨ وفيه اشيع ان طومان باي قرا الحاجب الثاني قد قتل دوا داره وخنقه بوثر ودفعه في الاسطبل وقد فعل ذلك وهو سكران فلما بلغ السلطان ذلك تفاقل عن هذه الواقعة . - وفيه رسم السلطان بتسليم يوسف بن ابى اصبع الى
- ٢٦ الوالى يعاقبه وكان له مدّة طويلة وهو في السجن بالعراقانة وقرّر (١) عليه نحو من اربعين الف دينار فتراقد عن وزن المال فسلمه الى الوالى وكان يوسف بن ابى اصبع من خواص السلطان . - وفي يوم الاحد سادس عشره اخرج السلطان

- خرجوا من الممالك نحواً من خمس مائة مملوك وفرّق عليهم زرديات وسيوف وتراكيش . - وفي يوم الاثنين سابع عشرينه خرج الأمير طومان باي (٥٦ آ) الدوادار وسافر الى جهة الصعيد وقد بلغه ان قد وقعت هناك فتنة مهولة بين ٣ قبيلة بنى عدى وبين بنى كلب وكدت جهات الصعيد ان تخرب عن آخرها فتوجه بسبب ذلك وكان اوان ضمّ المغل (١١) . - وفيه جلس السلطان على الدكة واحضر المصحف العثماني وحلّف عليه الممالك الجلبان كل طبقة على انفرادها ٦ وحلّف اغواتهم ايضا فحلفوا على العثماني أنهم لا يثيروا فتنة ولا يركبوا ولا يرموا فتن في بعضهم ثم فرّق عليهم الرماح ورسم بان يلعبوا الرمح في الميدان ورسم لكل مملوك بثلاثة اشرفية ثمن البعلبكي وانفضّ المجلس على ذلك وخذت ٩ تلك الفتنة قليلا . - وفي يوم الجمعة قلع السلطان الصوف ولبس الياض ووافق ذلك سابع عشر بشنس وكان الوقت في تلك الايام رطب والبرد موجود . - ومن الوقائع ان الامير قرقاس المقرى كان قد سرق له من داره عملة بنحو الف ١٢ دينار فتم بها الجيران اضعاف ما سرق له وقد تقدم القول على ذلك ثم ظهر بعد ذلك أن الذى سرق العملة مملوكه وهرب وسافر الى الحجاز من البحر المالح فلما توجهوا الحاج الى مكة قبض امير الحاج على (٥٦ ب) مملوك قرقاس ١٥ المقرى ووضعه في الحديد واحضره محبته الى القاهرة فسلمه الى استاده فضربه وقرّره فاعترف انه هو الذى سرق الذهب وقد تصرف في غالبه وهو بمكة وقتك هناك وقد بقى معه البعض من المال فلما بلغ الجيران ذلك طلّعوا الى ١٨ السلطان وشكّوه بتقصّة فيما فعل به فضله فلما حضر بين يديه وتخّه بالكلام وسبه وأزمره بأن يرضى الجيران فيما تكلفوه من الغرامة بسبب ذلك فلما نزل ارضاهم في جميع ما تكلفوا من الغرامة فعّد ذلك من النوادر واستمرّ قرقاس ٢١ المقرى ممقوتاً عند السلطان وكان غير محمود السيرة . - ومن الحوادث ان شخصا يقال له تقي الدين بن الرومي احد نواب الحنفية قيل عنه انه وقع في حق النبي (١١) و : مل : المغل

صلى الله عليه وسلم بكلماتٍ غير مشكورة فضبطوا عليه ذلك جماعة كثيرة من كان حاضرا فبلغ السلطان ذلك

- ٣ وفي صفر طلع القضاة الاربع للتهنئة بالشهر فلما اجتمعوا بين يدي السلطان قال لهم احصوا عن امر ابن الرومي فيما قيل عنه ثم راجعوني فيما يثبت عليه وكان ابن الرومي قد اختفى بسبب ذلك فانفض المجلس من قدام السلطان (٢٥٧)
- ٦ على احضار ابن الرومي واستمر في طلب من السلطان حيثما وامره في ذلك الى الله . وفيه اخلع السلطان على الشهابي احمد بن الجيعان وقرّره في استيفاء الجيش والتكلم في الخزانة الشريفة عوضا عن عمه صلاح الدين بمحكم وقاه
- ٩ واشركوا معه اولاد عمه صلاح الدين في الوظيفة فتضاعفت عظمة الشهابي احمد وصار بيده هذه الوظائف مضافا لما بيده من نيابة كتابة السرّ وكان كاتب السرّ البدرى محمود بن اجا حصل له عارض في جسده وانقطع في داره عن الركوب نحو من عشرة اشهر وصار التكلم في هذه المدة للشهابي احمد وصار هو كاتب السرّ لا محالة واجتمعت فيه الكلمة وكان اهلا لذلك . وفي يوم الاثنين خامسه اخلع السلطان على الجمالي يوسف البدرى وقرّره في الوزارة عوضا عن تقي برمش بحكم انفصاله عنها واستمر شرف الدين الصغير على حاله في نظر الدولة .
- ١٥ وفي ذلك اليوم اخلع السلطان على مملوكه كرتباي الذي كان كاشف الشرقية وقرّره في ولاية القاهرة عوضا عن قانصوه ابي سّنة بحكم انفصاله عنها وصار
- ١٨ قانصوه أبو سّنة (٥٧ ب) من جملة الامراء المقدمين وجلس معهم وبقي مقدم الف ورثب له في نظر الاقطاع شيئا على الذخيرة . وفي ذلك اليوم قبض على شخص من غلمان الامير اقبردى الدوادر وكان مطلوبا بما يقال عنه انه عنده
- ٢١ سروج مغروق وكنائش للامير اقبردى ققبضوا عليه من المحلة واحضروه في الحديد فلما عرض على السلطان لم يقرّ بشيء فرسم بتوسيطه فوسّطوه .
- وفي يوم السبت تاسعه ابتدأ السلطان بضرب الكرة في الميدان ففي ذلك اليوم

- تقطر من على الفرس الامير نوروز اخو يشبك الدوادار احد المتقدمين فاضى عليه وتشوش لذلك ونزل الى داره وهو محمول . - وفي حادى عشره كانت ليلة سيدى اسمعيل الابابى وكانت ليلة حافلة ونصب فى الجزيرة التى تجاه بولاق<sup>٣</sup> نحوًا من خمس مائة خيمة وخرجت الناس فى القصف والفرجة عن الحد . - وفى يوم الاثنين ثالث عشره نفق السلطان على جماعة مخصوصة من الخاصكية الاعيان (١) ممن كان يرمى بالنشاب على الخيل فى الميدان ويلعب الرمح (١) لكل واحد منهم عشرة آلاف درهم واعطى لجماعة منهم ستة آلاف درهم ولم ينفق لبقية الممالك شيئًا فبلغت هذه النفقة اليسيرة نحوًا من (٥٨٠٠) اربعين الف دينار وقد تأثرت بقية الممالك لذلك ولكن لم يلتفت السلطان اليهم . - وفيه تغير خاطر<sup>٩</sup> السلطان على مهتار الطشتخانة محمد ومنعه من الطلوع الى القلعة وأقام بداره ايامًا وهو غتفى فتكلم له مع السلطان الامير طومان باى وبأس رجله بسبب ذلك حتى رضى عليه ولكن قيل انه اورد للخزائن الشريفة خمسة آلاف دينار حتى<sup>١٢</sup> رضى عليه واعاده كما كان واخلع عليه وكان سبب تغير خاطر السلطان على المهتار محمد ان شخصا شابًا يقال له محمد بن سعيدة كان قد تحشر فى السلطان وصار يتقرب اليه بمرافعة الناس فراقع فى محمد المهتار وجماعة آخرين من<sup>١٥</sup> خواص السلطان فورّع عليهم مال له صورة بسبب ذلك . - وفيه عين السلطان معين الدين بن شمس نائب كاتب السر بان يتوجه قاصدا الى ملك الهند ثم بطل سفره الى بلاد الهند وكان غير مقبول الشكل يشبه وجه المصاصة العتيقة وقبض<sup>١٨</sup> عليه السلطان عقيب ذلك وسجنه بالعرة وقد وشى به عند السلطان بأنه يدعوه عليه ويقصد زواله . - وفيه حضر قصد الملك محمود شاه صاحب كُنباية وآخري من ملوك الهند وعلى ايديه مثالات للسلطان تضمن سرعة تجهيز<sup>٢١</sup> (٥٨ ب) تجريدة الى جهات الهند بسبب تعبت الفرنج هناك وقد تزايد امرهم وطمعوا فى اخذ البلاد من حين كسروا حسين الذى ارسله السلطان باش
- ١١ - ١١ كنت هذه حملة فى اصل مد : يوم الاثنين ثالث عشره

التجريدة التي ارسلها الى هناك . - وفيه في سلخه اخلع السلطان على الشيخ حسام (١) الدين محمود بن قاضي القضاة الحنفي عبد البر بن الشحنة وقرّره في نظر الپيارستان المنصوري عوضا عن معين الدين بن شمس بحكم تغيير خاطر السلطان عليه وقد تقدّم للبدری محمود هذا انه ولي قضاء الحنفية بحلب فيما بعد واقام بها مدة يسيرة وعزل عنها

٦ وفي ربيع الاول في يوم مسهله اخلع السلطان على قاضي القضاة محي الدين عبد القادر بن النقيب وقرّره في قضاء الشافعية عوضا عن بدر الدين المكيي بحكم صرفه عنها فكانت مدة ولاية بدر الدين المكيي في وظيفة قضاء الشافعية شهرين واربعة عشر يوما وقد سعى فيها بثلاثة آلاف دينار واقام فيها هذه المدة اليسيرة وعزل عنها والناس غير راضية عنه كما يقال

تولّاها وليس له عدوّ وفارقها وليس له صديق

١٢ وكان في هذه (٢) الولاية في غاية العكس ومنعه السلطان ان لا يخطب به في مدة ولايته وقد سعى عليه بن النقيب بمال حتى عزله وتولى وهذه رابع ولاية وقعت لابن النقيب في قضاء الشافعية (٥٩٧) بمصر وقد نفذ منه في هذه الاربعة ولايات نحواً من سبعة وعشرين الف دينار وهو غير مشكور وكان عزله عن قريب في هذه الولاية . - وفي ذلك اليوم اخلع السلطان على الشهابي احمد بن الجيعان واعاده الى نيابة كتابة السرّ عوضا عن معين الدين بن شمس بحكم تغيير خطر السلطان عليه ومما قلته فيه من المديح

وكم حازَ الاكابر من ثناء به حمدوا ولکن انت احمد

ففقت على بنی الجيعان قدرا وسعدك في الوری قد صار اسعد

٢١ وتعيّنت وكالة بيت المال الى شمس الدين بن عوض . - وفيه عين السلطان تجريدة الى الجون وكتب بها نحواً من مائتي مملوكا ونفق عليهم وعين الامير محمد (١) في الاصل : خساء (٢) في الاصل : والولاية



- بيك قريه باشا على ذلك العسكر . - وفيه جاءت الاخبار من حلب بان جماعة من عسكر الصوفي طرّقوا اطراف ضياع البيرة ونهبوا اغنام جماعة من الاكراد فلما بلغ نائب البيرة ذلك ركّب واتّفق معهم ثم خدّت هذه الاشاعة . - ٣
- وفي يوم الاثنين عاشره وصل الامير علان الدوادار الثانى الذى كان السلطان ارسله قاصدا الى ابن عثمان ملك الروم فلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان خلعة سنية ونزل فى موكب حافل وقيل ان ابن عثمان بالغ فى اكرامه واحسن ٦ اليه ثم ان السلطان فى عقيب ذلك (٥٩ ب) انهم على الامير علان من قراجا بتقدمة الف مضافا لما بيده من الدوادارية الثانية . - وفيه قبض السلطان على عبد العظيم الصيرفى وسجنه بالعرقانة وقرّر عليه مال له صورة . - وفى ٩ حادى عشره عمل السلطان المولد النبوى على العادة وكان مولدا حافلا وحضر ذلك قرقد بيك بن عثمان واجلسه السلطان معه على المرتبة وبالع فى اكرامه وحضر القضاة الاربع وسائر الامراء المقدمين . - وفى يوم الخميس ثالث عشره طلع ابن ابى الرداد ببشارة النيل وجاءت القاعدة سبعة اذرع زيادة عن العام ١٢ الماضى بعشرة اصابع وكانت الزيادة فى اول يوم من المناداة خمسة اصابع وفى هذا الشهر ارتفع سعر البصل حتى بلغ سعر كل قطار اثنى وعشرين نصفا ولا يوجد حتى عدّ ذلك من النوادر . - وفى يوم الاثنين سابع عشره خرج الامير ١٥ تمر باى الهندى احد الامراء العشرات وقد عيّنه السلطان قاصدا الى اسمعيل شاه الصوفى متملك العراق فخرج مسافرا فى ذلك اليوم وكان له موكبا حافلا . -
- وفيه اخلع السلطان على قانصوه بن سلطان جركس احد الامراء المقدمين وعيّنه ١٨ امير حاجّ بركب المحمل واخلع على (٦٠ آ) الامير نوروز تاجر الممالك وعيّنه امير حاجّ بالركب الاول . - وفيه عرض السلطان معين الدين بن شمس الذى تغيّر خطره عليه كما تقدّم فضرّبه بالمقارع بين يديه نحو من مائة شيب حتى ٢١ اشرف على الموت وقد اخذ بخطيّة كاتب السر بدر الدين بن مزهر فانه كان

متوليا عقابه فعدّبه بأنواع العذاب ولم يرثى له فيما جرى عليه فإ عن قريب حتى  
اذاقه الله تعالى طعم العذاب فكان كما يقال

٣ جَرَعَ كَأَسَا كَانَ يَسْتَقِي بِهَا وَالْمَرْءُ مَجْزِيٌّ بِأَعْمَالِهِ  
ظَنَّ بَانَ الدَّهْرِ يُصَفًّا لَهُ فَخَيَّبَتْ مِنْ ذَاكَ آمَالِهِ

وقال القائل

٦ يَا مَنْ تَوَلَّى مِنْصَبًا قَدْ زَانَهُ فَسَطَا لَذَاكَ عَلَى الْأَنَامِ وَتَاهَا  
أَقْصَرَ فَذَاكَ الْعَزَّ يَتْبَعُهُ أَذَى عِظَرُ الْوَلَايَةِ لَا يَفِي بِفَسَادِهَا

وفي رابع عشره خرج الامير محمد بيك الذي تعيّن الى نحو الجون بسبب  
٩ قطع الاخشاب لاجل عمارة المراكب المعيّنة الى تجريدة الهند فخرج في موكب  
حافل وكان ذلك آخر سعيه . - وفيه خرج الطواشي بشير رأس نوبة السقا  
وقد عيّنه السلطان بان يتوجه الى بلاد الهند وقد كاتب السلطان جماعة من  
١٢ (٦٠ ب) ملوك الهند بان يكونوا مع السلطان عوناً على قتال الفرنج الذي صاروا  
يتعشون بسواحل بلاد الهند وقد كثرت منهم الفساد هناك وبلغت عدّة المراكب  
التي يعمشون في السواحل نحواً من خمسين مركباً والامر الى الله في ذلك . -  
١٥ وفيه تغير خاطر السلطان على شرف الدين النابلسي الاستادار بسبب انتشحات  
الجمامية فبطحه بين يديه وضربه نحواً من مائة عصاة . - وفيه تغير خاطر  
السلطان على محمد بن سعيّدة المقدم ذكره الذي كان عواتياً عند السلطان وينقل  
١٨ له اخبار الناس وكان حظى عنده بحيث انه كان يجلس معه على المرتبة ويلعب  
معه الشطرنج واشتهر بين الناس بالمرافعة وهو الذي سعى لقاضي القضاة محي الدين  
بن النقيب في عوده الى القضاء ثم وقع بينه وبين محمد بن سعيّدة فطلع ابن النقيب  
٢١ وشكاه الى السلطان بانه سبه وشتمه فحقيق السلطان من محمد بن سعيّدة وكان قد  
طاش في تلك الايام الى الغاية وعادى (١) الناس بسبب مرافعته لهم وكثر الكلام

في حق السلطان بسبه فانه كان جميل الصورة قلما تغيّر خاطر السلطان عليه طلبه ويطحه بين يديه وضربه ضرباً مبرحاً ورسم بنقيه الى الواح (٢١٩) فنفى فكان كما يقال في المعنى

اياك ان تُفْرِطَ في حق من يُعرف بالجود فقد يحرقُ  
ولا تقل ذا حُلْمُهُ واسعُ فلما ان سَخَّته (١) يحرقُ

وفيه تسحب من البرج الذي بالقلعة اربعة انفار منهم شيخ العرب ابن مهنّا وآخرين من العربان فلما تسحبوا قبض شيخ العرب بن بغداد على ابن مهنّا الذي تسحب من البرج فقطع رأسه ورأس آخرين ممن تسحب معه وارسل بهم الى السلطان

وفي ربيع الآخر كان ختم ضرب الكرة وعثرم السلطان على الاسماء ومدّ لهم اسمطة حافلة وجلس في المقعد الذي انشاء بليدات عن قرب - وفي يوم الخميس رابه طلع قرقد بيك بن عثمان الى القلعة واستأذن السلطان في عوده الى بلاده فأذن له في ذلك واخلع عليه خلعة سنية وهي منسوجة بالذهب شغل القاعة ونزل من القلعة في موكب حافل وصحبته الاياكي قرقاس وبقية الامراء المقدمين وجماعة من الرؤوس النوب قاستمروا معه الى بولاق تقدّموا له الحراقة التي يكسر فيها السلطان السدّ وجّهز معه عدّة حراكبه فيها زوااده برسم الاقانات وارسل معه السلطان اذمر المهندار ومانق الخازن وغير ذلك من غلمان السلطان (٦١ ب) يستمروا في خدمته حتى يصل الى رشيد وقد بالغ السلطان في اكرام قرقد بن عثمان هذا ووقع له معه اشياء غريبة لم تقع لغيره من الملوك السالفة فيما تقدم ولا وقع قبل ذلك للقآن احمد ابن أويس صاحب بغداد لما حضر الى مصر في دولة الظاهر برقوق لما حضر بسيد ثرلوك في سنة ثمان وثمانين وسبع مائة فما فعل الظاهر برقوق معه كما فعل الاشرف قانصوه الغوري مع قرقد بيك بن عثمان ولا بالغ في اكرامه مثله فانه رتب له في كل شهر الفان دينار

بسبب فقته وكان كلما طلع اليه يلبسه سلاوى بصمور من ملابسه قيمته ما تقي دينار ويتركبه فرس بسرجه ذهب وكنبوش وذلك غير ما يرسل اليه من الانعامات وغير ذلك وكان يقوم له كلما طلع اليه ويُجلسه فوق امير كبير معه على الحرية وقد بالغ في اكرامه جدًا وكذلك الامراء المقدمين ارسلوا اليه تقادم حالته له ولجأته فخرج من مصر الا شاكرًا ناشرا كما يقال في المعنى

١ طَوَّقْتَنِي نَعْمًا فَهَا آتَا سَاجِعَ شُكْرًا وَلَا عَجَبٌ لِسَجْعِ مُطَوَّقِهِ

وفيه خرج الانابكي قُرْلُاس الى الترحلة نحو الشرقية والغربية . - وفيه حضر امير عريان الوجه (٦٢٢ آ) القبل عمر من اولاد بن عمر امير هواره فاقام في الترسيم بيت الامير الدوادار الكبير وقد قرّر عليه السلطان مال له صورة . - وفيه غيب المعلم خضر (١) احد معالمين (٢) اللحم وقد قرّر عليه السلطان مال فاقام به وفرّ خوفًا (٣) من السلطان . - وفيه حضر الى الابواب الشرقية جان بردى الغزالي ناقيب صندوق حضر بطلب من السلطان فلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان واقام بمصر اياما . - وفيه توفي الشرفي يحيى الرشيدى خطيب جامع الازبكية وكان من اهل الفضل مامًا في الخطب . - وفيه حضر الى السلطان فيل من بلاد الزنج وكان صغيرا فدر الجاموسة عمره نحوًا من سنة فلما طلع الى السلطان رجّت له القاهرة وكانت الافايل قد انقطعت من مصر نحوًا من اربعين سنة حتى نُسى بين الناس هبته فصاروا يجربون منه ثم بعد مدة حضر فيل آخر وقد أُشيع بين الناس وصوله عن قريب ومما وقع لابن المعتز في تشبيه الفيل واجاد بقوله

١٨ كأنما الفيل الذى يبدو العجينا به ليلٌ قد اقترس النهار فبان في انياه

وفيه وقعت نادرة غريبة وهو ان ثلثة من الممالك قد خطفوا نسوة من طريق المقدس كانوا مع مودعات (٤) كمادة النساء في الاعراس فلما قبضوا عليهن خلعت منهن واحدة (٦٢٢ ب) وتوجهوا بالبقية الى اسبلاطهم فلما بلغ الوالى

(١) في الاصل : حضر (٢) في الاصل : معالمين (٣) في الاصل : خوفه (٤) كذا في الاصل

ذلك ركب وعجم على ذلك الممالك وقبض عليهم اجمعين فلما عرضوا على السلطان ضرب الممالك ضربا مبرحا حتى ان كادوا يهلكوا ورسم بسجهم في المقشرة وكان عرضهم يوم الجامكية فرسم السلطان لكاتب الممالك ان يدفع<sup>٣</sup> جامكية الممالك الى تلك النسوة في نظير ما شئوا عليهن الممالك فدفعوا لكل امرأة الفان درهم فعّد ذلك من النوادر الغريبة . - وفي يوم الثلاثاء سلخه وقصت طبقة الحوش فقتل تحت الرزم خمسة من الممالك وقمطبوا آخرين منهم<sup>٤</sup> وكانت حادثة مهولة

وفي جمادى الاولى في ثمانية قرأ السلطان ختمة في المقياس ومدّ هناك اسبطة حافلة وحضر القضاة واعيان الناس وسبب ذلك ان البحر سلسل في الزيادة<sup>٥</sup> وقد مضى من مسرى ستة عشر يوما ولم يني فلما توجهوا للقضاة الى (١) هناك زاد النيل تلك الليلة ثمان اصابع ثم في الليلة الثانية زاد خمسة عشر اصبا واستمرت الزيادة عمالة حتى اوفى في العشرين من مسرى وفتح السد في الحادى<sup>٦</sup> والعشرين من مسرى الموافق لثامن جمادى الاولى (٢) وقد تأخر الوفاء عن العام الماضى سبعة ايام ، فلما اوفى توجهه الاتابكي قرقاس وفتح السد على العادة وكان (٦٣ آ) يوما مشهودا وكان هذا آخر فتح الاتابكي قرقاس للسد وقد مات<sup>٧</sup> في اواخر هذه السنة كما يأتى الكلام على ذلك في موضعه . - وفي يوم الاحد اتى عشره توفي قاضى القضاة بدر الدين محمد بن قاضى القضاة صلاح الدين احمد بن محمد بن بركوت المكنى وكان عالما فاضلا رئيسا حثما نولى مشيخة الحشابية<sup>٨</sup> والشريفية ثم سعى في قضاية القضاة بثلاثة آلاف دينار فاقام بها شهرين واربعة عشر يوما وسعى عليه محيى الدين بن النقيب فعزل قلما عزّل حصل له فاية القهر فعتل ومات فكان بين عزله وموته شهرين واتى عشر يوما فان نهرا لا<sup>٩</sup> عالة وكان له من العمر نحو من ستين سنة فجاءه القضاء الاكبر وفاته القضاء الاصغر كما قيل

حضيت عزى شوقاً اليكم فلم أطلق مكثاً بأرض  
وجئت لم انحط بالطلاق ففاتي ان الوم حقي

٦ وفى يوم الجمعة سابع عشره طلب السلطان قاضى القضاة كمال الدين الطويل  
واخلع عليه واعاده الى قضاء الشافعية كما كان وعزل عنها محي الدين بن النقيب  
فكانت مدته فى هذه الولاية شهرين وستة عشر يوماً ونفذ منه مالا له صورة على  
هذه المدّة البسيرة فكان كما يقال

لم أستقيم عناق له لقدومه حتى (٦٣ ب) ابتدأت عناق له وداعه

ثم وكل به السلطان وبعثه الى بيت ناظر الخاض وقد بقى عليه الف دينار  
١ من بقية ما سعى به فلم يتركها له السلطان فلم يرثى له احد من الناس فيما جرى  
عليه وقد تعصبت الامراء (١) قاطبة لقاضى القضاة كمال الدين حتى ان  
بعض الامراء لم يصلى بالقلعة فى مدّة ولاية ابن النقيب ولم ينطلى على احد  
٢٢ منهم ، فلما كان يوم الجمعة المذكور طلب السلطان قاضى القضاة كمال الدين  
وهو بالبيدات فاخلع عليه هناك وشق من القاهرة فى موكب حافل وزينت له  
الدكاكين بالشموع والامتنع الفاخرة ولائته المغانى والطبل والزممر وانطلقت له  
١٥ النساء بالزغاريت من الطيقان واستمرّ فى هذا الموكب الحافل حتى وصل الى  
الحانقاة البيروية فلما كان وقت صلاة الجمعة من ذلك اليوم طلع وخطب  
بالسلطان خطبة بليغة فى معنى عوده الى القضاء وقرأ فى المحراب ، هذه بضاعتنا  
١٨ رُدت الينا ، (٢١) فلما انقضى امر الصلاة اخلع عليه ثانياً وأشيع انه قرّر فى مشيخة  
الحشائية والشريفية عوضاً عن بدر الدين المكيى وقد صار بيده مشيخة الحانقاة  
البيروية ومشيخة الحشائية والشريفية مع قضاية القضاة وهذا لم (٦٤ آ)  
٢١ يتفق لغيره من القضاة بل وقع لابن حجر والقاياتى انهما جمعاً بين قضاية القضاة  
وبين مشيخة الحانقاة البيروية وهذا عزيز الوقوع جداً ، وقيل ان قاضى القضاة  
(١) زيد فى الاصل : ولم ينطلى على أحد منهم (٢) قرآن ١٢ و ٦٤

- كمال الدين سعى فى قضاية القضاة ومشيشة الخشاية والشرفية بخمسة آلاف دينار وكانت مشيشة الخانقة البيروية بيده من قبل ذلك انتهى . - وفى يوم السبت ثامن عشره رسم السلطان للزنى بركات بن موسى بان يتسلم جماعة كانوا فى الترسيم بسبب ما قرّر عليهم من المال فترافدوا عن ايراد ذلك فرسم لابن موسى بان يتسلمهم ويعاقبهم على استخراج الاموال فتسلم بهى الدين مباشر قانصوه خمس مائة وكان له محو من ست سنين وهو فى الترسيم وتسلم معين الدين ابن شمس الذى كان وكيل السلطان وتسلم علم الدين الذى كان يتحدث فى الخزانة ومحمد بن فخر الدين كاتب الممالك وقاضى حنفى من قضاة الشام فلما تسلمهم ابن موسى اقاموا عنده اياما ولم يردّوا شيئا من المال فشاور عليهم السلطان فرسم للوالى بان يتسلم بهى الدين وابن شمس وعلم الدين وقاضى الشام وشفع فى محمد بن فخر الدين كاتب الممالك فلما تسلمهم الوالى عاقب بهى الدين وابن شمس وعلم الدين اشدّ العقوبة وبعث بهم الى المقشرة وكان من امرهم ما سنذكره فى موضعه . - وفى هذا (٦٤ ب) الشهر كثرت مصادرات السلطان للمباشرين حتى انه صادر عرب اليسار الذى يسكنون تحت القلعة وقرّر عليهم مال له صورة وقال لهم انتوا عملتوا كيان تراب تحت القلعة من عفشكم ما يشتال ولا بعشرة آلاف دينار وجعل ذلك حجة عليهم . - وفيه توفى تغرى بردى السيفى يونس الدوادار وكان امير آخور ثالث واحد الامراء العشرات وكان لا بأس به . -
- وفيه جاءت الاخبار من بلاد الغرب بأن الفرنج قد ملكوا مدينة طرابلس الغرب وهذه المدينة من اجلّ مدين الغرب وهى مدينة عاصية ولولا ان الفرنج تحايّلوا على اخذها لما قدروا على ذلك وقد احاطوا بها برا وبحرا فوقع بين الفريقين وقعة عظيمة وقتل من المسلمين نحو من اربعين الف انسان وكانت هذه الحادثة من معظم الحوادث المهولة وقد جاؤوها الفرنج من البحر فى مائة مركب ومن المراكب طلّعوا الى البرّ ووقع بينهما القتال حتى ملكوها ، فلما بلغ السلطان

ذلك تنكد الى الغاية وكذلك الناس قاطبة . - وفيه جاءت الاخبار من مكة بأن الشريف بركات امير مكة قبض على ثلاثة انفار من الفرنج دخلوا الى مكة وهم في زى الاروام فلما قبض عليهم وجدهم بغير ختان فتحقق انهم فرنج وانهم دوايس من (٦٥ آ) عند بعض ملوك الفرنج فقبض عليهم ووضعهم في الحديد وبعث بهم الى السلطان . - وفيه جاءت الاخبار من عند نائب البيرة بأنه قبض على جماعة من عند اسمعيل الصوفي وعلى ايديهم كتب من عند الصوفي الى بعض ملوك الفرنج بأن يكونوا معه عوناً على سلطان مصر وانهم يحو الى مصر من البحر ويحى هو من البر فقبض نائب البيرة عليهم وبعث بهم الى السلطان . - وفيه جاءت الاخبار بأن صاحب تلسان من بلاد الغرب قد انتصر على الفرنج الذى كانوا قد اخذوا مدينة طرابلس الغرب وطردهم عنها وكانت النصرة للمسلمين عليهم فسر السلطان والناس قاطبة لهذا الخبر

١٢ وفى (١) جمادى الآخرة حضر الامير طومان باى الدوادار وكان مسافراً الى جهة الصعيد وصحبته خاير بيك كاشف الوجه الغربى احد المتقدمين وكان طومان باى الدوادار له نحو من خمسة اشهر وهو مسافر فى الصعيد فلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان وعلى الامير خاير بيك ونزلاً فى موكب حافل . - وفيه جاءت الاخبار بوفاة خليل بيك بن رمضان امير التركان وكان رئيساً حشماً لا بأس به . - وفى يوم الاربعاء سادس انتهى العمل من مكاحل سبكها السلطان فرسم بنقلها الى نحو تربة العادل التى (٦٥ ب) بالريداية فسحبوها على العجل وكانوا نحو من خمسة عشر مكحلة فقتاسوا فى نقلها ما لاخير فيه وقتل فى ذلك اليوم شخص من العتالين يقال له المقدم خطاب وتعطب منهم جماعة آخري من النجارين ١٨ وكان يوماً مهولاً . - وفى يوم الاحد عاشره جاءت الاخبار من عند نائب طرابلس بان الفرنج خرجوا على الامير محمد بيك قريب السلطان الذى كان قد توجه الى الجون بسبب احضار الاخشاب فخرجوا عليه طائفة من الفرنج



بالقرب من ساحل قلعة ايس فتحارب معهم الامير محمد بنفسه وقد فرّعه من  
كلن معه من العسكر فقتل وقتل من كان معه من الجند واخذوا ما كان معه من  
المراكب المشحونة بالسلاح وآلة الحرب وكانت نحواً من ثمانية عشر مركبة<sup>٣</sup>  
فلما بلغ السلطان ذلك تنكّد الى الغاية وامتنع عن الاكل يومين وقد تزايد  
شرّ الفرنج في هذه السنة وكثرتعتبهم بالناس في البحر الرومي والبحر الهندي  
والامر الى الله تعالى وقد ارنج الامر على السلطان في هذا الشهر من جهات<sup>٦</sup>  
عديدة واضطربت احواله جداً فكان كما يقال في المعنى

لَا تَجْزَعَنَّ فَبَعْدَ الْغُسْرِ يَسِيرٌ (٢٦٦) وكلّ شيء له وقت وتدير

وللمهمين في احوالنا نظراً وفوق تدبيرنا لله تدبير<sup>٩</sup>

وفي يوم الاربعاء ثالث عشره نزل السلطان الى نحو ربة العادل التي  
بالريمانية وجربوا قدامه تلك المكاحل التي سبها كما تقدم فلما اطلقوا فيهم  
البارود تفرقوا اجمعين وبقي نحاسهم طائر مع الهوى ولم تصح منهم واحدة<sup>١٢</sup>  
وكانوا نحواً من خمسة عشرة مكحلة فتزايد نكد السلطان في ذلك اليوم الى الغاية  
ورجع الى القلعة سريعاً وكان عوّل على ان يمدّ هناك اسمطة للامراء وبشرح  
في ذلك اليوم فلم يتمّ ذلك - وفيه ارسل السلطان بالقبض على الرهبان<sup>١٥</sup>  
الذى بالقمامة التي بالقدس وكذلك قبض على سائر الفرنج الذي بالاسكندرية  
ودمياط وغير ذلك من السواحل وهذا بسبب الفرنج الذي قتلوا الامير محمد  
واخذوا مراكب السلطان - وفي يوم الاثنين ثامن عشره اخلع السلطان<sup>١٨</sup>  
على جان بردى الغزالي واقره في نيابة صعد على عادته وازاف اليه نيابة  
الكرك ايضا فخرج اليها من يومه وتوجه نحوها واخلع على قانصوه دخلوا  
احد الامراء المتقدمين ورسم له بأن يتوجه (٦٦ ب) الى قطيا ويقوم بها دائماً<sup>٢١</sup>  
خوف من الفرنج ان لا يهجموا على من بالطينة وجعل قانصوه دخلوا باناً على  
العسكر الذي بقلعة التي انشأها السلطان بالطينة وانهم عليه بخراج قطيا مادام

- هناك وعين معه جماعة من المالك السطانية . - ومن العجائب ان قانصوه  
 رُحُّوا الذى ولى نيابة قطية كان قبل ذلك نائب غرة فلما تسلطن المادل قرّره  
 ٣ فى نيابة حلب وارسل اليها مستكمّله فلم يتم له ذلك ثم بقى مقدّم الف ثم آل  
 اسمه الى ان بقى نائب قطية وهذه سفلى درجة الى الغاية فعّد ذلك من النوادر  
 العربية انتهى . - وفيه اخلع السلطان على عمر من اولاد ابن عمر امير عربان  
 ٦ هواره واقره على عادته فى اسرة هواره واخلع على شخص من اولاد ابن رمضان  
 واقره اسيرا للتركمان عوضا عن خليل بك المقدم ذكر وفاته واخلع على الشيخ  
 ابى بكر الجبوسى وقرّره فى مشيخة جبل نابلس . - وفيه قوى عزم السلطان على  
 ٩ ان يتوجّه الى ثغر الاسكندرية ليتفقد الأبراج التى هناك خوفا من طروق الافرنج  
 لثغر الاسكندرية فنزل الى الميدان وعرض بماليكه وقرق عليهم عدّة خيول  
 وبغال وسلاح من سيوف وزرديات وغير ذلك واخذ فى اسباب عمل برق ثقیل  
 ١٣ وأشيع سفره بين الناس (٦٦٧) حقيقا . - وفيه جاءت الاخبار بأن وقع  
 بسطبول زلزلة مهولة حتى ازمت المواذن واخرت عدّة اماكن وهلك بسببها  
 من الناس ما لا يحصى وهذه كرسى مملكة بن عثمان وكانت حادثة عظيمة . -  
 ١٥ وفيه ثارت رياح عاصفة وامطرن السماء مطرا غزيرا وقام الرعد والبرق وكان  
 ذلك فى اواخر توت والبل فى قوة الزيادة حتى عدّ ذلك من النوادر . - وفيه  
 قام الامابكى نرقاس على السلطان ومنه من السفر الى ثغر الاسكندرية وقبل  
 ١٨ له الارض عدّة مرار وقال له ان الطرقات وحل من ماء النيل وسلوك البر  
 صعبا فى هذه الايام وكان يقصد السفر من البر فبطل ذلك . - وفيه ثبت النيل  
 المبارك على احدى وعشرين اصبا من ثمانية عشر ذراعا وانهدب فى اواخر توت  
 ٢٩ ولم يثبت وكان نيلا شحيجا فشرق غالب البلاد ولولا لطف الله تعالى لوقع  
 غلاء عظيم وكان عند جماعة الاباط عادة ان فى ليلة عيد ميكايل صبحه نزول  
 النقطة يزمنون الطينة وعدّوها على ستة عشر قيراط فهما زادت عن القرايط  
 تزيح ابن اياس - ١٣

- يكون بقدرها اذرع في زيادة النيل فوزنوها في هذه السنة وجاءت قريب عشرين  
(٦٧ ب) قيراط فتفاءلوا الناس بأن النيل يبلغ في هذه السنة عشرين ذراعا فلم  
يكن ذلك ، وهذه القاعدة قط ما اخرمت عند القبط سوى هذه السنة فعد ذلك ٣  
من النوادر ، وكذلك البئر التي في مَيْسَل ابى شعرة بنواحي الينسائيل ان في ليلة  
الخامس والعشرين من بشنس يطف ماء تلك البئر في الليل فهما تغطى من الدرج  
التي في تلك البئر يكون فألا للنيل فطف ماؤها وغطى نحوها من عشرين درجة ٦  
من درج البئر فتفاءلوا الناس بأن النيل يبلغ في هذه السنة نحو من عشرين ذراع  
فلم يكن ذلك واخرمت هذه القاعدة ايضا ، وقيل ان امرأة سالحة رأته في المنام  
ان ملكان نزلا من السماء وتوجها الى البحر فرقسه احدهما برجله فانهبط سريعا ٩  
ثم قال احدهما الى الآخر ان الله تعالى كان امر النيل ان يزيد الى عشرين ذراعا  
فلما تزايد الظلم بمصر اذن له بالمهبوط وهو في ثمانية عشر ذراع فلما انتهت من  
المناء انهبط النيل في تلك الليلة دفعة واحدة انتهى ذلك . وفيه توفي جاثم ١٢  
الابراهيمي احد الامراء الخبيثة وكان مسرفا على نفسه ما ن قبله وقد وقع  
من مكان عال وهو سكران (٦٨ آ) هات لوقته . وفيه رزم السلطان  
بشنق شخص من العربان المفسدين يقال له عمر بن موسى النقي من عريان ثعلبية ١٥  
وكان من سجعان العرب . وفيه نزل السلطان الى عند قبّة الهوى التي تحت  
القلعة وجربوا قدومه مكاحل واقه هناك الى بعد العصر ثم طلع الى القلعة  
وفي رجب خرج الاتابكي قرقاس وتوجه الى ثغر الاسكندرية وحجته ١٨  
الامير علان الدوادار الثاني وكان سبب ذلك ان السلطان لما قصد ان يسافر الى  
الاسكندرية ليكشف على الابراج التي هناك ويصلح ما فسد منها فقال له الاتابكي  
قرقاس انا اسافر واكشف عن ذلك عوضا عن السلطان فسافر بسبب ذلك . ٢٠  
وفيه توفي بهاي الدين مباشر قانصوه خمس مائة مان وهو بالمقشرة وقاسي شدايدا  
وعمن واقه في الترسيم نحو من ست سنين وآخر الامر سلمه السلطان للوالى

- فعاقيه الى ان مات . - وفيه توفي الصارمى ابراهيم بن الامير برد بيك صهر الملك الاشرف اينال وكان لا بأس به . - وفيه طلع الى السلطان شخص من ابناء الناس يقال له يونس بن سودون الفقيه وكان ساكنا بالقرب من زقاق حلب ٣ على بركة الفيل فانشأ عنده جنيئة وزرع فيها (٦٨ ب) شجرة جوز شامى فتتجت وطلع فيها الجوز بعد ثلاثين سنة حتى طرحت فجمع من ذلك الجوز ستين جوزه وطلع بها الى السلطان فابتهج بها ولم يصدق بأن هذا الجوز يطرح بمصر فكشف عن حقيقة ذلك حتى ظهر له مصداق ذلك فنعى على يونس المذكور بعشرة دنانير وبالع في اكرامه . - وفيه حضر الى الابواب الشريفة رهبان القمامة التى بالقدس وكان السلطان ارسل خلفهم بسبب الفرنج الذى قتلوا الامير محمد بيك قريب السلطان ونهبوا ما فى المراكب التى جهزها السلطان محبته فلما وقفوا بن يدى السلطان وتحننهم بالكلام على لسان تغرى بردى الترجمان وقل لهم كاتبوا ملوك الفرنج بأن يردوا ما اخذوه الفرنج من المراكب والسلاح وان لم يردوا ذلك هدمت القمامة واستنق الرهبان ، فستلمهم ناظر الخاص على ما يحوز من امرهم وكانوا نحوا من عشرين راهبا ، وفى عقيب ذلك قبض نائب الاسكندرية على جماعة من تجار الفرنج الذى كانوا بغر الاسكندرية وبعث بهم الى السلطان وكانوا نحوا من خمسين انسان . - وفيه توفي القاضى تقي الدين محمد بن بدر الدين محمد ازجاجى احد نواب الخيفة وكان فاضلا رئيسا (٦٩ آ) حثما وكان ١٨ لا بأس به . - وفيه امطرت السماء مطرا غزيرا حتى اوحلت الاسواق وحصل للناس وقوف حال بسبب ذلك وتعطلت الاسباب عن البيع والشرى واستمرت تمطر ثلاثة ايام متوالية حتى انحسف غالب القصور التى بالصحراء وكان ذلك ٢١ فى اوائل هاتور . - وفيه توفيت زوجة الانابكى قنم التاجر وكانت جركسية وكانت فى سعة من ائمال فاحتاط السلطان على موجودها قطبة . - وفيه اخلع السلطان على مهتاره محمد مهتار الطشتخناه واعاده على ما كان عليه وكان تغير

- خطره عليه وصادره كما تقدم ذكر ذلك فشفع فيه الامير طومان باى الدوادار وباس رنجل السلطان بسبب ذلك حتى رضى عليه . - وفيه عين السلطان الامير اقباي الطويل امير آخور ثاني بان يتوجه الى القدس ويحتاط على مال الفرج ٥ الذى فى القمامة فخرج وسافر من يومه . - وفيه حضر يونس العادلى وكان السلطان ارسله الى بلاد بن عثمان ليشتري له اخشاب وحديد وبارود فلما بلغ بن عثمان ذلك رد المال الذى كان مع يونس العادلى وقال انا اجيز من عندى ٦ زردخانه للسلطان فحضرت فيها بعد . - وفيه اخلع السلطان على اقباي كاشف الشرقية (٦٩ ب) واعاده الى كشف الشرقية عوضا عن كرتباى الذى كان بها واخلع على مخشباى قرا اخو الوالى وقرره فى شادية الشون عوضا عن تانى بيك ٩ الألبج بحكم صرفه عنها واشرك معه فى الشادية شخص من الامراء العشرات يقال له خشقدم . - وفيه حضر الانابكى قرقاس والامير علان الدوادار الثانى وكانا قد توجهتا الى ثغر الاسكندرية بسبب الكشف على الابراج التى هناك ١٢ فخلع عليهما السلطان ونزلا من القلعة فى موكب حافل
- وفى شعبان قلع السلطان اليانز ولبس الصوف ووافق ذلك حادى عشر هاتور التقبى . - وفى ليلة الجمعة ثانى عشره كان دخول الامير انصباى حاجب الحجاب ١٥ على ابنة الاشرف قانصوه خمس مائة فكانت له زفة حافلة مشى فيها الانابكى (١) قرقاس وبقية الامراء المتقدمين وهم بلشاش والقماش وبايديهم الشموع الموقدة وشق من الصلية فى هذا الموكب الحافل حتى دخل الى قاعة الفرح بيت يشبك ١٨ الدوادار الذى بمحدره البقر . - وفى يوم الاربعاء تاسع عشره نزل السلطان وتوجه الى نحو المطرية عند تربة العادل وكان المعلم حسن بن الصياد المهندس خط له بالجيب فى الارض صفة مدينة (٧٠ آ) ثغر الاسكندرية وعدد أبراجها وابوابها ٢١ وهيئة صورها وانتار التى كان بها وقدر عرضها وطولها فنزل السلطان بسبب ذلك حتى تأملها وتفرج عليها ثم عاد الى القلعة من يومه . - وفى هذا الشهر (١) فى الامر : الانبى

كثرت الامراض بالناس وحدث لهم السعال وذات صدر حتى صاروا يتساقطون على بعضهم ولكن كان الغالب فيه السلامة . - وفي توفى القاضى نور الدين على الديماطى احد نواب الحنفية وكان لا بأس به . - وقاسى شديدا وعمن وصور وأخذ منه مال له صورة

- ٦ وفي رمضان فى يوم مستهله عرض الوزير الجمالى يوسف البدرى اللحم والخبز والسكر والدقيق والغنم فطلع بذلك وهو مزفوف على رؤوس الختالين وكان السلطان فى الميدان فاخلع عليه وعلى الزينى بركات بن موسى ناظر الحسبة الشريفة . - وفى يوم الاربعاء عاشره توفى القاضى ابراهيم بن البابا المعروف بالشرائشى ناظر الدخيرة والمتحدث على اوقاف الزمامية وكان رئيسا حثما لين الجانب ومات وهو فى عشر الثمانين وزيادة وكان لا بأس به فلما توفى اخلع السلطان على ولده الشمسى شمس الدين محمد وقرره فى تلك الجهات كما كان
- ١٢ (٧٠ ب) والده . - وفى يوم الجمعة تاسع عشره توفى القاضى كمال الدين محمد بن القاضى خير الدين الشنشى احد نواب الحنفية وكان رئيسا حثما لا بأس به . - وفى ليلة الثلاثاء ثالث عشره كانت وفاة الانابكى قرقاس من ولّى الدين انابيك
- ١٥ العساكر بالديار المصرية فرجت لموته القاهرة وكانت جنازته مشهودة ومثى فيها القضاة الاربع وسائر الامراء من كبير وصغير وكذلك اعيان المباشرين ومشاهير الناس بحيث لم يتأخر منهم احد وكانت جنازته حافلة واخرجوا قدامه كقادة
- ١٨ ما بين خبز وتمر وغنم فلما وصلوا به الى مدرسة السلطان حسن نهىوا العوام تلك الكفارة عن آخرها ثم شروا على نعشه الفضة فى عدة اماكن وكثر عليه الحزن والبكاء من الناس فانه كان لين الجانب وعنده تواضع ، فلما وصل الى
- ٢١ سبيل المؤمنى خرج السلطان من الميدان وهو راكب واتى الى سبيل المؤمنى فنزل عن فرسه ودخل الصلاة فلما وضعوا نعشه بين يديه قبله وهو فى النعش وبكا عليه بكاء كثيرا فلما صلوا عليه حمل نعشه ومثى به خطوات حتى اخذوه

منه الامراء وتوجهوا به وهم قدامه مشاة الى ربه التي انشأها بالصحراء بجوار  
تربة الاشرف اينال فدفن بها داخل القبة رحمة الله عليه وقد رثيته وهو قولي

يا عين جودي (٧١٦) بفيض دمع واكثرى في البكا انحايك ٣  
على قرقاس قد رزينا واستوحنت مصر للآبائك

وكان الآبكي قرقاس اميرا جليلا مبيحلا معظما وكان اصله من ممالك

الاشرف قايتباي واعتقه فهو من معانيقه وولى من الوظائف أسرة اخورية الثانية ٦  
ثم بقي مقدمه الف ثم بقي رأس نوبة النوب وقرر في نيابة حلب في دولة الاشرف  
جان بلاط ولم يتم ذلك ثم سجن بقلعة الشام لما توجه مع الامير طومان باي

الدوادر فلما تسلطن هناك سجنه مع جملة من سجن (١) من الامراء بقلعة ٩

دمشق فلما تسلطن قانصوه الغوري افرج عنه من سجن قلعة دمشق فلما حضر

قرزه في امرة السلاح ثم بقي آتايك العساكر بمصر عوضا عن قيت الرجبي لما

نفي الى ثغر الاسكندرية سنة عشرة وتسع مائة فقام في الابابكية ست سنين ١٢

وشهرين الا سبعة ايام ومات وهو في عشر السنين وتريادة وكان مدة توعكه اربعة

ايام وخلف اولاد صغار ما بين ذكور واناث عدتهم اربعة وظهر له من الموجود

نحو من سبعين الف دينار خارجا عن بركه واعتق جميع من عنده من ممالك ١٥

وعيد (٧١ ب) وجوار فلما مات استمرت الابابكية بعده شاعرة لم يلها احد

من الامراء ورسم السلطان لمزني بركات بن موسى ان تختن في جهات

الابابكية الى ان يلها من يختاره السلطان . وفيه في ثامن عشره كان ختم ١٨

البخاري بالقلعة على العادة وحضر القضاة الاربع ونصب السلطان خيمة كبيرة

بالخوش وحضر بين القضاة في ذلك اليوم واخلع على من له عادة من الفقهاء

وفرت القصر وكان ختم حاقلا . وفي تسع عشره عرض ناظر الخالص خلع ٢١

العيد على السلطان وطلع بها الى القلعة وهي مرفوفة على رؤوس الحناتين .

وفي ليالي العيد اشتد البرد (٢) وامطرت السماء مطرا غزيرا حتى اوحلت منه

الاسواق وجاءت الاخبار من الشرفية والمنزهية بان قد وقع في تلك الايام برذ كل واحد قدر احدى عشر رطلا فقتلت عدة بهائم وتمطب منها اولاد الفلاحين . -  
٣ واقتلن بعض الزروع وكانت حادثة مهولة

- وفي شوال في يوم سايحه حضر الامير اباى الطويل امير اخور ثاني الذي كان قد توجه الى القدس بسبب القمامة واشيع بين الناس انه احتاط على ما في القمامة من مال الفرج ورب (٧٣ آ) ما يحصل من هذه الحادثة مفسدة كبيرة من (١١) قبل الفرج . - وفي يوم الخميس تلمعه حضر الى الابواب الشرفية المتواضعة خبريك من ملباي نائب حلب وقد حضر ليري وجه السلطان وزوره قلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان متمر وفوقه فوقاني بطرز يلبعوى عريض مثل خلمة الانايكية ونزل من القلعة في موكب حافل وتوجه الى بيت الامير قرفاس الجلب الذي يالبنانة فزله وقد عظمه السلطان الى الناية واوكب بالقصر ولبس الامراء الشاش والقماش بسببه . - وفي يوم السبت ثامن عشره خرج المحمل الشريف من القاهرة في تجمل زائد وكان امير ركب المحمل قاصوه بن سلطان جركس وبالركب الاول نوروز تاجر المنمايك احد الاصراء الطليخاناه وكان لهما بالقاهرة يوم مشهود . - وفيه تغير خاطر السلطان على جماعة من الزردكاشية فقبض على شخصي يسنى احمد بن قراكرز وعلى شخص يسمى محمود الاعور وعقب عبد الكريم بن الالاذنى مستوفى الزردخاناه ورتسم على عبد الباسط بن تقي الدين الناظر فلقمهم السلطان الى الامير مغلباي الشريف الزردكاشي ورتسم (٢١) احمد بن قراكرز في الحديد ثم ضربه فيما بعد هو وابنه وقد (٧٤ ب) قرع عليهم السلطان عشرة آلاف دينار وكان احمد بن قراكرز هذا سببا لمصادرة مغلباي الزردكاش وعبد الباسط الناظر وغرموا مال له صورة وقد تقدم ذكر ذلك ، وكان احمد بن قراكرز ما ابقى ممكن في مرافقة مغلباي الزردكاش وعبد الباسط الناظر ومياشرين الزردخاناه ويحيى بن يونس
- (١) من : نسخة في الاصل (٢) في الاصل : ووصفه



احد الزردكاشية وكان حظى عند السلطان بسبب المرافعة ودخله في امور شتى  
فما عن قريب حتى تغير خاطر السلطان عليه ورافعوه جماعة وانحروا جراحه  
عند السلطان فغضب عليه وسلمه الى الامير مغلباي الزردكاش فظفر به واشتق ٣  
منه فكان كما يقال في المعنى

قل للعذول يزعوى ويتهى عن عبئه

ولا يكون في الهوى يشمت بنى اشمت به ٦

وفيه وقعت نادرة غريبة وهو ان شخصا من الممالك السلطانية يقال له  
شاهين وهو في سن الشيخوخة قصد الحج في هذه السنة فخرج هو وزوجه  
الى بركة الحاج ثم عرض له حاجة في بيته فرجع تحت الليل فخرج عليه جماعة ٩  
من العربان فقتلوه عند سبيل علان فخلعوه وانوا به الى داره حتى غسلوه وكفنوه  
ودفنوه فرجعت زوجته من بركة الحاج ولم يقيم لهما الحج في هذه السنة حتى  
عد ذلك من النواذر . - (٢٧٣) وفيه طلعت الى السلطان مقدمة حاكمة من ١٢  
عند نائب حلب وهي اطباق فيها ذهب عين وممالك جراكسة نحو من ثلثة  
واربعين مملوكا ومن اخيول خمسين فرس منهم فرس يسرج بلور وكنيوش ذهب  
وانعاله من الذهب قيل ان مشتراه الف دينار وعدة حمالين عليها زرديات ١٥  
وصوف وصتور ووشق وسنجاب وغير ذلك من الاصناف الفاخرة . - وفيه  
نفق السلطان الجامكية على العسكر وجعل للمالك الذي استجدهم طبقة جامكية  
خمس في اواخر الجوامك تصرف لهم على افرادهم . - وفيه غيب المعلم على ١٨  
الصغير وكان السلطان قرر عليه ما لم يقدر عليه فهرب وقرر عرضه المعلم  
خضر وقد تعطل الوجه في هذه الايام الى الغاية . - وفيه توتك جسد السلطان  
وافسد واحتجب عن الناس ولم يخرج الى صلاة الجمعة فكثر القيل (١) والقال ٢١  
بسبب ذلك واستمر منجب اتيما فطلع اليه الخليفة المتوكل على الله وعاده ثم

طلع اليه القضاة الاربع وعادوه ثم بعد ايام شفى وخرج الى صلاة الجمعة وهو  
راكب فخطب قاضى القضاة الشافعى خطبة يلبنه مخمسة ثم انقضى امر الصلاة  
٣ واد السلطان الى القبة (٧٣ ب) الى انشائها الاشراف جان بلاط يجوار الذهبية  
قائم بها . وفيه توفي قاضى قضاة نحره شمس الدين محمد ابن النحاس الشافعى  
وكان من خواص السلطان وكان لطيف الذكات عثير الناس رئيسا حثما وكان  
٦ لا باس به . وفيه وصلت عدة مراكب من عند بن عثمان ملك الروم فيها  
زرد خاناه للسلطان فوصلت الى يولاق عند الرميث وشرعوا يحولوا ما فيها الى  
القلعة فكان من جملة ذلك مكاحل سبقيات العدة ثلاث مائة وتسب ثلاثين الف  
٩ سهم وارود مطيب اربعمون قطار ومقازيف حشب العدة الفين مقذاف وغير  
ذلك من نحاس وحديد وعجل ورجال وعلب ومراسي حديد وغير ذلك مما تحتاج  
اليه المراكب فشكره السلطان على ذلك وكان السلطان ارسل مال على يد يونس  
١٢ العادلى الى بلاد بنه عثمان ليشتري له بها اخشاب ونحاس وحديد فلما بلغ بن عثمان  
ذلك ردة عليه المال وجهز ما ذكرناه من عنده بتقديمه للسلطان

وفى ذى القعدة (١) جاءت الاخبار من بلاد المغرب بأن صاحب تلمسان تحارب  
٩٥ مع الفرنج وقتل منهم نحو من عشرين الف انسان واستخلص منهم ما كان قد  
استولوا عليه من جيات الاندلس وغيرها فسرّوا الناس قاطبة (٧٤ آ) لهذا  
الحرب . وفيه فى يوم الاثنين حادى عشره نزل السلطان الى الميدان وعزمه على  
٩٨ خارييك نائب حلب واجتمعوا الاسماء القديين وساقوا قدامهم فى ذلك اليوم  
الرباحة وهم لاسبون الاحمر وآلة السلاح كما يفضلون فى ايام دوران المحمل وكان  
معلم الرباحة الامير نمر الحسنى احد المتقدمين المعروف بالزردكاش ومعه اربع  
٣١ باشان فساقوا احسن سوق ونزلوا عن خيولهم واسوا الارض للسلطان على  
جارى العادة فخلع على المعلم واركب قرس يسرج ذهب وكنبوش واخلع على  
الاربعة باشان ، ثم اخلع فى ذلك اليوم على الاسماء القديين كوامل الشتاء ثم  
(١) فى الاحل : اتمد

تحوّل ودخل الى البحرة التي بالميدان ومدّ الى نائب حلب هناك اسطة حافلة . -  
وفي ذلك اليوم رسم السلطان بشنق ثلاث جوارير و غلام قد قتلوا سيّدتهم وهي  
ام كسبای الذي كان دوا دار ثانی وقتل في معركة قانصوه خمس مائة كما تقدم ٢  
ذكر ذلك فشنقوا على باب سيّدتهم في مكان قتلوها فيه . - وفي نزل السلطان  
من القلعة وصحبته الامراء المقدّمين قاطبةً وعليهم كواحل الشتاء التي البسها لهم  
السلطان وصحبته ايضا اعيان المباشرين فشقّ من الصليبة وتوجّه من على قناطر ٦  
السباع (٧٤ ب ) الى الجزيرة الوسطى ثم اتى الى بولاق وصرّ من على الرصيف  
ووقف عند مدرسة بن الزمن وزار سيّدی سويّدان الذي هناك مقبياً بالمدرسة  
ثم عرج من على جزيرة الفيل وآتى الى شبرا واستمرّ على ذلك حتى وصل الى ٩  
قناطر أبي المنجا حتى كشف على الاخشاب التي ارسلها ابن عثمان وكانت هناك (١)  
في حاصل ثم رجع من على المنية وطلع من على قنطرة الحاجب ودخل من بابه  
الشعرية فزّينوا له الخشابين وارتفعت له الاصوات بالدعاء وانطلقت له النساء ١٢  
بالزغاريت من الطيقان ثم خرج من باب القنطرة وعرج من بن الصورين  
وطلع من باب الحرق وشقّ من سوق تحت الربع ثم طلع من على البسطين  
واستمرّ على ذلك حتى طلع الى القلعة وكان له يوم مشهود ومن حين سلطته ١٥  
الى ذلك اليوم لم يقع له موكب مثل ذلك وفي هذه السنة تعطبت سائر الفواكه حتى  
البطيخ والثوم والبصل وغير ذلك من الفواكه والحَصْر حتى الرباحين والازهار  
والغلال وكانت غالب الاراضي مجبّدة ١١ . - وفيه قبض السلطان على شرف الدين ١٨  
الصغير كاتب الممالك وعلى شرف الدين النابلسي الاستاذار وقزّر (٧٥ آ)  
عليهما مال له صورة ووضعهما في الحديد وسجّهما بالمرقانة واستمرّوا على ذلك  
حتى يكون من امرهما ما يكون . - وفي يوم السبت سادس عشره حضر قاصد ٢٦  
من عند ابن عثمان ملك الروم وعلى يده مكاتبة للسلطان فلما ناولها له قبلها السلطان  
ووضعها على عينيه ثم ناولها الى كاتب السرّ فقرأها بمحضرة السلطان والاحماء  
(١١) - (١١) كنت هذه الخمة في الاصل بعد : اتى ارسلها ابن عثمان وكانت هناك

وكان القاطن هذه المكاتبه مرصوة صنعة البديع وقد نعت فيها السلطان نعتا عظيما وكان من مقصودها انه ارسل للسلطان عدة مراكب فيها زردخاناه فما بدرى هل وصلت الى السلطان ام لا واخبر فيها ان الرئيس كمال المجاهد قد غرق ولا يعلم له خبر ، فاقام القاصد بمصر اياما قلائل وكتب له الجواب عن مكاتبته واذن له بالسفر الى بلاده . - وفي هذا الشهر انعم السلطان على الامير خاير بيك الحانذار بتقدمة الف وصرار من جملة الامراء المتقدمين . - وفيه توفي شمس الدين محمد الصالحى وكيل الشرع الشريف وكان علامة في صنعة التوكيل عارفا بامور الشرع وكان لا بأس به . - ومن النوادر اللطيفة ما وقع في هذا الشهر وهو ان السلطان رسم بشيل الدكة التى (٧٥ ب) كانت بالحوش يجلس فوقها السلاطين للحاكمين وقد جلس فوق هذه الدكة جماعة كثيرة من الملوك وتقدوا عليها الاحكام السلطانية وكانت عوضا عن كرسي المملوكه فعرض على الناس تعييرها ولم يثاءلوا بذلك ثم انه بنا مكان هذه الدكة مصطبة بالحجر الفص وزخرقها بالرخام السماق وارتزورى والمرسى وغير ذلك من اصناف الرخام الملون الفاخر ونقش برورها والبها بالذهب وجعل لها (١١) افريز من الرخام الابيض وله رمانتان رخام ابيض وكسى هذا الافريز بالذهب ونقش عليه اسمه وصنع فوق هذه المصطبة وزرة من الرخام الملون طولها اربعة اذرع فخامت هذه المصطبة غابة في الحسن بحيث لم يعمل مثلها قط ولا سبقه احد من الملوك الى ذلك وقد قلت في هذه الواقعة هذه الايات وهو قولى

قد جدد الانسرف سلطاننا مصطبة اوصافها نُحْكَمَ

رخمها شبيه الواه جواهر في عقد مُشْتَكَمَ

البها الحسن لباس الها حتى غدت تزهو على الدكة

يجلس للوكب من فوقها يُظْهَرُ في احكامه قَتَكَمَ

(١) في الاسل : رجسها

فاق ملوك الترك فيما مضى ولم يضاحي ملكهم (٢٣٦) ملكه  
 بمخدمة البيت وما حوله وفارس اليداء في العركة  
 قد خصه الرحمن بالملك في مصر ومن عاداه في هلكه  
 اتده الله بطول البقا ما طافت الحجاج في مكه

وقولى ايضا

- ٦ بنا الاشرف النورى في الحوش بسطة ليقى بها عن دكة الحكم بالامس  
 فجاءت من الآيات كرسى ملكه وظلمته فاقت على البدر والشمس  
 فحصنته لما استوى يجلسه عليها بربة الناس مع آية الكرسى
- ٩ انتهى ذلك . - وفيه جاء الى السلطان شخص شريف واخبره انه وجد معدن  
 البارود في بلد خراب بالقرب من الكرك وترباها كله من ذلك البارود فظبحوه  
 فوجدوه بارودا جيدا فقرح السلطان بذلك واتم على ذلك الرجل الذى احضره  
 بعشرة دنانير وارسل يحضر منه اشياء كثيرة ، وقبل ذلك يمدة ظهر معدن  
 الرخام الساقى والزرزورى في جبل بالقرب من البدرشين فارسل السلطان وقطع  
 منه فوجده رخه جيد فقرح بذلك وعدت من النوادر . - ومن الوقايع ان  
 الامير اركاس الذى كان نائب الشام طلع الى السلطان بقطعة فولاذ هيثة الكرة  
 ١٥ وزعم انها صاعقة نزلت ببعض الجبال وان اعرابى اهداها اليه فقرح السلطان  
 بذلك (٧٦ ب) وجمع السباكين فقالوا انها صاعقة لاحالة فتظر اليها بعض  
 الزردكاشية فنكر ذلك وقل هذه حجر مرقيته وهو حجر حلب فلما سمع  
 ١١ السلطان ذلك شق عليه ونزل الى الميدان وجمع السباكين وحضر الامير اركاس  
 ووضعوا ذلك الحجر الذى هيثة الفولاذ في النار فجزدما وضموه في النار  
 صار مثل الخرنفش وقشقت فيخجل الامير اركاس من ذلك وانصف عليه ذلك  
 ٢١ الزردكاش وهو الجمالى يوسف اخو مؤلفه وعدت ذلك من النوادر ، وما حكى

عن اسرائيل الصاعقة الحقيفة ان في سنة ست وتسعين وثلاث مائة وقعت صاعقة عظيمة  
بجزان فرجت لها الارض وسقطت من هولها الحوامل فخرج الناس الى مكان  
٢ سقطت فيه فوجدوها قد ساخت في الارض على قدر قائمة فنبشوا عليها فوجدوها  
قد بقيت قطعة حديد قدر حائة وخمسين منا وهي اجزاء جاروشية صغار  
مستديرة قد التصق بعضها ببعض فسمع بذلك السلطان محمود بن سبكتكين صاحب  
٦ خراسان وهو اول من تلقب بالسلطان فكتب الى عامل جزان بنقل هذه  
القطعة الحديد فتعذر عليهم فلما حاولوا كسر قطعة منها (٧٧ آ) فلم تعمل فيها  
الآلات فعولج كسر قطعة منها بعد جهد كبير فحملت اليه فرام ان يصنع منها  
٩ سيقاله فتعذر عليه ذلك ولم يتم له ما اراد انتهى ذلك . - وفي يوم السبت ثالث  
عشر من رزل السلطان الى الميدان وعرضوا عليه قنطرة الفرج من القنصل  
الذي بغير الاسكندرية والقنصل الذي بدمشق والقنصل الذي بطرابلس فلما  
١٢ وقفا بين يديه وبختمهم بالكلام ووعدهم بالشئ وسبب ذلك ان نائب البيرة  
قضى (١٦) على دوايس من عند اسمعيل الصوفي وعلى ايديهم مكاتبات الى  
القنصل بأن يكتبوا ملوك الفرج يان يانوا في مراكب من البحر وان يزحف هو  
١٥ ومن معه من العساكر من البر على سلطان مصر وعلى ابن عثمان ملك الروم  
فانكشف رخمهم واتضحوا في هذه الواقعة فرسم السلطان بتسليمهم الى ناظر  
الحاص لقرزم (٢) عن حقيقة ذلك وان لم يقرروا يسلمهم الى الوالى فانفضوا  
١٨ على ذلك . - وفي ذلك اليوم عرض السلطان الدوشري مباشر الانابكي قرقاس  
وفد غمز عليه بأن عنده مال لايركيز فلما عرضه لم يقر بشئ فرسم بتسليمه  
الى نقيب الجيش قبض عليه وعلى الخازنار ايضا واستمروا في الترسيم لما  
٢١ اقتضيه الآراى الشريفة (٧٧ ب) في امرها . - وفي ذلك اليوم توفيت خوند  
جان كدى زوجة الملك الظاهر قاصوه السجنون بغير الاسكندرية (٤) فاخرجت  
وعلى نعشها بشخانة زركس (٣) وكانت ذات عقل ودين لا بأس بها ولكن قاست  
(٩) قبس : ناسة في ادمل (٢) في الاصل : يندرم (٣) - (٣) كست  
هذه اجلة في ادمل بعد قوله : وعمرن

شدايدا وعمن وعُصرت في اكهايا واكتافها حتى اشرفت على الموت وسبب ذلك أن زوجها الظاهر قانصوه لما وثبوا عليه وانكسر نزل من القلعة واحتفى ايلما فلم تفر بمكانه فعوقبت بسبب ذلك . - وفي اواخر هذا الشهر تفق السلطان <sup>٥٤</sup> الجامكية الخامسة التي استجدها بسبب الممالك الذي استجدهم ما ين زراكة واعجاء واولاد ناس وغير ذلك من الطوائف فجعل لهم جامكية خامسة تصرف لهم على انفرادهم دون جوامك العسكر ، وقد تزايد امر هذه الممالك الارازل <sup>٦</sup> الذي صار يستكثر منهم في الديوان فقيم من لا يعرف يجذب القوس ولا يحسك الرمح وهذا امر عجيب يستحق فيمن يستحق الجامكية ويعطيا لغير مستحقها كما قبل

انى اشح بدرهم متصدقا واجود في قدح بما ملكت يدي <sup>٩</sup>

وفيه وصل الى السلطان فيل صغير غير ذلك الفيل المقدم خبره لما واصل . -

وفيه توفي تانى بيك النجى المعروف بالأبج الذى كان شاد الشون و (٧٨٧)

ضرف عنها وكان من الامراء الطبلخاناه وكان لا بأس به وفى عقب ذلك توفي <sup>١٢</sup>

ايضا شخص من الامراء العشرات يستمرز الشهابى

وفى ذى الحجة كان مستهل الشهر يوم السبت فعمل السلطان الموكب

بالشاش واقماش وجلس على المصطبة التى انشأها بالحوش مكان الدكة وقد قدم <sup>٩٥</sup>

ذكر ذلك وكان سبب هذا الموكب ان السلطان اخلع على خير بيك نائب حلب

واذن له بالسفر الى محل ولايته بحلب على عادته واخلع فى ذلك اليوم على الامير

طومان باى الدوادار وخرج الى السفر نحو الشرقية والعربية وقد غيب لاجل <sup>٩٨</sup>

امر الاخنية ولعله يغيب فى هذه السفرة نحو من شهرين . - وفى ذلك اليوم طلع

الحليفة والقضاة الاربع للتهنئة بالشهر وكان موكبا حاقلا ولا سيما كان اول

جلوس السلطان على هذه المصطبة فكان لها موقع عظيم . - وفيه امطرن <sup>٣١</sup>

اسم مطرا غزيرا حتى اوحلت منه الاسواق والشوارع وكان ذلك ليلة الاحد

فيه ولم يقع فى هذه السنة من الامطار اعظم من هذه المطرة . - وفيه عين





- وفي اواخر هذه السنة توفي الشيخ ابو النجاشي وكان شاعراً لطيف  
الذات عشير الناس وقد ناف عن السبعين . - وفيه توفي رضي الدين حسن بن  
عبد القادر بن حسين المقرئ وكان لا بأس به . - وفي عقيب موت رضي الدين ٢  
توفي ايضا الناصري محمد بن عبد العزيز المقرئ وكان علامة في فن القراءات  
حسن الصوت عارفاً بطريقة القراءات وكان لا بأس به . - وفيه نادى السلطان  
بأن لا يمشی احد من الناس من بعد العشاء في الطرقات ومن وجدوه يمشی ٦  
ومعه (٧٩ ب) سلاح 'يشنق' من غير معاودة فسكن الامر قليلا وكان قد  
فسدت الاحوال في تلك الأيام الى الناية . - انتهى ما امرناه من اخبار سنة ستة  
عشر وتسع مائة وقد خرجت هذه السنة عن الناس على خير وسلامة ٩

### ثم دخلت ستة سبعة عشر وتسع مائة

- فيها في المحرم كان مستهل الشهر بالاحد ففيه في يوم الجمعة سادسه كانت وفاة  
الامير طراباي الشريفي رأس نوبة التوب وكان اصله من مماليك الاشرف قايتباي ٩٢  
فهو من معانيقه وولي من الوظائف السنية الدوادارية الثانية ثم بقى رأس  
نوبة التوب في دولة الاشرف جان بلاط عوضا عن قرقاس من ولئى الدبن الذى  
ولى الالبكية فيما بعد وكانت وفاة الامير طراباي في ليلة الجمعة وذفن صبيحة يوم ٩٥  
الجمعة وكانت جنازته مشهودة ونزل السلطان وصلى عليه في سبيل المؤمنى  
وأخرجت قدامه كفارة ونهبت من على بابها ودقت عليه زوجته بالطارنان  
في العزاء وكان مدة انقطاعه بهذا العارض نحو شهر (١) وكان له بمصر حرمة ٩٨  
وافرة وكلمة نافذة وسطوة زائدة لم تقع لاحد من الامراء في عصرنا غيره  
(٨٠ آ) وقد اعتراه ورم في رجله وركبته (٢) فوجت لموته القاصمة وفرح  
بذلك غالب الناس فانه كان صارما عسوقا شديد البأس زاندا القسوة وقع منه اشياء ٩١  
كثيرة من انواع المظالم بالديار المصرية لم تقع من غيره من الامراء فيما تقدم
- ١١ كنت كلمة شهر في الاصل بد : غيره (٢) في الاصل : وركبة

وحصل منه الضرر الشامل لجماعة كثيرة من الناس من مصادرات واخذ بيوت  
ورزق وحل اوقاف وغير ذلك من مفاسده وقد قلت فيه هذه الايات

- ٣ يموت طرايى افرج الله كربة عن الناس من خلق السموات والارض  
فهذا قترح عاد في مصر ثانيا وعمت به الاقطار في الطول والعرض  
وقد كان جبّاراً عبداً معاندا فكم جار في الاحكام بالبرم والنقض  
٦ ويطل حق الناس من كل واجب ويقضى خلاف الشرع في اللدب والقرض  
ولما طوى ظلماً وزاد تجبراً فتعجل عزرائيل للروح بالقبض  
واسكنه صين الملحود معذباً واخلا المنازل منه في طرفه القمض  
٩ وقد جاء بسمي للجحيم برجله واجزه بعد الرقع بالنصب والخنض  
ومذ شاع بين الناس اخبار موته فصار ينهى بعض من سر للبعض  
فيا رب قابله بما يستحقه واودعه في الاغلال للبعث والمرض

- ١٢ (٨٠ ب) وكان الامير طرايى من مبتدا امره وهو في عرّ وشامة لم ينتكح ولم  
ينقن قط واستمرّ في سعه الى ان مات ومات وهو في عشر السبعين فلما كان يوم  
السبت مبيحة موته عرض على السلطان ممالكه فوزعهم في الطباق وأنشع  
١٥ بين الناس بأن ظهر له من الموجود ما لا يحصر من اموال وخيول وجمال  
وسلاح وبرك وغير ذلك فكان موجوده اعظم من موجود الانابكي قرقاس  
ياشيه كثيرة وكان بين موت الانابكي قرقاس وبين موت الامير طرايى ثلاثة  
١٨ اشهر واثني عشر يوما حتى غدت ذلك من جملة سعد السلطان قانصوه الغورى  
الذى ورثه من الاميرين في هذه المدة اليسيرة واحتاط على موجودهما من  
صامت واطق . . . وفي يوم الاثنين ناسعه حضر الضواشى بشير الذى كان توجه  
٢١ الى بلاد اليمن قاصدا الى بعض ملوكها فلما حضر اخلع عليه السلطان خلعة  
تاريخ ان اياس — ١٤

- سنيّة ونزل الى داره ثم بعد ايام اهدى الى السلطان هدية حافلة . - وفي يوم الاربعاء حادى عشره قبض السلطان على تغرى بردى الترجمان ووضعه فى الحديد ووكل به وارسل ختم على بيته واحتاط على موجوده ورسم على عياله وسبب ٢ ذلك قد بلغ (٢٨١) السلطان ان تغرى بردى كتاب ملوك الفرنج يا حوال ملكة مصر وان السلطان ليس له همة الى ارسال تجريدة وان السواحل خالية ليس بها مانع حضروا الى السلطان مكابان بخط تغرى بردى بمعنى ذلك فاحضر ٦ السلطان تغرى بردى واوقفه على تلك المطالعات فانكر ذلك فغضب عليه وشكه فى الحديد ووكل به واحضر خيوله وقامسه واستمر فى الترسيم الى الآن . -
- وفى يوم الاثنين سادس عشره اخلع السلطان على شخص من الخاصكية بسمى ٩ طومان باى وهو خازندار كيس ورسم له بأن يتوجه الى الشام ليصلح بين سييائ نائب الشام وبين جن بردى الغزالى نائب صفد وكان قد بلغ السلطان بأن قد حصل بينهما تشاجر مفراط حتى خرجا فيه عن الحد فرسم السلطان لطومان باى ١٢ بأن يتوجه ويصلح بينهما ورسم له بخمسة الاف دينار تسفيرا عليهما . - وفى يوم الثلاثاء سابع عشره توفيت الست زينب ابنة امير المؤمنين المتوكل على الله ابى العزّ عبد العزيز وهى اخت امير المؤمنين المستمسك بالله يعقوب وعمّة ولده ١٥ المتوكل على الله محمد خليفة الوقت الآن وكانت (٨١ ب) لا بش بها . - وفى يوم الاثنين ثالث عشرينه حضر الامير طومان باى الدوادار الكبير وكان مسافرا نحو الترقية والغربية فهلك الحرت والنسل وافرد على سائر البلاد التى بالترقية ١٨ والغربية الاموال الجزيلة حتى افرد على بلاد الاوقاف التى على الجوامع والمدارس فضج من ذلك المتطعين وما حصل على الناس بقرونه الى البلاد خيرا . - وفى يوم الخميس سادس عشرينه دخل الحاج الى القاهرة وكان امير ركب الحمل ٢١ قنصوه بن سلفن جركس وبالركب الاول نوروز ناجر الممالك وقد قامت الحجاج فى هذه السنة مشقة زائدة من الوح وموت الجمال وقد ضبط من مات

من الحجاج في هذه السنة فكان جملة ذلك ألف وثمان مائة انسان وكانت سنة شديدة صعبة على الحجاج والذي سلموا ردّوا ضمافا حتى قانصوه امير ركب الحمل ردّ وهو عليل . - وفيه نادى السلطان بأن اصحاب الاملاك التي على الخلعان يقطعوا اراضي الخلعان قدر ثلاثة اذرع ونصف فامتثلوا ذلك ولكن حصل للناس غاية الضرر من الغرامة والبهدة من جماعة حاجب الحجاب بسبب شيل التراب وكان السلطان نادى بأن الذي يعجز عن القطع يكون بيته للسلطان قنّاست (٨٢ آ) اصحاب الاملاك التي بالجزيرة الوسطى ما لا خير فيه بسبب ذلك . - وفيه جاءت الاخبار بحجة الحجاج بوفاة بهار امير الينبع الذي كان السلطان ولّاه امرة الينبع عوضا عن يحيى بن سبع وحضر جماعة من اقاربه يسعون في امره الينبع فتم الامر مبني على السكون . - وفي يوم الجمعة سابع عشر منه توفي شاهين معلم الديتوس وكان احد الامراء العشرات وكان علامة في فن الديتوس . - وفيه توفي معين الدين بن شمس الذي كان وكيل بيت المال و نائب كاتب السر مات باللقشرة وقد قسى شداًداً وعمن وضرب بالمقارعة غير ما حمزة وعصر في اكمايه وأخذ منه جملة مال وكان غير مشكور فما رثاه احد من الناس فيما جرى عليه . - وفي يوم الاثنين سلع المحرّم حضر الى الابواب السريفة الامير يوسف الناصري الذي كان نائب حماة وعزل عنها فنقل السلطان نائب طرابلس الى حماة عوضا عن يوسف الناصري وقرّر في نيابة طرابلس ١٨ ابرك مملوك السلطان الذي كان نائب قلعة حلب وقرّر في نيابة قلعة حلب شخص من عماليك السلطان ولما حضر يوسف الناصري اخلع عليه السلطان ونزل الى داره واستمرّ طرّحانا

٢١ وفي صفر معد الخليفة (٨٣ ب) الى القلعة ليهي بالشهر وكذلك القنّاسة الاربعة ، فحصل في ذلك اليوم لتقاضى شمس الدين الحلبي غاية المقت من السلطان وكاد يطرّس به وسبب ذلك انه حكم في بعض الوقائع بما اعترض عليه في ذلك

فتميّر خاطر السلطان عليه ولم يقبل له في ذلك عذرا وخطّ على قاضي القضاة الشافعي كال الدين الطويل بسببه وكان مجلسا مهولا . - وفي يوم الخميس ثلثه نزل السلطان وشقّ من الصليّة وتوجّه الى المنشية فكشف عن مرآك عمّرها ٣ هناك ثمّ توجه الى الجزيرة الوسطى وكشف عن فطع الخليج ودخل من تحت قطرة قديدار وشقّ من بطن الخليج وكشف على القطع واستنحت الناس على ذلك فينبأ هو شاقق من بطن الخليج كجي به الفرس في جورة من القطع التي ٦ هناك فلم يتأثر الى ذلك واستمرّ شاققا من بطن الخليج حتى وصل الى قناطر الأوز فطلع من هناك وشقّ من الحسينية ثمّ دخل من باب النصر او باب الفتوح وشقّ من القاهرة على حين غفلة فوقدت له الشموع على الدكاكين وانطلقت له ٩ الزغاريت من النساء في الطيقان ثمّ ارتفعت له الاصوات بالدهاء من العوامّ وكان له موكبا حافلا وقدامه جماعة (٨٣ آ) من الاسماء والمباشرين ولكن شقّ من القاهرة وهو لابس تحفيفة صغيرة ثمّاسة وسبب ذلك كان قد طلع له ذلك في رأسه ١٢ فلم يستطيع لبس التخفيفة الكبيرة التي بالقرون الطوال واستمرّ في هذا الموكب حتى خرج من باب زويلة وقد رنّيت له ثمّ طلع من البسطين وشقّ من على بيت الظاهر تمرّ بها وطلع من هناك الى الرملة ودخل الميدان ولم يشقّ من ١٥ القاهرة منذ تساطن سوى في ذلك اليوم فقط ، وبما احدثه عند دخوله من القاهرة في ذلك اليوم انه امر المشاعلية تنادى قدامه بالامان والاطمان والبيع والنسرى وان احدا لا يشوّس على احد وكان ذلك غابة الحقّة منه وترك هذا كان ١٨ اوجب . - وفي يوم الثلاثاء ثامنه نزل السلطان من القلعة ايضا وسير من على ساحل البحر حتى وصل الى اليهظة فقدمت له الحرافة التي يكسر فيها السدّ فنزل بها وعدى الى المقياس فطلع من السلم التي نجاه برّ الحيرة ونمّشي ودخل الى ٢١ المقياس ونزل الى الغسقية التي يقاس بها النيل ثنونا منها وطلع وملى هناك ركنين ثمّ تحوّل ودخل الى قاعة المقياس (٨٣ ب) فثّ له هناك على الدين

ناظر الخاتم وبركان بن موسى المحتسب اسمطة حافلة ولم يبقوا في ذلك ممكن  
 وكان مع السلطان من الامراء المتقدمين الامير طومان باي الدوادار الكبير  
 ٢ والامير خير بيك كاشف الغربية احد المتقدمين والامير خير بيك الخازندار  
 احد المتقدمين وجماعة من الامراء العشرات والجم الغفير من الخاصكية وكان معه  
 من المباشرين القاضي عبد القادر القسروى ناظر الجيش وعلاى الدين ناظر  
 ٦ الخاتم والشهابى احمد بن الجيعان نائب كاتب السر وغير ذلك من الاعيان ، فلما  
 فرغ من الاكل امر باصلاح ما فسد من عمارة المقياس وامر ببناء جامعاً بجوار  
 المقياس تجاه دار النجاس (١١) فاحذوا في اسباب ذلك ثم نزل في الحراسة ونصب  
 ٩ له سحابة (٢) حرير اصفر واحضرت (٣) حوله مراكب كثيرة برسم المساكر  
 وفهم غراب قد زين بالصنابق والشعلقات ثم شق من على بر الروضة فانطلقت له  
 النساء بالزفازيت واستمر على ذلك حتى طلع من عند قصر بن العيني الذي  
 ٩٢ بالمنشية ثم شق من بطن الخليج وطلع من الناصرية من على بيت قانصوه خمس  
 مائة وطلع من على قاطر السبائك (٢٨٤) وسق من العلوية وقدمه انشاعلية  
 تنادى بالامان والاطمان كما فعل من سق من القاهرة . - وفي يوم الخميس عاشره  
 ٩٥ عمل السلطان الموكب بالقصر الكبير وامر الامراء والعسكر بلبس الشاس والقماش  
 فلما تكامل الموكب اخلع على المقر السيفى دولات باي من اركس المعروف  
 بالساقى امير سلاح ققره انابيك المساكر بالديار المصرية عوضاً عن الانابكي  
 ٩٨ قرقاس من ولى الدين بحكم وفاته وكانت الانابكية شاغرة نحو اربعة اشهر  
 ونصف شهر من حين توفى الانابكي قرقاس فى ثالث عشرين شهر رمضان سنة  
 ستة عشر وتسع مائة . واخلع فى ذلك اليوم على المقر السيفى سودون العجوى  
 ٢١ وققره فى امرة السلاح عوضاً عن دولات باي بحكم انتقاله الى الانابكية . واخلع  
 على المقر السيفى اركس من ضرابى وهو الذى ولى نيابة الشام قبل ذلك ققره  
 فى امرة مجلس عوضاً عن سودون العجوى بحكم انتقاله الى امرة السلاح واخلع  
 (١) كما فى الاصل (٢) فى الاصل : سحابة (٣) فى الاصل : واحذرت

- على المقرّ السيفي سودون الدوادارى الذى كان نائب طرابلس وقوّزه راس  
نوبة النوب عوضا عن طراباى الشرىنى بحكم وفاته فلبسوا هولاى الاربعة ٩١٧هـ  
هذه (٨٤ ب) الوظائف السنية فى يوم واحد وكان لهم يوما مشهودا وهو كبا ٣  
حافلا . - وفى ذلك اليوم توفى شخص من الاسماء المشرات يقال له يسىق  
اليوسفى واصله من عماليك الاشرف اينال فيما يقال وكان لا بأس به . - وفى  
يوم الجمعة قلع السلطان الصوف ولبس البياض ووافق ذلك سابع بشنس القبطى . - ٦  
وفى يوم الجمعة حادى عشره كانت ليلة سيدى اسمعيل الابابى يبولاق وكانت  
من الليالى المشهودة فى القصف (١) والفرجة وخرج الناس فيها عن الحد وضربت  
نحوا من خمس مائة خيمة فى الجزيرة التى طلعت بنجاه (٢) بولاق وصنوا هناك ٩  
سوقا بدكاكين مبنية (٣) ونقلوا اليه من سائر البضائع الفاخرة وكانت ليلة هادية من  
الفنق والشورور . - وفى يوم السبت ثمانى عشره ابتداء السلطان بضرب الكرة  
فى الميدان واجتمع سائر الاسماء المقدمين وهم بالشاش والقماش والاوزان عمال ١٢  
والغنائى على جرى العادة . - وفى يوم الاحد ثالث عشره جاءت الاخبار من  
الغربية بتقتل شيخ العرب عيسى بن يوسف المعروف بابن جليل وكان من اعيان  
مشايخ الغربية وكان فى سعة من المال فقتلوه اشترقتاه وقتلوا ولده معه وجماعة ١٥  
من حاشيته ونهبوا امواله واغنامه ولم تنتطح فى ذلك شتان ، (٢٨٥) وكان  
فى تلك الايام الفنق قائمة بالشرقية والغربية واقليم الصعيد والاسمرله . - وفى  
يوم الاثنين رابع عشره اخلع السلطان على شخص يقال له اخو د بن مشفار ١٨  
وهو ابن عم هجر ققوّزه فى امرة الينبع عوضا عن هجر بحكم وفاته وقد سعى  
يحيى بن سبع بأن يعاد الى امرة الينبع كما كان فلم يوافق السلطان على ذلك . -  
وفى يوم الاربعاء سادس عشره جاءت الاخبار من الغربية بان الحيوئلى قبض ٢١  
على جماعة من العربى الذين قتلوا عيسى بن جليل فحاشه فى مكان مضيق وارسل  
يعلم لسلطان بذلك فرسم السلطان للامير طومان باى الدوادار بان يخرج من  
١١ فى الاس : اخسف ٢١ فى الاسل : حاه ٣١ فى الاسل : مينة

يومه على جرائد الخيل وتوجه الى الغربية فخرج تحت الليل وصحبه خاير بيك  
 الكلف احد المقتدين وآخرين من الامراء والعسكر . - وفي يوم الخميس  
 ٣ سادس عشره نطق السلطان الجامكية على المسكر وشرع كل من اخذ جامكيته  
 يقول له عبي يرقك للسقر وأشيع بين الناس انه يمئن اربع تجاريد وانفض  
 الوكب على ذلك . - وفي هذا الشهر رسم السلطان بعمارة قنطرة الخروبي  
 ٦ وعلاها مقدار ثلاثة اذرع وكذلك قناطر السباع فان قد كان حصل لهما تشعث  
 (٨٥ب) وال امرها الى السقوط . - وفي يوم الثلاثاء ثاني عشرينه ضرب  
 السلطان الكرة بالبدان ، ففي ذلك اليوم تقنطر من على الفرس بهادر الغوري  
 ٩ احد الاسراء الضليخانة وكان من خواص السلطان فلما تقنطر أغمى عليه فزول  
 الى داره وهو محمول على بغل وقد انقطع نخاعه فلما وصل الى داره مات من  
 وقته وكان من المتكبرين وعنده الشحم الزائد فعمد موته من القرائب فكان كما  
 ١٢ يقال في المصنف

فكم من صحيح مات من غير علة      وكم من عليل عاش حيناً من الدهر  
 وكم من نفي يمسى ويصبح آمناً      وقد نسجت اكفانه وهو لا يدري

١٥ وفي يوم الاربعاء ثالث عشرينه نزل السلطان من القلعة وتوجه الى نحو  
 طرا ونصب له هناك وظائفاً وكان معه بعض اسراء مقدمين فان الانابكي  
 دولابى كان مريضاً على خطّة وكذلك سودون العجمي امير سلاح وكان  
 ١٨ الامير طومان باي الدوادار مسافراً نحو الغربية بسبب فساد العريان مما تقدم  
 ذكره من قل عيسى بن جميل وكان سبب نزول السلطان الى هناك قيل انه  
 عرض للركب الكبير العلويون الذى عمره في بولاق عند الرصيف فلما كل  
 ٢٩ زبته (٢٨٦) بالسناجق والطوارق والمكاحل وتوجهوا به الى طرا وعرضوه  
 على السلطان في البحر وارموا قدّامه بالمدافع ذهاباً واياباً (١١) كما فعل قبل ذلك  
 (٢١) في الاملى : وايما



- لما عرض المراكب الاشرية وقد تقدم ذكر ذلك فهدّ هناك اسطحة حافلة وابتهج في ذلك اليوم وكان يوما مشهودا واقام هناك الى بعد العصر فلما رجع من طرا رجع من البحر فاحضروا له الحراقة التي يكسر فيها السدّ فنزل بها وزلّ الامراء<sup>٢</sup> والمسكر في عدّة مراكب واستمرّ حادرا في البحر حتى طلع من داس الجزيرة الوسطى من تحت قصر بن العيني ثم طلع من هناك الى القلعة وشقّ من سوق جامع بن طولون وكان يوما بالسلطاني . - وفي يوم الجمعة خمس عشرية<sup>٦</sup> كانت وفاة الانابكي دولان باى من اركاس المعروف بالساقى وكان اصله من ماليك الاشرف قايتباى وقد ساعدته الايام حتى ولى عدة وظائف سنبة منها نيابة حلب ونيابة الشام ونيابة طرابلس ثم حضر الى مصر وولى امره السلاح في دولة<sup>٩</sup> الاشرف قانصوه الغورى واقام بها مدة طويلة ثم بنى انابيك المساكر بالديار المصرية بعد وفاة الانابكي قرقاس من ولّى الدين قاقام في الانابكية (٨١٦ هـ) خمسة عشر يوما ومات فنه ولى يوم الخميس عاشر صفر ومات ليلة الجمعة خمس عشرية فكانت مدته في الانابكية خمسة عشر يوما لا غير وقد قلت في معنى ذلك
- اَنْ دَوْلَاتْ بَايْ مَا اَنْ رَقَا      اَمْرَةُ الْكِبَرَاءِ وَكَيْ مُنْشَرَا
- جاء له منصب يحكى زائرا      ثمّ ما سلم حتى ودّعا<sup>١٥</sup>
- وكانت جنازته حافلة ونزل السلطان وصلى عليه ثم توجهوا به الى تربة العادل طومان باى فدفن بها فنه كان قرابته ، وكان الانابكي دولان باى اميرا جليلا جميل الصورة مليح الهيئة طويل القامة ابيض اللون مستدير الوجه<sup>١٨</sup> اسود الشعر شابا في غنقوان سباه مات وله من العمر نحو من اربعين سنة فكثرت عليه الاسف والحزن من الناس فنه كان لبّ الجانب قليل الاذى لا يُنسب اليه خير ولا شرّ وكان مشغولا بملادّ نفسه وكان مدة توعّكه خمسة ايام حتى<sup>٢١</sup> تسبّح بين الناس انه مشغولا وكان موته فجأة وخلف من الاولاد صبيين قليل وبنات ايضا وظهر له من الموجود اشياء كثيرة ما بين مال وقماش وبرك وغير

- ذلك مما لا يتحصر فكات بينه وبين موت الامير طراباى دون الشهرين ، وقد توفى  
 في مدة يسيرة (٨٧ آ) من الامراء المتقدمين ثلاثة كانوا نوابغ الامراء وهم  
 ٣ الالبكى قرقاس من ولئى الدين وطراباى رأس نوبة النوب والالبكى دولات باى  
 مداعير ما توفى من الامراء الطلبة خانات والعشرات انتهى ذلك . - وفي يوم  
 السبت سادس عشرينه ظهر المعلم على الضغير احد معاملين اللحم وكان له  
 ٦ مدة وهو مختنى تقابل السلطان فى ذلك اليوم وقيل اخلع عليه ككاملية  
 بصور . - وفي يوم الثلاثاء تاسع عشرينه حضر الامير طومان باى الدوادار  
 وكان توجه الى نحو الغربية بسبب فساد العربان وقد خرج اليهم على جرائد  
 ٩ الخيل أتيا فلما وصل الى هناك هربت العرب من وجهه فقبهم الى قريب  
 السباح فلم يظفر بأحد منهم وقضى من المشقة ما لا خير فيه فلما رجع وطلع  
 الى القلعة اخلع عليه السلطان خلعة حافلة ونزل الى داره فى موكب عظيم . -  
 ١٢ وفى أثناء هذا الشهر وقع حريق مهول عند قطرة الامير حسين وكانت ليلة  
 شعث فلم فيها ريح عاصف فاحترق تلك الليلة نحو من اربعين دارا وكان  
 ذلك وقت المغرب فلبث النار فى البيوت واعيا الناس طفيها واستمرت على  
 ١٥ ذلك اياما وذهب للناس جملة اموال وقاش (٨٧ ب) وبضائع وغير ذلك . -  
 وفى أواخر هذا الشهر تشحط القمح وارتفع سعره الى اشرفى كل اردب  
 بعدما كان كل اردبين ياشرفى وسبب ذلك ان النيل كان فى الامام الماضى  
 ١٨ خسبسا وشرق غالب البلاد ثم حدث أمر الفار تسلط على الجرون وصار  
 يقرط القمح والشعير وهو فى سنبله وهذا الفار امر من الله تعالى لا يقدر  
 احد على رده ولا يطاق لكثرتنه ، ووقع فى هذا الشهر من الحوادث اشياء  
 ٢١ كثيرة انتهى ذلك

وفى ربيع الاول فى يوم الاثنين سادسه اخلع السلطان على جاني بيك  
 دوادار الامير طراباى رأس نوبة النوب وقرره فى نظر الديوان الشريف

المفرد لمشاركة الامير طومان باي الدوادار الكبير في الاستاذارية وهذه مصادرة لجاني بيك في اخذ ماله بحسن عبارة واقرب طريقة . - وفي يوم السبت حادي عشره عمل السلطان المولد النبوى وكان حافلا واجتمع به القضاة الاربعة ٣ والامراء ولم يكن تقرر احد في الالابكية من بيد الامير دولت باي الى يوم تاريخه . - وفي ذلك اليوم توفى القاضي تاج الدين ابن القاضي شمس الدين نصر الله المعروف (٨٨ آ) بابن النجار وكان رئيسا حثا من دوى البيوت ٦ تولى والده القاضي شمس الدين الوزارة في دولة الاشرف ابنال سنة تسع وخسين وثمان مائة فاقام بها مدة يسيرة وعُزل عنها ومان القاضي تاج الدين وهو في عشر السبعين وكان لا بأس به . - وفي يوم الثلاثاء رابع عشره جاءت ٩ الاخبار من بلاد الغرب بأن صاحب جزيرة انتصر على الفرنج نصرة عظيمة وغنم منهم غنائما كثيرة وقتل منهم نحوا من سبعة آلاف انسانا واسر منهم جماعة كثيرة ثم بعثوا للسلطان مكحلة نحاس كبيرة واشياء كثيرة من انواع ١٣ الهدية وشخصين من اسراء الفرنج وعليهم آلة السلاح فشكر لهم السلطان ذلك وسر بهذه النصرة التي وقعت لهم . - وفي يوم الاربعاء خامس عشره توفى الشاب احمد المخلوى مؤذن السلطان وكان حسن الصوت مطبوعا في نته ١٥ مقاتلا على الدخول وكان لا بأس به ومات وقد نافي عن الاربعين سنة من العمر وقيل جاوز الخمسين ، ومما يحكى عنه انه كان عبيلا لا يطيقونه النساء وقد تزوج نحوا من مائة امرأة وقد قلت في ذلك هداعة لطيفة : ١٨

قلت نساء المحلى (٨٨ ب) يا ويحككم بغيك

مؤذن لا يصلى كأنما هو ديك

وفي يوم الجمعة سابع عشره في ليله توفى الرئيس شمس الدين محمد القوصوفى ٢١ وكان علامة في فن الطب فريد عصره في ذلك وكان رئيسا حثا في سعة من الملوك وكان لا بأس به . - وفي يوم السبت ثامن عشره دخل قاصد

- اسماعيل شاه الصوفي فازلوه في بيت قاني باي سلق الذي في رأس الرملة عند سوق الجبل فاستقر هناك الى ان يطلع الى القلعة ويقابل السلطان ، وفي ذلك اليوم رسم السلطان للامراء والعسكر بأن يخرجوا الى المطرية ويلتقوا القاصد قفلوا ذلك وخرج الجمل الغفير من العسكر حتى ضاق بهم رحب القضاء ولكن وقع من السلطان في ذلك اليوم غاية الحقة وهو انه نزل وسير الى محاور المطرية فوقف عند تربة الملك العادل طومان باي ليرى القاصد والعسكر عن بعد فاعتقد هناك النيار فلم يتمكن السلطان من رؤية القاصد ولا العسكر فرجع الى القلعة فعد هذا من النوادر الغريبة ، فلما طلع الى القلعة دخل الى القصر الكبير ليرى القاصد من الرملة وهو داخل الى بيت قاني باي سلق وكان ذلك غاية الحقة من السلطان . - وفي يوم الاثنين ( ٨٩ آ ) عشرينه عمل السلطان الموكب بالحوش بغير شاش ولا قماش وجلس على المصطبة الجديدة التي انشأها بالحوش ونصب على رأسه السحابة الزركش ورسم بترين باب الزردخانه فزينوه بالصناجق السلطانية والشطقات وآلة السلاح من بركستوانات وزرديات واضبار وسيوف وغير ذلك فلما تكامل الموكب واجتمعت الامراء اذن الى قاصد اسماعيل شاه الصوفي بالطلوع الى القلعة فطلع من بيت قاني باي سلق الذي بالرملة وطلع محبة المهندار ووالى القاهرة فلما مثل بين يدي السلطان قبل الارض وباس رجل السلطان ثم قرئت مكابته بين يدي السلطان ثم ان القاصد قدم للسلطان مصحف شريف وسجادة برسم الصلاة فقبل السلطان ذلك المصحف واخذه ثم احضر القاصد صندوقا لطيفا ففتح بين يدي السلطان فوجد به رأس شخص من ملوك التار يسمى ازبك خان وهو الذي قتله الصوفي واخذ بلاده فرسم السلطان بدين تلك الرأس ثم احضر القاصد محبة قوس عريض عرضه نحو شبر فهدب السلطان شخص من الزردكاشية وهو الزردكاش الثاني يقال له الامير يوسف فاجذب القوس بحضرة ( ٨٩ ب ) السلطان فكسره وذلك بعد نزول

القاصد وكان ذلك الموكب حافلا من المواكب المشهورة . - وفي ذلك اليوم اخلع  
السلطان على المقر السيفى طومان باى الدوادار الكبير وقور امير الحاج برك  
المحمل ، واخلع على شخص من الامراء العشرات يقال له بك باى وقور امير ٣  
الحاج بالركب الاول وكان هذا بك باى اصله من ممالك الاتابكي اzbek (١) وولى  
نيابة القدس وصار من الامراء العشرات . - وفي يوم الجمعة رابع عشر  
طلع ابن ابى الرداد بيشارة النيل وجاءت القاعدة ستة اذرع سوى وكانت فى العام ٦  
الماضى ارجح من ذلك . - وفى يوم الاثنين سابع عشر من عمل السلطان الموكب  
بالشاش والقماش واخلع على المقر السيفى سودون العجمى واستقر به آتابك  
العساكر بالديار المصرية عوضا عن دولات باى من اركاس بحكم وفاته كما تقدم ٩  
فزل من القلعة فى موكب حافل وكان له يوم (٩٠ آ) مشهود وكانت الاتابكية شاعرا  
من حين توفى دولات باى (٢) ولما قرر سودون العجمى فى الاتابكية قلت فى ذلك

اميرنا الاكبر المشهور بالعجمى وجوده فى الورى قد آل للعدم ١٢

تقول مصر لأن ولوه سلطنة يا صفة الناس بين العرب والعجمى (٢١)

وفى ذلك اليوم حضر الرئيس حامد المغربى وصحبته جماعة من الفرنج  
نحوا من مائتى انسان وجددهم يتعبثون بسواحل البرلس نقبض عليهم وشكهم ١٥  
فى زنجير وشق بهم من القاهرة وطلع بهم الى القلعة فلما عرضوا على  
السلطان امر بسجنهم حتى يحوز امرهم فى يكون . - وفى يوم الثلاثاء ثامن  
عشرين عزم السلطان على قصد العصى فى انيدان وضرب الكرة هو والامراء ١٨  
المتقدمين قدما فلما انتهى ضرب الكرة دخل السلطان الى البحرة التى انشأها  
بانيدان فلما جلس عليها طلب قاصد العصى واصله هناك ضيافة حافلة والبسه  
سارى صوف فستى بصمور من ملايسه ثم عاد الى المكان الذى انزلوه به . - ٢١  
وكان السلطان وكل به جماعة من الخاصكية يتبعوا من يدخل اليه من الناس قاطبة  
١١ فى الاس : انك (٢١) - (٢٢) ن الاصل عد : بالشاش والقماش واخلع

ولا يمكنوا احدا من جملة القاصد يخرج الى الاسواق ولا يجتمع باحد من الناس  
 ثم انه في هذه المدة ركب مرة وصحبه ازدرم المهندار فزار الامام الشافعي  
 ٣ والامام الليث رضي الله عنهما (٩٠ ب) ثم عاد الى المكان الذي غدا له . -  
 ومن تلك الطبقة ما اشيع بين الناس ان القاصد لما قابل السلطان اول مرة  
 وصحبه رأس ازبك خان ملك التار والقوس العريض المقدم ذكر ذلك فلما  
 ٦ قرئت مطالعة الصوفي بين يدي السلطان وجدوها مكتوبة باللغات الالجمية  
 فاحضروا من قرأها وهو شخص شريف يقال له الشيخ حسين من ابناء العجم  
 ثم وجدوا في ضمن تلك المطالعة هذين البيتين الحمد لله ولما ارسل الصوفي  
 ٩ في كتابه بهذين البيتين الى السلطان ارسل الى سليم شاه بن عثمان ايضا بهذين  
 البيتين وهو يقول

نحن اناس قد غدا شائنا      حبة على بن ابي طالب  
 ١٣ بعينا الناس على حبة      قلعة الله على العائب  
 فاجابه ابن عثمان عن ذلك

ما عتيكه هذا ولكنه      بنض الذي لقب بالصاحب  
 ١٥ كذبوا عنه وعن ابته      قلعة الله على الكاذب

وارسل يهدد اهل مصر لما قتل ازبك خان ملك التار بهذين البيتين وهما

السيف والخنجر وبخانا      افي على انرجس والاس  
 ١٨ فداونا من ده اعدائنا      وكأسنا خبيجة الرأس

وكان لما حذر راس ازبك خان ملك التار جبل جحجمة (٩١ آ) رأسه كأسا

يشرب فيه الخمر في انما مات كما قيل عنه انتهى ذلك ١١

(١١) هنا تكرري دمل ذكر البيتين : اسيف واحمر

وقد اشيع في بلاد الصوفي بان السلطان قد اشغل بما اثناء في الميدان من  
غرس الاشجار وشتول انواع الازهار والرياحين فقصودوا يكتفوا عليه بذلك  
وهذا من نوع التهمك على السلطان فاجبت عن ذلك يقرئى

٣

بالسيف والخنجر نفى العدى      وكم لنا في الحرب من بأس  
نسلب بالزغب عقول الورى      وعقلنا وافر في الرأس

وقد عمل في ذلك جماعة كثيرة من الشعراء عده مقاطيع على انواع مختلفة  
وقد قلت ايضا

ندفع بالصدى كيد العدى      ونرفض الباغى الذى يأسى  
ومن نراه زاعغ عن شرعنا      جوابه بالسيف في الرأس  
وقيل ان السلطان لم يعجبه شئ من هذه الاجوبة التى اجابت بها الشعراء  
وانما اعجبه قول صفي الدين الحلى فكتبه عن جواب الصوفي وهو قوله

١٢      ولى فرس للخير به خير ملجئ      ولى فرس للشر بالسر نسرج  
فن رام تقويمى فنى مقوم      ومن رام تعويمى فانى معرج  
وقلت (٩١ ب) ايضا بخلاف ما تقدم من المعنى من زيادة فيها

١٥      بالسيف والخنجر نفى العدى      وكم لنا في الحرب من بأس  
وليس سرب الدم في شرعنا      يحار والمم للأسى  
من ييغض الصديق او يخبئه      فذائ اسقى الخلق في الناس  
ان كان قد صلت عقول لكم      فقتلنا الوافر في الرأس  
ومن مخترعانى قولى في اشكال اشطربنج ملئمة القافية على المعنى بما تقدم

عساكر الصوفي ان قوزنت      فروحهم معكشوف لئاس  
ونفسه قد اوجزت خيفة      من عزمنا مع سدة الباس

٣١

- ٣ ونيلهم قد صار ناموساً مذ قابل الأشدّ بأفراس  
 ودينتهم نصّاً على زقمة ان ديدبوا منمادهم خلى  
 قال مشى من جيتنا يندق يموت شاء طايح الراس  
 وقولنا ايضاً في مدح السلطان  
 سلطان مصر لم يزل شأنه على ملوك الارض ذو بأس  
 ٦ أعيدّه من شرّ أعدايه بسورة الفتح ١١ وبالناس  
 عسكره يوم الوفى طعنهم فوق على طاعون عمواس  
 وان أمه الخارج المعتدى يجعله جسماً بلا راس  
 ٩ يهدى الورى طاعون عمواس (١٢)

وقال الاشمونى

- ١٣ بُراعنا الريح وقرطاسنا صدر عدو منكر الباس  
 مداداتنا من دمه حقتنا تاريخ (٢٩٢) طعن مذكر الناس  
 وقال ابن الحجار

- ١٥ يا قائلاً أفٍ على زرجس افٍ على الباغي على الناس  
 فن خير الناس من لا يرى سرب دم المسلم فى الكاس

وإننا صرى محمد بن قاصصه من صادق

- ١٨ 'مدل والجل لنا خلّة جيكت مع القوة والباس  
 وستة اختار طرز لها وذكرنا تاج على الراس

وقوله ايضاً

نحن نجوم والسما ملكنا يهدى بنا من ضل فى الناس

(١٩) سورة ٤٨ (٣١) كد فى لاس وأمل هـ الكضر هو شطر د قف على  
 طاعون عمواس ، مع حلاق يسير فى لافنا



كم من مُريدٍ صار من شُبهنا      شبه حريد وهو ذو ياس  
وقال الشريين

٣      مفارس السَّنة بستاننا      نقطع منه هامة الراس  
والدم لا يُشربُ في شرعنا      لكنّ فينا قوة الباس  
والعلم ثمّ الحلم من شأنا      كذا الحجي كالجيل الراس  
٦      وفي ميادين الوغى عزمنا      يُعجب منه ساير الناس

وقوله ايضا

السبّ لا يَنسبُ من شأنا      لكل ستي من الناس  
١      وجيشنا كالرمل تعداده      ولم يُرغنا بعتة الراس

وقال على الغزى

نحن اسود الحرب غاباتها      رماحنا للمظن والباس  
١٢      وخيئنا تُسرّع في سَوقها      سَدّت لحرب المعتدى القاسى  
وسيفنا الهندى رقة للوغى      يَمسحُ للكفّ مع الراس  
فدأبنا يومَ رقتل المدى      ويوم للترجس والآس  
١٥      والمجد لا ينسب الا لنا      مقاننا (٩٣ب) الأسرف عباسى  
من خائف السَّنة في شرعنا      رَدّ على اعقابه خلّسى

لابن العاقل

١٨      تلاوة القرآن ريحاننا      نَشقُ منه خير انصاسى  
شرابنا المذكّر به يَرْتوى      سَناءُ قلب غافل قاسى  
والعدو والانصاف من دأبنا      من اجل ذلّ سُدّا على الناس

ثَنَّاكَ يَا لَوْرِي نَشْرُهُ      اذْكَى مِنَ التَّرْجَسِ وَالْآسِ  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى آتَا      اَهْلُ الثُّلِيِّ وَالْاَيْدِ وَالْبَاسِ  
 مِنْ اَشْهَرِ النُّعْدِ لَنَا فَالْحَمْدُ      مَسَالَهُ وَالسَّيْفِ لِلرَّاسِ  
 وَمِنْ اَتَانَا مُخْلِصًا وَدَهْ      لَهُ لَدَيْنَا كُلُّ اِنْسَانِ  
 وَقَالَ آخَرُ

حَمْدُ الْمُخْتَارِ سَادَاتُنَا      وَمَا عَلَى الْمُحْسَنِ مِنْ بَاسِ  
 زَهْرَتَا وَصَلْ طَرَادَ الْعَدَى      وَسَيْفُنَا يَقْطَعُ لِلرَّاسِ  
 وَمِنْ اَسَى يَبْنِي مَنْ عَفُونَا      أَقْرِ عَلَى الْاَيْسِ وَالْاِسَى  
 وَقَالَ الشَّرَفُ الْبَاسِ

وَسَنَةُ الْمُخْتَارِ خَيْرُ الْوَرَى      جَنَّتْنَا مِنْ كُلِّ وَسْوَاسِ  
 الْعَدْلُ وَالْاِنْصَافُ رِيحَاتُنَا      حَلَّ شَذَى التَّرْجَسِ وَالْآسِ  
 وَشَرْبُنَا مِنْ صَفْوِ تَوْجِدُنَا      لَيْسَ مِنَ الْحِجَةِ وَالْكَاسِ  
 وَشَأْنُ الْحِلْمِ عَلَى مَنْ جَنَى      وَحِينُنَا صَوْنُ دَمِ النَّاسِ

وَقَالَ شَهَابُ الدِّينِ الْبُحَيْرِيُّ الْمَالِكِيُّ

السَّيْفُ وَالْحَنْجَرُ رِيحَانُ مَنْ      يَحْنِي مِنَ الضَّرَاءِ وَالْبَاسِ  
 وَالْعَادِلُ الْمُنْصِفُ يَا ذَا الْحِجَا      رِيحَانُهُ الْاِحْسَانُ لِلنَّاسِ (٢٩٣)  
 شَرَابُهُ الْمَذْكُورُ بِكَاسِ الْهَتَا      أَقْرِ عَلَى جَمْعَةِ الرَّاسِ

وَقَالَ الشَّيْخُ نَاصِرُ الدِّينِ ابْنُ الطَّحَّانِ

أَسَدُ الْوَعْيِ فِرْسَانُنَا كَسَقَتْ      كَاسُ اِمْتِنَانِيَا بِاغْيَا أَسَى  
 وَمَنْ يَزْنِغُ عَنْ أَمْرِنَا طَافِيَا      نَذَقَهُ خَرَّ الْبَاسِ وَالْكَاسِ

وقوله ايضا

شهبانٌ مصرهم اسود الوغى  
وفخرهم بالسيف والريح قد  
٣ حصَّهم عن سابر الناس

وقوله ايضا

شَمَّ الرياحين يزيد القوى  
والفتك في الحرب هو الفخر لا  
٦ لَفَقُ الدما كالكلب في الراس  
وقال الفقيه موسى بن قسامة

ان كان حَبْد السيف ريحانك  
وسُربك من دمِّ اعدائك  
٩ نحن تشرفتنا على غيرنا  
اعداءنا من تحت اقدامنا  
وكاسكم جمجمة الراس  
افر عليكم اردل الناس  
بخدمته البيت فلا يأسى  
وليس نخشى قط من خاسى

وقال الشيخ جمال الدين السلموتى  
أَقْ على أُنْكَ يا خَرْجًا  
١٢ مَا انتَ الاَّ جُعِلْتُ على  
رِجَالِكَ عَتَايُ الى الِاس  
رفضك سَمَّ الوِرد والِاس

لنور الدين بن حشيش

ان كان ضرب السيف ريحانك  
وسُربك من دمِّ اعدائك  
١٥ وكاسكم جمجمة الراس  
افر عليكم اردل الناس  
(٩٣ ب) وللناصرى محمد بن قانصوه من صادق

السمر والبيض عِرَّاس لنا  
وجلنا سترُ لمن قد<sup>(١)</sup> جئى  
١٨ فى وَسْطِ الهَامِ والآس  
أَنْ لم يكن فى الناس ذاباس

(١) فى الاصل :

محمود الحلبي

العز والسقوط: ريمانا  
شراينا التوحيد لا من دم

## وقت اسبعل

خدمة يت الله والمصطفى  
ولم ذلك الكاس نوجد من  
وصرن في مصر عزيز بها  
كعانة الله فمن شاتها

١٢ وقد نظم في هذا المعنى جماعة كثيرة من فضلاء (١) العصر فوق المائتي  
 انسان وقد جمعوا بين الثبوت والسبب وهذا ما وقع عليه اختياري من هذا المعنى  
 بحسب ما يتسرى من المقاطع الرفيعة من هذه الاجوبة والخبر المتقدم ذكر ذلك  
 في اول المقاطع من هذا المعنى فن ذلك قول

من عاب العرجس ولا آس  
 ومن يكونُ السيف رجاءه  
 من كان شرب الدم من شأنه  
 فذاك كالكلب المقور الذي

أقر عليه في الوري آسى  
 لا رافقه في قلبه التاسى  
 وكله جحمة الرأس  
 لا يحنثى في الناس من باس

١٨ انتهى ما اوردناه من هذا المعنى (١٤آ) يقرب من واقعة هذين البيتين النبى  
ارسلهم الصوفى فى معنى «السيف والخنجر ريحنا» قد تقدم ان هلاكوا ملك  
التار لما استولى على بغداد واخر بها وقتل الخليفة المستعصم بالله وقتل سائر  
اسرائه فلما فعل ذلك يغداد طمع فى اخذ مصر فارسل كتابا الى سلطان مصر  
(١) و اصل: الغلاء

والى امرائه وذكر فيه الفاظ فاحشة من وعد ووعيد وتهديد لهم بالقتل وذكر  
في ذيل كتابه هذين البيتين وهما

٢      ابن المفرّ ولا مفرّ لهارب      ولنا البسيطان الثرى والماء  
ذلت لهيتنا الاسود واصبحت      فى يدنا الامراء والحلفاء  
وقال بعد ذلك

١      ستعلم لى اى دين نداينت      وائى غريم بالتقاضى غريمها  
وكان سلطان مصر يومئذ المظفر قطز المعزى فلما سمع ذلك جمع العساكر  
وخرج الى هلاكوا بعد أن وصل الى اطراف البلاد الشامية فتجارب معه  
فانكسر هلاكوا كسرة (١١) مهولة وغنم منه عسكر مصر اشياء كثيرة من سلاح  
ودواب وغير ذلك وقد اوضحنا ذلك فى اوائل ابتداء الدولة التركية فى الجزء  
الرابع من التاريخ انتهى ذلك ، فالصوفى بالنسبة الى هلاكوا لا شيء وقد قال القائل  
٢      لو كل من قل نارا أحرقت فيه      لما تقوه باسم النار غلوق  
انتهى ذلك

وفى ربيع الآخر (٩٥ ب) امر السلطان بحفر الخليج ثانى مرة ورسم للامير  
انصبأى حاجب الحجاب بن يتوجه الى قناطر الأوز ويأمر حفر هذا الخليج بنفسه  
١٠      فتوجه الى هناك واقام به وضرب له الخيام واهتم بحفر الخليج من القطرة الجديدة  
الى قناطر الأوز الى سد الخشب الذى عند ناي وطنان فحتفل بحفره الى ان كاد أن  
ينبع الماء من ارضه واحضر الجراريف والابقار ولكن حصل من هذه الحركة غاية  
١٨      الضرر وهو ان السلطان رسم باخذ خراج الحصى والرزق قاطية التى تروى  
من هذا الخليج فخذوا منهم خراج سنة كاملة وتحصل من هذه الجهة نحواً من  
٢١      خمسين ألف ديناراً على ما قبل فصرف منها البعض على حفر الخليج وحمل  
الباقى الى الخزائن الشريفة وحصل للمقطعين الضرر الشامل . - وفيه امر  
السلطان بعمل جسر فى خليج الزريّة فوضعه عند قطرة مودة المجلس  
١١ فى لاس : كثرة

- فلتمت المراكب من الدخول الى الزريرة وحصل لسكان الجزيرة الوسطى غاية الضرر ولم يسكن من بيوتها في هذه السنة الا القليل وبارت من الكرى التي جرت به العادة وكانت تتزاحم الناس على ركائها ولا تلتحق وكان القائم في عمل هذا البحر ابن فزوة شيخ جهات المطرية وقد حتن للسلطان بأن يسد خليج الزريرة من جهة بولاق ويصير الماء (٩٥٧) يدخل بعزم من تحت قصر ابن المينى الذى بالمنشية ويدخل الى الخليج الناصرى ليكث الماء في الخليج حتى تروى منه اراضى المطرية والبلاد التي تحتها . - وفي يوم الثلاثاء خامسه كان ختام ضرب الكرة بالبدان فلما انتهى ذلك احضر السلطان تيران وكباش يتقاطعون قدّامه ووقع في ذلك اليوم خصمانية بين المماليك في لعب الرمح وكان قاصد الصوفى حائرا فلما اتقنى امر الكرة طلع السلطان من الميدان الى الحوش وجلس بالمقعد الذى انشاء هناك ومدّ به اسطة حافلة وكانت الامراء حاضرين
- ١٢ وانشرح السلطان في ذلك اليوم وكان يوما مشهودا . - وفي يوم الاربعاء ثالث عشره نزل السلطان وتوجه الى نحو خليج الزعفران وكشف على حفر الخليج الذى رسم به وكان معه جماعة من الامراء المتقدمين وبعض خاصكية فلما نظر الى ما خروء من الخليج لم يعجبه ومقت الامير انصبأ حاجب الحجاب فيما صنعهُ ثم توجه من هناك الى تربة العادل التي بالريدانية فقام بها الى بعد العصر وجرت هناك مباحل ومدّ له بركات بن موسى المختسب هناك مدّة حافلة ثم ركب بعد العصر وطلع الى القلعة . - وفي يوم الخميس رابع عشره قبض نائب الفية بالشرقية على شخص من العربان المعصاة يقال له (٩٥٨ ب) احمد بن سكر وكان من شرار المفسدين فلما قبض عليه سلخ جلده وحشاه تبنا وارسله الى السلطان
- ٢١ فسرّوا الناس لذلك فانه كان من كبار المؤذنين وكان يشوش على المسافرين ففرح به كلّ احد من الناس فكان كما يقال : مصائب قوم عند قوم فوائد
- وفي يوم الاحد سابع عشره نزل السلطان ايضا وتوجه الى تربة العادل

وجربوا قدامه مكاحل غير هؤلاء المتقدم ذكرهم ، وفي ذلك اليوم توفي ابن  
 دوادار سكين وقد بقي من الامراء العشرات وكان ابن الجانب قليل الاذى وكان  
 لا بأس به . - وفي يوم الثلاثاء ناسع عشره جلس السلطان في المقعد الذي بالميدان ٣  
 وساق الرماحة قدامه وهم لابسون الاحمر والخود كما يفعلون عند دوران المحمل  
 في رجب ففعلوا ذلك ثلاثة ايام متوالية وكان المعلم تمر الحسنى احد المتقدمين  
 الألوف فساقوا احسن سوق وكان قاصد الصوفى حاضرا فتعجب من ذلك غاية ٦  
 العجب . - وفي هذا الشهر امر السلطان بهدم خان الحليل وقد ملكه بطريق  
 شرعى فلما هدمه انشاء (١) انشاءً جديداً وجعل به الخواصل والدكاكين وزاد  
 في تزخرفه (٢) جداً . - وفي اواخر هذا الشهر (٦٩٦) توفيت الرئيسة انعام ٩  
 رئيسة خوند الخاصكية (٣) وكانت من اعيان معاني البلد وكانت لا بأس بها  
 انتهى ذلك

وفي جمادى الأولى في يوم الاثنين ثانيه كان ختام سوق الرماحة واخلى ٩٢  
 السلطان على المعلم والاربع باشات على جارى العادة وكان يوما مشهودا . -  
 وفي يوم الجمعة سادسه اخلى السلطان على قاصد الصوفى واذن له بالعود الى بلاده  
 فسافر في باكر النهار ولم يعلم ما اجابه به السلطان عن جواب تلك اليبين التي ٩٥  
 تقدم ذكرها في معنى « السيف والخنجر ربحانا » ولم يكتب له شيئا مما اجابوا به  
 الشعراء وفي مدة اقامته بمصر وكل به السلطان جماعة من الخاصكية ومنعوه  
 من الاجتماع بالناس قاطة . - وفيه قبض السلطان على المعلم على الصغير واخيه ٩٨  
 المعلم احمد والمعلم جعفر المتاملين في الملحمة فلما قبض عليهم ووضعهم في الحديد  
 وسجنهم بالعرفنة وسبب ذلك ان ديوان الدولة كان في غاية الانشجان واللحوم  
 معطاة وانكسر للعسكر نحو من ثلاثة اشهر لم يصرف فيها لهم لحوم وقد جرى ٩٩  
 بسبب ذلك ما لا خير فيه وسيأتى الكلام على ذلك في موضعه . - وفي يوم  
 الاربعاء حادى عشره تسلسل النيل في الزيادة بعد (٩٦ب) ما كان قد اشرف  
 (١) في الاس : انشاءه ١٢١ في الاصل : ترخرة (٣) في الاصل :  
 ريت حوید حسن مکیه

- على الوفاء فرسم السلطان لحاجب الحجاب والوالى بأن يتوجهها ويكبسا على المتفرجين الذى فى الحيام بالروضة فتوجهها الى الروضة انسابى حاجب الحجاب
- ٣ والى القاهرة قلم يشترشوا على احد من المتفرجين وتادوا بالامان والاطمان وان احدا لا يجاهر بالمعاصى وخرقوا بعض خيام وكان يوما مهولا وسبب ذلك ان التيل كان قد اشرف على الوفاء وبني عليه من الوفاء خمسة اصابع فزاد فى تلك
- ٦ الليلة اصبعين وتأخر عن الوفاء ثلاثة اصابع ثم زاد من بعد ذلك اصبعين وتأخر عن الوفاء يومئذ اصفا واحدا فضج الناس من ذلك وأسبع بين الناس ان الروضة كثر فيها الفسق والمعاصى فعند ذلك رسم السلطان لحاجب الحجاب والوالى
- ٩ بكبس الروضة فوجهوا الى هناك وكبسوا على الناس الذى بالحيام ولم يفتحوا كل الاخفاش فى ذلك، وكان السلطان قبل ذلك توجه الى المقياس وصلى هناك ودعا الى الله تعالى بالوفاء ثم انه رسم للقضاة الاربع بأن يتوجهوا الى المقياس
- ١٣ يأتون به وقرؤوا هناك خمسة ومدة اسطحة حافة واجتمع هناك اعيان الناس من العلماء والفقهاء وغير ذلك من مشاهير الناس، ثم فى يوم (٩٧ آ) الخميس ثلثى عشره نزل السلطان الى المقياس فشدوا له الحراقة المعدة لكسر السدة
- ١٥ فنزل بها ونوجه الى المقياس فطلع من على التمر الذى انشاء على بسطة المقياس فقدم هناك الى بعد الظهر ومدته هناك مدة حافلة ثم نزل من المقياس فى الحراقة وشق من بر الروضة فارفعت الاصوات له بالادعاء وانطلقت له النساء من الطيقان
- ١٨ بالزغاريت ولا سبها كانت ليلة وفاء التيل وكالت الروضة فى غاية الهجة وهى محتبكة بالحيام فكان له يوم مشهود فاستمر شاقا فى البحر حتى طلع من عند قصر بن المينى فلما طلع الى القلعة اوفى التيل فى تلك الليلة وكسر فى يوم الجمعة
- ٢٥ ثلث عشر جمادى الاولى الخواقق الخامس عشر مسرى وستشر الناس بنزول السلطان الى المقياس وكونه اوفى التيل تلك الليلة بتدومه الى المقياس . - وفيه نزل السلطان ونوجه الى نحو قناطر الاوز وكشف على الحفر الذى حفره



انسباى حبيب الحجاب وشق من بطن الخليج فلم يعجبه القطع فاسر باحاده  
ثانيا ففعلوا ذلك . - فكان كما قيل فى المعنى

٣ مولاى ان النيل لما زرته حياك وهو ايا الوفا بالاصبع  
ازنحى عليه الستر لما جثته خجلا ومد نصرا عا يلا اذرع

(٩٧ ب) وكان النيل قد توقف عن الوفاء على اصبع واحد فاوقانك البقلة

وزاد عن الوفاء اصبعين ، وكان مع السلطان لما نزل الى المقياس الانابكي سودون  
المعجمى والامير اركاس امير مجلس والامير طومان باى الدوادار الكبير وغير  
ذلك من الاسماء المقدمين والعشرات فلما وفا النيل علقوا السترنى شياك القصر الذى  
انشأه السلطان على بسطة المقياس . ثم رسم السلطان للانابكي سودون المعجمى  
بان يتوجه ويفتح السد على العادة فنزل فى الحراقة واتى للمنياس وخلق العمود  
ثم توجه الى فتح السد وكان له يوم مشهود ، وهذا اول فتحه للسد وهو  
فى الانابكية فظهر فى ذلك اليوم انواع العظمة ولكن لم يصل فى ذلك الى من  
١٢ تقدمه من الانابكية فلما فتح السد قدموا له فرس بسرج ذهب وكنيوش ثم  
طلع الى القلعة واخلع عليه السلطان خلعة حافلة على العادة وقد سر الناس  
بوفاء النيل قاطبة بعد ما كان قد تسلسل فى الانكسار وتشحطت الفلال فجاء  
١٥ الفرج من عند الله تعالى فكان كما قيل فى المعنى

ان بخر انيل قد وفا لنا ما عليه من قديم قورا

١٨ وقضانا الذين الا انه حين (٩٨ آ) وقاما عليه انكسرا

ومما وقع فى يوم فتح السد من الوقائع المبهوتة ان الناصرى محمد بن الملاى على  
ابن خص بيك توجه الى دار عند قطرة سنقر ليتفرج هناك على قتال الثور  
فما قعد فى تلك الدار اجتمع فوق سطحها نحو من مائتى انسان بسبب  
٢١ الفرجة فهجم عليهم ضافة من الشماليك وضمروا فوق السطح فوقع بهم على من

فی الدار قُتِل من الممالیک سبعة آفُس وقُتِل امرأة صاحبة الدار وجاریتها ومن  
 كان عندهما من الیال ثم وقع سقفه الدار علی الناصری محمد بن خاص بیک  
 ٢ قَتَلَب علیه الحطب هو وولده فلم یضره ذلك لكن حصل له تشویش فی بعض  
 اعضاءه واتزماج وكانت سلامته علی غیر القیاس هو وولده ومات من جماعته  
 شخص یسَمی احمد کَثِینُوا وكان من اولاد الناس وهو حوالیه یتقاضی اشغاله  
 ١ وكان لا بأس به فرجع این خاص بیک الی یته وهو محمول ودفن احد کَنینُوا  
 فی ذلك الیوم وكان عدّة من قتل فی ذلك الیوم تحت الردم سبعة عشر انسان  
 ما ین رجال ونساء وكانت حادثة مهولة لم تکن لاحد فی اکتلاه (٩٨ ب)  
 ١ والمقدّر کأنّ کما قال فی امثال العادح والباغم حیث یقول

والمرء لا یدری متى یمتحنُ فانه فی دهره مُرْتَهَنُ

ونوله ایضا

١٢ وليس فی العالم ظلمٌ جاری ١ اذ كان ما یجری بِحُکم الباری

وفیه اخرج السلطان عن ابی البقا ناظر الاسطبل بعد ما قاسی شدایدا ومحن  
 وضرب ین یدی السلطان وحودر فطلع علای الدین ناظر الخاص وتسلمه من  
 ١٥ قدّم السلطان وضمه فی ثمانية آلاف دینار فاخلع علیه السلطان ونزل الی داره  
 واستمرّ یورد ما تحرّر علیه من المال . . ومن الوقائع ان السلطان قبل وفاء  
 النیل اسر بعل جسر علی خلیج الزریة من عند قنطرة مؤرّدة الجبس حتی  
 ١٨ یحوش الماء ویدخل الی الخلیج الناصری وزوّی منه جهات المضریة فلما صنع  
 هذا الجسر حصل لسکان الزریة تحایة الفسّر وامتمعت عنها المراكب من نحو  
 بولاق وصار ماء الخلیج راکض فلم یسکن الزریة (١١) یت فی هذه السنة ولا  
 ٢١ تحمل بها منصف ولا فتح بها دکان وآل امرها الی الخراب وكان القائم فی عمل  
 هذا الجسر ابن فرّو شبخ جهات الامیریة حتی یحوش الماء من الخلیج (٩٩ آ)

(١) فی الاصل : یدزیة

الناصرى وكان النيل فى هذه السنة عاليا فلم يحتاج الى عمل هذا الجسر . - وفى  
 هذا الشهر منع السلطان جماعة من المباشرين ان لا يسكنوا فى بركة الرطلى  
 وضيق عليهم فى ذلك وقال لهم انتم تضيعوا مالى فى بركة الرطلى فلا يسكن احد <sup>٣</sup>  
 منكم بها فلم يسكن بها احد من المباشرين فى هذه السنة حتى ولا القضاة فكانت  
 بركة الرطلى فى هذه السنة فى غاية الانهمال وقلة الهيجة حتى ولا بيوت الجسر  
 لم يسكن بها الا القليل وقد اشيع بين الناس ان السلطان يقصد سدّهم البركة <sup>٦</sup>  
 ويمنع المراكب من الدخول اليها فحصل للناس ضاية المشقة بسبب هذه الاشاعات  
 فلم يكن لهذا الكلام صحة ولكن لم يسكن بها احد من المباشرين فى هذه النيلية ،  
 وقد تقدّم ما هو أشيع من ذلك ان الملك الظاهر جفق اسر بسدّ خوخة باب <sup>٩</sup>  
 الجسر ومنع الناس من سكنته فسدت خوخة باب الجسر واقامت وحى مسدودة  
 اياما حتى تكلم ناظر الخصاص يوسف مع السلطان فى اسرها فرسم بفتحها على  
 العادة . - وفى يوم الخميس تاسع عشره حضر الى الابواب الشريفة قاصد ملك <sup>١٢</sup>  
 الكونج فذكره السلطان وقرأ مطالعته واوكل له فى الحوش وجلس على المصطبة  
 التى انشأها ( ٩٩ ب ) عوضا عن الدكة بالحوش . - وفى يوم الاحد رابع  
 عشرين مسرى زاد الله فى ( ١١ ) النيل المبارك بعد الوفاء ثمانية اصابع دفعة <sup>١٥</sup>  
 واحدة فعُدّ ذلك من النوادر وقد بلغ الى ثمانية عشر ذراعا قبل مضى مسرى . -  
 وفى ليلة الثلاثاء رابع عشرينه اشيع بين الناس ان المعلم على الصغير معامد اللحم  
 قد تحب من السجن انسى بالعرقانة التى هو من داخل الحوش السلطاني <sup>١٨</sup>  
 قيل انه نقبوا حائط السجن ونزلوا فى جبال الى تحت القلعة وكان بالعرقانة  
 جماعة من انعاملين وهم المعلم على الصغير واخوه المعلم احمد والمعلم خضر واخوه  
 المعلم محمد فمّ المعلم على الصغير لما تدلى فى الجبل انقطع به فزل على ضلعه <sup>٢١</sup>  
 فنكسر فاعمى عليه واستمرّ بازكا مكانه حتى قبضوا عليه ثم فى صبيحة ذلك  
 قبضوا على المعلم خضر والمعلم احمد اخو على الصغير وآخرين منهم فلما عرضوا

- على السلطان ونجهم بالكلام واشتد غضبه عليهم ورسم بتسليمهم الى الوالى . -
- وما وقع للسلطان فى امر المصادرات من الغرائب انه فى اوائل دولته قبض على
- ٣ شموال اليهودى الصرغى وعاقبه وعصره هو وزوجته واستخرج منه فوق
- الحسن مائة الف (١٠٠) دينار حتى اخذ رخلم بيته الذى فى حارة زويلة
- فوضعه فى مدرسته واستمر يقاب شموال هو وزوجته حتى ماتا تحت العقوبة
- ٦ انتهى ذلك - - وفى يوم الثلاثاء المذكور قبض السلطان على شمس الدين بن
- عوض وعلى ولده ووثق بهما فى الجامع الذى بالحوش وكان شمس الدين بن
- عوض رأس المرافعين فى المباشرين قاطبة وهو غير محبب للناس . - وفى يوم
- ٩ السبت ثامن عشر منه فيه ثارت فتنة كبيرة من المماليك الجلبان وركبوا وطلعوا
- الى الرملة وم يرموط وكبورة وكان سبب ذلك ان اللحم الذى كان يصرف
- للمالك فى كل يوم تعطل بواسطة المعلم على الصغير والمعلم خسر بسبب ما تقدم
- ١٢ لهما وكان العليق ايضا معطل لما طاقوا المماليك ذلك فثارت الفتنة من كل جانب
- وركبوا على السلطان ونصدوا قتل الوزير يوسف البدرى فهرب وغيب من
- بيته ثم ان المماليك طلبوا من السلطان نفقة لكل مملوك مائة دينار وكان للمماليك
- ١٥ مدة يقصدون التوب على السلطان فما صدقوا بامر اللحم والعليق فجعلوا ذلك
- مجة ، فلما ثارت هذه الفتنة اضطربت احوال القاهرة ووزع الناس قاشهم
- (١٠٠ ب ) وعلقت الاسواق والدكاكين خوفا من النهب كما فعلوا المماليك قبل
- ١٨ ذلك من امر النهب كما تقدم لهم فبات الناس على وجل فلما كان يوم الاحد
- صبيحة ذلك خشى السلطان من اتساع الفتنة فنادى للمماليك بأن ينفق عليهم
- لكل مملوك مائة دينار فى اول شهر رجب فلما سمع المماليك ذلك خمدت الفتنة
- ٢٠ قليلا وسكن الحال بعد ذلك الاضطراب . - وفى هذا الشهر افرج السلطان عن
- القاضى شرف الدين الصغير ناظر الدولة وكاتب المماليك وكان له مدة وهو
- فى الترسيم يحام القلعة وافرغ عن عبد الكريم ابن الجيعان وابن عمه محمد بن

- صلاح الدين وصكان في الحديد وما في الترسيم بجامع القلعة واقوج عن (١)
- علم الدين المتحدث في الخزانة الشرفية وافرج عن المعلم يعقوب اليهودى وابوب
- النصرانى الكاتب في الخزانة فلما افرج عن هؤلاء وزع عليهم اربع مائة الف ٢
- دينار ققرر على عبد الكريم بن الجيعان وابن عمه محمد خمسين الف دينار وقرر
- على شرف الدين الصغير عشرين الف دينار وقرر على علم الدين خمسين الف
- دينار وقرر على المعلم يعقوب اليهودى مائة واربعين الف دينار (٣) (١٠١-١٠٢) ٦
- وافرج عن شمس الدين بن عوض وعن ولده وقرر على شمس الدين بن عوض
- مائة الف دينار وقرر على بانوب النصرانى عشرين الف دينار وهذا على ما
- اشيع بين الناس ان كان صحيحا فقليل كتبوا خطوط ايديهم بذلك ٩
- وفي جمادى الآخرة في يوم الخميس ثلثة نزل السلطان من القلعة وشق من
- القاهرة وقدامه ولده فزينت له القاهرة واستتر حتى نزل في جامعته الذى انشاء
- في الشرايين فكشف عليه وعلى المدرسة فدلّه هناك الامير خاير بيك مدة ١٢
- حافلة وانعم في ذلك اليوم على صوفية المدرسة لكل واحد منهم وانعم على
- البوايين والفراسين وايتمام المكتب ففرق في ذلك اليوم نحو من خمس مائة
- دينار باشر في وانعم على مشايخ الدرس لكل واحد بمشقة اشرفية وحضر قدامه ١٥
- قراء البلد والوتياط وكان له موكب حافل ومشت قدامه الاسماء الرؤوس النوب
- بالعصى من باب زويلة الى الجامع وارتفعت له الاصوات بالدهاء وانطلقت له
- الزغاريت من الطيقان ولم يقع له من حين عمر الجامع والمدرسة انه نزل وكشف ١٨
- على عمارتهما سوى هذه المرة وكان له يوما مشهودا ، ومن الحوادث في ذلك
- اليوم ان السلطان لما طلع الى المدرسة تزاحمت الناس (١٠١ ب) على سلم
- المدرسة فوقع الاقيرز الرخم الذى كان على السلم فانعطب من تحته شخص كان ٣١
- تحت السلم فانكسرت رجله وحصل لجماعة آخريه الضرر الشامل بسبب ذلك ،
- وكان معه من الاسماء الانابكي سودوز العجمي واركاس امير مجلس والامير
- (١٦) عن : دةمة في لاسل (٢) الف دينار : وقت في الاصل بعد قوله
- « و » س ٧

سودون الدوادارى رأس نوبة النوب والامير طومان باى الدوادار قريب السلطان  
وآخرون من الامراء المقدمين والعشرات والجم الغفير من الخاصكية والجدارية  
٣ انتهى ذلك . - ومن الوقائع المضحكة ان شخصا من الفلاحين كان فى طاحون  
فجعل الفاحشة فى ابن المعلم وكان عمره ست سنين فما طاق الصبي ذلك وانفزر  
من ثلاثة مواضع فى ذبزه فمات بعد مضى ثلاثة ايام فلما عُرض ذلك الفاعل (١)  
٦ على السلطان ضربه بالمقارع ورسم بان يحوز قوه فتوجهوا به الى المدابغ وخوز قوه  
هناك فكان له يوما مشهودا ولم يرثى له احد من الناس . - وفى مثل هذه  
الواقعة يقول المعيار

٩ صُغِيرُ نَافِ عَلَى وَجْهِهِ      وَقَالَ حَكَّكَ قُلْتُ لَا فَائِدَهُ  
هَلْ أُذِخِلُ الْعَامُودَ يَا سَيِّدِي      فَقَالَ لَا تَخْرُجُ الْقَاعَدَةُ

وفيه توفى شخص من الامراء الطبلخانات يقال له ازبك الشرىنى وكان  
١٣ يعرف بازبك اليهودى وكان غير مشكور السيرة . - وفى يوم السبت خامسه  
(١٠٢٢ آ) نزل السلطان من القلعة وتوجه الى نحو المطرية ثم رجع ودخل من  
باب النصر واتى الى خان الخليلى وكشف عن العمارة التى انشأها هناك وقد  
١٥ ملك خان الخليلى وهدمه وانشأ عمارة جديدة . - وفى يوم الاثنين رابع عشره  
عمل السلطان الموكب فى الحوش بالشاش والقماش واخلع على الانابكى سودون  
العجى خلمة الانتظار وكذلك سودون الدوادارى رأس نوبة النوب . - وفى  
١٨ يوم الخميس سابع عشره عرض السلطان المعلم على الصغير واخيه المعلم احمد والمعلم  
خضر وكانوا فى الترسيم مدة فلما عرضوا على السلطان قرّر عليهم اثى عشر  
الف دينار والزمهم بان يحضروا ذلك فى تلك الساعة وكان يوم الجامكية فقالوا  
٢١ ما تقدر على ذلك فحنق السلطان منهم فأمر بضربهم بالمقارع فضربوا ضربا مبرحا  
حتى اشرفوا على الموت ولم يقدر احد من الامراء يشفع فيهم وقد قيل فى المعنى  
(١) فى اذمل : اناعى ذلك اسفان

ومن خدم السلطان اكرم نفسه ولكنه عما قليل اهانها

كمن عبد النيران لم ينتفع بها ولم يلق الا حرها ودخلها

- وفى يوم الاحد عشرينه نزل السلطان وتوجه الى نحو المظلم السلطانى ٣  
فجربوا هناك قدّامه عدّة مكاحل (١٠٢ ب) فصَحّ منهم بعض شىء ثم عاد الى  
القلعة . وفى يوم الثلاثاء ثلثى عشرينه توجه السلطان الى ست ابي المنجا  
ففتح بحضرته وكان يوما مشهودا ثم توجه من هناك ونزل فى الحراقة الى نحو ٦  
المقياس فدّله هناك الزينى بركات بن موسى المحقّب مدّة حافلة فاقام هناك الى  
بعد الظهر ثم نزل فى الحراقة واتى الى بولاق فكشف عن المراكب التى انشأها  
هناك ثم عزم عليه الامير خاير بيك الخازندار فى السيكة التى يبولاق فدّله ٩  
هناك مدّة حافلة فاقام هناك الى بعد العصر فركب وشق من على جزيرة الفيل  
من بين الغيطان واستمر شاقفا حتى طلع من على قنطرة باب البحر وشق من  
المقس ثم اتى الى باب القنطرة وكشف على الربيعين التى انشأها هناك ثم شق ١٢  
من سوق مرجوش الى القاهرة وخرج من باب زويله وطلع من هناك الى القلعة  
وانشرح فى ذلك اليوم الى الغاية . وفى يوم السبت سادس عشرينه رسم  
السلطان بتوسيط تسعة اغانى منهم مشايخ عربان ومنهم جماعة كانوا قبوا حائط ١٥  
المقشرة وقصدوا التّسحب من هناك فادركوهم وقبضوا عليهم ثم وسطوهم فى  
اماكن شتى . وفى هذا الشهر عمّر النيل اراضى الديار المصرية ونظمت  
منه (١٠٣ آ) الخلدجان وكانت البهجة فى هذه السنة للخليج الحاكى ١٨  
لكون أن السلطان علا قنطرة الحروبى وقنطرة باب القنطرة وصار يدخل من  
تحتهما المراكب الكبار المسترة بالدّلور فصار الناس ينزلون فى المراكب ويشقون  
الخليج الحاكى الى عند قنطرة السدّ ويرجعون فحصل للتفرّجين بهجة ثلثة ٢١  
ونظم (١) الشيخ بدر الدين الزيتونى فى هذه الواقعة بديعيّة كلها تخرّر وذكر فيها  
ما جدّه السلطان من قناطر وعمائر وغيظان وغير ذلك من التذكّار الحسن  
(١) فى الاسل : نض

بالديار المصرية وغيرها من الجهات كما سيأتى الكلام على ذلك فى القصيدة التى نوردها متاوهى منه

- ٢ فـدجـدـه<sup>(١)</sup> النورى سلطانا قناطر للأجر والخير  
 أكرم به من ملك اشرف مؤيد بالعرز منصور  
 على الخليج الماكي وضعا قد شاع فى طول وتقصير  
 ٦ نالوا الوز لقد ابلت زهوا يشنين وفرفور  
 كذا بنى وايل مصورة بأمره من غير مأمور  
 وجددت قنطرة بعدها بالكحل قد ضاعت من النور  
 ٩ قنطرة الحاجب تجديده والعين للحاجب ذو نور  
 فاق على الخروب فيما ينى من ضيق بيان وتحقير  
 وكان فى نجددهما حكمة لم يحتكهما صاحب السور  
 ١٢ قنطرة الباب<sup>(٢)</sup> ترى فوقها بابا بها يسمى بتقدير  
 علا<sup>(٣)</sup> ابناها صارفه وسعة بدخل فيها كل شئ خور  
 بئدة القلع وان شاء فى ستر فيها يدلور  
 ١٥ لا يقطع الموصول مع متبر ولا على ذق وطنبور  
 وكل عواد ترى عوده ضحبه جئكل وسنطير  
 ناصبها اعرب فى رقعها لركب فى الكسر مجرور  
 ١٨ والوسكى صلح بياها بسرعة منه على النور  
 كذا حين صار مع سقر بناها فى مصر كالطور  
 وباب خرقر جار لما رأى قنطرة فاقت على السور  
 (١) فى الأصل : حدد (٢) قنطرة : كتبت فى الاصل قبل : وكان فى نجددها



- طَقَرُ دَمْرُ شَيْدَ بِنَانِهِ      كَذَا غَمْرُ شَاءَ بَعْدَ تَأْخِيرِ  
وَكَمْ سَبَاعٍ قَادَهَا نُفْرُهُ      تَسْلَسَلَتْ مِنْ غَيْرِ نَنْكَبِ  
وَمَنْ بَكَى فِي السُّدُورِ الْوَفَا      يَجْبِرُ قَلْبَ غَيْرِ مَنْكُورِ ٣  
فَهُوَ نَهَارُ الْكُسْرِ مَعَ جَبْرِه      مَا بَيْنَ مَكْسُورٍ وَمُحْبُورِ  
وَجَسَّرَ الْبَحْرَ بِرِزْيَتِهِ      فِجَاءَ جِسْرٍ غَيْرِ شُكُورِ  
وَانْقَطَعَتْ لِنَاتِ سَكَنِهَا      مِنْ مَقْلَعٍ بَاقِيٍّ رَعْدُورِ ٦  
وَجَدَّ الْمِقْيَاسَ حَتَّى غَدَا      يَزْهَوُا بِمَنْظُومِ (١) وَمُتَوَرِّ  
وَعَجْرَةُ الْمِيدَانِ انْشَاءُ      عَقُودَهَا دَوْرٌ عَلَى دَوْرِ  
مِيدَانِهِ يَحْكِي لَنَا جَنَّةَ      مَسَاكِنِ الْوِلْدَانِ وَالْحَوْرِ ١  
اغْصَانَهُ هَبَّ عَلَيْهَا الْهَوَى      مِنْ كُلِّ مَحْدُودٍ وَمَنْصُورِ  
اطْيَارُهُ فِي دَوْحِهَا غَرَّدَتْ      مِنْ كُلِّ مَسْمُوعٍ وَعَصْفُورِ  
وَكُلَّ سَنٍّ ضَاحِكٍ مُطْرِبٍ      وَكُلَّ حَسُونٍ وَرَزْزُورِ ٩٢  
وَبَلْبَلٍ هَيَّجٍ بَلْبَالِنَا      وَكُلَّ قُرَىٍّ وَشُحُورِ  
وَمَنْ هَزَارَ بَاتٍ مَعَ الْفِهِ      مَطْوَعًا (١٠٤) بِالْوَصْلِ مَسْرُورِ  
وَفَاحَتْ فِي سَكْرِهِ دَائِمًا      فِي ضَبْقَةِ الْإِقْصَاصِ مَأْسُورِ ٩٥  
وَبَحْرَةٌ هَبَّ عَلَيْهَا الْهَوَى      جَنَّدَهَا تَقْيِينَ تَصْرِيرِ  
فِي جَمْعٍ تَصْحِيحٍ نَرَى مَاءَهَا      وَبِالْهَوَى فِي جَمْعٍ تَكْسِيرِ  
وَعَمَّرَ الْقَلْعَةَ صَارَتْ بِهِ      أَمَاكُنًا حَاسِرَةً الدُّورِ ٩٨  
وَقَدْ حَوَى فِي مَصْرِ مِنْ جَامِعٍ      فَزْرٍ بِذِكْرِ اللَّهِ مَعْبُورِ  
وَالْقُبَّةَ الزُّرَّةَ وَصَهْرِيحَهَا      وَالْمَاءَ وَالْكِيْزَانَ وَالزَّرِيرِ

كَانَ بَرْدُ الثَّلْجِ فِي مَاءِهِ      لِكُلِّ عَطْشَانٍ وَمَحْرُورٍ  
 وَفِي طَرِيقِ الْحَجِّ كَمَ مِنْهُمْ      عَمَرَهُ قَصْدًا إِلَى الْخَيْرِ  
 وَعَيْنُ بَازَانَ جَرَى مَآوَاهَا      تَجْدِيدُهَا أَمْنًا مِنَ الْقَوْرِ  
 فَالْهَ يُنْصَرِّه وَيُوقِي لَنَا      أَيَّامَهُ أَمْنًا بِلا جَوْرِ  
 وَصَلَّ يَا رَبِّ عَلَى الْمُصْطَفَى      مُتَقَدِّمًا مِنْ كُلِّ مَحْذُورٍ  
 صَلَاةُ زَيْتُونٍ يَرَى نَشْرَهَا      أَطِيبُ مِنْ مِسْكِ وَكَافُورٍ  
 وَالْآلُ وَالْأَنْصَارُ مَعَ صَخْبِهِ      أَهْلُ النَّاسِ وَالْأَفْضَلُ وَالْخَيْرِ  
 مَا أَقْبَلَ الصَّبْحُ بِأَنْوَارِهِ      وَادْبَرَ اللَّيْلُ بِدِيحُورِ

٩ انتهى ذلك .-

وفي رجب قى يومه مستهله توجهت طائفة من المماليك الجلبان <sup>(١)</sup> إلى  
 شونة السلطان ونهبوا اشياء كثيرة من الشعر <sup>(٢)</sup> فغز ذلك على السلطان وكانت  
 المماليك متعجمة على الشر وأنشع امر الركوب وكثر القاتل والقتيل <sup>(٣)</sup> بين  
 الناس بسبب ذلك .- وفي يوم الجمعة (١٠٤ ب) ثلثة الموافق لسابع عشرين  
 توت القبطي بُت النبل المبارك على تسعة اصابع من عشرين ذراعا وكان نيلا  
 جيذا لكن كان حب الرسيم غاليا وتناهى سعره الى خمسة اشرفية كل اردب  
 وارتفع سعر سائر الغلال واستمر النبل نابتا الى اواخر بابه .- وفي يوم الاحد  
 خامسه قوى امر الاشاعة بركوب المماليك ووزع التجار ما كان عندهم من  
 القماتر وغلقت الاسواق قلابة وسبب ذلك ان السلطان رجع عن امر النفقة  
 بعد ان نادى في القاهرة للمعسكر بان النفقة مع جامكية شهر رجب فلما رجع  
 عن ذلك أنشع امر الركوب .- وفي يوم الاحد خامسه عرض السلطان المماليك  
 في الحوش وهم مملوكه الجلبان فقط فلما عرضهم وبجهم بالكلام وقل انا اخلع  
 نفسي من السلطنة وولوا من تختاروه فاقام يعرض المماليك الى بعد العصر قال  
 الامرا الى ان وقع الاتفاق على انه ينفق على مملوكه المستروات <sup>(٤)</sup> فقط وان النفقة

(١) في نس: اسال (٢) في لاس: اشيرة (٣) في لاس: والليل  
 (٤) في لاس: المتواران: وسزد كمدك عدة سرر في الاصل

تكون اربعون دينارا فامتنعوا الممالك من ذلك فتكلم بعض الاحراء مع السلطان بأن تكون النفقة خمسون دينارا وهو يقول ما اقدر على ذلك فاتفصل المجلس على انه ينفق عليهم لكل مملوك خمسين دينارا ثم ان السلطان شرع في بيع املاك<sup>٢</sup> ورزق مما كان اوقفهم على مدرسته (١٠٥ آ) بسبب تحصيل المال لاجل النفقة واطهر ان الخزائن مشحونة من المال وانه عاجز عن تحصيل المال . . وفي ليلة الثلاثاء رابع عشره فيها خسف جرم القمر خسوفا قاحشا واقام في الخسوف<sup>٦</sup> نحو من خمسين درجة حتى اظلمت الدنيا ولم يغل الى قريب التسبيح وفي واقعة حال الخسوف يقول بعض الشعراء

كأما البدر وقد شأنه<sup>١</sup> خسوفه في ليلة البدر<sup>١</sup>  
وجه مليح حسن وجهه جارت عليه ظلمة الشعر<sup>(١)</sup>

ثم ان السلطان ارعى على التجار قاطبة شاشات وأزر وأثواب صوف وارمى على السوق زيت وعسل وزبيب واصناف بضائع يفسدوا فيها الثلث وصاروا يستحثونهم في سرعة الثمن لاجل النفقة فغلقت الاسواق بسبب ذلك واقلت وهي مغلقة اياما ثم ان السلطان ارعى على بعض جماعة من الاحراء المقدمين رزق مشرواه وحتمه في سرعة قبض ثمن ذلك وارمى على جماعة من اعيان اولاد الناس مثل ذلك وحتمه في سرعة قبض ثمن ذلك ومن جملة اولاد الناس الناصري محمد بن خاص بك وغيره من اولاد الناس ايضا وحصل للناس الضرر الشامل بسبب هذه النفقة ، ثم ان السلطان نفق على ممالكه المشتروات فقط ولم يعطى<sup>٦٨</sup> الممالك القرائنة شيئا ولا ممالك الاشرف قايتباي ولا الممالك السيفية فنفق على ممالكه لكل (١٠٥ ب) مملوك خمسين دينار فعز ذلك على الممالك القرائنة وكثر القال والقليل في ذلك وأشيع امر الركوب على السلطان بسبب ذلك فلم<sup>٢١</sup> يطلع من يدى الممالك القرائنة شيئا وراحت على من راحت واكمل السلطان النفقة على ممالكه ولم يعطى القرائنة شيئا . . وفي يوم الاحد سادس عشره

تسخط اللحم من القلعة واقام اياماً لم يصرف للعسكر لحم سوى للممالك الذى  
فى الطياق فقط فذهبوا الممالك الترانسة اللحم وهو طالع الى القلعة ففعلوا  
٣ ذلك مرتين فى هذا الشهر انتهى ذلك -

وفى شعبان فى يوم الخميس مستهله اخلع السلطان على الامير يوسف الناصرى الذى  
كان ولى (٩) نيابة ملاطية وحماة ونيابة قلعة حلب ثم حضر الى الديار المصرية نائب  
٦ حماة قمره فى شادية الشراب خاناه وكامت هذه الوظيفة شاعرة من حين توجه الامير  
ابنك مملوك السلطان الى حلب وأعيد الى نيابة قلعتها كما كان وذلك قبل ان يلى نيابة  
طرابلس وفى هذا الشهر تسخط اللحم البقرى والضانى ايضا واضطربت احوال القاهرة  
٩ وكانت سبب ذلك ان السلطان قد ارى على الجزارين ثيران الاكرة واقامهم عليهم  
كل ثور باربعين دينار فهربوا الجزاريون من هذه الرماية وتعتل بيع اللحم  
(١٠٦٢) البقرى والضانى فقامت المدينة معطلة اياماً حتى تراجع الامر قليلا  
١٢ وكانت لحوم العسكر معطلة نحواً من اربعة اشهر لم تصرف بسبب ما جرى للمعلم  
على الصنبر والمعلم خسر كما تقدم . وفى يوم السبت عاشره نزل السلطان  
من القلعة وتوجه الى نحو زربة العادل وجرب هناك مكاحل ثم عاد الى القلعة  
١٠ من يومه . وفى يوم الاحد ثامن عشره نزل السلطان وشق من القاهرة وتوجه  
الى خان الخليلي وكشف عن عمارة التى انشأها هناك ثم توجه الى باب الفتوح  
وكشف عن عمارة الاباكي قرقاس التى انشأها هناك ثم عاد الى القلعة . -  
١٨ وفى يوم الثلاثاء عشرينه نزل السلطان وتوجه الى نحو بولاق وكشف على  
المراكب التى عمرها هناك ثم نزل فى الحراقة وتوجه الى المقياس وجلس  
فى القصر الذى انشأه على بسطة المقياس واقام هناك الى بعد العصر ومد له هناك  
٢١ الزنجى بركات بن موسى المحتسب مدّة حافلة ثم حلّى العصر وعدى من المقياس  
الى بزم مصر وطلع الى القلعة وشق من الصليبية فى موكب حافل . وفى يوم  
الجمعة ثالث عشرينه الموافق لسابع عشر هاتور البعثنى فيه قلع السلطان اليانض

وليس (١٠٦ ب) الصوف ثم في يوم السبت صبيحة ذلك نزل السلطان وتوجه الى نحو مدرسته التي بالشرابشتين فدلّه هناك الامير خيربك الخازن دار مدة حافلة فاكل منها ثم ركب وطلع الى القلعة . - وفيه اقم السلطان على الامير ٣ اذك المكحل بتقدمة الف كما كان اولاً وكان من حين شفع فيه قرقد بيك ابن عثمان وحضر من دمياط وهو طرخان وانم على قانصوه الفاجر بتقدمة الف ايضا . - وفي يوم الثلاثاء سابع عشره نزل السلطان وتوجه الى المقياس وقرأ ٦ هناك ختمه ومدة سباطا حافلا واقام هناك الى بعد العصر وعدى من هناك الى نحو بولاق فكشف على المراكب ثم عاد الى القلعة

وفي رمضان كان مسهله يوم السبت فطلع الخليفة والقضاة الاربعة للتهنئة ٩ بالشهر وطلع الوزير يوسف البدرى الى القلعة والزيخي بركات بن موسى المحاسب وطلمو بالبحم والحبز والدقيق والسكر وهو مزفوف على رؤوس الخالين وكان السلطان في الميدان فاخلع عليهما وكان يوما مشهودا . - وفيه وزع السلطان ١٤ على اليهود السمرة نحو من سبعين الف دينار فتشكوا من ذلك وسيعب توزيع هذا المال (١٠٧ آ) ان المعلم يعقوب اليهودى لما صادره السلطان قرّر عليه مائة الف دينار فشكى من ذلك واظهر العجز فرسم السلطان بان طائفة اليهود ١٥ السمرة والرّبان تساعد المعلم يعقوب في هذه المصادرة فترزّعوا ذلك على ١ السمرة والرّبان والقرّاء وجماعة من انتجار اليهود فحصل لهم الضرر الشامل قاطبة وقبل تضاعفت هذه المصادرة الى دون امانه الف دينار . - وفي هذا الشهر جاءت ١٨ الاخبار من البلاد الحلبية والشامية بان الموت قد كثر في الابطار فمات منهم ما لا يحصى وقد وقع مثل ذلك بالديار المصرية في ايام الخلفاء الفاطميين . - وفي يوم الاحد تسعه نزل السلطان من القلعة وصحبته ولده فتوجه الى نحو المطعم السلطاني ٢١ وجلس على المصطبة التي هناك فارموا قدّامه رماية بالطيور والكلاب وانشرح في ذلك اليوم وسير الى قبة الامير يشبك التي بانطرية ثم عاد الى القلعة من

يوحه - - وفي يوم الخميس ثالث عشره حضر الى الابواب الشريفة قانصوه خازندار  
الامير اذ دمر السوادار الكبير كان وكان السلطان قرّر قانصوه هذا في نيابة  
٣ عيّناب<sup>(٩)</sup> قسموا عليه حتى عزّل ورجع الى مصر وهو (١٠٧ ب) معزول بعد  
ان سعى في ذلك بال له صورة فاقام مدة يسيرة وعزّل عنها . - وفيه تغير خاطر  
السلطان على الرئيس كمال الدين ابن شمس المزين وكان من خواسته ففنه من  
٦ الطلوع الى القلعة ورسم له بأن يتوجه الى بلاده ويقيم بها . - وفي يوم الاحد  
سابع عشره توفي الامير عبداللطيف الزمام وكان اصله من خدام الاشرف  
ابنال وكانت دينا خيرا لى الجانب قليل الاذى وكان قد كبر سته وشاخ وناف  
٩ عن الثمانين سنة من العمر وكان روى الجنس ايضاً اللون طويل القامة نحيف  
الجسد . - وفي يوم الاربعاء تاسع عشره تغير خطر السلطان على القاضي  
ابى البقاء ناظر الانطبل ومستوفى الخاص فوضه في الحديد وعراه من اثوابه  
١٢ وكشف رأسه وكان ذلك في قوة البرد فسلمه الى الوالى في ذلك اليوم ونزل  
من القلعة وهو مائى عريان<sup>(١٢)</sup> مكشوف الرأس في الحديد وحلف السلطان  
بحياة رأسه انه لا يلبس اثوابه ولا عمامته حتى يعلق ما قرّره عليه من المال  
١٥ ورسم للوالى بأن يقعد على البلاط من غير فرش وهذه ثانى نكبة وقعت لابی  
الباقع السلطان وكان مظلوما مع السلطان في هذه الواقعة فان امره كان  
رائحاً قوله (١٠٨ آ) دوايب قصب بدمياط تسد ما عليه فوضع السلطان يده  
١٨ على الدوايب وطلب منه بعد ذلك المال التى قرّره عليه فحصل له الضرر الشامل  
بسبب ذلك فكان كما يقال فى المعنى

٢١ يا من يرى خدمة السلطان عنده هل ارض ذلك الا اللهم والهزم  
قلبه وجل والنفس خائفة وعرضه عرّض والدين ملتم  
هذا اذا كان فى أيام دولته فكيف بالمرء ان زلت به القدم

وفي نق السلطان الكسوة على العسكر وكانت فى غاية الانشحات من  
(٩) فى الملل : غناب (٢١) و ملل : غران

تعطيل المباشرين . - وفي يوم السبت ثاني عشرته حضر الى الابواب الشريفة شخص من امراء عربان الشام يقال له محمد بن ساعد وكان من المصاة لم يدخل قط تحت طاعة السلاطين ولا نياب الشام وكانوا ينحشون من بأسه فحضر في دولة الغورى الى الديار المصرية وصحبته تقدمه حافلة الى السلطان ما بين مال وخيول وسلاح وغير ذلك فعدّ حضور ابن ساعد الى مصر من جملة سعد السلطان قانصوه الغورى وكيف دخل تحت طاعته وقد قيل في المعنى

يا ملك العصر لا زلت في عزّ وتأيد ونصر وفي

صارمك المشهور ماضى الشبا ونورك بالسعد لا ينطى

- وفي يوم الاحد ثالث عشرته نزل السلطان من القلعة (١٠٨ ب) وصحبته ١  
ولده فتوجه الى المقياس واقام به ساعة ثم نزل في الحراقة وانى الى بولاق  
وكشف على المراكب التي عمرها هناك ثم ركب من هناك وانى الى قنطرة الحاجب  
فطلع من عليها ودخل من باب الشعرية ثم اتى الى باب القنطرة وكشف على ٢  
الربع التي عمره على القنطرة من الجهتين وخرج من باب القنطرة وشقّ من  
سوق مرجوش ثم شقّ من القاهرة وطلع من بابى زويلة الى القلعة وكان في نفر  
قليل من العسكر ومشيى الوالى ورؤوس النوب قدامه بالعصى والزنى بركان ٣  
ابن موسى المحتسب من بولاق الى القلعة . - وفي يوم الاربعاء سادس عشرته  
نزل السلطان وسير الى جهة المطرية ثم عاد الى القلعة ، وفي ذلك اليوم كان  
ختم البخارى بالحوش السلطاني في خيمة كبيرة وحضر القضاة الاربع ومشايخ ٤  
العلم وقررت الصرر على من له عادة من الفقهاء واخلع على القضاة الاربع ومن  
له عادة من العلماء وكان ختم حافلا . - وفي هذا الشهر كان سر الحلوى المشبك  
واشمنوش في غاية الارتفاع بموجب غلو السكر والفسق فرفعت هذه القصيدة ٥  
الى القاضي بركات بن موسى المحتسب بمعنى انواع الحلوى وذكرت فيها (١٠٩ آ)
- اشياء لطيفة فن ذاك قوى

- لقد جاد بالبركات فضل زماننا بانواع حلوى نشرها يَضَوِّعُ  
حكمتها يشفاه الغاليات حلاوةً لم تزل من طعمها لست أشبع  
٣ فلا عيب فيها غير أن غبها يبدد فيها ماله ويضئع  
فكم يستر حسن مع اصابع ديب بها كل ما نهوى النفوس مجمع  
وكم كعكة تحكى اساور نصرة وكم غفدة حلت بها البسط اكجمع  
٦ كنوؤ من الحلوى غدت بمسوفة لكم بدعاء صالح تنضرع  
وكم قد حلا في مصر من قاهرة كذلك المشبك وصله ليس يقطع  
وفي ثوبه المنفوش جاء برقوق نيا حبذا انواره حين تسطع  
٩ وقد صرت في وصف القطايف مائما زانى لابواب الكنافة اقوع  
قيا قاضيا بالله محتيا عسى ترخص لنا الحلوى نطيب ونزنع

انتهى ذلك .- وفي يوم السبت ناسع عشره اعرض ناظر الخاص خلع العيد  
١٢ على السلطان وهي مزفوفة على رؤوس الجنائين وكانت في هذه السنة في غاية  
الوكاسة وهي من التماش القطنيات الملونة التي مثل المنكبوت وغالبها بلا طرز  
ولم يمتوا لاحد عاداته غير اصحاب الوظائف فقط فحصل (١٠٩ ب) عند الناس  
١٥ كسر خطر وراحت على من كان له عادة بخلعة في العيد وكان ناظر الخاص  
في هذه السنة في غاية الانشحات والمطل للناس .- وفي يوم الاحد وهو  
الثلاثون غمى الهلال ولم يرى وكان في اوائل رمضان جاء الاخبار بأن اهل  
١٨ الاسكندرية وديباط والحلة قد صاموا يوم الجمعة فكان يمكن ان يجمي رمضان  
ناقص بناء على ان غالب البلاد قد صاموا يوم الجمعة وكان الصيام في مصر  
يوم السبت وكان ذكر في التقاويم على ان رمضان يجمي ناقص فجاء تمام قنات  
٢١ الأتلة على قاضي النقضات الشافعي كمال الدين الطويل وقلوا قد فطرنا في اول  
رمضان وصوتنا في يوم العيد وقل



يا قاضيا بات اعمى عن الهلال السعيد  
افطرت في رمضان وصُمت في يوم عيد

٢

وقال آخر

ان قاضينا لأعمى ام على عمْدٍ تماعى  
سرق العيد كانّ الـ.. عيد من مال اليتامى

٦

وقد وقع مثل ذلك في أيام الهروى وكان سببا لعزله من القضاء

وفي شوال كان مستهلّ الشهر يوم الاثنين وكان موكب العيد حافلا فخلع  
على الأئماء وارباب الوظائف وكانت الخلع سبة من السبب وكان القاضي كاتب  
(١١٠ آ) السرّ محمود بن اجا متوعكا في جسده وكان له مدة وهو منقطع في داره  
فحصل له الشفاء فدخلتُ اليه في يوم العيد وسلّمتُ عليه وهتّيته بالعيد وبالشفاء  
وقدّمت اليه هذين البيتين وهما

١٢

قد عمّر بالعيدين فوّحات الورى بشفائكم وبميد فطرا شرقا  
فالشكر لله الذى عافاكموا لما توتلنا بآيات الشفا

وكان حاضرا في المجلس جماعة من الاعيان فطربوا لذلك ، ولى فيه قبل ذلك

١١

من المديح وقد صرّحتُ باسمه بما وافق التورية في المعنى وهو قولى

يا قاضيا شأنه الاسرار يكتمها لا يعدمه الناس جوذاً نيك موجود  
فلناس نحمد من فعل تسود به وانت في سائر الانعال محمود

١٨

وفي يوم السبت سادسه نزل السلطان وتوجه الى المقياس وضع له الزينى

بركات بن موسى المحتسب طواجن بورى ومأمونية وحلوى واشياء مؤقّة (١) قائم  
هناك الى بعد العصر وانشرح في ذلك اليوم الى العاية - - وفي يوم الثلاثاء

٢١

تسعه نزل السنطان وتوجه الى خن الخليلى وكشف على عمارته التى انشأها

هناك ثم عاد الى القلعة من يومه . وقد احضر الناس كثرة نزول السلطان وتسلطت احوال الرعية من عدم المحاكمات في (١٩٠ ب) اشغال الناس وقد قلت العلامة ٣ على المراسيم فكان السلطان يبعد (١٦) نحواً من اربعين يوماً لا يمك فيها قلم ولا يُعلم على مرسوم حتى غرّنه العلامة جداً واييت وكان (٢) السلطان يكره المحاكمات ويكره العلامات على المراسيم وكان دأبه الركوب في كل يوم والاشتغال برقية النزه والرياضات دائماً . - وفي يوم الاثنين تأمّن حضر الى الابواب الشريفة ايرك نائب طرابلس وهو من ماليك السلطان وكان ولي نيابة قلعة حلب ثم حضر الى القاهرة في سنة احدى عشر وتسع مائة فلما حضر قرره السلطان في شادية الشراب خناه عوضاً عن ولده لما توفى فاقام بمصر نحواً من شهر وعاد الى حلب وقرّر في نيابة قلعتها ثم رول نيابة طرابلس فتغيّر خطر السلطان عليه فارسل خلقه فحضر فلما قيل السلطان لم يخاطبه ولا اخلع عليه ثم نزل ١٤ في مكان عدله . - وفي يوم الاثنين خامس عشره جلس السلطان في الميدان جلوساً عاماً ثم عرض كسوة الكعبة الشريفة والبرقع ومقام ابراهيم عليه السلام والمحمل الشريف فشقوا بهم من القاهرة وكان لهم يوم مشهود . - وفيه ظهر بالقبّة التي انشأها السلطان في مدرسته تنققاً فاحشاً حتى آلت الى السقوط فسر بهدمها (١٩١ آ) فهدمت من سفلها ثم علّقوها ورموها رما خافلاً وقد تقدّم ان المادنة التي بالجامع هدمت قبل ذلك وأعيدت ثانياً . - وفي يوم الخميس ثامن عشره خرج المحمل الشريف من القاهرة في نخل زائد وكان له يوم مشهود حتى ارتحلت له القاهرة وكان امير ركب المحمل الامير طومن باي الدوادار الكبير ابن اخو السلطان وبالركب الاول الامير بيك باي احد الامراء العشرات ٢١ الذي كان نائب القدس قبل ذلك وفي هذه السنة حج جماعة كثيرة من الاعيان منهم الامير خير بيك احد المتقدمين الالوف الذي كان كاشف الغربة قبل ذلك وحج الشريف يونس بن الاقرع نقيب الجيوش المنصورة وغير ذلك جماعة

من الرؤساء بالديار المصرية وحتت في هذه السنة زوجة الامير طومان باى ابنة  
الامير اقبردى الدوادار ووالدتها بنت خاص بك وحتت ايضا زوجة الايكي  
سودون العجبي وغير ذلك جماعة من مشاهير الستات وحتت شيخ العرب ٢  
الامير احمد بن بكر وحتت خسام الدين بن بغداد وجماعة من مشايخ عربان  
هواره وغير ذلك من الاعيان . - وفي يوم الاثنين ثاني عشرته حضر الى  
الابواب الشريفة يحنباى حاجب حجاب دمشق وكان ولى نيابة سفد (١١١ اب) ١  
ونيابة حماة ثم ولى نيابة طرابلس ثم بقى بعد ذلك حاجب حجاب دمشق  
وكان صهر الانابكي دولات باى قرابة العادل فحضر الى الديار المصرية بطلا  
فعتن له السلطان لما حضر مقدمة الف وصار يقف مع الامراء المتقدمين . - ١  
وفي يوم الاثنين تاسع عشرته رسم السلطان بتوسيط اربعة افار قد سرقوا  
وقتلوا ووجب عليهم القتل فوستطوهم في الرملة انتهى ذلك

- وفي ذى القعدة في يوم الاربعاء ثانيه نزل السلطان وتوجه الى المقياس واقام ٢٢  
به الى بعد العصر وطلع وشق من الصلية في موكب حافل . - وفي يوم الخميس  
ثالثه قبض السلطان على شمس الدين بن عوض ووكل به بجامع القلعة الى ان  
يكون من امره ما يكون . - وفي يوم الاثنين رابع عشره نزل السلطان وتوجه ٢٥  
الى المقياس وعزم على الامراء المتقدمين قاطبة وجلس هو واتاهم في القصر  
الذى انشاء على بطة المقياس ومد لهم في ذلك اليوم اسمطة حافلة ونصبت  
الامراء لهم صاوين على ساطى البحر الذى تجاه الجيزة واعتقد عليهم في ذلك ٢٨  
اليوم باشياء كثيرة من حلوى وفاكهة وغير ذلك فاقام هناك الى قريب العصر  
ثم نزل في الحراقة وتوجه الى بولاق (١١٢ آ) ونصب له في الحراقة سحابة  
اطلس اصفر وقيل انه البس الامراء المتقدمين في ذلك اليوم لكل واحد منهم ٣١  
سارى ما بين وشق وصمور وكان ذلك اليوم بالسلطاني . - وفيه احضروا  
بين يدي السلطان شخص من الشحاتين الجعيدية وجدوا معه مائة وسبعون

دبنارا ومهم ضرب الاشرف برسباي فقال له السلطان من اين لك هذا الذهب فقال ورثتهم من ابي فاخذ السلطان منه ذلك الذهب وسلمه الى محمد مهتار الطشتخانه  
 ٣ ورسم بان يشتري الشحات من ذهبه جرة وقيس وعمامة وان يصرف له في كل يوم نصف نفضة يأكل بها حتى تفرغ نفوسه فلم يرضى الشحات بذلك وصار يقول عبدولي ذهبي وما لي حاجة بكسر حكم واسنم الذهب تحت يد محمد المهتار  
 ٦ وفي ذي الحجة في يوم الاثنين خامس فرتق السلطان الاخمية على المسكر ونفع لجامعة كثيرة من الفقهاء والايام وضيقوا كتاب الممالك على الناس في هذه السنة في تفرقة الوصولان الى الغاية وراحت الاخمية في هذه السنة  
 ٩ على كثير من الناس . - وفي يوم الثلاثاء ٩<sup>١</sup> اتمس عشره ركب القاضي (١١٢ ب) كاتب السر محمود بن ٩ جا وطلع الى القلعة وكان له مدة خمسة اشهر لم يركب وهو منتظر في داره فركب في ذلك اليوم واخلع عليه السلطان كاملة نخل احمر  
 ١٢ بصور ونزل الى داره وهو في غاية العظمة وقد قلت في ذلك

سيدي انت معدن التشريف بدرنم منزله عن خسوف

فابق واسلم وحم وعش في شفاء لالونر من كل عصر الوف

١٥ وفي هذا الشهر نادى السلطان على الفلوس الجدد والعق بآن الرطل منهم بخمسة عشر فرة وضرب فلوسا معاددة تخسرفهم السوة الثلث وهم في غاية الخفة فصارت البضائع تباع بسعور سعرا بالفلوس الجدد وسعرا بالفلوس المعق . - وفي يوم الثلاثاء خامس عشره المذكور اعلاه توفي الشيخ علاي الدين الملقب على العجمي النافى شيخ تربة جاني بك نايب جنة وكان من اعيان علماء الشافعية وله شهرة في مصر يت العلماء وكان لابأس به . - وفي يوم الخميس ٢١ سابع عشره رضى السلطان على ابني البقاظر الاسطبل واخلع عليه واستمر على وظيفته كما كان بعد ان قلى شدأدا ومن وقد تقدم ذكر ذلك . -  
 (١) احبب اباي في ايام الاسبوع ، حاس عشر دى حه بواق يوم الخميس وكذلك حلى احمد ابو ريع الواردة من الشهر

وفيه توفي القاضي نور الدين الاشمونى وكان من اعيان نواب الشافعية بنية الناس وله شهرة بين النواب وكان لا بأس به . - (١١٣) وفيه اذن السلطان للخليفة المنفصل المستمسك بالله يعقوب والد المتوكل على الله محمد بان يركب ٣ الى صلاة الجمعة ويسير ويزور القرافة وكان من حين انفصل من الخلافة وولى ولده وهو مختفى فى داره لم يركب ولم يجتمع بأحد من الناس حتى اذن له السلطان فى الركوب . - وفى يوم الخميس عشرينه حضر الى الابواب الشرفية ٦ قاصد على دولات وصحبته مقدمة حافلة للسلطان فن جملتها مائلك وخيل وجمال بحأتى ومن جملة ذلك خيمة كبيرة منقوشة بحرير ملون صفة اشجار مترمة وعليها اطيوار ومن جملة المقدمة خركاه خشب مدهونة بلاء ذهب ولازورد ٩ والوان غريبة وهى منقوشة هيئة وحوش كاسر ومكسور ولهذه الخركاه غنى جوخ ازرق مقصص ولها اطناب وعراوى حرير احمر ولها باب خشب موشق وعليه ضبة ولتلك الخركاه بساط مدور على قدرها منقوش صنعة غريبة لم يعمل ١٢ مثله وكانت هذه الخركاه من تحف حسن بيك الطويل فوصلت الى اسمعيل الصوفى والصوفى ارسلها الى على دولات وعلى دولات ارسلها الى السلطان فكانت هذه الخركاه والخيمة من جملة التحف الغريبة (١١٣ ب) فامر السلطان ١٥ بنصبهما فى الحوش للفرجة واوكل فى ذلك اليوم لاجل القاصد موكبا حافلا بغير شاش ولاقاش . - (١١) وفى اواخر هذه السنة توفي القاضي شمس الدين التوفى احد نواب الشافعية (١١) . - وفى يوم الجمعة ثالث عشرينه حضر مبشر الحاج واخير ١٨ بالامن والسلامة وكان اشيع بين الناس عن الحجاج اخبار مهولة فبطلت ذلك حين جاء المبشر وكان من اهل الفضل . - وفى يوم الاربعاء سابع عشرينه عزم السلطان على قاصد على دولات فى الميدان وجلس هو واياه على البجرة ٢١ التى فى البستان ومد له هناك مدة حافلة وقد عزم عليه قبل ذلك مرة اخرى فقام عنده الى بعد الظهر فى الميدان ثم انصرف القاصد وطلع السلطان الى القلعة

والبس القاصد سلاوى بصور من ملايسه . - وفي يوم الخميس تاسع عشر  
رسم السلطان بنسبهم ثلاثة انفار قيل أنهم سرقوا حجرة من حوزة السلطان  
٣ قسوى نحو مائتى دينار فسورهم ووسطوهم ، وقيل ان الحجة سرت وهى  
فى الربيع فى برة الحجة - . انتهى ما اورده من اخبار هذه السنة وقد خرجت  
عن الناس على خير وكان سنة مباركة لم يقع فيها طاعونا ولا فتن غير ان كان  
٦ البرد فيها شديدا ووقع فيها عدة اية افراط فيها البرد حتى جمدت المياه (١١٤ آ)  
وصارت جليدا واحدا غالب الاشجار ووقع فيها تشحيط فى سائر الفلال  
وتناهى سعر القمح الى الشرفين كل اردب وكذلك الشعير والفول وجميع  
٩ الحبوب كانت محتصة فى اعمارها ووقع الغلاء فيها أيضا حتى وقع الغلاء فى اصناف  
الخضر ايضا فى سائر البضائع من السكر والعسل والزيت والسمن والسيرج حتى  
الزيت اخلاط والزيب والارز وسائر الاصناف حتى البرسيم وغير ذلك

ثم دخلت سنة ثمانية عشر وتسعمائة ٩٢

فما فى المحرم كان مستهل الشهر باجعة فطلع الخليفة والفضة الاربعة يهتون  
السلطان بالعام الجديد . - وفى يوم الاحد ناله نزل السلطان من القلعة وصحته  
١٥ ولده فتوجه الى القرافة وزار العالخين ثم توجه من هناك الى شاطئ البحر  
فشق من عليه وطلع من على الصليبة الى القلعة . - وفى يوم الاثنين رابعه اخلع  
السلطان على قاصد على دولات واذن له بالسفر الى بلاده . - وفى يوم الثلاثاء  
١٨ خمسة نزل السلطان وسير الى نحو المطرية وكان يوما مضرا مغيما فزل من  
هتاك فى قبة الامير بسبك التى بالمطرية فقام (١١٤ ب) بها الى اواخر النهار ثم  
عاد الى القلعة . - وفى يوم الاربعاء سادسه توفى الشيخ شمس الدين محمد  
٢١ العزى خطيب جامع السلطان الذى فى الشراشين وكان من اهل العلم والفضل  
وكان علامة فى الحنبلى فصيحاً فى عبارته وكان لا بأس به . - وفى يوم الجمعة  
لأمته توفى الفاضل عز الدين عبد العزيز بن الامنة احد نواب الشامية وكان  
(١١٧ فى الفصل ٤٠ -

- لا بأس به وهو ابن اخو القاضي جلال الدين بن الامانة . - وفي يوم السبت  
 تأسعه طلع الرئيس كمال الدين بن شمس المزين وقابل السلطان وقد تقدم القول  
 بأنه قد تغير خاطره عليه ومنعه من الطلوع الى القلعة فاحتفى هذه المدة ٥  
 يعلم له خبر فطلع في ذلك اليوم وصحبه فقراء من مقام سيدي ابراهيم الدسوقي  
 رضى الله عنه وهم يذكرون ومعهم اعلام ومصاحف فدخلوا الحوش وكان  
 السلطان عرض في ذلك اليوم بمالك كتابية واخرج منهم خرجا على جاري ٦  
 العادة وكان في ذلك اليوم في غاية السودة فلما دخلوا تلك الفقراء عليه وهم  
 على هذه الهيئة فازداد سودة فلما وقفوا بين يديه فرأى كمال الدين بن شمس  
 وعليه احرام (١١٥ آ) صوف ابيض وهو بطليسان وعذبة في عمامته فلما رأى ٧  
 ذلك نهر الفقراء الذى معه وشتمهم ثم التف الى كمال الدين بن شمس وتوجه  
 بالكلام وشتمه وسبه سباً فاحشاً وقال له انا ما قلت لك لا تريى وجهك فانا  
 ما شؤشت عليك ولا صادرتك فا تروح عني بشحم كلاك غبت وجئت الى ١٢  
 شيخ من انشاخ متى بقى لك سر وبرهان ثم ان السلطان رسم بتسليمه الى الولى  
 يعاقبه ثم فى نائى يوم اشيع بين الناس ان السلطان ارسل كمال الدين الى القشرة  
 فاحد شكر كمال الدين على ذلك وكان عدم مقابلته له اصب ، وكان كمال الدين ١٥  
 من خواص السلطان ويكبسه وقت الظهر اذا نام ثم تغير خاطره عليه وكاف  
 سبب ذلك ان السلطان حصل له قرو فى محاشه فقصده كمال الدين فى محاشه  
 عدة مرار فبلغ السلطان ان كمال الدين قد شرع يقول للامراء والناس ان السلطان ١٨  
 بقى قليل فغير خاطره عليه بسبب ذلك وقيل كان كمال الدين يلص الامراء  
 والمباشرين على لسان السلطان فكثرت فيه المرافعات من كل جانب وسقط  
 نجمه من السماء . - وفى يوم (١١٥ ب) الاحد وهو يوم عاشورا ، فيه نزل ٢١  
 السلطان وتوجه الى نحو انقياس وجلس فى القصر الذى انشاء هناك وكان معه  
 جماعة من الامراء فقام هناك الى قريب المغرب وانشرح فى ذلك اليوم الى

الغاية ومدته هناك اسبطة حافلة واحضر بين يديه مغاني وارباب الآلات ثم ان  
 شخصا مضجكا يقال له على باى الذى يعمل عفريتا فى المحمل فقاس رقص ثم  
 ٢ سحب الالى كرتباى فرقسه ثم سحب امير آخور ثانى اقباب الطويل فرقسه  
 ثم سحب بركان بن موسى المحتسب فرقسه ثم سحب عبد العظيم الصيرفى  
 فرقسه وكان جسيما قضاك عليه السلطان وتروا بين يديه اشياء من انواع الورد  
 ٦ والزهى والفاكهة ومجامع الحلوى فتخاطف ذلك الممالك وابتهج فى ذلك اليوم  
 ثم عدى اواخر النهار من الروضة وطلع من عند قصر بن العين الذى بالمنشية  
 وطلع من هناك الى القلعة . . وفى يوم الاثنين حادى عشر حضر الى الابواب  
 ٩ الشريفه فصاد من عند ملوك الفرنج الفرنسة وكانوا هذا القصاد من رؤساء  
 الفرنج فارسل لهم السلطان خيول يركبهم من يولاق الى القلعة فلما طلوعوا  
 ٩ وكب لهم السلطان (١١٦ آ) بالحوش وزينوا لهم باب الزردخانه وباب القلعة  
 ١٢ يالصناجق واللبوس وآلة السلاح فلما طلوعوا الى القلعة فكانوا نحو من خمسين  
 قفرا ومن اعابهم اثنين لابسين ثياب مخمل كفى فى ارقابهما سلاسل من ذهب  
 قلما ان وقفوا بين يدي السلطان اضفروا التعاضل ثم باسوا له الارض فلما قرؤوا  
 ١٥ كتابهم انصرفوا وازلومهم فى بيت كاتب السر ابو بكر بن مزهر الذى فى بركة  
 الرطلى وزل نائب الهمندار محبتهم وشقوا من القاهرة وكان ذلك يوما مشهودا . .  
 وفى يوم الخميس رابع عشره توفي شخص من الامراء العشرات يقال له عمر  
 ١٨ الذى كان كاشف الحيرة فيما بعد (٦) وكان موته فجأة . . وفى هذا الشهر قرّر  
 السلطان قاضى القضاة المالكي محيى الدين يحيى بن قاضى القضاة برهان الدين الدميرى  
 فى خطابة جمعه الذى بالشرابشين عوضا عن شمس الدين الغزى بحكم وفاته  
 ٢١ فلما سى الشرفى يحيى فى الخطابة رسم له السلطان بأن يخطب به حتى يسمع  
 خطبته وكان ذلك فى اول جمعة فى السنة وخطب قاضى القضاة الشافعى كمال الدين  
 فى ذلك اليوم فى جامع السلطان فلما خطب الشرفى يحيى بالسلطان اعجبه (١١٦ ب)



- خطبته فقرره في خطابة جامعه (١) عوضا عن الفري . وفي يوم الخميس  
 حادى عشرينه دخل امير الحاج بالركب الاول وهو الامير بكباي، ثم في يوم السبت  
 ثالث عشرينه دخل المحمل الى القاهرة محبته امير الحاج طومان باي الدودار ٢  
 الكبير فطلع الى القلعة واخلع عليه السلطان فوقاني بطرق يلبنواوى عريض  
 واخلع على من حجب معه من الاعيان وهم الامير خاير بك كاشف الفرية احد  
 المقدمين والشرقي يونس نقيب الجيوش المنصورة وشيخ العرب احمد بن بشر وغير ٦  
 ذلك من مشايخ العربان ممن كان في الحجاز ومنهم ابن بغداد وآخرون من  
 الاعيان فنزل الامير طومان باي في موكب حافل وقلده الامراء المتقدمين قاطبة  
 وكان له يوما مشهودا وقد رجع من هذه السقرة والناس عنه راضية واسيع ٩  
 عنه اخبار حسنة مما فعله في طريق الحجاز من وجوه البر والاحسان وفعل  
 الخير وحمل المنقطعين والصدقات بطول الطريق على الفقراء والمساكين فشكره  
 الناس ذلك . - وفي يوم الثلاثاء سادس عشرينه ورد على السلطان (١٩٧ آ) ١٢  
 اخبار ردية من البحيرة بان العربان قد جالت هناك والقتل بينهم عمال وقد آل  
 امر تلك الجهات الى الخراب ٢ وقيل تحالفت سبع طوائف من العربان بان  
 يكونوا كلمة واحدة على العصيان ١٢ فلما تحقق السلطان ذلك عين جماعة من الاسماء ١٥  
 فلم يبادروا بالعزم الى ذلك فحقق منهم وقال انا اخرج الى ذلك بنفسى فسرع  
 في ذلك اليوم بعرض السنيح والحيول واجمال والسقاين ورسم بعمل احراقة  
 نقط على انه يتوجه من هناك الى ثغر الاسكندرية فقتوى عزمه على ذلك واقام ١٨  
 يعرض اشياء كثيرة في الميدان الى بعد العصر وما يعلم ما بعد ذلك . - وفي  
 يوم الجمعة تسع عشرينه جاءت الاخبار من البحيرة بان عرب عزالة وغيرهم  
 من العربان قد اضهروا العصيان وزحفوا على البلاد وافسدوا الزروع وسهوا ٢١  
 انغل وان شيخ العرب الجوبلى معهم في المحاصرة وطردهوا كاشف التوفية وغيره  
 عن البلاد، فلما تحقق السلطان ذلك عين لهم تجريدة وبها من الاسماء الامير  
 (١) في نسخة: ٢٠٠-٢٠١ مكسوب في الاصل قبل: وفي يوم الثلاثاء سادس عشرينه

طومان يائ الدوادار الكبير قريب السلطان الذي كان في الحجاز وعين ايضا  
الامير خير بك كاشف القرية احد المقدمين وعين الامير علان الدوادار الثاني  
٣ احد المقدمين وآخرين من الاسماء والسكر فصلوا صلاة الجمعة (١١٧ ب)  
وخرجوا على جرائد الخيل قهرت لهم القاهرة فخرج الدوادار ومن معه من  
الامراء ونزلوا بأثابة حتى يتكامل خروج بقية السكر وقد كثر الكلام  
٦ وزادت الاشاعات بضر السلطان الى ثغر الاسكندرية وانه ارسل يقول للخليفة  
والتضادة الاربع جهزوا لكم برق حتى تخرجوا محبتي الى ثغر الاسكندرية  
وكذلك اعيان الباشرين فالتطربت الاحوال بسبب ذلك . - وفي يوم السبت  
٩ سلخه جلس السلطان بالبيدان وعرض جماعة من السكر فكتب منهم نحو من  
مائتين مملوكا وامرهم بسرعة الخروج مع الدوادار الى البحيرة وكتب طائفة  
من الممالك الى جهة النجوم واليهنساينيا السلطان يعرض السكر فورد عليه  
١٢ قصائد من عند نائب حلب واخبروا بأن اوائل عسكر اسمعيل شاه الصوفي قد  
وصل الى البيرة وان جماعة من عسكر البيرة التفت على عسكر الصوفي فتأكد  
السلطان في ذلك اليوم لهذه الاخبار واضطربت احواله بين امر العربان الذي  
١٥ جالت وين امر الصوفي ولاء الامر في ذلك . - وفي هذا الشهر طلع قاصد  
ملك الفرنج بتقديم حاقلة للسلطان ما بين اوانى بلور مزينة (١١٨ آ) بذهب  
وحالين عليهم جوخ وغمل وتاسيح مذنب وقبل وذهب عين وغير ذلك اشياء  
١٨ حاقلة تصلح الحلوكة . - وفي اواخر هذا الشهر اخلع السلطان على شرف الدين  
ابن نوق وقزته في قظر الخزانة الشريفة وجهه مستوفيا على اولاد الجيعان وقد  
سمى في ذلك بخمسة آلاف دينار فاستخفوا الناس عقله على ذلك الذي يستوفى  
٣١ على اولاد بنى الجيعان وهذه غاية الحققة وأشيع انه متحدثا في وكالة بيت المال  
ايضا وغاية الامر <sup>١١</sup> ان كان معه مال فاذهبه في البطال على شيء لا يظهر له منه  
نتيجة وكان ساعيا قبل ذلك في قضاء الشافعية بمصر فأتته له ذلك وقد خفت

(١١) في الأصل : امر

وركب الخيل وطاش في الحال . - وفي اواخر هذا الشهر توفيت الست بنت خوند بنت الملك المؤيد شيخ وهي بنت الامير يشبك الفقيه الذي كان دوادار كبير فيما بعد وكانت من اعيان الستات

٣

وفي صفر بطل سفر السلطان الى ثغر الاسكندرية بموجب ما ورد عليه من اخبار الصوفي فتأكد لذلك . - وفي يوم الاثنين ثانيه خرج الامير قانصوه

ابن سلطان جرکس احد المتقدمين والامير ماماي جوشن فتوجها الى نحو البهنسا والفيوم وخرج صحبتهما ( ١١٨ ب ) نحو من مائتين مملوكا . - وفي يوم الاثنين

خامسه رسم السلطان بشكالة شخص من العلمان زعموا انه احرق بيت استاده

لاجل النهب فاحترق في ضميمته عدة بيوت وربوع فلما قبضوا عليه اعرضوه

على السلطان فرسم بان يشكل ويعلق في مكان احرقه ففعلوا به ذلك . -

وفي يوم الاثنين تاسعه توفيت الريسة خديجة أم حَوْحَة وكانت من اعيان مغاني

الدكة ولها في هذا الفن اليد الطويلة ، وقبل ذلك بايام قلائل توفيت الريسة

بدرية بنت جريفة وكانت من اعيان المغاني ايضا ولها شهرة بين المغاني بذلك . -

وفي يوم الخميس ثاني عشره ( ١ ) توفي الأمير طوخ المحمدي احد الامراء الطليخاناه

واصله من مماليك الاشرف قايتباي ( ١ ) وقيل ان اصله كان من مماليك تيم

نائب الشام وكان لا بأس به عشرة لطيف الذات . - وفي يوم الاثنين سادس

عشره حضر الامير طومان باي الدوادار وكان قد توجه الى البحيرة بسبب فساد

العربان كما تقدم ذكر ذلك . - وفي يوم الجمعة عشريه عرض السلطان

العسكر في الميدان باكر النهار فبين من فرسانه جماعة يتوجهون صبة الجوبيلي شيخ

جهات البحيرة ورسم السلطان الى العسكر بان يقيمون بالبحيرة الى ( ١١٩ آ )

بعد وفاء النيل . - وفي يوم الثلاثاء سابع عشره غيب القاضي شرف الدين

الصغير كاتب الممالك فلما غيب اختفى جميع اقاربه حتى غلماؤه وحاشيته فرسم

السلطان للقاضي بركات بن موسى ان يكبس على داره وينحص عن اسمه وقد اشتد الامر في طلبه جداً ، وسبب ذلك ان كان عليه تقاسيط من المال على الجوامك في كل شهر فلم يثور بذلك فقيب واختفى . - وفي يوم الاثنين ثالث عشره فيه حضر الى الابواب الشريفة قاصد ملك الفرنج البنادقة فكان له يوم مشهود واوكل السلطان في ذلك اليوم وزين باب الزردخانه باللبوس والسلاح ثم طلع القاصد وصحبته مقدمة حافلة نحواً من مائة حمال ما بين اوانى بلور وجوخ ومخل واثواب مخمل تماسيح وشقق وحرير اطلس وغير ذلك اشياء حافلة فطلع القاصد وهو راكب على فرس وقدامه سبعة انفس من اخصائه وهم راكبون على خيول والباقي مشاة فكانوا نحواً من خمسين انسان من جماعة القاصد الذى جاؤوا بحبته وكان القاصد رجلاً شيخاً بذقن بيضاء وهو جسيم وعليه وقار وكان لابسا خلعة جرد ذهب على حرير اصفر فطلعوا الى القلعة ( ١١٩ ب ) وقابلوا السلطان ثم نزلوا الى مكان عند لهم واشاعوا ان قصد ملك الفرنج قد جاء يسمى عند السلطان في فتح القمامة التى بالقدس الشريف وكان السلطان اغلق بابها ومنع الفرنج من الدخول اليها بسبب ما تقدم منه . - وفي ذلك اليوم اطلق السلطان شيخ العرب بقر بن الامير احمد بن بقر وكان له مدة طويلة وهو فى البرج بالقلعة فافرج عنه فى ذلك اليوم وكان له نحواً من اثنى عشر سنة وهو فى البرج بالقلعة مقيداً فشفع فيه ابوه الامير احمد بن بقر وضمنه حتى اطلقه السلطان . - وفى يوم الجمعة سابع عشره قلع السلطان الصوف ولبس البياض ووافق ذلك ثامن عشر بشنس القبطى وقد ابطأ فى قلع الصوف هذه السنة بموجب ان الوقت كان رطباً . - ومن الحوادث فى اواخر هذا الشهر ان قد سرق من سوق الباسطية ثلاث دكاكين وكذلك من الصاغة فراح على التجار جملة اموال لها صورة ولا يعلم من فعل ذلك ولا نسب لهم حائط وراحت على من راح . - وفى يوم السبت ثامن عشره ارسل الامير قاصده بن سلطان (١) فى الاصل : ثناء

جر كس الذى توجه الى الصعيد فبعث ثمان رؤوس من عرب عزالة (١٢٠ آ) منهم شخص يستى حضر بن كروان وكان من كبار المفسدين وقيل هو الذى كان سببا فى قتل ابن بحيل وقد تقدم ذكر ذلك . - وفى يوم الاحد تاسع ٣ عشرينه رسم السلطان بعرض السادة الاشراف وسبب ذلك ان السلطان قصد ان يخرج عنهم شيئا من الجهات الموقوفة عليهم مثل بركة الحبش وبلقس وغير ذلك من الجهات وكان القائم فى مرافعتهم الشريف بن مصحح دلال الاملاك ٦ فالزم بأن يوفر للسلطان من هذه الجهات فى كل سنة عشرة آلاف دينار فرسم السلطان بعقد مجلس بالقضاة الاربع بسبب الاشراف وقد طمعتوا فى انساب جماعة منهم وهذه من جملة الوقائع الفاحشة فلا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم

وفى ربيع الاول طلع القضاة الاربعة للتهنية بالشهر فكان فى ذلك اليوم عقد مجلس بين يدى السلطان بسبب بنت يشبك الدودار زوجة قاتى باى قرا ١٢ امير اخور كبير وبنت جاتى بيك حبيب زوجة الامير دولات باى قرموط وفى ذلك اليوم نفق السلطان الجلمكية الخامسة التى جدها لاجل المماليك التراكمة واولاد الناس الذى نزلهم فقيل انه عوق جوامك جماعة منهم وقطعها (١٢٠ اب) . - ١٥ وفى يوم الخميس رابعه ظهر بركات اخو شرف الدين الصغير كاتب المماليك وكان له مدة وهو مخفى كما تقدم ذكر ذلك . - وفى يوم الاثنين ثامنه اخلع السلطان على مملوكه ابرك واعاده الى نيابة طرابلس كما كان اولاً فنزل من القلعة فى موكب ١٨ حافل وصحبته الامراء . - وفى يوم تاريخه رسم السلطان بنقل المكاحل التى سبكها فى المنسبك الذى يحوار انيدان فامر بأن يتوجهوا بها الى نحو ربة العادل حتى يحرقها هناك فوضعهم على عجل وسحبهم بالابصار فنزلوا بهم من الصليبية ٢١ فرجت ايمه الاسواق وصاروا يتصلبوا بين الدكاكين فما خلصوا الا بعد جهد كبير ، فلما وصلوا الى بيت الامير قاتى بيك قرا الذى عند حمام الفارقانى

فأتخسف باحداهم سراب هناك فوقعت تلك المكحلة الكبيرة في السراب فأعيا  
الناس طلوعها واقامت على ذلك الى قريب المغرب وهي على حالها وقيل ان  
السلطان سبك نحواً من سبعين مكحلة ما بين كيار وصغار من نحاس وحديد ٣  
فكان منهم اربعة كبار قليل وزن كل واحدة منهم ستمائة قطار شامى فكان  
طول كل واحدة نحواً من عشرة اذرع فصصل في ذلك اليوم غاية المشقة بسبب  
ذلك وكان محبة المكاحل الامير نخبأى الشريفى (١٢١٩) الزردكاش فاقلسى ٦  
في ذلك اليوم خيراً من التعب الزايد والمشقة . - وفي يوم الثلاثاء تأسعه توفى  
الامير دولان باى فرموط احد الامراء المتقدمين فنزل السلطان وصلى عليه وكان  
له جنازة حافلة وكان اصله من مماليك الاشرف قايتباى وكان موصوفاً بالشجاعة ٩  
وكان من اعيان المتقدمين وتولى من الوظائف ولاية القاهرة ثم بقى مقدم الف ،  
وند توفى من الامراء المتقدمين خمسة في مدة يسيرة وكانوا من اجل الامراء  
واعظمهم وند تلت في ذلك ١٢

اذا صفا الدهر يوما عن ذلك الصفو يزجغ

هل من لبيب تراه بأيسر العيش يقنع

فكم نرى لأبى من مصرع بعد مصرع ١٥

وفي يوم الخميس حادى عشره عمل السلطان المولد النبوى وصادف ذلك  
انه جاء في ليلة الجمعة فاجتمع القضاة الاربعة في ذلك اليوم بالحوش السلطانى  
وسائر الامراء من الاكابر والاصاغر وكان مولداً حافلاً على جارى العادة . - ١٨  
وفي يوم الاحد رابع عشره نزل السلطان وسير الى نحو المطرية وكشف على  
المكاحل التى توجهوا بهم الى هناك حتى يمر بهم فلما توجه الى هناك اقام  
ساعة وعاد الى القلعة سرىا . - وفي يوم الاثنين خامس (١٢١) ب) عشره ٢١  
خرج الامير طومان باى الدوادار وسافر الى جهة الصعيد بسبب قتم المغل  
وسافر معه جماعة من الامراء والمماليك السلطانية وكان صحبته الامير خير بيك  
الكاشف احد المتقدمين ممن كان من مضافاته فخرج في موكب حافل وكان له

يوم مشهود . - وفي يوم الخميس ثامن عشره ارسل نائب سيسى الى السلطان  
 عشرة رؤوس وعليهم طرايطير حمر وزعموا انهم من عسكر الصوفي كانوا  
 يفسدون في البلاد قبض عليهم نائب سيسى وحز رؤوسهم وارسلهم الى السلطان ٣  
 فلما عرضوا عليه رسم باشهارهم على رماح فاشهروهم في القاهرة ثم علقوهم  
 على باب النصر وباب الفتوح وقد قوت الاشاعات بأن الصوفي متحرك على البلاد  
 وان قاصده واصل الى السلطان . - وفي يوم الاثنين ثاني عشره اخلع السلطان ٦  
 على الامير تمر الحسنى المعروف بالزردكاش احد الاحماء المقدمين وقرره في امرة  
 الحاج بركب المحمل واخلع على الامير يوسف الناصري شاد الشراة خاناه الذي  
 كان نائب حماة فيما تقدم وقرره في امرة الحاج بالركب الأول (١) قتشكى من ذلك ٩  
 فلم (١٢٢) يقبل . - وفيه رسم السلطان لكشف الشرقية وكشف القرية  
 بأن ينزلوا على البلاد ويستخرجوا من الفلاحين الحماية والشيخة وقدم الكشف  
 عن سنة ثمانية عشر وتسعمائة الخراجية قبل ان تدخل وقبل ان تنزل النقطة ١٢  
 وينادى على النيل فحصل للمقطعين غاية الضرر وصارت الكشف تنزل على  
 البلاد وتكبس على الفلاحين ويستخرجوا منهم الاموال بالضرب والذي يهرب  
 يقبضوا على نسائهم وعلى اولادهم فخرّب غالب البلاد ورحلت عنها الفلاحين ١٥  
 فصار الذي تخرب بلاده من المقطعين يأخذوا جامكيته في نظير الحماية والشيخة  
 وصارت الكشف يستخرجون امان من البلاد وجانى بيك يستخرج من المقطعين  
 بالقاهرة فضاء الخراج بينهما والذي يكون مسافرا من المقطعين يرسموا على ١٨  
 زوجته واولاده ووصيته حتى يأخذوا منهم الحماية وكان القائم في ذلك جاني بيك  
 الذي كان دوا دار الامير طراباي رأس نوبة النوب وقد بقي الآن ناظر الديوان  
 المفرد فتوع في آيامه انواع المظالم التي لم (٢) يسمع بمثلها فيما تقدم ومن العجائب ٢١  
 (١٢٢ ب) ان المغل كان قائما على اصوله في الارض لم يحصد بعد والعسكر لم  
 يقلعوا الصوف وصار جاني بيك يكبس على بيوت الاحماء العشرات بالطوانية

ويرفض منهم الحماية بالسف و يرسم على الخاصكية ويدعهم في التراسيم بسبب  
الحماية والشيخا وقدوم الكنف ولا يعرف ان كانت البلاد خراب او عامرة  
٣ فخرى على القطعين ما لا خير فيه من المخارم والبهدة . - وفي يوم السبت  
في العشر الثالث من هذا الشهر ابتداء للسلطان بضرب الكرة فلعب هو والامراء  
بالميدان . - وفي يوم الاثنين رابع عشرته قبض السلطان على المهتار حسن  
٦ الشراب دار ورسم عليه وختم على يوفه وحواصله وقرّر عليه عشرين الف  
دينار فاورد من ذلك نحواً من ثمانية آلاف دينار وقسّط الباقي عليه في كلّ  
شهر الف دينار على الجوامك وكتب عليه بذلك التزام واستمرّ في الترسيم حتى  
٩ يفتلق ما كتب عليه وكان سبب بصادرة المهتار حسن أن شخصا من غلمان  
الشراب جاءه يقال له أبو الخير الاسر رافع المهتار حسن عند السلطان وقال له  
ان لما قتل الملك الناصر محمد بن الاشرف قايتباي احضر نجاراً صنع عدة  
١٢ مفاتيح للحواصل التي بالقلمة واختتمها ما قدر عليه (١٢٣) ومن جملة ذلك  
سكّوئية زمرّد وحمل ما اخذه على بغل من بغال التجارة فلا زال السلطان  
يفحص عن حقيقة هذا الامر فاحضر النجار الذي صنع المفاتيح فاعترف  
١٥ بذلك واحضر المتار الذي حمل (١١) الحوائج من القلمة فاعترف ايضا بذلك وقال  
ما اعرف ما كان في العلب (١٢) الذي حملهم ، فعند ذلك قبض السلطان على المهتار  
حسن ورسم عليه وشكّه في الحديد وقرّر عليه عشرين الف دينار فورد منها  
١٨ سبعة آلاف دينار وكسور وحلف انه لا يملك غيرها فلم يقبل منه السلطان ذلك  
واستمرّ في التوكيل به حتى يفتلق ما قورّه عليه ، ثم بعد ذلك بمدة فعل ذلك (٣)  
بجهتاره الحاج على مهتار الحيدل وقرّر عليه مال نحو ذلك ورسم عليه حتى يرد ما  
٣١ قرّره عليه من المال وقبل انه عرض ما كان في تسليمه من السروج المفرق  
والكنائيش فوجد ذلك قد نقص منه اشياء كثيرة . - وفي أثناء هذا الشهر  
قبض السلطان على شرف الدين بن روق الذي كان قد سعى في استيقاه الخزان  
(١) في الاصل : حمد ٢١ في الاصل : ام (٣) ذلك : نافعة في الاصل



الشريفة فلم ينتج امره في ذلك ولا عرف يباشر في مُضطَلح الحُرَّان ولا عسرف  
يكتب وصولات الرجعات وكان رجلا اهور وعنده خُفَّة ورمح فلم يرث له احد  
فما جرى عليه ، فلما قبض عليه السلطان سلمه (١٢٣ ب) الى الزينى بركت  
ابن موسى المحتسب وكان بن رُوق هذا زوج اخت علم الدين الذى <sup>(١)</sup> كان متحدث  
في الخزانة فلما قبض السلطان على علم الدين واحتفى فقصمه ابن روق في عشرت  
الف دينار فلما قبض السلطان على ابن رُوق طلب منه ما ضمنه بسببه علم  
الدين وكان ابن روق يُسَمُّهم بسعة المال وكان قصده يسى في قضاء الشافية قائم  
له ذلك ولم يساعده الزمان على ذلك وكان من اعيان الشافية ولكن كان  
ارشلا قليل الحظ كما يقال

اذا اذن الله في حاجة اناك النجاح بها يَرْكُضْ

فلا رُشدَ إِلَّا بتوفيقه وان تحضى الراى من بمحضْ

فَنَ ذا يدبرها غيره ومن يبرمُ الامر او ينتصُ <sup>١٣</sup>

وفي يوم الاثنين تاسع عشرين حضر جماعة من الاحماء الذين كانوا توجهوا  
الى نحو بلاد الصعيد بسبب فساد العربان وكان الذى توجه من الامراء المتقدمين  
قائضوه بن سلطان جرکس والامير مامى جيوشن وغير ذلك من الامراء <sup>١٥</sup>  
العشرات والمماليك السلطانية فلما طلوعوا الى القلعة اختلع السلطان على الامراء  
المقدمين ونزلوا الى دورهم

وفي ربيع الآخر في يوم الاحد سادس نزل السلطان وتوجه الى نحو تربة <sup>١٨</sup>  
العادل التى بالريديانة وجلس هناك ونصب له سحابة واجتمع حوله الامراء  
على المصطبة (١٢٤ آ) وحضر الجُمُ الفقير من العسكر ومن الناس المتفرجين  
ثم جربوا قدامه مكاحل كبار وصغار التى كان سبكم بالميدات فكانت عدتهم <sup>٢١</sup>  
سبعة وخمسون مكحلة (٢٢) فلم يُحْطِ منهم سوى واحدة وقيل اثنان والذى

(١) انى : ناقصة فى الاصل (٢) فى الاصل : مكحة

صَحَّ من السكاحل فيهم من عدى هجرة الى قريب بركة الحاج فأنشرح السلطان  
في ذلك اليوم الى الغاية واقام هناك الى بعد العصر ونصب له خيمة كبيرة وهي  
٢ الخيمة التي اهداها اليه على دولات وقد تقدم ذكر ذلك ومدته هناك اسمطة  
حافلة وكان يومًا مشهودا . - وفي ذلك اليوم طلع ابن ابى الرداد بيشارة النيل  
وجاءت القاعدة ستة اذرع انقص من العام الماضي بذراع ولما عاد السلطان الى  
١ القلعة طلع من بين التراب ولم يشق من القاهرة . - وفي يوم السبت ثاني عشره  
حضر الى الابواب الشرقية الامير تمر باى الهندى احد الامراء العثمانيين الذي  
كان قد توجه قاصدا الى الصوفى شاه اسمعيل ملك العراقيين وكانت مدة غيبته  
٩ في هذه السفرة نحوًا من ستين وقد قاسى شدايدا وعناء وماتت خيوله وجماعة  
من غلمانهِ ومن الخناكة التي كانوا محبته ولم ينصفه الصوفى ولا اكرمه وقيل  
لم يقابلهُ غير مرة واحدة ولم يكتب له (١٢٤ ب) الجواب عن مطالعة السلطان  
١٢ التي ارسلها اليه وارسل جوابه محبة قاصده فلما نزل تمر باى الى خاتمة  
سراقوس ارسل عرّف السلطان ان قاصد الصوفى جاء محبته وقاصد من عند ملك  
الكرج فبعث السلطان الزينى بركات بن موسى المحتسب بأن يلاقهم ويمدّ لهم  
٩٥ هناك مدّة توجه الى الخناكة ومدّ لهم هناك مدّة حافلة ، فلما دخل قاصد  
الصوفى انزلوه في بيت قاضي باى سلقى التي في رأس الرملة عند سوقة عبد المنعم ،  
وكان مع هذا القاصد نحوًا من مائة انسان من جماعة الصوفى وقيل ان هذا  
٩٨ القاصد شديداً نبأس اغلظ على نائب حلب في القول لما قدم عليه . - وفي ذلك  
اليوم ضرب السلطان الكرة في الميدان فتعظّر في ذلك اليوم الامير سودون  
الدوادارى رأس نموبة النوب فنزل على كتفه فالتصدع قتالاً لذلك . - وفي يوم  
٢١ الاثنين رابع عشره طلع قاصد الصوفى الى القلعة وقابل السلطان فاوكل السلطان  
بالخوش من غير شاش ولا قماش وجلس على المعصبة التي انشأها ونصب  
السحابة الزركش وحضر الامراء المقدمين واجتمع العسكر وامر بأن يزين باب

- الزردخانه فزینوه في ذلك اليوم بألة السلاح (١٢٥ آ) والصناجق واللبوس  
فخرج القاصد من بيت قاني باي سلق ومحجته اذمر المهندار والامير كرتاي  
والى القاهرة فطلع القاصد ومحجته مقدمة الى السلطان فكانت نحواً من اربعين ٢  
حملاً عليها من الفهود سبعة وقيل كانوا تسعة فأت منهم اثنان فلما طلعا بهم  
الى القلعة جعلوا عليهم اجلال حرير ، ومن جملة هذه المقدمة طوالة (١) خيل  
ومنها حمال عليه فضيات ما بين ابريق (٢) فضة وشرابات وطاسات ذهب ومنها ٦  
حمالين عليها زرديات وخود خاص واثواب تحمل ملون ولبوس خيل مكنتية (٣)  
ومنها حمالين عليها اقواس حلقة وحمالين عليها شقق حرير برصاوى مقصب  
وحمالين عليها بعلبكي وغير ذلك اشياء كثيرة ما بين سجاجيد (٤) رومى ٩  
ومديات وغير ذلك ، فلما طلع القاصد بين يدى السلطان وكانوا اثنان قبل ما  
من اعيان امراء الصوفى فباسوا الارض للسلطان ثم تقدموا وباسواركة السلطان  
وقدموا اليه مطالعة شاه اسمعيل الصوفى فلما قرئت بين يدى السلطان بحضرة ١٢  
الامراء وجد فيها الفاظ يابسة وكلام فيج فلم ينشرح السلطان لذلك وظهر  
في وجهه الكظم ثم نزل القاصد من عند السلطان الى المكان (١٢٥ ب) الذى  
عُد له ، ثم فى عقب ذلك اليوم طلع قاصد ملك الكرج ومحجته مقدمة حافلة ١٠  
للسلطان ما بين صمور ووشق وسنجاب وصوف وغير ذلك اشياء حافلة .  
وفيه تغير خاطر السلطان على الناصرى محمد بن الشهابى احمد بن الامير اسنبا  
الطيارى الكلبكى امير شكار فلما تغير خاطره عليه قبض عليه واودعه فى الترسيم ١٨  
وقرر عليه الف دينار فاغلظ على السلطان فى القول فضحق منه فرسم بنفيه الى  
قوس فلم يحسر احد من الامراء ان يشفع فيه ، وكان الناصرى محمد عنده شحم  
زائد ورقاعة فلم يرثى له احد من الناس فكتب وصيته وتوجه الى نحو الصعيد ٢١  
والذى اكله كركى تقايه بلشون . . وفيه فى يوم الاحد عشرينه نزل السلطان  
وتوجه الى نحو تربة العادل وجلس على المصطبة التى هناك وجرتوا قدومه  
(١) فى الأصل : ضوات (٢) فى الأصل : ابريق (٣) فى الأصل :  
مكنتية : وعلة : مكنتية (٤) فى الأصل : سجاجيد

بقية المحافل المتقدم ذكرهم واقام هناك الى بعد العصر ومدّة هناك سهاطا حافلا وقصب له هناك وطافا واجتمع عنده جماعة من الامراء المتقدمين ، ثم ركب بعد العصر ودخل من باب النصر وشق من القاهرة وارتفعت له الاصوات بالدعاء ٣ وكان له يوم مشهود . - وفيه في يوم الثلاثاء ثالث عشر من شهر رجب حضر الى الابواب (١٢٦ آ) الشريفة طراباي اخو الانابكي قيت الرجي و كان مسجوناً بقلعة دمشق وكان سبب نفيه الى هناك انه في سنة تسع وتسعمائة خلا الامير ازدر الدوادار طالع الى القلعة فلما وصل الى باب القلعة ارى عليه من الطبقة ثلاث فردات نشاب وقد تقدم ذكر ذلك ، فلما بلغ السلطان ذلك فاه الى دمشق وسجنه بقلعتها فاستمر هناك حتى شفع فيه الامير طومان باي الدوادار . - وفيه اخلع السلطان على شخص يقال له طراباي وكان طراباي هذا ولي الانابكية بجلب ثم حضر الى مصر وسعى في نيابة صفد بمال له صورة حتى تولاهما من يشبك واستقر نائباً بصفد عوضاً عن جان بردى الغزالي بحكم انتقاله الى نيابة حماة وكان طراباي هذا من ممالك يشبك من حيدر الذي ولي حماة . - وفيه في يوم الخميس رابع عشر من شهر رجب في القاهرة ان لا امير (١) ولا ١٥ جندي يركب بغدّارة في سرجة ومن فعل ذلك لا يلوم الا نفسه وكان سبب ذلك ان مملوكاً من ممالك السلطان تشاجر مع شخص من الممالك يقال له جانم وكان اصله من ممالك الامير طراباي رأس نوبة النوب ثم بقي مملوك سلطان ١٨ فلما تشاجر معه سلّ عليه الغدّارة وضربه على يده قطعها فوقف ذلك المملوك للسلطان (١٣٦ ب) ويده مقطوعة فشق ذلك على السلطان ونادى في ذلك اليوم بان لا احد من العسكر يركب بغدّارة قط فرجعوا الممالك عن ذلك ٢١ ورسم للامير مقلباي الزردكاش بان يكتب قسايم على الصّاع ان لا يصنعوا لاحد من الممالك غدّارة وكان بهذه الغدّارات يحصل من الممالك الضرر الشامل . - وفيه في يوم الجمعة خامس عشر من شهر رجب رسم السلطان لازدر المهندار

- بأن يأخذ قاصد الصوفي وجماعته ويتوجه بهم الى جامع السلطان الذي انشأه في الشراشيين فيصلوا الجمعة هناك فلما حضروا بالجامع اجتمع به القضاة الاربعة واعيان الناس وجماعة من الامراء فخرج قاضي القضاة المالكي يحيى بن الدميري<sup>٣</sup> وكان قرّر قبل ذلك في خطابة جامع السلطان فصعد المنبر وهو لابس السواد وخطب خطبة بليغة وذكر فيها مناقب الامام ابي بكر الصديق رضى الله عنه فكان بالجامع يوما مشهودا واجتمع به قراء البلد والوفاء<sup>٤</sup> . - ومن النوادر الغريبة ان قاضي القضاة يحيى بن الدميري لما ولى القضاء ليس له طوق وهذا بخلاف زى القضاء ولا يعلم حجه في ذلك . - وفيه رسم (٦١٢٧)
- السلطان الى الزينى بركات بن موسى المحتسب بان يتسلم شرف الدين بن زوق<sup>٥</sup> الذى كان ولى التحدث على الخزانة الشريفة فتسلمه على عشرين الف دينار فلما تسلمه شكّه في الحديد ونزل به من القلعة حتى يكون من امره ما يكون . - وفيه في يوم السبت سادس عشرينه اخلع السلطان على قاصد ملك الفرنج الفرنسية<sup>٦</sup> واذن له بالسفر . - وفيه عزم السلطان على قاصد ملك الكرج ومدّ له سباط بالبحرة الى بالميدان واخلع عليه واذن له بالسفر . - وفيه في يوم الاحد سابع عشرينه عزم السلطان على قاصد شاه اسمعيل الصوفي فجلس معه في المربع الذى بالميدان وفرّجه على لعب الكرة ثم دخل به الى البحرة التى بستان الميدان واظهر<sup>(١)</sup> فى ذلك اليوم انواع العظمة بحضرة القاصد ومدّ له هناك اسطة حافلة حتى ادشه مما رأى فى ذلك اليوم من خسين النظام وتزايد العظمة . - وفيه<sup>٧</sup> فى يوم الاثنين ثامن عشرينه حضر قاصد ابن رمضان امير التركان وعلى يده مقدمة حافلة للسلطان . - ومن العجائب ان فى هذا الشهر اجتمع عند السلطان نحو من اربعة عشر قاصدا وكلّ قاصد من عند (١٢٧ ب) ملك على انفراد<sup>٨</sup> فن ذلك قاصد شاه اسمعيل الصوفي وقاصد ملك الكرج وقاصد ابن رمضان امير التركان وقاصد من عند بن عثمان ملك الروم وقاصد يوسف بن الصوفي

خليل امير التركان وقاصد صاحب تونس<sup>(١)</sup> ملك العرب وقاصد من مكة وقاصد  
 ١ ملك محمود وقاصد بن دزغل امير التركان وقاصد من عند نائب حلب وقاصد  
 ٢ من عند حسين الذي توجه الى الهند وقاصد ملك الفرنج الفرنسية وقاصد  
 البادية وقاصد على دولان وغير ذلك قصاد من عند جماعة من النواب . -  
 وفيه في يوم الثلاثاء ناسع عشره كان ختام ضرب الكرة بالميدان وكانت جماعة  
 ١ من هؤلاء القصاد حاضرين فلما انتهى ضرب الكرة قام السلطان وطلع الى الحوش  
 وجلس بالقعد واحضروا قدامه ثيران يتناطحون وكباش ومد في ذلك اليوم  
 اسبغة حافلة وعثم على الامراء المقدمين قاطبة وكذلك القصاد ، فلما صلى  
 ٢ الظهر خرج واحضر محاليلك يلعبون بالرمح فوقع بينهم في ذلك اليوم خصامية  
 حتى تعجبوا القصاد من ذلك وكان يوما مشهودا بالحوش فاستمروا على ذلك الى  
 بعد العصر فزلت الامراء وانقضى (١٣٨ آ) ذلك الجمع . - وفي يوم الاربعاء  
 ٣ سلخه تزل السلطان وتوجه الى نحو المقياس واقام به الى بعد العصر وعاد  
 الى القلعة

وفي جمادى الاولى طلع الخليفة والنضاة الاربعة للهنية بالشهر . - وفي  
 ١٥ ذلك اليوم طلع قاصد صاحب تونس<sup>(١)</sup> وصحبته مقدمة حافلة للسلطان قيل انها  
 قومت بعشرة آلاف دينار وهي ما بين قاش فاخر وخيول وسلاح وغير ذلك  
 فخلع عليه السلطان كاملية صوف بصور وزل من القلعة . - وفيه طلع قاصد  
 ١٨ ابن عثمان ملك الروم وعلى يده مطالعة السلطان قشيع بين الناس ان ابن عثمان  
 ابا يزيد خميغا على خطه وقد نزل عن الملك الى ولده الصغير الذي يستى سليم  
 شاه و صار متملكا على بلاد الروم عوضا عن ابيه ابي يزيد ، فجاء القاصد  
 ٢١ بشارة ذلك . - وفي ذلك اليوم نصق السلطان الجامكية الخامسة التي استجدها  
 برسم المحاليلك التراكمة واولاد الناس كما تقدم ذكر ذلك . - وفي يوم الجمعة  
 تأتى هذا الشهر وتردت الاخبار بوفاة السلطان المعظم المفتح المغاوى المجاهد  
 (١٦) في الاصل : بونس

- المرباط ملك الروم وصاحب مدينة الروم بالقسطنطينية العظمى وما مع ذلك من الفتوحات وهو السلطان ابو يزيد بن السلطان محمد بن السلطان مراد خان ابن ابي يزيد المعروف بيلدرم بن (١٢٨ ب) اورخان (١٦) بن أرذق علي (٢) بن غنغان ٣ ابن سلمان بن عثمان الاكبر الذي مات شهيدا بالقرظة وكان مولد السلطان ابا يزيد سنة احدى وخمسين وثمان مائه وولى على ملك الروم وجلس على سرير الملك يوم السبت تاسع عشر ربيع الاول سنة ستة وثمانين وثمان مائة واقام فيه الى ٦ سنة ثمانية عشر وتسع مائة فقدمت الاخبار بوفاة يوم الجمعة ثانی جمادى الاولى من هذه السنة فكانت مدة ولايته على مملكة الروم نحو من ثلاثة وثلاثين سنة الا اشهر وفتح في ايامه عدة مدن من بلاد الفرنج وانتشر ذكره بالعدل في سائر ٩ الآفاق وكان من خيار ملوك بني عثمان قاطبة ، ولما مات خلف من الاولاد الذكور ثلاثة وهم قرقد بيك وكان اكبرهم واحمد بيك وسليم شاه الذي عهد له بالملك بعده فتولى على ملك الروم في حياة والده ابي يزيد وقد جاء عن الاخبار بولايته على مملكة الروم قبل وفاة ابيه ، فلما تحقق السلطان وقاته بكى عليه وظهر الحزن والاسف ثم صلى عليه صلاة الغيبة بالقلمة فلما شاع الخبر بموته في ذلك اليوم بين الناس فصولوا عليه صلاة الغيبة بعد صلاة الجمعة في الجامع ٩٥ الازهر وجامع الحاكم وجامع ابن طولون (٩٢٩ آ) وفي جامع السلطان الذي بالشرابشين وغير ذلك وقد حزنوا عليه الناس فانه كان قاعما للفرنج لا يقتر عن الجهاد فيهم ليلا ولا نهارا وكان به نفعا للمسلمين انتهى ذلك . - وفي يوم ٩٨ الاحد رابعة اشيع بين الناس بموت امير مكة الشريف قايتباي وبموت الشيخ عامر صاحب اليمن وكان من خيار ملوك اليمن ، وبموت الخوجا عيسى القاري وكان من اعيان تجار مكة وهو في سعة من المال وله شهرة زائدة . - وفي يوم ٩١ الاثنين خمسه طلع الامير بيرس بن الامير احمد بن بقر شيخ العرب الى السلطان وقبله فاخلع عليه ونزل الى داره وكان له مدة طويلة وهو عاصى على (١١) في الاصل : اورجن (٢١) حله ارغزل ، ولكن الصحيح أن ترد الاسماء هكذا : اورجد بن عثمان بن ارغزل بن سليمان

- السلطان تقابله في ذلك اليوم . - وفيه طلع الامير خير بيك الخازندار احد  
الامراء المقدمين الى القلعة فأخلع عليه السلطان كاملة بصمور ونزل الى داره  
٣ في موكب حافل وصحبه الامراء فزينت له القاهرة وسبب ذلك انه كان قد مرض  
مرضا خطرا واشرف فيه على الموت ثم شفي من ذلك . - وفي يوم الاربعاء  
سابعه نزل السلطان الى المقياس واقام به الى بعد العصر وكان النيل قد قارب  
٦ الوفاء فزاد في تلك الليلة اربعة وعشرين اصبعاف دفعة واحدة فتفاءلوا (١٢٩ب)  
الناس بزول السلطان الى المقياس . - وفي يوم الخميس ثمانه جلس السلطان  
في الميدان واحضر قتاد الصوفي واخلع عليهم كوامل مخمل احمر كفوى بصمور  
٩ وعلى بقية جماعته سلاريان صوف مفرجة ما بين صمور ووشق وسنجاب ودفع  
اليهم جواب كتابهم ولكن كتب الى الصوفي في جوابه عبارة الفاظها يابسة  
في الكلام وكان الصوفي ارسل الى السلطان في كتابه الفاظ فاحشة فاجابه بمثل  
١٢ ذلك وزاد وهذا اول ابتداء وقوع الوحشة بين السلطان وبين شاه اسمعيل  
الصوفي ، وكان الصوفي حصل منه في حق قتاد السلطان الامير تمر باى الهندى  
لما توجه اليه غاية الفجس به . - وفي هذا الشهر وقعت نادرة وهو ان اشيع بين  
١٥ الناس ان رودس قد نضحت على يد المسلمين بحيلة من غير قتال ولا حرب فقويت  
الاشاعات بذلك وهم ان يدن السلطان الكوسات في ذلك اليوم (١١) ويزين القاهرة (١١)  
وكان سبب ذلك ان شخصا من ابناء الشام جاء الى شخص من ممالك الامير خير  
١٨ بيك كاشف الغريبة احد الامراء المقدمين وكان هذا المملوك شادا في بلد تسمى  
زنته فجاء اليه ذلك (١٣٠ آ) الرجل الشامي ودفع اليه عدة مطالعات وقال له  
هذه من عند الامير محمد بيك قرابة السلطان الذى اشاعوا قتله وقد ظهر انه  
٢١ في قيد الحياة وقد تحيل على اهل رودس حتى أخذها منهم وملكها واسر  
اهل (١٢) المدينة بحيلة وان الامير محمد بيك قد وصل الى الطينة وارسل يطلب  
فرس وقناش فأخذ المملوك منه المطالعات وحضر الى عند السلطان فلما  
(٩١) - (١١) كست في الامل به : واسر هل المدينة بحيلة (٢) في الاصل : أهلها



قرأ تلك المطالعات انصاع لذلك الكلام وظن انه حق فاخلع على ذلك المملوك  
 خلعة وفرق على الامراء مطالعاتهم وهم ان يدق الكوسات لهذا الخبر وارسل  
 حجة ذلك المملوك فرس وبقجة فيها قاش وكذلك الامير طُنْطَبَاى نائب القلعة ٣  
 والامير أَنْصَبَاى حاجب الحجاب فاخذ المملوك القماش والخيل ومضى ثم ظهر  
 في عقيب ذلك ان هذا الكلام كذبا مصنوع فعين السلطان يحيى بن زُكَّار دواندار  
 والى القاهرة بان يتوجه خلف ذلك المملوك ويحضره ويحضر الرجل الشامى ٦  
 الذى دفع اليه المطالعات فعاب اتياما واحضر المملوك وما اخذه من الخيول  
 والقماش واحضر ذلك الرجل الشامى الذى جاء (١٣٠ ب) بالمطالعات فاما  
 حضر بين يدي السلطان حرق عليه بالكلام فاعترف انه صنع ذلك الكتب ٩  
 اقتعلا عن الامير محمد بيك وان شدة الفقر احوجته الى ذلك فقال له السلطان  
 كنت انت وقفت الى وطلبت منى شيئا كنت انم عليك به ثم عراه بين يديه  
 ليضربه بالمقارع فوجد في اجنابه اثر الضرب بالمقارع فسأله عن ذلك فاعترف ١٢  
 انه كذب مرة اخرى على خير بيك نائب حلب فضربه بالمقارع وقطع اذنه ثم  
 ان السلطان ضربه بين يديه وبعثه الى المقشرة من يومه واستعداد الخيول والقماش  
 من ذلك المملوك الذى اتى بالمطالعات انتهى ذلك . - وفيه انم السلطان على ١٥  
 تمر باى الهندى الذى (١١) توجه قاصدا الى الصوفى بامرة طبلخاناه وكان قبل ان  
 يسافر امير عشرة . - وفي يوم الجمعة تسعة تلاقى ماء النيل ودخل الى الزربية  
 وكان له يوم مشهود ، وكان السلطان فى العام الماضى سد خليج الزربية وعمل ١٧  
 له جسرا من عند قطرة مؤزدة الجبس فلم تسكن بيوت الزربية فى العام الماضى  
 ولم يدخل خليجها المراكب على جارى المادة بالغلال فوجدوا فم الخليج  
 (١٣١ آ) قد تربى فيه الطين نحو من سبعة اذرع فرسم السلطان بايصال ذلك ٣١  
 الجسر ففرج به سكان الزربية . - وفي يوم السبت عاشره اخلع السلطان  
 على قاصد ملك الكرج واخذ له بالسفر الى بلاده . - وفي يوم الاثنين مائى عشرة

كان وفاه النيل المبارك وقد اوفى في اول يوم من مسرى وفتح السد في اليوم  
 الثانى منها ووقع مثل ذلك في دولة الاشرف قايتباى سنة ثلاث وثمانين وثمان مائة  
 ٣ ان النيل اوفى في آخر يوم من ايب وفتح السد في اول يوم من مسرى فلما  
 اوفى في هذه السنة زاد عن الوفاء عشرة اصابع من الذراع السابع عشر فعند ذلك  
 من النوادر ، وفي اليوم الثانى من بعد الوفاء زاد النيل اثنى عشر اصبعاً وزاد  
 ٦ في اليوم الثالث ستة عشر اصبعاً فمئق سبعة عشر ذراعاً واربعة اصابع من  
 ثمانية عشر <sup>(١)</sup> ذراع حتى غدت ذلك من النوادر الغريبة ، فلما اوفى النيل رسم  
 السلطان للاثابىكي سودون المسمى بأن يتوجه ويفتح السد على العادة فتوجه وفتح  
 ٩ السد وكان له يوم مشهود وقد قيل في المعنى

النيل زاد زيادة قد اذنت من كات يابطة النخيل بقلعها

فلنكم به من مركب في الجوف اسى عمود الصبح صارى قلعها

١٢ وفي يوم الثلاثاء ثاك (١٣١ ب) عشره نزل السلطان الى المقياس وبات به  
 وكانت ليلة البدر فبات بسطح القصر الذى انشاء على بسطة المقياس ومدت هناك  
 اسطة حافلة وقرأ ختمه وحضرت سائر فرسا البلاد والوتان واقام هناك الى  
 ١٥ اليوم الثانى وطلع بعد العصر وكانت ليلة الجامكية ومقد اول بياته عن القلعة  
 ولم يقع له من حين ولّى السلطنة انه بات عن القلعة سوى هذه الليلة ، وكان ولده  
 انقرى الناصرى محمد محبت قيل انه فرأى تلك الليلة عشرين ختمه بالجرية  
 ١٨ وانسرح ثاك ليلة الى الغاية ، ثم في اليوم الثانى نزل السلطان من المقياس  
 في الحراقة وتوجه الى بولاق وكان الامير خير بيك الخازندار عليلا وهو مقيم  
 في البيت المعروف بالسبكية فطلع عنده السلطان واعاده فدله خير بيك هناك  
 ٢١ مدة حافلة فكل منها ثم ركب من هناك وطلع الى القلعة . - وفي هذا الشهر  
 نهای النيل في الزيادة الى اثنا عشر اصبعاً من تسعة عشر ذراعاً وذلك قبل  
 دخول الوروز يستمر عشر يوماً حتى غدت ذلك من النوادر فاختصبت الفواكه

في هذا الشهر جداً حتى البطيخ الصيفي والبقدي والجنب والرمثان وسائر الفواكه  
 لكن الزبيب كان غالياً وتناهى سعره الى خمسة اشرفية (١٣٣ آ) كل قطار  
 وصاروا يخلطوا مع الاقساء<sup>(١)</sup> المعجوة وكانت اصناف العلال جميعها مشططة وسائر<sup>٣</sup>  
 البضائع من السبرج والزيت والزيت الحار والسمن مشططة في السعر وكذلك  
 سائر الاجبان حتى السكر والقطر وتشحط اللحم الضاني والبقري وغلا سعر  
 الارز والامر في ذلك الى الله تعالى<sup>٦</sup>

وفي جمادى الآخرة فيه تغير خاطر السلطان على الزينى بركات بن موسى  
 المحتسب وسبب ذلك انه حصل بينه وبين الجمالى يوسف البدوى الوزير تشاجر  
 بحضرة السلطان فخرج الزينى بركات على البدوى في القول قدام السلطان<sup>٩</sup>  
 وساء عليه فحنق السلطان من الزينى بركات وامر بالقبض عليه ووكل به الماس  
 دوادار سكين وشخص آخر من دوادارية السكين فاطلعوه الى طبقة الحوش  
 ورسم له السلطان بان يقيم له حساب اربع سنين عن الجهات التي كان ينكلم عليها<sup>١٢</sup>  
 فاستمر في الترسيم ثمانية ايام وهو في كل يوم يدفع الى الماس ورفيقه مائة دينار  
 ولم يحسر احد من الامراء ان يكلم السلطان في امره فلما كان يوم السبت تاسع  
 هذا الشهر افرج السلطان عن الزينى بركات والبسه كاملية صوف بصور وزل<sup>٦٥</sup>  
 من القلعة في موكب حافل ومعه جماعة من ارباب (١٣٢ ب) الدولة فزينت  
 له القاهرة ووقدت له الشموع والقناديل على الدكاكين وتحلق الناس بالزعفران  
 حتى زينت له بيوت بركة الرطلى بالشدود الحرير الاصفر والكوامل الحرير<sup>١٨</sup>  
 الملون فعلقت في الطيقان وانطلقت له النساء بالزغاريت (٢) ولاقيه الطبول  
 والزمور ومعاني النساء (٢١) وكان ساكناً ببركة الرطلى في ايام النيل وكان  
 الزينى بركات محبباً للناس في ايام ولايته على الحسبة ولما قبض السلطان عليه<sup>٢١</sup>  
 رثوا له الناس وكانت الاعداء شتعت عليه ان السلطان يقصد شقه مثل على بن  
 ابي الجود فنجاه الله تعالى من ذلك وقد هنيته لما خلص بهذه البيتين وما

(١) كذا في الأصل وعلة : الاقسام (٢١) - (٢) كتبت هذه الحلة في الاصل

بعد : وكان الزينى بركات

تأب اليك الدهر عما جنى من فعله في حكمه الجابر  
فما نجا من شر كبد العدى سوى الفقى المحتسب الصابر

- ٣ وقيل ان السلطان قرّر عليه نحواً من ثلاثين الف دينار وقيل اربعين يقوم  
بشيء من ذلك فى كل شهر على الجوامك . - ومن الوقائع الشنيعة ان الولى  
قبض على شخص من الأتراك يقال له دىمر داش وكان مشدداً على دار البطيخ  
٦ الى باب النصر وقد غمز عليه انه ينش على القبور ويأخذ رؤوس الموتى ولحمهم  
ويبيع ذلك للفرنج يعملوا منه النوبة وقيل السم فلما قبضوا عليه وجدوا عنده  
من عظام الموتى اشياء كثيرة من جماجم واعضاء فحملوا ذلك فى قفاف على حير  
٩ وطمعوا بهم (١٣٣ آ) الى السلطان حتى شاهد ذلك العطاء فلما وقف  
دىمر داش المذكور بين يدى السلطان سأله عن أمر هذه الجماجم فقال هذه من  
قبور النواويس تأتي به العريان فاصنع منهم النوبة وابع ذلك فى بلاد الفرنج  
١٣ ثم وجدوا على العظام حملاً طرياً وشهدوا عليه الناس انه فى كل يوم يتوجه الى  
الصحراء وينش قبور الموتى الجدد ويأخذ لحمهم وعظمهم يبيع ذلك على  
الفرنج ، فلما تحقق السلطان ذلك امر بشنقه فسمّروه على جبل واشهروه  
١٥ فى القاهرة حتى آوآ به الى داره بالقرب من دار البطيخ فشنق (١١) هناك وكان  
له يوماً مشهوداً وقد تقدم مثل هذه الواقعة بعينها فى دولة الاشرف برسبى  
وذلك ان رجلاً اعجمى كان بمصر ينصب على النساء والاطفال ويقتلهم وينزع  
١٨ لحمهم عن عظمهم ويبيع اللحم على الفرنج كل قطار بخمسة وعشرين دينار  
فلما غمز عليه قبض عليه السلطان واشهره فى القاهرة وقطع يداً وعلّقها فى رقبته  
ثم وسطه وكان ذلك فى سنة سبع وعشرين وثمان مائة . - وفى يوم الاربعاء  
٢١ ثالث عشره نزل السلطان من القلعة وتوجه من بين الكيمان الى ان وصل الى  
السواقي التى فى الهمة فنزل من هناك فى الفراخ الذى عمره ثم انحدر الى المقياس  
(١١) فى الاسنة مشق

- (١٣٣ ب) طلع<sup>(١)</sup> الى القصر التى انشاء على بسطة المقياس ، ثم ان السلطان عزم هناك على الامراء قاطبة من المتقدمين والطبلخانات والعشرات وغالب المسكر فنصب الامراء لهم خيام على شاطئ البحر التى يُجَاهِ بِرَّ الْجِزَّة فبات السلطان ٣ تلك الليلة فى المقياس هو والامراء قاطبة فذَّ له هناك القاضى كاتب السرِّ عمود بن اجا اسطة حافلة وما ابقى فى ذلك ممكن من اطعمة فآخرة وحلوى وفاكهة وسكر حريف واقما وبطيخ صيني واجبان مقلّى فى الطواري وعمَّ ذلك على ٦ سائر الامراء قاطبة وعمن كان حجة السلطان من المبشرين وارباب الدولة قالبه السلطان هناك كاملية تمجّل احمر بصور من ملايسه وشكر له السلطان ما صنعه من ذلك فكان مصرف تلك الاسطة نحواً من سبع مائة ديناراً، وعزم السلطان ٩ هناك على القضاة الاربع واعيان الناس واجتمع هناك قراء اليلد قاطبة والوتاظ، ثم ان السلطان اوقد فى قعة المقياس وقدة حافلة باطنها وظاهرها وعلّق (٤) احوال بقناديل فى القصر الذى انشاء على شرفات المقياس قناديل فى احوال ١٢ وامشاط حتى اوقد جمع المقياس والمادنة ثم ان سكان برّ مصر وبرّ الروضة علّقوا فى بيوتهم القناديل فى الاحمال (١٣٤ آ) والامشاط بطول البرّ حتى اوقدوا المربع التى انتّه السلطان للسواقى يُجَاهِ بِرَّ العروضة ثم احضر السلطان ١٥ المركب الكبير الغليون الذى عمره واصرف عليه نحواً من عشرين الف ديناراً فارسوا به قبالة المقياس وصنعوا له ثمان مراسى فى البحر وعلّقوا فى صواريه القناديل فى الامشاط فكان الذى وقّد فى المقياس تلك الليلة خمسة قناطير زيت ١٨ وعشرة آلاف قنديل ، ثم صنع السلطان فى تلك الليلة احراقاً فكان مصروقها نحواً من مائة وسبعين ديناراً مثل احراقه نطف الحمل الذى كانت تصنع بالرملة قدّاه القلعة فشَقُّوا بالنفط من القاهرة وهو مزفوف وقدّاهه الطبول والزبور ٢١ فكان عدّة قلاع النفط خمسون قلعة والمواذن ستون ماذنة وازبار عشرة وخبرر اربعين جرّة ومواريج كبار ثلاث مائة ومأويات الف ومائتين وشجرات عشرة

ونائيرة عشرين وقطع القان وشعل اربعين ، فلما وصلوا بالنفط الى شاطئ البحر انزله في خمسين مركب وصقوا المراكب قبالة المقياس عند البهظة ورسم السلطان الامراء المقدّمتين بأن يحضروا طليخانهم في مراكب عند المقياس ففعلوا ذلك فكان حسن الطبول والزمور مع الكوسات مثل (١٣٤ ب) صوت الرعد القاصف ، فلما صلى السلطان صلاة العشاء جلس على سطح القصر التي انشاء على بسطة المقياس والامراء حوله واحرقوا قدّامه النفط وكان النيل في ثلاثة اصابع من عشرين ذراعاً وكانت ليلة البدر فكانت تلك الليلة قدّمت كوسات السلطان مع كوسات الامراء المقدّمين وهم اربعة وعشرون مقدّم الف فقاموا في صيد واحد عند احراق النفط فكانت تلك الليلة لم يسمع بثلاثها فيما تقدم وليقع لاحد من الملوك قبله مثل هذه الواقعة ولا للمؤيد شيخ ولا للناصر فرج ابن برفوق ، وقد وقع لادمير جانيك نائب جدّة امير دودار كبير انه لما انشأ القبة التي في منشية المهراني وكلت او قد فيها تلك الليلة وقدة حافلة واحضر مراكب وعلّق فيها احمال بقناديل وركّز موارى قدام القبة وعلّق فيها قناديل في جبال وكانت له ليلة حافلة وذلك في آواخر سنة سبع وستين وثمان مائة وقد تقدم ذكر ذلك في دولة النشاهر حشمتهم ولكن لم تعادل ليلة وقعت للاشرف النورى فانها كانت من البالى المشهودة في القصف والفرجة ، وقد بلغ كرى كل مركب في تلك الليلة خمسة دنابر واكثر من ذلك والمراكب التي هي مرسية على البحر (١٣٥) على العير انتحيت بالخلابيق فاخذوا على كلّ رأس اربعة انصاف فتحصل من ذلك جملة مال اللواتية وكان بطول الليل والى القاهرة يدور في مركب وبنادى للناس بالامان والاطمان وان لا احد (١١) يشوش على احد ولا يملك يبعث على امرأة فطلعت (١٢) له النساء بالغازيت من الطيقان وارتفعت الاسوات بالادعاء للسلطان ، ولكن عبثت الممالك في الطرقات على الناس وصاروا يمحضون العمائم والشدود وقتل ملوك امرأة في طريق مصر وقد

ساق الفرس ققوى رأسه عليه فداس امرأة راكية على حمار فئات من وثها ،  
 واغرقت مركب تلك الليلة بمن فيها من الناس وكانت ليلة كثيرة الاضطراب  
 ماجت فيها الناس وخرجت البنت في خدرها حتى تنظر وقدة السلطان وحرارة<sup>٢</sup>  
 النفط ، فاقام السلطان في المقياس يوم الاربعاء ويوم الخميس الى بعد العصر ثم  
 طلع الى القلعة وكان ولده المقر الناصرى (١) محمد محبته وغالب الاسماء انتهى ذلك  
 وقد نظمت هذه القصيدة في هذه الواقعة حيث اقول<sup>٦</sup>

لم يسمح الدهر فيما جاد من فرج<sup>١</sup>      كليلة<sup>(٢)</sup> سمحت للاشرف الغورى  
 فان تَرُدَّ وصفها انشدت مرتجلاً<sup>(٣٥)</sup> (اب)      في وقدة الليل بالاملاك والدور  
 من بر مصر ومقياس يقابله      كان التقابل بين النور والتور<sup>٩</sup>  
 حاكت<sup>(٣)</sup> مصايحها ضوء النجوم اذا      ما اَزهَرَتْ بالذبحى في ليل ذيحور  
 وكم راينا قلائداً في دخايرها      صوارح بضياء في الجوّ منشور  
 كواكب النفط قد حاكت لنا قرا      بضوء زهر بدا في الماء منشور<sup>١٢</sup>  
 قلوب ازياره صارت مفرقة      من وهج نيرانها في زئ مقهور  
 وصوت باروده مثل الرعود اذا      ما صرّخوه يحاكي نفخة الصّور  
 وضاق رَحْبُ الفضا في البحر من سفن      لما بدت في اُزدحام كلّ شختور<sup>١٥</sup>  
 وكم سمعنا فَمَنّ صوته طربُّ      يشدوا على آلى عود وطنبور  
 قالت لنا روضة المقياس ذا عجب      هل بعد يوم الوفا<sup>(٤)</sup> اجبر المكسور  
 تاريخ سلطاننا فوق الملوك اذا      تفاخروا فهو تاج الكلّ بالدور<sup>١٨</sup>  
 حقّت عساكره من حوله زُمراً      فكم سبّا جمع احزاب على القور  
 لو عاتى من انشأ المقياس قال له      انت الآن<sup>(٥)</sup> علينا خير مشكور  
 فلا الرشيد ولا الميامون ناسبه      في اسمه ناهيا عن كل منكور<sup>٢١</sup>

(١) في الاصل : اناصر      (٢) في الاصل : كلية      (٣) في الاصل : جاك

(٤) في الاصل : انور      (٥) في الاصل : الام

فأله يبقه في عروفي شرف (١٣٦ آ) أعينه من شرار الناس بالطور  
ما نمرد الطير في روض وماشد على العصور هزاز<sup>(١)</sup> حول شخزور  
٣ محمد ابن آيس نظمه دُرُر وقد انضمت بمدح الاشرف الفوري  
ثم الصلاة على المختار ما طلعت شمس الضحى واستنار الافق بالنور  
انهى ذلك

٦ وفي يوم الجمعة ثالث عشره اخلع السلطان على ناظر الخاص على المهجن  
وسافر الى مكة وخرج صحبه جماعة من مصر يزومون الحج . - وفي يوم  
الخميس رابع عشره توفي فَرَاحُ الشريفي الفهلوان احد الامراء العشرات  
٩ وكان غير مشكور السيرة . - وفي يوم الخميس ثامن عشره اشيع بموت علم  
الدين الذى كان متحدث في كتابة الخزنة وقد قسى شدايما وعمن وصودر  
واستورفى المصادرة من سنة اربعة عشر وتسع مائة الى سنة ثمانية عشر وتسع مائة  
١٣ وضرب غير ماسرة وغصر وأخذ منه مال له صورة نحو من مائة وعشرين الف  
دينار على ما قيل والله اعلم بحقيقة ذلك ، وآخر الامرات وهو تحت العقوبة  
في الترسيم . - وفيه قبض السلطان على تاج الدين ابن كاتب الدوايب وسلمه  
١٥ الى الزينى بركان بن موسى وسبب ذلك ، قيل عنه ان عنده لعلم الدين المذكور  
ودبعة . - (١٣٦ ب) وفيه حضر الناصرى محمد بن الشهابى احمد بن اسنغا الطيارى  
أمير سكار وقد تقدم ان السلطان تغير خاطره عليه بسبب علم الدين جلبي سلطان  
١٨ فرسم ينفه الى قوس فلما توجه الى هناك كان الامير طومان باى الدوادار  
مسافرا نحو الصعيد فلما وصل الناصرى محمد الى هناك تراسى على الامير طومان  
باى بان يشغ فيه عند السلطان فترسل شفع فيه فرسم السلطان بعوده الى مصر  
٢١ فلما طلع الى السلطان اخلع عليه ونزل الى داره لكن غرم مال له صورة . -  
وفي يوم الجمعة تسع عشره هجم القسر ليلة السبت على سكان الزربية من  
(١٦) فى الاس: هـ ا.



المتفرجين فدخلوا المقاصف ونهبوا عمام الناس وقاشهم وعُبيهم وقتلوا شخص  
من الخفراء وكانت ليلة مهولة وراحت على من راح . - وفي يوم الجمعة المذكور  
صنع الأمير قانصوه ابن سلطان جركس احد الاسراء المتقدمين وقدة واحرافة قط ٣  
في بركة الفرايين مكان داره التي انشأها هناك فكانت له ليلة حافلة وعزم على  
الاسراء عنده ونقل مرآكب صغار على جمال الى بركة الفرايين فكانوا نحواً  
من (١) ثلاثين مركبا او دون ذلك وامر سكان البركة بأن يوقدوا في بيوتهم ٦  
القناديل والثريات والامشاط فاوقدوا وقدة حافلة تلك الليلة ومدت اسطة حافلة  
للأسراء ولم يقع قط في (١٣٧ آ) بركة الفرايين ليلة مثل تلك الليلة في الفرجة  
والقصص انتهى ذلك ١

وفي رجب كان مستهل يوم السبت فطلع الخليفة والقضاة الاربعة الالهية  
بالشهر فحصل للقاضي الشافعي من السلطان بعض مقت وسبب ذلك ان فوس  
الهلال كان تلك الليلة لا يرى قليل رآه بعض الناس وكان قوسه تلك الليلة على ١٢  
درجتين (٢) ونصف وكان عسر الرؤيا وحكموا ارباب التقويم أنه لا يرى تلك الليلة  
فثبت رؤيته على قاضي في الصليبة يقال له سمس الدين الاثمدي فلما طلعا  
القضاة الى السلطان وقل للقاضي الشافعي احضر لي القاضي الذي ثبت عليه برقية ١٥  
الهلال على درجتين ونصف وهو غير ممكن الرؤيا فنزل القاضي الشافعي كال الدين  
الصويل وهو في غاية التعفیش وأُسيح عزله . - وفي يوم الاربعاء خامس نزل  
السلطان الى المقياس واقفه به الى اواخر النهار وكان بلغه بحجى الامير طومان باي ١٨  
الدوادار من الصعيد فلما ان وصل بالمركب نزل الى المقياس وسلم على السلطان  
هناك ثم في ثاني يوم طلع ولبس خلعة حافلة ونزل الى داره في مركب حافل . -  
وفي يوم الخميس سادس اخلع السلطان على قاضي القضاة محي (١٣٧ ب) الدين  
عبد القادر بن النقيب وقرّره في قضاء الشاقمية عوضا عن قاضي القضاة كال الدين ٢١  
الطويل بحكم انفصاله عنها وهذه خامس ولاية وقعت لابن النقيب وقد سعى

- في هذه المرة بثلاثة آلاف دينار وقيل انه نفذ منه في هذه الخمسة ولايات نحواً  
 من سبعة وعشرين الف دينار غير ماسى به للمتكلمين له على ما قيل . - وفي يوم  
 الأربعاء ثاني عشره نزل السلطان (١) الى المطرية واقام في قبة يشبك الدوا دار الى  
 بعد العصر وأكل السهاط هناك ثم عاد الى القلعة . - وفي يوم الثلاثاء ثامن عشره  
 الموافق لاول يوم من بابه ثبت النيل المبارك على ثمانية اصابع من احدى وعشرين  
 ذراعا واستمر في بسات الى نصف هاتور وقد تقدم القول ان في سنة ثلاث  
 وثمانين وثمان مائة في دولة الاشرف قايتباي ثبت النيل المبارك على احدى عشرة  
 اصيحا من احدى وعشرين ذراعا فكان ازيد من هذا بثلاثة اصابع . - وفي  
 يوم الثلاثاء رابع عشرينه فرق السلطان على الممالك القرائنة الخيول الذي  
 كانت لهم في الديوان فاعطى لهم عن كل فرس فحل خمسة آلاف درهم والذي  
 له فحل واكديش ثلاثة آلاف درهم عن الاكديش واعطاء فحل مع الثلاثة  
 (١٣٨ آ) آلاف ومن حين تسلطن الى يوم تاريخه لم ينفق على الممالك  
 القرائنة ثمن خيول الرد سوى في هذا الشهر . - وفي يوم الاحد سلخ هذا  
 الشهر نزل السلطان الى المقياس وبات به وكانت ليلة مسهل الشهر
- ١٠ وفي شعبان طلع الخليفة والقضاة الاربع الى السلطان ليهوته (١٢) بالشهر  
 فقيل لهم بأن السلطان في المقياس لم يطلع الى الآن فرجع الخليفة الى داره وقيل  
 ان القضاة عدوا له الى المقياس وهتوه بالشهر هناك وكل هذا استخفافا بالناس
- ١٨ ولم يكن له في ذلك اليوم شغل يقتضي قعاده في المقياس ذلك اليوم ، فكان يوم  
 فرقة الجامكية الخامسة التي استجدها . - وفي يوم الثلاثاء ثانيه نزل السلطان الى  
 الميدان وجلس فيه الى قريب الظهر ثم طلع الى الدهيشة فلم يأكل السهاط على
- ٢٩ جرى العادة وحصل له نوعك في جسده ودخل الى دور الحرم واقام فيه يوم  
 الأربعاء والخميس فكثير القال والقليل (٢١) بين الناس وأشيع انه قد اصابه  
 القولنج ، ثم خرج يوم الجمعة وصلى في الجامع فبطل ذلك القيل (٢٣) والقال . -  
 (١٦) سلطان : نسخة في اوس (٢٢) في دمل : بينونه (٢٣) في لامل :  
 واقيل ، اميل

وفي هذا الشهر قبض السلطان على اقبای كاشف الشرفه ووكل به بالقلمه وتغير  
خاطره عليه فتادی في القاهرة (١٣٨ ب) كل من كان له ظلامه عند اقبای  
كاشف الشرفه فعليه بالابواب الشرفه وكان اقبای اخفى في الشرقيه غايه ٣  
الافخاش حتى ضج منه جميع المقطعين وكثرن فيه الشكاوى من العسكر ثم  
رسم السلطان بنزوله الى بيت نقيب الجيش حتى يرضى العسكر فيما اخذه من  
البلاد غير العاده فلم يفتد من ذلك وارضى السلطان بمال وراح على المقطعين ٦  
ما اخذه من بلادهم عن سنة ثمانية عشر الخراجية معجلاً وفعل اشياء بالشرقيه  
فلم يفعلها غيره من الكشاف . - وفي يوم الاثنين خامس عشره اخلع السلطان  
على قانصوه العادلى وقرره كاشف الشرفه عوضاً عن اقبای بحكم انفصاله عنها ٩  
واخلع على جان بلاط الاشرفى كاشف الغريبه واقهره على حاله بالغريبه وكان  
أشيع عزله . - وفي يوم الثلاثاء سادس عشره رسم السلطان بالافراج عن  
شرف الدين يونس النابلسى الذى كان استاداراً وغرل عنها وقد قاسى شدة ١٢  
وعن واقام نحو من ثلاث سنين وهو فى الترسيم بالجامع الصغير الذى هو داخل  
الحوش السلطانى وربما كان فى الحديد فى هذه المدة وضرب بين يدي السلطان  
غير (١٣٩ آ) ما مرّة وصور وقرّر عليه مال له صورة يرد منه على الجوامك ١٥  
فى كل شهر خمس مائة دينار . - وفيه كانت كايّة الخواجا شمس الدين الحلبي  
مع السلطان وسبب ذلك ان السلطان كان صادر، مرار عديدة واخذ منه جملة  
مال فارسل الحلبي الى مكة كتاب بخط يده الى شخص من محابه بمكة وذكر ١٨  
فيه ما فعله به السلطان وارسل يقول له ادفعوا على السلطان فى تلك الاماكن  
الشريفة فانه ما هو مسلم ولا فى قلبه رحمة قليل الدين قظفر بعض اعداء الحلبي  
بهذا الكتاب فوصله الى السلطان فلما قرأه احضر الحلبي واطلعه على ذلك ٢١  
الكتاب فانكر الحلبي ذلك وقل هذا ما هو بخطى فشهدوا عليه جماعة ان هذا  
خطه . السلطان عليه وتكه فى الحديد وقصد عليه ان يثبت عليه كفرا كون

أنه عمله قليل الدين وما هو مسلم ثم آل امره على أن السلطان قرّر عليه مال له  
 صوة . - وفيه فرق السلطان اطلاقا الطين على الامراء ولكن احدث شيئا  
 ٣ لم فعله احد من الملوك قبله وهو انه تنقّص من اطلاقات الامراء اشياء كثيرة  
 واخذ منهم الخلو (١٣٩ ب) زيادة عن العادة فنقص من اطلاق امير كبير  
 سودون العجمي مائتي قدان وكان قبل ذلك سلع من اقطاعه جهات بنحو من  
 ٦ عشرين آلاف دينار اكون انه كان لثني الجانب فاستضعفه ونقص من اطلاق  
 يقية الامراء المتقدمين كل واحد مائة فدان ومن اطلاقات الامراء الطليخانات  
 كل واحد عشرين فدان ومن اطلاقات الامراء العشرات كل واحد خمسة عشر  
 ٩ فدان وقرّر على اصحاب الوظائف لكل واحد اشرفين وبقية المالك لكل واحد  
 اشرفي وآخرين اشرفي ونصف . - وفي يوم الثلاثاء ثالث عشره نزل السلطان  
 الى المقياس واقام به الى آخر النهار وخذ هناك سباطا حافلا ثم طلع الى القلعة  
 ١٢ بعد العصر . - وفي يوم الخميس خامس عشره اخلع السلطان على المعلم  
 يعقوب اليهودي وقرّره متحدث على دار النرب كما كان ابن نصر الله الذي  
 تسحب كما تقدم ذكر ذلك فالبسه كملية صوف ازرق بصمور ونزل من القلعة  
 ١٥ وهو في (١) غاية العظمة . - وفي يوم الجمعة سادس عشره الموافق لتاسع هاتور  
 التقبى فيه قلع السلطان الياض ولبس الصوف . - وفي يوم الاحد ثامن عشره  
 نزل السلطان ونوجه الى المقياس ثم نزل في خرطوم الروضة (١٤٠ آ) ونصب  
 ١٨ له هناك خيام واقام الى اواخر الهار وانشرح في ذلك اليوم وكان محبته ولده  
 المقر الناصري عمدا وجماعة من الخاصكية وأُشيع ان خرطوم الروضة اعجبه فامر  
 ان يبني هناك قصر باربعة اوجه . - وفي اواخر هذا الشهر لم يعرض السلطان  
 ٣١ المسجونين الذي في الحبوس على جاري العادة وكان له عادة يعرض من  
 في الحبوس قبل رمضان بآياد قلائل ويطلق من المحابس جماعة ويُنعم على  
 المديونين بشيء ويصالح عنهم الغرماء ويفعل اشياء كثيرة من هذا النمط فلم يعمل  
 في هذه السنة شيئا من ذلك وتعالى عن هذا الامر  
 (١١) الى : نصف في ادم

- وفى رمضان كان مسهله يوم الاربعاء فطلع الخليفة والقضاة الاربعة للتهية بالشهر وجلس السلطان فى الميدان واعرض عليه الوزير يوسف البدرى اللحم والخبز والدقيق والسكر والنعم وغير ذلك على جارى العادة وهو مزفوف على رؤوس الحمالين فاخلع على الوزير وعلى الزينى بركات بن موسى المحتسب وتزلا من القلعة فى موكب حافل . - وفى اوائل هذا الشهر عزّ وجود الحطب قاطبة وصار الناس يقدون الحلة والكرس وقشّ الفيطان وتمطلت مطابخ الاسراء بسبب ذلك ولا سيما فى رمضان واستمرّ الحال على ذلك (١٤٠ ب) الى اواخر الشهر . - وفى يوم الخميس ثانى رمضان حضر الى الابواب الشريفة قاصد من عند ملك الهند وصحبته فيلان عظيمان الحلقة وعليهما برستوانات غمل احمر بمسامير كُفّ وعلى ظهورهما صناجق وعلى انبيهما غلوف من الفولاذ فرجت لهما القاهرة لما دخلوا وكان السلطان فى الميدان فعرضوا عليه وقداهما الطبول والزمور ففسارعا الفيلان قدّام السلطان فى الميدان وانشرح فى ذلك اليوم الى ١٢ الغاية ثم رسم بأن يتوجها بهما الى بيت الانابكى تمرّاز الذى عند القبو فاقاما به ، وحضر محبة القاصد اولاد الخواجا عيسى القارى الذى توفى بمكة فقررّ عليها مائة الف دينار فتشكّوا من ذلك فحلف بحقّ رأسه ما يأخذ منهم الا مائتى الف ١٥ دينار فرجعوا من عنده وهم فى اسوأ (١١) حال . - وفى يوم الاربعاء ثامنه نزل السلطان وتوجّه الى نحو المطعم التى بالريداية وجلس على المصطبة التى هناك واطلقوا قدّامه الكلاب والصقورة والنهودة وانشرح فى ذلك اليوم ثم عاد الى ١٨ القلعة من يومه . - وفى يوم الخميس تاسعه اخلع السلطان على المقرّ السيفى طومان باى امير دوادار وقرّره متحدث على ديوان الوزارة والاستادارية وسائر الدواوين قطبة واشيع انه بقى نظام المملكة فتضاعفت عظمتها (١٤١ آ) جدّا ٢١ واجتمع فيه عدّة وظائف سنّية ولا سيما لكونه قرابة السلطان ، فلما نزل من القلعة كان له يوم مشهود ونزل صحبته سائر الاسراء وارباب الدولة حتى الاقبال (١١) فى : سل : سو

- المقدم ذكرهما وهي مزينة بالصنابق والبوس وقدأماها الطبول والزمور . -
- ٣ وفيه حضر الى الابواب الشريفة الرئيس حامد المغربي وكان السلطان ارسله الى بلاد ابن عثمان لبشرى اخشاب وحبال ومكاحل نحاس فلما بلغ ابن عثمان بحبه اكرمه وارسل صحبته الى السلطان عدة مكاحل نحاس وحديد واخشاب وحبال وغير ذلك اشياء كثيرة في مراكب موسوعة . - وفي يوم الجمعة عاشره حضر على الجركسى قاصد من عند خيربيك نائب حلب وكان السلطان انهم على الجركسى بامرة عشرة بحلب وجعله حاجب ثانى هناك وذلك لاجل خاطر خير بيك نائب حلب ويقال ان على الجركسى هذا كان احد اباء قوتانا وكان على حسن الشكل فلخذه الامير خير بيك عنده بمحتدرا ورأه صغيرا حتى كبر فلا زال يرقى حتى بقى حاجب ثانى بحلب والعبد بسعده لا بآيه ولا يجده . -
- ١٢ وفيه كان ما وقع لرئيسة المغانى وهي امرأة يقال لها هبة اللذيذة وقد رافعها بعض اعدائها بأن لها دائرة كبيرة من (٩٤٩ ب) المال ولها حلة للكرى فلما سمع السلطان ذلك قبض عليها واقامت في الترسيم وعرضت للضرب غير ما مرة وقرز عليها خمسة آلاف دينار فبانت الحلى وجميع ما تملكه واوردت ١٥ الف دينار وقد تكلم لها القاضي بركات بن موسى بأنها لا تملك غير ذلك فقرر عليها بعد ذلك خمس مائة دينار ترد في كل شهر مائة دينار على كل جامكية وقد حلف السلطان نفسه الى مصادرات اللعان ايضا والامر له . - وفي يوم الخميس ١٨ سادس عشره فرق السلطان الكسوة مع الجامكية ولكن جعل كسوة اولاد الناس والمحايلك المعواجز الثمان درهما وصار لا يأخذ كسوة ثلاثة آلاف (١١) درهم سوى الشمايك الترانصة وجلباته فقط . - وفي ذلك اليوم حضر سيف نائب ٢١ كفتا واسيع انه مات تبيلا من بعض التراكمة . - وفي يوم الاحد تاسع عشره نزل السلطان وسير الى نحو انصرية ثم دخل من باب انصر وشق من القاهرة ونزل في مدرسته وزار قبر اولاده ١٣ ثم اعرض البيت ادى بملكتب ورسم ١١ الاى : - قصي لامل ٢ الى امس : اولاد

- لهم بكسوة على العيد ثم ركب من هناك وطلع الى القلعة . - وفي يوم الاثنين  
عشرته اخلع السلطان على الشيخ خليل بن اسمعيل بن شبانة شيخ عربان  
جبل نابلس وقرره على عادته في مشيخته يجيل نابلس (١٤٢ آ) وقد سعى ٣  
في ذلك بمال له صورة . - وفيه وقعت نادرة غريبة وهو ان شخصاً من  
النصارى يقال له عبد الصليب وهو من نواحي دلجة من الجهات القبلية قُيِّل  
عنه انه وقع في حق النبي صلى الله عليه وسلم بكلمات فاحشة فنهدوا عليه جماعة ٦  
بذلك وكتبوا به محضراً وثبت على قاضي الناحية فلما احضروا النصراني الى  
بين يدي السلطان فاعترف بما قاله في حق النبي صلى الله عليه وسلم فاعرضوا  
عليه الاسلام فابى فبعثه السلطان الى بيت الامير طومان باي الدوادار فعقد له ٩  
مجلس فاعترف بين يدي القضاة بما قاله وصتم على ذلك وقد بايع نفسه على عدم  
تغيير دينه فتحكموا بالقضاة بسفك دمه ، وثبت ذلك على بعض نواب المملوكية  
فاركبوه على جمل وهو مُسَمَّر واشهروه في القاهرة حتى اتوا به الى عند المدرسة ١٢  
الصالحية ففسدوا عنقه تحت شباك المدرسة ثم ان العوام احضروا له النار  
والحطب واحرقوا جثته في وسط السوق فلما دخل الليل اكلوا الكلاب عظامه  
ومضى امره . - وفي يوم الاربعاء ثامن عشرته عرض السلطان خلع العيد ١٥  
وكانوا في هذه السنة في غاية الوحشة وهم بحكم النصف عن كل ستة وتوفّق  
غالب الخلع وسبب ذلك ان (١٤٢ ب) ناظر الخاص كان مسافراً في الحجاز . -  
وفي ذلك اليوم كان ختم البخارى بالقلعة وحضر القضاة الاربعة وفرقت الخلع ١٨  
والصرر على من له عادة وكان ختماً حافلاً بالحوش السلطاني في الخيمة المدوّرة . -  
وفي يوم الخميس سُلخ الشهر حضر الامير حسين الذي كان توجهه ياش التجريدية  
التي توجهت الى بلاد الهند وكانت مدة غيبة الامير حسين في هذه السفرة نحو ٢١  
من سبعة سنين وثلاثة اشهر وتوجه الى بلاد الهند واتّفق هناك مع الفرنج  
وكسروه ونهبوا ما كان معه من المراكب والسلاح وجرى عليه شدايداً وعُن

وهو الذي كان شاداً على عمارة الصور والأبراج التي أنشأها السلطان بحجة  
 وجاءت من أحسن المباني وكان الأمير حسين قرّر في نيابة جده في هذه المدة  
 ٤ وظهر هناك الفتن والعظمة وجار على التجار في أمر الفتن واظم الناس قاطبة  
 حتى ضجّوا منه وتوجّه في هذه المدة إلى جماعة من ملوك الهند ولما حضر الأمير  
 حسين جاءه بحبته قاصد من عند الملك مظفر شاه ابن الملك محمود شاه صاحب  
 ٦ كنيابة الذي توفي إلى رحمة الله تعالى فحضر قاصد الملك مظفر شاه حتى يأخذ له  
 من الخليفة تقليداً بولايته على كنيابة فآخه السلطان على الأمير حسين وعلى  
 قاصد ملك الهند وتزلاً (١٤٣ آ) في موكب حافل

- ١ وفي شوال كان العيد يوم الجمعة وخطب في ذلك اليوم خطبتين وكان موكب العيد  
 حافلاً - وفي يوم الاثنين رابعه طلع الأمير حسين بتقدمة حافلة للسلطان ومثلها مقدمة  
 من عند قاصد ملك الهند صاحب كنيابة وكانت مقدمة الأمير حسين لها المنتهى من كل  
 ١٢ صنف فاخر - - وفي يوم الثلاثاء خامسه حضر القاضي علاي الدين ناظر الخائن  
 وقد تقدم القول على أنه توجه إلى مكة ١١ من يلى امرأة مكة عوضاً عن الشريف  
 قايى الذي توفي ، فلما حضر ناظر الخائن حضر بحبته ابن الشريف بركات  
 ١٥ وحضر بحبته مؤذن غزوة أمير مكة وهو سبي صغير السن يقال له محمد  
 أبو نجي وحضر معه ابن عمه الشريف عمر وعمر وحضر بحبته قاضي قضاة مكة  
 الشافعي والشافعي الملك فلما قبلوا أقدارهم السلطان واكرمهم غاية الأكرام  
 ١٨ وأخلى عليهم كوامل بصور وعلى ناظر الخائن وقد لاقاه لما دخلوا قضاة مصر  
 الأربع والقاضي كاتب السر ابن اجا واعيان الناس فزلوا في مكان غدّ لهم . -  
 وفي يوم الأربعاء سادسه زل السلطان إلى قبة الأمير يشبك التي بالمطرية فاقام  
 ٣١ بها إلى بعد الظهر ثم عاد إلى القلعة . - وفي يوم الخميس رابع عشره جلس  
 (١٤٣ ب) السلطان ببندان وعرضوا عليه كسوة الكعبة الشريفة والبرقع ومقام  
 إبراهيم عليه السلام والتحلل وشوا به من القاهرة وكان له يوم مشهود . -  
 (١١) كما في الأسس وهدى : بغير في مصر س . س



وفي يوم الاثنين ثامن عشره خرج الحاج من القاهرة وصحبهم المحمل الشريف وكان امير ركب المحمل تمر الحسنى احد الاسماء المتقدمين وبالركب الاول يوسف الناصرى شاد الشراب خاناه الذى كان نائب حماة وخرج صحبتهما الامير قطلوباي<sup>٣</sup> الذى قرّر باش المجاورين فكان لخروجهم يوما مشهودا وظهر لهم اطلاب حاقله حتى رجّت لهم القاهرة وخرج قدام المحمل الاقبال الكبار وهى مزينة باللبوس وعلى ظهورهم الصناجق وقدامهم الطبول والزمور وخرج قدام المحمل القضاة<sup>٦</sup> الاربع وقضاة مكة الذى حضروا وابن الشريف امير مكة وخرج قدام امراء الحاج اعيان الاسماء وكان يوما مشهودا . - وفي يوم السبت ثالث عشره نزل السلطان وتوجه الى نحو قبة مصطفى التى فى المريج والزيات وبها بات تلك الليلة<sup>٩</sup> واقام هناك . - وفي<sup>(١)</sup> يوم الاربعاء سابع عشره نزل السلطان الى نحو زربة العادل وجلس هناك وجربوا قدامه عدة مكاحل ثم اقام هناك الى بعد العصر وعاد الى القلعة . - وفيه توفى المعلم عبد القادر الشماخ وكان علامة فى فن التقيم واخيار<sup>١٢</sup> الفلك . - وفي اواخر هذا الشهر توفى الامير ايتال (١٤٤ آ) شاد المعيار السلطانية وكان اصله من مماليك الانابكي اzbek من ططخ وانتم عليه السلطان باصرة عشرة وكان عنده من المقرئين وكان عارفا بامور الهندسة واحوال البناء<sup>١٥</sup> وكان لا بأس به . - وفي هذا الشهر رسم السلطان بتجديد عمارة ميدان المهارة الذى بالقرب من قناطر السباع فشرع فى ذلك وامر الامير قاتى باى قرا امير آخور كبير بان يتولى امر العمارة ويباشر ذلك بنفسه فامتل ما رسم به واطهر<sup>١٨</sup> العزم فى ذلك

وفي ذى القعدة فى يوم الاربعاء خامسه نزل السلطان الى نحو زربة العادل التى تجاه المطرية وجلس على المصطبة التى هناك وجربوا قدامه عدة مكاحل<sup>٢١</sup> باحجار كبار ثم توجه الى قبة يشبك التى هناك وامر بعمارة فساقى وحفر بئر بسبب مرور المسافرين من هناك وشرع فى فتح عمارة كبيرة وجعل الامير تانى بيك<sup>(١١)</sup> وفى : نقصة فى الاصل

- الخازن دار احد الامراء القديسين شادا على هذه العمارة فقدروا على مصروف  
هذه العمارة مال جزيل وصا كان الوقت محتاجا الى تلك العمارة هناك وتكلموا  
بأنه ينبغي هناك قصرا عظيما وبجوة طولها نحو من مائة ذراع وينبغي هناك غير  
ذلك اشياء كثيرة . - ومما وقع في هذه الايام ان كلبه في الازبكية ولدت احدى  
عشر كلبا في بطن واحدة (١٤٤ ب) فعد ذلك منى النوادر الغريبة . - وفي  
يوم الخميس سادسه حضر الى الابواب الشرفية احد اولاد احمد بيك ابن عثمان  
ملك الروم وهو شخص يسمى سليمان بيك فلما حضر اكرمه السلطان والبسه  
سلاري صوف بصور من ملايسه ، وقيل ان والده احمد بيك فر من اخيه  
سليم شاه الذي تولى على مملكة الروم وقصد انه يحضر الى عند السلطان فبدا  
له من بعد ذلك امر فترسبه الى عند شاه اسمعيل الصوفي وحضر ابنه الى  
عند السلطان فا اشرح السلطان لذلك وخشى مما ياتي من هذه الحركة . -  
وفي يوم الاثنين عاشره اخلع السلطان على الامير اقباي الطويل امير اخور ثاني  
وعيته بان يتوجه قاصدا الى سليم شاه ابن عثمان ملك الروم ليهتبه بالملك ولبسج (١)  
مودة بينهما فنزل اقباي من القلعة في موكب حافل . - وفيه تغير خاطر السلطان  
على الشرفي يونس بن الاقرع نقيب الجيوش المنصورة وقرّر عليه عشرين الف  
دينار وكتب خط يده بذلك ، وكان سبب هذه الكاينة له ان يونس السيقي  
نبت الرجي كاشف منفلوط تغير السلطان عليه وقرّر عليه مال له صورة  
وسلمه الى يونس نقيب الجيش فلما نزل به الى داره تسحب من عنده واختفى  
تغير خضر السلطان على (٦١٤٥) نقيب الجيش وقل ما اعترف المال الذي  
عليه الا منك فكان هنا سببا لكاينه نقيب الجيش مع السلطان وكان نقيب  
الجيش من وسائط السوء اذا وقف (٢) بين يدي السلطان ما يتحدث في احد من  
الناس فخير ويحصل للناس منه الضرر الشامل فكان يستحق كل سوء فلما  
جرى عليه ذلك شرع في بيع املاكه ورزقه وقاشه وخيوله وجاء عليه السلطان

(١) في الاصل : ونسج (٢) في الاصل : ونسج

مجيء وحش والمجازاة من جنس العمل - - وفي يوم الخميس ثالث عشره اطلع  
السلطان على قاضي القضاة كمال الدين واعاده الى منصب القضاء وصرف عنه  
محي الدين بن النقيب وهذه ثالث ولاية وقعت لكمال الدين الطويل وقد مُدَّ ٣  
منه في هذه الثلاث ولايات فوق العشرة آلاف دينار واما محي الدين بن النقيب  
فانه تولى خمسة ولايات فكانت مدته في هذه الخمسة ولايات سنة وتسعة اشهر  
وثمانية ايام لا غير كما يقال في المعنى ٦

اعماله رُدَّتْ عليه بما جنى والدهم قد جزاه من جنس العمل

وفي يوم الاربعاء ثاني عشره نزل السلطان وكشف على العمارة التي في الميدان  
كما تقدم ذكر ذلك ثم عاد الى القلعة من يومه - - وفي يوم الجمعة رابع عشره ٩  
صلى السلطان صلاة الجمعة بالقلعة ثم ركب ونزل وشق من الصليبة في موكب  
حافل وقدامه ثلاث طوايل (١٤٥ ب) خيول بسروج ذهب وكنابيش وقدامه  
من الامراء الامير طومان باي الدوادار الكبير فقط ومن الامراء الطيلخانات ١٢  
اقبالى امير اخور ثاني وكرباي والى القاهرة وجماعة من الخاكية والسلحدارية  
وعلى (١) راسه تخفيفة صغيرة لمساء وعليه سلارى صوف فسقى بصور وهو راكب  
فرس بسرج ذهب وكنبوش واشيع انه يتوجه الى نحو الامرام ويقم به اياما ١٥  
فنصب هناك وطاقا واشيع انه يتوجه من هناك الى الفيوم كما وقع للاشرف  
قايتباي نظير ذلك فرتجت القاهرة لسفره على حين غفلة وماج العسكر الذي لم  
يكن على يقظة من احتياج السفر ولما نزل السلطان من القلعة توجه الى المقياس ١٨  
وبات به ليلة السبت فلما طلع النهار عدت من هناك وطلع الى برّ الجيزة وتوجه  
الى الوطاق الذي نصبه عند الامرام وقيل ان السلطان اخذ معه جماعة من المغاني  
وارباب الآلات فمهم محمد بن غويّة العواد وجلال السنطيرى والبواقلة وابن ٢١  
الليمونى وغير ذلك من المغاني فلما توجه الى الوطاق اقام به يوم السبت والاحد  
ثم رحل عن الوطاق يوم الاثنين سابع عشره وقصد التوجه الى نحو الفيوم  
(١) وعلى : ناقصة في الأصل

وكان محبته من الاسراء (١٢٤٦) الآتابكي سودون المعجمي وقاضى القضاة  
الحنفى عبدالبر بن النخعة وجماعة من الاسراء المتقدمين ومن الاسراء الطلحانات  
والعشرات والخاصكية فتوجهوا على الهجن وساروا الى الفيوم . وفى يوم الاثنين  
المذكور قرئت الجامكية على العسكر فى غيبة السلطان يباب القلة وحضر ذلك  
مقدم الممالك والامير خابريك الخازندار والوزير يوسف البدرى وغير ذلك  
٦ من الاعيان مثل القاضى بركان بن موسى المحتسب وغيره . - ومن الحوادث  
فى غيبة السلطان قد حضر المقرئ علاى الدين بيك اخو سليمان بيك اولاد المقرئ  
الشهابى احمد ابن السلطان ابو يزيد بن عثمان ملك الروم وكان توجهه الى زيارة  
٩ بيت المقدس فلم يحضر محبة اخيه سليمان بيك لما حضر فانزلوه عند ما حضر  
فى بيت الآتابكي تمرات الذى عند القبر الى ان يحضر السلطان ، فلما توجه السلطان  
الى الفيوم وجدها خراب وشرقت غالبها وقد قطع الجسر الذى بها فلم يقيم بها  
١٤ السلطان سوى ليلة واحدة ورسم للامير آرزومك الناشف احد الاسراء المتقدمين  
بان يقيم هناك حتى يعمر الجسر الذى بها ثم ان السلطان رسم له بان يفرد على  
البلاد التى هناك من انطاكات ورزق على كل فدان طير (١٤٦ ب) عشرة  
١٥ انصاف وقيل افرد على القطيعين هناك ثلث ما لهم من الخراج فحصل للمقطعين  
بسبب ذلك غاية الضرر ، وكان قبل ذلك رسم السلطان بعمارة جسر ام دينار  
الذى بالجيزة فندب الى عامرته (١٦) الشرفى يونس نقيب الجيش وشخص آخر  
١٨ من المباشرين يقال له جمال الدين ففردوا على البلاد والرزق والاقطاعات التى  
هناك فى اقليم الجيزة الثلث من الخراج فحصل للمقطعين (٢١) غاية الضرر  
الشامل (٢) ويستخرج منه المال وصار السلطان يعوق جوامك الممالك الذى  
٢٩ لهم انطاكات فى اقليم الجيزة بسبب عمارة هذا الجسر فما ابقى نقيب الجيش  
فى ذلك ممكن من ارب الخظام ولا سبب شدة عسفه فى النظام السلطانية ، ثم جاءت  
الاخبار بان السلطان قد قصد المود من الفيوم فتخرج الى تلقية امير المؤمنين  
(٦) فى الاسم : عامه - ٢١ - ٢٢) عية اعمر شامل : مقصه فى الاصل

- وهو المتوكل على الله محمد فلاقاه من دهشور وهي بلاد الخليفة فاقبل عليه السلطان وترحب به وبالع في اكرامه وتعظيمه والبسه سلاوى صوف قستقى يصمور من ملابسه قيل ان مشترى صوره ثلاث مائة دينار وكان الخليفة لما توجه السلطان الى الفيوم مر من على دهشور بلاد الخليفة فقدم اليه الخليفة مهارة (١٤٧ آ) واغنام وابقار واشياء كثيرة من دجاج واوز ومن انواع الاكل قدور غسل نخل وجزر لبن وغير ذلك اشياء كثيرة فنكر له ذلك ، ثم ان السلطان اتي الى الوطاق التي تركه منصوب تحت الامرام ومضى الى الفيوم فلما نزل بالوطاق تسامعت به الناس فتوجهت اليه قضاة القضاة وهم كمال الدين الطويل الشافعي وعبي الدين يحيى الدميرى المالكي والشهاب احمد الشيشيني الحنبلى وخرج اليه غالب اعيان الناس فنزل السلطان بالوطاق يوم الاربعاء سادس عشره فاقام به يوم الاربعاء والخميس واحرق هناك احراقة نفيظ ثانية فلما كان يوم الجمعة عدى السلطان من هناك ونزل بالمقياس فاقام به الى يوم الاحد سلع الشهر ١٢ فتوجه اليه هناك اولاد ابن عثمان الذى حضروا كما تقدم القول على ذلك فلما كان يوم الاثنين مسهل ذى الحجة عدى السلطان من المقياس واتى الى مصر وركب من هناك ومشت قدّامه الرأس النوب بالعصى ومشى قدّامه الجم ١٥ الفقير من الخاصكية بغير شاش ولا قاش وركب قدّامه الانابكي سودون العجبي والامير اركاس امير مجلس والامير طومان باي (١٤٧ ب) الدوادار الكبير وحاجب الحجاب انصباى وجماعة من الامراء المتقدمين والامراء الطبليخانات والامراء العشرات واعيان المباشرين من ارباب الوظائف وكان قاضى القضاة الحنفى عبد البر بن الشحنة مسافرا محبة السلطان فركب قدّامه فالبس السلطان الامراء المتقدمين كوامل نخل احمر بصمور وهم امير كبير وامير مجلس والدوادار الكبير ٢١ والبس بقية الامراء المتقدمين كوامل صوف بصمور وكذلك جماعة من الامراء الطبليخانات من ارباب الوظائف ممن كان مسافرا مع السلطان والبس قاضى

- القضاة الحنفى عبد البر كاملة صوف ابيض بصور وكان مسافرا معه وركب  
 قدّامه العسكر قاطبة فشق من الصليبة مع طلوع الشمس وهو في موكب حافل  
 ٣ وعليه كامة غمل احمر بصور وهو ركب على فرس برّج ذهب وكنبوش  
 وقدّامه ثلاث طوابل خيل بسروج ذهب وكنائيش وقدّامه مجورة بسروج  
 بداوى وركب مغربى وكان قدّامه اربع نوب مجن فيه نوبتين باكوار زركش  
 ٤ وكان قدّامه الاقيال الكبار وعليهم البركسوان المخمل الاحمر وعلى ظهورهما  
 الصناجق الحرير الملون وكان قدّامه طبلين وزهرت والفير (١٤٨ آ) البرغشى  
 والطبردارية وقد ساهدت هذا كله بعينه وركب قدّامه اولاد ابن عثمان ملك  
 ٩ الروم وركب قدّامه جماعة من اولاد بن قزمان كانوا بمصر وركب قدّامه جماعة  
 من مشايخ عرّاف جبل نابلس وغير ذلك من الاعيان فاستمرّ في هذا الموكب  
 الحافل حتى طلع الى القلعة وهذه كانت اول سفرات السلطان وكانت مدة غيبته  
 ١٢ في هذه السفرة سبعة عشر يوما ذهابا وايابا ، ووقع له في هذه السفرة امور  
 غريبة لم يقع للاشراف فيقبأى مثلها لما سافر الى القيوم وقد بلغنى ممن اتق به ان  
 السلطان فلما في هذه السفرة تكا زائما واظهر انواعا من العظمة وصار يمد  
 ١٥ للامراء بطول الطريق اسمطة حفلة وطوازي فحرة في كل يوم اربعة مرار  
 ما بين حلوى وفاكهة واجبان مقلّ وجلاب وغير ذلك من الاسمطة الحافلة ولا  
 يمنع من يأكل على السهط من القلماز وغيرها وكان يطوف على العسكر بالسكر  
 ١٨ في قوَب مع السقاين وسقيه السكر بالطلسات واحكوا عنه اشياء غريبة من هذا  
 النمط ، ورثب العليق لحول العسكر بطوله الطريق وكانت هذه السفرة على  
 سبيل التزّه وقد اُسيح بين الناس ان السلطان توجه الى (١٤٨ ب) هناك  
 ٣١ بسبب مطلب وجد هناك والاصح انه توجه بسبب الكشف على الج الذي  
 هناك وهو جسر اللاهوت وجسر آخر هناك فله كان قد تقطع حتى شرّقه منه  
 اقلبه القيوم ، فلما توجه السلطان الى هناك صار يتصيد في جهات القيوم ودخل

- عليه جملة تقادم من مشايخ العربان وغيرها ، وقد بلغتني من التقي به ان السلطان  
فرّق على الامراء الذين كانوا معه من التقادم التي دخلت عليه فأعطى الأتابكي  
سودون المعجمي ثلاث مائة دينار وفرنسين وخمسون رأس غنم وخمسة بقرات<sup>٣</sup>  
واعطى الامير اركاس امير مجلس مائتان دينار وفرنس واربعمون رأس غنم  
واربع بقرات واعطى الامير طومان باي الدوادار الكبير مثل ذلك واعطى الامير  
انصاي حاجب الحجاب مثل ذلك واعطى لبقة الامراء المتقدمين لكل واحد منهم<sup>٤</sup>  
مائة وخمسون ديناراً وفرنس وبقرتين واربعمون رمبسا هذا خارجاً عن الاوز  
والدجاج واعطى للامراء الطبلخانات لكل واحد منهم اربعون ديناراً وللأسماء  
العشرات لكل واحد منهم عشرون ديناراً وفرّق عليهم اغنام بحسب مقام كل<sup>٥</sup>  
واحد منهم وانهم على جماعة من الخاصكية من (١٤٩ آ) ارباب الوظائف  
بحسب ما يختاره ثم انهم على من كان معه من المغاني لكل واحد منهم بعشرين ديناراً  
وختين صوف بسنجاب وهذا على ما نقل ولم ألزم صحة ذلك ، ثم ان السلطان<sup>٦</sup>  
البس الامراء المتقدمين عند عوده الى القلعة لكل واحد من ارباب الوظائف  
كاملة مخمل احمر بصمور والبس بقية الامراء المتقدمين كواامل صوف بصمور والبس  
قاضى القضاة عبد البر بن الشحنة كاملة صوف ابيض بصمور والبس جماعة ممن<sup>٧</sup>  
كان معه من ارباب الوظائف لكل واحد منهم كاملة صوف بصمور وقد تقدم  
القول على ذلك ، فلما طلع السلطان الى القلعة دخل الى الميدان وكان مستهلاً  
الشهر فطلعت القضاة الى الميدان وهتؤه بالشهر ثم نزلوا حجة قاضى القضاة الخنى<sup>٨</sup>  
عبد البر بن الشحنة وهذا ملخص ما وقع للسلطان في هذه السقرة الى اليوم  
وفى يوم الاربعاء ناله نزل السلطان الى قبة يشبك التي في المطرية وكشف  
على العمارة التي انشأها هناك . - وفى يوم الخميس رابعة ابتدأ السلطان<sup>٩</sup>  
بتفرقة الاخوية على العسكر ومن له عادة ، وفى ذلك اليوم رسم السلطان بشنق  
ابن حمادة شيخ العرب بتقليوبية فشُنق على قطرة الحاجب . - (١٤٩ ب)

وفى يوم الاربعاء فاشره كان عبد النحر وحكاته الاضحية فى هذا (١) العيد  
فى غاية الانشحات من الغنم والبقر وذلك بسبب تسلط الممالك الاجلاب على  
٣ الفلاحين الذى يحضروا البقر والغنم فكانوا الممالك يخرجوا الى المطرية والى الخانكة  
ويحطفوا الغنم غصبا فحصل للناس غاية الضرر بسبب ذلك حتى الفهم كان  
مشحوتا والخطب فى هذا العيد . - وفى يوم الاثنين خامس عشره اخلع السلطان  
٦ على شخص من الاراك يقال له جان بلاط وقرزه فى نيابة كختا فخرج فى ذلك  
اليوم الى محل نيابته بكختا وخرج بطلب لطيف . - وفى يوم الاحد حادى  
عشرينه زل القاضى رككت بن موسى المحتسب ونادى على الفلوس الجدد بأن  
٩ يكونوا الفلوس الجدد والمتق بالميزان وهى بنصفين الرطل فوقف حال الناس  
بسبب ذلك . - وفى يوم الاثنين ثامن عشرينه اعظم الجؤ وثار ريح عاصف  
واشتد البرد وكسفت الشمس فى ذلك اليوم كسوفاً فاحشا وكان ذلك قبل العصر  
١٢ باربعة عشرة درجة واقامت فى الكسوف نحو ساعة . - وفى يوم الثلاثاء تاسع  
عشرينه امطرت السماء بردا (١٥٠٦) غزيرا مثل الحصا التى فى الصحراء ،  
وقد خرجت هذه السنة عن الناس على خير وكانت سنة مباركة خصبة نتج  
١٥ فيها 'زرع وافلح فيها البطيخ العبدلى والبطيخ الصواصلى وسائر الفواكه ووقع  
فيها لرخاء وكان فيها النيل عاليا وثبت فيها نباتا جيدا ، وكانت سنة هادئة من  
الذنن والشورور ولم يظهر فيها الطاعون بمصر بل ظهر بشعر الاسكندرية ورشيد  
١٨ وبمس السواحل ولم يدخل منه الى مصر شيئا . - انتهى ما اورده من اخبار  
سنة ثمانية عشر وتسعمائة على خير

ثم دخلت سنة تسعة عشر وتسعمائة

٣١ وكان مستهل الشهر يوم الاربعاء فقيه فى المحرم طلع امير المؤمنين المتوكل  
على الله محمد والقضاة الاربعة للتهنية بالعام الجديد وفى ذلك اليوم امطرت السماء



مطرا غزيرا وفيه حصاء وهبت رياح عاصفة . - وفي يوم السبت رابعه نقلت الشمس الى برج الحمل وهو اول فصل الربيع قلما نقلت الشمس الى برج الحمل ظهر الطاعون بمصر ومات به جماعة من الاطفال والعبيد والجوار فخرجت طائفة من الالواحية وتوجهوا الى بلادهم فرارا من (١٥٠ ب) الطمن وقد فنى امره . - وفي يوم الاحد خامسه نزل السلطان الى قبة يشبك التى بالطرية واقام بها الى اواخر النهار وكشف على العمارة التى انشأها هناك وانشرح في ذلك اليوم وطلع الى القلعة بعد العصر . - وفي يوم الثلاثاء سابعه كانت كائنة قرقاس المقرئ وذلك انه قد اتهم بقتل امرأة ومملوك وسبب ذلك انه كان ساكنا عند غيط المرستان في زقاق الكحل فطلعت غلمانة وعبيده الى هذه الامرأة والمملوك وفي ايديهم السيوف وزعموا انهم متسر فضربوا الامرأة والمملوك زوجها وقطعوا آذان ابنتها واخذوا منها الخلق فانت البنت في ليلتها فلما طلع النهار وجد في الامرأة والمملوك (١) جروح بالغة حتى قيل وجد فيه ستة عشر ضربة بالسكاكين فحملوها على اقاص حمالين واعرضوها على السلطان فقال له المملوك والامرأة ما لنا غرماء سوى قرقاس المقرئ وغلمانة وكان هذا المملوك ساكنا بالقرب من بيت قرقاس المقرئ في زقاق الكحل فلما تحقق السلطان ذلك شك قرقاس المقرئ في الحديد وسلمه الى الوالى هو وغلمانة ورسم له بأن يعاقب الغلمان والعبيد حتى يقرؤا على من فعل ذلك ، وفي ذلك (١٥١ آ) اليوم اعرض السلطان الامير نجشباى الذى كان كاشف الهنسا واعرض اغاثه الامير قنك الشيخ احد الامراء العشرات وكان له مدة وهو غننى لامرأوجه فلما اعرضوها على السلطان شك الامير نجشباى في الحديد وسلمه للوالى وكذلك الامير قنك الشيخ واستمرّوا عند الوالى حتى يكون من امرها ما يكون ، ثم ان السلطان حلّ بعد ذلك في امر قرقاس المقرئ ولم يأخذ بيد المملوك الذى تجرّح ولا بيد الامرأة التى ماتت ابنتها لما قطعوا

آذنها وراحت على من راح . - وفي يوم الخميس سادس عشره اخلع السلطان  
على شخص من مماليكه يستى جان بردى وقرره في نياية طرسوس وكان من  
٢ الامراء العشرات . - وفي يوم الاحد تاسع عشره كان فيه فطر النصارى فزل  
السلطان في ذلك اليوم الى قبة يشبك التى بالمطرية واقام بها الى اواخر النهار  
وعزله على جماعة من الامراء ومد هناك اسمطة حافلة وانشرح في ذلك اليوم  
٦ ثم عاد (١١) الى القلعة قبل غروب الشمس وكان يوما حافلا . - وفي يوم الاثنين  
عشرينه كان اول يوما في الخامسين وهو عيد النصارى فكانت النصارى في هذا  
العيد في غاية النكد بسبب (١٥١ ب) ما قرّر عليهم السلطان من المال وهو  
٩ نحو من عشرين الف دينار وذلك بسبب انه يشتري لهم جوار للخدمة فتعير  
خاطر السلطان عليهم ومنعهم من ذلك وقد رافعوا في بعضهم فحق منهم السلطان  
وصادرهم وضيق عليهم فكانوا في هذا العيد في غاية الضرر . - وفي يوم الاثنين  
١٢ المذكور وقعت زلزلة خفيفة واستمرت تعاود الناس ثلاث مرار والارض  
تضطرب اضطرابا ظاهرا وكان هذا كله دلائل على تزايد امر الطاعون فلما  
دخلت الخامسين تزايد امر الطاعون وقتك في الناس قتكا ذريعا ثم ان بعض  
١٥ الحكماء اشار (١٢) على السلطان بأن يلبس في اصابعه خواتم ياقوت احمر فانه  
ينفع لمنع الطاعون فاخرج من الذخيرة فعتين ياقوت احمر مثنته وصاغهما على  
ذهب حتمين وصار يلبسهما دائما ويجلس في المواكب وهو لابس تلك الخواتم  
١٧ في اصابعه حتى عدّ ذلك من النوادر ولا سيما من سلطان تركى . - وفي يوم  
الثلاثه حدى عشرينه ثارت رياح عاصفة وقام في الجو رعد شديد وبرق  
وامطرت السماء مطرا غزيرا وذلك بعد نقل الشمس الى برج الحمل بآيه عديدة . -  
٢١ وفي يوم الاربعاء ثانى (١٥٢ آ) عشرينه دخل امير الحاج بالركب الاول وهو  
يوسف النصرى وصحته الامير خير بيك العالى المعمار باش المجاورين . -  
وفي يوم الخميس ثلث عشرينه دخل المحمل الى القاهرة محبة الامير تمر الزردكاش

احد الامراء المتقدمين ، فلما طلع الى القلعة اخلع عليه السلطان خلعة سنية ونزل  
من القلعة في موكب حافل ولكن كان الشتاء الحسن من الحجاج بالركب الاول للامير  
يوسف الناصري ولم يثنوا الحجاج عن الامير نمر امير الممهل خيرا وشكوا من يُخله<sup>٢</sup>  
في الطريق الحجاج قاطبة . - وفي يوم الجمعة في الرابع والعشرين منه احطرت  
السما حصاء قدر البندق وذلك وقت صلاة الجمعة حتى اعاق الناس عن دخول  
الجامع من شدة الامطار والوحل وذلك بعد نقل الشمس الى برج الحمل فعند ذلك<sup>٣</sup>  
من النوادر . - وفي يوم الاثنين سابع عشرينه خرج الامير طوهمان باى السوادار  
الكبير وتوجه الى نحو جهات الصعيد بسبب مساحة الاراضى وضُمّ المقل فتزل  
من القلعة في موكب حافل وطبل طبلا (١) حربي وكان له يوم مشهود . - وفي<sup>٤</sup>  
يوم الثلاثاء ثامن عشرينه ( ١٥٢ ب ) نزل السلطان وعدى الى المقياس واقام به  
الى اواخر النهار وأشيع بين الناس انه غمّر مركبا بيولاقي على صفة المركب القديم  
المستأ بالذهبية فلما فرغ منها العمل امر بأن تُزَيّن بالصناجق ويضعوا (٢) فيها<sup>٥</sup>  
الطبول والزمور والنفوط وتجيء وهي على هذه الهيئة من يولاقي الى تحت المقياس  
حتى يشاهدها السلطان وهو بالمقياس فانشرح السلطان في ذلك اليوم الى الناية  
وابتج ثم صلى العصر وعدى وطلع الى القلعة وكان له يوم مشهود<sup>٦</sup>

وفي صفر تزايد امر الطاعون بالديار المصرية وحصل للناس غاية الرعب  
فهرب قاضي القضاة الحنفى عبد البر بن الشحنة اولاده من امر الطاعون فاخرجهم  
الى نحو جبل الطور وله بذلك عادة بانه يُهَرَّب اولاده الصغار الى جبل الطور<sup>٧</sup>  
في ايام الفصول (٣) ويسلمون من الطاعون ويحوا بعد مضى الفصل (٤) وهم سالمون  
لا يفقد منهم احد حتى ولا من عياله ويقال ان تلك الجهات لا يدخلها الطاعون  
ثم ان القاضي عبد البر حسن للسلطان عبارة بأن يرسل ولده الى هناك فلم<sup>٨</sup>  
يوافق على ذلك ثم ان الامير قاني باى امير (٩٥٣ آ) اخور كبير لما راي

(١) في الاصل : وض طبلا (٢) في الاصل : وضجوا (٣) في الاصل :

و (٤) في الاصل : المفضل

قاضى القضاة عبد البر ارسل اولاده الى الطور فقامت زوجته بنت الامير يشبك الدوادار على امير اخور وقالت له ارسل ولدى محبة اولاد القاضى فعمل لها ٣ سنيح وخرجت في غنّة وابها محبتها ثم عمل مثل ذلك الامير جان بردى الذى كان باش المجاورين فارسل ولده محبة ابن امير اخور ثم ان الامير نوروز تاجر الممالك ارسل ولده وسراجه محبة ابن امير اخور ثم ان انصباى حاجب الحجاب ارسل جماعة من مملّيكه الى هناك وكذلك الامير تمر الزردكاش احد المتقدمين وتبعهم جماعة من اعيان الناس على ذلك وارسلوا اولادهم الى الطور خوف عليهم من الطغتن وهذا شئ لم تقم له الامراء قط سوى في هذا الفصل (١) من عظم ما وقع في قلوب الناس من الرعب من هذا الطاعون ومع انه كان خفيفا جدا بالنسبة الى الطوائف المتقدمة انتهى ذلك . - وفي هذا الشهر امر السلطان يهدم القبة التى انشأها بمدرسته (٢) التى فى الشرايين وكانت قد تشققت وآلت ١٢ الى السقوط فهدموا عن آخرها (١٥٣ ب) ثم اعادوها ثانيا . - وفي يوم الاربعاء سابه كانت وفاة قاضى القضاة الحنبلى وهو شهاب الدين احمد بن على بن احمد الشيشينى الحنبلى وكان علامة في مذهبه من اهل العلم والفضل ومولده ١٥ سنة اربع واربعين وثمان مائة وكان قد شاخ وكبر سنّه وناف عن السبعين سنة من العمر ومات بالطاعون وصلّى عليه في الجامع الازهر وكانت جنازته حافلة . - وفي يوم الخميس ثامنه توفي الامير تغرى برمش السيفى كسباى الشهبانى المؤيدى ١٨ المعروف بالرماح وكان تغرى برمش رئيسا حشمى لولى الوزارة غير ما مرّة (٣) واقام بها مدة طويلة وكان قد طعن في السنّ وذهل في عقله وقد باشّر ديوان الوزارة احسن مباشرة . - وفي يوم السبت عاشره تزل السلطان وتوجه الى الميدان ٣١ المهرة الذى يقام في السابع وكشف على العساة التى انشأها بالميدان ثم توجه من هناك الى الروضة واقام بعتياس ذلك اليوم . - وفي ذلك اليوم كان عقد مجلسا باندروسة الصالحية وحضره فضى القضاة الشافى كال الدين الطويل وقاضى القضاة (١) فى الاصل : الفصل (٢) فى الاصل : ندرسة (٣) فى الاصل : مر

- الحنفي عبد البر بن الشحنة وقاضى القضاة المالكي محيى الدين يحيى بن الدميرى  
 وكان (١٥٤ آ) هذا العقد المجلس بسبب شرف الدين بن روق ومن ملخص  
 واقعته انه كان رجلا أهوجا وعنده خقة ورهج وكان السلطان حاططا عليه ٥  
 بسبب علم الدين الذى كان يتحدث على الخزانة وقد تقدم القول على ذلك وكان  
 شرف الدين بن روق صهر علم الدين زوج اخته فلما جرى لعلم الدين ما تقدم  
 ذكره فضمنه شرف الدين بن روق فى ما تأخر عليه من المال الذى قرره عليه ٦  
 السلطان فلما مات علم الدين رسم السلطان على بن روق وطالبه بما على علم الدين  
 وجرى على بن روق بسبب ذلك شديدا ونحن يطول شرحا ثم ان بن روق  
 وقع من لسانه بكلمات فاحشة فى حق قضاة مصر وغيرها من الناس حتى ٩  
 قيل عنه انه قال لم استكمل الآن احد من القضاة ولا غيرها بان اصلى خلقه  
 فضبطوا عليه ذلك فلما احضروه فى المدرسة الصالحة ففجر على قاضى القضاة  
 الحنفى عبد البر بن الشحنة وعلى قاضى القضاة المالكي محيى بن الدميرى وكان ١٢  
 شرف الدين بن روق من اهل العلم والفضل بارعا فى اصول الدين فلما افحش  
 فى حق عبد البر بن الشحنة فزره قاضى القضاة الشافعى كمال الدين الطويل  
 (١٥٤ ب) وسطحه على ظهره فى وسط المدرسة الصالحة وضربه على رجليه ١٥  
 بعض غصيات بسبب اساءته على قاضى القضاة عبد البر فلما جرى ذلك كادت  
 العوام ان ترحم عبد البر بن الشحنة وتمصبوا الى ابن روق ثم انفض ذلك  
 المجلس مانعا وكان السلطان قائما فى ان يثبت على بن روق كفرا ويضرب عقه ١٨  
 فلم يتم له ذلك وكان قاضى القضاة الشافعى كمال الدين الطويل قائما فى الباطن  
 مع بن روق فلما بلغ السلطان ذلك مفت القاضى الشافعى بسبب انه لم يوافق  
 على اتلاف ابن روق فلما انفض المجلس من الصالحية قسّم القاضى بركت المحتسب ٢١  
 ابن روق ومضى به الى بيته ليعاقبه فوضعه فى الحديد وحصل له غاية الهدلة  
 فى ذلك اليوم حتى قيل ان ابن موسى ضربه فوق المائة عصاة واستمرّ عنده

في الحديد حتى يستخلص منه المال التي ضمن فيه علم الدين، وقيل ان شرف الدين  
 ابن روق لما عرضوه على السلطان فكلّمه بكلام فاحش حتى حقق منه السلطان  
 ٢ وقصد ان يوقع فيه ففلاؤب يثله فلم يتم له ذلك . - وفي يوم الاربعاء رابع  
 عشره توفي القاضي شرف الدين يحيى الانصارى نقيب قاضي القضاة الحنفى وكان  
 من (٦١٥٥) اعيان نواب الحنفية وكان لا بأس به . - وفي هذا الشهر تزايد  
 ٦ امر الطاعون وقتك في الممالك وفي العميد والجوار والاطفال والعرباء وصار  
 يوما يزيد ويوما ينقص وتناثرت ورقة التعريف في هذا الشهر بعدة من يموت  
 في كل يوم فبلغت اليه ثلاث مائة وخمسة وستين انسانا ممن يرد التعريف  
 ٩ والعادة في الفصول الكبار ان الواحد من التعريف بمشرة ممن لا يرد التعريف،  
 فلما تزايد امر الموت خضعت مغاسل السبيل على جارى العادة في الفصول المتقدمة  
 ومما احده السلطان من ابواب الظالم في هذا الفصل انه رسم للامير مغلباى  
 ١٢ الزردكاش بان يأخذ من موجود من يموت من الممالك السلطانية ممن له جامكية  
 فيرتبه على وصي الميت حتى يحضر بسيف مسقط بفضة وزرديّة وخودة  
 وتركاش نصار الزردكاش يرتبه على زوجة المملوك الذى يموت حتى يأخذ منها  
 ١٥ ما ذكرناه ثم رسم للامير آخور كبير بان يأخذ من يموت من الممالك ممن له  
 جامكية وعليق فأخذ من وصيه فرسين او ثمنه والخاصكى ثلاثة ارؤس خيل  
 وبغلة وسحاب الوظائف ممن يمت منهم فأخذ من وصيه خمسة (١٥٥ ب)  
 ١٨ ارؤس خيل وبغلة فبرته على الوصى وزوجة الميت حتى يأخذ منها ما ذكرناه،  
 وما هو اعظم من هذا كله انه رسم الى الناس دواذر سكين بن يأخذ من يمت  
 من ممالك الاجلاب خمسون ديناراً وهي النفقة التي كان قد نفقها عليهم ويأخذ  
 ٢١ من اجمدار عشرين ديناراً فأطلق في اوحية الممالك النار وصاروا يمتعون من  
 الوصية فأطلق المسكر ذلك وكادت ان ينشئ من ذلك فتنة كبيرة فاقام الحال  
 على ذلك اتيه ثم رجع عن بعض شيء من ذلك وهذا الامر لم يقع قط من ملك

قبله ولا احدث هذه المظلمة ، فلما تزايد امر الموت رسم السلطان بشيل الدكك  
التي على ابواب الحُكَّام ومنع النقباء قاطبة من على ابواب الامراء ابواب الوطائف  
ووقع له ايضا مثل ذلك في سنة عشرة وتسع مائة لما وقع فيها الطاعون فرسم<sup>٣</sup>  
بشيل الدكك ومنع النقباء قاطبة ، وهذا ثالث فصل وقع في ايامه فان الطعن  
وقع في ايامه سنة تسع وتسع مائة وكان خفيفا جدا وتناهد فيه ورقة التعريف  
الى مائة انسان ممن يرد التعريف ثم اخفى الطعن وغاب ثمانية اشهر وظهر<sup>٦</sup>  
في سنة تسع (١٥٦ آ) وتسعمائة وتناهد فيه ورقة التعريف الى اربعة مائة  
 وخمسة عشرة انسان ممن يرد التعريف ثم وقع الطاعون في ايامه في هذه السنة  
وهي سنة تسعة عشرة وتسعمائة ، ومن العجائب ان هذه الطواعين التي ذكرناها<sup>٩</sup>  
يستمر الطعن فيها عمال حتى تنزل النقطة ويزيد (١) النيل وقد تناهد فيه ورقة  
التعريف الى ثلاث مائة وخمسة وستين انسان ممن يُريد التعريف انهى ذلك . -  
وفي يوم الاربعاء المقتدم ذكره نزل السلطان وتوجه الى العبارة التي انشأها<sup>١٢</sup>  
في المطرية وكشف عليها ثم عاد ودخل من باب النصر وشق من القاهرة ثم  
طلع الى مدرسته وكشف عن القبة التي بها وقد تقدم القول على انها قد  
تشققت وآلت الى السقوط فأمر بهدمها عن آخرها وقد رُمّتها ثلاث ممرار ولم<sup>١٥</sup>  
يفد من ذلك شيئا ، فلما سق السلطان من القاهرة اسمعته العوام الكلام بسبب  
تشحيط الخبز وغلو الدقيق وكان القمح الجديد قد وصل واشيع بين الناس  
ان السلطان يشتري القمح ويرسله الى الشام فانه كان بها غلاء عظيم حتى قيل<sup>١٨</sup>  
وصل فيها كل اردب قح الى سبعة (١٥٦ ب) اشرفية وكذلك حلب ايضا  
فكان يشتري القمح من مصر ويرسله الى البلاد الشامية فانشطت القاهرة من  
الخبز والدقيق بسبب ذلك وكادت ان تكون غلوة مع وجود القمح الجديد فلما<sup>٢٠</sup>  
شق السلطان من القاهرة تسيبت عليه العوام بالكلام المنكي وقالوا له جهار الله  
يهلك من يقصد الغلاء الى المسلمين فسمع ذلك ياذنه فتأكد في ذلك اليوم وطلع

الى القلعة من بين القدروب ولم يشق من باب زويلة . - وفي يوم الاحد ثامن  
 عشره توفي الرئيس الاصلى العريق وهو سلمان بيك بن احمد بيك بن السلطان  
 ٣ ابو يزيد بن عثات ملك الروم فلما بلغ السلطان وفاته تأسف عليه فانه كان  
 حسن الشكل جميل الهيئة وكان حضر الى مصر فرارا من عمه سليم شاه لما تولى  
 على مملكة الروم وقد تقدم القول على ذلك فتوفي ببولاق في المكان الذي  
 ٦ ازلوه به فأخرجته جنازته من هناك ومات بالطاعون فصنع له السلطان كفارة  
 قدام جنازته واخرجوا قدام جنازته خيوله وهي مقصوصة الاذنان وقد ألقبوا  
 سروجها ووضوا اعصابه على نمشه وكسروا اقواسه ووضعوها (١٥٧ آ) على  
 ٩ نمشه وهذه على طريقة بلادهم فنزل السلطان وصلى عليه وعتب الامراء الذي  
 لم يمشوا قدام جنازته من بولاق ثم توجهوا به الى الصحراء فدفنوه في تربة  
 البجاسي . - وفي اثناء هذا الشهر<sup>(١)</sup> عرض السلطان عجايب الحجر من النساء  
 ١٢ واطلق من كان بها من النساء وهن زوجة رمضان<sup>(٢)</sup> المهتار وسريته وقد سجنوا  
 بسبب خوند أم الملك الناصر واطلق تحفة التي كانت دوادارة خوند أم الناصر  
 واطلق أم أمين الدين بن شمس الذي كان وكيل السلطان وجرى عليه ما جرى  
 ١٥ واطلق فاطمة بنت عاقولة وكانت سجنبت بسبب بنت خوند بنت المؤيد شيخ وامرها  
 مشهور واطلق زوجة القاضي هاني وكانت مسجونة على دين ولم يعرض من  
 في الحوس من الرجال واستمرت الحال على ذلك . - وفي ذلك اليوم توفي الامير  
 ١٨ سودون من حيدر<sup>(٣)</sup> ويعرف ايضا سودون الفقيه وكان من الامراء المشرات وكان  
 اصله من مجانبك الاشرف فيتاي . - وفي ذلك اليوم توفي القاضي كمال الدين  
 محمد الابويجي وكان من اعيان نواب الشافعية وكان في سعة من المال وكان  
 ٢١ لا بأس به . - وفي يوم الاثنين سادس عشره ندى السلطان بمنع بيع النبيذ  
 (١٥٧ ب) والحشيش واللبنة ومنع النساء الخواني من عمل الفاحشة واستمرت  
 شهر المنادة بذلك ثلاثة ايام متوالية وكان قد تزايد امر الطاعون وصارت الناس

(١) الشهر: رقة ن لاصل ١٢ ن لاصل: رمعار (٢) في الاصل: حيدر



- كل من يمت له بنت عروسة يحمل على نفسها شربوش الحلى مع الطرحات  
ويضعوا عصافير الحلى في ارجل النعوش فند ذلك من النوادر . - وفي يوم  
الخميس ناسع عشر منه فيه أحضرت جثة كاشفه الغربية وهو الامير جان بلاط<sup>٣</sup>  
واصله من ممالك الاشرف النورى وكان من الامراء العشران فلما أحضرت  
نجته ذفن بالقرافة . - وفي ذلك اليوم نوفي مغلبى دوادارسكين<sup>(١)</sup> وكان من  
اعيان الخاصكية . - ومن الغرائب ما وقع في اواخر هذا الشهر وذلك ان  
في يوم الخميس المذكور بعد انفضاض الموكب نزل الزينى بركان بن موسى ناظر  
الحسبة الشريفة من القلعة وقدامه مشاعلتين ينادوا في مصر والقاهرة حسبا  
رسم به المقام الشريف بابطال المشاهرة والمجامة وابطال المكوس قاطبة التي<sup>١</sup>  
كانت مقررة على السوق وعلى اصحاب البضائع من المتسئين<sup>(٢)</sup> قاطبة حتى على  
الطواحين التي في القاهرة قاطبة ورسم بابطال ما كان يؤخذ على مشترى كل  
اردب من الغلال موثج فكان يؤخذ على كل (١٥٨ آ) اردب فح نصف<sup>١٢</sup>  
فضة ثم صارت نصفين موثج وكيلة فصل الى ثلاثة انصاف على كل اردب  
واستمر ذلك على سائر مشترى الغلال فلما رسم السلطان بابطال ذلك ارتفعت  
له الاصوات بالدعاء ثم انطلقت له النساء بالرفايت من الطيقان وكانت<sup>١٥</sup>  
الاسعار قد غلت في سائر البضائع بموجب ذلك وصارت تباع المثل مثلين ولا  
يقدر احد يزجر<sup>(٣)</sup> البتاعين على ذلك فامه امر سلطاني وكان متحصلا هذه  
الجهات في كل سنة فوق الاربعين الف دينار بل اكثر من ذلك مما كان<sup>١٨</sup>  
من مشاهير وغير ذلك من مكوس وكان السلطان يحيل بهذا القدر جماعة من  
الامراء عوضا عن الاقطاعات وهذا كان اشد الظلم على الناس قاطبة امر هذه  
المشاهرة والمجامة وكان ابطال ذلك في ايام السلطان من المعجائب التي لم<sup>٢١</sup>  
يسمع بمثله<sup>(٤)</sup> . وسبب ذلك ان الطمن كان كل يوم في تزايد وكان السلطان موهوما  
على نفسه وقد أشيع بين الناس انه رأى مناما بأن التجوم قد تساقطت  
(١) في الاصل : سكن (٢) في الاصل : المتسئين (٣) في الاصل : يجدر  
(٤) في الاصل : بمنهها



لا بأس به . - وفي يوم السبت ثمانه توفي الرئيس الاصيل العريق على الدين  
على بيك اخو سليمان بيك بن احمد بيك بن السلطان ابو يزيد بن عثمان ملك  
الروم وقد تقدم ذكر وفاة اخيه سليمان فتبعه اخاه على الدين على بيك وكان ٢  
ترابهما بمصر وماتا بالطاعون فلما بلغ السلطان وفاته نزل وصلى عليه ومشت  
الامراء قدّام نعشه واخرجوا قدّامه كفّارة كما فعلوا باخيه سليمان ودُفن  
على اخيه بالصحره . - وفي يوم الاحد تاسعه نزل السلطان الى مدرسته ٦  
التي انشأها بالشرابشين (١) فقام بها الى آخر النهار ونصب له سحاية على سطح  
المدرسة حتى يكشف على عمارة القبة التي هُدمت واعيدت ثانيا . - وفي  
يوم الاثنين عاشره (١٥٩ ب) جاءت الاخبار بوفاة مصر باي اخو جان بلاط ٩  
الذي قرّر في كشف الغريبة عوضا عن أخيه جان بلاط فلم يبق في كشف الغريبة  
بعد اخيه الا اتياما ومات فلما مات اخلع السلطان في ذلك اليوم على شخص  
يقال له الماس الساقى فقرّره في كشف الغريبة عوضا عن مصر باي الذي ١٢  
توفي كما تقدم . - وفي يوم الثلاثاء حادى عشره عمل السلطان المولد النبوى  
على العادة ولكن كان الطعن عمال والناس في غاية النكد ومات بالطاعون  
من العسكر ما لا يحصى . - وفي هذا الشهر جاءت الاخبار من بلاد ابن عثمان ١٥  
بان سليم شاه الذي تولى على مملكة الروم بعد ابيه ابا يزيد بن عثمان وقد وقع  
بينه وبين اخيه قرّند شقيقه وهو الذي حضر الى مصر كما تقدم فلما وقع  
بينهما احتال عليه حتى حضر الى عنده فقتله وقيل خنقه بوّر واشيع ايضا ١٨  
انه قتل (٢) اخاه احمد بيك الذي حضروا اولاده الى مصر وماتوا بالطاعون كما  
تقدم واشيع انه قتل جماعة من وزرائه وقد صار ملك الروم في اضطراب  
وربما يخشى عليه من الفرنج فلا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم وقد ٢١  
فنى اكثر اولاد ابن عثمان وكان بن عثمان ماسك زمام البلاد لطرده الفرنج  
عنها . - وفي يوم السبت (١٦٠ آ) خمس عشره توفيت ابنة السلطان

الاشرف جان بلاط فصلى عليها السلطان وذقت في مدرسة ايها التي يباب النصر  
 وكان لها من العمر نحواً من اثني عشر سنة وكانت جنازتها<sup>(١)</sup> حافلة . - وفي  
 ٣ ذلك اليوم نزل السلطان الى مدرسته وكشف على عمارة القبة واقام هناك الى  
 بعد العصر ومدله الزينى بركات بن موسى هناك مدة حافلة ونصب له السلطان  
 سحاية على سطح المدرسة ونظر الى عمارة القبة واستحث البنايين على سرعة  
 ٦ البناء . - وفي هذا الشهر تزايد امر الطاعون وقتك في الممالك حتى صار يموت  
 منهم في كل يوم نحواً من خمسين مملوكاً وكان قوة عمله بعد الخمسين وظهور  
 التبرأ ونزلت النقطة والطن عمال . - وفي يوم الاثنين سابع عشره احتجب  
 ٩ السلطان في الذهبشة ولم يخرج الى الناس وتزايد به ذلك المارض الذي  
 في عينه واشيع بين الناس ان جفونه ارتخت على عينه ولم يحضر تفرقة  
 الجلوسية وكثر القتل والليل (١٢) بين الناس فلما كان يوم الجمعة لم يخرج  
 ١٢ السلطان الى صلاة الجمعة فلما انقضت (١٦٠ ب) صلاة الجمعة دخل قاضي  
 القضاة الشافى والامراء المتقدمين وسلموا على السلطان وهو في الذهبشة  
 فاسفاهم شكر ثم سلموا عليه وانصرفوا . - وفي يوم السبت ثاني عشره حضر  
 ١٥ هجبان من مكة في مسافة تسعة ايام واخبر بان الفرنج قد ملكوا كثران وانهم  
 يحاصروا مدينة سواكن وان الشريف بركات امير مكة خرج الى حدة هو  
 وبنو اصحابه وجماعة من الممالك المجاورين الذي هناك بمكة واقاموا بجدة  
 ١٨ خوف على البندر من الفرنج ان لا يهجموا عليه فارسلوا يعلموا السلطان بذلك  
 فلما جاء هذا الخبر تنكد له السلطان الى الغاية ولا سيما كان متقطعا في الذهبشة  
 بسبب عينه فحصل لمناس هذا الخبر غاية النكد . فلما كان يوم الجمعة خرج  
 ٢١ السلطان وحلى صلاة الجمعة فلما خرج قضى القضاة الشافى كمال الدين الطويل  
 ورفى الى المنبر خُطب خطبة بليغة في معنى هذه المنازلة التي وقعت بسبب  
 الفرنج وأخدم عدة بلاد من سواحل اليمن فلما اقامت الصلاة قال المؤذنون

القنوط عقيب الصلاة فلما صلى قاضى القضاة صلاة الجمعة قنط في الركعة الاخيرة  
 من (١٦١ آ) صلاة الجمعة فقنط السلطان والامراء ومن في الجامع قاطية قد  
 ذلك من النوادر . - وفيه نزل السلطان الى الميدان وجلس به واصر بمرض  
 السكر الذى استجدهم في الطبقة الخامسة فاعرضهم وهم لابسون الزرديان  
 والخود وفي اوساطهم السيوف وكان منهم رماة بالبندق الرصاص فلما اعرضهم  
 كتب منهم جماعة نحو من ثلاث مائة انسان وعين باشهم الامير اركلس امير  
 مجلس ومعه الامير قانصوه ابو ستة احد (١٦) المقدمين وعين معهم جماعة  
 من المماليك السلطانية ورسم لهم بأن يتوجهوا الى السويس ويقيمون به بسبب  
 عمارة المراكب التى عمرها السلطان هناك . - وفيه عين السلطان الامير حسين  
 بان يتوجه الى جدة ويستقر في نيابتها على عادته وعين الامير خنقدم شاد  
 الشون بان يتوجه الى جدة ويقيم بها لاجل الكشف على اخبار القرع وغير  
 ذلك . - وفيه نزل السلطان الى الميدان وعرض جماعة من الزردكاشية ورماة  
 البندق الرصاص والنفطية وعين منهم جماعة بان يتوجهوا الى جدة بحجة الامير  
 خنقدم ويقيمون بها الى ان يعين (١٦١ ب) لهم السلطان تجريدة . - وفيه  
 صلى السلطان صلاة الجمعة ودخل الى الدهيئة واجتمع هو والامراء وضربوا  
 معه مشورة في امر القرع الذى تسلطوا على جهان اليمن فاشيع بين الناس ان  
 السلطان عين في ذلك اليوم اربع تجاريد الى جهات معلومة فاقاموا الامراء عند  
 السلطان في ضرب هذه المشورة الى قريب العصر وتخفوا من نياهم وكان  
 مجلسا حافلا ووقع فيه بعض جدال بين السلطان وبين الامراء بسبب من يسافر  
 منهم . - وفيه تزايد امر الطاعون وقتك في الناس فكا ذريعا حتى بلغت  
 ورقة التعريف في يوم واحد ثلاث مائة وخمسة وستون انسانا خارجا عن  
 من يخرج من المغاسل والاسبلة فيقال ان ورقة التعريف في ايام الفصول  
 الواحد فيها بعشرة فعلى هذا يقاس ان كان يموت في كل يوم ثلاثة آلاف

وكسور وصار يزيد يوما وينقص يوما وكان أكثر قتكه في الجوار والميد والممالك والاطفال . - وفيه توفي شخص من الامراء العشرات يقال له ٣ ورديش من قانصوه وتوفي سيدي يحيى بن الامير تانى بيك قرا الاينالى امير مجلس كان وكان شابا لا بأس به فكان بينه وبين وفاة اخيه سيدي محمد ثمان سنين . - وفيه توفي شخص من الامراء العشرات ( ١٦٣ آ ) يقال له تمران ٦ من اقباي وكان اصله من مماليك ( ١١ ) . - وفيه توفي شخص من اولاد بن قومان امير التركمان يقال له مصطفى بن حمزة وكان مقبلا بمصر فقات بالطاعون . - وفيه شرفت عملة ثقيلة من بيت الشهابى احمد بن الجيمان وكانت عملة بنحو خمسة آلاف دينار فتمسوا بها جماعة من الجيران منهم ابن زوجة اينال باى دودار سكين وجماعة من الغلمان فلما بلغ السلطان ذلك رسم للوالى بان ينزل الى بيت ابن الجيمان ويحضر امر هذه العملة ويفحص عن من فعل ذلك فلما حضر الوالى ١٤ الى هناك وحرق على جماعة ممن اتهم ( ٢ ) بذلك فظهر من ذلك العملة اشياء كثيرة منها بشخاناه عنبر ومخدرات عنبر وصحون صيني ونحاس اصفر مكفت وفوانى مقفولة لم يعلم ما فيها وغير ذلك من مقاعد واحقة واستمر لوالى ١٥ يحضر فى كل يوم الى هناك ويقرر من فعل ذلك والعملة يظهر منها شيئا بعد شيء حتى ظهر غالبا فى عدة ايام متفرقة . - وفى اواخر هذا الشهر رسم السلطان باصالح موند سيدي احمد البدوى رضى الله عنه وسبب ذلك ان العربان كانت تائرة ١٨ فى البلاد والظمن كان عمالا فى القاهرة والاحوال مضطربة من كل وجه ولا سيما بتوغك اسلطان ( ١٦٣ ب ) بعينه والاشاعات قائمة باثارة فتنة كبيرة انتهى ذلك . - وفى ربيع الآخر فى يوم الاثنين ثانيه اخلع السلطان على الامير ٢٨ قانصوه كرت حد ١٣ الامراء المتقدمين وقرره فى امرة ركب المحمل واسلخ على الامير صومون باى حاجب ثنى وقرره فى امرة الحاج بالركب الاول

( ١١ ) كدائى : من قانصوه كان اسلخ هو اسم مائة من ذلك الامراء .

( ٢ ) فى الامل : ثمة ١٣ فى لاس : حدى

- وكان من الامراء الطبلخانات . - وفي تلك الليلة نزلت النقطة وكان عيد ميكايل . -
- وفي ذلك اليوم كان وفاة على الجرکسى وكان من اخضاء خاير بيك نائب حلب
- فحضر الى مصر في بعض اشغال نائب حلب فأت بالطاعون بمصر وكان رقى في ايام ٥
- خاير بيك نائب حلب حتى بقى حاجب ثانی بحلب وهي في منزلة امرة طبلخانات
- بمصر . قلت وكان اصل على الجرکسى هذا ابن فران وكان في صغره مليح الشكل
- فخطى عند الامير خاير بيك حتى بقى عنده بمقداداً فلما قرّر خاير بيك في نيابة ٦
- حلب سعى له عند السلطان في الحجوبة الثانية بحلب وصار من جملة الاعيان
- بمصر وحلب وكان حضر الى مصر وتوجه الى الحجاز فحجّ ورجع من الحجاز
- واقام بمصر مدة يسيرة ومات مطمونا وكانت له جنازة حافلة . - وفيه ابطال ٩
- السلطان ضرب الكرة بسبب ذلك العارض الذي حصل له في عينه ولاجل ان
- الطمع كان (١٦٣ آ) عمّالا وكان غالب الامراء في نكد بسبب نقدا ولادهم . -
- وفيه تزايد بالسلطان رخوا في جفونه فجمع الاطباء والكتّالين وعقدوا له مجلس ١٢
- بسبب ذلك الرخو الذي في جفونه فاجتمع راي الحكماء والكتّالين على انهم
- يقصّوا من جفنه ما طال فلم يوافق السلطان على ما قالوه من قصّ جفنه فطلعت
- اليه امرأة تركيّة وقالت له انا اداويك من غير ان اقصّ جفنك بشئ من الفولاذ ١٥
- فاقامت عند السلطان مدة وهي تعالج في عينه . - وفي يوم الاثنين تاسعه جلس
- السلطان في شبّاك الاشرفية التي بجوار الدهيشة واعرض جماعة من الممالك
- السيفية وغير ذلك من اولاد الناس وكتب منهم نحواً من ثلاث مائة مملوكاً بأن ١٨
- يتوجهوا الى السويس صحبة الامير اركاس امير مجلس والامير قانصوه ابو ستة
- بسبب الكشف على المراكب التي عمرها السلطان هناك واستعجال سرعة العمل
- في ذلك ، ثم ان السلطان عيّن الامير مغلّباى الزردكاش الكبير وعيّن معه ثلاثين ٢١
- انساناً من الزردكاشية بأن يتوجهوا الى نحو السويس صحبة المكاحل التي يرسلهم
- السلطان الى هناك وعيّن معهم جماعة من النجارين والحذّادين وعيّن معهم

جماعة من الرماة (١٦٣ ب) بالبندق الرصاص وجماعة من النفطية ورسم لهم بأن يخرجوا الى هناك بسرعة من غير نفقة فتضرروا من ذلك ، ثم بلغ السلطان ٣ ان الممالك المتعينين الى السفر قد صموا على عدم السفر وكان منهم ناصرية و ظاهرية وشرقية وعادلية وغير ذلك . - فلما كان يوم الثلاثاء عاشره نزل السلطان الى الميدان وجلس به ورسم بعرض الممالك المعينة الى السفر فلم يطلع ٦ منه في ذلك اليوم احد فبلغ السلطان انهم قالوا نحن نساقر بلا نفقة نموت في البراري بالجوع والعطش فتأكد السلطان في ذلك اليوم الى الغاية وقام من المجلس سريعا وكان في غاية التشويع بسبب عينه واشيع في ذلك اليوم الركوب ٩ على السلطان . - وفي يوم الاربعاء حادى عشره نزل السلطان وتوجه الى المطرية وكشف على العمارة التي انشأها هناك ثم اقامه في قبة يشك اني هناك الى بعد العصر ثم عاد الى القلعة . - وفي يوم الخميس ثاني عشره جاءت الاخبار ١٢ من عند نائب حلب بأن اسمعيل شاه ابن حيدر الصوفي ملك العراقيين قد خرج عليه بعض اعدائه من ملوك التتر فتحارب معهم فانكسر الصوفي وقتل من عسكره نحو من ثلاثين الفا (١٦٤ آ) وان الصوفي نجح وفقد ولم يعلم له ١٥ خبر فكتب السلطان بهذا الخبر سبعة من الثواب فلما سمع السلطان هذا الخبر سر به . - وفيه توفي الرئيس عبد القادر المتطعي وكان من اعيان الاضياء . - وفي يوم الجمعة ثالث عشره نزل السلطان وتوجه الى المقياس وصلى هناك صلاة ١٨ الجمعة وتوجه الى هناك قضى القضية الشافعي وخطب به في جامع المقياس وصلى صلاة الجمعة هناك واقام بالمقياس الى بعد العصر ثم عاد الى التلعة فتزايد به زحوا الجنود في عينه واشيع بين الناس انه قد عمى وغارت عينه فاحتجب اياما عن ٢١ الناس في ثمة الاشرفية وكثر القال والقال بين الناس بسبب ذلك فتمطلت الناس في هذه المدة من التراسيم لاجل قلة العلامة وعده المحاكات حتى اشيع بين الناس ان السلطان يقصد ان يحمله نفسه من الملك ويولي ولده عوضا عنه



لأجل العلامة على المراسيم والمحاکات فلم يتم تلك الاشاعة التي اشبعت بين الناس بذلك وما بلغنى من بعض اخضاء السلطان انه لما تزايد به هذا العاوض في عينيه واضطربت به الاحوال فكان يقف في شباك قبة الاشرفية بطول الليل وبتضرع ٣ الى الله تعالى ويقول يا من (١٦٤ ب) لا يوصف بالظلم والجورى ، ارحم عبدك قاصوه الغورى ، ثم يقول ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا ورحمنا لنكونن من الخاسرين وكان يكثر من قول يا بصير يا بصير وقد خشى مما شاعت به ٦ اعداءه ونسى ما قدمت يداه وقد قلت في معنى ما وقع له

سلطاننا الغورى غارت عينه لما اشترى ظلم العباد بدينه

لا زال ينظر اخذ ارزاق الورى حتى اصيب بأفة في عينه ٩

وفيه شاوروا السلطان على اعادة الدكك التي على ابواب الحكم فلم يوافق على اعادتهم وقال انا تركت ما كان على الحسبة من المجامعة والمشاهدة وكانت نحو ثلاثين الف دينار في كل سنة فكيف ما تبطل الامراء ما كان يحصل لهم ١٢ من امر الدكك وكان الطعن قد اخذ في التناقص قليلا . - وفي يوم الاثنين سادس عشره نفق السلطان الجامكية على المسكر . - وفي ذلك اليوم طلع بن ابى الرداد ببشارة النيل وجاء القاع ستة اذرع وستة عشر اصبا فلما نفق السلطان ١٥ الجامكية لم يحضر تفرقة الجامكية الى اخرها وكان ذلك اليوم في غابة التشويش من عينه . - وفيه توفي شخص كان من العوانية الخوارج يقال له محمد بن طاهر يرافع الناس عند السلطان فلما وقع الطاعون بمصر طعن بن طاهر هذا ومات ١٨ (١٦٥ آ) بالطعن فأزاح الله تعالى المسلمين منه فعد موته من سن الزمان وما وقع له في المرافعة انه رافع امرأة جارية بيضاء يقال لها زوجة أيتال باى وكانت ساكنة في درب الحجر بالقرب من قطرة سنقر فرافعها بان عندها مال وديمة ٢١ لبعض الامراء فطمعت عليه فلما سمع السلطان ذلك ارسل قبض على تلك الامراة ورسم عليها عشرة الاف دينار فباعت جميع ما تملكه واوردت من ذلك

شيء فلما رأته (١٦) أنها لم تقدر على ما تورّ عليها من المال وصارت في الترسيم فشقت نفسها بيدها تحت الليل ووقعتها مشهورة بين الناس ولو عاش ابن طاهر ٢ هذا لظهر منه للناس غاية الضرر فعبجل الله تعالى بروحه الى النار كما يقال

رباية النيران تكره وجهه ومنه استعادت منذ رآته جهنم

ويقال ان ابن طاهر هذا كاف من اقرب ابن علم الدين راس باش الالوجاقية... ٦ وفي يوم الاثنين ثالث عشر منه قوت الاشاعة بالركوب على السلطان ولم يفتح في ذلك اليوم باب السلسلة ولا باب المدرج ولا باب الميدان ووزعت الامراء قماشهم وغالب الناس واضطربت الاحوال على السلطان وضاقت به الامر حتى صار يدعو على (١٦٥ ب) نفسه باللون ثم ان السلطان ارسل خلف الانابكي سودون المبحى وبقية الامراء فلما طلبوا الى القلعة جلس السلطان معهم في الدعيشة وعينه مرفودة بخرقه بيضاء ثم التفت الى الامراء وقال لهم بلغنى انكم بتوزعوا ١٢ قماشكم فقالوا له نعم قد بلغنا ان المماليك الجلبان يقصدوا قتلنا ونهب بيوتنا قلنا سمعنا ذلك وزعنا قماشنا فلما سمع السلطان ذلك احضر مصحفًا وحلف عليه بانه لا يخونهم ولا يقتلهم ولا يمسك منهم احد ثم انه حلف الامراء ايضاً ١٥ بنه لا يخافوا ولا يركبوا عليه خلفوا بذلك على المصحف ثم قامت الامراء من عنده وانفض المجلس فلما نزلت الامراء رسم السلطان للوالى بان ينادى في القاهرة للناس بالامان والاطمان والبيع والشرى وان احداً من الناس لا ينقل ١٨ له قماش من مكان الى مكان ومن فعل ذلك شق من غير معاودة ونهب ما معه من التماس ومن لا مملوك ولا غلام ولا عبداً يمشى من بعد المغرب بسلاح ولا مملوك يعبت على سوق في دكانه ولا متسبب ثم بعد ذلك قبض الوالى على غلام ٢١ الامير صامى جوسن احد الامراء المقتدبين فلما قبض عليه بالليل وجد معه ابفال حيلة قاش فخير فخذ (١٦٦ آ) منه التماس وامر بشنقه حتى شفع بعض من كان مع الوالى من الامراء حتى انلته وقيل عرض على السلطان فامر بضربه

بالمقارع فشفع فيه بعض الاسماء وكان الوالى فى مدة توعك<sup>(١)</sup> السلطان يطوف  
فى القاهرة من بعد العشاء ومعه جماعة من الخاصكية نحواً من مائتى انسان  
وكان غالبهم لابس زرديات وفى ايديهم رماح فيطوف فى كل ليلة المدينة والحارات ٣  
والازقة ويقبض على من يحده يمشى من بعد العشاء . - ومن الحوادث ان  
جماعة من الصنّاع دخلوا الى الزردخانة ليصحنوا البارود فصعد منه الدخان  
فاحترق سقف الزردخانة وعملت فيه النار فاضطربت القلعة لذلك وكان السلطان ٦  
فى شبّاك الاشرفية فقام واحتفى من عظم الدخان فاحترق من الصنّاع ثلاثة انفار  
حتى ذاب لهم عن عظيمهم من النار فنزلوا بهم الى بيوتهم ققاموا ثلاثة ايام  
وماتوا الثلاثة قاطبة قفأوا الناس بان حرق الزردخانة فألّا على السلطان ولما ٩  
تزايد بالسلطان ذلك العارض فى عينه طلع الخليفة وسلم عليه فاشيع بين الناس  
بان السلطان ارسل خلف الخليفة ليخلع نفسه من الملك ويؤلى ولده ولم يكن  
لهذا (١٦٦ ب) الكلام صحّة فاضطربت الاحوال لذلك فسلم الخليفة على السلطان ١٢  
ونزل الى بيته فلما نزل خمدت تلك الاشاعات الفاسدة . - وفى يوم الثلاثاء  
رابع عشرينه جلس السلطان فى القبة الاشرفية وحضر عنده الاتابكي سودون  
العجمي وعلم على المراسيم وحكم وهو جالس فى الشبّاك واظهراته قد شنى من ١٥  
ذلك العارض والام حاذر على عينه الاخرى الذى كان ينظر بها وفى هذه الواقعة  
يقول محمد بن قانصوه من صادق

١٨	من الماء الموكّر بالعيون	شفاك الله يا ملك البرايا
	سقائاً محدّماً رَحَوَ الجفون	واذهبَ عنهما باللطف منه
	قريباً والتحرّك فى سكون	لِتَبْقَى فى هَنا بها قريراً
٢١	وقل كاختكى فى الحسن كوني	بِنَ لقتادةٍ قد رَدَ عينا
	سُنى فى الحال من الممين	ومن رمد بتفلته عليّاً

ثم ان جماعة من الكتائب قالوا للسلطان ما نصح عينك حتى تقطع ما طال  
من جفئك فامتع السلطان من ذلك فاحضروا قدامه اربعة انفس بهم رخو  
٢ في جفونهم وكان فيهم شخص يسمى سبدي محمد بن متكلى بعا ققصوا جفنه  
بمحضرة السلطان على انه يشجته على ذلك فلم يوافق السلطان على القس فافه  
الناصرى محمد بن متكلى يفا ياما وشفى مما كان به في عينه وطلع الى السلطان  
٣ فرأى عينه وقد (١٦٧ آ) طابت . - وفي يوم الاربعاء خمس عشرينه تزايد  
الامر في الاشاعة بالركوب على السلطان فلما بلغ السلطان ذلك نزل الى الميدان  
وجلس به وارسل خلف الامراء قاطبة فلما طلموا اليه وبخهم بالكلام وقال  
٤ لهم ما هذه الاشاعة التي تبلغني عنكم في امر الركوب على ان كان عندكم من  
تسلطونه فانا اخلى لكم القلعة وانزل اقمع في جامعي الى ان اموت قساموا له  
الامراء قاطبة وباسوا به الارض واستغفروا له ثم التفت الى الامير اركاس امير  
١٢ مجلس وويتخ بالكلام ثم قال له الزم بيتك ، والتفت الى فنى باى قرا امير آخور  
كبير وويتخ بالكلام واغلظ عليه في القول لامر بلغه عنه في امر الركوب ، ثم  
التفت الى الامير انفس باى والامير نمر والامير سودون الدوادارى والامير علان  
١٥ وويتخ بالكلام لامر بلغه عنه ، ثم ان السماعيل الجلبان صارت متحمة على مسك  
الامراء في ذلك اليوم فاستلوا من القلعة وفي عينه قطرة وقد ملؤا منه رعا  
فلما نزلوا من القلعة اشيع الركوب على السلطان ووزعوا الامراء فاشبه  
١٨ في الحواصل واشتد وجع عين السلطان وارغى جفنه على عينيه واحتجب  
عن الناس في الاشرقية ياما وكثر القيل والقال بين الناس واشيع ان السلطان  
قد (١٦٧ ب) عمى فصار يحلس في شباك الاشرقية قدر درجة حتى ينظروه  
٢١ الناس فكانت الكتائب يصنعوا ردة على عينه وفي ارودة لزق بملوكات  
حتى يرتفع جفنه قليلا عن عينه وينظر الناس ما دام جفنه مرتفع فاذا قلعت تلك  
اللزق ارغى جفنه كما كان اولاً . - وفي يوم الخميس سادس عشرينه توفي

- شخص من الامراء العشرات يقال له جان بلاط من تغرى بردى وكان اصله من ممالك الملك الاشرف قايتباى . - وفى يوم الجمعة سابع عشره لم يخرج السلطان ولا صلى الجمعة وكثر الاضطراب بسبب ذلك . - وفى يوم السبت ثامن عشره ٢ قرق السلطان على مملكه سيوف وزرديات وصاروا يأتون فى القلعة كل ليلة ومعهم آلة السلاح والاشاعات قائمة بوقوع فتنة كبيرة وان السلطان يقصد القبض على بعض الامراء فاخذت الامراء حذرهم من السلطان وصاروا لا ١ يطلعون القلعة الا قليلا وفى هذه المدة اشيع بأن السلطان ارسل الى تغرى الاسكندرية مراسيم بان نائب الاسكندرية يضيق على الظاهر قانسوه وهو فى السجن ويمنع عنه من كان يدخل اليه من الناس حتى من غلمانه (١١٨٨ آ) ١ الذى كانوا يدخلون عليه وصار الظاهر فى غاية الضنك وقيل ان الامراء يقصدون عوده الى السلطنة فاشيع ذلك حتى ارسل السلطان ضيق عليه . - وفى يوم الاحد تاسع عشره اراد السلطان بان يظهر العدل بين الناس فجلس ١٢ فى شباك الاشرفية وامر بعرض المحاييس التى فى الحبوس فلما عرضوا عليه من فى الحبوس الاربعة امر بعرض من فى البرج الذى بالقلعة ومن كان بالعراقنة التى بالحوش السلطاني فلما عرضوا عليه امر باطلاق جماعة منهم من كان بالعراقنة ١٥ وهم الامير تغرى بردى الترجمان والجمالى يوسف بن ابى اصبع الحلبي وكان من جملة اخضاء السلطان ثم تغير خاطره عليه وجرى عليه شدايد وعمن واطلق صهره عبد الرحمن وكان له مدة طويلة وهو فى العراقنة ورسم السلطان بأنه لا ١٨ يحلق له رأس ولا يقص له اظفار فلما خرج من العراقنة طال شعره حتى صار مثل شعر النساء فعجب منه الناس لما خرج ورأوا شعره واطلق بن الحولى تحدث وكان مسجوناً بسبب الممالك الذى قتلوا فى باب اللوق ، وكان من امراء ٢١ الشام من فى المقشرة وبقية الحبوس جماعة كثيرة منهم الرئيس كمال الدين بن شمس المزيكى وكان (١١٨٨ ب) من اخضاء السلطان ثم تغير خاطره عليه فسجنه

- في القشيرة واطلق الشيخ شمس الدين بن روق بعد ما جرى عليه شداًداً وعمن  
 وواقعة مشهورة واطلق الخواجا شمس الدين الحلبي التاجر واطلق شخص  
 ٣ يسمى نرباي ابو قوره الذي كان امير الحاج بالركب الشامي وكسره الجازاني  
 فعضب عليه السلطان لكونه قرط في امر الحاج حتى نهب الركب الشامي فاقام  
 في البرج مدة طويلة نحو من عشرين سنة واطلق الامير قنك الشيخ احد الامراء  
 ٦ العشرات وكان في البرج الامر اوجب ذلك واطلق يحنشاي الكاشف خازن دار  
 الاماني قرقاس وكان تغير خاطر السلطان عليه فسجنه واطلق (١١) ثاني بيك  
 شيخ العرب (١٩) عبد الدائم بن الامير احمد بن بقر وكان له مدة وهو في البرج  
 ٩ مقيد بتوجب عياله على السلطان قضيه لايه واطلقه واخلع عليه واطلق بن  
 توح برددار الامير حسين نائب جده وكان تغير خاطر السلطان كونه احدث  
 اشياء كثيرة من النظا يعة واطلق يحيى بن احمد بن قراكرز أحد الزردكاشية  
 ١٢ وكان السلطان سجنه بالقشيرة ما هرب ابيه وواقعة مشهورة واطلق شخص  
 يسمى محمد سبكر وكان اشيع عنه انه قد قتل ابيه فلما عرضوه على السلطان  
 اطلقه وقال اذا كان يوم التيامة هو وايوه تخاكن (١٦٩) بين يدي الله  
 ١٥ تعالى واطلق بدر الدين بن ثعلب قنسي اسبوط وكان مسجوناً على مال فلما  
 اطلقه من القشيرة سلمه للزخى بركان بن موسى حتى يعلق ما عليه من المال  
 واطلق اخيه نجم الدين قنسي اسبوط ايضا وولده محمد واطلق شخص شريف كان  
 ١٨ من متفلوط وقد اُتهم بقتل شخص واطلق شهاب الدين الرقي الذي كان متحدث  
 في اوقف الزمانية وسجنه السلطان على مال واطلق محمد بن العظمة الذي كان  
 ناضر الاوقف وكان ناضر الخاص سجنه لكونه قد سعى عليه في نظر الاوقف  
 ٢١ واطلق بن الطحوية احد مشايخ عربان الشرقية واطلق محمد بن سودون  
 السودوني وكان له مدة طويلة وهو في اسجن بسبب احضار مكتوب وقف  
 واطلق الشبراوي التاجر وفي ذلك اليوم اطلق جماعة كثيرة من مشايخ العربان  
 (١١) - (١١) في الاسر: واسبق شيخ تاني بن عرب (١٢) في الاسر: وكا

والمدركين والفلاحين والغلمان ممن كان عليه مال ١٠ او دين فسامعهم بذلك جميعه واطلق من كان في سجنه قاطبة دون من سجن في ايام غيره حتى الحرامية استوتهم واطلقهم حتى اصحاب الجرائم والزغيلة والعمال ممن عليه مال منكسر ٣ فاطلق في ذلك اليوم احدى وثمانين انسانا وظهر العدل في ذلك اليوم جذا حتى ارتفعت له الاصوات بالدعاء وكبر من كان حاضرا في الحوش (١٦٩ ب) السلطان (١)

من الجم الغفير من الناس حتى سمعهم من الجبل المقطم وكان يوما مشهودا ٦ فانطلقت النساء له بالزغاريت في الحوش ونجحت له الرعية بالادعية السنية ، ثم في ذلك اليوم شاوروه على اعادة الذكك التي كانت على ابواب الحكم فلم يوافق على ذلك وقال الذي له حق يتوجه بغيره الى الشرع والحرامية يتوجهون بهم ٩ الى بيت الوالى . - وفي ذلك اليوم اشهر السلطان المنادة للعسكر بالعرض ولا يتأخر منهم لا كبير ولا صغير فصار العسكر لا يدرون ما سبب هذا العرض وكان الطعن قد اخذ في التناقص عما كان ١٢

وفي جمادى الاولى طلع الخليفة والقضاة الاربعة للتهنية بالشهر وجلس السلطان في المقعد الذى بالميدان وطلع اليه العسكر والامراء قاطبة من كبير وصغير فلما قام الخليفة والقضاة وانصرفوا رسم السلطان باحضار المصحف العثماني فتوجه ٩٥ لاحضاره الماس دوا دار سكين فلما احضروه بين يدي السلطان تقدم القاضي كتاب السر محمود بن ابا وحلف عليه الامراء المقدمين قاطبة ثم الامراء الطلبة خانات ثم جماعة من الامراء العشرات فحلقوا على المصحف العثماني بانهم لا ١٨ يخامروا على السلطان ولا يركبوا (١٧٠ آ) عليه ولا يشيرون قننة بين الممالك وبين السلطان فلما حلقوا حلف لهم السلطان ايضا على العثماني بانه لا يتعذرهم ولا يخونهم ولا يسك احدا منهم لا كبير ولا صغير ثم احضروا الامير اركاس ٢١ امير مجلس فحضر وهو بخفية صغيرة وقد تقدم القول على ان السلطان تعير خطه عليه وقال له الزم بيتك او توجه الى ديباط ، فلما طلع رضى عليه السلطان

والبسه كاملية تحمل احمر بصور من ملاييسه واقره في اسرة مجلس على عادته  
فلما نزلت الامراء التفت الى المسكر وشرع يأخذ بخواطرهم وقال لهم انا  
٢ مقصر في حاكمكم لا تؤاخذوني ونحن اولاد اليوم فكل من كان له علق مكسور  
او لم مكسور اصرفه له ثم ادى للمسكر في الميدان بان النفقة مع الجامكية لكل  
٦ ملوك ثلاثين ديناراً من كبير وصغير حتى اولاد الناس والامراء المقدمين لكل  
واحد منهم الف دينار والامراء الطبغثان لكل واحد منهم مائتان دينار  
والامراء العشرات لكل واحد منهم مائة دينار فلما سمع المسكر ذلك ضجوا له  
بالدعاء ونزلوا وهم في غاية الجبر من السلطان . وكان سبب (١٧٠ ب) هذه النفقة  
٩ ان السلطان لما حصل له هذا العارض في عينه اشاعوا عنه انه قد عمى فاتفق  
رأى الامراء على خلعهم من السلطة وذكر للسلطنة جماعة من الامراء ثم ذكر  
الظاهر قانصوه الذي بالسجن بخر الاسكندرية وذكر للسلطنة سيابى نائب  
١٢ الشام وذكر ايضا للسلطنة ابن السلطان وكان العسكر قاطبة مقلوب على السلطان  
بسبب ان لهم عليقا مكسورا وكذلك السحوم ولم ينفع عليه شيئا لما نفق على  
عماله وكانوا يشكوا من خراب اقطاعهم من جور الكشاف ومشايخ الغربان  
١٥ ووزن الحمايات فستجوا من ذلك فكان كما يقال في امثال الصادق والبايع وهو قوله

ومن انشاع جنده في السلم لم يحفظوه في لقاء اخضم

فجند لا يرعون من انشاعهم كلاً ولا يحمون من ابعدهم

١٨ واضعف الملوك صراً عقداً من غره السلم فاقصى الجندا

فما رأى السلطان أن العسكر قد تعلب عليه فنادى لهم بالنفقة وشرع يستجلب  
خواطرهم مما تقدمه منه قبل ان ينسج الخرق على الراقع . . وفي ذلك اليوم ظهر  
٢١ محمد بن نصر الله الذي كان ناضراً دار النسر واختفى من السلطان مدة طويلة  
فلما انظر السلطان الحدف في هذه الايام فرسل يصلب منه الامان فعث اليه  
بمئذيل الامان حتى (١٧١ آ) ظهر ثم بعده ظهر القاضي شرف الدين الصغير



کاتب الممالیک وكان له مدّة وهو مختفی من السلطان فلما طلع وقابله اخلع علیه  
ونزل الى داره فی موبک حافل وكان السلطان قد ارسل اليه منديل الامان حتى  
ظهر ولكنه لما اخلع علیه لم يعيده الى وظيفته فی كتابة الممالیک كما كان اولاً ۳  
ثم شرف الدین الجوبی الذي كان مباشر الامیر ازدرم الدوادار وكان له مدّة  
طويلة وهو مختفی فظهر بالامان من السلطان . . . وفي يوم الثلاثاء ثانیه ظهر  
المعلم علی الصغیر واخيه المعلم احمد المعاملین فی اللحم وكان المعلم علی له مدّة ۶  
وهو مختفی من السلطان فنادی له بالامان حتى ظهر هو واخيه المعلم احمد . . . وفي  
يوم الاربعاء ثالثة جلس السلطان فی شبّاک الاشرفیّة ونفق علی الممالیک الذي  
عینهم محبة الامیر خُشقدم شاد الشون (۱) فنفق علی کلّ مملوک ثلاثون دیناراً ۹  
ونفق لکلّ مملوک جامکیه اربعة اشهر واستحقّهم فی سرعة الخروج صحبة قاصد  
ملك الهند الذي حضر قبل تاریخه . . . وفيه ظهر القاضي تقی الدین بن الرومی  
الحنفی وكان له مدّة وهو مختفی بسبب ما وقع له من امر الواقع الکفری الذي ۱۲  
وقع فيه وكان السلطان متطلبه طلباً حثيثاً فلما (۱۷۱ ب) افرج السلطان عن  
المسجونین ظهر فی هذه الحركة وقابل السلطان فعفی عنه . . . وفي يوم الخميس  
رابعه تساوروا (۲) السلطان فی اعادة الدکک التي علی ابواب الامراء الحکام ۱۵  
وكان السلطان لما تزايد امر الطاعون رسم بتیل الدکک من علی ابواب الامراء  
كما تقدم فلما شاوروا السلطان علی ذلك قالوا له السلطان ما یحکم شیء والامراء  
ما یتحکمون تسی وضاعت حقوق الناس علیهم فعند ذلك اشهر المنادة فی القاهرة ۱۸  
باعداد الدکک علی ابواب الحکماء وان النقباء والرسل لا یجوزوا علی الاخضام  
فی غرامتهم لهم علی حق طریقهم ولكن الجامعة والمشاهدة التي كانت علی  
الحسبة استمرت بطلالة وكذلك المکوس التي كانت علی القمح والبטיخ وسائر ۲۱  
الغلال ابطالها جميعها فیا لیت شعری هل یتمة ذلك ام لا ثم نادى فی القاهرة ان  
کل من قهر أو ظلم قلیله بالابواب الترفیفة وان لا ظلم الیوم فارتفعت الاصوات

له بالدعاء من الخافض والحام وتحت كل احد له الفاء على الدوام فكان كما يقال  
فى المعنى :

٣ لم يبق للجور فى اياكم أثر الا الذى فى عيون العبد من خور

فلما اظهر السلطان العدل شفعا عنده فى النامرى محمد بن بنت جمال امين  
وكان السلطان (١٧٢ آ) تغير خطره عليه بسبب واقعة بن جوق فرسم السلطان  
٦ بتفبه الى الواح فلما شفعا فيه رسم باحضاره الى مصر ثم رسم باحضار يشبث  
خلع الينال وكان نفاه الى اقصي بسبب الانا بكي قت الرجى كونه كان  
عشيرته ورسم باحضار ابراهيم بن السكر والييون وكان تغير خطر السلطان  
٩ عليه ورسم بنفيه الى مكة فلما شفعا فيه رسم بعوده الى مصر . . . وما فعله  
من وجوه البر والاحسان ان وقف له القاضي فخر الدين بن العفيف الذى  
كان كاتب الممالك فلما وقف له شكى له من ضيق حاله فرسم له بحامكة القان  
١٢ درهم فى كل شهر وزيدتين لم فى كل يوم ، ورسم باعادة حاكمية الناصرى محمد  
ابن شهابى احمد بن اسنيغا<sup>١</sup> الطيارى الذى كان امير شكار وكان تغير خطر السلطان  
عليه ورسم بنفيه الى قوص ونزل حاكميته فلما رضى عليه اعاده الى مصر  
١٥ واسرف له ما قطع من حاكميته ، ثم ذكره الشريفى يونس النابلسى الذى كان  
استاداراً وعزل عنها فسامحه بما بقى عليه من مال المصادرة وقيل انه رتب له على  
الجوالى فى كل شهر ثلاثة آلاف درهما ورسم له باعادة بلد فى نابلس فكانت  
١٨ أخذت منه فى المصادرة بعد ما قاسى شدائد<sup>٢</sup> (١٧٢ ب) وعن فعصف عليه  
ورتب له ذلك هذا على ما قيل واشيع بين الناس ولم التزمه فحة ذلك . وقيل ان  
السلطان فرق فى هذا الشهر نحواً من ثلاثة آلاف دينار على مجاورين جامع  
٢١ الازهر والزوايا التى بترافه وامراران وحفل فى هذا الشهر اسياء كثيرة من  
هذا النمط من وجوه البر والاحسان حتى غلبت ذلك من التوادد الغريبة واشيع  
بين الناس ان السلطان قد رضى بعض جماعة من اولاد الناس ما كان اخرجه

عنهم من اقطاعهم واعد برد الجوامك التي قُطعت للنساء والایسام بواسطة  
الانابكي قيت الرجبي ان يعيدها اليهم عن قريب ، وما وقع لي اتى (۱) استدحت  
السلطان نصره الله تعالى بقصيدة ستية ومن جملة اياتها هذا البيت :

۳

قد اظهر العدل في الرعايا وابطل الجور والمظالم

هذا الذي عنه اخبرنا طوالع النجم والملاحم

۶

يُصَيِّرُ الشاة في حماه تمشي مع الأسد والضراغم

فلاموني الناس على قولي :

قد اظهر العدل في الرعايا وابطل الجور والمظالم

وكان السلطان في قوة عسفه على الناس في تلك الايام فا عن قريب حتى ۹

اظهر السلطان هذا العدل العظيم الذي (۱۷۳ آ) وقع منه في هذه الايام فكان  
القال بالمنطق في اظهار عدله وقد الهمة الله تعالى الى ذلك . - وفي يوم السبت

سادسه جلس السلطان في شباك الاشرفية وفرق على ممالكه الذي اخرج لهم ۱۲  
الحيل والقماش ففرق عليهم في ذلك اليوم سيوف واقواس وتراكيش ونشاب  
وزرديات وكانوا نحو من ثلاث مائة مملوك ، وفي اليوم الثاني فرق على ثلاث مائة

اخرى . - وفي يوم الاربعاء عاشره ابتداء السلطان فيه بتفرقة النفقة على الامراء ۱۵  
المقدمين فارسل اولاً الى الخليفة المتوكل على الله الف دينار على يد بدر العادلي  
فراش الخزانة فلما احضر للخليفة الف دينار البسه ككاملية صوف بصور

واعطاء خمسون ديناراً ، ثم ارسل للانابكي سودون المعجمي الفان دينار وارسل ۱۸  
لبقية الامراء المتقدمين لكل واحد منهم الف دينار وارسل للامراء العطلخانان  
لكل واحد منهم مائتي دينار وارسل للامراء العشرات لكل واحد منهم مائة

دينار . - وفي يوم الخميس حادي عشره ابتداء (۲) السلطان بتفرقة النفقة على ۲۱  
المسكر فاعطى لكل مملوك ثلاثون ديناراً . - وفي يوم الجمعة ثاني عشره خرج

الامير خشدتم شادالشون الذى نعتي (١٧٣ ب) حجة قاصد الهند (١) . -  
 وفى ذلك اليوم توفى شخص من الاسراء العشرات يقال له شاهين وكان كاشف  
 ٢ البحيرة . - وفى يوم الاثنين خمس عشره قرى السلطان الجامكية على العادة  
 ومعها النفقة فعطى ثلاثون دينارا لكل مملوك واعطى للعواجز منهم عشرون  
 دينارا وللشيوخ الصنفاء منهم عشرة دنانير ونفق على المالك الكتابية لكل  
 ٦ مملوك خمسة دنانير ونفق على بعض جماعة من الايتام ممن له جامكية اشرفى  
 فعطاهم اشرفين واعطى لمن له جامكية عشرة (٢) دنانير قليل كان جملة هذه  
 النفقة على ما قبل ثلاث مائة الف دينار وقيل فوق ذلك حتى غدت هذه النفقة  
 ٩ من النوادر الغريبة كونه اصرف ذلك بطيب من خطره من غير كونه منه فكان  
 كما يقال فى المعنى

كأنه فى العطار بحر تدا وبذله النقد فيه تبار

١٣ ان اسهل القلوب لا عجب له عند القلوب اسرار

قد راقب الله حشيتة وله عند اكتساب الثواب اوطار

ثم انه فى يوم الثلاثاء سادس عشره ندى فى الحوش (٣) بن كل من كان  
 ١٥ قطع له جامكية من رجال او نساء فيطلع فى اول الشهر حتى ينظر السلطان  
 فى حاله ويرذله (١٧٢ آ) ما قطع لهم فرتفعت الاصوات له بالدعاء فى ذلك  
 اليوم . - وفى يوم الخميس ثامن عشره رسم السلطان بان يعطى ما كان على  
 ١٨ اخنكاه من المشارة والجماعة التى كانت على الحسنة . - وفيه ارسل السلطان  
 للخليفة المنفصل المستمسك بالله بمقرب والده التوشك على انه وقد تذكره السلطان  
 فرسل اليه نفقة خمس مائة دينار على يد الامير طوقساي نائب القلعة ورسم  
 ٢١ بان احدا لا يكافئه شئ فصار لى اليه الامير طوقساي قل له : السلطان يسلم  
 عليك ويقول لك ادعوا له وايرى ذمته ولا تؤاخذ به بما وقع منه فى حقك فكان

(١) فى الاص : اجمدى ٢٠ فى الاص : حكيه مع حشر دنابر

(٣) فى الاص : الحوش

في حَقِّ نفس فقال (١) له والله أنا داعي للسلطان وخطري (٢) طيب عليه وما حصل منه الا خيرا وقد تقدم القول على ان السلطان لما ترفع سيدى خليل مع الخليفة يعقوب تعصب السلطان لسيدى خليل وقال للخليفة يعقوب انت ضعيف ٣ بالنظر فلا تصح ولايتك على المسلمين وكسر بخاطره وغرّمه مال وخلعه من الخلافة بغير ذنب كما تقدم ذكر ذلك فلما حصل للسلطان هذا العارض في عينه فظن ان ذلك بخطيئة الخليفة يعقوب فارسل الامير طقطباى نائب القلعة واحد ٦ الامراء المتقدمين (١٧٤ ب) يتعطف بخاطره ويسأله له الدعاء وارسل اليه خمس مائة دينار فعُدّ ذلك من النوادر . - وفي يوم الاثنين ناسع عشره تفق السلطان على اولاد الناس والتراكة الذى فى الطبقة الخامسة المستجدة فاعطى ٩ لكل مملوك عشرة اشرفية واعطى لجماعة منهم ثمان اشرفية وتفق عليهم النفقة مع الهامكية ، وفي ذلك اليوم فرق السلطان على ممالكه آراس وخود وكثرت الاشاعات بوقوع فتنة كبيرة انتهى ذلك ١٢

وفي جمادى الآخرة طلع الخليفة والقضاة الاربعة للتهنئة بالشهر وكان السلطان بالميدان ففرق في ذلك اليوم على جماعة من الممالك القراصة خيولا نحو من الف فرس وذلك لمن كان له فرس في الديوان مدونا (٣) ومات . - ١٥ وفي يوم الخميس ثمانية خرج الامير اقبلى الطويل امير اخورثانى الذى عيّنه السلطان بأن يتوجه قاصدا الى سليم شاه بن عثمان ملك الروم فخرج بطلب حافل وهذا قط لم يتفق لقاصد قبله انه خرج على هذه الهيئة الجبلة حتى غدّ ١٨ ذلك من النوادر فشقّ ذلك الطلب من داخل الميدان حتى نظر اليه السلطان وهو جالس في المقعد الذى بالميدان . - وفيه حضر قانصوه العادلى كاشف الشرفية وصحبته (١٧٥ آ) شخص من اولاد شيخ العرب بن قرطام يسمى ٢١ صالح وهو من بنى حرام فسلخ جلده وحشاه تبنا واركبوه على قرسه والبسه زمطه على راسه والبسه كبرة حرير وكان شابا جميل الهيئة فتأسف عليه الناس (١) فى الاصل : فقال فقال (٢) فى الاصل : وخاطر (٣) فى الاصل : مدوغا

فلما اعرضه على السلطان شقّ ذلك عليه ولم يكن يرسم بسلخه قبل ذلك فلما جرى ذلك ثارت العربان في البلاد وقطعوا جسر الحلفاية فساح على الارض في غير مستحقّه وكان ذلك ليالى الوفاء . - وفي يوم الجمعة ثلثه خرج السلطان وصلى صلاة الجمعة وهو بالشاش والقماش وكان له نحواً من ستة جمع لم يخرج ولم يصلّى الجمعة بسبب ذلك العارض التي حصل له في عينه فشال الرفادة عن عينه وخرج وصلى الجمعة فمروا الناس لذلك وتخلّقت الخداه بالزعفران وكذلك الغلمان وكان شفاؤه على غير القياس وكانوا اشاعوا عنه انه قد عمى لا محالة . - وفي يوم الاحد خامسه كان وفء النيل المبارك ووافق ذلك رابع عشر منسرى قافو وتزاد عن الوفاء خمسة اصابع من سبعة عشر ذراعاً وكان غرس النيل وقع السبت في يوم الاثنين سادس جمادى الآخرة الموافق لخامس عشر منسرى وفي ذلك يقول القائل

١٢ قد وفا النيل رابعا عشر منسرى فلا بشره (١٧٥ -) قلوب العباد

جه في وقته اذا قلت اهلا بحبيب قد جاء في انيعاد

فرسم السلطان للأنابكي سودون العجمي بأن يتوجه ويفتح السد على العادة ١٠ فكان له يوم مشهود فلما عاد من فتح السد كان له موكب حافل ومشت قدّامه الافئد الكبار وهي مزينة بالصناجق والطبول فطلع الى القلعة وابسه السلطان خلعة على جرى العادة . - وفي يوم السبت حادى عشره ركب السلطان ونزل من القلعة ولم يركب من حين حصل له ذلك العارض في عينه فلما ركب (١١) سبر نحو المنيرة وكشف على العمارة التي انشأها هناك فدله الزينى بركات بن موسى المختسب هناك مدة حافلة واقام بقية الامير يشك الى بعد العصر ثم عاد الى القلعة ولم يشق من تعبهم وكانت الناس شمرعوا في ازيئة على أنه يشق من القاهرة فطلع من بين التراب ولم يشق من امينة في ذلك اليوم . - وفي ١٦١ هـ ايام : يرك

- يوم الاثنين ثالث عشره نزل السلطان الى الميدان وجلس به واخلع على الامير حسين نائب جدة واقراه في نيابتها <sup>(١)</sup> على حادته وسافر من يومه . - وفي ذلك اليوم امرض السلطان الايتام من الرجال والنساء فردة لجماعة منهم ما قطع من جوامكم (١٧٦ آ) وذلك بحكم النصف فردة منها شيئا يسيرا . - وفي يوم الخميس سادس عشره جلس السلطان على الدكة التي بالحوش وحكم بين الناس ونفق الجامعة وكان له نحو من ثلاثة اشهر لم يجلس على الدكة ولا حكم بين الناس بالحوش على جاري العادة وقد هتته بهذين البيتين لما شفى من ذلك العارض التي حدث له في عينه من رخو الحفون قلت في ذلك مع اظهار التورية
- بعافية السلطان قوت عيوننا ونال الورى منه بلوغ المقاصد <sup>٩</sup>  
وقالوا به عين اصاب لعينه فلما شفى غارت عيون الحواسد
- فلما قرؤوا على السلطان استحسهما وابتهج بهما . - وفي يوم السبت ثامن عشره جاءت الاخبار بوفاة الناصرى محمد بن بنت جمال الدين أستاذ العالية <sup>١٢</sup> وكان من اعيان اولاد الناس وجرى عليه شدا اذا وعن وفاء السلطان الى الواح <sup>(٢)</sup> بسبب جارية بن جحق كما تقدم ذكر ذلك فلما اظهر السلطان العدل واطلق من في السجون قاطبة فشنع بعض اخصاء السلطان في ابن بنت جمال الدين <sup>١٥</sup> فرسم باحضاره من الواح <sup>(٢)</sup> فلما وصل الى متفلوط مرض هناك ومات فدفن بمنفلوط ولم يدخل الى مصر . - وفي يوم الاثنين عشرينه حضر الى الابواب الشريفة نائب (١٧٦ ب) طرابلس وهو ابرك مملوك <sup>(٣)</sup> السلطان فحضر هو <sup>١٨</sup> وعياله بطلب من السلطان فاستمر بالقاهرة حتى يكون من امره ما يكون . - وفي يوم الاربعاء ثاني عشرينه نزل السلطان وتوجه الى المطرية ثم فتح سدة الاميرية بنفسه فدخل الماء الى الملقة ثم رجع وشق من باب الشرعية فانطلقت <sup>٢١</sup> له النساء بالزغاريت من الطيقان وارتفعت له الاصوات بالدعاء فطلع من على الناصرية وقناطر السباع وشق من الصلية ثم طلع الى القلعة وهو في غاية السودة
- (١) في الاصل : نيابة بها (٢) في الاصل : الواح (٣) مملوك : ناقصة في الاصل

وقد وقت له العوام وتسيبوا عليه بسبب الفلوس الجدد وقد وصل صرف النصف  
 الفضة الى عشرين من الفلوس الجدد وصارت البضائع تباع بسعيرين سعر  
 بالفضة وسعر بالفلوس وتشتط الخبز من على السكاكين في تلك الايام وغلقت  
 الاسواق بسبب الفلوس وحصل للناس غاية الضرر . - وفي يوم الخميس ثالث  
 عشر منه حضر الى الابواب الشريفة المقر السيفي طومان باي امير دودار كبير  
 ٦ وكان مسافرا في جهات بلاد الصعيد فحضر في ذلك اليوم ومحجته جماعة كثيرة  
 من مشايخ عربان الصعيد والمدركين وجماعة كثيرة من الفلاحين والمزارعين  
 وهم في الحيد بسبب (١٧٧ آ) ما تأخر عليهم من الخل من ايام ابن ثعلب  
 ٩ وغيره من المباشرين حتى قيل كان عليهم نحو ١ من سبعين الف اردب من القمح  
 فلما طلع الامير الدودار الى القلعة البسه السلطان خلعة سنية ونزل من القلعة  
 في مركب حافل وقدمه امير كبير وبقية الاحرام المتقدمين والجل القفير من المسكر  
 ١٢ فلما عرضوا على السلطان ذلك الفلاحين والمزارعين وهم في الحديد قتال ما بال  
 هؤلاء فقالوا له ان عليهم مغل منكسر من السنين اخالية من ايام ابن ثعلب وغيره  
 نحو ١ من سبعين الف اردب فسكت ساعة وقد اطلقوهم اجمعين فقد تركت  
 ١٥ عليهم لوجه الله تعالى فارتفعت له الاسوات بالنداء وكان فيه الشيوخ والصفاء  
 والعواجز والصبيان الصغار فطلقوهم من الحديد اجمعين وهو ينظر اليهم حتى  
 غدت ذلك من النوادر الغريبة فكان احق بقول القائل

١٨ فذا سفا ملاً القلوب مهابة واذا سخا ملاً العيون مواها

وفي يوم الاحد سادس عشر منه نزل السلطان وتوجه الى نحو المطرية  
 وكشف على العمارة التي هناك ثم اتى الى قبة الامير يشك فاقاه بها (١٧٧ ب)  
 ٢١ الى بعد العصر فذ له الزيتي تركات بن موسى هناك مدة حافلة فتعشى بعد العصر  
 وطلع الى القلعة . - وفي يوم الاثنين سابع عشر منه كان يوم النوروز وهو اول



- السنة القبطية ففي ذلك اليوم قبض السلطان على شخص من الأراك وقد نُقل عنه أنه كاتب نائب حلب وجماعة من النواب بأن السلطان قد عمى ولم حاربتظر شيئا فارسلوا المكاتبات الى السلطان فلما احضر السلطان ذلك المملوك واعرض<sup>٢</sup> عليه تلك المكاتبات فانكر ذلك فلما قامت عليه البيئنة بذلك رسم السلطان بضربه فضرب ضربا مبرحا وسجنه السلطان بالبرج حتى يقرّ على من الجأه الى ذلك من الامراء فلم يقرّ بشيء انتهى ذلك<sup>٦</sup>
- وفي رجب كان مسهلّ الشهر يوم الخميس فجلس السلطان بالمقعد الذى بالحوش وطلع اليه الخليفة والقضاة الاربع يهتونه بالشهر ، فلما كان يوم الاحد رابعه نزل السلطان من القلعة وتوجه الى المقياس واقام به الى بعد العصر ومدّ<sup>٩</sup> له الزينى بركات بن موسى هناك مدّة حافلة فانشرح فى ذلك اليوم الى الغاية وكان النيل يومئذ فى عشرة اصابع من تسعة عشرة ذراعا . - وفى يوم الثلاثاء سادسه نزل السلطان (١٧٨ آ) وكشف على العمارة التى بالمطرية فلما عاد شقّ<sup>١٢</sup> من المدينة ودخل من باب النصر فلما أن وصل الى مدرسته نزل عن فرسه ودخل اليها فتوشّحت الغلمان بالنود الحرير الاصفر حتى توشّح بذلك جماعة من المباشرين فهاهم السلطان عن ذلك واقام السلطان هناك الى بعد الظهر ثم<sup>١٥</sup> عاد الى القلعة . - وفى يوم الخميس ثامنه اخلع السلطان على الزينى بركات بن موسى واقروّه فى الحسبة الشريفة على عادته وكان اشيع عمره بسبب اضطراب البلد لاجل الفلوس ، ثم ان السلطان اشهر المناداة فى القاهرة بأن الفلوس تُصرف<sup>١٨</sup> بالميزان بعد ما كانت معاددة فخر الناس فى هذه الحركة بحملة ماله له صورة . - ومن العجائب ان السلطان لما حصل له ذلك العارض فى عينه جاد مع الناس وابطل المجامعة التى كانت على الحسبة والمشاهدة واشياء كثيرة من المكوس بما<sup>٢١</sup> كان على التميمج والبطيخ وغير ذلك فلما شفى من ذلك العارض وشقّ من المدينة فضجّت له العوام بسبب الفلوس الجدد فلما طلع الى القلعة حنق منهم ورسم

بإعادة المجاعة والمشاركة والمكوس التي كانت على القمح والبطيخ وغير ذلك كما كانت وزيادة وقال (١٧٨ ب) أما بطلت عنهم أشياء كثيرة بنحو الفين دينار في كل شهر وهم يتفرّدوا من الفلوس ، ثم إن السلطان شرع في مطالبة من كان عليه بواقي مال من المصادرات التي (١) تقدم ذكرها (١١) وأعاد القاضي بن ثعلب إلى المقشرة بسبب ما تأخر عليه من المال وكان أشيع بين الناس أن السلطان لما كان عيلاً بعينه ساء أرباب المصادرات بما عليهم من الأموال فلم يتم ذلك وشرع يطالب كل من كان عليه شيء من المال وقد ندم على ما فعله من اظهار العدل في تلك الأيام وقد قلت في معنى ذلك

٩ سلطاننا منذ كان في ضيقه يمنحنا عدلاً واحساناً

فقد شفاه الله من دأبه احدث ظمأ فوق ما كانا

فكان الفال بالنسبة ورجع كل شيء إلى ما كان عليه من وجوه الظلم كما كان أولاً . - وفي هذا الشهر قوى عزم النيل حتى قطع جسراً له دينار إلى باراضى الجزيرة وشرق غالب أرضها بسبب ذلك وكان السلطان امر الوزير يوسف البدرى بأن يتم بعمارة جسر له دينار هذا فندب إليه شخص من المباشرين يسمى جمال الدين قبايقى تمكن في الظلم وافرد على كل فدان باراضى الجزيرة الف درهم فحصل على انقطعت بتلك النواحي ما لا خير فيه وضاع عليه (١٧٩ آ) خراج تلك السنة من اجل هذا الجسر ولم يفد من ذلك شيء وشرق غالب الاراضى بالجزيرة لاجل ذلك الظلم . - وفي يوم الاحد حادى عشره اشيع بين الناس ان شخصاً من البرابرة قبض على فرس الحر من بعض جهات الصعيد واحضرها بين يدي السلطان فلما احضرت بين يدي السلطان فرح بها وقيل أنه اطلقت في الحرة التي في الميدان وقد اخبرنا بعفتها الياس احد الامراء الاخورية . - وفي يوم الثلاثاء ملك عشره رافع احمد بن المصايغ برددار (٢١) (١١ - ١١) تقدم ذكرهما : نفسه ، وكنت في الأصل قد : ما تأخر عيه من المال (١٣) في الأصل : ر - در

الزبي بركات بن موسى ترفع معه وكان الزبي بركات تشكى بأنه يخنس في تلك  
المهمات التي في تحدّثه فقال احمد بن الصايغ على السداد فاخلع عليه السلطان  
كاملية واشرك بينه وبين بركات بن موسى في التحدّث على البلاد التي في تسيطه ٣  
والحميات ولم يشركه معه في التحدّث في الحسبة الشريفة . - وفي يوم الخميس  
خامس عشره نفق السلطان الجامكية على العسكر فحسّت الجامكية تسع مائة  
دينار فغلقتها ابن الصايغ من ماله فكان هذا اول عكسه . - وفي يوم الجمعة ٦  
سادس عشره توفي شخص من الامراء العشرات يقال له مصرياي من يشبك . -  
وفيه ثبت النيل المبارك على اربعة اصابع من عشرين (١٧٩ ب) ذراعا وكان  
في العام الماضي غلق العشرين ذراعا وزاد ثمان اصابع من احدى وعشرين ٩  
ذراعا واستمرّ في ثبات الى نصف هاتور القبطي . - وفي يوم الاحد ثامن  
عشره نزل السلطان الى قبة الامير يشبك التي في المطرية ومدّ له هنالك الزبي  
بركات بن موسى مدّة حافلة فتعشى هناك ثم طلع الى القلعة . - وفي يوم الاثنين ١٢  
تاسع عشره جلس السلطان بالمقعد الذي بالحوش واخلع على شخص من الامراء  
كان بطالا يقال له جانم من ولّى الدين واستقرّ به نائب طرابلس عوضا عن الامير  
ابرك مملوك السلطان بحكم انفصاله عنها وجانم هذا تقدّم انه تولّى نيابة حماة ونيابة ١٥  
طرابلس قبل ذلك وكان السلطان عين نيابة طرابلس الى الامير سودون الدوادري  
رأس نوبة النوب فلم يوافق على ذلك وابى فاخلع السلطان على (٩) جانم هذا  
واقره في نيابة طرابلس كما كان قبل ذلك وقيل انه سعى في نيابة طرابلس بستين ١٨  
الف دينار على ما قيل . - وفي يوم الخميس ثاني عشرينه احتجب السلطان ولم  
يخرج الى الامراء واشيع انه قد قضى ما طال من جفنه وقطبوه له فتشوش من  
ذلك فلما كان يوم الجمعة لم يخرج ولم (١٨٠ آ) يصلّى الجمعة ورسوم للامراء ٢١  
بأن لا يطلعوا الى القلعة بسبب الصلاة ولا يكلفوا خاطرهم فان السلطان شارب  
في ذلك اليوم دواء فلم تطلع الامراء في ذلك اليوم الى صلاة الجمعة في القلعة . -

وفي ذلك اليوم توفي القاضي فخر الدين بن العفيف الذي كان كاتب الممالك  
وعُزِي عنها فاقم مدة وهو بطل حتى مات وكان من اعيان المباشرين وقد قارب  
٣ الثمانين سنة من العمر وقاسى شداًداً وعين وصور غير ما مرّة وكان اصله  
من ابناء الاقباط . - وفي ذلك اليوم رسم السلطان بفتح سدّ ابني المتجا فتوجه  
الامير كرتباي والى القاهرة وفتح السدّ على العادة . - وفي يوم الاحد سادس  
٦ عشرته توفي الامير نائق من نجشاي امير شكار كان وكان اصله من مماليك  
الظاهر جقمق وكان من الامراء العشرات وكان لا بأس به . - وفي يوم الخميس  
٩ مئسع عشرته عرض السلطان المالك الذي قرّره في الطبقة الخامسة وهو  
العسكر الملقق فرسم لهم بأن يمشوا يرفهه ويتوجهوا الى السويس لاجل حفظ  
المراكب التي انشأها السلطان هناك فقالوا نحن ما نساقر يلائقة فحضر السلطان  
منهم وقال انا اسافر الى السويس بنفسى . وقد ( ١٨٠ ب ) تقدم القول على ان  
١٢ الفريج قد زادت قشورهم على التجار في البحر الملح وصاروا يحفظوا الضائع  
من المراكب وقد ملكوا كمران وهي من بعض جهات الهند وقد تكامل من  
مراكب الفريج في البحر نحو من عشرين مركبا فكثرت الاشاعات بسفر السلطان  
١٥ الى السويس انتهى ذلك

وفي شعبان كان مستهلّ شهر يوم الجمعة فطلع الخليفة واتقضاة الاربع  
لتهنية بالشهر على العادة فلم يجتمعوا بالسلطان وقبل لهم قد دخل الحمام وقد  
١٨ حصل له الشفاء لما قطبوا له جفته وكان السلطان يظنّ الهلال لا يرى تلك الليلة  
فدخل الحمام في ذلك اليوم . - وفي يوم السبت ثنيه زل السلطان الى الميدان  
وشال الرفدة عن عينه وجلس وحكم بين الناس ورسم معسكر بأن يسرف لهم  
٢٥ العليق شعير وكان يسرف لهم العليق مئتمن فرسم لهم بأن يسرف العليق  
شعير . - وفي يوم الاثنين رابعه طاعت الامراء الى القلعة على العادة فخرج  
لهم السلطان من المذهيشة وهو دشى على اقدامه وقد لبس التحفيفة الكبيرة

المستأمة بالناعورة وهي الآن في مقام التاج ملوك مصر من حين تولوا بها الأتراك وكانت التيجان يلبسونها ملوك الفرس من الأكسرة فصارت التخليفة الكبيرة التي بالقرون الطوال لسلطين مصر (١٨١ آ) هي التاج لهم كما كان التاج لملوك الفرس وقد جاء في بعض الاخبار ان العمائم تيجان العرب وكان السلطان له نحو من اربعة اشهر لم يلبس هذه التخليفة الكبيرة ولا جلس على (١) المصطبة التي يحكم عليها بالحوش فلما خرج تمتشى وجلس على تلك المصطبة فباسوا له الامراء الأرض وهنؤه بلبس التخليفة الكبيرة ثم احضروا له بالدواة فعلم في ذلك اليوم على عدة مراسيم ونفذ عدة محاکات ثم قام وطلع الى المقعد الذي انشأ بالحوش فلما قام نثر على راسه المعلم يعقوب اليهودي خفاف من ذهب وقصة تتخاطفته الحاصكية وتزاحوا على السلطان حتى كاد ان يقع من شدة الازدحام فلما طلع الى المقعد اخلع في ذلك اليوم عدة كوامل صوف بصور فاخلع على الرئيس شمس الدين بن القيصوني واخلع على الرئيس عبدالرحمن بن الشريف الكخال (١٢) واخلع على الرئيس تقي الدين المنوفي الكخال الذي قطب له عينه واخلع على (١) الرئيس صلاح الدين الشامي وقيل رسم لكل رئيس منهم بمائة دينار ثم اخلع على محمد مهتار الطشتخانة كلمة حافلة بصور واخلع على علم الدين الخليلي كلمة (١٠) حافلة بصور ، ثم ان خوند (١٨١ ب) زوجة السلطان ارسلت لكل واحد من هؤلاء المذكورين كلمة حافلة بصور ثم ان الحكماء صاروا يدخلوا الى بيوت الامراء المتقدمين ويدشروهم بعافية السلطان فيخلعوا عليهم الكوامل الحافلة (١٨) وكذلك ارباب الوظائف من المباشرين قاطبة واخصاء السلطان فدخل عليهم عدة كوامل بصور حافلة ، وقد قلت لما شفى السلطان ولبس التخليفة الكبيرة في ذلك اليوم فهنيته بهذين البيتين وهما

لما شفى السلطان من رمد به      بوسيلة من صاحب المعراج  
قفاءت كل الانام بأنه      في الملك باق يوم لبس التاج

وهذه الناصري محمد بن قانصوه من صادق بهذه الايات :

يا ملكا عدله ارانا نبتنا في فر الزمان  
وقد حيانا بحار جود يقصر عن عدّها لساني  
إلهنا بعبود على بناء مؤيدا مظهرها لتهاني  
لا زلتَ للملك ذا نظام تُبدى به جوهر المعاني

١ وفي يوم الاثنين المتقدم ذكره حضر الامير ارزمك الناشف احد المتقدمين  
وكان السلطان رسم له بأن يقيم في الفيوم حتى يُعمر الجسر الذي هناك فاقام بالفيوم  
مدة حتى انتهى ذلك العمل من الجسر فلما حضر اخلع (١٨٣٢) عليه السلطان  
٢ كاملة بصور حافلة وتزله الى داره . ولكن حصل منه غاية الضرر على كل من (١١)  
كان له في الفيوم رزقة أو اقتطاع فهدر عليهم ثلث خراجهم في هذه السنة بسبب  
عمارة الجسر المتقدم ذكره الذي سافر السلطان الى الفيوم بسببه فجاء الامير  
١٢ ارزمك على اصحاب الرزق والاقطاع غاية الجور وراح على اقطاعين خراجهم  
في هذه السنة بسبب عمارة هذا الجسر . وفي ذلك اليوم نزل الزينى بركات بن  
موسى المختسب وصحبته اعيان المبشرين وازباب الدولة وهم موشحون بالحرير  
١٥ الاصفر لاجل عافية السلطان فشق من القاهرة وقدامه الحكماء بالخلع فنادى  
في القاهرة بالزينة لاجل عافية السلطان فارتفعت له الاسوات بالدعاء وانطلقت  
له النساء بالزغاريت من الطبقان ثم ان الزينى بركات بن موسى اشهر المناداة  
١٨ لسكان بركة الرطلى بأن يصنعوا بها وقدة حافلة ويزينوا الطبقان لاجل عافية  
الملك فانطلقوا سكان بركة الرطلى بالزغاريت وعلقوا في الطبقان الشدود الحرير  
الاصفر والكوامل الحرير الملون ودارت الطبول والزمور في المراكب يهتوا  
٢١ اعيان الناس من سكان البركة بعافية السلطان ثم ان سكان البركة شرعوا  
في امر الوقدة فعلقوا في العنقان احما وامشط فيها التندليل فاحتفلوا سكان

- البركة (١٨٢ ب) بوقدة عظيمة ثلاث جمع متوالية وصارت في كل ليلة تدور المراكب بالمتفرجين ويقع بالبركة من القصف والفرجة ما لا يحصى وصفه ولا سيما قد صار امر سلطانى وكان النيل في اواخره فخرج الناس في ذلك عن الحد<sup>٣</sup> وصار يقع في البركة كل ليلة امور غريبة من سباع معنى لطيفة ووندعة ونفوط تحرق واشياء حافلة . - وفي يوم الثلاثاء خامسه زُينت القاهرة زينة حافلة حتى زينتوا داخل الاسواق وهم سوق الشرب والبسطية وسوق الحاجب وسوق<sup>٦</sup> الفضل وسوق جامع بن طولون وسوق مرجوش وغير ذلك والوراقين وسوق الجواهرمة وغير ذلك من الاسواق وزينتوا مصر العتيقة وبولاق حتى زينوا اسواق الخانكاه وزينتوا حارة زويلة وخان الخليلي وغير ذلك من اسواق القاهرة<sup>٩</sup> ثم ان الامراء المتقدمين وارباب الوظائف من الامراء الطبليخات زينوا ابوابهم بالصناجق والحيام الحافلة مثل زينة العبد ثم ان الخليفة زين بابيه بستور ضريح السيدة نفيسة رضى الله عنها ثم ان قضاة القضاة زينوا ابوابهم بالبشاخين المخمل<sup>١٢</sup> والنواميس الحرير ولا سيما قاضى القضاة الحنفى عبد البر بن النسخة فانه خرج في الزينة عن الحد<sup>١٣</sup> فزين بابيه بالبشاخين الزركش والعنبر (١٨٣ آ) قعدت ذلك من البدع المنكرة ثم ان الزينة اقامت سبعة ايام متوالية والكوسان عمالة كل يوم نوبتين باكر النهار وبعد العصر وهى بالقلعة وعلى ابواب الامراء المتقدمين ولم يقع قط بمصر مثل هذه الواقعة في عافية سلطان ولا امير وهذا من ياب الوجهة والروكرة<sup>(١)</sup> للسلطان فان قضاة القضاة زينوا ابواب المدارس التى يسكنون بها حتى باب المدرسة الصالحية وخانقاة بيبرس وغير ذلك من الاماكن الجليلة فأغاب بعض الناس على القضاة هذه الفعلة وقد صنع قاضى القضاة عبد البر بن الشحنة ردكا باشجار واحواض جلد على ياب الخانقاة البيبرسية فعد ذلك من<sup>٢١</sup> البدع المنكرة وقد قل الناصرى محمد بن قانصوه من صادق

- لبرئك يا ذا الملك نرت نقوسنا وقد زُفنت من بعد ما غطلت مصر  
 واصبح ثغر الدهر لبيتنا لنا وفي وجنة الدنيا غدا ينظر البشر
- ٢ وكان سبب ايساع هذه الزينة ان الاخبار قد شاعت في البلاد الشرقية  
 والعربية بأن السلطان قد عسى يعينيه الأتتين فراد السلطان اظهار هذه الزينة  
 حتى يشاع في البلاد ان السلطان قد شئى وزال عنه الالم الذى كان فى عينيه
- ١ فمر بزينة القاهرة ودق الكوسات حتى يشاع ذلك (١٨٣ ب) بدق الكوسات  
 بالقلعة وعلى ابواب الامراء . - وفى يوم الخميس سابعه جلس السلطان على  
 المنصبة بالحوش وعين فى ذلك اليوم خمسة افس من الامراء المتقدمين بأن
- ١ يعملوا ريتهم وينوجهوا الى السويس ثم بطل ذلك فيما بعد ولم سافر منهم احد  
 وكان اشيع سفر السلطان بنفسه الى السويس ولم يمت ذلك فشرع يقول للعسكر  
 والامراء جهزوا ريتكم فى اسافر نصف الشهر وضع اربعة محمات وجمل
- ١٢ يمرض نوب عجن وبغال وغير ذلك . - وفى يوم الاثنين حدى عشره جلس  
 السلطان فى الميدان وفرق اطلاقات الفلين على العسكر وكان غالب اراضى الجزيرة  
 شراقي فردوا ومولات الاطلاقات وكادت ان تكون فتنة . - وفى يوم السبت
- ١٥ نزل السلطان من القلعة وتوجه الى نحومة الامير يشك التى بالمطرية وبات بها  
 ورسم الخقب الجيش بأن يطوف على الامراء المتقدمين قاطبة ويعلمهم بأن السلطان  
 يوكب من القبة ويشق من القاهرة وارسل بعزه على الامراء فى القبة فحضر اليه
- ١٨ الا بكى سودون المعجمي والامير اركلس امير مجلس وبقية الامراء المتقدمين قاطبة  
 قباوا عند السلطان لقبة ومد لهم هناك اسطة حافلة ، فلما كان يوم الاحد
- ركب السلطان من القبة (١٨٤ ٦) وقدمه الامراء المتقدمين قاطبة والامراء
- ٢١ الطليحات والعشرات وازباب الوظائف من الماشرين قاطبة واعيان الدولة  
 والعسكر قاطبة . وكان لطلحات قصد ان تحمل على راسه القبة والطير فهوو  
 الامراء عن ذلك وقدوا له مدهى تده ان السلطان اذا خرج الى المطرية تحمل



على راسه القبة والطير فرجع عن ذلك ، ثم ان السلطان دخل من باب النصر  
وشق من القاهرة في موكب حافل ولائه طائفة اليهود والنصارى ويابليهم  
الشموع موقدة وسارت قدّامه ارباب الوظائف من المباشرين وهم متوشحون<sup>٣</sup>  
بالحرير الاصفر وكذلك نقيب الجيش والوالي واعيان الخدام وولد السلطان ومشت  
قدّامه الرؤوس الثواب بالنص من باب النصر الى القلعة ثم سجت قدّامه الجنايب  
بالكنابش الزركش ومشى قدّامه الاوزان والثيابة السلطانية والنفير البرغشى<sup>٦</sup>  
والمجامع السلطانية بالفساء الحرير الاصفر ولم تلبس الاحماء ولا احد من  
العسكر في هذا الموكب الشاش والقماش ولم يستطع السلطان ليس التخفيف  
الكبيرة من العارض الذي في عينه بل كان في هذا الموكب بتحقيقه صغيرة مكسى<sup>٩</sup>  
(١٨٤ ب) وسلارى بعليكي ابيض ومشى قدّامه غالب الخاصكية من باب النصر  
الى القلعة فكان له يوم مشهود واصطفت له الناس على الدكاكين بسبب الفرجة  
عليه وتركزت له الطبول والزمر في عدّة اماكن من القاهرة وانطلقت له النساء<sup>١٢</sup>  
بالزغاريت من الطيقان وكانت القاهرة مزينة زينة حافلة منذ سبعة ايام واطفوا  
له الشموع والقناديل في الاحمال بالنهار على الدكاكين واطلقوا له البخور  
في المجامر فاستمر السلطان في هذا الموكب الحافل على ما ذكرناه حتى طلع الى<sup>١٥</sup>  
القلعة ، وقد قلت في هذه الواقعة ايات مواليا وهي هذه :

سُلْطَانَانَا لَوْ تَحَاسَنَ فِيهِ مَوْصُوفُهُ      وَلَوْ مَوَاقِبَ لَهَا اَوْقَاتُ مَعْرُوفُهُ  
مَذْخَفَ عَنُورِ الرَّمَدِ بِالطَّافِ عَقُوفُهُ      اَوْكِبَ لَهَا اَوْقَاتُ مِصْرَ مَصْصُوفُهُ<sup>١٨</sup>

ولما شق السلطان من القاهرة ارتفعت له الاصوات بالدعاء وقالوا له جماعة  
من العوام ابطل عنا امر المجامعة والمشاهدة التي على الحسبة فلم يلتفت الى كلامهم  
وتغافل عن ذلك . - ومن الحوادث في ذلك اليوم ان امرأة خرجت تنفّوج<sup>٢١</sup>  
على السلطان وكانت حامل فجاءتها ضربة على بطنها فنزل الولد من بطنها في الحال

- وماتت من يومها (١٨٥ آ) فرجعت الى يثبا في تابوت وذلك بالتقرب من (١)
- باب النمر ثم شرع كل واحد من اعيان المباشرين يقدم للسلطان تقادم حافلة ما بين  
٣ ذهب وقاش وسكر واغنام وغير ذلك وقدم اليه ايضا جماعة من الامراء من  
اختباء السلطان تقادم حافلة ما بين خيول وصوف ووشق وسنجاب وغير ذلك  
فاخلع عليهم في ذلك اليوم كواهل فخل احمر بصمور والذي لم يقدم له شيئا لم  
٦ يخلع عليه . - وفي يوم الاثنين حادى عشرينه عرض السلطان عسكر الطبقة  
الخامسة التي استجدما فلما عرضهم عين منهم جماعة بأن يتوجهوا الى السويس  
فشرع مقدم الممالك سنبل يقول لهم يا اغاوات غبوا يرقكم حتى تسافروا الى  
٩ شويس فضحكت عليه الناس بسبب ذلك . - وفي يوم الثلاثاء ثاني عشرينه صنع  
السلطان ستورا من حرير اسود بطرز مزركشة وكانوا نحو من سبع ستور لبقية  
الانبياء الذي هالك ولاجل ضريح سيدنا ابراهيم الخليل عليه السلام فشقوا من القاهرة  
١٢ وقدامهم الطبل والخليلة (٢١) وكان لهم يوم مشهود وكان خدع حره الخليل عليه السلام  
حاضرا فنزل تقادم التور هو وجماعة من الفقراء . - وفي يوم الخميس رابع  
عشرينه دخلوا جماعة من الممالك الذي تعينوا الى السويس (١٨٥ ب) على  
١٥ الامير طومان باي الدوادار وشكوا له من سفرهم الى السويس بلا نفقة وصتموا (٢١)  
على عدم السفر الى السويس فطلع الامير طومان باي وذكر للسلطان ما قالوه  
الممالك وكاد ان يقع من ذلك فتنة فلما سمع السلطان ذلك امر بيطلان السفر  
الى السويس وخشى من اقامة فتنة . - وفي يوم الجمعة نزل السلطان وعدى الى  
١٨ الروضة ونصب له خيام على خرطوم الروضة وبات هناك ومدة له الزينة بركات  
ابن موسى هناك اسمعة حافلة فقام الى يوم الاحد وطاب له ذلك المكان وانشرح  
٢١ به وكان حخته مفاى وارباب الآلات فطلع الى القلعة يوم الاحد اواخر النهار . -  
وفي يوم الاثنين ثامن عشرينه خرج الامير حاتم الذي قور في نيابة طرابلس كما  
تقدم ذكر ذلك فكان يوم مشهود . - وفي يوم الخميس من اواخر هذا الشهر  
(١) من : نسخة في الاصل (٢١) كما في الاصل (٢١) في الاصل : وصوا  
تدريج اس اباس - ٢٢

- كانت وفاة الامير بُرد بيك تُفاح وكان من الامراء الطيلخانات واصله من محاليك  
الاشرف قايتباي وكان اميرا من جملة الامراء المتقدمين الالف يالشام فأتى الى  
مصر ليسعى في الحجوبة الكبرى بالشام فلم يتم له ذلك فاستمرّ مقيما بمصر وكان له<sup>٣</sup>  
مرتب على الذخيرة في كل شهر حتى مات وكان له مدة وهو غليل فلما مات  
كانت له جنازة (١٨٦ آ) حافلة ومشت قدّامه خُشداشيته من الامراء واخرجوا  
قدّامه كفارة وكان لا بأس به . - وفيه نزل السلطان وسير الى مصر العتيقة<sup>٦</sup>  
وشق من على ساحل البحر ثم طلع من على قناطر السباع وشق من الصليبة  
وطلع الى القلعة ، فلما شق من الصليبة ضجّت له العوام بالدهاء وذكروا له  
امر الفلوس الجدد وان البضائع صارت تباع بسمعين فلما طلع الى القلعة نادى<sup>٩</sup>  
في ذلك اليوم بأن الفلوس تكون بنصفين الرطل وكانت بثلاثة انصاف الرطل  
فخسرت السوق في هذه الواقعة نحو الثلث من اموالها وكانت البضائع تباع  
بسمعين (١) سعر بالفضة وسعر بالفلوس قفرح غالب الناس بهذه المتادة . -<sup>١٢</sup>  
وفي يوم السبت سلخ الشهر نزل السلطان الى المطرية وتوجّه الى قبة يشبك  
وكشف على العمارة التي هناك ثم عاد الى القلعة من يومه انتهى ذلك  
وفي رمضان كان مستهلّ الشهر يوم الاحد فجلس السلطان بالميدان وطلع اليه<sup>١٥</sup>  
الخليفة والقضاة الاربعة يهتونه بالشهر على جرى العادة . - وفي ذلك اليوم  
طلع الوزير يوسف البدرى والزينى بركات بن موسى المحتسب باللحم والخبز  
والدقيق والسكر والغنم (٢) وهم على رؤس الختالين وقدّاهم الطبول (١٨٦ ب)<sup>١٨</sup>  
والزموور وشقوا من القاهرة وكان لهم يوم مشهود ، فاخلع السلطان على الوزير  
يوسف البدرى والزينى بركات بن موسى ونزلوا الى بيوتهم في موكب حافل ثم  
ان السلطان رسم للزينى بركات بن موسى بأن ينادى في القاهرة بتسعير (٣)<sup>٢١</sup>  
البضائع بأن البطّة الدقيق بسبعة انصاف واللحم الضانى بنسعة تُقرة الرطل  
واللحم البقرى بستة تُقرة الرطل وسعر الاجبان والسبرج والزيت وغير ذلك  
(١) في الاصل : بسمعين (٢) في الاصل : وغنم (٣) في الاصل : بسمير

من البضائع وان النصف الفضة لا يصرف بأكثر من اثنا عشر درهم وان الفلوس  
 العتيق والجدد بليزان وكل رطل بنصفين . - وفي يوم الجمعة سادسه قلع  
 ٤ السلطان البياض ولبس الصوف ووافق ذلك ثامن هاتور القبطى . - وفي يوم  
 الاثنين سادس عشره نطق السلطان الكسوة مع الجامكية على العسكر . - وفي ذلك  
 اليوم كانت وفاة المعلم على الصغير احد معاملين اللحم وكان رئيسا حشما في سعة  
 ٦ من المال ولكن قامى في اواخر عمره شداثا وعمن وعودر غير ما مرة وضرب  
 بالمقارع على اجنابه بين يدى السلطان وسجن بالعرصة مدة وتسحب من هناك  
 وتلى بجبل فانقطع به ووقع على الارض فانكسر ضلعه واستمر (١٨٧ آ)  
 ٩ غتني مدة وسافر الى الحجاز وهو غتني ثم ظهر عند ما افرج السلطان عن  
 اصحاب الجرائم كما تقدم ذكر ذلك فظهر واستمر عيلا بما قساها حتى مات وكان  
 قد جاوز السبعين سنة من العمر وكان من اعيان المعاملين ناتجا بالسداد وقد  
 ١٢ ذكر في ايام الامير ابردى الدوادار بأن يلى الوزارة مثل الساي فلم يتم له  
 ذلك . - وفي هذا الشهر اشيع بين الناس بأن الناصرى محمد بن ازدر نائب  
 حلب كان قد قتل في معركة ببلاد ابن عثمان ملك الروم وكان السلطان تغير  
 ١٥ خطره عليه فرسم يشقه في حلب فلما بلغه ذلك فر ١١ الى بلاد ابن عثمان فقتل  
 هناك وكان غير مشكور السيرة في سائر افعاله انتهى

وفي يوم الاحد ثاني عشرينه نزل السلطان وتوجه الى قبة الامير يشك  
 ١٨ التي بالمطرية وكشف على العمارة التي هناك فلما رجع دخل من باب النصر  
 وشق من القاهرة في موكب حافل . - وفي يوم الثلاثاء رابع عشرينه نزل  
 السلطان وتوجه الى الروضة واقام في خرطوء الروضة واشيع بين الناس بأن  
 ٢١ السلطان يقصد ان ينشئ هناك قصرا مازبع وجوه . - وفي يوم الخميس سادس  
 عشرينه كان ختم محبج البخارى بالقلعة ونصب السلطان خيمة كبيرة (١٨٧ ب)  
 بالحوش على العمادة وحضر هناك القضاة الاربعة (١٢) ومشايخ العلم واعيان

الفتهاء ففرقت عليهم الخلع والصرر لمن له عادة وكان ختما حافلا . - وفي يوم  
الاحد تاسع عشر نزل السلطان وتوجه الى نحو زربة العادل التي بالمطرية  
فجلس على المصطبة التي هناك وجربوا قدامه عدة مكاحل بمجارة كباو فاقام<sup>٢</sup>  
هناك ساعة ثم عاد الى القلعة . - وفيه عرض ناظر الخاص خلع العيد وكانوا  
في غاية الوحاشة . - وفيه نفق السلطان الكسوة والجامكية على عسكر  
الطبقة الخامسة<sup>١</sup>

وفي شوال كان عيد الفطر يوم الثلاثاء فخرج السلطان وصلى صلاة العيد  
وهو بالشاش والقماش وكان موكب العيد حافلا . - وفي يوم السبت خامسه  
نزل السلطان وعدى الى الروضة وبات بالمقياس تلك الليلة واقام به يوم الاحد<sup>١</sup>  
الى بعد العصر ثم عدى وطلع الى القلعة وشق من الصليبة في موكب حافل  
وقدامه ولده وبعض امراء ، وكان قدامه قاضي القضاة عبد البر بن الشحنة وجماعة  
من الامراء المشرات والامير خاير بيك الخازن دار احد الامراء المتقدمين وكان<sup>١٢</sup>  
صحبة السلطان في المقياس . - وفي يوم الاثنين سابعه توفي القاضي عرقان بن  
السجّان وكان من اعيان نواب الشافعية وكان لا بأس به . - وفي هذا الشهر  
اخلع السلطان (١٨٨٨ آ) على عبد العظيم الصوفي وقرّره في التحدث في امر<sup>١٥</sup>  
الشؤون السلطانية وجهات الذخيرة فتعاضد عبد العظيم الى العاية وكبر عمامته  
وصار من اعيان الرؤساء (١) وركب الخيول ونسى ما جرى عليه من الضرب  
بالكسارات وعصر اكمامه بالمعاصير وحُرقت اصابعه بالنار فنسى ذلك كله وصار<sup>١٨</sup>  
في شمم عظيم . - وفي يوم السبت ثاني عشره نزل السلطان وتوجه الى نحو قبة  
يشبك الدوادار وبات بها ليلة الاحد ثم عاد الى القلعة . - وفي يوم السبت  
المقدم ذكره وقعت كائنة عظيمة وهي التي عمت وطنت وكان سبب ذلك ان<sup>٢١</sup>  
شخصا من نواب الحنفية يقال له غرس الدين خليل وكانت له زوجة حسناء  
فهويها شخص من نواب الشافعية يقال له نور الدين على المشالي واعتسرها

مدة طويلة فاتفق ان في ليلة السبت المتقدم ذكره طلع غرس الدين خليل الى  
 الامام الليث رضى الله عنه وبات به فارسلت المرأة خلف نور الدين المشالى  
 ٢ واعلمته بان زوجها خليل بانث في الامام الليث فاطمأن بذلك ثم ارسل اليها  
 ما يلائم وكان يحواريت الاسراء شخصا تسميه الناس شميس وهو ابن اخت  
 القاضي نور الدين الديمياطي وكان يهوى هذه المرأة وهي لم ترضى به فلما تحقق  
 ٦ ان نور الدين (٩٨٨ هـ) المشالى بانث عندها تلك الليلة فصبر حتى طلع اليها  
 نور الدين واستتر عندها في البيت فركب شمس الدين ابن اخت الديمياطي وتوجه  
 الى الامام الليث واعلم خليل زوج المرأة بذلك فركب خليل من وقته وحاء الى  
 ٩ بيته فوجد الباب مقفول ففتحه ودخل الى البيت فوجد نور الدين وزوجته  
 في الناموسية وما تحت اللحاف متعانقان قبض عليهما باليد فكان كما يقال في المعنى

أقو عليك يا زوجي      نظر عشيق تخاصموا

١٢ ما تعلم اتر شريك      قيا وفي الاولاد

فلما تحقق نور الدين المشالى انه اتعدى على خليل وطلع الى بيته وفسق  
 في زوجه فقصد نستر هذا الامر فقال لخليل اكتب لك على مطور بالف  
 ١٥ دينار ولا تنضحني بين الناس وقالت المرأة خذ جميع ما في البيت من الامتعة  
 ونستر هذه القضية والستر مطلوب فلم يوافق خليل على ذلك ثم اغلق عليهما  
 الباب واتى الى دار حاجب الحجاب فقنع عليه ما حرى له فبرسل حاجب  
 ١٨ الحجاب قس عليهما فلما ملوا بين يديه اقرا ١١ نور الدين المشالى انه طلع الى  
 بيت خليل وكان بينه وبين زوجته ما كان من امر الزناء ثم ان حاجب الحجاب  
 احضر ثمانى شمس الدين (٩٨٩ هـ) بن وحيش احد نواب الشافعية فشهد على  
 ٢٩ نور الدين المشالى بما اقرا به ٣ على نفسه بالزناء وكتب خقه بذلك ٢١ وكتب  
 بذلك محسرا وبث عليه ثم ان حاجب الحجاب عمرى نور الدين المشالى وضربه

- ضربا مبرحا حتى كاد يهلك ثم ضرب المرأة على أكتاف المشاعلية ضربا مبرحا ثم  
امر بإشهارهما في القاهرة فأركب نور الدين المشالي على حمار والبسه ممامته وأركب  
الامرأة ايضا على حمار واقبلوا وجوههما الى خلف الحمار وطافوا بهما في ٣  
الصلية والقاهرة وقاطر السباع وكان لهما يوما مهولا ثم رجعا بهما الى بيت  
حاجب الحجاب فقررروا على المرأة مائة دينار لحاجب الحجاب فقالت المرأة  
أنا زوجي وضع يده على جميع مالى فلا املك من الدنيا شيئا فقالوا لزوجها هات ٦  
من مال زوجتك مائة دينار لحاجب الحجاب فلم يوافق على ذلك وامتنع فرسموا  
عليه ، وكان لخليل ولدا صغيرا يقرأ مع المقرئين عند السلطان في الذهبشة فلما  
رسموا على ابيه طلع الى السلطان وذكر له ما جرى من اوله الى آخره فعتد ٩  
ذلك اتسع الحرق على الرافع وقضى الكلام بالمواقع فلما اتصل هذا الامر بالسلطان  
كان من الامر ما سنذكره في موضعه . - وفي يوم رابع عشره (٩٨٩ ب)  
١٢ نزل السلطان الى الميدان واعرضوا عليه كسوة الكعبة والبرقع ومقام ابراهيم  
عليه السلام والمحمل الشريف وكان يوما مشهودا . - وفي ذلك اليوم وقف  
الى السلطان بشخص قتيل يقال له قائم المداقب وكان من جملة الزردكاشية  
فأهوا اولاد القتل على ان بعض المماليك الاجلاب عزم عليه واسكره ثم قام ١٥  
اليه وخنقه بوتر حتى مات وكان بيد قائم هذا اقطاع ثقیل قتلوه الجلبان بسبب  
ذلك وكان له اولاد وزوجة فقتل ولم تنطح في ذلك شاتان وحل السلطان  
في أمره ولم يأخذ له بثأر . - وفي ذلك اليوم توفي الحاج رمضان مهتار الاشرف ١٨  
قائباى وقد قاسى في اواخر عمره اشياء كثيرة من شداثد ومحن وصودر غير  
ما مرة وضرب وغصر في اكعابه وباع بيوته في المصادرة وجميع ما يملكه وصار  
يستعطي من الامراء بالقصص وكان اصله من الصعيد وخدم الاشرف قايىباى ٢١  
حين كان خاصكيا الى ان بقى سلطانا ورأى في ائيمه من العز والعظمة ما لارآه  
غيره من المهارة التى سلفوا من قبله وكان بيده مهارة الطشتخانات الشرفية ونظر

الكسوة الشريفة والتحدث على جهات السلطان وكان غالب السعي لارباب الدولة من يابه ، ويقال كان ( ١٩٠ آ ) متحصته في كل يوم نحو من اربعين دينار ٣ قسب ذلك منه جميعا ومات قتيلا لا يملك من الدنيا شيئا وكان قد شاخ وكبر سنة ومات ومو في عشر الثمانين انتهى ذلك . - وفي يوم الاربعاء سادس عشره ارسل السلطان خلف القضاة الاربعة فلما حضروا بين يديه وبخهم بالكلام ٤ الفج وقال لهم والله اقتخرتم باقضاة الشرع نوابكم شيء يشرب الخمر وشيء يزن وشيء يبيع الاوقاف وفي ذلك تسبعة لقاضي القضاة الحنفى عبد البر بن الشحنة وكان هو المقصود بذلك الكلام ، ثم طلب المحضر الذى ثبت على القاضي شمس الدين ابن وحيش فقال له بن وحيش انا ثبت عندى رجمهما فانصاغ السلطان لهذا الكلام ونصد بذلك اظهار العدل حتى يكتب ذلك في تاريخه انه رجم من زنى فى ايامه كما وقع فى زمن النبي صلى الله عليه وسلم لما سز وزينب ٥ الذى امر النبي برجمهما فقال السلطان لابن وحيش احكم برجمهما فقال ابن وحيش حتى ينفذ لى قاضى القضاة الشافعى فقال القاضي الشافعى قد نفذت لك ذلك فانفصل المجلس على رجم المشالى والامراء وعلى ان يمحرف لهما حفيرة ويرجما ٦ فيها ولو فعل السلطان ذلك فى يومه لمضى امر الرجم وقضى ذلك الامر لكن عارض السلطان خروج المحمل ( ١٩٠ ب ) وامر المحتاج فآخر هذه القضية ليعد خروج المحتاج .. فلما كان يوم الخميس سابع عشر شوال خرج المحمل من القاهرة فى تجمل زائد الى الناية وكان له يوم مشهود وحضر فى هذه السنة ملكان من ملوك التكايرة فخرجوا فى ركب وحدهم بعد خروج الحاج بايائه ورجعوا بحبة المحتاج لما حضروا وخرج قدامه القضاة الاربعة وكان امير ركب المحمل ٧ فانصوه كرت احد الامراء المتقدمين وبالركب الاول الامير طومان باى حاجب ناى فخرجوا فى مركب حقل وقدامهما الالبكى سودون العجمى وبقية الامراء المتقدمين .. فلما اشتغل السلطان بامر خروج المحتاج فتمتع بنور الدين المشالى



شخص يقال له شمس الدين الزنكلوني أحد نواب الشافعية فكتب فتاوى على ان الرجل اذا زنى واعترف بالزنا ثم رجع عن ذلك الاعتراف فهل يسقط عنه الحد ام لا فدار بهذا السؤال على جماعة من العلماء ومشايخ الاسلام فكتب ٣ على ذلك السؤال الشيخ برهان الدين بن ابي شريف المقدسي الشافعي وكتب عليه جماعة آخرون من العلماء بمعنى ما اجاب به الشيخ برهان الدين بن ابي شريف انه اذا رجع عن الاقرار يسقط الحد من رجم وغير ذلك من الحدود ٦ فلما بلغ السلطان ذلك اشتد غضبه على القضاة وقال يا مسلمين (١٩١) رجل يطلع الى بيت رجل ويفسق في زوجته ويقبض عليه تحت اللحاف مع زوجته ويعترف الخصم بذلك ويكتب خط يده بما وقع منه يقولوا بعد ذلك له الرجوع ٩ فامر بعقد مجلس بين يديه بالقلعة وامر بأن القضاة الاربع تحضر ومشايخ العلم قاطبة .. فلما كان يوم الخميس رابع عشرين شوال حضر الاربع قضاة وهم كمال الدين الطويل الشافعي وعبد البر بن الشحنة الحنفي وعبي (١١) الدين يحيى بن ١٢ الدميرى المالكي وعمر الدين بن الشيشيني الحنبلي فجلسوا عن يمين السلطان وحضر شيخ الاسلام المنفصل عن القضاة زين الدين ذكريا فجلس راس الميسر وجلس تحته الشيخ برهان الدين بن ابي شريف وحضر قاضي القضاة برهان الدين ١٥ الشيخ القلقشندي المنفصل عن القضاة وحضر الشيخ برهان الدين بن الكركي الحنفي وحضر غير ذلك من مشايخ العلماء جماعة كثيرة منهم الشيخ نور الدين المحلى والشيخ عبد الحق السباطي الشافعي وآخرون من المشايخ والفقهاء ، فلما ١٨ تكامل المجلس اخذ السلطان يتكلم مع الشيخ ذكريا والشيخ برهان الدين بن ابي شريف فقال لهم كيف يكون رجل متزوج بامرأة ويطلع الى بيته فيجد رجل اجنبي راقد مع زوجته تحت اللحاف ويعترف بالزنا وتقولوا (١٩١ ب) ٢١ له الرجوع فقال له ابن ابي شريف شرع الله هذا وارواه النقل في هذه المسألة فلم يلتفت الى النقول في ذلك وقال انا ما انا ولي الامر ولي النظر العام في ذلك

- فقال له ابن ابي شريف قم ولكن بموافقة الشرع الشريف وان قتلتما تازمك  
ديتين عتبا لحق منه وكاد ان يبطش به في المجلس ثم التفت الى الشيخ زكريا  
٢ وقال له ايش قلت انت في هذه المسألة قال له الرجوع بعد الاعتراف واذا رجع  
سقط عنه الحد فقال له السلطان هذا يبق في ذمتك فقال الشيخ زكريا ايش  
كنت انا متدافى ذمة الامام الشافى صاحب المذهب فذكر على ان السلطان قال  
١ له انت دملت ما بقى لك غل ثم التفت الى قضاة القضاة ووبخهم بالكلام وقال  
اتوا الاربعة قوما لا زولوا وجوهكم قط فقاموا من ذلك المجلس وهم يتعثرون  
في اذيالهم وكان لهم يوم مهول فأنفصل المجلس مانعا وحصل فيه كل سوء من  
٩ مقت السلطان لهم ثم ان السلطان عزل الشيخ برهان الدين بن ابي شريف  
من مشيخة مدرسته واشيع ينفه الى القدس وعزل عبي الدين يحيى بن الدميرى  
من قضاء المالكية ومن خطابة جامعته واشتد غضبه على (١٩٢ آ) قاضى القضاة  
١٢ عبد البر بن الصحنة وكاد ان يبطش به وكان عنده من المتقدمين الاخفاء وكان  
يأتى عنده ثلاث ليالى في الجمعة وكان من تدمايه ويسافر معه اذا شوط وصار  
بيده الحل والعقد في امور السلطنة فقلب عليه كآبه لم يعرفه قط وكان بمنزلة  
١٥ جعفر البرمكى من مروان الرشيد الحمد لله - وما وقع في ذلك المقعد المجلس  
بحضرة السلطان ان الشيخ نور الدين على المحلى قال للسلطان يا مولانا السلطان  
ان الذى صدر من مشايخ الاسلام بصحة الرجوع فهو الحق وهو نص ما نقله  
١٨ الامام الشافى وغيره من العلماء رضى الله عنهم اجمعين بعد التقرار في امر  
الزنا فلا عبرة بقراره في ذلك فقال له السلطان ان شاء الله تطلع الى بيتك فتجد  
من يفعل في زوجتك الفاحشة كما فعل المشالى في زوجة خليل فقال له الشيخ  
٢١ نور الدين اعلى عافاه الله من ذلك فثنى كلامه على السلطان في الباطن وانفض  
ذلك المجلس من غير ضل وحصل للعلماء في ذلك المجلس غاية الهدلة ولا سيما  
ما حصل للشيخ برهان الدين بن ابي شريف وامره مشهور فكان كما يقال في المعنى

احذر مداخله الملوك (١٩٢ب) ولا تكن ما عشتَ بالتقرب منهم وأقفا  
قالَيْتُ غَوْتُكَ ان ظمِئتَ وربما ترى بَوَارِقَهُ اليك صواعقا

- ويقال ان سبب تغير خاطر السلطان على قاضي القضاة عبد البر بن الشحنة ٣  
فانه في اول الامر وافق السلطان على ان الرجل والامراة يُرجعا فلما افتوا انه  
اذا رجع عن الاقرار يسقط عنه الحد فوافقهم عبد البر على ذلك فقال له  
السلطان انت تقرّر معي شيئا (١) وترجع عن ذلك كنت قلت لى هذا من الاول ٦  
حتى عرفت امر الرجوع بعد الاقرار ، فلما تحقق عبد البر ان السلطان منغيظا  
عليه دار على الامراء وكاتب السر بأن يشفعوا فيه عند السلطان ثم ان السلطان  
رسم الى يحيى بن تكار دوادار الوالى بأن يسجن نور الدين المشالى الذى زنى ٩  
فتوجه به الى المقشرة وتوجه بالامراة الى الحجره انتهى ذلك . - وبعد مضى  
الحجاج بخمسة ايام خرج ركب التكرور والمغاربة وعين معهم السلطان ثلاثة  
من الدلّة يرشدونهم الى الطريق فتوجهوا بهم من خالص غير محالّص الحجاج ، ١٢  
وفى هذه السنة حجّ الامير بقر بن الامير احمد بن بقر شيخ العرب وحجّ  
صحبته الجم الغفير من الفلاحين . - وفى يوم الثلاثاء تاسع عشره نزل السلطان  
الى الميدان وجلس به وارسل احضر شمس الدين الزنكلونى الذى دار على ١٥  
العلماء بالفتواه بسبب نور الدين المشالى حين رجع عن (١٩٣ آ) الاقرار فلما  
حضر قال له السلطان يا زنكلونى حكمك انت يمشى وحكى انا يبطل ثم بطحه  
على الارض وضربه نحواً من الف عصاة وضرب اولاده الاثنين كل واحد نحواً ١٨  
من سبائة عصاة وكان رفيقهم فى هذه المسئلة ابن شريف الوكيل فلما بلغه ذلك  
اختفى وكان المتعصب عليهم فى ذلك القاضى شمس ابن وُحيش واوحى للسلطان  
ان الزنكلونى واولاده قد اسوا عليه وسبّوه فخرّض عليهم السلطان حتى جرى ٢١  
ما جرى للزنكلونى ، ثم ان السلطان رسم بنى الزنكلونى الى الواح فزلوا

بالزئكولنى واولاده وم على وجوههم راكين على حبر والتم يسبل من  
 اكعابهم . - وفى يوم الاربعاء سلخ الشهر اشيع بين الناس بأن الزئكولنى قد  
 مات من شدة الضرب وان اولاده فى حال الدم . - وفى ذلك اليوم نزل  
 السلطان من القلعة ونوجه الى نحو قلوب وثق ان الشهر قد هل فى ذلك اليوم  
 فزل حتى لا يقابل القضاة ولا ينظر اليهم وقد كثرت الاشاعة بعزل القضاة الاربعة  
 وفى ذى القعدة كان مسهل الشهر يوم الخميس نطلع الخليفة وهما فى ذلك  
 اليوم فلما قام الخليفة من عنده ركب السلطان وزل الى دار البقر حتى لا يجتمع  
 على القضاة وكانوا القضاة قد جلسوا فى الجامع فلم يجتمع عليهم السلطان (١٩٣ب)  
 ونزل ستر فلما بلغ القضاة ذلك نزلوا من القلعة بحقن حين . - ومن العجائب  
 ان من يوم عقد المجلس المتقدم ذكره وحصل ما حصل<sup>١</sup> اعلى القضاة بسبب الفتواء  
 فى امر الرجوع فصرح السلطان فى ذلك اليوم بعزل القضاة الاربعة فاقامت  
 مصر شاغرة نحو من خمسة ايام لم يعقد فيها عقد نكاح ولا وقع فيها احكام  
 شرعية واغلقت الشهود دكاكينهم<sup>٢</sup> قاطبة وتعطلت احوال مصر واضطربت فى تلك  
 الايام الى الناية ورسم السلطان للوالى وقال له كل من وجدته من الفقهاء وهو  
 سكران فقبض عليه وانا البسك كاملة غل بصور واركلك فرس بكنوش  
 واشيع بين الناس ان السلطان قال لا يدخل على احد من السائرين وهو لابس  
 عمامة من لبضه فى الفقهاء فكانت القراء اذا دخل احد منهم على السلطان فيلبس  
 له زمت<sup>٣</sup> وعليه شدة ملفوف واشيع ان الزنى بركان بن موسى لبس له تحفيفة  
 ودخل على السلطان فضحك عليه وكذلك القاضى علاى ادين ناصر الحامى  
 لبس له تحفيفة ودخل على السلطان فقال له يقبت مثل انمايك الجراكمة . -  
 ومن الحوادث فى يوم مسهل هذا الشهر سقط ربيع يحاه باب الوراقين على راس  
 عطفة الخراطين فقتل تحت الردم شخص يتاع جزر فأت هو والحمار من وقته  
 تحت الردم . - وفيه كثر الكلام بسبب (٩١٤ آ) عزل القضاة فزل السلطان

الى الميدان فلما جلس به قام الالبابى سودون العجى والامير اركاس امير مجلس  
والامير طومان باى الدوادار وغير ذلك من الاسماء المتقدمين والقاضى كاتب  
السرى ققاموا فى صعيد واحد وباسوا الارض للسلطان ثم شنفوا فى القضاة الاربع ٣  
فلما سمع السلطان ذلك حنق على الامراء وحلف بحياة راسه انه ما يبيد احد  
من القضاة الى وظيفته وصمم على ذلك وقد قلت فى هذه الواقعة

سلطاننا عزل القضاة لحادث قد شاع فى مصر وعم الاسمعة ٦  
مؤذ خلفوه وحاودوا عن امره نفذ القضاة فيهم بعزل الاربعة

ولم يتفق قط ان القضاة الاربع يعزلوا كلهم فى يوم واحد الا فى هذه  
الواقعة التى جرت فمؤذ ذلك من الوقائع الغريبة . - ولما كان يوم الجمعة ثابته ٩  
ارسل السلطان يقول للقاضى كاتب السرى ابصر لنا من يخطب ويصلى بنا صلاة  
الجمعة فذكر له الشيخ على الدين الاخيمى الشهير بالنقيب وكان يخطب فى جامع  
الشيخ عبد القادر الدشطوطى وكان علامة فى الخطب والقراءة فى المحراب ١٢  
فلما ذكر للسلطان قال اعرفه وكان تقدم للشيخ على الدين انه خطب بالسلطان  
قبل ذلك عدة مرار فى ايام قاضى القضاة ابن ابى شريف وفى ايام قاضى القضاة  
ابن فرفور وكان الشيخ على الدين (١٩٤ ب) له شهرة طائلة عند الاتراك ١٥  
وكان علامة فى الرعى بالشباب عارفا به وكان له اليد الطولى (١) فى ذلك وكان  
عارفا باللغة التركية وقد حوى كل فن من علوم شتى وهو نادرة عصره فارسل  
القاضى كاتب السرى خلف الشيخ على الدين فتوجه اليه الحاج على الاسمر ١٨  
البردار فقال له القاضى يقول لك اطلع واخطب بالسلطان وكان يومئذ علامة  
عصره فى امر الخطبة فقبل ان الشيخ على الدين لما اراد ان يطلع بخطب  
بالسلطان توجه الى قاضى القضاة كمال الدين الطويل واستأذنه فى ذلك قبل ان ٢١  
يطلع فقال له اطلع واخطب على بركة الله تعالى فطلع فى ذلك اليوم وخطب

بالسلطان فترشح امرء بان على القضاء وكان ذلك من الامور الربانية والسر  
المكنون وقيل في امثال الصالح والباغم في المعنى

٢ الرزق بالحظ وبالتقدير وليس بالسعى ولا التدبير

ومنه : تنال بالرفق وبالتأني عالم نزل بالحرس والتعنى

وفي يوم الثلاثاء سادس رسم السلطان بتوسيط مملوك من مماليكه وقد قتل

٦ قليلا قلما عرضوه على السلطان اراد ضربه بين يديه فتعترس قدّام السلطان  
لحق منه فرسم بتوسيطه فقتلوه في الرملة . - وفي يوم الاربعاء سابعه (١)

كانت كائنة نور الدين المشالى والامراة وذلك ان السلطان رسم بشنقهما فامر  
٩ يحيى (١٩٥ آ) ابن نكار بأن يتوجه الى دار الشيخ برهان الدين بن ابى

شريف وينصب على يابه مشتقة وكان ساكنا في بيت ابى البقاء بن الجيعان  
في حارة اولاد الجيعان وكان السلطان تصد ذلك عمدا بسبب المقت في حق ابن

١٣ ابى شريف لكونه اقفا بأمر الرجوع فشدت غضب السلطان عليه بسبب ذلك  
واشيع بنفيه الى القدس بطاقلما توجه يحيى بن نكار دوا دار الوالى الى بيت ابن

ابى شريف ونصب المشتقة على يابه فظنوا عياله ان الشيخ هو الذى يشنق  
١٥ قاعوا بالفسراخ والظلم واليكاه ثم اسفرت القضية على شنق نور الدين المشالى

والامراة فنصبوا لهما مشتقة على باب ابن ابى شريف واحضروا نور الدين المشالى  
من المنشرة واحضروا الامراة من الحجره وشنقوها على باب ابن ابى شريف

١٨ ورسم السلطان بأن يشنق في حل واحد ويحملوا وجه الرجل في وجه الامراة  
فضلبت الامراة وهى بازارها وعليها ثوابها مسولة فلما شتوا جاءوا الناس

افواجا افواجا يتفرجون عليهما من كل فج عميق وقد قلت في هذه الواقعة

٢١ لقد صلب السلطان من كل زانيا واطهر في احكامه مسلكا صعبا

فقلت لارباب (١) الفسوق تدبوا فخذ الزنا قد سار في عصرنا صلبا

(١٩٥ ب) وفي ذلك يقول الاديب محمد بن الصايغ

يا لهما من عاشقين عليهما      قضى من قضى بالموت حتماً وأشتقا  
فقلتيهما عند الحياة تألفا      وجسميهما عند الممات تعلقا ٣  
ببعضهما متعلقان أولو يكن      لجسميهما روحان كأنما تماقنا

- وقد تقدم للاشرف قايتباي انه صلب جارية بيضاء جركسية من جواد  
حريمه وقد حملت من بعض ممالিকে في طريق الحجاز فلما وضعت ذلك الجنين (١) ٦  
قلته من خوفها فلما بلغ السلطان ذلك شتقها لكونها قتلت قبلاً فصلبها في طريق  
حذرة بن قتيبة عند درب نكار على شجرة عند الاحواض فصلبت بازارها  
واما المملوك خصا، وقطع محاشمه فمعد ذلك من النوادر.. فقام نور الدين المشالي ٩  
والامراة التي زنى بها يومان لم يدفنا ثم شاوروا السلطان في دفنها فاذن في ذلك  
وكان لهما يوم مهول.. وفي ذلك اليوم ارسل السلطان يقول لناظر الخاص اطلع  
غدا معك باربعة تشاريف لاجل القضاة الاربع.. فلما كان يوم الخميس ثامن هذا ١٢  
الشهر طلب السلطان القضاة الذي عزم على ولايتهم فحضر الشيخ علاي الدين ابن  
الشيخ جلال الدين الاخيمي القتيب والشيخ شمس الدين السمديسي امام مدرسته  
ومؤدب ولده والشيخ جلال الدين عبد الرحمن (١٩٦ آ) بن الشيخ زين الدين ١٥  
قاسم بن قاسم والشيخ شهاب الدين احمد بن عمر الدين عبد العزيز الفتوحى التميمي  
بابن النجار، فلما حضروا افاض عليهم التشاريف واحضر لهم اربع بغال مكفة  
بالعدد الفاخرة، فقرّر الشيخ علاي الاخيمي في قضاء الشافعية عوضا عن القاضى ١٨  
كمال الدين الطويل بحكم انفصاله عن القضاء وقدرّ الشيخ شمس الدين السمديسي  
في قضاء الحنفية عوضا عن القاضى عبد البرّ بن الشحنة بحكم انفصاله عن القضاء،  
وقدرّ الشيخ جلال الدين بن قاسم في قضاء، المالكية عوضا عن محي الدين بحبي ٢١  
ابن الدميرى بحكم انفصاله عن القضاء، وقدرّ الشيخ شهاب الدين الفتوحى في قضاء

الحناية عوضا عن عمر الدين بن الشيشيني بحكم انفصاله عن القضاء فاخلع السلطان على الاربعة قضاة في ساعة واحدة حتى غدت ذلك من النوادر الغريبة ، فلما نزلوا من القلعة تلقاهم جماعة النواب من الاربعة مذاهب فكانوا يحومون من ثلاثمائة تابا فرجت لهم القاهرة . وفي القاضي علاي الدين الاخميمي يقول الناصري محمد بن قانصوه من صادق

٦ قاضي القضاة علاي الدين انت لها كفو لتففيذ احكامها باحكام خليفة الشافعي في الحكم صرت فذه (١٩٦ ب) جبرا اذا لاح كسر الدين كلام (١)

يعني كالمبرهم في ذلك اليوم وكان يوما مشهودا فسقوا من القاهرة في موكب حافل وكان قدامهم العلای ناظر الحامض وجماعة من اعيان الناس فاستمروا في هذا الموكب حتى نزلوا بالمدرسة الصالحية النجمية كما جرت به العادة فاصطقت لهم الناس على الدكاكين بسبب الفرجة ولاقهم الرسل مشاة يقولون ادعوا لمولانا السلطان بالنصر اذ الله اتيامه ، ولم يقع قط فيما تقدم من المدول الماضية ان السلطان ولي القضاء الاربعة في يوم واحد فعند ذلك من النوادر الغريبة التي لم يسمع بمثلا قط ، وقد وقع في ايامه الظاهر خشيته انه ولي قاضي القضاة صلاح الدين المكي عوضا عن قاضي القضاة شرف الدين يحيى المناوي وولي قاضي القضاة برهان الدين الدميري عوضا عن قاضي القضاة محب الدين بن اشحنة الحنفي فنزلوا من القلعة وعليهما المتشاريف في يوم واحد فعند ذلك من النوادر الغريبة فلا سيما بولاية هذه الاربعة في يوم واحد ، وأعجب من هذا ان السلطان لم يأخذ من هؤلاء القضاة الذي تولوا ولا درهم الفرد وقد فاته في ولاية هذه القضاة الاربعة نحو اثني عشر الف (١٩٧ آ) دينار فعند ذلك من النوادر الغريبة ولا سيما من الاشرف المنوري ، فكانت ولايته على ٢١ وجه العز والاقبال من غير سعي ولا كلفة بخلاف ما وقع لغيرهم من القضاة فيما تقدم فعند ذلك لهم من جملة السعد وقد قلت في هذه الواقعة هذه الايات

(١) هذا ابيان وزداسة ائمة على صفة (١٩٨ آ) وكنت اكلمة الاخيرة هناك : كلام (٢) في الاصل : علا



- إمام الورى ولّى قضاءً لشرعنا فهم اربعٌ وهى اليدور الطوالحُ  
 فتم علای الدين قاضی معظمٌ بدا نوره بين الورى وهو<sup>(١)</sup> سامعٌ  
 ومنهم امامٌ جیدٌ شاع زُهدُه على مذهب التعمان لله طائعٌ ٢  
 ومنهم عريق الاصل من نسل قاسم انى مالکٌ للموطأ تابعٌ  
 ومنهم ققیهٌ تابعٌ لابن حنبل انه فتوح العلم اولاه صاقعٌ  
 بهم بنية الاسلام تحت وكيف لا تصحٌ وهم اركانها والطبايعُ ٦  
 فلا عجبٌ ان وسع الله فى الهدى مذاهبتنا بالعلم فالشرع واسعٌ  
 وكان السلطان لما ولّى هؤلاء القضاة قرّر معهم بأن یُحقّقوا من نوابهم .. فلما  
 كان يوم الجمعة طلع القاضی علای الدين وخطب بالسلطان فلما انتهى امر الصلاة ٩  
 عرضوا على السلطان قوائم باسماء النواب من الاربع مذاهب فرسم للقضاة الاربع  
 بمائة نائب للقاضی الشافعى اربعین نائباً (١٩٧ ب) وللقاضی الحنفی ثلاثین نائباً  
 وللقاضی المالکى عشرين نائباً وللقاضی الحنبلى عشرة نواب وقرّر معهم ان لا یولّوا ١٢  
 احداً من النواب الا باذنه فانفصل المجلس على ذلك . وفى يوم السبت عاشره  
 نزل السلطان من القلعة وأشیع سفره الى وادى العتبة فلما نزل توجه الى قبة  
 يشبك التى بالمطرية فبات بها وكان محبته الانابکى سودون العجوى وبقة الامراء ١٥  
 المقدمین قاطبة خلا امیر اخور کبیر وطقطبای نائب القلعة وخایر یک الحارندار  
 فكان معه الجَم الغفیر من الامراء الطبلخانات والمشرات والخاصکة فرجت لهم  
 القاهرة فى ذلك اليوم فاقام السلطان فى قبة يشبك الى يوم الاحد فرحل من ١٨  
 هناك هو والامراء قاطبة وكان محبته من البرق والسنیح ما یبادل سفر البلاد  
 الشامية . وفى يوم الثلاثاء نالک عشره توجه القاضی الشافعى علای الدين  
 الاخمى الى درس المدرسة الصالحية النجمية وهو اول حضوره الى الدرس ٢١  
 فتصدّر للتدريس بها فأبدى فوائد کثيرة وقواعد جلیلة مع الفصاحة وحسن
- (١) وهو : ناقصة فى الاصل

التأدية فقال في ذلك صاحبنا الشيخ شمس الدين ابوالعين السهري واجاد في ذلك حيث قال

٢ درس الصالحين جئتُ حُبًّا الى قضي القضاة اى العلامى  
علاى الدين الاخيسى فأبدي قواعدا من علومه مع ثناء  
ولا يَجِبُ لما أبدي فى القواعد من تأليف العلامى  
١١ وقل السامري محمد بن ذقصور

قاضي القضاة (١٩٨ آ) علاى الدين انت لها كفو لتنفذ احكام حكام  
خليفة الشافى فى الحكم صرت فدم جبرا اذ لاح كسر الدين كالام (١١)  
ولما تم اسراف القاضى علاى الدين فى القضاء جاء على اوصع وافر الحرمة  
٩ نافذ الكلمة وله يد مظالة فى معرفة امور القضاء فكان كفو لذلك وكان دينيا  
خيرا ما عهد له صبوة فدا حطرح النفس عفيفا عن الرشوة من حين كان نائبا  
١٢ وإلى ان بقى قاضى القضاة فهو من اهل لفضل والدين ثم انه قرر الشيخ على  
بأن يتولى امور بايه بما برذ عليه من القضاة وغير ذلك .. وفى يوم الثلاثاء المقدم  
ذكره كانت وفاة الامير جالم السيفى فبنى باى التهلوان ادى كان دوا دار الامير  
١٥ يشبك من مهدى الدوا داره وجانم هذا هو الذى انشأ امدرسة امصيفة التى تجاه  
جامع قوصون وكان دينيا خيرا لا يأس به وكان قد كبر وطمع فى اسن .. وفيه  
حضر سيف تميزا نائب قلعة حلب وسكان تولى نيابة قلعة البيرة وعينتاب ..  
١٨ وفيه جاءت الاخبار من البحيرة (١٩٨ ب) بوفاة اجولى شيخ مشايخ عربان  
البحيرة وكان محمود السيرة فى الفاء ٢ لطررد العربى المتسدين عن السلا وكان فى سعة  
من المال فلما مات تقرر بعده ابن اخيه فى مشيخة البحيرة .. وفى يوم احميس  
٢٩ خمس عشره فرقت الجامعة فى غيبة اسلطان فحضر لامير طقطاى نائب  
القلعة والامير خير بك الحارندار وشمس الدين بن عوض وكتاب الممالك  
وفرت الجامعة على المسكر وحصل السداد فى خيبة اسلطان .. وفى يوم الجمعة  
١١٨١١١ كمن فى الاصم مد : وودى سب ١٢٠١٢١ فى الاصم

- سادس عشره كان السلطان مسافرا فلم يطلع القاضي الشافعي في ذلك اليوم ولم يصلى بالقلمة بل صلى في جامع الشيخ عبد القادر الدشوطي ولم يخطب هو به في ذلك اليوم . - وفي يوم السبت سابع عشره عاد السلطان من تلك السرحة ٣ وقد وصل الى المعكرش ثم عاد فكانت مدة غيبته في هذه السرحة ثمانية ايام وقد تكلفت الامراء كلفة زائدة ، وكان أشيع انه يسرح في البلاد الشرقية وينوجه الى وادي العباس فلم يصح ذلك ولما رجع نزل بالوطاق بالبريدانية وبان به ليلة ٦ الاحد واحرق هناك احراقة نפט ، فلما كان يوم الاحد اوكب السلطان من هناك ودخل من باب النصر وشق من القاهرة ( ١٩٩ آ ) ولبس التخفيفة الناعورة وركب قدامه الامراء ذبابة والمباشرين ولاقيه القضاة الاربع من راس الحسينة ٦ ولم تكن هذه عادة ان السلطان اذا خرج وشوط تلاته القضاة الاربع ولكن عملوا ذلك خدمة له كونهم تولوا جدد فشق من القاهرة في موكب حافل وكان له يوم مشهود على حكم الموكب المتقدم ذكره قبل ذلك ، وقد انشرح في هذه ١٢ لسفرة وتصيد ودخل عليه تقادم كثيرة من كاشف الشرقية وشيخ العرب من خيول وبقر وغنم وغير ذلك ولكن حصل للمقطعين غاية الضرر وقد اقرد الكاشف وشيخ العرب على البلاد خيول واغنام وابقار ومبلغ وحصل بسبب ١٥ ذلك ما لا خير فيه وكان السلطان اخذ معه محفة على انه يتوجه من هناك الى السويس فلم يتم له ذلك ورجع عن قريب . - وفيه كانت وفاة الزينى فرج احد الامراء المتقدمين الالوف ابن بُرزد بيك احد الحجاب ورأس باش البريدية ١٨ وكان من اعيان اولاد الناس وكان رئيسا حثما من ذوى العقول وقاسى في اواخر عمره شدائدًا وعن وصودر واقام في الترسيم مدة طويلة وباع جميع ما يملكه وكان شاخ وكبرسته ( ١٩٩ ب ) وجاوز الثمانين سنة من العمر . - وفي يوم ٣١ الاثنين سادس عشرينه توفيت نوركلدى الجركسية زوجة الامير خاير بيك احد المتقدمين المذكورين بن كاهن الغريبة وهي بنت اخت خوند الجركسية قرابة الملك

الظاهر جقمق وكانت شامية جميلة حسنة فكان لها مشهد حافل ومثت قدّامها  
الاسراء قاطبة ومثى عليها في سبيل اللّوْن انتهى ذلك

- ٢ وفي ذى الحجة كان سهّل الشهبوم الجمعة فصعد الخليفة للّنية بالشهر  
وصعدت القضاة الاربع الذى تولوا جدد مجلس كلّ منهم في منزله على العادة  
وكان السلطان في العيدان . - وفي يوم الاثنين رابعه رسم السلطان لقب  
٦ الجيش بأن يقبض على اولاد انزكلونى الذى مات تحت الفرس فشكهما  
في الحديد ورسم له السلطان بأن يرسلهما الى جهة الواح في مكان يسمى نوط  
ومو كثير العقارب والهوام فقبض عليهما وارسل محبتهما متسفر واخذ منهما  
٩ خمسة عشرة دينار وقد كفى ما جرى عليهم . - وفي يوم الاحد ١١ كان  
عيد النحر وكانت الأخية مشتتة في السمر ولا توجد بسبب اذى الممالك  
وخطنهم للانعام والابنار ، واعجب من هذا ان الملح حرّح السلطان على بيعه  
١٢ وحكمه ( ٢٠٠ آ ) فعز وجود الملح حتى أبيع كلّ اردب ملح بثمان مائة درهم  
وهذا قط ما اتفق نيامتى من السنن وعمر وجود الفحة حتى أبيع كلّ قطار  
بثمانية انصاف وكذلك الشمع حتى غدّ ذلك من النوادر القرية ، وكان  
١٥ السلطان حرّح على بيع الخشب السنن بسبب عمارة التراكب وصاروا يقطعوا  
اشجار التاس من النيطان غصبا باليد ورسوله الى السويس لاجل عمارة  
( ٢ ) التراكب التى هناك ٢١ وعمر الكبريت ايضا حتى أبيع كلّ رطل بثمانية  
١٨ انصاف ولا يوجد الا قليلا . - وفي يوم السبت سادس عشره نزل السلطان  
ياكر النهار وعدى الى بر الجيزة وكان محبته الانابكي سودون المعجمى وبقيّة  
الاسراء المتقدمين قبة والاسراء الطلخانات والعشرات والجم الغفير من الخاصكية  
٢٦ والممالك السلطانية قصب له وضاق في المنية وأُنيع بد الناس انه يتوجه من  
هناك الى جهة القيوم حتى يكشف على الجسر الذى عمره الامير أرزمك الشاف  
وكان تقدّم له انه في اواخر السنة الحدية توجه ايف الى القيوم ثم ان السلطان  
( ١٦ ) فى ادمل : ادم ٢١ - ٢٢ كانت هذه الحملة فى ادمل مد : الاقل

أخذ محبته محقة فتحقق عند الناس أنه لا بد أن يشوط من هناك الى مكان يختاره . - وفي يوم الاثنين (٢٠٠ ب) ثامن عشره نفقت الجلمكية على العسكر في غياب السلطان . - وفي أثناء هذا التهر قل شخص من الممالك السلطانية ٣ يقال له بُزْبَايُ حُدايه وكان اصله من ممالك الفاهر خستقدم قوجدوه مذبحا في داره هو وعبد ١١ ولا يعلم من قتله ويقال ان بعض الممالك الاجلاب قتله لاجل اقطاعه وكان غير مشكور السيرة . - وفي يوم الثلاثاء تسع عشره جاءت ٦ الاخبار بأن السلطان لما توجه الى بَرّ الجيزة نزل بالمئية التي عند انبابة ثم توجه من هناك الى المنصورية ونصب بها الوطاق هو والامراء واقام بها اياما وصار يركب من هناك ويسير ويتصيد وقيل انه توجه الى جسر امّ دينار وكشف ٩ عليه ثم رجع الى الوطاق . - ثم انه في يوم الجمعة رحل من المنصورية وعاد الى انبابة فقام بها ذلك اليوم وكان أسيع بين الناس بأن السلطان يحرق هناك في ليلة السبت احراقه فقط فتوجهت اليه الناس افواجا افواجا بسبب الفرجة فلم يصح ١٢ امر النفط هناك وقد استخف عقل السلطان جماعة من الامراء في هذه التشوطة التي شوطها في هذه الايام الشاتية وقد حصل للامراء والعسكر غاية الكلفة والمشقة من غير سبب يوجب ذلك وكان السلطان اخذ محبته محقة وقويت ١٥ الاشاعة بين الناس (٢٠١ آ) بأن السلطان يتوجه من هناك الى اليوم وقيل الى ثغر الاسكندرية فلم يصح ذلك . - فلما كان يوم السبت ثالث عشره صلى السلطان العصر بالوطاق ثم عدى من هناك الى بولاق وقصد التوجه الى القلعة ١٨ فطلع من على قناطر ٢١ السباع وشق من الصلية وكان في موكب هين بخلاف ستة انفس وهم الامير طومان باي الدودار والامير علان الدودار الثاني احد المتقدمين والامير انصباي حاجب الحجاب والامير تمر احد المتقدمين والامير ٢١ خاير بيك الكاشف احد المتقدمين والامير ماماي خورشن احد المتقدمين وبعض امراء عشرات وبعض خصكية مشاة وكان قدماه جماعة من ارباب الوظائف من

- اعيان المباشرين حلا القاضي كتم السر ابن احافنه كان عليا منقطعا عن الركوب  
وكان السلطان والاعراء بتخفيف صفار وسلاريات صرف بصمور وكان قداه  
٣ السلطان بعض جنائب ونوب هجن وكان قداه طبلين وزمرين والتغير البرعشى  
فطلع الى القلعة قبل المغرب بخمسة درج فكانت مدة غيبته في هذه التسلطة  
ثمانية ايام - وفي يوم السبت المقده ذكره حضر مبشر الحاج واخبر بالامن  
٦ والسلامة وقد وصل من مكة الى (٢٠١ ب) القاهرة في احدى عشر يوما فمد  
ذلك من التبادر انتهى ذلك - وقد خرجت هذه السنة امساركة عن اس  
على خير وسلامة وكانت سنة مباركة وفيها ازخا في سائر الغلات واه  
٩ فيها اززع وافواكه والمبسخ وكان النيل فيها عاليا وثبت الى اواخر اياه وكانت  
سنة مباركة غير انها كانت كثيرة الحوادث ووقع فيها المعاون في اوائلها  
وحصل فيها نوعت للسلطان في عينه حتى اشرف على العماء ثم شفى من ذلك  
١٢ وحصل فيها عزل لمتفظة الادب في يوم واحد وولى السلطان اربعة قضية  
عوضهم في يوم واحد وكان السلطان اقبل الجمعة ومثاهرة انى كانت تؤخذ  
من جهات الحبة فترحوا اس بذات ثم بدأ السلطان بمادة ما ابطه من وحوه  
١٥ انفسا فشق على الناس ذلك وكانت جهات الشرقية والغربية في غاية الاضطراب  
بسبب فساد العرب لموت اجولى وجور لكشاف ومشايع احرار والامر في ذلك  
كله الى الله تعالى

ثم دخلت سنة عشرين وتسعمائة

١٨

- فيها في امره كله مسهل التهر يوم الاحد اندرك فكان اخليفة يومئذ  
الامه شوكل على امه محمد بن الامام التتمك به يعقوب بن الامه شوكل  
٢٩ على امه عبد العزيز وسلطان البحر المصرية (٢٠٢ ب) ملك الاشرف ابو نصر  
قنصوه القورى عمر ثمره - يوم النفضة الاربعة ائمة امين ولقاضي الشافى  
علاى الدين الاخميمى والقاضى حنفي شمس الدين بن القيب محمد السمديسى

لامام والقاضي المالكي جلال الدين عبد الرحمن ابن الشيخ زين الدين قاسم بن قاسم والقاضي الحنبلي شهاب الدين احمد الفتوحى الشهير بابن النجار ، واما الامراء المقدمين فالامير سودون من جاني بيك الشهير بالعجمي اتايك المساكر<sup>٣</sup> بالديار المصرية والامير اركاس من ولّى الدين امير مجلس وكانت امرة السلاح يومئذ شاغر وبقية الامراء المقدمين على حكم ما ذكر في السنة الحالية ، وفي هذه السنة تكاملت عدة الامراء المقدمين سبعة وعشرين مقدم الف ويأتى الكلام على اسمائهم في مواضعه وذلك خرجا عن امرة السلاح فنها كانت شاغر . - واما ارباب الوظائف من المباشرين فلقاضى بدر الدين عمود بن ابا الحلبي صاحب ديوان الانشاء بالديار المصرية وبقية المباشرين على حكم ما تقدم ذكره في السنة الحالية ، فلما كان مسهل الشهر طلع الخليفة والقضاة الاربعة للتهنية بالعام الجديد فبالغ السلطان في اكرامهم وقام بهم فسلموا ونزلوا الى دورهم . - وفي يوم الثلاثاء نالته جلس السلطان بالميدان وعين الى خاصيته خوّد (٢٠٢ ب) ولبوس<sup>٤</sup> خيل من خصات البركستوانات وقبل ذلك بمدة فرق عليهم سيوف مُسْقَطَة بفضّة ورزديات عال حتى فرق عليهم التراكيش والقسى وقد اعتنى بهم بخلاف من تقدمه من الملوك فانه كان ينعم عليهم في الباطن والظاهر بالمال والاقطاعات والقماش (١)<sup>٥</sup> الفاخر وغير ذلك . - وفي يوم الاربعاء رابعه وُجد في سوق النعم شخص من المماليك القرائصة وهو قتييل وقد حُرق بوتر في رقبة وعَرّوه من اُتوا به وارموا على قارعة الطريق ولم يُعلم من قتله قتييل ان ذلك من قتل المماليك<sup>٦</sup> الاجلاب بسبب اقطاعه وقد فعلوا مثل ذلك بجماعة كثيرة من المماليك القرائصة بسبب اقطاعهم فقتلوا ولم تنتطح في ذاك شأنان وقد اضطربت الاحوال في هذه الايام الى الغاية وصارت المماليك يقتلوا من يلوح لهم عليه مضرب لاجل<sup>٧</sup> اقطاعه واذا عرضوا من يقتل على السلطان فينتافل عن ذلك والامر الى الله تعالى . - وفي يوم الخميس خامسه تغير خطر السلطان على الامير جاني بيك

- الاستادار ققبضى عليه واودعه فى الترسيم حتى يتم الحساب فنتدب الى عمل  
حسا به شمس الدين بن عوض والشرقى يونس النابلسى الذى كان استادارا  
٣ فالتزموا بان يقبضوا عليه فى (٢٠٣ آ) حساب الديوان المفرد خمسة وثلاثين الف  
دينار فاستمر فى الترسيم بالنلعة حتى يكون من امره ما يكون وكان حافى ييك  
ضالما عسوفاً غير عتيا للباس فلم يرثى له احد فى هذه الكائنة التى وقعت له . -  
٦ وفى يوم السبت سابعه تعطل المحر الذى كان يطلع الى طابى النميك الاجلاب  
فضجتوا فى ذلك اليوم وكادت ان تقع فتنة كبيرة . وكان الوزير يوسف الدرى  
مسافرا فى جهة الحيرة وديوان الدولة فى غاية الاضطراب وقد تعطلت لحوم<sup>١١</sup>  
٩ جماعة من المماليك القرائصة نحو من ستة اشهر لم تصرف لهم من حين عزل  
المعلم على الصغير ومات عقيب ذلك فكثر الكلام فى حق السلطان من المماليك  
وربما ينتشى من ذلك فتنة ، وكان فى تلك الايام ديوان المفرد وديوان الدولة  
١٢ وديوان الخائن فى غاية الانشحات والتعطيل فن بنذر<sup>١٢</sup> الاسكندرية خرابا  
ولم تدخل اليه الاقطاع فى السنة الحالية وبنذر جدة خرابا بسبب تعثر الفرج على  
التجّار فى بحر الهند فلم تدخل المراكب بلضائ الى بنذر جدة نحو من ستة  
١٥ سنن وكذلك جهة دمياط وكانت جهة الحيرة فى هذه الايام فى غاية الاضطراب  
بسبب فساد العربان من حين مات الجولى وولى ابن اخيه عوضه . - وفى يوم  
السبت المذكور نزل السلطان وتوجه الى قبة الامير يشك (٢٠٣ - ) التى  
١٨ بنصرية واقام بها ذلك اليوم كل هذا من ضيقة حضرته من اجل هذه الاحوال  
التي هى غير صالحة<sup>٢</sup> والاصر الى الله . - وفى يوم الاربعاء حادى عشره جلس  
السلطان بحوش وعرض جماعة من خصمائه فقطع وفرق عليهم حود نحو ثمان  
٢١ مائة خودة وفرق عليهم ايضا بركتوانات ما بن محمد ملون وفولاذ وذئب نحو  
ستة بركتوان وكان قبل ذلك بمدة يسيرة فرق عليهم رزديات واوراس ورماح  
بسن وسيف مسقطة بنحة وفرق عليهم ايضا تراكيش وقنى ونشاب وكان  
١١ فى اصل : عبه ٢ فى الاصل : د ٣١ فى الاصل : وعبر صالحة



على تفرى بردى كما تقدم ذكر ذلك وكان يونس هذا قبل ذلك من جملة  
 الزردكاشية ثم بقى نائب الترجمان ثم بقى ترجامًا كما كان تفرى بردى . - وفى  
 يوم الثلاثاء رابع عشرينه عرض السلطان جماعة من خاصيته وعين منهم نحو ٢  
 من ثلاثمائة خاصكى ليتوجهوا معه الى السويس بصحبته ثم عين بعد ذلك جماعة  
 من الامراء المقدمين ليتوجهوا بحبته الى السويس فعين الاتابكى سودون المعجى  
 والامير ارناكاس امير مجلس والامير طومان باى الدوادار قرابة السلطان وعين ٦  
 الامير سودون الدوادارى رأس نوبة النوب والامير انصبى حاجب الحجاب  
 والامير خاير بيك كاشف (٢٠٥ ب) القريبة احد الامراء المقدمين والامير  
 علان الدوادار الثانى احد الامراء المقدمين وعين جماعة من الامراء الطبقاتان ٩  
 من ارباب الوظائف منهم مغلبى الزردكاش وجماعة (١) آخرين من الامراء  
 العشرات فلما عيّنهم شقّ عليهم سفر السلطان الى السويس لعدم الماء والكلفة . -  
 وفيه نزل السلطان وعدى الى الروضة واقام فى خرطوم الروضة ذلك اليوم وكان ١٢  
 نهار غيم فانشرح فى ذلك اليوم واحضر له الزينى بركات بن موسى هناك ما آكل  
 فاخرة واسمطة حافلة فاقام هناك الى بعد العصر وعدى وطلع القلعة وشقّ من الصلية  
 فى نفر قلائل من الخاصكية وكان محبته الامير خاير بيك الخازندار احد الامراء ١٥  
 المقدمين واخرين من الامراء العشرات . - وفى يوم السبت ثامن عشره صلى  
 السلطان صلاة الفجر ونزل من القلعة فتوجه الى الريدانية ونزل بالوطاق التى  
 نصب هناك وجلس بالمُخَيّم الشريف وخرج محبته الامراء المعينين المقدم ذكرهم ١٨  
 فاقام السلطان بالوطاق من يوم السبت الى يوم الاربعاء وقد قصد التوجه الى نحو  
 السويس ليكشف على المراكب التى انشأها هناك وكان محبته من المباشرين القاضى  
 شهاب الدين احمد بن الجيعان نائب كاتب السرّ واخيه كريم الدين واولاد الملكى ٢١  
 كاتب الخزانة وابو البقا (١٠٦ آ) ناظر الاسطبل وناظر الخاص على الدين  
 واولاد ابن فخيرة كتاب الممالك واخرين من اعيان المباشرين واخذ السلطان

حجتہ الصنجنی السلطان والکوسات والطبول والزمرور واخذ محبته محفة بغشى  
 اطلس اصفر وطلب حرى ، ورسم للمسكر القى محبته بأن يأخذوا معهم اللبس  
 ٢ الكامل من زرديات وبركتونانات وخذود وغير ذلك من آلة السلاح فلما تحقق  
 المسكر خروج السلطان ماجت القاهرة لخروجه وتكالب المسكر على مشترى  
 قَرَب وبفساط وغير ذلك من احتياج السفر ولم يُعهد قط من سلطان انه خرج  
 ٦ الى السويس وسافر على هذا الوجه ، ولما كان السلطان في الوطاق اخلع على  
 شخص من الاصراء العشران يقال له جاني ييكه قرا قمرزه باش المجاورين بمكة (١) ،  
 ولما نزل السلطان من القلعة شق من بين التراب حتى نزل بالوطاق فرسم للوالى  
 ٩ يان يشهر المندادة في القاهرة عن لسان السلطان بان لا يملوكا ولا ابن ناس ولا  
 غلاما ولا عبدا يخرج من داره من بعد المغرب وان لا احدا يمشى بسلاح ولا  
 مملوكا يُنفطى له وجه ولا يبعث على متسبب قلما اشهر النداء بذلك ارتفعت  
 ١٢ الاصوات له بالدهاء فصار الوالى يكرز هذه المندادة في القاهرة ثلاثة ايام متوالية  
 وفي صفر كان سنهل الشهر (٢٠٦ ب) يوم الثلاثاء وكان السلطان مقبلا  
 بالوطاق فوجه اليه الخليفة والتفتاة الاربعة التهنئة بالشهر فبالغ السلطان في اكرامهم  
 ١٥ ولا سيما امير المؤمنين المتوكل على الله فانه في ذلك اليوم توجه ابو بكر واخيه  
 احمد اولاد سيدى خليل بن عم الخليفة الذى توفى فراقعوا امير المؤمنين المتوكل  
 عند السلطان بسبب المرتب الذى كان لوالدهم خليل ، فان الخليفة المتوكل لما ولى  
 ١٨ الخلافة زاد في مرتب سيدى خليل حتى قطع بذلك لسانه عنه فلما توفى سيدى  
 خليل قرر الخليفة ما كان زاده في مرتب سيدى خليل لولده سيدى هرون  
 فلما سمع السلطان كلام اولاد سيدى خليل تمصّب للخليفة ونهر اولاد سيدى  
 ٢١ خليل وقال لهما اذا زاد في معلوم ابوكم شيء حتى قطع به لسانه عنه فلما مات  
 اقول له اجعل الذى زدت له خليل من بعده لاولاده انا احكم عليه في شتيه  
 اخرجوا (٢١) عنى لا تزوني وجوهكم قط ، ثم قال والله ان يرجع احدا منكما  
 (١) راجع صفحة ٣٦١ سطر ٢٠ (٢) في الاصل : اخروجوا

يشكوا من الخليفة عندى ما يحصل له مى خيرا اخرجوا من وجهى ترتوتونى  
 وكان الذى بال فى مرافعة الخليفة ابو بكر بن سيدى خليل واخيه احمد ثم قال  
 لهما كونوا كلكم تحت طاعة بن عم ابيكم فخرجا من بين يديه وما يتعرا ٣  
 فى اذيالهما ونصر الخليفة المتوكل عليهما وقرر (٢٠٧ آ) الخليفة ما كان زاده  
 لخليل وجعله لابنه همون ولم يطلع من يد اولاد خليل فى حق الخليفة شىء  
 وانصف عليهما ورجع الخليفة من عند السلطان وهو فى غاية العز والعظمة ، ٦  
 ثم ان السلطان اقام بالوطاق الى يوم الاربعاء ثانى الشهر فرحل من الريدانية  
 بعد الظهر وتوجه الى الخانكاه فتعشى هناك ثم رحل وقصد التوجه الى نحو  
 السويس ورجع بقيّة الامراء الذين لم يسافروا مع السلطان فلما رحل من ٩  
 الخانكاه جاءت الاخبار بأن الماء الذى حمله السلطان معه فى القرب قد فسد  
 جميعه من القرب كونها كانت جديدة فصار الماء احمر كالمم وتنت ودود وكان  
 السلطان حمل معه نحو ثلثة آلاف قربة ففسد ذلك الماء جميعه . فلما كان ١٢  
 يوم الجمعة رابعه ارسل السلطان الى الامير خاير بيك الحازندار والزينى بركات  
 ابن موسى المحتسب بان يرسل اليه جمال السقاين بالروايا والماء فعند ذلك قبض  
 الزينى بركات بن موسى على جمال السقاين الذى بالقاهرة فاخذوا بقيّة السقاين ١٥  
 واخذوا الجمال فعند ذلك ماجت القاهرة واضطريت لاجل منع الماء واشتد  
 عطش الناس وصار الامراء والعسكر الذى بالقاهرة ينقلون الماء فى الجرار على  
 ظهور الخيل والبغال (١١) وبقيّة الناس (٢٠٧ ب) ينقلون الماء بالجرار على ظهور ١٧  
 الخيل واستمرت القاهرة اربعة ايام لم يلح بها راوية ماء على حمل وقبض الزينى  
 بركات بن موسى على نحو مائة وعشرين جملا برواياها وارسلها الى السلطان فبلغ  
 بعد ذلك سعر كل قربة ماء نصفين فضّة ولا توجد وصار الناس يشربون ٢١  
 من الصهاريج والابار العذبة فى مدّة ذلك الاضطراب، وقد قلت فى هذه الواقعة

مذغطلت مسر من سقا يلوح بها لما احلّى بها السلطان بلواه  
وقد بينا لفقد الماء من ظمأ مثل البات المذارى نشهى الماء

٢ وقل اخر

سبحان من يحكم في خلقه مكدّه فيهم ولو شاء بطش  
خوفهم بالجلوع لم ينتهوا غفهم من بدمه بالعطش

- ١ وفي يوم الاربعاء نسمه جاءت الاخبار بان السلطان عاد من السويس ونزل  
ببركة الحاج فكانت مدة غيبت في هذه السفرة ثمانية ايام وقاسى العسكر في هذه  
المدة البسيرة غاية المشقة ومات لهم عدة بقال وقع فيهم عطشة شديدة وتكلفوا  
الامراء والعسكر في هذه السفرة كلفة كبيرة ، فلما بلغ الخليفة والقضاة الارب  
عجى السلطان توتجوا اليه نحو بركة الحاج وذلك في يوم الخميس عاشر صفر  
فلما سلموا عليه وهتّوا (٢٠٨ آ) بالسلامة يال في اكرامهم ثم توجه اليه  
١٢ الامراء والعسكر الذين كانوا بالقاهرة فخرجوا اليه قاطبة ولاقاه ١١ القاضى  
كاتب السر ابن اجا وغير ذلك من الاعيان . - وكان من ملخص اخبار هذه  
السفرة ان السلطان لما وصل الى السريس كان يوم دخوله هناك يوما مشهودا  
١٥ وطلب طلبا حافلا ما بين جناب ومجنى باكرار زرعى وكان صحبته محفة  
والكوسات والطبول والزمر وكان هناك الرئيس سلمان العثمانى وجماعة من  
العثمانية البخارة قصد اسلطان اضهار المظلة لاجل جماعة ابن عثمان حتى قيل  
١٨ دخل العسكر الى السويس وهو لابس آلة الحرب وكان جماعة ابن عثمان هناك  
نحو من الفين انسانا ، فلما وصل السلطان الى هناك كشف على تلك الاغربة التى  
عمرها هناك وكانوا نحو عشرين غرابا فالتى انبى منه العمل انزلوه الى البحر  
٢١ الملح بحضرة السلطان وكان ذلك اليوم هناك مشهودا وقيل كان مصروف

تلك الاغربة بما فيهم من مكاحل نحاس وحديد وغير ذلك من آلة السلاح  
 فصرف على ذلك من مال السلطان نحو اربع مائة الف دينار وكسور على ما قبل  
 وكان الرئيس سلمان العثماني هو الشاد على عمارة تلك الاغربة وهو (٢٠٨ ب) ٥  
 المشار اليه في ذلك ، فلما حضر السلطان مد له هناك الرئيس سلمان مدة حافلة  
 فاخلع عليه السلطان كاملة نخل احمر بصور وانعم عليه بالف دينار واجلعه على  
 جماعة من التجارين والحدادين والقلاطية لكل واحد خلعة سنية وقبل ان ٦  
 في ذلك اليوم احترق جماعة من الصنائع الذين يصحنون البارود فأت منهم نحو  
 عشرين انسانا وقيل ان النار تعلقت في قلع غراب من الاغربة فاحرقته عن  
 آخره فكان مصروف ذلك القلع نحو خمس مائة دينار لأن قلع بحر الملح بخلاف ٧  
 قلع بحر النيل ، وأشيع ان السلطان عبث على بعض الامراء فازلهم في الغراب  
 الكبير الذي برسم الباش وكان به قاعة تحت المقعد الذي يجلس فيه الباش فرسم  
 للامراء بأن ينزلوا الى تلك القاعة فنزل الامير سودون الدواداري رأس ٨  
 نوبة النوب والامير انصباى حاجب الحجاب والامير علان الدوادار الثاني  
 وآخرين من الامراء فلما استقروا بتلك القاعة طلع الامير طومان باي الدوادار  
 واغلق على الامراء باب الطابقة التي على تلك القاعة وتكاسل عنهم ساعة فظنوا ٩  
 الامراء ان السلطان قد قبض عليهم بهذه الحيلة التي (٢٠٩ آ) عملها عليهم  
 فاقاموا والطابقة مغلقة عليهم نحو عشر درج فضاقت الامر عليهم وساء بهم  
 الظن فعند ذلك جاء اليهم الامير طومان باي الدوادار فقال لهم من اراد ان يطلع ١٠  
 من الطابقة يُحضّر كلّ واحد منكم قنطار سكر للسلطان فما صدقوا بذلك وقالوا  
 السمع والطاعة ففتح لهم باب الطابقة فطلعوا وهم في غاية الاضطراب ، وكانت  
 اقامة السلطان في السويس ثلاثة ايام وقد انشأ السلطان هناك خنا ودكاكين ١١  
 وبعض دور وغير ذلك من الابنية المفيدة وحفر هناك آبار وصنع عليها سراقي ،  
 فلما عاد السلطان الى بركة الحاج انعم على الامراء الذين كانوا بصحته فذمهم على

الانابكى سودون العجى بمحسنة دينار في نظير كلفته وتبعه وانتم على الامير  
 اركاس امير مجلس اربعة مائة دينار وكذلك الامير سودون الدوادارى  
 ٢ والامير طومان باى الدوادار والامير انصاى حاجب الحجاب وبقيت الامراء  
 المتقدمين ممن كان محبته وانتم على الامراء الطلبة خالت ممن كان محبته وهم قنك  
 رأس نوبة ثنى وحملباى الزودكاش (٢٠٩ به) وآخرين من الامراء الطلبة خالت  
 ٦ قائم على كل واحد منهم بمائة دينار في نظير كلفته وانتم على الامراء العشرات  
 ممن كان محبته لكل واحد منهم بمائتين ديناراً في نظير كلفته ، ثم ان السلطان  
 رحل من بركة الحاج ونزل بالريديانية . فلما كان يوم السبت ثنى عشر صفر  
 ١ ركب السلطان من هناك ودخل من باب النصر وشق القاهرة في موكب حافل  
 بغير شاش ولا قاش وكان قدّامه ولده المقرّ الناصرى محمد وهو لابس بُعْ سلطانى  
 ولا ضنجن سلطانى ولا قبة ولا طير فلاقاه القضاة الاربع من الريديانية ودخلوا  
 ١٢ القاهرة قدّامه ولاقاه سائر الامراء المتقدمين قاطبة والمباشرين وكان الانابكى  
 سودون العجى ابنه ضعيف على خطه فدخل قبل السلطان واشتغل بولده  
 وكان السلطان البس الامراء المتقدمين الذى كانوا محبته كوامل مخمل احمر بصور  
 ١٥ وشى كوامل صوف بصور ، فلما تحفّقوا الناس دخول السلطان اصطفوا له على  
 الدكاكين بسبب العرجة واصطفت له الطبول والزبور على عدة دكاكين من القاهرة  
 فشقّ من القاهرة وقدّامه طيلين وزمرين والتفّير السلطانى وقدّامه عدة نوب  
 ١٨ هجن فهم اربعة نوب ياكوار زرکش والبتية باكوارد فمخمل ملون وكان (٢١٠ آ)  
 قدّامه من الجنائب نحو اربعين قرساً بعضهم بكنائش زرکش وسروج مغرق  
 وكان من جملة الجنائب بقال وحجورة بسروج بداوى وركب بداوى فعدّ ذاك  
 ٢١ من النوادر وكان قدّامه عشر كاشات بأعطية حريز اصفر وكان قدّامه محقة على  
 بقال بغشى حريز اصفر ، فلما مشى الطلب والجنائب والامراء جاء بعدهم  
 السلطان وقدّامه الخاسكية مشاة ورؤوس التوب واللبابة السلطانية والشعراء  
 ٢٤ وكان لايسا مخيفة صغيرة نلّسى وعليه سلاوى صوف ابيض بوجه صوف اخضر

فشق القاهرة في ذلك الموكب وكان له يوم مشهود وارتفعت الاصوات له بالدعاء  
 فطلع من على سوق العزى من على مدرسة السلطان حسن وشق الرملة ثم دخل  
 من باب الميدان بعد ان سلم على القضاة والامراء وانقض ذلك الموكب ، فكانت ٢  
 مدة غيبته في هذه السفرة ذهابا وايابا ثمانية ايام منها اقامته في السويس ثلثة ايام .  
 وفي يوم الاثنين رابع عشره جلس السلطان بالميدان جلوسا عاما وحكم بين  
 الناس الى قريب الظهر وكان له مدة طويلة لم يحكم بين الناس من قبل ان يتوجه ٦  
 الى السويس . - وفي ذلك اليوم رسم بتوسط شخصين من الفلمان قد سرقوا  
 زردتين لاسناد بينهما (٢١٠ ب) في هذه السفرة فوسطهما في الرملة عند سوق  
 الخيل . - وفي يوم السبت تاسع عشره فيه ثارت فتنة كبيرة بالقلعة من الممالك ٩  
 الاجلاب ومنعوا الامراء من الطلوع الى القلعة ونهبوا الدكاكين التي في خرائب  
 التتر ونزلوا الى بيت الامير طومان باي الدوادار واركبه من بيته غصبا وطمعوا  
 به الى القلعة وقالوا له قل للسلطان يُنقذ علينا كما نفق على الامراء الذي ١٢  
 سافروا (١) محبته الى السويس فاستمرت الممالك ماثرة (٢) بالقلعة وكثر القاتل  
 والقتل بين الناس بسبب ذلك واغلقوا باب السلسلة وباب الميدان في ذلك اليوم  
 وكان العسكر قاطبة له اربعة اشهر لم يُصرف لهم فيها لحم ولا عقيق ، ثم ان ١٥  
 السلطان نادى للعسكر بأن من كان له عقيق مكسور او لحم مكسور يطلع الى القلعة  
 يوم الاثنين فيصرف له ذلك ، فلما كان الاثنين طلع العسكر قاطبة فلم يصرف  
 لهم سوى العقيق فقط واستمر اللحم موقوف وكان ديوان المفرد في تلك ١٨  
 الايام في غاية الاتشحات والوزير يوسف البدرى مع الممالك في غاية  
 الدل وهو مهتد منهم بالقتل في كل يوم وكان السلطان اخرج عن ديوان  
 الوزارة عدة جهات كانوا توسعة في الديوان منهم جهات قطيا وغير ذلك من ٢١  
 الجهات فذم (٢١١ آ) يجهات قطيا على الامير قانصوه روح لو واستمر مقبلا  
 هناك على تقدمته فانشحت الديوان الى الغاية بسبب ذلك وكان العسكر كثيرا

ولاسيا ما جدده السلطان من السكر في الطبقة الخامسة فانشحت الدواوين  
 من الجوامك والحصون والعليق بسبب ذلك . - وفي يوم الاثنين حادى عشرينه  
 ٣ كان اول الخمسين وهو يوم عيد النصرى وفطر . - وفي يوم الاحد عشرينه  
 جلس السلطان على المصطبة التى بالحوش واحضر الوزير يوسف البدرى  
 ومباشرين الديوان واحضر المعاملين والطباخين فعملوا حسابهم بحضرة السلطان  
 ٦ فظهر لهم مال له جرم منكسر فى الديوان فوسم على المباشرين بجماع القلعة  
 واقم فى عمل حسابهم الى بعد الظهر وكان ذلك اليوم فى غاية النكد ، هذا  
 . والممالك قائمة عند حفوظ انفسهم وقد أشيع بين الناس امر الركوب على  
 ٩ السلطان وقيل ان السلطان احضر بعد العصر جماعة من اعيان خاصيته وعتهم  
 على هذه الافعال الشنيعة فأغلظ عليه بعض الخاصكية وقال له انت الذى اشحت  
 الدواوين بهذا السكر الكثير الذى جمعتة وجعلت له طبقة خامسة وقطعت  
 ١٢ جوامك الايتام والنساء بسبيهم وهم ما بين تراكة واعجام (٢١١ ب) وسويحاته  
 واساكفة واولاد غاص ملقنين نى خياط وشى بخانقى فقال لهم انا ما جعلت ذلك  
 العسكر المستجدة الا ان يكون فداء لكم فى الاسفار والتجاريد فقالوا له الممالك  
 ١٥ هذا ما كان طريفة الملك الاشرف قايتباى وانت الذى اشحت الدواوين حتى صار  
 اللحم ينكسر خمسة اشهر وكذلك العليق يعطوه لنا من الشون قمع مسوس ما  
 ناكله الخيل والجامكية التى تعطينا لنا ما تكفانا لكراء بيت واسطبل وجامكية  
 ١٨ الغلام ولكسوتنا والقماش كله خال حتى الحام ما يوجد والاقسمة صارت غالية  
 كل جرة بنصفين فضة فاقشع فى ايامك لا من اللحم ولا من الاقسمة ونحن  
 جياعة عمراية فسكت السلطان ساعة ثم قال لكم الرضا اصرف لكم اللحم المكسور  
 ٢١ وكذلك العليق اصرفه لكم شخير مغربل واجعل لكم الاقسمة كل جرة بنصف  
 فضة فارتفعت له الاصوات بالدعاء وانصرفوا من بين يديه وهم شاكرون وخمدت  
 تلك الفتنة قليلا ، وكانت الممالك الاجلاب عولوا على نهب بيوت الامراء  
 تاريخ ابن الاس - ٢٤



والمباشرين ونَهَب اسواق القاهرة والدكاكين وحتق البيوت قلطف الله تعالى  
وجاء الامر الى سلامه وله الحمد ولو فعلوا ذلك لطلع ذلك من ايديهم وما كاف  
تنتطح في ذلك شاتان ولكن الله سلم . - وفي يوم الاثنين أَمِنَ عشرينه (٣١٣) ٣  
طلع الجناح الشرفى يونس ولد الاتابكي سودون العجى الى القلعة فاخلع عليه  
السلطان كاملية مخمل احمر بصمور من ملايسه فنزل من القلعة في موكب حافل  
وقدأمه سائر الامراء من الاكابر والاصاغر وزُيِّنَتْ له دكاكين حارته عند قنطرة ٦  
سُتْقِر وكان سبب ذلك ان الشرفى يونس كان مرضى مرضا عظيما حتى اشرق  
فيه على الموت ثم بعد ذلك بعث الله تعالى له بالشفاء فشفي من ذلك العارض  
وطلع الى القلعة وكان له يوم مشهود وكان قبل ذلك انم عليه السلطان بامرة ٩  
عشرة وصار من جملة الامراء العشرات . - وفي ذلك اليوم نفق السلطان  
الجامكية على عسكر الطبقة الخامسة ، وحدث في ذلك اليوم نادرة غريبة وهو  
ان الممالك الاجلاب وقفوا في الحوش وصاروا كل من قبض الجامكية من ١٢  
عسكر الطبقة الخامسة يأخذون منه اشرفى من الجامكية ويقولون له تشرب به  
اقسمة فيأخذون منه الاشرفى طوعا او كرها فحصل لعسكر الطبقة الخامسة  
في ذلك اليوم من الممالك الجلبان غاية الهذلة وما قدر السلطان على منعهم من ٩٥  
ذلك وصاروا يخطفوا الجامكية من يدئى من يقبضها فتهم من يأخذ منها اشرفى  
ويعيد الباقي الى اصحابه ومنهم يأخذ الجامكية كلها ويهرب فاعيا امرم الرؤوس  
النوب وحصل (٢١٢ب) في ذلك اليوم غاية الضرر لعسكر الطبقة الخامسة . - ٩٨  
وفي ربيع الاول كان مسهل الشهر يوم الاربعاء فطلع الخليفة والقضاة الاربعة  
للهنية بالشهر واتفق في ذلك اليوم كان اول بشنى من الشهور القبطية فوافق  
ان الشهر العربى والقبطى كانا في يوم واحد فُتَتْ ذلك من النوادر . - وفي ٣١  
يوم الخميس ثابته اخلع السلطان على القاضى شرف الدين الصغبر واعاده الى نظر  
الدولة وكتابة الممالك كما كان (١) اولا وجعل له التكلم في ثلث الخوازة مع

يوسف البدرى المتولى للوزارة، فتضاعفت عظمة القضاى شرف الدين الصغير الى الغاية وكان له مدة طويلة وهو بطل عتقى فى داره حتى رضى عليه السلطان ٣ واعاده الى وظائفه وقيل سعى فى ذلك بثلاثة آلاف دينار وخمسة آلاف اردب شعير فلما اخلع عليه نزل من القلعة فى موكب حفل وقدامه اعيان المباشرين وغير ذلك من اعيان الناس وكان له يوم مشهود . - وفى يوم السبت رابعه فرق السلطان على الممالك رماح بسبب لعب الرمح ثم تمفق عليهم فاعطى لكل مملوك ستة اشرفيه ممن خلم على جارى المعادة ، وكان فى السنة الحالية لم يعطهم شىء فاعطاهم ستة اشرفية عن هذه السنة وما قبلها (٢١٣ آ) حتى يرضهم وهم ٩ غير راضين بذلك والاشاعات قائمة بوقوع تنة كبيرة وصار الناس على رؤوسهم طيرة ووزعوا التجار فاشتم من الدكاكين خوفاً من الهب . - وفى يوم الاثنين سادسه خرج الامير طومان باى الدوادر الكبير الى نحو بلاد الصعيد بسبب ١٢ ضمّ القل وجمع الاموال فخلع عليه السلطان ونزل من القلعة فى موكب حفل ومحيطه الاسماء المتقدمين واعيان المباشرين وكان ذلك اليوم مشهودا . - وفى يوم الثلاثاء سابعه جلس السلطان على المصطبة بالحوش وفرق على العسكر ثلاثة اشهر عن ثمن اللحم المنكسر لهم فعلق لهم الى آخر سنة تسعة عشر وتسع مائة وصار لهم من اول سنة عشرين وتسعمائة وصار يستدعى طبقة بعد طبقة مثل تفرقة الجامكية . - وفى يوم الجمعة عاشره قلع السلطان الصوف ولبس البياض ١٨ ووافق ذلك عاشر بشنس القبطى وكان الوقت رطب . - وفى يوم السبت حادى عشره عمل السلطان المولد الشريف النبوى ونصب الخيمة الكبيرة بالحوش وحضر التضاة الاربع الذين تولوا عن قريب وهذا كان اول اجتماعهم فى المولد ٢١ النبوى بالقلعة وحضر الاباى سودى المعجى وبقية الاسماء المتقدمين فكان المولد فى ذلك (٢١٣ ب) اليوم حفلا . - وفى هذا الشهر جاءت الاخبار من الحليزة بأن عرب عرالة نازلين بالقرب من البدرشين قلما بلغ ذلك الامير طومان باى

الدوادر ركب من وقته وكبس عليهم قبض على جماعة من مشايخهم وشبّهم في الحديد وقبل كان عدّتهم غير المشايخ المذكورين من اعيانهم <sup>(١)</sup> وكانوا نحو ثمانية عشر انسان <sup>(١)</sup> مائة خمسة واربعين انسانا وبعث بهم الى السلطان فلما عُرضوا على السلطان قصد ان يكليهم على ابواب القاهرة فنعه بعض الامراء من ذلك وقال له متى ان قتلت هؤلاء العربان نُهبتْ عرب عزالة اقليم الجيزة عن آخره فرجع عن قتلهم وامر بسجنهم في المقشرة . - وفي يوم الخميس سادس عشره ٦ اخلع السلطان على شخص من الامراء العشرات يقال له قانصوه الفقيه واصله من ممالك الاشرف قايتباي فقررته في نيابة عينتاب وقبل نيابة سيس وكان قبل ذلك في نيابة سيس ثم عُزل عنها وكان مقبلا بمصر يطالا حتى اخلع عليه وولاه ٩ كما كان . - وفي يوم الجمعة سابع عشره نزل السلطان وعدى الى الروضة واقام بالمقياس وصلى هناك صلاة الجمعة فلما بلغ ذلك قاضى القضاة الشافى علاى الاخيمى توجه السلطان الى المقياس فتوجه اليه وخطب به في جامع المقياس ١٢ وصلى به (٢١٤ آ) الجمعة هناك ، ثم ان السلطان اقام في المقياس الى بعد العصر ونزل في مركب وشق على بر الروضة <sup>(٢)</sup> وطلع من على جزيرة الوسطى وانى الى القلعة . - وفي يوم السبت ثامن عشره فيه ابتدأ السلطان بضرب الكرة ١٥ في الميدان فطلع اليه الامراء على جارى العادة ولكن كان السلطان مُحَصَّنًا في جسده فلم يضرب الكرة الا ضربا هينا حتى يقال ان السلطان ضرب الكرة في هذه السنة . - وفي يوم الخميس ثالث عشرينه اخلع السلطان على ١٨ الامير ازبك المكحل كاملة صوف صينى بصور واليسه تخفيفه كبيرة التى يسمونها الناعورة وكان من حين حضر من ثغر دمياط وهو بتخفيفه صغيرة ولم يبق على يابه طبلخانة وكان كهية الطرخان لجبر السلطان بقلبه في ذلك واخلع ٢١ عليه <sup>(٣)</sup> واعاده الى التقدمة كما كان . - وفي ذلك اليوم المذكور حضر قاصد من عند سليم شاه بن عثمان ملك الروم وكان السلطان بالميدان فلما قرئ

(١) - (١١) كُتبت في الاصل بعد : الى السلطان (٢) في الاصل : على يروضة  
(٣) زيد في الاصل : على يابه

على السلطان مطالعة بن عثمان اشيع بين الناس ان ابن عثمان يقصد ان يمشى على شاه اسمعيل الصوفي (١) صاحب المراقين فارسل بعلم السلطان بذلك وان يكون ٣ هو والسلطان امر واحدا وقولا جازما على الصوفي (١) (٢١٤ ب) حتى يكون من امره ما يكون . - وفي ذلك اليوم توفي الخواجه شمس الدين محمد الحلبي وكان من اعيان التجار في سعة من المال ولكن جرى عليه شداثا وعمن في اواخر عمره وصودر وأخذ ماله غير ما مرّة وقد تقدّم القول بما وقع له مع السلطان من المصادران ودخله الى المنصورة وهو في الحديد واقام بها مدة وكان السلطان قصد ان يثبت عليه كفرا ويضرب عنقه وقد تقدّم سبب ذلك في موضعه وقد ٩ مات قهرا بما وقع له . - وفيه توفي صاحبنا ابو الفضل الذي كان متحدثا في نظر الموارد وكان ابن الجانب عشرين الناس وكان لا بأس به ومات والناس عنه راضية . - وفي يوم السبت خمس عشرته نزل السلطان الى الميدان وعزم على ١٢ قاصد ابن عثمان واحفاه واخلع عليه واذنه له بالعود الى بلاده وكتب له الجواب عن مطالعته . - وفي هذه الايام اشتد اسر الحز فقام السلطان في الميدان اربعة ايام بلالها وهو في ارغد عيش واطلق الماء في البحرة التي بالميدان وصار ١٥ يمد السماط هناك ويأكل هو واخصائه فشق ذلك على بقية عماليكه فلما نزلوا اليه بالسماط خطفوه وكسروا الصحن الصيني فلما بلغ السلطان ذلك تنكد وقام (٢١٥ آ) من وقته وطلع الى الدميثة وكان قصده الاقامة في الميدان الى ١٨ يوم الجمعة فتكبرا عليه الممالك

وفي ربيع الآخر كان مسهل الشهر يوم الجمعة فطلع الخليفة والقضاة الاربعة وهوا بالشهر . - وفي يوم الاثنين رابعه حضر الامير ارزمك الناشف ٣١ احد المقدمين وكان له مدة وهو مقيم باليوم بسبب عمارة الجسر الذي هناك كما تقدّم ذكر ذلك فلما نكل عمارته حضر الى القاهرة فاخلع عليه السلطان كاملة حفلة بصور ونزل الى داره وصحبته جماعة من الاسراء . - وفي يوم الثلاثاء

خامسه كانت وفاة شيخنا العلامة زين الدين عبد الباسط بن الغرسى خليل بن شاهين <sup>(١)</sup> الصقوى الحنفى وكان عالما فاضلا رئيسا حثما من ذوى البيوت وكان من اعيان الحنفية <sup>(١)</sup> مولده سنة اربع واربعين وثمان مائة فكانت مدة حياته نحو ستة وسبعين سنة وكان له اليد الطولى فى الفقه على مذهب الامام ابى حنيفة رضى الله عنه وكان له اليد الطولى فى علم الطب وله عدة مصنفات نفيسة منها تاريخه الكبير المستقى بالروض الباسم وآخر دونه يُستقى تيل الامل فى ذيل الدول وآخر فى التوفيات على الحروف المعجم وآخر فى علم الطب وغير ذلك فى الشروحات على كتب (٢١٥ ب) الحنفية وكان والده الغرسى خليل من اعيان الناس ولى الوزارة بالديار المصرية وولى عدة نيايات جليلة منها نيابة حماة وصيد والقدس الشريف ونيابة الاسكندرية وغير ذلك من النيايات الجليلة وكان فى مقام الامراء المقدمين، واما الشيخ عبد الباسط رحمه الله كان صفته طويل القامة نحيف الجسد وكان يربى له ذواية شعر فى رأسه على طريقة الصوقية وكان له اتف وافر جدا حتى ان بعض شعراء العصر قال فيه مداعبة لطيفة وهو قوله

ادخلتُ فى منخره اصبى      وقلت ما ذا العُضْوُ سَمِيه

فقال لى مستعجلا متخري      قلت انا يا سيدى فيه

وكان الشيخ عبد الباسط ضئيلا بنفسه وعنده يابس طباع <sup>(٢)</sup> مع شحم زايد وكان معظما عند الاتراك والامراء وكان عارفا باللغة التركية وفيه جملة محاسن وكان بقية السلف وعمدة الخلف وكان اصابه <sup>(٣)</sup> علة السل <sup>(٤)</sup> فاقام نحو سنة ١٨ ونصف وهو عليل منقطع فى داره حتى مات رحمة الله عليه . وفى يوم الخميس سابعه نزل السلطان وتوجه الى تربة العادل التى بالريداية وجلس هناك على المصطبة ونصب له سحابة ثم جربوا قدّامه مكاحل نحاس وحديد فكان (٢١٦ آ) عذبتهم نحو اربعة وسبعين مكحلة فصتح منهم شيء وتفرقع شيء، ثم ان السلطان

(١) زيد فى الاصل بين السطرين : وكان (٢) فى الاصل : طباح (٣) فى الاصل :

حابه (٤) فى الاصل : السد

قام من هناك وتوجه الى تبة الامير يشك التي للطرية فاقام هناك الى بعد  
المصر وركب واما الى القلعة وشق من القاهية ودخل من باب الفتوح في نفر  
٥ قليل من العسكر قلبا شق من القاهية ارضعته له الاصوات بالدعاء وقيل انه  
فارق في ذلك اليوم نحو مائة دينار وكسور على الفقراء والمساكين والمغانى الذي  
كانوا محبته في التبة ثم طلع الى القلعة . - وفي يوم الاثنين حادى عشره كان  
٦ آخر منى الحاسين وصادف ان في ذلك اليوم كان عبد ميكائيل وزلت النقطة  
في ليلة الاثنين وقد مضت الحاسين على خير ولم يقع فيها الطاعون ولم يدخل الى  
مصر وكانت الناس تلهج بوقوع الطاعون في هذه السنة ويكون امرها عظيما  
٩ فوقع بعض طعن في الشرقية واقام اثنا واربع ولم يغشى امر الطاعون بمصر . -  
وفي ليلة الثلاثاء اتى عشره كانت ليلة سبى اسمعيل الابابى رضى الله عنه  
وكانت من اللالى المشهودة وخرجت فيها الناس عن الحد في القصف والفرجة  
١٢ وضرب في الجزيرة التي بيولاقي تجاه الرصف فوق الخمس مائة خيمة وكانت  
الناس في امن ورجاء وكان في الرمل سواقا بدكاكين (٢١٦ ب) مبنية  
ونقلوا اليها افرح البضائع وكثر هناك البيع والشرى على المتفرجين . - وفي  
١٥ يوم الخميس رابع عشره حضر الى الامواب الشريفة الامير اقباسى الطويل امير  
اخو ثانى الذي كان توجه قاصدا الى ابن عثمان ملك الروم فلما طلع وقابل  
السلطان اطلع عليه كاملة حافلة بصمور وتزله في موكب مشهود وحصل له جملة  
١٨ تقام عظيمة من ابن عثمان ومن التواب ما بين مال وخيول ومالك وقماش وغير  
ذلك . - وفيه وقعت مرافعة مهولة بين الزينى بركان بن موسى وبين احمد بن  
الصايغ وقصد ابن الصايغ ان يتسلم الزينى بركان بن موسى ثلاثين الف دينار  
٢١ واستمرت هذه المرافعة عمالة بينهما حتى يكون من امرها ما سذكروه في موضعه . -  
وفيه جاءت الاخبار من مكة المشرفة بأن في حادى عشره صفر وقع بها سيل عظيم  
حتى دخل الى الحرم ووصل الماء الى عتبة البين الشريف وغطى الحجر الاسود

- ومقام ابراهيم وهدم عدة دور بمكة وغرق فيه من الناس ما لا يحصى وكان امرا من الامور المهولة ، وتقدم القول على ان في دولة الاشرف قايتباي وقع مثل هذا السيل بعينه حتى عام المنبر الذي بالحرم وامتلات بث زهره بالماء وكان ايضا امرا ٣ مهولا . - وفيه رسم السلطان للشهابي احمد ناظر الجيش (٢١٧) المنفصل بأن يطلع الى الخدمة في كل يوم اثنين وخميس (١) ويقف فوق ناظر الجيش عبد القادر القصرى فاستمر على ذلك مواظبا للخدمة وهو منفصل عن نظر ٦ الجيش ولم يعلم ما قصد السلطان بذلك . - وفي يوم الجمعة خامس عشره توفي القاضى رضى الدين الاسحاقى احد نواب المالكية وكان موته فجأة وكان رئيسا حثما من اعيان الناس وكان لا بأس به في نواب المالكية . - وفي يوم ٩ السبت سادس عشره ضرب السلطان الكرة بالميدان ثم بعد ذلك رسم للامراء بأن يتحققوا من ثيابهم ثم دخل هو واياهم في البحرة التي في الميدان وخلى بهم وضربوا مشورة في امر التجريدة فوقع الراى من الامراء بأن العسكر يخرج من مصر ويقيم في حلب حتى يظهر ما يكون بين ابن عثمان والصوفى من الفتنة وان العسكر لا يدخل بين الفريقين حتى يبدو من احدهما الغدر الى عسكر مصر فاقاموا عند السلطان الامراء في هذه المشورة الى بعد الظهر وانفض المجلس على ١٥ ما ذكرناه من خروج العسكر من مصر ويقيم بحلب ليحصنها من العدو حتى يكون من هذه الفتنة التي بين ابن عثمان وبين الصوفى ما يكون فانفض المجلس على ذلك . - وفي يوم الثلاثاء تاسع عشره طلع الامير اقباي الطويل القاصد بتقدمة حفلة الى (٢١٧ ب) السلطان ما بين خيول ومعاليك وسلاح وقاش وغير ذلك اشياء فاخرة وقيل ذهب عين ما يعلم قدره وقد اختلف فيه . - اقول ولما صار شمس الدين بن عوض من جملة الرؤساء لم يخرج عن طبع الفلاحين الذي رُبِّي عليه فكانت عمامته عمامة الفلاحين وكلامه كلام الفلاحين كانه فلاح خف كما جاء من وراء المحراث ولم ينطلي في رياسته فكان كما يقال

وَرُبُّهُ خَفَّ قَدِ اتَى      لِنَابِهِ الْاَهِرُ غَلَطَ  
سَأَلَتْ عَنْهُ قَبْلَ لِي      هَذَا مِنَ النَّخْلِ سَقَطَ

٢ وقال آخر في المعنى

فَقِيهِ رَيْفٌ يَقُولُ اتَى      بَرَّغَتْ فِي الْعِلْمِ وَالرَّوَايَةِ  
فَقَلْتُ لَا شَكَّ أَنْتَ عِنْدِي      تَصْلُحُ لِلدَّرْسِ وَالِدِرَايَةِ

- ١ انتهى ذلك ، وكان اصل شمس الدين بن عوض فَلَاحًا من فَلَاحِينَ مَنِيَّةٍ مَسِيرٍ بِالْقَرِيْبَةِ  
وقبل من يأنوب والله اعلم . - وفي يوم الثلاثاء المذكور بعد العصر قبض  
السلطان على شمس الدين ابن عوض وعلى ولده الصغير فوضعهما في الحديد  
٩ وكان سبب ذلك ان الامير خاير بيك كاشف الثرية احد الامراء المقدمين كان  
متحدث على بعض بلاد في تقييط ابن عوض فحصل بينه وبين ابن عوض حظ  
نفس بسبب ابن جميل احد مشايخ الثرية وقد شنع فيه عنده فلم يقبل شفاعته  
١٢ فقال الامير خاير بيك للسلطان انا أثبت لك في جهة ابن عوض (٢١٨) مائة  
وخسين الف دينار فاعتدل السلطان على ابن عوض وشكّه في الحديد هو وولده  
وارسلهما الى بيت الامير خاير بيك ثم قلعهما من بعد ذلك الى بيت الزينى بركات  
١٥ ابن موسى ، وكان الزينى بركات بلعه ان ابن عوض ساعى في القبض عليه فبادر  
اليه ابن موسى وأشيع بين الناس ان الزينى بركات بن موسى التزم بما قرّر على  
شمس الدين بن عوض من المال وتسلمه ونقله الى داره وشرع في عقابه وضربه  
١٨ وعصره بالمعاصير في اسداعه واكماه هو وولده وقتن في عذابهما تفنينا فلم  
يرد ابن عوض من المال الذي قرّر عليه الا البسر وكما زاد في عقابهما لم يفده  
من ذلك شيئا ، وكان شمس الدين بن عوض متكئا على عدة جهات من البلاد  
٢١ وقبض عليه السلطان (١١) وابنه متكئا على كتابة الخزان الشرفه مع مشاركة  
اولاد الجيعان وكان ابن عوض من المقرئين عند السلطان فأخذ من الجانب الذى  
(١١) فى الاصل : اسطايه



- كان يأمن اليه . - وفيه غيب احمد بن الصايغ لما رأى السلطان مائلا الى الزينى  
بركات بن موسى ولم يسمع فيه مراعاة لما وسعه الا ان غيب (١) خوفا من ابن موسى  
وكان احمد بن الصايغ باغيا على الزينى بركات بن موسى فانه هو الذى انشأ وكان ٣  
بردارا عنده فلما راج امر احمد بن الصايغ صار شريكا للزنى (٢١٨ ب)  
بركات فى جميع جهاته التى يتكلم عليها حتى الحسبة الشريفة فلم يقنع بهذا كله  
فقصد ان يشتري الزينى بركات من السلطان بثلاثين الف دينار فلم يوافقته السلطان ٦  
على ذلك ونهره فخاف وغيب واختفى مدة يسيرة وسيظهر بعد ذلك . - وفيه  
فى يوم الجمعة ثانى عشره اخلع السلطان على قاصد ابن عثمان واخذ له بالعود الى  
بلاده وعين صحبه اينال باى دودار سكين ليوجهه (٢) الى هناك ويكشف عن الاخبار ٩  
الصحيحة ويعلم السلطان بذلك وقيل ان السلطان انعم على اينال باى بمجسماته  
دينار لاجل عمل برقه فخرج فى ذلك اليوم على جرائد الخيل وقرّر معه السلطان  
اياما معدودة ويردّ عليه الجواب عن الاخبار الصحيحة عن مشى ابن عثمان على ١٢  
الصوفى فخرج قاصد ابن عثمان واينال باى فى ذلك اليوم . - وفى يوم الاثنين  
خامس عشره اخلع السلطان على شخص من اولاد ابن رمضان امير التركمان  
يقال له سليم بيك فالخلع عليه وقرّره فى امره التركمان عوضا عن ابن عمه محمود ١٥  
بيك فى امره شقرا بابه (٣) . - ومن الحوادث ان شخصا خياطا يقال له بنجا بن تيماس  
زلق صبي صغير عمره نحو عشر سنين فزلقه فى بيت فى الجزيرة الوسطى وفعل  
به (٢١٩ آ) الفاحشة فاستغاث الصبيّ فذبحه ذلك الخياط وارماه فى يبر فلما ١٨  
شاع امره قبضت اتم الصبي على الخياط وعرضته على السلطان فاعترف بقتل  
الصبيّ فرسم السلطان بشنق ذلك الخياط فى المكان الذى قتل فيه الصبيّ وقيل  
رسم السلطان بأن تُقطع (٤) عاشره وتُملّق فى عنقه وهو مشنوق ففعلوا به ذلك ٢١  
وقد تقدم مثل هذه الواقعة لشخص طحّان ورسم السلطان بأن يجوزقوه فخوزقوه  
فى المدابغ وقد تقدم القول على ذلك . - وفى يوم الثلاثاء سادس عشره  
(١) فى الاصل : الا اغيب (٢) فى الاصل : ليتوجه (٣) كذا فى الاصل  
(٤) فى الاصل : تقطعت

طلع ابن ابي الرقاد بشارة النبل واخذ القاع فجاءته القاعدة ستة اذرع واثى عشر اصبعاً وكانت في العام الماضي ارجح من ذلك وكانت زيادته في اول يوم ٢ خمسة اصابع . - وفي يوم الثلاثاء المذكور كانت وفاة القاضي فخر الدين والده القاضي شرف الدين الصغير ناظر الدولة وكتبه المالك وكان القاضي فخر الدين هذا من اعيان المبشرين ويأمر ديموان قاضي بلقاي ابو خور كبير وغيره من الامراء وكان رئيساً حتماً لا يأس به بيت المبشرين ٦

وفي جمادى الاولى كان مستهل الشهر يوم السبت فجلس السلطان بالميدان وطلع الخليفة والقضاة الاربع وهنؤه (١٩٢ ب) بالسر ، وفي ذلك اليوم كان ختام ضرب الكرة وختام خصامية لعب الرمح فلما انقضى ضرب الكرة طلع السلطان الى الحوش وجلس بالمقعد القوي به وبمئة متاك للامراء مدة حافلة وما ابقى يمكن من المأكل الفاخرة ومدة عدة طراوى مؤتمنة ما بين حلوى وفاكهة ١٢ وسكر حريف وبطيخ صيني واجبان مقلى وجلاب وغير ذلك من المأكل واحضر الاقبال الكبار والسباع والثيران والكباش برسم النطاح تشاطحوا بين يدي السلطان واقام هناك الى بعد العصر وعنده الامراء مجئهم وكان يوماً مشهوداً . - وفي يوم الخميس سادسه اخلع السلطان على شخص من الامراء العشرات يقال له ماماي الخازن دار واصله من محالبيك السلطان فعيته بأن يتوجه الى الشام وعين محبته الخواجه يونس العادلى وسبب ذلك ان السلطان قوى عزمه على ان يزوج ولده بانية سييى نائب الشام فارسل هؤلاء الذين عيئهم بالهر وأنهم يعقدوا العقد بالشام فلما توجهوا الى شجرة جاءت اليهم الاخبار بأن بنت سييى نائب الشام التي توجهوا بسببها قد توفيت الى رحمة الله تعالى فارسلوا كاتباً السلطان بذلك ٢١ وان نائب الشام بنى اخرى صغيرة فارسل السلطان (٢٢٠ آ) يقول لهما ادفعوا لنائب الشام المهر الذي ارسلناه واعقدوا العقد على ابنته الصغرى فامثلوا ذلك . - وفي عقيبه اخلع السلطان على شخص يقال له ابراهيم السمرقندى وعين

صحبته خاصكى بأن يتوجها الى القدس والكرك في بعض المهمات السلطانية ثم بعد ذلك بطل سفرهما الى تلك الجهات لامر اوجب ذلك . - وفي يوم الخميس المذكور تغير خاطر السلطان على جاني بيك دودار الامير طراباي الذي هو ٣ متحدث في الاستادارية الآن وكان السلطان انهم على جاني بيك هذا بامرة عشرة وكان سبب تغير خاطر السلطان على جاني بيك ان الامير طومان باي الدودار ارسل مطالعة للسلطان وهو بالصعيد يشكو فيها من جاني بيك هذا انه صار ٦ يعارضه فيما يرسم به ويعاكسه فيما يقوله في امر الديوان المفرد وكان جاني بيك غير محييا للناس لا يراعى من الامراء احد ويأخذ الحمايات من المقطعين معجلاً قبل ان تروى البلاد فصار معه سنة معجلة من المقطعين من الحماية والشياخة ٩ دائرة في حساب الديوان المفرد وربما راحت على المقطعين ويرسم على الامراء واعيان الناس حتى يستخلص منهم جميع ما عليهم من الحمايات في يوم واحد فضج منه (٢٢٠ ب) الامراء والعسكر فلما زائد ظلمه وعسفه بالعسكر والفلاحين ١٢ وضعفاء الناس اخذه الله تعالى من الجانب الذي كان يأمن اليه وكان عند السلطان من المقرئين الخواص فاقبل عليه ما كانه يعرفه وهذا الذي وقع له بدعوة مظلوم فكان كما قيل في المعنى ٩٥

الا قولوا لشخص قد تقوى على ضغنى ولم يخشى رقيبته

بعثت له سهاما (١) في الدياجى وأرجو ان تكون له مصيبة

فلما عزل جاني بيك من التحدث في الاستادارية كثرت فيه المرافعات وقال ٩٨ له السلطان اقيم الحساب بما قبضته من الاموال في مدة تخدمته في الاستادارية على ما قيل ومن نوقش الحساب عذب وقيل ان جاني بيك لما رأى ان الامير طومان باي الدودار محطاً عليه سأل السلطان وبأس رجله بأن يعفيه من التحدث ٩١ في الاستادارية ولا زال يقسم عليه حتى اعفاه من التحدث في الاستادارية ،

ولما غزل جاني يك وقف على البرماوى برددار السلطان والتزم بالسداد على  
الجهات التى كان جاني يك متحدث عليها وضمن ذلك قعمد السلطان ان يخلع  
٣ عليه فقال له ما البس خلعاً حتى يمضى الامير الدوادار واستمر متحدثاً  
فى الاستادارية عوضاً عن جاني بيك بحكم انفصاله عنها . - وفى يوم السبت  
ثامنه نزل السلطان الى قبة الامير يشبك التى ( ٢٢١ آ ) بالمطرية ويات بها واقام  
٦ يومين ، وسبب ذلك ان السلطان انشأ هناك فساتى وقد تقدم ذكر ذلك فاطلق  
فيهم الماء فى ذلك اليوم وانشرح السلطان لذلك الى النهاية . - وفى يوم الاثنين  
عاشره اخلع السلطان على الزبى بركات بن موسى وقرّر فى استادارية الدخيرة  
٩ عوضاً عن شمس الدين بن عوض بحكم انفصاله كما تقدم فنزل من القلعة فى موكب  
حفل وقدامه اعيان المباشرين ورسم له السلطان بأن ينادى قدامه ان لا احدا  
من الناس يخفى عليه ولا يتجاهها فتزايدت عظمة الزبى بركات وصار محتباً  
١٢ واستادار الدخيرة الشريفة وغير ذلك من الوظائف السنية وكان الزبى بركات  
له سعد خارق وهو مسمود الحركات فى انفصاله غيباً للناس وأشيع بين الناس  
ان الزبى بركات قتل ان عوض على مائة وخمسين الف دينار فشرع فى عقابه  
١٥ وضربه وعصره كما سيأتى الكلام على ذلك فى موضعه . - وفى يوم الجمعة ثانى  
عشرينه خرج ابنال باى دودار سكين محبة قاصداً ابن عثمان وقد تقدم القول على  
ان السلطان عين ابنال باى بأن يخرج محبة القاصد ويقف على محبة الاخبار  
١٨ فى امر ابن عثمان والصوفى ويرد الجواب على السلطان بسرعة وقرّر معه  
( ٢٢١ ب ) لا يبطى عليه بالخبر غير مسافة الطريق وانعم عليه بخمسة مائة دينار  
وقد تقدم القول على ذلك . - وفى يوم الخميس ثالث عشره جلس السلطان  
٢١ على المصطبة التى يالحوت ونصب السحابة وامر بمرض العسكر وعين تجريدة  
كبيرة الى حلب فيمنون بها حتى يرون ما يكون من امر ابن عثمان والصوفى وعين  
فى ذلك اليوم تجريدة اخرى الى نحو بلاد الهند بسبب تمبث الفرنج هناك كما

تقدم وعين جماعة من اولاد الناس وغيرهم من المماليك لحفظ الجسور الذى بالشرقية والغربية فلما عرض العسكر كتب منهم جماعة قيل ثلثة آلاف مملوك وقيل الفان مملوك وعين من الامراء المقدمين اربعة وهم الامير قانى ياي قرا امير ٣ اخور كبير وجعله باش العسكر وعين الامير سودون الدوادارى راس نوبة النوب وعين الامير ارزمك الناشف احد الامراء المقدمين وعين الامير بيبرس قرباته ثم بطل عقيب ذلك وتعين عوضه الامير ابرك القى كان قائم طرابلس وهو ٦ الآن مقدم الف وابرك هذا من ممالك السلطان فلما عيّنه جملة باشا على المماليك الجلبان الذى عيّنوا الى السفر وعين فى ذلك اليوم جماعة من الامراء الطبلخانات ومن الامراء العشرات ، ثم فى يوم السبت خاس عشره نزل السلطان ٩ الى الميدان وعرض بقية العسكر (٢٢٢ آ) وكتب الغالب منهم الى حلب وفى هذه الايام تصدى الزينى بركات بن موسى الى عقوبة شمس الدين بن عوض وولده فاما ابقى ممكن فى ذلك من ضرب كسارات (١) وعصر اكصاب وعصرها ١٢ فى اصداغها وفى ايديهما وحرقت اصابعهما بالنار ولم ير ابن عوض من المال الذى قرر عليه الا القليل وكان جلدا على العذاب وقد تقدم له مع الامير ازدرى الدوادار انه طاقبه اشد العقوبة ولم يقر بشئ من المال . وفى يوم الاثنين ١٥ سابع عشره جلس السلطان على المصطبة التى بالحوش ونفق الجامكية على العسكر ثم نفق نفقة السفر على العسكر المعلنين الى حلب فدفعت الى كل مملوك مائة دينار على العادة وجامكية اربعة اشهر معجلا وثمن يحمل سبعة اشرفية وقد ١٨ منى على طريقة الملك الاشرف قايتباى فى امر النفقة على العسكر عند توجههم الى البلاد الشامية . وفى يوم الاربعاء تاسع عشره نزل السلطان وزار ضريح الامام الشافى والامام الليث بن سعد رضى الله عنهما وتصدق (٢) فى ذلك اليوم ٢١ بمبلغ له صورة وكان السلطان فى حملة كبيرة بسبب ابن عثمان والصوفى . . وفيه ظهر احمد ابن الصايغ شريك الزينى بركات بن موسى وكان له مدة وهو مختفى

من الزبى بركات وقد تقدم (٢٣٢ ب) القول على ذلك فطلع به بعض الاسماء وقابل السلطان فلم يخلع عليه لاجل خاطر الزبى بركات . - وفي ذلك اليوم جلس السلطان بالميدان وعرض محالكة الجلبان وكتب منهم نحو خمسمائة مملوكا فكان الذى كتب من القرائصة والجلبان جملة ذلك نحو الفين واربع مائة مملوك على ما قبل وعيبتهم للسفر الى حلب . - وفي يوم الخميس عشرينه حضر الى الابواب الشريفة السادة الاشراف اخوة السيد بركات امير مكة وكان سبب حضورهم الى القاهرة ان وقع بينهم وبين اخيه السيد بركات قتلة مهولة وقتل جماعة كثيرة من الفريقين فانكسروا اخوة السيد بركات وولوا مذبزين فاسمعهم الا الحضور الى عند السلطان حتى يكون من امرهم ما يكون ، وارسل الامير حسين نائب جدة يعلم السلطان بذلك وان الفرنج قد زاد نصبهم بسواحل الهند وملكوا كمران من ضياع جهات الهند وارسل يستحث السلطان فى ارسال تجريدة بسرعة ٩٢ قيل ان تلك الفرنج سواحل الهند وريما يخاف على جدة من امر الفرنج ، وفي هذا الشهر اضطربت الاحوال على السلطان من جميع الجهات . - وفي يوم الخميس سابع عشرينه حضر الى الابواب الشريفة قاصد من عند سليم شاه بن عثمان ملك الروم وهذا القاصد جليل (٢٣٣ آ) القصد من اعيان امراء بن عثمان وكان ابن عثمان عين هذا (١) القاصد من حين كان الامير اقباي الطويل عنده فلم يحضر الى مصر الا الآن فلما دخل القاهرة انزله فى بيت الظاهر تمر بفا الذى عند سوق السلاح بالتبوا الى ان يقابل السلطان . - وفي يوم السبت تاسع عشرينه نزل السلطان الى تية يشبك واقام بها الى بعد العصر وعاد الى القلعة

وفي جمادى الآخرة كان مسهل الشهر يوم الاثنين فطلع الخليفة والقضاة ٣١ الاربعة للتهية بالشهر . - وفي ذلك اليوم طلع قاصد ابن عثمان الى القلعة وقابل السلطان فلوكب له بالحوش وجلس على المصطبة ونصب على راسه السحابة الزركش ورسم بأن يزيتوا باب الزردخانة بالسلاح والصناجق فزيتوه واصطفت (١) فى الاصل : هولاء

- الامراء والعسكر بالحوش من غير شاش ولا قاش ثم طلع القاصد وصحبته اُزْدُرُ  
المهندار وجماعة من الرؤوس الثوب وطلع معه مقدمة حفلة للسلطان تستمل  
على خمسة وعشرين حمّالا ما بين وشق وصمور وقاقم وأواب مخمل وبُزْصَاوِى ٣  
وشُقُق سمرقندى ملوّن وحمّال عليه اوانى فضة وطلع مصحبه بجمسة وعشرين  
ملوكا صغار حسان الاشكال وكان ذلك القاصد جميل الهيئة ومصحبه جماعة  
(٢٢٣ب) من العنّانية ذو هيئات جميلة فلما طلع وقابل السلطان اكرمه وقرأ ٦  
مطالعه ثم نزل وانفضّ الموكب وكان ذلك اليوم مشهودا . - وفى يوم الثلاثاء  
ثانى الشهر نزل السلطان الى المقياس وبات به وعزم على قاصد ابن عثمان هناك  
وجلس معه فى القصر الذى انشأه على بسطة المقياس ومدّ له هناك اسمطة ٩  
حافلة واظهر انواع العظمة الزائدة فى تلك الليلة واحضر قراء البلد واقام بالمقياس  
يومين ، ثم طلع الى القلعة يوم الاربعاء اواخر النهار وانتشر هناك الى الغاية . -  
وفى يوم الثلاثاء تاسعه ارسل السلطان الى الامراء المتقدمين الذين نصّبوا الى ١٢  
السفر فارسل لهم فى ذلك اليوم النفقة فأشيع انه ارسل الى الامير قانى باى قرا  
امير اخور كبير باش العسكر خمسة آلاف دينار وارسل الى سودون الدوادارى  
راس نوبة الثوب اربعة آلاف دينار وارسل الى الامير ارزملك التانق ثلاثة ١٥  
آلاف دينار والامير ابرك مثله . - وفى ذلك اليوم وقمت كاشنة عظيمة للامير  
قانسوه ابو سنة احد الامراء المتقدمين وسبب ذلك ان علاى الدين ناظر الخاّص  
كان اقترض من الامير قانسوه هذا مبلغا له صورة وشرع يعطّله به مدة طويلة ١٨  
فخفق منه الامير قانسوه فركب وجاء الى بيته فوقع بينه وبين ناظر الخاّص  
تشاجر (٢٢٤آ) ففجر عليه ناظر الخاّص فخفق منه الامير قانسوه وشمه  
فاغلظ عليه ناظر الخاّص فى القول فقام اليه ولكمه على راسه فطلع ناظر الخاّص ٢١  
الى القلعة وشكاه الى السلطان فلما تحقّق السلطان صحة ذلك تغبّر خاطره على  
الامير قانسوه وارسل يقول له الزم بيتك وقصد يحّم على حواصله ويحناط على

موجوده وأشيع فيه الى دمياط فقيل ان الاتابكي سودون المعجبى طلع الى  
السلطان وشنع فيه من التنى ورضى خلع السلطان عليه واستمر على امرته كما  
٣ كان . - وفي يوم الجمعة ثاني عشره جاءت الاخبار بأن ابن عثمان ارسل قاصدا  
آخر مطراً على جرائد الحبل فلما وصل الى الصالحية بات بها تلك الليلة فسرق له  
من تحت راسه بقبجة فيها فاش القاصد وبمضى مبلغ ومن جملة ذلك مطالعة ابن  
٦ عثمان الى السلطان ، فلما بلغ السلطان ذلك نكد الى الغاية وقيل انه قبض على  
لحيته (١) من شدة غضبه وعين في الوقت والساعة بابا الى شيخ العرب احمد بن بقر  
وعلى يده مراسيم بأن يفحص على من اخذ بقبجة هذا القاصد من العربان وان  
٩ ضاعت مطالعة ابن عثمان التي في البقبجة كانت روحه قبالة ذلك ، فتوجه اليه  
البابا وأشيع فيما بعد بأن شيخ العرب قبض على من اخذ بقبجة القاصد (٢٢٤ب)  
واعيد اليه ما سرق له بالتأم من يومه ، وقيل ان السلطان حلف بحياة راسه ان لم  
١٢ يحضر شيخ العرب احمد بن بقر بهذه البقبجة يجمع ما فيها والا يوسط الامر  
احمد في ثيابه واستمر الامر على ذلك حتى يظهر امر البقبجة . - ويقرب من  
هذه الواقعة ما اتفق في دولة الملك الظاهر جقمق رحمة الله عليه وذلك ان  
١٥ في سنة ثمان واربعين وثمان مائة حضر الى الابواب الشرفية قاصد من عند شاه  
روخ بن تمولك فلما حضر انزله في مكان بالقرب من بين القصرين وكان شاه  
روخ ارسل الى الملك الظاهر على يد هذا القاصد مقدمة حفلة فلما طلع القاصد  
١٨ الى القلعة ادخله السلطان الى البحرة فابطاً عند السلطان فأشيع في القلعة  
ان السلطان قد قبض على القاصد فزلت الممالك الجبلان من الطباق وتوجهوا  
الى المكان الذي تنزل به القاصد فهبوا كلها كان فيه والتفت عليهم السواد الاعظم  
٢١ من الاعوام فلم يبقوا للقاصد شيئاً واخذوا التقدمة التي كانت للسلطان حتى  
اخذوا خيوله والمبلغ (٣) الملك الظاهر ذلك ثم لحيته بيده ورسم لحاجب الحجاب  
وقراجا الوالى بأن يهدوكوا رد الناس عن النهب فزولوا من القلعة على حية فلم  
(١) في الاصل : لجة (٢) وبالمعنى : ناكسة في الاصل



يردوا من النهب الا بعض شيء وراحت على من راح (٢٣٥ آ) قبض الوالى على جماعة كثيرة من الاعوام وضربهم بالمقارع وشيء قطع ايديهم وكادت القاهرة ان تحرب فى ذلك اليوم لهذه الواقعة ثم ان الملك الظاهر بعث بعذر ٣ الى القاصد مما جرى وان ذلك من غير علمه ثم ارسل الى القاصد عشرة آلاف دينار اكثر مما نهب له وصار القاصد كلما شق من القاهرة يستويه جماعة من الاعوام ويهدلوه وما قالسى خيرا من اهل مصر انتهت ذلك ١٠ - وفى يوم السبت ثالث عشره فيه وقعت حادثة غريبة وهو ان شخصا يهودى يقال له خضير وكان بالصليية وهو يدعى الطب قنوجى الى عليل من اولاد الناس فوصف له حقنة فلما احتقن مات عقيب الحقنة بيومين قبضوا على ذلك اليهودى ٩ وتوجهوا به الى شاد الشراب خانة فقيل انه من خوفه قصد ان يسلم ثم رجع الى دينه ولم يثبت عليه قتل ذلك العليل وادعى ان العليل كان قد ضربه الحجر على قلبه فأت عقيب الحقنة باجله فلم يثبت على اليهودى قتله وقيل ان اليهودى غرم مبلغ له ١٢ صورة وادبوه ثم خلس من القتل وراح القتل فى كيس العليل وقد قيل فى المعنى

ليت سمرى وللزمان خطوبٌ وبلاءٌ يختص بالاحرار

هل ليت قضى (٢٢٥ ب) عليه طيبٌ من كليلٍ أو آخذٍ بالثار ١٥

وفى يوم الاحد رابع عشره ارسل السلطان النفقة الى الامراء الطبلخانات والامراء العشرات المعيّنين الى التجربة وذلك على جارى العادة . - وفى يوم الاحد المذكور كانت وفاة القطب العارف بالله تعالى الوالى الزاهد المجنوب ٩٨ الشيخ محمد بن زُرعة الاحمدى البدرشيني (١) رضى الله عنه وكان من اعيان الاولياء وله كرامات خارقة ومكاشفات صادقة ومات وهو فى عشر السبعين وكانت جنازته مشهودة وُضِي عليه فى جامع الشيخ سلطان شاه ودُفن فى زاويته التى ٣١ بالقرب من قنطرة قديدار وكان معتقدا بالصالح رضى الله عنه . - وفى

- يوم الاربعاء سابع عشره جلس السلطان بالميدان وعرض العسكر المعين للتجريدة  
 فنفق عليهم جامكية جمادى الآخرة توسعة عليهم خارجا عما نفقه لهم من الاربعة  
 اشهر المعجلة كما تقدم ذكر ذلك ونفق عليهم علق ذلك الشهر وفرق عليهم  
 الخيول الذى كانت لهم فى الديوان لجماعة من العماليك اخذوا لهم خيول شىء  
 فرس وشىء فرسين وجماعة منهم اخذوا لهم ثمن فرس خمسة آلاف درهم وقد  
 بالغ السلطان فى الاحسان اليهم وما ابقى فى ذلك يمكن ووعدهم بأن يعصرف  
 (٢٢٢٦) لهم ثمن اللحم ايضا عقيب ذلك فارتفعت له الاصوات بالدعاء من  
 العسكر .- وفى يوم الخميس ثامن عشره اشيع موت شمس الدين بن عوض  
 استادار الدخيرة الشريفة وغير ذلك من الوظائف السنية وهو محمد بن احمد بن  
 عوض واصلهم فلأحين من منية مسير وكان شمس الدين قد مات فى مبتدا امره (١) فقيرا  
 جدا فباشر ديوان جماعة من الامراء المتقدمين منه الامير انبك الحازندار  
 والامير ازهر الدوادار وغير ذلك من الامراء ثم راج امره فى دولة الاشرف  
 قانصوه النورى وباشر ديوان السلطان وصار استادار الدخيرة وابنه شرف الدين  
 مستوفى على الخزانة الشريفة وابنه فخر الدين حباشر عند الامير طومان باى  
 الدوادار قتلاعت به الدنيا لكثرة هرجه وركب فيها فى غير سرجه فخذ  
 فى اسباب المرافعات فى المباشرين واعيان الناس حتى فحيت منه الافلاك والاملاك  
 وكان انفرد بالسلطان وعول عليه فخذ الله تعالى من الجانب الذى كان يأمن  
 اليه فتغير خطر السلطان عليه وقبض عليه كما تقدم ذكر ذلك فسلمه الزينى  
 بركات بن موسى على مائة وخمسين الف دينار غير ستين الف اردب شعير فلما  
 تسلمه شرع يعذبه بأنواع العذاب من ضرب مقارع وعصره فى اكعابه واصداغنه  
 ٢١ هو وولده شرف الدين (٢٢٦ ب) وصار اين عوض يقاسى ذلك العذاب الالم  
 ولم يرق من المال الذى قرز عليه سوى قدر عديم فاستمرت تحت العقوبة الى ان  
 مات وولى عمره وفات فوات وهو فى بيت الوالى على حصير والحديد فى عنقه فما  
 (٢) فى الاصل : امر

فكّوه من عنقه حتى مات بأشتر موتة (١) وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون (١) فلما مات في بيت الوالي حُمل الى داره ففصل وكُفن ولم يش له احد في جنازة وفي ذلك عبرة لمن يعقل وقد قيل في المعنى

٢

الا انما الدنيا كمثل آراكية اذا أخضرت منها جانبٌ جف جانبٌ  
هي الدار ما الآمالُ الا فجائعٌ عليها ولا اللذات الا مصائبٌ

٦

فكم سحنت بالامس عين قريرة وفوت عيونُ دمعها اليوم ساكبٌ  
فلا تكتحلّ عينك فيها بعبرة على ذاهبٍ منها فأمك ذاهبٌ (٢)

وكان سبب نكبة ابن عوض قيل وقع بينه وبين الامير خاير بيك كاشف

٩

الغريبة من اجل ابن جميل احد مشايخ الغريبة فطلع خاير بيك وشكى ابن  
عوض الى السلطان وبالع في شكواه حتى غير خاطر السلطان عليه وقيل ان  
خاير بيك قال انا اثبت في جهة ابن عوض مائة وخمسين (٣) الف دينار (٢) -

١٢

وفي يوم الخميس المقدم ذكره صنع السلطان وليمة حفلة بالمقياس واجتمع بها  
القضاة الاربعة واعيان الناس من العلماء وغير ذلك ومدّ (٢٢٧ آ) هناك  
الاسمطة الحافلة واجتمع هناك قراء البلد قاطبة والوقاظ وكانت ليلة حفلة والسلطان

١٥

كل سنة يصنع مثل ذلك بالمقياس قرب وفاء النيل وفي سنة عشر وتسعمائة  
صنع وليمة بالمقياس مثل هذه فزاد الله تعالى في النيل المبارك تلك الليلة خمسين  
اصبعا دفعة واحدة ففدت ذلك من النواذر . - وفي يوم الاثنين ثاني عشرينه

١٨

حضر الى الابواب الشريفة الامير طومان باي الدوادار وكان له مدّة وهو مسافر  
في الصعيد بسبب ضمّ المغل . - فلما كان يوم الاحد بلغ السلطان وصوله الى  
الجيزة فنزل الى المقياس ولقاه من هناك وكذلك قاصد ابن عثمان فلما طلع الى

٢١

القلعة يوم الاثنين المذكور اخلع عليه السلطان خلعة حافلة ونزل من القلعة

(١ - ١) قرآن ٢٢٧، ٢٦ (٢) كتبت آيات الشعر في الاصل بعد قوله : مائة

وخمسين (٣ - ٣) كتبت في الاصل بعد : جف جاب

فی موبک مشہود و محبتہ سائر الامراء المتدین والمباشرين واعیان الناس واستمر  
 علی ذلك حتی دخل الی داره واخلع علیہ السلطان فی ذلك الیوم فوقانی اخضر  
 ٣ بطرذ یلبناوی عریض ومشت الافیال وهی مزینة قدأمه فی ذلك الموبک وشق  
 من الصلیة . - وفی یوم الثلاثاء ثالث عشر من قونی الامیر مامای جوشن احد  
 الامراء المقدین الالوف وكان رئیساً حشماً جمیل البیئة قبل الاذی بین الامراء  
 ٦ ومات وهو فی عشر السنین وقبل اصله من مالیک (٢٢٢ ب) الظاهر خشقند  
 من کتایبه واشترأ الاشراف قایتبای من ین المال واعقته فهو من جملة معاتیق  
 الاشراف قایتبای ومن محالکة فلما بلغ السلطان وفاته نزل وصلى علیه وكانت  
 ٩ جنازته مشهودة رحمة الله تعالى علیه . - وفی یوم الثلاثاء المذكور اعلاه كان  
 وفاء النیل المبارک اوفاً بعد الظهر وعُلق الستر علی شباک القصر الذی انشاء  
 السلطان علی یسطة المقیاس وقد اوفاً الله السنة عشر ذراعاً واصبعین من سبعة  
 ١٢ عشر ووافق ذلك ثانی عشرین مسری وقد ایطأ هذا النیل عن نیل السنة  
 الماضية بسبعة ايام وكانت الناس بسببه فی غایة الاضطراب . - وفی یوم الاربعاء  
 رابع عشرین الموافق لثالث عشرین مسری فتح السد وكان یوما مشهوداً قل  
 ١٥ ان یقع مثله فی الفتن والفرجة ورسم السلطان للاتابکی سودون المعجی بأن  
 یتوجه ویفتح السد علی العادة فكان له فی ذلك الیوم موبک حافل واخلع علیه  
 السلطان فوقانی اخضر بطرذ یلبناوی عریض وحصل للناس غایة الجبر بکسر  
 ١٨ السد فی ذلك الیوم وقد قبل فی المعنی

کسر الخلیج وكان ذلك نعمة  
 وسرّت قلوب العالمین لبشره  
 ومن العجائب والغرائب انه  
 جعرت قلوب المسلمین لکسره

٢١ وقبل فی المعنی

ارى نيل مصر (٢٢٣٨) قد غدا يوم كسره  
 اذا رام جرياً في الخليج تقطرا  
 وليكن بعد الكسر زاد تحييراً  
 وافراط هجماً في الثرى وتجسراً

- ووافق ان النيل زاد بعد فتح السدّ يومين عشرة اصابع في دفعة واحدة ثم في اليوم الثالث من فتح السدّ زاد الله في النيل الميالك احد عشر اصبعاً في دفعة واحدة ثم في اليوم الخامس من فتح السدّ زاد سبعة اصابع فزاد ستة عشر ٣ اصبعاً من ثمانية عشر ذراعاً وذلك في اواخر مسرى (١) بعد الوقاء بخمسة ايام فقدّ ذلك من النوادر . - وفي يوم الاثنين ثامن عشره خرج جماعة كثيرة من الممالك السلطانية المعينين (٢) الى التجريدة وقد رسم لهم السلطان بأن ٦ كل من انتهى سُغله يخرج ويسافر قبل الباش فخرجوا افواجا افواجا واستمروا على ذلك في كل يوم فخرج منهم جماعة بعد جماعة
- وفي رجب كان مسهلّ الشهر يوم الثلاثاء فجلس السلطان في الميدان وطلع اليه ١ الخليفة والقضاة الاربعة يهتونه بالشهر . - وفي يوم الخميس ثالثه اخلع السلطان على يوسف البدرى الوزير كاملية مخمل احمر بصور واخلع على القاضى شرف الدين الصغير ناظر الدولة وعلى مقدّم الدولة خلع الاستمرار وزلوا من القلعة ١٢ في موكب حفل حتى رجت لهم القاهرة في ذلك اليوم . - وفي يوم الخميس المذكور اُشيع (٢٢٨ ب) ان السلطان قبض على جاتى بيك الاستادار الذى كان دوادار الامير طراباى وكان السلطان نذبه بأن يتكلم فى الاستادارية نيابة عن الامير ١٥ طومان باى الدوادار فاخلع عليه فلما تكلم فى الاستادارية اظهر الظلم والجور وصار لا يراعى من الانام خليلاً فعادى سائر الامراء والعسكر قاطبة بسبب الحماية وامور البلاد فكان يرسم على الامراء الطبلخانات والعشرات بسبب ١٨ الحماية ويرسل الرسل الغلاظ الشداد الى بيوت الامراء المقدمين ويطلبهم بالحماية الطلب العسف حتى ضجّ منه الامراء والعسكر فكان يأخذ حماية سنة معجلاً قبل ان يطلع النيل وكذلك الشياخة ، وكان السلطان قوّبه اولاً وصار ٢١ لا يقبل فيه شكوى وكان ذلك من اكبر اسباب الفساد فى حقّه فلا زال بعض اعدائه يتكلمون فى حقّه عند السلطان حتى غيروا خاطره عليه بالكليّة فاقلب عليه
- (١) فى الاصل : مسترى  
(٢) فى الاصل : المعين

ما كآته يعرفه قط ، فلما رسم عليه امتدب الى حبابه نور الدين على البرماوى  
البرددار بالحلم الشريف وجماعة من المباشرين قدفقوا عليه الحساب وحاسبوه  
٣ على القليل والنقير والنطير والقليل والكثير حتى قيل حاسبوه على ما كان  
يدخل اليه من الصيافات والتقادم وغير ذلك قبل بقوا عليه ثلاثة وثلاثين ألف  
(٢٢٢٩) دينار على ما قيل واستمر في الترسيم حتى يكون من امره ما يكون .  
٦ وفي يوم الاحد سادسه جلس السلطان بالبيدات وحضر عنده قصد ابن عثمان  
وسائر الامراء المقدمين فجلس قاصدا ابن عثمان فوق امير كبير (١) سودون المعجبى (١)  
باذن السلطان له عند السلطان في المقعد وساقوا فدأبه الرماحة وهم لابسون  
٩ الاحمر كما يفعلون في لعب الرمح عند دوران المحمل في رجب وكان لهم مدة  
طويلة وهم يدعون في لعب الرمح كما جرت به العادة التديمة فكان المعلم تمر  
الحسنى احد المتقدمين الالوف يعرف بالزركاش ايضا ، واما الباشات الاربع  
١٢ وهم الامير كرتباى من قصروه والى القاهرة والامير ازيك من دولاباى والامير  
اينال الاشرف الاشرفى والامير مصر باى الابر بكرى فظهروا في لعب الرمح  
الفنون الغريبة حتى تحير القاصد من ذلك (٢) وتعجب غاية المعجب (٢) ،  
١٥ ثم في اواخر السوق نزل المعلم والباشات الاربع والاربعة فارس وباسوا الارض  
للسلطان وقد احدث ذلك الاشرف قاينباى لما كان يسوق في دوران المحمل فكان  
ينزل عن فرسه ويوسو الارض للسلطان خشتقدم في وسط الرملة ، وكان  
١٨ السلطان قصد سوق الرماحة (٢٣٩ ب) فعداهم القاصد عمدا حتى يريه فروسية  
عسكر مصر وكان ذلك عين الصواب فاجتمع في الميدان في ذلك اليوم الجمل الغفير  
من الخلائق وكان يوما مشهودا فساقوا الرماحة في ذلك اليوم مرتين ثم لعبوا  
٢١ بعد ذلك جماعة من الممالك خصمانية في الرمح والقاصد ينظر اليهم ويتمتع من  
ذلك ، فلما انقضى امر سوق الرماحة قلم السلطان ودخل الى البحرة التى انشأها  
في الميدان واضاف القاصد هناك هو والامراء ومد لهم اسمطة حفلة واطهر  
(٩) - (١) كتبت في الاصل بعد : باذن اسلطان له (٢) - (٢) كتبت في الاصل  
بعد : في وسط الرملة

- اوع العظمة في ذلك اليوم الى الغاية ثم اخلع على قاصد ابن عثمان خلة سنية واذن له في السفر بحجة المسكر (١) ثم بدا للسلطان بأن يعوق قاصد ابن عثمان الى ان يحضر اينال باى دودار سكين فلم يخرج بحجة العسكر كما أشيع قيل ٥
- ذلك امر سفره مع الامراء (١) ثم اخلع السلطان في ذلك اليوم على الامير تتر المعلم واركبوه فرس بسر ج ذهب وكنبوش واخلع على الياشات الاربع كما جرت به العادة القديمة ، وقد جدّد السلطان ذلك بعد ما كان قد نسي اسمه ٦
- من ايام الاشرف قايتباى فعّد ذلك من محاسن السلطان . - وفي يوم الاثنين سابعه خرجت الامراء المعينين للتجريدة وهم الامير قانى باى قرا امير آخور كبير باش المسكر المنصور والامير سودون الدوادارى رأس نوبة (٢٣٠ آ) ٧
- النوب والامير ارزمك الناشف احد الامراء المقدمين والامير ابرك مملوك السلطان احد الامراء المقدمين وغير ذلك من الامراء الطبلخانات والعشرات فكان لهم يوم مشهود ، واستمرت الاطلاب تنسحب من اشراق الشمس الى قريب الظهر فظهروا غاية العظمة في ذلك اليوم في تزخرف الاطلاب حتى ارنجت لهم القاهرة في ذلك اليوم واصطقت لهم الناس على الدكاكين بسبب الفرجة وكان ذلك اليوم مشهودا وكان طلب امير آخور كبير غابة في الحسن ما ابقى فيه ١٥
- مكنا وكذلك بقية الامراء ، ثم ان السلطان اخلع على امير آخور خلة السفر ونزل من القلعة في موكب حفل ومحبة الاتابكي سودون المعجى وسائر الامراء المقدمين فاستمروا بحبته حتى نزل في الوطاق بالربدانية . - وفي يوم الثلاثاء ثامنه ١٨
- كان اول يوم النوروز وهو اول السنة القبطية ستة عشرين وتسعمائة الخراجية وكان هذا اليوم عند الاقباط له شأن عظيم وكان يقع لهم فيه اخبار غريبة (٢٣٠ ب)
- وهو اول الايام من توت من اول الشهور (٢) القبطية . - وفي يوم الاربعاء ٢١
- تأسعه أشيع بين الناس ان السلطان رسم بتسليم جاني بيك الاسادار الى الزنى بركات بن موسى ليعاقبه حتى يستخلص منه الاموال التي قرّرت عليه وكان السلطان
- (١) - (١) كنت في الاصل بد : كان اول يوم النوروز (٢) في الاصل : الفهر

- قَرَّرَ عليه ثلاثة وثلاثين ألف دينار فامتنع جاني بيك من ذلك وتكلم بكلام يأس فلما بلغ السلطان ذلك حنق منه ورسم بتسليمه (١) الى الزينى بركات بن موسى . -
- ٣ وفى يوم الخميس عاشره اشيع بين الناس بأف سليم شاه بن عثمان ملك الروم قد انصر على الصوفى وحلله منه ارضناكان وتبريز فلم يشق السلطان بهذا الخبر ومبنت حتى تَرَدَّ عليه الاخبار الصحيحة قيدق الكوسات ولكن سر السلطان بهذه الاشاعة واصر بأن تُقرأ عدة خُتات فى اماكن من الجوامع فقُرئ فى مقام الاعلام الشافى رضى الله عنه سبعين ختمة بالجبرية وقُرئ فى مقام الامام الليث ابن سعد رضى الله عنه عدة خُتات وكذلك فى جامع عمرو بن العاص رضى الله عنه وفى جامع احمد بن طولون وفى الجامع الازهر وغير ذلك من الجوامع الذى بالقاهرة وارسل لكل جامع من الجوامع مبلغا بسبب القراء (٢٣١) وعمل اسطة للقراء فعُدَّ ذلك من محاسن السلطان . - وفى يوم الاثنين رابع عشر
- ١٣ نزل الزينى بركات بن موسى من القلعة وقدمه عبد من عبيد ابن عوض وقد رسم السلطان بتوسطه وسبب ذلك انه قيل عنه كان يعرف دخائر استاده شمس الدين بن عوض ولم يقر بمكان فيه المال وعاقبه ابن موسى وسجنه
- ١٥ فى المشرة مدة ولم يقر بشيء من المال فحنق منه الزينى بركات فشاور عليه السلطان فرسم بتوسطه قوسطة عند قنطرة الحاجب ولم يقر بشيء من المال الذى كان يعلم به فراح ظلما ان علم بالمال او لم يعلم . - وفى يوم الثلاثاء خامس
- ١٨ عشره نزل السلطان من القلعة وتوجه الى نحو مصر العتيقة بعد ان صلى صلاة الفجر فلما وصل الى قم السد نزل من هناك فى مراكب قدّمت اليه وكان محبته جماعة من الاسراء منهم الالبكى سودوف العجى والامير ارطكاس امير مجلس
- ٢١ والامير طومان باى الدوادار والامير انصباى حاجب الحجاب والامير تمر احد المقدمين والامير علاف الدوادار الثانى احد المتقدمين وغير ذلك من الاسراء المتقدمين والطليخان والعشرات وجماعة كثيرة من الخاصكية فتوجه الى بر
- (١) فى الاصل : بسله



- الجيزة واستمر حادرا من (٢٣٩ ب) هناك الى بولاق قطع الى البرابجية وكان القاضي كاتب السر محمود بن اجا عزم عليه هناك فلما استقر هناك هو والامراء احضر كاتب السر بين يدي السلطان مدة عظيمة ما ابقى فيها يمكن واتبعها بطوارى حفلة ما بين حلوى وفاكهة ومخبوز وغير ذلك من المأكول الفاخرة فبات السلطان عنده تلك الليلة في البرابجية فكان سباط العشي اعظم من سباط الغدى وقيل احضر في الطارى بعد الظهر اربعين خروفا شوى وقيل ثلثين وخمسين جفنة فيها جذابة ثم مدت له في اليوم الثاني سباطا للعداء فقبل ان القاضي كاتب السر اصرف على ذلك المذات فوق الالف دينار ، فلما تغدى السلطان عنده نزل هو والامراء في المراكب وتوجه الى المقياس فاقام به الى اواخر النهار ثم عدى من هناك وطلع الى القلعة فلما طلع ارسل اليه القاضي كاتب السر مقدمة حفلة ما بين صمور ووشق وسنجاب وصوف وجوخ وبعلبكي وغير ذلك وقيل ارسل اليه ذهب عين ما عُلِم قدره ومملوك جركسي مليح ، قلت والقاضي كاتب السر هذا هو آخر رؤساء مصر من المباشرين - - وفي يوم الجمعة ثامن عشره وقعت نادرة غريبة وهو ان قاصدا بن عثمان الثاني الذي جاء وزعم ان العرب سرقوا بقعته من تحت راسه (٢٣٢ ت) وفيها مطالعة ابن عثمان ونسك السلطان بسبب ذلك فلما حضر بين يدي السلطان صار يعتذر له مما سرق له فاقام في مصر اياما فارسله السلطان الى القاصد الذي جاء في الاول فانكر امره وقال ان ابن عثمان لم يرسله وان هذا القاصد لم يكن من جماعة ابن عثمان فاستمر بمصر الى ان طلب الاذن من السلطان في العود الى بلاده فاذن له في ذلك وانعم عليه بمال له صورة فلما خرج وسافر وقع بينه وبين رفيقه بسبب المبلغ الذي حصل له فلم يعط رفيقه منه شيئا ، فلما وقع بينهما رجوع رفيقه ونم عليه عند السلطان بأن هذا داسوسا من عند حسن بن احمد يك ابن عثمان الذي حضر اياه الى مصر ومات بها بالطاعون كما تقدم ذكر ذلك وهو الآن عند الصوقى مقبلا وارسل

- هذا القاصد ليستنهم الاخبار بما جرى في مصر وان هذا القاصد نصب على  
النواب واخذ منهم مبلغ له صورة ، فلما تحقق السلطان ذلك رسم برء القاصد من  
الطريق فلما حضر ين بدي السلطان قصد انه يشته ثم سلمه الى الوالى فشكه ٣  
في الحديب ونزل به ماشيا على اقدامه والمشاعلية تنادى عليه هذا جزاء من  
يكذب على الملوك ثم توجه به الى المنشرة فنجن بها وقيل رسم (٢٣٣ ب )  
السلطان للوالى بأن يعاقبه ويستخلص منه ما كان اخذه من النواب من المبلغ ٦  
والتقادم التي دخلت عليه . - وفي يوم السبت ناسع عشره نزل السلطان الى  
قبة يشبك التي بالمطرية وبات بها واقام هناك الى يوم الاحد واخر النهار وانشرح  
الى الغاية . - وفي يوم الاثنين حادى عشرينه اذن السلطان الى قاصد ابن عثمان ٩  
بالسفر وهو الذي حضر اولا وكان من امرائه المقدمين قيل انه امير اخور كبير  
عند ابن عثمان فلما طلع رسم السلطان بأن يزى بلب الزردخانة بالسلاح  
والصناجق وكذلك باب القلعة وباب سلم المدرج ، فلما طلع القاصد عمل السلطان ١٢  
الموكب بالحوش وحضر الالبكي سودون العجبي وسائر الامراء وكان الموكب  
حافلا ثم اخلع السلطان على القاصد خلعة مظلمة وهي كاملية جبر ذهب شغل  
القاعة بصور عال وفوقها فوقاني حرير احضر بطرزي يلغاوى عريض قيل فيه ١٥  
خمس مائة مثقاله ذهب واخلع على من معه من جماعة ابن عثمان سلاريات صوف  
بصمور عال ونزل القاصد من القلعة في مركبه حافل ومحبته الرؤوس النوب ثم  
اخذ في اسباب الخروج الى السفر . - وفي ذلك اليوم المقدم ذكره حضر ١٨  
الى الابواب الشريفة الامير ايتال باي دوانر سكين الذي كان توجه الى سليم شاه  
(٢٣٣ آ ) ابن عثمان ملك الروم وقد توجه اليه بعد مجيء اقباي الطويل فلما ٢١  
قبل ابن عثمان اكرمه وابل عليه وميزه على اقباي واستحسن كلامه في رد  
الجواب وشكره على اقباي فلما قصد التوجه الى مصر اخلع عليه خلعة سنية  
وانتم عليه بمال له صورة وكتب معه مظالمة للسلطان ونتمه فيها بانعات عظيمة

وبالغ في تعظيمه وقيل ان ابن عثمان اظهر في مكاتبتة بعض تعاطف بكثرة عساكره  
وشدة بأسه فلم يلتفت السلطان الى شيء من ذلك . -

- وفي شعبان كان مسهل الشهر يوم الاربعاء فطلع الخليفة والقضاة الاربعة للتهنية ٣  
بالشهر فسلموا على السلطان وعادوا الى بيوتهم . - وفي يوم السبت رابعة أشيع بين  
الناس ان قد حضر ساعيا واخبر بأن سليم شاه بن عثمان قد انتصر على الصوفي  
وملك بعض ضياع بديار بكر وأشيع انه ملك تبريز ايضا فعند ذلك ثبتت السلطان ٦  
ولم يدق الكوسات حتى ترد عليه الاخبار الصحيحة في ذلك ، وفي هذه الايام  
كثر القال والقيل بين الناس بأن ابن عثمان قد أسر الصوفي ووضعه في قفص  
حديد وطاق به في البلاد ولم تصح هذه الاخبار بل اشاعات بين الناس . - وفي ٩  
يوم الاثنين سادسه حضر سيف جانم نائب طرابلس وكان (٢٣٣ ب) اصله من  
ممالك الاشرف قايتباي وكان لا بأس به . - وفي يوم الجمعة عاشر شعبان رسم  
السلطان بفتح سد (١) خلیج ابی المنجا ووافق ذلك ثانی یابه وقد تأخر فتحه ١٢  
عن العادة الى اليوم وفات اوان ميعاد فتحه وكان النيل يومئذ في خمسة عشر  
اصبع من عشرين ذراع وقد حصل به غاية المنافع وعمم البلاد قاطبة واستمر  
النيل في ثبات على ما ذكرناه الى اواخر يابه لم ينهبط منه شيء . - وفي ذلك ١٥  
اليوم وقعت حادثة مهولة وذلك ان في يوم فتح سد ابی المنجا توجه الامير  
كرتباي والى القاهرة الى فتحه فلما توجه الى هناك اوسق مركبين فهما مطابق  
فيها اكل حلوى وفاكهة وكان في المراكب شيئا من الفرش والقماش والالوانى ١٨  
فلما وصلا الى قناطر بنى منجا قوى عليهما تيار الماء فانقلبت تلك المركبين بما  
فيهما مما ذكرناه ففرقا كلما كان فيهما جميعا وغرق للوالى مملوكا من مملایكه الخاص  
وبعض غلمان وكان ذلك اليوم مهولا وما جرى على الوالى في ذلك اليوم (٢) ٢١  
خير . - وفي يوم الاربعاء خامس عشر شعبان الموافق لسابع يابه فيه ثبت النيل  
المبارك على خمسة عشر اصبعاً من عشرين ذراعاً وكان هذا النيل المبارك ازید

- من نيل السنة الحالية باحدى عشر اصباحا - (٢٣٤ آ) وفي اثناء هذا الشهر  
 نزل السلطان الى قبة بشبك التي بالمطرية واثاب بها وكانت ليلة مفعرة فذله الزينى  
 ٣ بركات بن موسى هناك مذات حافلة وما ابقى في ذلك بمكنا من اطعمة فاخرة  
 وحلوى وفاكهة وسبك وخرقان شوى وغير ذلك وحضر عند السلطان مغانى  
 وارباب آلات وانشرح هناك الى الغاية واقام في القبة يومين وكانت الملققة معمرة  
 ٦ بللاء وهي في غابة البهجة ثم طلع الى القلعة بعد العصر . - وفي هذا الشهر  
 كان الامير خاير بيك الحازندار مريضا على حطة واشيع موته غير ما مرّة واستمر  
 على ذلك وهو مريض ملازم للفراش والانشاعات قائمة بحونه في كل يوم . -  
 ٩ وفي يوم الخميس كان مسهل شهر رمضان فطلع الخليفة والقضاة الاربع للتنهية  
 بالشهر فجلس السلطان بالميدان وطلع الوزر يوسف البدري والزينى بركات بن  
 موسى المحتسب وعرضا اللحم والدقيق والحلوى والنعم والبقر على السلطان كما  
 ١٣ جرت به العادة وهو متوفى على رؤوس السملين فاخلع السلطان عليهما واخلع  
 على القاضي شرق الدين الصغير فآظر الدولة الخلع السنية وكان ذلك اليوم  
 مشهودا . - واما في ليلة رؤية الهلال حضر القضاة الاربع بالمدرسة المنصورية  
 ١٥ وحضر (٣٣٤ ب) الزينى بركات بن موسى المحتسب فلما ثبت رؤية الهلال وانفض  
 المجلس ركب الزينى بركات بن موسى من هناك ثلاثة الفوايس الاكرة والمناجيق  
 والمشاعل والشموع الموقودة فلم يخص ذلك لكثرتهم ووندوا له الشموع على  
 ١٨ الدكاكين وعلقوا له التناير والاممال الموقودة بالفتاديل من الامشاطين (١) الى  
 سوق مرجوش الى الحشاين الى سويقة البت الى عند بيته فارجت له القاهرة  
 في تلك الليلة وكانت من الليالى المشهودة واطلقوا له محامر بالبخور بطول الطريق  
 ٢١ وكان ذلك يعادل المواكب السلطانية وكان الزينى بركات بن موسى عنيّا للناس  
 قاطبة فترفعت له الاصوات بالثناء وكان له سعد خارق لم يقع لغيره من الناس  
 الا القليل ولا سيما اجتمع فيه من الوظائف السنية ما لا اجتمع في احد من الاعيان  
 (١) في الاصل : الامشاطين

- قبله منها الحسبة الشريفة واستأذارية الدخيرة وغير ذلك من الوظائف والتحدث على الجهات من البلاد السلطانية . - وفي يوم السبت ثالثه جاءت الاخبار من بلاد الشرق بحجة الساعة<sup>(١)</sup> من بعض النواب بأن سليم شاه بن عثمان سلطان الروم وقع بينه وبين شاه اسمعيل الصوفي وقعة مهولة تشيب منها النواصي وقُتل من عسكر ابن عثمان نحو (٢٣٥ آ) من ثلاثين الفا وقيل نحو ستين الفا وقُتل مثل ذلك من عسكر الصوفي فكان بينهما من الحروب المهولة ما يطول شرحه وكان ذلك في سادس رجب سنة عشرين وقيل قتل من امراء ابن عثمان اثني عشر اميرا مقتدماً ألف وقُتل من عسكر الصوفي اضعاف<sup>(٢)</sup> ذلك وقيل كانت هذه الواقعة بالقرب من تبريز المعجم وكانت الكسرة اولا على ابن عثمان وآخر الامر ان الصوفي انكسر كسرة قوية وقُتل غالب عسكره وانهزم الباقون ولم ينجو منهم الا القليل وأشيع ان الصوفي قد قُتل في المعركة ووجد تاجه مرمى على الارض وقد تواترت الاخبار بذلك وقويت الاشاعات بقتله والله اعلم بحقيقة ذلك وأشيع<sup>١٢</sup> ان واصل عقيب ذلك عدة رؤوس ممن قُتل من عسكر الصوفي من اعيان امرائه وعسكره وقد ملك ابن عثمان غالب بلاد الصوفي من ممالك<sup>(٣)</sup> الشرق فلم يرسم السلطان بدق الكوسات لهذا الخبر وكذلك الامراء اخذوا حذرهم من ابن عثمان وخشوا من سطوته وشدة بأسه لما يحدث منه بعد ذلك الى جهة بلاد السلطان . - وفي يوم الجمعة تاسع شهر رمضان كانت وفاة الامير خاير بيك الخازندار الكبير احد الامراء المتقدمين وصهر السلطان زوج اخته قديما فأخرجت جنازته من بيته الذي عند (٢٣٥ ب) جامع الازهر وتوجهوا ينعشه الى سبيل المؤمنين فزل السلطان له وحضر الخليفة وصلى عليه وكانت جنازته حافلة ومشت فيها قضاة القضاة والامراء المتقدمين واعيان المبشرين وغير ذلك من الاعيان وذفن<sup>٢١</sup> في تربته<sup>(٤)</sup> التي انشأها بالصحراء وكان اصله من ممالك الظاهر خشدتم وكان متزوجا بأخت السلطان قانصوه الغوري من حين كان جهمدارا قلما تسلطن الغوري
- (١) في الاصل : السعادة (٢) في الاصل : اسناب (٣) في الاصل : ممالك (٤) في الاصل : تربة

- انهم عليه يامرة عشرة وتوفي الامير خير بيك وله من العمر نحو ثمانين سنة ثم  
 بقى خازن دار كبير عوضا عن عبد اللطيف الزمام بحكم وفاته ثم صار امين السلطان  
 ٣ على خزائن الاموال وغيرها وحار لا يقضى احدا من امور المملكة دون علمه  
 ثم انهم عليه السلطان بتقدمة الف قراييد عظيمة وتضاعفت حرمة ونال من  
 العز والمعزة ما لا ناله اغاؤه الامير خير بيك الخازن دار مملوك الظاهر خشدتم  
 ٦ في دولة استاده في ايام خازن دارينه لكن كان خير بيك هذا عنده ربيع وخفة  
 وبادرة بسفاهة مع جدّة زائلة وكان اذا رسم السلطان بآمر لا يراجعه فيه الا الامير (١)  
 خير بيك ولا يكن الا ما يقوله الامير خير بيك وكان له عاشر ومساوي وكان  
 ٩ له الادلال الزائد على السلطان وكان عنده من المقرّيين ولما مات ضهر له من  
 الموجود (٢) (٢٣٣) اشياء كثيرة ما بين مال وقاش وورك وسلاح ومحف  
 وخيول وبغال وجمال وغير ذلك من الموجود (٣) الحافل وقد تكلموا على موجوده  
 ١٢ باسياء كثيرة لكنني لم اقف على تحتها فلم اوردتها هنا خوف الاعتراض على  
 في ذلك وهذا القدر كافى هنا . - وفي يوم الثلاثاء ثالث عشره نزل السلطان  
 الى مدرسته وعرض الايتام والصوفية الذي بها ورسم للايتام بكسوة واقه هناك  
 ١٥ الى قريب الظهر ثم طلع الى القلعة . - وفي يوم الخميس خامس عشره حضر  
 الى الابواب الشريفة ماماي السلحدار احد الاحرام العنترات الذي كان توجه  
 للسلام بسبب ترويح ابن السلطان بنت سيدي نائب الشام فتوجه الى الشام بالمهر  
 ١٧ وعقد العتد لابن السلطان فعتل نائب الشام وقال انا بنتي صغيرة عمرها ست  
 سنين لم تستحق للزواج وكان له ابنة اكبر من هذه توفيت في السنة الحالية لما  
 وقع الصنع بالسلم وكانت في المقصودة للزواج فلما مات قصد السلطان ان  
 ٢١ يعقد لابنه على البنت الصغرى فلم يوافق نائب الشام على ذلك وتعلل بانواع  
 العلل فلما ضلح الامير ماماي الى بين يدي السلطان اخلع عليه وعلى الخواجا  
 يونس (٣) العادلي وزلا من القلعة في موكب حافل . - وفي ذلك اليوم نفق (٢٣٦) ب)  
 (١) في الاصل : نصير اجمعه الابه امير (٢) في الاصل : الموجود  
 (٣) في الاصل : يونس

- السلطان الكسوة على العسكر مع الجامكية - ولما حضر الامير ماماى الى القاهرة حضر محبته من الناس ما لا يحصى من اهل حلب وغير ذلك من الناس فكان في هذا القفل من اهل حلب عدداً كبيراً<sup>(١)</sup> وسبب ذلك ان العسكر لما دخل الى حلب جرى على اهل حلب من ممالك السلطان الجلبان ما لا خير فيه نزلوا في بيوتهم ونهبوا امتعتهم وفسقوا في حريمهم واولادهم وعيالهم ولم يسمعو للباس ولا نائب حلب فوقع بين ممالك السلطان الجلبان وبين ممالك نائب حلب قتلة مهولة وكادت حلب ان تخرب عن آخرها وهم اهلها بالخلاء منها وغضب نائب حلب وخرج من حلب الى القضاء واقام به بسبب ممالك السلطان الجلبان فلم يسمعو من كبير ولا صغير ، وأُشيع بين الناس بأن قرقاس المقرى قد قتل في هذه المعركة وقيل ان ممالك الاتابكي دولات باى هم الذين قتلوه فانه كان اُتُهم بقتل استادهم دولات باى بأنه قد اشغله والله اعلم بحقيقة ذلك ان كان قتل أم لاء فلما جرى ذلك بحلب خشي غالب اهلها على عيالهم واولادهم فارسلوهم الى مصر محبة ١٢ ذلك القفل المتقدم ذكره واستمرت اهل حلب مع الممالك الجلبان في اضطراب زائد وربما يقع بسبب ذلك قتلة (٢٣٧ آ) كبيرة بين الامراء وبين ممالك السلطان الذى هناك فان الاحوال مضطربة والامور غير سالحة ، وأما ما<sup>(٢)</sup> أُشيع من الاخبار محبة هذا القفل الذى<sup>(٣)</sup> حضر من حلب<sup>(٤)</sup> بما كان بين ابن عثمان وبين الصوفى من امر هذه النصرة على الصوفى قيل ان فى سادس رجب من هذه السنة وقع بين ابن عثمان وبين الصوفى وقعة مهولة بالقرب من تبريز فكسر الصوفى ابن عثمان اولاً ١٨ كسرة قوية وقتل من امرائه الاعيان اثني عشر اميراً مقدّم ألف غير الامراء الذين دونهم وقتل من عسكره نحو من ثلاثين الفا وقيل اكثر من ذلك وكانت الكسرة على ابن عثمان اولاً ثم ان ابن عثمان احضر اثني عشر ألف راي بالبندق ٢١ الرصاص وتلاقى مع الصوفى فكسر الصوفى كسرة قوية وقيل انه جرح وولى مهزوما فلم يعلم له خبر وقيل ان ابن عثمان أسر امراء الصوفى وحرّ رقبهم
- (١) عدداً كبيراً : ناقصة فى الاصل (٢) ما : ناقصة فى الاصل (٣) - (٤) كنيث فى الاصل بعد : فان الاحوال مضطربة

وارسلهم الى بلاد الروم فزَيِّنت له المدائن بالروم مدينة اسطنبول وغيرها من  
المدائن ، وقيل قُتل من عسكر الصوفي ما لا يُحصى عددهم ثم ان ابن عثمان ملك  
٣ تبريز بالامان وكذلك قاشان وسيواس وغير ذلك من البلاد مما كان بيد الصوفي  
وخطب له باسمه بها على المنابر وكانت هذه (٢٣٧ ب) النصره لسليم شاه بن  
عثمان على غير القياس ولم يقع لاحد من اجداده مثل هذه النصره قط والكلام  
٦ في ذلك كثير ان تحت هذه الاخبار عن اسره هذه النصره . . وفي اثناء هذا  
الشهر توفي القاضي بدر الدين بن الابنابي كاتب جيش الشام رحمة الله عليه وقُدر  
في وظيفته الشرفي يونس النابلسي الاستادار كان وكان بدر الدين لا بأس به . .  
٩ وفي يوم الجمعة سادس عشر شهر رمضان قلع السلطان اليياض ولبس الصوف  
ووافق ذلك سابع هاتور القبطى وهى المادة القديمة فى لبس الصوف . .  
وفي يوم الاحد ثامن عشره توفي الناصرى محمد بن رَجِّق نديم السلطان وكان  
١٢ علامة فى ضرب الطنبورة عارفا بصنعة الانعام وكان لطيف الذات عشير الناس  
فكانت جنازته حافلة ومشى فيها اعيان الناس حتى اعيان مغاى البلد والآلايه (١)  
قاطبة فانه كان شيخهم وكان من المقرئين عند السلطان . . وفي يوم الاثنين  
١٥ سادس عشرين شهر رمضان جاءت الاخبار من حلب بأن المماليك السلطانية  
اثاروا بحلب فتنة مهولة وركبوا هناك على الاسماء وطردوهم عن حلب وقالوا  
لهم أرسلوا قولوا للسلطان (٢٣٨ آ) بنفق علينا لكل مملوك خمسين دينارا كما  
١٨ تفق على محابكة الجليان قبل ذلك واشاعوا عنهم اخبار شنيعة الى الغاية وان  
الاحوال مضطربة بحلب والامور غير سالحة فتأكد السلطان لهذا الخبر الى  
الغاية وضرب مشورة (٢) هو والامراء بسبب هذه الحادثة وقيل انه عتق الامير  
٢١ اينال باى دوا دار سكين بان يتوجه الى حلب ويكشف عن صحة هذه الاخبار  
الشنيعة ويطلع السلطان بذلك وقد كثر القيل والقال بين الناس بسبب ذلك . .  
وفي يوم الاربعاء ثامن عشره ختم صحيح البخارى بالقلمة وقُرفت الخلع والصرر

(٩) فى الاسل : واللاثبا (٣) فى الاسل : مشهورة



على القضاة ومشائخ العلم وكان ختماً حافظاً بالمقعد الذي بالحوش السلطاني . -  
 وفي أثناء هذا الشهر جاءت الاخبار من المدينة الشريفة ب وفاة الامير شاهين  
 الجمالي شيخ الحرم النبوي وكان اصله من ممالك الجمالي يوسف ناظر الخاص ٣  
 وكان لا بأس به . - وفي يوم الخميس ناسع عشرينه عرض ناظر الخاص  
 علاي الدين بن الامام خلع العيد على السلطان وهي مزفوفة على رؤوس المحتالين  
 وكان ذلك اليوم مشهودا . - وفي يوم الخميس المذكور حضر قاصد من عند ٦  
 السلطان سليم شاه بن عثمان ملك الروم وعلى يده مطالعة للسلطان يتضمن  
 اخبار هذه النصره الذي وقعت له على اسمعيل شاه الصوفي وذلك ان في يوم  
 الاربعاء سادس رجب الفرد سنة عشرين وتسعمائة تلاقى عسكر سليم شاه ٩  
 (٢٣٨ ب) ابن عثمان مع عسكر اسمعيل شاه الصوفي على مكان بالقرب من تبريز  
 يقال له اسكندران فكان بينهما هناك وقعة مهولة تشيب منها النواصي ، وتذهل  
 العقول عند سماعها من كل داني وقاصي ، فصيرت الرؤوس عن الاجساد طائرة ، ١٢  
 وطفشت العساكر بالخيول الفائرة ، ووقع القتل بالسيف حتى اجري الدماء منهم  
 كالسيل ، واستمر الحرب ثائراً حتى حال بينهما الليل ، فسكر القوم من خمر ذلك  
 الحرب ، وتراقصت الخيول على وقع السيوف الداخلة في الضرب ، فقتل من ١٥  
 العسكريين ما لا يحصى عدداً ، وانهمز الباقون وتبدد شملهم بداء ، فبالها من ساعة  
 مهولة ، لا ترضى الله ولا رسوله ، فوقعت الكسرة على عساكر ابن عثمان اؤلاً وقتل  
 من عسكره ما لا يحصى عددهم حتى قيل قتل من امرائه (١) سبعة عشر اميراً ١٨  
 اصاحب صناجق وقتل من عسكره نحو النصف ، فلما عين ابن عثمان ما وقع له  
 من هذه الكسرة كادت روحه ان تهق من شدة قهره ثم قام على عسكره  
 وحضهم على القتال فقوى عزهم عساكر الروم على القتال وآتوا بالصارم البتار ، ٢١  
 وقال لسان حالهم الموت في طلب التار ، خير من الحياة في العار ، فوثبوا على  
 عساكر الصوفي وثوب الليث الهمام ، وبايعوا انفسهم في بلوغ المرام ، وقيل ان ابن

عثمان كان في جاليش عسكره اثنى عشر (٢٣٢٩) الف راى بالبندق الرصاص فلما زحفوا على عسكر (١) الصوفى فتحهم الدهوة ولم يحملوا معهم غلوة فانكسر الصوفى وولى مهزوم وقتل من عسكره اضعاف ما قتل من عساكر الروم فيقال ان الصوفى جرح ومرب في نفر قليل من عسكره ولم يثبت انه قد قتل في المعركة كما اُشيع عنه فيما تقدم وقيل قتل من امرائه جماعة كثيرة منهم صاحب ديار بكر ويستى سيجلى محمد واولاده وغير ذلك من اعيان عسكره واسرائه ما لا يحصى عددهم وكانت النصره لسليم شاه بن عثمان على الصوفى من النوادر الغريبة كما يقال

قيم علينا ويوم لنا ويوم نساء ويوم نسر (٣)

ثم ان ابن عثمان حز رقاب من قتل من امراء الصوفى وارسلهم الى بلاده فطافوا بها هناك وعلقوا على ابواب مدائن الروم ولم تقع مثل هذه النصره لاحد من اجداد سليم شاه بن عثمان ولا لوالده السلطان ابى يزيد (٣) المعروف بيلدرم بن اورخان (٤) لما زحف نحو تلك كسره واسره ووضعه في قفص من الحديد وصار يدخل به البلاد ويعجب عليه فما طاق بيلدرم ذلك فبلغ (٥) له نص من الماس فأتى وهو في القفص الحديد وامره مشهور، ووقع لوالده السلطان ابى يزيد لما زحف على البلاد السلطانية في اقليم الاشرف قايتباى (٢٣٦) ب) فكسر عسكره الاشرف قايتباى ثلاث مرات وقتل من عسكره ما لا يحصى عددهم ودخل بجماعة (٦) من عسكر اسراه الى مصر في الحديد وصنابق امرائه منكوسة وحصل على عساكر الروم ما لا خير فيه ، فكان لسليم شاه سعد خارق بهذه النصره على الصوفى ووقع له ما لا وقع لايه ولا لاجدائه وهذا امر الهى ، فلما وقع لسليم شاه ذلك رجع الى بلاده ليشتى بها وبعد الشتاء ما يعلم ما يكون بينه وبين الصوفى من الحروب الموهلة فلما رحل ابن عثمان جعل على قبريز نائبا من امرائه وكذلك على البلاد الذى ملكها من ايدى الصوفى فاستتاب له بها ثواب من امرائه ثم رحل

(١) في الاصل : عسكره (٢) في الاصل : نسره (٣) في الاصل : يزيد يزيد

(٤) في الاصل : اردخان (٥) في الاصل : فبلغ (٦) في الاصل : بجماعة ودخل

عن بلاد الصوفى، فلما حضر قاصد سليم شاه بن عثمان بين يدى السلطان وقرئت  
مكاتبته بحضرة الامراء اخلع على القاصد الذى حضر باخبار هذه النصرة كالملة  
محمل احمر كفوى بصمور عال من ملايسه ثم نزل القاصد من القلعة ولم يرسم ٣  
السلطان بدق الكوسات بالقلعة ولم ينادى فى القاهرة بالزينة لاجل هذه النصرة  
ولم يُعلم ما سبب ذلك . - وأُشيع عن قرقاس المقرئ بآته فى قيد الحياة ولم يثبت  
موته كما اشاعوا عنه بما تقدم من الاشاعات الفاسدة ٦

وفى شوال كان مستهل الشهر يوم السبت وكان ذلك اليوم عيد الفطر (٢٢٤٠) فخرج  
السلطان الى صلاة العيد فصلى ثم اخلع على الامراء ومن له عادة بالخلع  
السنية وكان موكب العيد حافلاً كما جرت به العادة . - وفى يوم الاثنين عاشره ١  
اخلع السلطان على الامير اينال باى دودار سكين واذن له بأن يترجى الى حلب  
بسبب ردّ الجواب على الامراء والعسكر السلطاني فيما ارسلوا يسألوا فيه من امر  
النفقة وهى الخمسون دينار التى اثاروا الفتنة بحلب بسببها ويهدلوا الباش قاتى باى ١٢  
قرا امير اخور كبير وعيتوا له القتل الممالك القرانصة والجلبان، تفق فى السنة  
الحالية على ممالكه الجلبان لكل واحد منهم خمسون دينارا ولم يعطى الممالك  
القرانصة شيئاً فثل ما نفق على ممالكه ينفق علينا نحن ايضا والا نهب اسواق ١٥  
حلب، فارسل لهم السلطان الجواب عن ذلك بما تقتضيه الآراء الشريفة فتوجه  
اينال باى براسم شريفة تُقرأ على الامراء والعسكر بحلب عن الجواب فى ذلك،  
ثم ان السلطان بعد ان اخلع على الامير اينال باى ورسم له بالسفر فعوّقه عن ١٨  
السفر من بعد ذلك اياما لامر اوجب ذلك مما عن له ثم سافر بعد ذلك  
فى العشرين من هذا الشهر وكذلك قاصد ابن عثمان المقدم ذكره . - وفى (٢٤٠ب)  
اليوم المذكور اخلع السلطان على قاصد ابن عثمان الذى حضر باخبار النصرة ٢١  
على الصوفى فاخلع عليه واذن له بالعود الى بلاده وكتب له الجواب بالتهتية عن  
امر هذه النصرة تمت . - ومن الحوادث ان السلطان انشأ سوقاً بالقرب من خان

لخليلى يباع فيه الرقيق وابطل السوق القديم الذى كان يباع فيه الرقيق وصار  
 العمل على هذا السوق من يومئذ . - ومن النوادر الغريبة ان الامير خاير بيك  
 ٥ الخازنار لما توفى رسم السلطان للامير طومان باى الدوادار والزينى بركات بن  
 موسى المحتسب بأن يتوليا ضبط موجود الامير خاير بيك الخازنار فلما شرعا  
 فى ذلك ظهر له موجود بقرب من موجود سالار الناصرى نائب السلطنة كان  
 ٦ فظهر له فى ازل يوم من الذهب العين ثلاثة وثمانين الف دينار، وزعم السلطان  
 انه لما حصل له التوعمك فى عتبه اودع عنده خمس مائة الف دينار فلم يظهر  
 للسلطان منها شيء وخفيت تحت الارض ولم يعلم مكانها ومات خاير بيك عن غير  
 ٩ وصية ولم يخلص ذنبه فيها (١) عليه من حقوق الناس الذى كان يقطع مصانعتهم  
 ويأكل حقوقهم، فلما ضاعت على السلطان تلك (٢) الوديعة صار يُقَلِّد الرحمة على  
 الامير خاير بيك ولم يفرأله ختمة على قبره ولا صنع له مآما ولا تصدق عليه  
 ١٢ برغيف خبز، ثم ظهر له من بعد ذلك (٢٤١ آ) من المعادن والجواهر والفصوص  
 الماس والياقوت الاحمر واللؤلؤ الكبار والتحف الفاخرة ما قوِّم بمائة الف  
 دينار ثم ظهر له الف ثوب بعلبكي ومن الاواب الصوف والابدان الصمور  
 ١٥ والوشق والستجاب والقطع الجوخ وصاب البدن من سلاريات وجنينيات جوخ  
 وغير ذلك ما قوِّم بخمسين الف دينار وظهر عنده بشاحين زركش واشياء من  
 ثياب النساء تركه وحلتجن ما لا يحصى وسبب ذلك انه استولى على ستة عشر  
 ١٨ من تركان الخوذات والسنات واعيان الرؤساء من الملوك وغير ذلك ممن توفى  
 فى دولة السلطان قانسوه العورى وظهر له من الخيول والبغال والجمال ما لا  
 يُحصى فدخل ذلك الى الخواصل السلطانية وظهر له من الرزق والاملاك  
 ٢١ والبيوت والربوع والخوانيت وغير ذلك ما عنهم من الخراج وكرا اماكن  
 فى كل سنة فوق العشرة آلاف دينار واستمر الحال على ذلك الى يوم تاريخه  
 يظهر له فى كل يوم من الموجود اشياء جديدة ولم ينتهى ضبطه الى آلان

- وضاع له تحت الارض وعند الناس اضعاف ذلك فكان موجوده اذا قُوم جميعه يقارب اربع مائة الف دينار ومع هذا المال الجزيل لم يُلْهِم الله تعالى الامير خاير بيك عند موته ان ييرث ابن استاده الظاهر خشتقدم بشيء من المال في الياطن (٢٤١ ب) حتى يستعان بذلك على فقره ووفاء دينه فمُتَّ ذلك من مساوى خاير بيك ولم يثنى عليه احد بعد موته بخير قط فذهبت عنه الدنيا وفاته الآخرة فلا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم ، ولما توفى الامير خاير بيك ٦ أُشيع ان السلطان عين تقدمه الامير خاير بيك الى اقبلى الطويل امير اخور ثانى وانتم على ولده المقر الناصرى محمد بامرة طبلخانان وقرّره فى الحازندارية الكبرى عوضا عن خاير بيك بحكم وفاته فزابت عظمة سيدى ابن السلطان ٩ وكان له من العمر يومئذ نحو ثلاثة عشر سنة ، وقد تقدّم القول على ان السلطان ارسل يخطب بنت ملك الامراء سيباى نائب الشام الى ولده المذكور اعلاه فتعلل نائب الشام (١) على ان ابنته صغيرة وكان اسمها فاطمة وتدعى ايضا شقرا ١٢ وقيل انها جميلة عمرها ثمان سنين ولم تستحقّ للزواج فارسل السلطان يقول له لا بدّ من ذلك وارسل له عشرة آلاف دينار مهرها فلما رأى السلطان قد صمّ على ذلك قبل المهر واجاب بالسمع والطاعة واذن فى تزويج ابنته الى ابن ١٥ السلطان وسيأتى الكلام على ذلك فى موضعه . - وفى يوم الاربعاء ثانى عشره جلس السلطان على المصطبة التى بالحوش وفرّق على المماليك الذى اخرج لهم الخيل والقماش وفرّق عليهم فى ذلك اليوم السيوف والزديات والتراكيش ١٨ وكانوا نحو مائة وستين مملوكا من جلبانه . - وفى يوم (٢٤٣ آ) الجمعة رابع عشر شوال فيه كان عقد المقرّ الناصرى محمد بن السلطان على ابنة (٢) ملك الامراء سيباى نائب الشام فكان الوكيل عن ابن السلطان الالبكى سودون ٢١ العجمى والوكيل عن سيباى نائب الشام الامير طومان باى الدوادار الكبير وكان جملة الصداق نحو عشرين الف دينار من ذلك عشرة الاف دينار معجّلا وعشرة

آلاف دينار حال وكان العقد يجمع القلمة وحضر القضاة الاربع وهم علاى الدين  
 الاخيمى الشاقى والقاضى شمس الدين السمدبى الحنفى والقاضى جلال الدين  
 ٢ ابن قاسم المالكي والقاضى شهاب الدين الفتوحى الحنبلى وحضر سائر الامراء من  
 الاكابر والاصاغر وحضر القاضى كاتب السر محمود بن اجاواعيان المباشرين  
 قاطبة ، فلما قرع السلطان من صلاة الجمعة فرشت له مرتبة على باب المقصورة  
 ٦ فجلس عليها وجلست الامراء حوله بالناش والقمناش والقضاة الاربع وجلس  
 نواب القضاة عند المحراب ثم خطب قاضى القضاة الشاقى خطبة النكاح وطافوا  
 على الحاضرين من الاعيان بنحو عشرين سلطانبة ميني فيها سكر ثم ان السلطان  
 ٩ اخلع على القضاة الاربعة كواهل صوف ابيضه بصمور واخلع على الانابكى سودون  
 المعجمى والامير طومان باى الدوادار كواهل غل احمر (١) (٢٤٢ب) بصمور  
 كونهما وكلاء فى العقد واخلع على عمدة الدين الحلبى امام السلطان كالمية صوف  
 ١٢ بصور ثم قام السلطان واقضى المجلس فى نحو خمس دوج وقد قال القائل فى المعنى

على ايمن الساعات عقد مبارك  
 بهى كما شاء الاله (٢) واظهرها

سنى الممالى يترن حركاته  
 اذا الله سى امر عقد تيسرا

١٥ ولم يقع فى هذا العقد ما هو كبير احمر من الافعال الملوكة واين هذا مما وقع  
 للخليفة المأمون بن مروان الرشيد لما ان عقد له على بوران بنت الحسن بن سهل  
 وزيره قال صاحب كتاب الاكتفاء فى تواريخ الخلفاء ان الحسن بن سهل الوزير  
 ١٨ لما عقد المأمون على اينته بوران يعداد اجنح اعيان بغداد من العلماء والامراء  
 والحجباب بالجامع الكبير فلما انقضى ذلك اجتمع ثلث الوزير الحسن بن سهل على  
 رؤوس الاعيان من الناس رقع مكتوب فيها اسماء ضياع (٣) واملاك فن وقعت  
 ٢١ بيده رقعة مكتوب فيها اسم ضيعة او ملك بعث الى صاحب الرقعة بتسليم ما فى  
 الرقعة (٤) من ضيعة او ملك وهذا من غرائب الاخبار وكان ذلك فى سنة عشرة

(١) فى الاصل : الاجمر (٢) فى الاصل : الاله (٣) فى الاصل : اسماء ع

(٤) فى الاصل : رقعة

وماشين من الهجرة . - وما يُحكى ان الملك الظاهر ركن الدين بيبرس البندقدارى  
ازوج ابنه الملك السعيد بينت الاتابكي قلاون الالفي وكان الملك الظاهر يظن انه  
اذا ازوج ابنه بينت الاتابكي قلاون يكون له من بعده عوناً لولده (٢٤٣ آ) على ٣  
تقلب الزمان فجاء الامر بخلاف ذلك واخذ قلاون الملك من اولاده ونفاهم الى  
الكرك ولم يُفده من تلك العهارة شيء ولا راعاهم من بعده وكان ذلك في سنة  
ثلاث وسبعين وستمائة فكان كما يقال في المعنى ٦

ربما يرجو الفتي نفع فتى خوفه اولى به من امله  
رب من ترجو به دفع الاذى سوف ياتيک الاذى من قيلة

وفي ذلك اليوم سافر ماماي النورى الخاصكى الذى عيّنه السلطان للتوجه ٩  
الى جبل نابلس وغيرها من الجهات بسبب امر المشاة الذى افرد السلطان الاموال  
على البلاد بسببها لاجل التجريدة المتقدم ذكرها فخرج ماماي هذا ليحجي الاموال  
الذى قُورّت على البلاد حتى قيل قُورّر على اهل جبل نابلس من الاموال مائة ١٢  
الف دينار واربعة وعشرين الف دينار بسبب المشاة ولم يتفق قط هذا لاهل  
جبل نابلس بل كان الاشرف قايتباي في التجاريد التي كان يُرسلها ينفق على  
الرجال المشاة من حاصله لكل واحد منهم قدراً معلوما فلم يوافق السلطان على ١٥  
شيء من ذلك وافرد على مشايخ جبل نابلس ما تقدم القول عليه من المال  
ومشايخ جبل نابلس يفردون ما قُورّر عليهم من المال على صريان جهة نابلس  
ولم يقدرّون على بعض ذلك وسوف يخلّون اهل جبل نابلس منه (٢٤٣ ب) ١٨  
عن قريب وقُورّر على اهل الشام مال له صورة بسبب المشاة وكذلك اهل غرة  
وكذلك على اهل صفد وطرابلس وكتب بمعنى ذلك مراسيم على يد امير اخور  
باش العسكر بأن (١) يُفرد على اهل حلب مالا بسبب المشاة وكذلك على اهل ٢١  
حماة فقيل قُورّر على كل انسان من هذه الجهات عشرون ديناراً بسبب المشاة

- وهذا كله يؤول اسمه الى خراب البلاد وفساد الاحوال وضعف احوال الجند وعدم عمارة البلاد والاسرى ذلك الى الله تعالى ما شاء يفعل فاطلق النار
- ٣ في تلك البلاد بسبب امر المشاة . - وفي يوم السبت خامس عشره خرجت المدورة الى بركة الحجاج . - وفي ذلك <sup>(١)</sup> اليوم نزل السلطان الى قبة يشبك التي بالمطرية ويات بها ثم ركب يوم الاحد وتوجه الى بركة الحجاج ورتب كيف يُنصب
- ٦ الوطاق للامراء الحاج وكان ممن حج في هذه السنة من الاعيان وهم المقر الناصري محمد بن السلطان وخوند زوجة السلطان والقاضي كاتب السر محمود بن ابا والامير نائق الحازن وكان هو المتسقر على السنيح وكان من اخضاء
- ٩ السلطان . - واما امراء الحاج الامير طقطبى نائب القلعة احد المقدمين امير ركب المحمل والركنى سيدى عمر ابن الملك المنصور بن الملك الظاهر جقمق امير ركب الاول والامير جاني بيك قرا (٢٤٤ آ) احد الامراء الطبلخاناه
- ١٢ باش المجاورين فحمل السلطان وطاق ابيه بين وطاق كاتب السر وبين وطاق طقطبى امير ركب المحمل ثم ان السلطان عاد الى القلعة من يومه . - وفي يوم الاثنين سابع عشر شوال فيه خرج المحمل الشريف وكان لخروجه يوما مشهودا
- ١٥ لم يقع قط مثله فيما تقدم من السنين الماضية وذلك قد انسحب فيه اربعة اطلاب حافلة طلب جاني بيك قرا باش المجاورين وكان حافلا ثم انسحب طلب سيدى عمر ابن المنصور امير ركب الاول وكان حافلا وظهر له من السنيح العظيم اشياء كثيرة
- ١٨ يمحز عنها الامراء المقدمين ثم انسحب طلب المقر الناصري سيدى بن السلطان فخرج بطلب حربى وقدامه طبلين وزهرتين وحناجق سلطانية وفيه نوبتين هجن بأكوار زركش من ذهب بصادقة وبقيّة الاكوار نخل ملون وانسحب في طلبه
- ٢١ <sup>(٢)</sup> عدة خيول <sup>(٣)</sup> بكنايش زركش يغواش حرير اصفر وعدة خيول نحو طوالتين مليسة بيروكستوانات فولاذ مكفتة وانسحب في طلبه نحو عشرين حمل مزينة بالآلات الشرابخانة من الاوانى <sup>(٤)</sup> الصبى واللازورد والزجاج البلورى وغير ذلك
- (١) ذلك : ناقصة فى الاصل (٢) - (٢) ناقصة فى الاصل (٣) فى الاصل : الانوانى



- وايضا احمال مرتينة بالآت الطشتخانة<sup>(١)</sup> من الاباريق الكفت والطسوت الكفت  
والشاعيدن وغير ذلك مما يحير الابصار ومحقة (٢٤٤ ب) جوخ اصفر مُزهر  
في اخر الطلب، ثم بعد ذلك انسجت محقة خوند زوجه السلطان فكانت غاية ٣  
في الحسن منتهى ما يعمل من المحقات فكانت نخل احمر كفوى وهى مرقومة  
بالذهب طرازها وارضية الثوب عروق لاعبة زرکش من الذهب الخالص البنادقة  
وفوقها خمس رصافيات لؤلؤ وفيها رصعات ذهب بفصوص بلخش وفيروز وحول ٦  
ثوب المحقة بهرجان ذهب وقصة شقاق وقدام المحقة اربع مشاعل بقوط زرکش  
بشراريب مثلث، (٣) وقيل صنعوا لخوند حمام من محاس صفايح ودخلها  
احواض نحاس فعد ذلك من النوادر غلايات يصب منها ماء سخنة (٢) قيل ان ٩  
مصرف هذا المحقة فوق العشرين الف دينار واما الرصافيات اللؤلؤ زعموا انهم  
رصافيات خوند زوجه الاشرف قايتباي صنعهم لما حجت فوجدوا في تركتها وكان  
خلف المحقة اربع جمال غير الذى تحت المحقة وعليها كناية زرکش على نخل ١٢  
احمر وحولها مرتمش ذهب وقصة وقدام المحقة حاديين ونحو عشرين نفرا من  
الخدماء حول المحقة ثم بعد المحقة انسحب نحو عشرين عمارة نخل ملون برسم  
عيال خوند وغيرها من يلود بها، فلما شقت من الرملة ارجت لها ولا سيما اجتمع ١٥  
بالرملة الجم الغفير من الامراء والعسكر والخلائق الذى لا يحصوا لكثرتهم ثم  
طلعت المحقة من (٢٤٥ آ) الصوة وزلت من على باب الوزير وشقت من القاهرة  
فارجت لها القاهرة في ذلك اليوم رجا ولم يكن من العادة القديمة ان محقة حريم ١٨  
السلطان تشق من القاهرة وقد تقدم ان خوند زينب زوجه الاشرف ابنال لما  
حجت لم تشق محقتها من القاهرة بل طلعت من بين القرب وكذلك خوند الاحمدية  
زوجه الظاهر خشدقدم لم تشق محقتها من القاهرة ولا خوند زوجه الاشرف ٢١  
قايتباي لما حجت لم تشق محقتها من القاهرة ولكن اشيع ان خوند زوجه السلطان  
لم تخرج في ذلك اليوم ولم تنزل من القلعة فشقوا بالمحقة من القاهرة ثم اعادوها  
(١) في الاصل : الطشتخانة (٢) - (٢) في الاصل نيل : في الحسن منتهى ما يعمل

- من بين<sup>(١)</sup> الترب الى القلعة حتى تنزل خوند وبأى الكلام على ذلك فى موضعه ، ثم  
انسحب سنيح خوند وابن السلطان فكان فيه ألف جميل ما بين زاد وقرب ماء  
٢ وغير ذلك من البرق الحافل، ثم انسحب طلب الامير طقطباى امير ركب الحمل  
فكان غاية فى الحسن وهو منتهى ما يعمل فى الاطلاب الملوكية فانسحب فيه (٢)  
نحو مائى فرس ما بين خيول ملبسة بزكش وركش وغير ذلك من المحفات والاحمال المزيّنة  
١ الحمل الملون وخيول بكنايش زركش وغير ذلك من المحفات والاحمال المزيّنة  
فارتجت لهذه الاطلاب الرملة ، ثم انسحب الحمل وقد آهه ابن (٣٤٥ب) السلطان  
والامراء الحاج والخاصكية المسافرين الى الحجاز فطمعوا وكان السلطان فى ذلك  
اليوم فى شباك القصر ينظر اليهم من (٣) القلعة فاخلع السلطان على ولده مُتَمَرَّة  
وفوقه فى حرير اخضر بطرز يلبعاوى عريض واخلع على امراء الحاج مُتَمَرَات  
واخلع على باش المجاورين كالملية صوف يصمور ، وكان بالقاهرة شخص من قضاة  
١٢ مَكَّة فالبسه السلطان ثنربضا وطرحاة هو وقاضى الحمل ، ثم نزل ابن السلطان  
من القلعة وامراء الحاج وصحبهم الانابكى سودون العجى وبقية الامراء المقدمين  
وسائر اعيان المباشرين وكان قاصد ابن عثمان حاضر هذا الموكب العظيم فشقوا  
١٥ من القاهرة فى موكب حفل لم يقع مثله فى خروج الحجاج فيما تقدم من المواكب  
فلهج الناس بأن ذلك نهاية سعد السلطان مما وقع له من الامور الخوارق فيما  
تقدم ذكره . - وفى ذلك اليوم أُشيع بأن قاصداً ثنى واصلا من عند ابن عثمان  
١٨ ملك الروم فلما سمع السلطان بحجى القاصد عوّق اينال باى دودار سكين عن  
السفر الى حلب حتى يسع ما جاء فيه القاصد من الاخبار وقد تقدم القول  
على أنه اخلع على اينال باى واذن له بالسفر ثم عوّقه عن السفر لاسر بدا له  
٢٩ فى ذلك . - وفى يوم الثلاثاء ثامن عشره نزلت خوند (٤) من القلعة بعد صلاة  
النجر جلست فى المحفة من باب الستارة ثم (٢٤٦ آ) نزلوا بها من دار البقر  
الى خلف القلعة وقدامها المشاعل والفوايس وركب قدامها سائر المباشرين  
(١) بين : ناقصة فى الاصل (٢) فى الاصل : فى يه (٣) فى الاصل : الى  
(٤) كتبت فى الاصل بل : اخلع على اينال

- ومقدم المحاليلك وسائر الخدام من الطواشية وركب خلف محققا من الخوندات  
والسئات نحو الف مكارى فاستمرت في هذا الموكب الحافل الى بركة الحجاج . -
- وفي ذلك اليوم خرج القاضى كاتب السر محمد بن اجا في محقة على ابعاله وتوجه ٣  
الى بركة الحجاج وكان عليلًا وله مدة على ذلك ، وكان الحاج في هذه السنة  
لا يُحصون عددا لكثرتهم وكان في الركبتين فوق المشرة محقات للاعيان والامراء  
والسئات . - وفي يوم الخميس عشرينه اشاعوا ان اينال باى دوا دار سكين قد ٦  
خرج وسافر الى حلب بسبب ما تقدم ذكره من امر الثقة التى ارسل يطليها  
العسكر فضى اليهم الجواب عن ذلك . - وفي يوم الجمعة حادى عشرينه رحل  
امير اول من بركة الحجاج وكذلك باش المجاورين ، ثم في ليلة السبت طلوع ٩  
القمر رحل ابن السلطان وخوند زوجة السلطان والقاضى كاتب السر ونادوا  
في البركة ان احدا من الحجاج لا يسافر صحبة خوند في ركبها ، ثم في اليوم السبت  
ثانى عشرينه رحل المحمل من البركة وقد ضج الناس من كثرة الحجاج في هذه ١٢  
السنة وربما يُخشى عليهم من موت الجمال وشدة البرد ، تم والامر لله . - وفي  
يوم الثلاثاء خامس (٢٤٦ ب) عشرينه جلس السلطان بالميدان وعرض مماليكه  
الجلبان وهم باللبس الكامل من آلة السلاح الادمية والخيول فعرض في ذلك اليوم ١٥  
اربعة طباق فتمن منهم نحو مائة وخمسين مملوك وسبب ذلك ان السلطان كان له  
مدة طويلة وهو يلهج بالسفر الى الاسكندرية فقوى عزمه في هذه السنة على  
السفر الى ثغر الاسكندرية كما فعل الاشرف قايتباى ، ثم في ذلك اليوم عرض ١٨  
آلة الطلب وهم الخيول الملبسة بالجواغين الفولاذ المكفت وعرض خيول التوبة  
وهم بالكنايش الزركش والسروج والارقاب الزركش الذهب والتواشى الذهب  
وعرض التختين وهما بغواشى حرير اصفر ثم طلع الى الذهبشة وعرض الصناجق ٢٩  
السلطانية والقبة والطير وقد غيّر الطير الذهب الذى كان فوق القبة وجعل  
مكانه هلال ذهب مخرم وعرض ستة خزان التى يكونوا في الطلب بالاغشية

الحرير الاصفر وعرض الجوشين وما من آلة الطلُب وعرض عقة على اقبال  
وهي بغشاء من حرير اصفر. - ثم في يوم الاربعاء سادس عشر منه ركب السلطان  
٣ ونزل الى الميدان ليعرض مملكته الخاصية التي يسافروا بحيتها فوجد الميدان فيه  
وحل من المطر فخرج الى الرملة ووقف على باب الميدان وهو راكب وعرض  
مملكته الجلبان (٢٤٧ آ) من الخاصية فبين منهم في ذلك اليوم مائة وعشرة  
٦ من الخاصية من يسافروا الى الاسكندرية ، قصار كاتب الممالك ماشى على  
اقدامه في وسط الرملة وهو يستدعى اسماء الممالك فرجت الرملة في ذلك اليوم  
وتحقق سفر السلطان واضطرب احوال السكر بسبب سفر السلطان في قلب  
٩ الشتاء وشدة البرد فلما طلع السلطان الى القلعة فتح حواصل الدخيرة واخرج  
منها زرديان وخود وآراس ورماح بسن فولاذ وسيوف وجواغين فقرق منها  
على خاصيته اشياء كثيرة مما يحتاجون اليه من آلة السلاح . - وفي يوم السبت  
١٢ تسع عشر منه نزل السلطان الى الميدان وعرض جماعة من مملكته الخاصية وهم  
باللبس الكامل من آلة السلاح فبين منهم جماعة يسافرون معه الى الاسكندرية  
وقد أشيع بأنه يبين معه نحو خمسمائة خاصكي من مملكته ، وفي ذلك اليوم برز  
١٥ السلطان خامه وتوجه به الى بلاق ثم عدوايه الى برآبائه ورسم بأن ينصب  
في المنصورة ذلك الوطاق انتهى ذلك

وفي ذى القعدة كان مسهل الشهر يوم الاثنين فطلع الخليفة والقضاة الاربع  
١٨ للتهنية بالشهر على السادة جلس السلطان بالميدان وكان في همة الخروج الى  
سفر الاسكندرية فلما قام الخليفة والقضاة الاربع طلب (٢٤٧ ب) العلامة  
وعلم على بعض محاسيم ثم ركب من الميدان وانسحب فداهم الطلب فكان طلبا  
٢١ حربي فيه طيلين وذرمين والتفير البرعشي ثم انسحب فيه خمسة واربعين فرسا  
عليهم اجلال شعر وفي ارقابهم مفاد ثم انسحب فيه ثلاثة عشر نوبة هجن باكوار  
زركش ومغل ملون ثم انسحب فيه نحو خمسين فرسا بسروج ذهب وكنائيش

وغواشي حرير اصفر وتختين بغواشي حرير اصفر فكان عدة الخيول به نحو  
 مائة وعشرين فرساً ثم تقدمت الخاصية ويعدم المباشرين قاطبة ويعدم الامراء  
 المتقدمين وهم امير كبير سودون العجمي والامير اركاس امير مجلس والامير ٣  
 الدوادر الكبير والامير انصبای حاجب الحجاب وبقية الامراء المتقدمين ثم جاء  
 من بعدهم السلطان وهو راكب (١) على قرس بوز وعليه سلاوى جوخ  
 بنفسجى مفرى وشق وعلى راسه تخيفة صغيرة مدوّرة بغير قرون نشق من ٦  
 الصلية فى ذلك الموكب الحفل فارتفعت له الاصوات بالدعاء من الناس ققيل انه  
 توجه فى ذلك اليوم الى المقياس هو والامراء وامت لهم هناك مدة (٢) حاكمة واقام  
 بالمقياس ذلك اليوم وأُشيع غير ذلك ان السلطان لما نزل من القلعة توجه الى ٩  
 بولاق ونزل فى مكان يسمى السُّبْكِيَّة قبات بها وقيل بل بات فى (٢٤٨٧) المنية  
 بازاء انبابة والاقاويل فى ذلك مختلفة وكان بها الوطاق، ثم ان السلطان رسم  
 للامير طومان باى الدوادر بأن يكون نائب الغيبة عنه الى ان يحضر من السفر ١٢  
 فتحول من يومه وطلع الى باب السلسلة واقام به الى ان يعود السلطان الى  
 القلعة . - وفى يوم السبت سادسه رحل السلطان من الوطاق الذى يتر انبابة  
 وقصد التوجه الى ثغر الاسكندرية ورجع جماعة كثيرة من هناك من الامراء ١٥  
 والسكر ولم يسافر مع السلطان الا جماعة من الامراء المتقدمين والامراء  
 الطليخانة والامراء العشرات فن الامراء المتقدمين الا تآبكي سودون العجمي  
 والامير اركاس من ولى الدين امير مجلس والامير انصبای من مصطفى حاجب ١٨  
 الحجاب والامير تمر الحسنى المعروف بالزردكاش احد المتقدمين والامير قانصوه  
 ابن سلطان جرکس والامير خير بيك كاشف الغريبة احد المتقدمين والامير  
 علان من قراجا احد المتقدمين دوادر ثانى والامير يحشباى احد المتقدمين ٢١  
 والامير اقبای الطويل امير اخور ثانى احد المتقدمين وقد قُورَ فى مقدمة الامير  
 خير بيك الحازندار عن قريب فكان عدة الامراء المتقدمين الذين توجهوا

مع السلطان الى ثغر الاسكندرية عشرة من المقدمين ، واما من توجه معه من  
الامراء الطلبة فجماعة كثيرة منهم الامير قبك الشرفي رأس نوبة ثاني  
٣ (٢٤٨ ب) والامير مغلبى الشرفي الزردكاش وآخرون منهم ما يحضرنى اسمائهم ،  
واما من توجه بحبته من الامراء العشرات فجماعة كثيرة نحو عشرين اميرا وقبل  
كان مع السلطان من خاصيته نحو خمس مائة خاصي وقبل اكثر من ذلك واما  
٦ من توجه معه من المباشرين فالقاضي محي الدين عبد القادر القسروى ناظر الجيش  
والقاضي شهاب الدين بن الجيعان نائب كاتب السر واخيه كريم الدين كاتب  
(١) الخزانة الشريفة (١) والقاضي شرف الدين الصغير كاتبه المالك واولاد الملكى  
٩ وابو البقاناظر الاصطبل والقاضي علاى الدين ناظر الخا من وجماعة من كتاب (٢)  
الممالك وآخرون من اعيان جماعة المباشرين وكان بحبته الشرقى يونس تقيب  
الجوش المنصورة وغير هؤلاء جماعة كثيرة من الاعيان ما يحضرنى اسمائهم  
١٢ الآن . - وقبل كان حجة السلطان جماعة من المناني وارباب الآلات من دواخل  
البلاد فى المعناء وخرج السلطان بسنيح عظيم وبرك حافل فى ارغد عيش من  
التنزه والفرجة حتى رحل فنصب له الوطاق بالنصورية وتوجه اليها على ما نقل  
١٥ من اخباره الصحيحة عن ذلك ، وأُشيع ان السلطان اقام فى الوطاق الذى بالمنية  
سته ايام وسبب ذلك انه كان ينتظر كتب العقبة حتى يعلم اخبار ولده الذى  
توجه الى الحجاز (٢٤٩ آ) واخبار زوجته خوند فلما ورد عليه كتب العقبة  
١٨ بالامن والسلامة فسُر لذلك وانشرح ورحله من المنية وتوجه الى المنصورة  
ونصب بها الخيم الشريف وزل هناك ثم بتوجه من بعد ذلك من مرحلة الى  
مرحلة حتى يدخل الى ثغر الاسكندرية . - وفى يوم الاثنين ثامن رسم الامير  
٢١ طومان باي الدوادار نائب القية بأن ينادى فى القاهرة بالامان والاطمان والبيع  
والشرى وان يعلقوا على كل دكان قنديل من المنرب وان لا يملوكا ولا غلاما  
ولا عبدا يخرج من بعد العشاء ومعه سلاح وان لا يملوكا ينطى وجهه اذا خرج

الى السوق ومن فعل ذلك سُتِق من غير معاودة فضج الناس له بالدعاء . - وفي يوم الثلاثاء تاسمه توفي الحاج ياقوت فراش الخزانة وكان اصله من عبيد المقر السيفى برقوق نائب الشام واعقبه وساعدته الاقدار حتى صار فى سعة من المال ٣ وصار امين السلطان على الخزانة الترففة فلما مات فى غيبة السلطان جله الزينى بركات بن موسى وختم على حواصله ورسم على ولده وعلى عياله الى ان يحضر السلطان وكان ياقوت متهما بالمال الجزيل وكان هو والامير خيربيك الخازندار ٦ يتصرفا فى الخزانة الترففة كيف ساءوا منها فكان كما يقال فى المعنى

وقائلة ادى الايام تُعطى لثام الناس من رزق خيث  
(٢٤٩ب) تمنع من له شرف وفضلُ قفلتُ لها خذى اصل الحديث ٩  
رأت حلَّ المكاسب من حرام فجادت بالخيث على الخيث

وفى يوم الخميس حادى عشره وسط الوالى شخصا من العلماين قيل عنه انه كان يحفظ العمائم فى الاسواق بعد العشاء فلما قبضوا عليه وسطوه فى وسط ١٢ الصليبة قدام حمام شيخوا وقيل وسطوا آخر من العلماين عند الكبش ، وفى هذه الايام كثر (١) هجم المتاسر فى الحارات والاماكن من القاهرة وغيرها حتى ضج الناس من ذلك ولا سيما كان السلطان غائبا فى السفر الى الاسكندرية فاجت القاهرة ١٥ لذلك . - وفى يوم الاثنين خامس عشره فُرقت الجامكية فى غيبة السلطان وحضر ثمرتها القاضي جلال الدين نائب كاتب الممالك وحضر الامير سُبُل مقدم الممالك ونائبه والزينى بركات بن موسى المحتسب وغير هؤلاء وفُرقت الجامكية عند سلم ١٨ المدرج وكانت فى غاية الانشحات . - وفى يوم الجمعة سادس عشرينه نودى فى القاهرة بالزينة بسبب عود السلطان من نهر الاسكندرية . - وفى يوم السبت سابع عشرينه سبق الختم الشريف ونصب الوطاق فى الربدانية الى ان يحضر ٢١ السلطان ثم ان السلطان عدى من برّ انابة باكر النهار وطلع الى المكان الستى بالسبكة بيولاى فتعدى هناك واقام الى الظهر (٢٥٠ آ) ثم ركب من هناك

وشق من بين الصيغان وطلع من على قطرة الصخر وطلع من هناك من على كوم  
الريش حتى وصل الى قناطر الاوز فطلع من عليها الى ان خرج الى الوطاق  
٣ بالريديانية فاقام به فلما ناسح به الامراء اتوا اليه وسلموا عليه ثم جاء اليه الخليفة  
المتوكل على الله والقضاة الاربعة فسلموا عليه ثم عادوا الى دورهم وكان السلطان  
ارسل يان ينادى في القاهرة بأن لا احدا من الامراء والسكر يلاقى السلطان الا  
٦ من الوطاق الذي بالريديانية فامثلوا ذلك . - وفي يوم الاحد ثامن عشر من ربيع  
الامير اللواداري القاهرة بأن يقولوا الزيتة قزينة القاهرة زيتة حائلة حتى زيتونا  
داخل الاسواق مثل سوق الشرب والجلون والجواهرية وسوق الرافدين والباسطة  
٩ وسوق الحجاب وخان الحليلى وسوق جامع بن طولون ومرجوش وغير ذلك  
من اسواق القاهرة حتى مصر القيتة وبولاق وغير ذلك من الاماكن . - وفي  
يوم الاثنين سلخ ذى القعدة رسم السلطان بعمل احراقه فطفت نيران في الوطاق  
١٢ فحرقت ليلة الثلاثاء بالوطاق فحصل للناس في تلك الليلة غاية الضرر وسرق من  
الوطاق في تلك الليلة من عدة خيام وأخذ منها بعض قماش وسيوف (٢٥٠ ب)  
وبقي حتى أشبع بين الناس ان الرصانيان الاربعة التي في حمة السلطان قد  
١٥ سرقوا تلك الليلة لكثرة (١) الراج والاضطراب

وفي يوم الثلاثاء كان مستهل ذى الحجة الحرام فتوجه الخليفة المتوكل على الله  
والقضاة الاربعة للتهنية بالشهروكان السلطان قد أخذ في اسباب الدخول الى القاهرة  
١٨ وصار يرتب الطلب بنفسه وهو راكب على فرسه فكان من ملخص اخبار الطلب انه  
جرب به نحو اتم مائة وثمانين فرسا منها بركسترات غل ملقون وجواغين فولاذ مكفت  
بذهب وفضة نحو ستين فرسا ومنها حيول بسروج ذهب وكنائش نحو عشرين فرسا  
٢٦ وكان من جملة السروج ماهو بلور مزينة (٢) بذهب وسروج عقيق مزينة بذهب  
وسروج مرصعة بقصوص مشنة وطبول باقات فضة مينة (٣) بلور ومنها خيول  
ببراق وسروج بقواشي حرير اصفر وطبول باقات نحو خمسين فرسا وجوشان احدهما

(١) في الاصل : لكثيرت (٢) في الاصل : مربد (٣) في الاصل : وبني



- حرير اصفر والآخر مخمل مزهر وتحتان باغشية حرير اصفر وستة خزان  
باغشية حرير احمر واصفر ومخمة بغشى حرير اصفر وهي على بغلين وكان به مجورة  
بسروج بداوى وركب بداوى بمراق نسيج مغربي نحو عشرين حجرة وكان قدّام ٣  
الطلب ستة عشر نوبة عجن منهم ثمان نوب عجن بأكوار زرکش (٢٥١ آ)  
وكنائش زرکش والبقية بأكوار مخمل ملون وكان قدّام الطلب اربع طبول واربع  
زمرور ووراء الطلب اثني عشر حمل كوسات وكان به الاقبال الكبار وهي مزينة ٦  
بالصناجق والبركستوانات الحرير الاحمر وكان مع الكوسات العصايب السلطانية  
وكان قدّام السلطان اربعة ارؤس خيل بسروج ذهب وكنائش ذهب وريش  
وعليها ارقاب ذهب وريش وفوقها غواشي ذهب بطيور ذهب عليها ، فلما انتهى ٩  
ترتيب (١) الطلب ركب السلطان من الوطاق الذي بالريداية فركب على فرس  
بوز قرطاسي وكان عليه الشاش والقماش وكاملية مخمل احمر بصور وركب  
وسرج ذهب وكنبوش ذهب وريش وعلى الفرس ربة زرکش ، فلما تسامت ١٢  
الامراء بركوب السلطان ركبوا وهم بالشاش والقماش وجميع الامراء المتقدمين  
والاربعمئات والعشرات والرؤوس النوب بالمصى ، ثم ان الانابكي سودون العجمي  
تسلم القبة والجلالة ورفعها على راس السلطان ومنى عن يساره وركب الخليفة ١٥  
محمد المتوكل على الله عن يمينه وهو لابس العمامة البغدادية وعليه قبا صوف  
ابيض بمقلب صوف اخضر وركب قدّامه القضاة الاربع وهم علاي الدين الاخجبي  
الشافعي وشمس (٢٥١ ب) الدين السمديسى (٢) الحنفى وجلال الدين بن قاسم ١٨  
المالكي وشهاب الدين الفتوحى الحنبلى وقد تقدم القول على انهم اتوا يهتدون السلطان  
بالشهر وهو فى الوطاق فصادف ذلك اليوم طلوع السلطان الى القلعة فركبوا  
صحبه ولم يكن يُحزّر (٣) ركوب الخليفة والقضاة الاربع مع السلطان حين جاء من هذه ٣١  
السفرة ولكن قصدوا بذلك التوجه الى السلطان ليحظوا عنده بذلك ، وقد اتفق  
ان الاشرف قايتباي توجه الى ثغر الاسكندرية مرتين فكان يجرى من السفر  
(١) فى الاصل : ترتب (٢) فى الاصل : السدى (٣) فى الاصل : محرز

ويطلع الصبح الى القلعة من بين التراب ولم يشعر به احد من الناس ولكن كل  
 احد له اختيار بذاته ، فلما ركب السلطان من الريانية رسم للخاصكية الذين  
 كانوا معه في ثغر الاسكندرية بأن يدخلوا<sup>(١)</sup> الى القاهرة وهم لابسون آلة السلاح  
 كما دخلوا ثغر الاسكندرية وهم لابسون قلبسوا آلة السلاح الزرديات والحدود  
 وألبسوا الخيول العركسوانات المحمل واخذوا الرماح بالشفطات بأيديهم وركبوا  
 وراء السلطان في الطلب وكانوا نحو اربع مائة خلصكي من جليان السلطان من  
 اعيانهم فعند ذلك من الثوار وركب مع السلطان سائر المباشرين من ارباب  
 الوظائف من التوليين والمنفصلين ، فلما تكامل الموكب مشى السلطان وكفى  
 الصنّجق السلطاني (٢٢٥٢) في كيس حرير اصفر فلم ينشر على راس السلطان  
 قلما وصل الى قبة الامير يشبك التي في راس الحسنية لاقاه الشعراء بالشبابة  
 السلطانية والمزاهر ولاقاه الطبردارية وفي ايديهم الاطبار فشوا قدامه ثم لاقاه  
 طائفة اليهود والنصارى وفي ايديهم الشموع موقودة . - ومن الحوادث في ذلك  
 اليوم ان السلطان لما وصل الى رأس سوق الدروس فكان هناك حمل معلق فيه  
 قناديل ممتدة بالزيت قدم به الالابكي سودون العجى هلال القبة الذي هو  
 عوضا عن الطير الذهب قسّطت تلك القناديل على القبة وكلفت السلطان  
 والكلابية المحمل الاحمر التي عليه فانطرشوا بالزيت الطيب تطرشا فاحشا فلم  
 ينفاءلوا الناس بذلك على السلطان ، ووقع له انه لما دخل لمدينة الاسكندرية سقط  
 هلال القبة الذي على رأسه الى الارض وانكسر نصفين في وسط سوق الاسكندرية  
 وكذلك رصافية المحفة سقطت الى الارض فبادروا اليها ووضعوها على المحفة فلم  
 ينفاءلوا الناس بهذا ايضا على السلطان ، لكن وقع للاشرف قايتباي انه لما دخل  
 الى ثغر الاسكندرية وشق من سوتها سبط الطائر الذهب الذي على القبة الى  
 الارض فبادر الامير يشبك الدوادر الكبير وزل عن فرسه وركب الطائر  
 (٢٥٢ ب) على القبة وربّته عليها بيده واما هو كما كان ثم ركب على فرسه ومشى.

- السلطان الى ان خرج من باب البحر فقاءوا الناس بزوال السلطان بعد ذلك فلم يؤثر فيه هذا التطير ومكث من بعد ذلك دهما طويلا ثم ان السلطان لما جرى ذلك كظم في الباطن واعاب على الانابكي سودون العجمي حمل القبة والطير ٣ وقد حملها على راس السلطان بغير معرفة وكان لها طريقة في حملها غير ذلك فاستمر السلطان في هذا الموكب على ما ذكرناه حتى دخل من باب النصر وشق من القاهرة فانسحب الطلب على ما ذكرناه اولا فكان النفير السلطاني المسمى ٦ بالبرغشي قدام الطلب وورائه الطبول والزمور ثم انسحبت النوب الهجن وانسحب بعدها الجنائب الملبسة بالبركستوانات المخمل الملون ثم انسحب من بعد ذلك الخبول الذي بالكنايش والسروج الذهب والبلور والقيق المزينة بالذهب وكان ٩ في السروج من هو مريض بالفصوص المشمة وكان على الخبول طبول بازان بلور مزيك بنهب وشيء فضة مينة فكان من هذه الاصناف نحو عشر طبول ثم انسحب جوشنان حرير ملون وخزان المال وعدتهم ستة باغشية حرير اصفر واحمر ثم ١٢ انسحب المحقة بغشي حرير اصفر مزهر عليه بالتفاصيل الحرير (٢٥٣ آ) ملون ثم وراء ذلك جاءت المباشرين ثم الامراء الطليخانة والعشرات ثم جاءت الامراء المقدمين وهم بالشاش والقماش ثم جاءت القضاة الاربع ثم مشى الشعراء والشبابة ١٥ السلطانية ثم مشى من بعد ذلك الامراء الرؤوس النوب وبايديهم العصي وكان الامير كرتباى الوالى ماشى بالشاش والقماش وتقيب الجيش وغير ذلك من الخاصكية ثم جاء السلطان وعليه الشاش والقماش وقد تقدم القول على ترتيب ١٨ الطلب في الريدانية اولا وهذا كان صفته لما شق من القاهرة بالموكب السلطاني وهو لابس كملية مخمل احمر بصمور والخليفة عن يمينه وهو بالعمامة البعدادية وعليه قبا صوف ابيض وكان امير كبير سودون العجمي عن يساره رافع القبة ٢١ على راسه واجتمعت الغفير من الخاصكية خلفه وهم بالحدود والزرديات وبايديهم الرماح بالشطقات<sup>(١)</sup> الحرير الملون وكان الصنحج السلطاني مطوى في كيس حرير اصفر

فلما شق من القاهرة كانت مزينة بالزينة الحافلة واصطفت له الناس على الدكاكين بسبب الفرجة وتركزت له الطبول والزحور على الدكاكين من باب النصر الى رأس الرملة قرحت له القمامة في ذلك اليوم رجا (٢٥٣ ب) (١) وابتهجت الناس غاية البهجة ثم ارتفعت له الاصوات بالسلام من الخاص والعام وكان هذا الموكب من الوقائع القريية (٢) في هذا العام وكان من المواكب المعدودة والايام المشهودة فلان بقي يقع لاحد من ملوك مصر مثل هذا الموكب فيما يأتى من الزمان ولم يقع للاشرف النورى من حين نسلطن والى اليوم انه اوكب وشق من القاهرة هو والامراء بالشاش والقماش غير هذا الموكب ، فاستمر في هذا الموكب حتى طلع من على جامع الماردني من على مدرسة السلطان حسن فشق من الرملة وقد ماجت له الرملة في ذلك اليوم من العسكر وكثرة الخلائق فاستمر على ذلك حتى دخله من باب الميدان فوقف له الخليفة هناك والقضاة الاربعة فطوبوا له ورجعوا الى دورهم ودخل السلطان الى الميدان هو والامراء وكان الامير طومان باي الدوادر الكبير نصب له بالميدان الخيمة الكبيرة التي نصب في المولد ومد بها مدة حافلة قيل كان مصروف تلك المدة فوق الالف (٣)

١٥ دينار وفرش تحت حافر فرس السلطان الشقق الحرير من باب الميدان الى الخيمة وقيل ثمر على راسه خفاف الذهب والفضة ثم ان السلطان جلس في الخيمة واكل من المدة هو والامراء فلما انقضى امر المدة احضر كوامل نخل احمر بصور فاخلعها على الامراء ، العشرة الذين كانوا صحبته بشفر الاسكندرية (٢٥٤ آ) واخلع على الاباكي سودون العجمي كالمية نخل اخضر بصور وقيل اخلع عليهم الكوامل بالريدينية واخلع على الامير طومان باي الدوادر كالمية نخل احمر بصور بسبب تلك المدة التي مدّها واخلع على بعض خاصكيه من السقاة من ارباب الوظائف ثم ان الامراء زلقوا من الصليبة في موكب حافل وتوجهوا الى بيوتهم وانقضى ذلك اليوم على خير وهذه الواقعة من معظم وقائع (١) في الاصل : وابتهجة الناس راي بهجا (٢) له الاصل : القريية (٣) في الاصل : آلف

سنة عشرين وتسعمائة قل ان يقع في التواريخ مثلها من الوقائع العربية في اخبار  
السلطين ، وقد نظمت في ذلك هذه القصيدة التي لم ينسج مثلها على منوال وهي

هذه القصيدة

٣

- سُرَّ الانام لمقدم السلطان      وباشروا منه بكل امان  
وتفردت اطيأ ازهار الربا      فوق الفصون باطيب الالحان  
والروض اغنى زهره متبسمًا      كتبسم الحسن بضوء جمان ٦  
وتهلت من مصر ذؤنة روضها      عند القدوم تهلل الفرخان  
وتضاحك الميدان مذ غنت به      اطيأه سحرًا على العيدان  
عائنه لما بدا في موكب      يزهر على كسرى انوشروان ٩  
لما ارتقى عند الصعود لقلعة      رقت عليه قبة السلطان (١)  
طلع الخليفة والقضاة امامه      في الموكب المحفوف بالفرسان  
قالت مراتب عرّه لما اتى      لا تعجبوا فليسر في السكان ١٢  
لسكندرية كان يوم دخوله      قدغدت (٣٥٤ ب) ذلك اليوم بالسلطان  
ما زال اهل الثغر من فرح به      بتباشر في السر والاعلان  
لو كان ذوالقرنين حيًا في الورى      لاقاه بالاكرام والاحسان ١٥  
واختاره ملكا يلى من بعده      في سائر الاقطار والبلدان  
فوق الملوك بمصر ممن قد مضى      اخباره في سالف الازمان  
قد عاد للوطان في بشر وفي      نصر وتأييد وصفو زمان ١٨  
فله يكفيه مؤنة حاسد      ويطيل ايامًا له بهتان  
ما ماس غصن في الرياض وكللت      ايدى الغمام شقائق النعمان

قد ضاء لايئ ايس شعره قاله في الاشرف النورى العظيم الثان  
ثم الصلاة على النبي المصطفى خير البرية من بنى عدنان  
والآل والاعقاب ما طرد اللججا ضوء الصباح ونعمم للاكوان ٢

انتهى ذلك ، واما ما كان من ملخص اخاذه عند توجهه الى ثغر الاسكندرية  
فانه نزل من القلعة وسافر في يوم الاثنين مسهلاً ذى القعدة فنزل اولاً في المكان  
المسمى بالسبكية في بولاق فتندى هناك ثم عدى الى بزاياه ونزل بالوطاق ٦  
الذى بالمنية فاقام به خمسة ايام قيل انه كان منتظراً لكُتب العقبة حتى يعلم  
اخبار ولده وزوجه خوند فلما ورد عليه كتب العقبة اطمان ورحل من المنية  
وقد قلبي العسكر في التعدية ما لا خبر به وخرج شخص من الخاصكية ٩  
بالسيف في وجهه من جماعة (٢٥٥) من الحالك عند التعدية بسبب ازدحام  
العسكر ، ثم ان السلطان توجه من المنية الى الخنصورية واقام بها يوم وليلة ثم  
توجه من هناك الى البحيرة فاقام بها يوم وليلة واستمرّ يرحل من مكان الى مكان ١٢  
الى ان نزل بالنجيلة فاقام بها يومان وليلتان واحضروا له الفيتادون هناك تمساح  
فامر بتوسيطه بين يديه ، فلما كان يوم السبت ثالث عشره دخل السلطان  
١٥ ثغر رشيد فاقام به الى يوم الاحد ثم اوكب من هناك ودخل الى مدينة  
الاسكندرية في يوم الاثنين خامس عشره فدخل العسكر وهو لابس آلة الحرب  
باللبس الكامل وانسحب الطلب والجنائب كما تقدم القول على ذلك ثم دخلت  
١٨ الامراء وهم بالشاش والقشاش ولم يلبس السلطان الكفّة بل لبس تحففة صغيرة  
مدورة وعليه كاملية تحمل احمر بصور وحمل الاتابكي سودون المعجمي القبة  
والجلالة على رأسه وكانت السلطان اتروح على القبة هيعة جلالة ذهب عوضاً عن  
٢٦ الطير الذي كان يعمل على القبة فنشق من المدينة في موكب حافل فنثر بعض  
تجار الفرنج البنادقة على رأسه بعض ذهب وفضة فلما شق من المدينة رأيت له

- زينة فشروية وكان ثغر الاسكندرية يومئذ في غاية النزحل والخراب ، ومن الحوادث انه لما شق من المدينة صدم الانابيكي (٢٥٥ ب) سودون بالجلالة التي على القبة بعض السقائف التي هناك فانكسرت تلك الجلالة نصقين وسقطت الى الارض ٣ وكذلك لما مرّت المحفة من هناك انكسرت الرصافية التي كانت <sup>(١)</sup> عليها ، ثم انّ السلطان خرج من <sup>(١)</sup> باب البحر الملح وجلس بالخيم الشريف فارسل اليه مملوكه خُدا بردى نائب الاسكندرية مقدمة حافلة ما بين ذهب عين وماليك وقماش على حمالين ٦ وخيول وغير ذلك ثم قدّم اليه الخواجا ابن ابو بكر تاجر السلطان مقدمة حافلة ، ولم يكن بشعر الاسكندرية يومئذ احد من اعيان التجّار لا من المسلمين ولا من الفرنج وكانت المدينة في غاية الخراب بسبب ظلم النائب وجور (٢) القباّس فانهم ٩ صاروا ياخذوا من التجّار العُشر عشرة امثال فامتنع تجّار الفرنج والمغاربة من الدخول الى الثغر فتلأى امر المدينة وآل امرها الى الخراب حتى قيل طُلب الحُزب بها فلم يوجد ولا الاكل ووُجد بها بعض دكاكين مفتحة والبقية خراب ١٢ لم تُفتح ، وكانت الاسكندرية من اجل مدائن الدنيا حتى قيل كان بها لما فتحتها عمرو بن العاص رضى الله عنه اربعة آلاف دار محكمة (٣) البناء مقروشة بالرخام الملون وفي كلّ دار منها حمام تختص بها وكان بها اثني عشرة الف بقاى ١٥ يبيعون البقولات من بعد العصر الى العشاء وكان بها اربعين الف يهودى ممن وجب عليه الجزية وكان بها (٢٥٦ آ) من الروم والقبط ستمائة الف انسان وكان بها مائة الف مركب من مراكب الروم الكبار وشتان ما بين هذه الاخبار ١٨ من هذه الاخبار الذى هي بها الآن ، ثم انّ السلطان البس الانابيكي سودون المعجمى الكاملية المحمل الاحمر التي كانت عليه واخلع على نائب الاسكندرية والخواجا ابن ابى بكر . - وفي ذلك اليوم ثارت ممالك السلطان الخاصة على خُدا بردى ٢١ نائب الاسكندرية وقالوا له افق علينا لكل مملوك عشرين اشرفى كما فعل قحماس نائب الاسكندرية لما دخل الاشرف قايتباى الى الاسكندرية فلم يعطيهم
- (١) - (١) ناقصة في الاصل (٢) في الاصل : جور والقباض (٣) في الاصل : محكمة (٤) ان : ناقصة في الاصل

- شيئا فكادوا ان يغرقوا به وما سلم من القتل الا بعد جهد كبير ، ثم حضرت
- التقادم الحافلة للسلطان من الكشف ومشايخ العريان بالقرية وهي ما بين ذهب ٣
- عين وخبول وبقار واغنام وغير ذلك قفرق منها على الامراء ممن كان محبته
- اشياء كثيرة من الخيول والابقار والاغنام ، فلما بان بالحجم تلك الليلة وقدوا له
- موادن المدينة وعلقوا على شراريف المور كل واحدة قنديل ، فلما اصبح
- السلطان ركب وضرب الكرة على ساحل البحر الملح هو والامراء الذين كانوا ٦
- محبته ثم توجه وزار الصالحين الذي هناك ثم توجه الى البرج الذي انشاء
- الاشرف قايتباي قطع في البرج هو والامراء وارموا قدماه في ذلك اليوم
- ٩ (٢٥٦ ب) بالمكاحل والشيخيق ثم توجه من هناك وكشف على الابراج الذي
- بشعر الاسكندرية وعرض ما فيها من السلاح والمكاحل . - وفي ذلك اليوم
- انعم السلطان على مملوكه يوسف الزردكائه الثاني بامرة طبلخانة . - ثم في ليلة
- ١٢ الاربعاء سابع عشره احرق السلطان في الوطاق احراقة فقط حافلة على شاطئ
- البحر الملح . - ثم في يوم الاربعاء سابع عشره رحل السلطان عن ثغر
- الاسكندرية فكان مدة اقامته بها يومان وليثان . - ففي ذلك اليوم الذي رحل
- ١٥ فيه ارسل محمد مهتار الطستخانة الى الظاهر قانصوه الذي في البرج والى قيت
- الرجي الذي في البرج ورسم له بأن يكسر قيودهما وارسل على يده لكل واحد
- منهما الف دينار وبدنين صبور وبدنين ستجاب وتوين بعلبكي وغير ذلك من
- ١٨ القماش الفاخر وارسل بقوله لهما لا ينجسوا على احد من خلق الله ولا
- تكتبوا احدا من الامراء فاي حصل لهما من السلطان خيرا فباسوا له الارض
- في البرج واجاموا بالسمع والطاعة واستمروا في البرج بغير قيود ، ثم رحل
- ٢١ السلطان عن ثغر الاسكندرية بعد اقامته فيها يومين وليثان ثم توجه الى دنشور
- فاقام بها يوم وليلة ثم توجه من بعد ذلك الى النجيلة عند عوده ايضا . -
- ومن الحوادث انه لما اقام في النجيلة غمره بها شخص من الخاصكية في البحر



- قات (٢٥٧) هناك ، ثم توجه منها الى الطرانة<sup>(١)</sup> فأقام بها يوم وليلة ثم نزل بالمنصورية وارسل يقول للامير طومان باي الدوادار بأن ينادى في القاهرة بأن لا احدا من العسكر يلاقى السلطان الا اذا نزل بالريديانية في الوطاق فامتلوا<sup>٣</sup> ذلك ، ثم ان السلطان رحل من المنصورية الى التية وعدى من هناك وحضر الى الوطاق بالريديانية ، وهذا كان من ملخص اخباره في هذه السرحة . -
- اقول وكان اول من دخل الى ثغر الاسكندرية من السلاطين الاشرف شعبان بن حسين ابن محمد بن قلاوون وذلك في سنة سبع وستين وسبعمائة وكان سبب<sup>(٢)</sup> دخوله الى ثغر الاسكندرية ان الفرنج طرّقوا الثغر على حين غفلة وملكوا المدينة فلما جاءت الاخبار بذلك خرج السلطان على جرائد الخيل ومحبته الانابكي<sup>١</sup> يلبغا القمري وجماعة من الامراء فلما بلغ الفرنج مجيئ السلطان رحلوا عن الثغر بعد ما نهبوا المدينة وقتلوا من اهلها ما لا يحصى فدخل السلطان ورّد الناس الى المدينة وطمنهم ورجع بسرعة الى مصر ثم دخلها ثاني مرة في سنة ١٢ احدى وسبعين وسبعمائة ففي هذه المرة اوكب بها وحملت القبة والطير على رأسه وكان خليل بن عزام نائب الاسكندرية ففرش له الشقق الحريز من ياب رشيد الى باب البحر الملح وتمر (٢٥٧ ب) على رأسه خفائف الذهب والفضة<sup>١٠</sup> وكان له يوم مشهود بالاسكندرية ، ثم دخلها من بعد ذلك الملك الناصر فرج بن الملك الظاهر برقوق في سنة اربعة عشر وثمان مائة فاوكب بها موكبا حافلا وحملت القبة والطير على راسه وما وقع له انه لما شق من مدينة الاسكندرية وقب له بعض<sup>١٨</sup> تجار المغاربة بقصة يشكو فيها من جور القياض فلما قرأ تلك القصة رسم بابطال ما كان يؤخذ منهم من المكوس المحدثه وكتب لهم بذلك مرسوم شريف فارفعت له الاصوات بالدعاء ، ثم دخلها من بعد ذلك الاشرف قايتباي في سنة اثنين وثمانين وثمان مائة واوكب بها وحملت القبة والطير على راسه فلما شق المدينة تثر عليه بعض<sup>٢١</sup> تجار الفرنج البنادقة الف بندق ذهب فتزاحت الناس عليه يلتقطون الذهب

- فكاد السلطان أن يسقط من على ظهر (١) القفرس حتى أدركه تمراز الشمسي رأس نوبة الثوب فضرب الناس حتى فسحوا للسلطان وشي \* ثم دخلها مرة أخرى في جمادى الأولى سنة أربع وثمانين وثمان مائة قلم يوكب بها مثل المرة الأولى وكان سبب (٢) دخوله هذه المرة لأجل انتهاء عمارة البرج الذي أنشأه هناك فكشف عليه لما مكنت عمارته ورجع بسرعة وسافر هذه المرة من (٢٥٨ آ) البحر وكان إيلم النيل والاراضى مقبورة بلياء قائم بشعر الاسكندرية ثلاثة أيام وكذلك في المرة الأولى ، ثم دخلها من بعد ذلك الملك الأشرف قانصوه الغورى في سنة عشرين وتسعمائة كما تقدم القول على ذلك انتهى . - وفي يوم الأربعاء ثانى الشهر زل السلطان صبيحة يوم طلوعه وشق من الصلية وهى مرتبة ثم توجه إلى بولاق وكشف على عمارته التى هناك ثم رجع من على باب البحر ودخل من باب القنطرة وتوجه إلى البنتفانين وكشف على عمارته التى هناك وكان فى مقر قليل من الممالك وأُشيع عنه أنه قال للعوام قوتوا الزينة ولا تفكوها لبعد مضي عشرة أيام ويحل بقول لهم ذلك بنفسه فأجابوا عليه الناس ذلك . - وفى يوم الخميس تأتت نارت الممالك الجلبان على السلطان بالقلعة ورجعوا الامراء من الطباق وقصدوا يزلوا يهبوا الزينة تغلق عليهم السلطان ابواب القلعة وباب السلسلة وباب الميدان فلما بلغ الناس ذلك ارتجعت القاهرة وفكوا الزينة فى لمح البصر ووزعوا الناس الانعة فى الحواصل وكثر القتل والقتل (٣)
- ١٨ بين الناس وقعدت الامراء المتقدمين فى بيوتهم واغلقتوا ابوابهم ، وكان الانابكى سودون العجى مسافرا نحو بلاده وفد سائر بعد حضوره مع (٢٥٨ ب) السلطان فلما جرى ذلك تنكّد السلطان لهذه الواقعة وبلغه ان الممالك يرومون منه نكّة لكل واحد منهم مائة دينار حلالة السلامة وشرع الممالك القرائنة يؤزوا الممالك الجلبان على ذلك وكان العسكر جميعه غير راضى من السلطان بسبب تعطّل اللحم فان العسكر قاطية له نحو سبعة اشهر لم يُصرف لهم
- (١) فى الاصل : ظهره (٢) فى الاصل : بسبب (٣) فى الاصل : القيل

- فها زبدية لم وحصل لهم بسبب ذلك الضرر الشامل وكانت الدواوين في غاية الانشحات لكثرة العسكر في هذه الايام ولا سيما ما جده السلطان من العسكر في الطبقة الخامسة وكانت الاقطاعات خراب والبلاد معطلة من جور الكشاف ٣ ومشايخ العربان وهجاج قلاحين المقتطمين عن البلاد فصارت الممالك القراصة يتظرون حركة مثل هذه الحركة فما صدقوا بهذه الحركة ، وفي بقية ذلك اليوم غلقت الاسواق والدكاكين وارتفعت البضائع منها ثم في بقية ذلك اليوم قرب المغرب نزل طائفة من الممالك الى الصلية ونهبوا بعض بضائع من الدكاكين ، ثم ان الممالك قبضوا على شخص من العوام وقالوا له نادى عن لسان السلطان ان الفتحة مع الجامية لكل مملوك من الممالك السلطانية مائة دينار فوسع ذلك الرجل الا انه نادى لهم كما قالوا له ولم تكن (١٢٥٩) هذه المنادة من قبل السلطان . - وفي يوم الجمعة رابعه اشيع ان شخصا من ممالك السلطان يستى وردبش وهو امير عشرة تدلى بمجل من طبقة الميدان لما ثارت الممالك ١٢ فانقطع به الحبل فسقط الى الارض فأت من يومه ، وقد صارت الممالك فرقان فرقة مع السلطان وفرقة عليه ، فلما كان وقت صلاة الجمعة لم يخرج السلطان ولم يصلى صلاة الجمعة ولم يطلع من الامراء غير ثلاثة امراء مقدمين وقد اضطربت احوال السلطان من بعد مجيئه من هذه السفارة وتكدّر عيشه وطرقه عين عقيب ذلك الموكب العظيم الذى طلع فيه ، فكان كما يقال في امثال الصادح والباغم :
- ٩٨ لا تفتَرز بالحفظ والسلامة فاعما الحياة كالدامة  
والعمر مثل الكاس والدهر القدر والصفو لا بد له من الكدر  
ومن امثاله ايضا :

- ٣١ في لمحة العين بكاءً وضحك وَتَاجِدُ بِأَدٍ وَدَمْعٌ مُنْسَفِكٌ  
وفي يوم السبت خامسه ابتدأ فيه السلطان بتفرقة الاغنية على العسكر ومن له عادة . - وفي يوم الاثنين سابعه اشيع ان السلطان رسم للوالى بأن يتسلم

جأتى بيك الاستادار ويماقبه على بقية المال الذى قرر عليه فانه كان قرر عليه  
ثلاثة وثلاثين الف دينار اورد منها ستة عشر الف دينار فباع (٢٥٩ ب)  
٣ بيته وخيوله وقاته ولم يفلق ذلك القدر الذى قرر عليه فظهر العجز فلم يقبل  
له السلطان عذر فى ذلك وسلمه للوالى فأشيع انه قد عُصر فى اكوابه وضرب  
كسارات على ركه واستمر تحت العقوبة الى الآن ، وكان جاني بيك هذا من  
٦ الظلمة الكبار اذا اظفر باحد من الناس لا يرحمه ولا ستم ما فعله فى ولايته  
للاستادارية (١) وما جرى (٢) على العسكر بسبب الحميات وغيرها فلما جرى  
له ذلك لم يرثى له احد من خلق الله تعالى . - وفيه توفى يونس سراخورى  
٩ السلطان وكان قبل ذلك فى خدمة الاتابكي تميز الشمسى وكان حسن السيرة  
لا بأس به . - وفى يوم الثلاثاء ثمانه جلس السلطان بالميدان وفرق بقية الاضيحة  
لكنه شح فى هذه السنة وضاعت عينه فقطع ضحايا الزوايا والمزارات التى بالقرافة  
١٣ وغيرها من زوايا الأعاجم فحصل لهم كسر خاطر بسبب ذلك ثم انه رسم لبعض  
زوايا بالقرافة بصرد فيها دراهم يسيرة مثل مقام الامام الشافعى والامام الليث  
رضى الله عنها وبعض مزارات بالقرافة وتوقف فى البقية ثم قطع ضحايا الفقهاء  
١٥ والمباشرين الذين لهم ضحايا فى الديوان والدخيرة قطع اضحية الدخيرة وابقى الذى  
فى الديوان وكانت الاضيحة فى هذه السنة فى غاية القلوى فى السعر (٢٦٠ آ)  
وهى مشحونة لم يظهر منها شئ بسبب تشويش الممالك على الفلاحين قتل  
١٨ الحجاب بسبب ذلك وكانت الاحوال فى هذه السنة غير صالحة . - وفى يوم الخميس  
عاشره كان عيد النحر وكان السلطان فى غاية النكد من مملكته وكان الاتابكي  
سودون مسافرا فى اقطاعه وقد هرب من تفرقة الاضيحة وكذلك الامير تمر  
٢٠ الزردكاش فخرج السلطان وصلى صلاة العيد فى الجامع ثم ركب من هناك ودخل  
الحوش ولم يرضى فى الايوان على العادة القديمة فلما دخل الحوش لم يذبح بيده  
شيئا فى ذلك اليوم ورسم للامير مغلباى الزردكاش ويوسف (٣) الزردكاش الثانى  
(١) فى الاصل : الاستارايته (٢) فى الاصل : جار (٣) فى الاصل : وبوشف

بأن يذبها عنه ثم جلس في الحوش ساعة يسيرة وقام ودخل الدهيشة واحتجب  
عن الناس . - وفي يوم الاثنين خامسه أشيع بين الناس بأن الأمير طومان بلى  
الدوادر ضمن للممالك الجلبان بأن السلطان ينفق عليهم في شهر صفر لكل ٣  
مملوك مائة دينار قرضوا بذلك وخذت هذه الفتنة قليلا ، ثم ان السلطان نادى  
للناس في ذلك اليوم بالامان والاطمان والبيع والشرى وان احدا لا يكثر كلاما  
فما لا يعنيه وان الاسواق تُفتح على العادة وان لا احدا يشوش على احد من ٦  
المتسببين وكانت الاسواق جميعها ( ٢٦٠ ب ) مغلقة من حين وقعت هذه الحركة  
بسبب الممالك ، فلما اشهر المنادة بذلك ارتفعت له الاصوات بالدعاء من الناس  
وخذت تلك الاشاعات بالركوب على السلطان . - وفي يوم الاربعاء سادس عشره ٩  
نزل السلطان الى الميدان وجلس به ونفق على الممالك الكتاتية جامكية هذا الشهر  
ثم احضر أغوات الطباق الاعيان ووتجهم بالكلام وقال لهم ان كان لكم قصدا ان  
تسلطنوا احدا غيرى فانا انزل له عن الملك وارسلوني في اى مكان نخاروه فاسواله ١٢  
الارض وقالوا ما لنا استاد الا انت وما تموت الا تحت رجلبك وما لنا حاجة بنفقة  
من السلطان وقد رضينا بلانفقة ان شئت تعطى اولاً تعطى فقال السلطان خلى  
المشاعلى ينادى بأن النفقة بطالة فلم يطلع الوالى ولا المشاعلى في ذلك اليوم فقام الزنى ١٥  
بركات بن موسى المحتسب ونادى بنفسه في الميدان بين العسكر بأن معاشر الامراء  
والعسكر المنصور حسبا رسم المقام الشريف بأن النفقة على العسكر بطالة ، ثم بعد  
ذلك طلع المشاعلى فقال له السلطان نادى في القاهرة بأن النفقة بطالة فنزل الزنى ١٨  
بركات بن موسى والمشاعلى قدما ينادى للعسكر بأن النفقة بطالة وقد طمعت آمال  
الممالك بالنفقة وما يعلم ما وراء ذلك الا الله . - وفي يوم الخميس سابع عشره  
( ٢٦١ آ ) جلس السلطان في الحوش على المصطبة ونفق الجامكية على العسكر ، ٢١  
وأشيع ان في تلك الليلة نارت الممالك بالقلمة بعد العشاء فثارت الممالك الذى  
في طبقة الطازية على الممالك الذى في طبقة الزمامية حتى اتقوا بالببايس

وقالوا انوا عملتوا لكم وجه عند السلطان وقتلوا ما لنا حاجة بنفقة فتصيروا  
 انوا احبابه ونحن نصير اعدايه فالحق ما نكون ونحن وانتوا على كلمة واحدة  
 وما نرجع عن طلب النفقة لكل مملوك مائة دينار وصتموا على ذلك وصار طائفة  
 من الممالك مع السلطان وطائفة عليه ، فلما سمع الناس ذلك شرعوا يوزعوا  
 قماشهم واستمعهم في الخواصل وكذلك السوة وزعوا ما في دكاكينهم من البضائع  
 ولهيج الناس باقامة فتنة كبيرة والامر في ذلك لله تعالى . وفي يوم الجمعة ثامن  
 عشره ثارت الممالك الجبلان بالقلعة بعد صلاة الجمعة ونزل طائفة منهم الى الصليبة  
 قنهبوا منها ما<sup>(١)</sup> وجدوه واستنبروا على ذلك مهملاح لهم يحفظوه فباتوا على انهم  
 يصبحوا ينهبوا المدينة وبسوت الامراء وكان اكثر الامراء وزع قماشهم . فلما  
 اصبحوا يوم السبت اُشيع ان السلطان نادى للممالك الجبلان بأن النفقة عمالة  
 لكل مملوك خمسون دينارا وان القرائصة ما يعطيهم شيئا فن الممالك الجبلان  
 من رضى بالحسين ديناراً ونهم من قال (٢٦١ ب) ما نأخذ الا مائة ديناراً وأشيع  
 بأن الممالك القرائصة والكبقية لم يُنفق عليهم شيئاً واستمر القتال والقتل عمال  
 بين الناس وقد لهجوا باقامة فتنة كبيرة . وفي يوم الاحد عشرينه نزل  
 السلطان وسير نحو الطرية ثم صاد من يوصه الى القلعة وشق من القاهرة في ذلك  
 اليوم وسكن امر حركة الممالك قليلاً من حين نادى لهم بأن النفقة في شهر  
 صفر مع الجامكية لكل مملوك خمسون ديناراً . وفي يوم الاثنين ثاني عشرينه  
 رسم السلطان يسجن جاني بيك الاستادار الذي كان دوا دار طراباي فتوجهوا به  
 الى المقشرة وهو راكب على بئلة نبات بالمقشرة ليلة واحدة ثم اعادوه الى بيت  
 الوالي ثانياً ليعاقبه على المال الذي تأخر عليه ، وكان محبته لما ادخلوه المقشرة  
 ابن شمس الدين بن عوض وقد تقدم قوله على ان والده ابن عوض مات  
 وهو تحت العقوبة وصار ابنه هذا تحت العقوبة حتى يقر بالمال الذي قرّر على  
 ابيه ، وكان محبتهما شتى من اولاد ابن عمر مثايخ عربان الصعيد فباتوا جميعا

- بالمقشرة ليلة واحدة ثم عادوا<sup>(١)</sup> بهم الى بيت الوالى ليعاقبهم على المال الذى تأخر عليهم . - وفى يوم الثلاثاء ثالث عشرينه نزل السلطان وسير الى نحو بولاق وكشف على العمارة التى هناك ثم عاد الى القلعة من يومه (٢٦٢ آ) وشق<sup>٣</sup> من الصليبة ذهابا وايابا . - وفى يوم الاربعاء رابع عشرينه دخل جماعة من العسكر من المماليك السلطانية ممن كان مسافرا بحلب فى التجريدة وقد ارسل لهم السلطان مراسيم بالجميعة فاصدقوا بذلك وقد قاسوا فى هذه السقرة ما لا خير فيه من الغلاء الذى وقع بحلب فباعوا خيولهم وسلاحهم وقاشهم حتى اكلوا بهم وما قاسوا منهم أهل حلب خيرا نزلوا فى دورهم ونهبوا قاشهم وقسقوا فى حريمهم وشوشوا على سوقة حلب وأخذوا بضائعهم منهم غصبا<sup>(٢)</sup> حتى قيل أن بعض المماليك الجلبان ازال بكارة بنت صغيرة عمرها نحو ثلاث سنين وأشيع أنها ماتت ولم يصح موتها وقيل كانوا يهجمون على النساء فى الحمامات ويخطفوهن منها غير ما مرّة<sup>(٢)</sup> وفعلاوا اشياء فاحشة من هذا النمط ما فعلها من تقدمهم<sup>١٢</sup> من المماليك السلطانية وأثروا على الباش قاتى باى امير اخور كبير ويهدلوه واخرقوا به عدّة مرار وما سلم من القتل الا سلامة<sup>(٣)</sup> واخريوا حلب عن آخرها من الظلم والجور وكان ترك رواحهم الى حلب اضوب وما فاد من رواحهم شيئا<sup>١٥</sup> بل افسدوا ما اصلحوا وما حصل برواحهم نفع قط . - وفى يوم الخميس رابع عشرينه حضر مبشر الحاج وقد جدّ فى السير فكانت مساقته فى الطريق (٢٦٢ ب) اتى عشر يوما فاخبر بالامن والسلامة وان ابن السلطان طيب وكذلك<sup>١٨</sup> خوند وبقية الحجاج طيبين وكذلك القاضى ككاتب السر محمود بن ابا طيب فى خير وسلامة وكان أشيع موته فاصح ذلك ففرح اكثر الناس بسلامته وكان محييا للناس قاطبة ، واخبر المبشر بأن عيد النحر كان هناك يوم الجمعة ثم ان<sup>٢١</sup> المبشر طاف على الامراء والمباشرين واعيان الناس واخبرهم بسلامة ابن السلطان فافيضت عليه الخلع السنية من الامراء واعيان الناس قاطبة . - وما أشيع
- (١) فى الاصل : عادوا (٢) - (٢) كتبت هذه الجملة فى الاصل عد : وما قاسوا منهم (٣) كذا فى الاصل وربما يعنى : سلامة بحجة

من الاخبار في كتب الحجاج ان ابن السلطان لما دخل الى مكة لاقاه السيد الشريف بركات امير مكة فلما وصل ابن السلطان الى باب العملة دخل مكة في موكب حائل وأشيع ان الشريف بركات نزل عن فرسه ومسك بازقة لجام ابن السلطان ومنى عن مبعته ومشى الامير طقطباى امير ركب المحمل عن يساره وهو ماسك بازقة اللجام ومشى امير ركب الاول ثم لاقاه قضاة مكة واعيان التجار نشروا قدّامه حتى وصل الى باب السلام فمضى ذلك من التوارد ، ثم ان الشريف بركات ارسل الى ابن السلطان فقام حافلة ما بين ذهب عين وقاش ورقيق وغير ذلك وارسل لخوند زوجة السلطان اضعاف ذلك ثم قسم اليه قضاة مكة واعيان التجار (٢٦٣ آ) الذى بها التقادم الحافلة وكذلك الامير حسين نائب جدة قددخل على ابن السلطان وخوند من التقادم الحافلة ما لا يحصى وأشيع ان الشريف بركات واصل محبة ابن السلطان بركب المحمل ، وقيل ان خوند زوجة السلطان لما دخلت الى مكة حملت محمّتها على اكتاف جماعة الشريف بركات من باب العملة الى باب السلام هكذا أشيع فمضى ذلك من جملة سعد السلطان ، وأشيع في كتب الحجاج بأن الغلاء بمكة في سائر البضائع وان الشاشات والازر لم يوجد بمكة لمدتهما جدّا . - وفي يوم الجمعة خامس عشره توتج الامير طومان باى الدوادار الى الخانكاه وقد بلغه ان مماليكا جراكسة وصلوا محبة القفل وان له اقارب جراكسة محبة المماليك ، وأشيع ان السلطان واصل له اخ جركسى محبة القفل فخرج (١) الامير الدوادار بسبب ذلك . - انتهى ما اورده من اخبار سنة عشرين وتسعمائة وقد خرجت هذه السنة عن الناس على خير وسلامة وكانت سنة مباركة هادئة من الفن واخصب فيها الزرع ووقع فيها الرخاء في سائر العتال والبضائع ولم يقع فيها الطاعون بمصر ولا اعمالها وحصل فيها نصرة عظيمة لايّن عثمان ملك الروم على اسمعيل الصوفى ملك العراقين (٢٦٣ ب) وخرجت من مصر تجريدة بسبب حفظ مدينة حلب ورجع العسكر وهم سالكون من تلك الفتنة انتهى ذلك



## ثم دخلت سنة احدى وعشرين وتسعمائة

- ففي المحرم افتتح العام كان يوم الخميس المبارك وكان خليفة الوقت يومئذ المتوكل على الله محمد بن المستمسك بالله يعقوب والسلطان يومئذ الملك الاشرف ٣ قانصوه الغورى عمر قصره . - واما القضاة الاربعة فكان يومئذ القاضى علاى الدين الاخيمى الشافعى والقاضى شمس الدين السمديسى الحنفى والقاضى جلال الدين بن قاسم المالكي والقاضى شهاب الدين الفتوحى الخنبلى . - واما الامراء ٦ المتقدمين فكان عدتهم يومئذ سبعة وعشرون اميرا مقدم الف وهم الاتابكي سودون العجمى امير كبير وكانت اسرية السلاح شاعر والامير اركاس من طراباي امير مجلس والامير قانى باى قرا امير اخور كبير والامير سودون الدوادارى ٩ رأس نوبة كبير والامير طومان باى دوادار كبير ابن اخو السلطان والامير انصباى من مصطفى حاجب كبير ، واما بقية الامراء المتقدمين غير ارباب الوظائف فالامير قانصوه بن سلطان جرکس والامير تهر الزردكاش والامير ارزنك الناشف ١٢ والامير طقطباى نائب القلعة والامير قانصوه التاجر والامير ازبك المكحل (٢٦٤٢) والامير تانى بيك التجمى والامير تانى بيك الخازندار والامير نوروز اخو يشبك الدوادار والامير جان بلاط الموت والامير علاق الدوادار الثانى ١٥ والامير خاير بيك كاشف الغريبة والامير بيرس قريب السلطان والامير محشباى والامير قانصوه روح لو نائب قطيا والامير قانصوه ابو سنة الذى كان والى القاهرة والامير ابرك مملوك السلطان والامير خدايردى نائب الاسكندرية ١٨ مملوك السلطان والامير خاير بيك العلاى الشهير بالمعمار وهو آخر من قرز من المتقدمين والامير اقباي الطويل امير اخور تانى . - واما الامراء الطبلخانة والامراء العشرات فازداد منهم جماعة وانتقص منهم جماعة ما يحضرنى اسمهم الآن . - واما ٢١ ارباب الوظائف من المباشرين فلقاضى كاتب السر محمد بن اجا صاحب ديوان الانشاء الشريف ونائبه الشهابى احمد بن الجيعان والقاضى عبي الدين عبد القادر

القسوى ناظر الجيوش المنصورة وعلاى الدين بن الامام ناظر الحوامن الشريفة  
 والجمالى يوسف البدرى وزير الديار المصرية وشرف الدين الصغير ناظر الدولة  
 ٢ الشريفة وكاتب الممالك ايضا والامير طومان باى الدردار متكلم فى الاستادارية  
 وغير ذلك من الوظائف والقاضى ابوالبا بن المستوفى ناظر الاسطبل الشريف  
 وبقيّة المباشرين على حكم السنة الحالية (٢٦٤ب) وكانت وظيفة الزمامية شاغرة  
 ١ من حين توفى الامير عبد اللطيف الزمام ، وبقية ارباب الوظائف على حكم  
 السنة الحالية . فكان مسهل السنة يوم الخميس المارك فطلع الخليفة والتفتاة  
 الاربعة للتهنئة بالعام الجديد ، وكان السلطان فى الميدان وكان قبل ذلك باثام نادى  
 ١ للمسكر اصحاب الطبقة الخامسة بالعرض وقد اشيع انه يرسل تجريدة الى بلاد  
 الهند بسبب قعبت الفرج فى بحر الهند قلنا طلع العسكر وعرضهم فى ذلك اليوم  
 فلم يقع فيه كتابة ولا تعين بل قال لهم اطلعوا يوم الاحد ايضا . - وفى ذلك  
 ١٢ اليوم حضر قاصد من عند سليم شاه بن عثمان ملك الروم وعلى يده مكتابة من  
 سليم شاه للسلطان فكان من مضمون تلك المكتابة ان شخصا من اولاد شاه  
 سوار بن خالفادر حصل بينه وبين عمه على دولات تشاجر بسبب بلاد ابيه  
 ١٥ اخفق منه وتوجه الى ابن عثمان فتعصب له سليم شاه وارسل يسأل السلطان فى أن  
 يعطى ابن سوار بلاد ابيه الذى بيد على دولات فلم يوافق السلطان على ذلك  
 ونكد لهذا الخبر فى ذلك اليوم الى الغاية واشتور مع الامراء فى هذا الامر  
 ١٨ وربما اتسع هذه الفتنة بين ابن عثمان والسلطان والامر فى ذلك الى الله تعالى . -  
 وفى ذلك اليوم اشيع من الاخبار بأن ابن عثمان امد ابن سوار بعساكر وتوجه  
 على حين غفلة (٢٦٥ آ) وكبس على عمه على دولات وحصل بينهم مقتلة (١)  
 ٢١ مهولة قتل فيها ابن على دولات وابن ابنه وقتل جماعة كثيرة من عسكره  
 فى المعركة وان على دولات اختفى فى قلعة زسطورا وان ابن عثمان ما هو راجع  
 عن على دولات فسق على السلطان هذه الاخبار ، واشيع ان ابن عثمان اظهر

- تقى مكابته التي ارسلها للسلطان غاية العظمة وقال فيها ان مقامنا الشريف وقال  
في حق السلطان مقامكم العالي وهذا من نوع الاستخفاف بالسلطان وكان سليم  
شاه بن عثمان هذا عنده جهل زائد ويحبت اقامة الفتن وكان سفاكا للدماء قتل ٣  
اخوته واولادهم وكان فيهم من هو مرضع عما قيل من جهله . - فلما كان  
يوم الجمعة ثاني الشهر صلى السلطان صلاة الجمعة ثم خلا هو والامراء وضربوا  
مشورة في امر ابن عثمان وعلى دولات وأشيع ان السلطان عين في ذلك اليوم ٦  
اربعة من الامراء المتقدمين يتوجهون الى حلب وأشيع ان السلطان ارسل يقول  
للامراء الذي في حلب لا تجأوا حتى ننظر ماذا يكون من امر ابن عثمان وعلى  
دولات ولكن غالب العسكر من المماليك السلطانية دخل الى مصر وكان السلطان ٩  
قبل ذلك بعث اليهم مراسيم بالجيء الى مصر لما تعلقوا من امر الغلاء الذي بحلب  
ثم بعد ذلك طرده هذه الاخبار فقدم على (٢٦٥ ب) حضور العسكر وكثر  
في ذلك القيل والقال بين الناس امر مجيء العسكر حتى أشيع عودهم الى حلب ١٢  
والاحوال غير صالحة . - وفي يوم السبت ثالثه نفق السلطان على جماعة  
الامراء الذين لهم مرتبات على الدخيرة وكان لهم من حين توفي الامير خيريك  
الحازن دار لم يصرف لهم شيء فغلق لهم في ذلك اليوم ما كان منكسرا لهم ١٥  
من المرتبات . - وفي يوم الاحد رابعه نزل السلطان الى الميدان وعرض  
عسكر الطبقة الخامسة وقال لهم اعملوا يرقمكم الى السفر في اول ربيع الاول  
وسافروا الى الهند بسبب تعبث الفرنج في بحر الهند . - وقيل انه وعد الذي ١٨  
له جامكية الف وخمسة درهم بأن يكملها له الف درهم اذا بيضوا وجوههم  
في هذه السقرة ويصير جامكية الكل الف درهم فارتفعت الاصوات له بالاداء  
في ذلك اليوم وقيل انه كتب عسكر الطبقة الخامسة جميعها وهم ما بين اولاد ٢١  
ناس ومماليك وتراكمه وغير ذلك . - وفي ذلك اليوم خرج القاضي شهاب الدين  
ابن الجيعان وتوجه الى العقبة لاجل ملاقة ابن السلطان وخوند والقاضي كاتب

السرف فخرج وصحبته جماعة من المماليك السلطانية وغير ذلك من الاعيان وكل  
 محبته اشياء حائلة من مأكول ومشرب برسم اللواتى (٢٦٦) فعمل هناك  
 ٢ وحلوى وفاكهة وبطيخ صني وغير ذلك من الاشياء اللوكية . - وفي يوم  
 الاثنين خامسه جلس السلطان بالميدان وادى للعسكر الذى جاء من حلب بأن  
 يطلع الى القلعة ويقابل السلطان وعليه امان الله تعالى وكان العسكر من حين  
 ٦ حضر من حلب وهو غثى فى البيوت لم يظهر منهم احد . - وفيه حضر للسلطان  
 شخص من بلاد جرکس زعموا انه ابن اخيه فطلع فى ذلك اليوم وقابل السلطان  
 وكان رجل كامل شابا مستدير العجوة وكان يقرب للامير الدوادار ايضا . -  
 ٩ وفى يوم الخميس ثامنه حضر الى الابواب الشريفة طربلى نائب صند بطلب من  
 السلطان وكان اصله من ممالك الاشرف فاقبلى وقيل كان اصله من ممالك  
 يشبك من حيدر، وحضر عقيب ذلك قاصد من عند على دولات وعلى يده مكاتبة  
 ١٢ للسلطان يذكر فيها ما وقع له مع ابن اخيه سوار وابن ابن عثمان متعصبا له وقائما  
 معه والامر على ما ابراه السلطان ، وكان سبب حضور نائب صند قيل انه وقع  
 بينه وبين امير كبير حتى يرى الظالم من المظلوم فبحكم بينهم بما تقتضيه الآراء  
 ١٥ الشريفة فى ذلك . - وأُشيع ان الشهاب احمد بن الجيعان لما خرج الى ملاقة ابن  
 السلطان من العقبة ارسل صحبته السلطان (٢٦٦ ب) خلة سنة الى السيد  
 بركات امير مكة وقد بلغ السلطان حضوره (١٥) بحية المحمل مع ابن السلطان  
 ١٨ وقد تقدم القول على ذلك . - وفى يوم السين تاسره طلع قاصد على دولات  
 وقابل السلطان فلما قرأ مكاتبه جمع الامراء الملتزمين فاطمة والامراء الطبعانات  
 والامراء العشران وقروا عليهم مكاتبة على دولات ولم يشرح السلطان فى ذلك  
 ٢١ اليوم ولا الامراء لهذه الاخبار التى وردت عليه من على دولات بسبب ابن عثمان  
 وانه ما هو راجع عن على دولان واظهر التمسك لابن سوار فاذا الامراء  
 عند السلطان الى قريب الظهر وهم فى ضرب مشورة بسبب ابن عثمان وعلى

- دولت وأُشيع أن السلطان عتّى أربعة من الاسماء المقدّمين يتوجّهون الى حلب ويقيمون بها زيادة على ما هناك من الاسماء المقدّم ذكرهم حتى يروا ما يكون من امر ابن عثمان . - وفي هذا الشهر كانت وفاة صاحبنا كمال الدين بن قوسان وكان عشير الناس بشوشا مستغرقا في ملاذّ نفسه وكان لا بأس به فأتى وقد قارب السبعين سنة من العمر . - وفي يوم الاحد حادى عشره نزل السلطان وعدّى الى المقياس وبات به تلك الليلة وانشرح هناك وقيل أنه لم يبات بل اقام به الى بعد العصر وهو في ارغد عيش من مأكل ومشرب ثم عاد الى القلعة من يومه . - وفي يوم (٢٦٧ آ) الاثنين ثانى عشره عتّى السلطان خاصكى يقال له جانم واصله من مماليك الاشرف قايتباى وكان من ذوى العقول بأن يتوجّه قاصدا الى ابن عثمان وكتب على يده مطالعة الى ابن عثمان بالجواب عن مطالعته بما تقتضيه <sup>(١)</sup> الآراء الشريفة في امر على دولان وابن اخيه سوار وقور معه اذا سافر يخرج على جرائد الخيل حتى يعود بسرعة الجواب عن ذلك . - ١٢ وفي يوم الثلاثاء ثالث عشره أُشيع وصول ابراهيم بن السكر واللبمون الى بندر الطور وكان قد تغفّر خاطر السلطان عليه فنفاه الى مكة فاقام هناك نحو ثلاثة عشر سنة فلما حصل للسلطان ذلك التوجّع في عينه كما تقدّم ورسم باطلاق من في السجون فتكلم بعض المباشرين مع السلطان وشفع في عود ابراهيم هذا الى الديار المصرية فلجأب السلطان الى ذلك وكتب له حماسيم بالحضور الى مصر فلم يحضر الا <sup>(٢)</sup> بعد اشهر وقد جاء من البحر الملح فوصل الى الطور غما قيل ١٨ وقد قاسى شدايدا وعن عند عوده وأُشيع أن اولاده وعباله وجميع ما يملكه غرقوا في البحر وامره الى الله تعالى . - وفي يوم الثلاثاء عشرينه توفّى القاضي ابن يريم احد نواب الخنابلة وهو احمد بن على يريم وكان بينه وبين وفاة اخيه شمس الدين دون السنة وكان لا بأس به . - وفي يوم الاربعاء حادى عشرينه نزل (٢٦٧ ب) الحاج بالبركة فنزل سيدى عمر بن الملك المنصور امير ركب

الاول ونزل الامير طقطباى امير ركب الحمل ونزل سيدى ابن السلطان وخوند  
 زوجة السلطان وحضر محبة<sup>(١)</sup> ابن السلطان السيد شريف بركات امير مكة وولده  
 ٣ وصهره غزمر وحضر القاضي كاتب السر عمودين ابا وحضر شيخ العرب  
 عبد الدائم بن بقر واخيه يتوس وغير ذلك من اعيان الحجاج فخرجت  
 الامراء قاطبة الى تلقيهم واعيان الناس فكان لدخولهم الى بركة الحاج يوما  
 ٦ مشهودا ولاقامم القضية الاربع فاقام ابن السلطان في بركة الحاج الى بعد العصر  
 وركب من هناك ودخل الى القاهرة فنزل في حدرسة ابيه وبات بها وكذلك  
 امراء الحجاج ، واما خوند زوجة السلطان فذهبا طلعت الى القلعة في المحقة تحت  
 ٩ الليل وحولها المشاعل والفوايس فطلعت من باب الدربيل ولم يشعر بها احد  
 من الناس ودخل القاضي كاتب السر الى بيت تحت الليل وكان عليلا فدخل  
 في محقة الى داره . فلما كان يوم الخميس ماني عشرت المحرم جلس السلطان  
 ١٢ بالحوش وعمل الموكب بالشاش والقماش وحضر الاتابكي سودون العجوى امير  
 كبير وسائر الامراء المتقدمين وغيرهم وارياب الدولة قاطبة ثم ان ابن السلطان  
 ركب من مدرسة ابيه التي (٢٢٦٨) بالكرابشيت وركب قدامه الشريف  
 ١٥ بركات امير مكة وولده وصهره وهم بكوايل فمحل امر بصمور وكان السلطان  
 ارسل تلك الكوايل الى الشريف محبة<sup>(١)</sup> الشهابى احمد بن الحيعان الى العقبة لما  
 خرج الى ملاقة سيدى ابن السلطان فليس الشريف بركات وولده وصهره  
 ١٨ تلك الكوايل عند طلوعهم الى القلعة ولبس سيدى ابن السلطان كاملية تماسيح  
 على احمر فلاقهم رؤوس النوب وهم بالشاش والقماش واستنبروا على ذلك حتى وصلوا  
 الى سلم المدرج وكان قدامه الشريف بركات واسماء الحاج فلما وصلوا الى سلم  
 ٢٦ المدرج نزل ابن السلطان من على القوس وكان تحتة قوس بوز بسرج وكنبوش  
 وكذلك (٢) الشريف بركات وامراء الحاج من عند المكان الذى تنزل عنده  
 الامراء المتقدمين ثم طلوعوا بالفرس ثانيا الى عند المصطبة التى يجلس عليها  
 (١) فى الأصل : محبة (٢) كعبت فى الأصل بعدت من على انفرس

- نائب القلعة فركب ابن السلطان من هناك ثانياً ومضى قدّامه الشريف بركات  
ومسك بإذكة لجامه من على الميمنة ومسك بإذكة اللجام من على الميسرة الأمير  
طقطبى أمير ركب الحمل وكان الأمير طقطبى يومئذ مقدّم ألف نائب القلعة ٢  
ومضى قدّامه الجمل الفقير من الرؤوس النوب والخاصكية وهم بالشاش والقماش  
ومضى قدّامه الشبابة السلطانية والشعراء والشاوشية واستمرّ في هذا الموكب  
الحافل حتى وصل الى (٢٦٨ ب) باب الحوش فنزل على مصطبة مُشدّ الحوش ٦  
ودخل من باب الحوش والموكب عمال وكان ابن السلطان عمره يومئذ نحو عشر  
سنين ، ولقد أدركتُ الملك المؤيد أحمد بن الأشرف اينال لما ان حجّ وكان  
(١) اذ ذاك (١) أمّا بك المساكر فلما حضر من الحجاز وطلع الى القلعة ما ٩  
وقع له مثل ما وقع لابن الأشرف العورى هذا من المواقب الحافلة بالحوش فلما  
وصل الى المصطبة التى جالس عليها السلطان تقدّم الشريف بركات الى عند  
السلطان فقام له نصف قومة وباس امراء الحجّ له الارض ثم تقدّم ابن السلطان ١٢  
وباس الارض لايه فاحضر لهم الخلع على الشريف بركات مشمر واطلسين واخلع  
على ابن الشريف بركات وصهره كوامل مخمل احمر بصمور واخلع على امراء  
الحجّ لكل واحد منهما مشمر واطلسين لكون ان سيدى عمر ابن سلطان ثم ١٥  
احضروا لابن السلطان فوقانى حرير اخضر بطرز يلبغواى عريض فوق الكاملة  
الحمل التى بالصمور ثم نزل الشريف بركات وولده وصهره من القلعة ودخل  
ابن السلطان الى دور الحرم وانفضّ ذلك الموكب على خير (٢) ، فلما نزل ١٨  
الشريف بركات وامراء الحاجّ من القلعة نزل معهم الانابكى سودوز المعجى  
وجماعة من الامراء المقدّمين فشقوا من القاهرة (٢٦٩ آ) وكان لهم يوم مشهود  
فاوصلوا الشريف بركات الى المكان الذى انزله فيه السلطان فيل انزله السلطان ٢١  
في بيت الأمير جانم مصبغة الذى بالقرب من مدرسة السلطان فواصلوا الامراء  
الشريف بركات الى ذلك المكان ورجعوا الى بيوتهم وكذلك امراء الحاجّ ،
- (١) فى الاصل : اددكات (٢) فى الاصل : حرير

واما القاضي كاتب السر محمود بن احيائه لما رجع من الحجاز كان متوقعا في جسده فلم يطلع الى القلعة ولا قابل السلطان وقد هنته عند عوده من الحجاز بهذين البيتين وهما ٢

عن كاتب السر شاع فضل يستوجب الشكر والمحامد

قد عم من يره اليراء وحق في الناس وهو قاعد

٦ فكان لهذين البيتين موقع لما عرضوا عليه ونراهما، فلما رجعت الحاجاج الى القاهرة اثنوا بكل خير على سيدي عمر بن الملك المنصور امير ركب الاول (١) وشالوا له الرايات البيض في وسط الرملة يخلاف الامير طقطباي امير ركب الحمل، واما خوند زوجة السلطان وولده فلم يثن عليها احد بخير ولا ظهر لخوند في المناهل مكارم اخلاق كما كانت تفعل خوند الخاصكية (٢) زوجة الاشرف قايتباي لما حجت فلم يرى لهم احد من الحاجاج رأس سكر ولا مجمع حلوى وكل ١٢ من كان معهم رد يشكى من الجوع فكان كما يقال في المعنى

وكم لله من رجيل سمين كثير المال مهزول البدال

كذلك (٣) الطبل يسمع من بعيد (٤٩٢ ب) ودخله من الخيرات خال

١٠ وكان سبب ذلك ان السلطان (٤) هذا احسن خلق الله واجملهم على الاطلاق فلم يمكن احد من الناس في شيء من امر السنيح وكان ابن السلطان صغيرا لا يحكم على شيء من امور السنيح حتى قيل ردوا يا أكل القذى في السنيح لم ينقص ١٨ منه الا القليل فكان كما يقال

لا تعجبوا ان متى كريم حاجة في بدى بخيل

قاه كالخلام حتما لا بد من الدخول

(١) الاول: كتبت في الاصل بد: في وسط الرملة (٢) في الاصل الخاصكية (٣) في الاصل: كذال (٤) في الاصل: أن السلطان جمل والسلطان وكان هذا



وفي صفر طلع الخليفة والقضاة الاربع للتهنية بالشهر وكان مستهل الشهر  
يوم السبت . - وفي يوم الاربعاء خامسه جلس السلطان في القصر الكبير  
المطل على الرملة وعزم هناك على الشريف بركات امير مكة ومد له اسمطة ٣  
حافلة واقام عنده الى اواخر النهار وقدم له السلطان تقدمة حافلة ما بين خيول  
وجمال وغير ذلك . - وفي يوم الخميس سادسه اخلع السلطان على الشريفى  
يونس النابلسى الذى كان استادارًا وقرره فى استيفاء جيش الشام عوضًا عن ٦  
بدر الدين بن الابابى بحكم وفاته فنزل من القلعة فى موكب حافل . - وفى  
يوم الاحد تاسعه نزل السلطان الى المقياس وعزم على الشريف بركات هناك  
وجلس معه فى القصر الذى انشأه على بسطة المقياس واقام هناك الى اواخر ٩  
النهار ومد له اسمطة حافلة (٢٧٠ آ) ثم نزل فى مركب وشق من على الروضة  
وانطلقت له النساء من الطيقان بالزغاريت واستمر فى المركب حتى طلع من بولاق  
ثم توجه الى القلعة من هناك . - وفى يوم الاثنين حانسه اشيع بان فى تلك الليلة ١٢  
سُرق من دار الضرب التى هى بالقلعة داخل الحوش السلطانى ثمانية آلاف  
دينار وكسور من الذهب الجديد الذى ضربه السلطان بسبب النفقة فذهبت ولا  
يُعلم من فعل ذلك الفعل فلما بلغ السلطان ذلك ألزم المعلمين الذى فى دار ١٥  
الضرب بما سُرق من ذلك القدر فمضت ولم ينتطح فى ذاك سائان . - وفى يوم  
ثالث عشره صممت الممالك على استمجال النفقة فاخرج السلطان من حواصل  
الدخيرة اشياء كثيرة من الامتعة التى كانت فى الحواصل من ترك الخوندات ١٨  
والسئات التى ماتوا واحتوى السلطان على موجودهم ما بين قاش وبشاحين  
زرکش وعنبر واوانى بلور وصينى وكفت وغير ذلك واخرج اشياء كثيرة  
من شاشات وازر واثواب بعلبكي واثواب صوف قبرسى وغير ذلك فقوم ذلك ٢١  
بخمسين الف دينار فطلب التجار وارمى عليهم تلك الاصناف بأغلا الأمان  
فاطلق فى التجار النار وكان المتكلم فى ذلك محمد مهتار الطست خاناه وقد جعله

- ١ السلطان (٢٧٠ ب) منكله على حواصله الدخيرة من حين توقي الحاج ياقوت قراش الخزانة فشدد محمد المهتار على التجار رقي جي الاموال فجلبت منهم
- ٢ في مدة يسيرة لاجل الثقة وحصل على انتحار الفدر الشامل وقد خسروا في الابواب الصوف التصف فانهم كانوا متوتين وكذلك خسروا في المملوك والاذر والشاشان والانتطاع والمحابس البني وغير ذلك ، ثم ان السلطان اطلق
- ٣ في المباشرين النار وسيق عليهم بسبب بواقي فضلات الاموال التي قُوتت عليهم من فضلات بواقي الحسابات (١) فكتبوا له فوائهم بما تأخر على المباشرين والمعامل والمدركين وارباب المصادرات فكان ذلك القدر نحو مائة الف دينار فظهر على
- ٤ علاي الدين ناظر الخاص ثلاثة وثلاثين الف دينار وعلى الزيني بركات بن موسى المحتسب خمسة عشر الف دينار وعلى القاضي شرف الدين الصنوبر خمسة آلاف دينار وغير ذلك من المعامل ومن بواقي المصادرات فاطلقوا فيهم النار بسبب
- ٥ الثقة على الممالك وما قاسى احد من ارباب الدولة بسبب هذه الثقة خيرا وقد استحثهم السلطان في سرعة ورود (٢) المال على الثقة . وفي يوم الاثنين سابع
- ٦ عشره حضر الى الابواب الشريفة الامير ابرك (٣٧١ آ) احد الاسماء المقدمين واصله من ممالك السلطان وكان خرج الى حلب بحجة التجريدة وقد جعله
- ٧ السلطان بائنا على الممالك الجبلان فلما رسم لهم السلطان العود الى مصر حضر الامير ابرك قبله بحجة الامراء قد دخل الى مصر وسبق الباشا ودخل محبته
- ٨ جماعة كبيرة من الاسماء الطلحاتان والعشرات ممن كن في التجريدة فلما طلع وقابل السلطان اخلع عليه وتزل الى (٣) داره في موكب حافل . وفي ذلك
- ٩ اليوم نفق السلطان الجامكية على العسكر وتفق عليهم الثقة التي كان اوعده العسكر بها وجرى بسببها ما تقدم ذكره فلم تكن هذه الثقة عاتية على العسكر بل كانت جماعة مخصوصة من الممالك قاعطى ممالكه الجبلان لكل واحد منهم
- ١٠ خسون ديناراً واعطى مثل ذلك للممالك الاشرية لتأدية الشباب اصحاب
- (١) في الاصل : الحسابات (٢) في الاصل : ورد (٣) الى : واقعة في الاصل

الدقون السود دون الشيوخ ولم يعطى الممالك القرائنة الشيوخ شيئا ولا الممالك  
السيّية شيئا ولا اولاد الناس شيئا ولا اصحاب الطبقة الخامسة التى نجدت  
فصل للعسكر فى ذلك اليوم كسر خاطر الى الفاية وقيل ان بعض الممالك ٣  
وقف اليه بسبب النفقة واغلظ (٢٧١ ب) عليه فى الكلام قرسم بقطع جامكيته  
فى ذلك اليوم ولو زاده عليه رسم بتفيه ايضا فلما جرى ذلك اعتبروا بقيّة  
الممالك عن طلب النفقة - - وفى ذلك اليوم نادى السلطان فى القاهرة بأن ٦  
لا مملوكا يركب<sup>(١)</sup> فى سرج بداوى ولا ركب بداوى ولا يتخلل باحرام صوف ابيض  
ولا يغطى وجهه اذا ركب ولا مملوك ولا غلام ولا عبد يخرج من بعد المشاء  
وصار يكرّر هذه المنادة يومين متواليه فسقّ على الممالك هذه المنادة وكانوا ٩  
قد زادوا فى الضرر للناس ، ثم جماعة من الممالك توجهوا الى عند الامير  
طومان باى الدوادار ليكلّم السلطان فى امر النفقة على بقيّة الممالك فلما كلّه لم  
يُفد من كلامه شيئا واستمرّ (٢) السلطان باقيا على عدم النفقة على الممالك ٩٢  
الشيوخ والعواجز فا وسّعهم الا الصبر والسكوت عن ذلك فكان كما يقال فى المعنى  
انفقتُ عمرى وصحى (٢) شغفا عليك والصبر آخر النفقة

وفى اثناء هذا الشهر حضر الامير اينال باى دوادار سكين وكان توجهه الى ٩٥  
حلب بسبب محيى العسكر وغير ذلك من الاشغال السلطانية وحضر الامير  
خاير بيك المعمار وكان توجهه الى العقبة بسبب اصلاح العراقيب التى بطريق  
العقبة لاجل خوند وابن السلطان قبل (٢٧٢ آ) ان يجوا الى العقبة - - وفى ٩٨  
هذا الشهر كثر الدماء من الممالك القرائنة على السلطان بسبب منعه لهم  
من النفقة - - وفى يوم الاربعاء تاسع عشره ارسل السلطان خلف قاضى القضاء  
الشافى محيى الدين بن النقيب المنفصل فتوجه اليه بعض مهاجرة الطستخاناه قلما ٩٩  
طلع به ارسل السلطان يقول له اورد ثلاثة آلاف دينار وتولّى وظيفتك  
(١) فى الاصل : لا يركب (٢) فى الاصل : والسنر (٣) فى الاصل : وصحة

على العادة فأرسل يقول للسلطان مامنى حاضرا غير ألف وخمسمائة دينار  
فولونى وقسطوا الباقي على فى كل شهر مائتا دينار فراضى السلطان بذلك  
٣ وانصل المجلس ماتعاهلما نزل ابن النقيب من عند السلطان اتى اليه الزبى  
يركات بن موسى فأخذه من المدرسة الناصرية واركه على حمار وتوجه به الى  
داره ورسم عليه حتى يرد ثلاثة آلاف دينار ان ولى او لا يلى فاقم عنده  
٤ فى الترسيم اباهم توجهوا به الى بيت القاضي كاتب السر واحضروا له  
شرف الدين بن الاسيوطى الوكيل والقاسى شمس الدين بن وحيش ويقصدوا  
ان يدعوا عليه بأن تحت يده ثلاثة آلاف دينار ثمن بدل عن وقف ابتاعه وان  
٥ ذلك القدر تحت يده فاعترف ابن النقيب بذلك وقال قد دفعت من ذلك القدر  
الفان ومائتان دينار للسلطان واظهر رجعة ذلك وذكر ان باقى ذلك المبلغ  
فقد من حاصله ( ٢٧٢ ب ) فاتصرف فى الترسيم الى بيت ابن موسى حتى يرد  
٦ ثلاثة آلاف دينار فاقاسى من الهدية ما لا خبر فيه واستمر فى الترسيم مدة حتى  
يُرد ذلك القدر ثم أُشيع ولايته الى القضاء ايا ما وخذت هذه الاشاعة كلها لم  
تكن وكان ابن النقيب ارشلا قليل الخطّ غير غيبا للناس . - وفى يوم الاثنين  
١٥ رابع عشره كان اول يوم من المحاسين وهو يوم نطر النصارى وعيدهم ومن  
جملة لطف الله تعالى لم يقع فى هذه السنة طاعونا بمصر . - وفى يوم الثلاثاء  
خامس عشره نزل السلطان الى الميدان وساقوا قدماه الرتاحة كما يسوقون  
١٨ عند دوران المحمل فى رجب وكان الشريف يركب امير مكة حاضرا عند السلطان  
فلما مضى امر الرتاحة دخل السلطان هو والشريف يركب الى البستان الذى  
بالميدان ومده اسطة حاقة . - وفيه عين السلطان شخصا من الخاصكية يقال  
٢٥ له جهم بأن يتوجه الى سليم شاه بن عثمان ملك الروم ويكشف عن اخباره هل  
هو يقصد ان يمشى على<sup>(١)</sup> بلاد السلطان ام على بلاد الصوفى فان الاشاعات كانت  
كثوت يمشى ابن عثمان على بلاد السلطان فخرج جهم هذا بسبب ذلك وقيل

- لاجل اقارب السلطان الذى آتوا من بلاد جركى واسرهم بعض ملوك التتر  
قتوجه جثم ليشتريهم من ملك (٢٧٣ آ) التتر ببلغ له صورة . - وفي يوم  
الخميس سابع عشرينه فيه اكمل السلطان امر النفقة واستمر مصمما على عدم  
اعطاء النفقة للممالك القرانصة والسيفية واولاد الناس ثم فى اثناء ذلك اليوم  
نادى السلطان فى القاهرة بأن الممالك الذين اخذوا النفقة يعملوا يرقهم ويكونوا  
على يقظة فان التجريدة عمالة الى حلب قلما سمع العسكر ذلك اضطربت  
احوالهم . - وفي ذلك اليوم رسم السلطان بشنق شخص من اولاد الناس كان  
عاقا مجرما وله عدة قتلاء فشُنق على باب الدرب الذى فى السبعة سقايات . -  
وفي يوم الاحد سلخ هذا الشهر نزل السلطان وتوجه الى نحو قبة يشك  
الدوادر التى بالمطرية واقام بها الى اواخر الهار ثم عاد الى القلعة من يومه  
وفي ربيع الاول طلع الخليفة والقضاة الاربع وهتوا السلطان بالشهر ثم  
عادوا (١) الى بيوتهم . - وفي يوم الاربعاء ثلثه ورد على السلطان اخبار (٢) ١٢  
غير صالحة بأن سليم شاه ابن عثمان قد جهز عساكرا عظيمة وارى عدة مراكب  
فى البحر وانه زاحفا على على دولات بنفسه فتأكد السلطان لهذا الخبر ورسم  
لنقيب الجيش بأن يدور على الامراء المقدمين ويقول لهم اطلعوا الى عند السلطان  
حتى يقرأ عليكم الكتب التى وردت عليه عن (٢٧٣ ب) اخبار ابن عثمان  
فطلعوا الى عند السلطان فى ذلك اليوم فلما اجتمعوا قرأ عليهم ما ورد عليه  
من المطالعات عن اخبار ابن عثمان فاقاموا الامراء عنده الى بعد العصر وهم ١٨  
فى ضرب مشورة بسبب على دولات وابن (٢) عثمان ثم بعد ايام خدعت تلك  
الاشاعات واستمر الامر مبنى على السكون . - وفي يوم الاربعاء عاشره نزل  
السلطان الى الميدان وساقوا قدامه الرماحة وهم لابسون الاحمر والخود كما  
يفعلون عند دوران المحمل فى رجب واجتمع فى الميدان الجثم الغفير من الناس  
بسبب الفرجة وكان الشريف بركات حاضرا مع الامراء وكان يوما مشهودا . -  
(١) فى الاصل : عاد (٢) اخبار : ناقصة فى الاصل (٣) فى الاصل : ابن

وفي ذلك اليوم توفى الامير استيكي الاصم - احد الاصراء المطبخاناه وكان من اعيان ممالك الاشرف قايتباي وكان علامة في لب الرمح وقد قاتته المقدمة من قبل ذلك وكان لا يأس به وقد مات جثاءً على حين غفلة . - وفي يوم الخميس ٣ حادى عشره عمل السلطان المولد الشريف النوى ونصب الحيمة الكبيرة المدورة بالحوش قيل ان مصروف تلك الحيمة على الاشرف قايتباي ستة وثلاثين الف دينار فحضر القضاة الاربع والشرف بركات امير مكة قيل اجلسه السلطان فوق الابكي سودون العجمي واجتمع سائر الاصراء المتقدمين وارباب (٢٧٤) (٢) الوظائف ومشايخ العلم وكان يوما مشهودا على العادة . - وفي يوم السبت ثالث عشره اشيع ان اقطاع استيكي الاصم - انعم به السلطان على الامير قايتباي الذى كان نائب الكرك فصار من جملة الاصراء المطبخاناه . - وفيه حضر الامير الماس دوادار سكين الذى كان توجه الى طرابلس بسبب ضبط موجود جثم نائب ١٢ طرابلس الذى توفى وفتر عرضه تميز مملوك السلطان الذى كان نائب قلعة حلب وقرّر في بناء قلعة حلب فانصوه السائق عوضا عن (١) تميز الاشرفي بحكم انتقاله الى نياية طرابلس وتوجه الماس ايضا بسبب تقليد تميز المذكور لما ولى ١٥ نياية طرابلس وبسبب خيجه الاموال التى فرّرت على عربان جبل نابلس وغير ذلك من البلاد بسبب المشاة فاملك الحون والنسل . - وفي يوم الاثنين خامس عشره حضر الى الابواب الشريفة الامير قاني ياي قرا امير اخور كبير باش ١٨ العسكر الذى كان توجه الى حلب وحضر الامير سودون الدواداري رأس نوبة النوب وحضر الامير ارزملك الناشف احد الاصراء المتقدمين وكانوا توجهوا في هذه التجريدة حجة امير اخور فلما دخلوا الى القامرة باتوا في مدرسة ٢١ السلطان ثم طلعوا الى القلعة وقابلوا في ذلك (٢٧٤ ب) اليوم السلطان فخلع عليهم كواامله بصبور وزلوا الى دورم في موكب حافل فكانت مدة غيبة الاصراء في هذه السفرة نحو تسعة اشهر ورجعوا وهم سالمون لم يفقد منهم احد ولا وقع

- بينهم قتال بسبب ابن عثمان والصوفي لكن قاسى العسكر في هذه السفرة مشقة  
 زائلة بسبب الغلاء الذى وقع بحلب وقلة العليق على الخيول فباعوا خيولهم  
 وسلاحهم وقاشهم فدخلوا الى مصر وهم في غاية التفتيش ومنهم من دخل وهو ٣  
 راكب على حمار . - وفي ذلك اليوم اكل السلطان على العسكر النفقة المتقدمة  
 ذكرها (١) على حكم ما شرح فيه ولم يعطى الممالك القرائصة العواجز ولا اولاد  
 الناس شيئا وصار الذى يأخذ النفقة يكتبه كاتب الممالك طائفة الى جهة الشرقية ٦  
 وطائفة الى جهة الغربية وطائفة الى منفلوط وطائفة لحفظ الجسور نصار  
 بعض الممالك يقول ما لنا حاجة بنفقة على هذا الوجه . - فلما اقام قاتى باى  
 امير اخور في المدينة ثلاثة ايام اهدى الى السلطان مقدمة حايلة على ما قيل فكان ٩  
 من جعلها ذهب عين عشرة آلاف دينار وخمسة وعشرين مملوكا جراكسة وخيول  
 خاصات اربع طوايل واربعمائة رأس غم وانواب بعلبكي (٢٧٥ آ) وانواب  
 صوف وغير ذلك اشياء فاخرة وقيل احضر الى السلطان ثمانين الف دينار وذلك ١٢  
 مما جاءه من امر المشاة الذى افرده السلطان على الشام (٢) وحلب وحماة وغير  
 ذلك من البلاد بسبب المشاة الذى تخرج قدام العسكر في التجربة فحصل على  
 اهل تلك البلاد منه الضرر الشامل واخذ اموالهم بالظلم والعسف وقرر على ١٥  
 جهات البلاد الشامية من الاقطاعات والرزق على كل رأس من الفلاحين قدرا  
 معلوما كما فعل بعميان جبل نابلس وغيره من البلاد فضج منه الافلاك والاملاك  
 بسبب ذلك وكان المحرك لذلك يوسف بن ابي اصبع . - وفي يوم الثلاثاء ١٨  
 سادس عشره نزل السلطان الى الميدان وارسل خلف الشريف بركات امير  
 مكة وحضر امير كبير وجماعة من الامراء المتقدمين ثم احضر محاليك يرمون  
 بالنشاب على الخيل وهم باللبس الكامل فاطهروا اشياء غريبة في فنون الرماية ٢١  
 واحرق السلطان احراقة نعط بالنهار في الميدان واحضر الاقيال الكبار  
 ففساروا قدامه وكذلك السبع والهزبر فشرح السلطان في ذلك اليوم وكان

- يوما مشهودا فأقام في الميدان الى قرب الظهر . - وفي يوم الجمعة تاسع عشره (١١)  
الموافق لسابع بشنس القبطى فيه قلع السلطان الصوف وليس البياض وكان  
٥ الوقت يومئذ (٢٦٥ب) رطباً . - وفي يوم السبت عشرينه نزل السلطان الى  
الميدان وبات به ليلة الاحد قد دخل الى البستان الذى انشأ به فاطلق ماء البحرة  
وتثر فيها الورد والياسمين وفرش حولها العرش الفاخرة وعلّق بين الاشجار  
٦ احمال قناديل وتعالىق كثيرة ما بين ثنائير واصحاط وغير ذلك حتى اضاء البستان  
بالنور ثم ارسل خلف الشريف بركات وات عنده تلك الليلة ومدّ له اسطة  
حافلة وطواري فاخرة ما بين حلوى وفاكهة وغير ذلك ثم احضر اليه مغاى البلد  
٩ وارباب الآلان الدواخل فكانت ليلة حافلة من الليالى الملوكة كما قال فيها الشاعر
- وتجلس راق من واشره فيكدره      ومث رقيب له في اللوم ايلام  
ما فيه ساعر سوى الساقى وليس به      على التداعى سوى الريحان تمام
- ١٣ قلما اصبح صبح يوم الاحد خرج السلطان وجلس في الميدان واحضر  
جماعة من المماليك يرمون بالنشاب على التبق فأقام في الميدان يومين وليلة ثم طلع  
الى القلعة وقد بالغ في اكرام الشريف بركات باشياء لم تقع لاحد من اجداده (٢١)  
١٥ ولا اقاربه . - وفي يوم الاثنين ثمانى عشرينه فيه اخلع السلطان على امراء الحاج  
قررّ الامير علان احد المتقدمين ودوادار ثمانى ايضا امير ركب المحمل وقررّ  
الجناب العلامى على بن المؤيد احمد بن الاشرف (٢٦١آ) ابنال امير ركب  
١٨ الاول فكان لهما موكب حافل . - وفي ذلك اليوم أشيع ان خشفدم شاد  
الشون قد هرب وصحنته جماعة من المماليك السلطانية فتيأله مركب بسة عشر  
معداف وقيل انه اخذ معه نحو عشرة ممالك وخرج من مصر على حمية فأشيع  
٢٩ انه قد توجه الى عند سليم شاه بن عثمان ملك الروم وقيل ان له اخا عند ابن  
عثمان اميرا من امرائه فتوجه . وأصل خشفدم هذا من ممالك السلطان قانصوه

(١) في الاصل : عشرينه . - (٢) في الاصل . اعداد



الاشرف الغورى من مشترواته وكان انعم عليه يامرة عشرة وجعله رأس نوبة عصاة ثم قرّره فى شادية الشون وكان قبل ذلك تكلم فى نيابة جدّة نيابة عن الامير حسين نائب جدّة فاستمرّ على ذلك مدّة ثم ان السلطان صادره واخذ منه نحو خمسة آلاف دينار وكان خشقدم هذا متزوّجا ببنت جاني بيك دوادار طراباي الذى كان ناظر الديوان المفرد فلما قبض السلطان على (١) جاني بيك أمر (١) خشقدم بطلاق بنت جاني بيك غصبا وقيل كان له منها اولاد وربما ألزّمه بما تأخّر على جاني بيك من المال فاطاق خشقدم ذلك وحمل على نفسه فهرب نحو بلاد ابن عثمان فكان كما يقال فى المعنى

لعمرك ما ضاقت بلادُ باهلها ولكنّ اخلاق الرجال تضيق ٩

فلما أشيع توجه خشقدم الى بلاد ابن عثمان (٢٧٦ ب) كثر القال والقليل بين الناس بسبب ذلك وقيل ان أخا خشقدم هذا كان مقبلا عند ابن عثمان سليم شاه وهو من اخصّائه فخشي بعض العقلاء ان خشقدم يحسن لابن عثمان ان يمشى على بلاد السلطان ويهون عليه ذلك الامر والله غالب على امره . وفى يوم الجمعة سادس عشرين هذا الشهر كانت وفاة الامير قاني باى قرا امير اخور كبير الذى كان باش العسكر المتوجّه الى حلب وكان موته يفتنة على حين غفلة وكانت مدّة توقعه خمسة ايام حتى أشيع انه مات مسموما من بعض اخصّائه والعلم عند الله تعالى ، وكان اصل الامير قاني باى هذا من محاليك الملك الاشرف قايتباى من مشترواته فاعتقه واخرج له خيلا وقاشا وصار من جملة المماليك الجمدارية ثم بقى سلحدارا ثم انعم عليه بامرية عشرة فى سنة ثمان وتسعين وثمان مائة فاقام على ذلك مدّة يسيرة وقرّره فى نيابة صهيون وقيل سعى فيها بمال له صورة فاقام بصهيون مدة وكان الساعى له فى نيابة صهيون الامير ازبك الخازندار وقيل قرّر فى امرية الكبرى بحلب مدّة يسيرة (٢) ثم عاد الى مصر (١) - (١) هذه العبارة ناقصة فى الاصل (٢) كتبت فى الاصل بدت

وبقي مقدم الف في دولة الملك الناصر محمد بن الأشرف قايتباي ثم بقي امير  
 اخور كبير بدوقفة الامير اغيردى الدوادار لما نزل (٢٧٧ آ) الامير كرتباي  
 ٣ ابن عمه الاشرف قايتباي في مدرسة السلطان حسن قورره الملك الناصر (١)  
 في امرية اخورية الكبرى عوضا عن الامير كرتباي بحكم قتله وذلك في المحرم  
 سنة ثلاث وتسعمائة فقام في امرية اخورية الكبرى نحواً من ثمانية عشر سنة  
 ٦ وثلاث اشهر وكان اميراً جليلاً ميجلاً معظماً في سعة من المال والسلاح والبرك  
 والخيول والبغال والجمال والماليك وكان في ملاعة من كل شيء وهو الذي انشأ  
 الجامع الذي عند المصنع نجام (٢) سوق الخيل والجامع الذي بالقرب من ميدان  
 ٩ المهارة الذي يحوار البركة الناصرية وكان له من العمر لما مات نحو ستين سنة  
 وكان صفته طويل القامة ملي (٣) الجسد اسمر اللون جداً كما وكزه الشيب وكان  
 مشهوراً بالشجاعة والفروسية ولعب الرمح يثبت كان يدعى بقاني باي الرماح  
 ١٢ لكنه كان عنده الطمع الفزائد والظلم والعسف وكانت معاملته انحس المعاملات  
 يأكل اموال الناس بغير حق وان وضع يده على وقف او تركه اكلها عن  
 آخرها وان اشترى من احد شيئاً اكل ثمنه عليه وان استعمل صنايعي او مسبب  
 ١٥ قطع مصانعه في اجرة وبخروج من باب غير راضى عنه ، وكان السلطان قورره  
 باش المسكر على التجريدة التي توجهت الى حلب فظهر في البلاد الشامية  
 (٢٧٧ ب) والحلية قابة الظلم وافراد الاموال الجزيلة على جهات البلاد الشامية  
 ١٨ والحلية بسبب المشاة الذي يكونوا امام العسكر فجار على الناس واخذ جملة من  
 الاغنام لامل الضياع من الفلاحين نحو ثلاثين الف رأس غنم وقيل اكثر من  
 ذلك ، وكان السلطان في وقت غيته يان يتوجه الى جهات الشرقية بسبب فساد  
 ٢١ العريان فكان اذا ظفر باحد من الفلاحين الضمفاء يوسطه او يسلمه من راسه  
 الى عند اقدامه وربما صنع ذلك يجماعة من الاشراف وزعم انهم من العريان  
 العصاة عما قبل عنه وكانت مساويه اكثر من عاقبه وكان شديد القسوة كثير

(١) في الاصل : انامري (٢) في الاصل : نجام (٣) في الاصل : ميل

الجهل وقد اراح الله تعالى الناس منه فلما مات لم يُثنى عليه احد من الناس  
بـخيرٍ قط وقد قلت في ذلك مداعبة لطيفة :

٢ جهنم منذ قالت لقائى باى خذ حذارك

قد زاد نيران وجدى من كثرنى لانتظارك

(١) وأنا أستغفر الله العظيم وأتوب اليه من ذلك (١) ولكن

احيت أن اذكر هنا شيئا من مساويه حتى يعتبر من بقى لعل ان تحسن  
اخبارهم من بعدهم ، وكان السلطان متأثرا من الامير قانى باى هذا

في الباطن وقد عين له امرة السلاح غير ما حرة ويترك امرية اخورية الكبرى  
فيأبى من ذلك (٢٧٨ آ) وكان السلطان له قصد ان يقرّر احد من اخصائه

في امرية اخورية الكبرى فيعارضه في ذلك ، فلما مرض الامير قانى باى استمر  
مقيا بباب السلسلة في مدة انقطاعه نحو خمسة ايام فان بباب السلسلة ليلة الجمعة

بعد العشاء فرسم السلطان ان ينزل الى داره وهو ميت فنزلوا به في قابوت الى  
بيته الذى عند حدة (٢) البقر وكان متزوجا بينت الامير يشبك من مهدى امير

دوادار كبير فاقامت (٣) له نعي بالطارات واستمرت تدق عليه بالطارات ثلاثة ايام  
متوالية فعز ذلك على السلطان في الباطن وأشيع بين عياله انه قد مات مسموما

١٥ فحقد ذلك على بنت الامير يشبك فيما بعد وقرّر عليها فوق الثلاثين الف دينار  
وزعم ان قانى باى امير اخور اودع (٤) عندها مال فشرعت في بيع جهازها

حتى ترد ما قرّر عليها من المال . فلما كان يوم الجمعة حضرت القضاة الاربعة  
والانابكي سودون العجمي وسائر الامراء المتقدمين وارباب الوظائف من المباشرين

واخرجت جنازته من بيته وقدامه كفارة فطلعوا به من على حدة (٢) البقر فلما  
وصل الى الرملة نهبت العوام تلك الكفارة فلما وصل الى سبيل المؤمنين خرج

٢١ السلطان من الميدان (٢٧٨ ب) وصلى عليه وكانت جنازته حافلة ثم رجعوا به

(١) - (١) كنت هذه الجملة في الاصل بين البيتين (٢) في الاصل : حدة

(٣) في الاصل : قامت (٤) في الاصل : ادع

من الصلاة ودثوه<sup>(١)</sup> في مدرسته التي تجاه سوق الخيل وخطى بعلمه وانقضى امره . - وفي يوم السبت سابع عشره فيه ابتدأ السلطان بضرب الكرة في الميدان على العادة . - وفي يوم الاثنين قاصع عشره وقف الأتابكي سودون المعجى وبقية الاسراء المتقدمين قاطية واسوا الارض للسلطان وسألوا بأن يكون سيدي ابن السلطان امير اخور كبير عوضا عن الامير قاني باي قرا بحكم وفاته فاعجب السلطان ذلك في الباطن وقد شئت الاسراء في غرض السلطان لما رأوا له قصد في ذلك فاقم على ولده المقر الناصري محمد في ذلك اليوم بأمرية اخورية الكبرى عوضا عن الامير قاني باي قرا فحضر ابن السلطان وباس الارض على ذلك الانعام له

وفي ربيع الآخر كان سبيل الشهر يوم الثلاثاء فطلع الخليفة والقضاة الاربعة والسيد الشريف بركات امير مكة قهقروا السلطان بالشهر وعادوا الى دورهم وقد بالغ السلطان في اكرام السيد الشريف بركات وقام اليه وعظمه تعظما يالنا . - وفي يوم الخميس ثاني الشهر اكل السلطان النفقة على جماعة من الممالك القرانصة وكان عول قبل ذلك ان لا يتفق عليهم شيئا ثم نفق عليهم ولكن اعطاهم السم في (٦٢٧٩) السم فكتب منهم جماعة الى الشرقية وجماعة الى القوية وجماعة الى المقبة والازنم والى منفلوط ثم صرح لهم جهارا وقال الذي يطلب يخرج ويسافر من يومه والذي ما يطلب نفقة يقعد ويستريح في بيته فرجع غالب الممالك عن طلب النفقة والذي اخذ النفقة خرج الى السفر من يومه . - وفي يوم الاثنين سادس هذا الشهر عمل السلطان الموكب بالقصر الكبير ودار نقيب الجيش على الاسراء المتقدمين واعلمهم ان الموكب بالقصر الكبير وهو بالشاشر والقماش فلما تكامل الموكب وحضر الاسراء المتقدمين طلب السلطان ولده (٢) المقر الناصري محمد واخلع عليه وقرره في امرية اخورية الكبرى عوضا عن الامير قاني باي قرا بحكم وفاته قلما اخلع عليه نزل وصحبته

- الانابكي سودون العجى وسائر الامراء المتقدمين وارياب الوظائف من المباشرين  
 فنزل من سلم المدرج وتوجه الى باب السلسلة وقدمه الامراء قطبة بالشاش ومشت  
 قدّامه الشعراء والشبابة السلطانية فدخل الى باب السلسلة ونزل على سلم الحراقة<sup>٣</sup>  
 وطوبّ للامراء وانفضّ ذلك الموكب الحافل، وكان سنّ ابن السلطان يومئذ احدى  
 عشر سنة ولم يُسمع فيما مضى من الاخبار المتقدمة ان ابن سلطان ولى امير اخور  
 (٢٧٩ ب) كبير سوى هذا ولكن الملك الظاهر خضعتم فرّ ربيبه الشهابي<sup>٦</sup>  
 احمد بن العيقى امير اخور كبير ولم يكن ابن سلطان نعت ذلك من النواذر  
 الغريبة، ولم يُسمع فيما مضى من الاخبار ان ابن سلطان ولى الانابكية في حياة (١)  
 والده وتسلطن منها سوى الملك المؤيد احمد بن الاشرف اينال . - وفي يوم<sup>٩</sup>  
 الاربعاء ثامنه نزل السلطان الى باب السلسلة وجلس في الحراقة ومدّ بهاساط  
 الغدى ثم عرض ممالك امير قاني باى امير اخور وعرض البيوتات التى كانت  
 للامير اخور ورسم بجميع ذلك الى ولده . - وفي يوم الخميس تاسعه رسم<sup>١٢</sup>  
 السلطان لولده ان يركب ويتوجه الى بيت امير كبير سودون العجى ويشكر  
 منه الذى تعصّب له فى ان يلى امير اخور كبير فنزل وصحبته الامير طومان باى  
 امير دودار كبير وجماعة من الامراء العشرات والجم الغفير من المماليك<sup>١٥</sup>  
 والخاصكية فشقّ من الصليبة وتوجه الى بيت امير كبير فقام اليه ولاقاه من  
 الحوش ثم البسه كاملية غمل احمر بصمور وفوقاني حرير اخضر بطرزي يلبناوى  
 عريض وادركه فرس بسرّج ذهب وكنبوش ثم شقّ من الصليبة ثانيا فى موكب<sup>١٨</sup>  
 حافل فطلع وهو لابس فوقاني والكاملية فباس الارض للسلطان (٢٨٠ آ)  
 ثم رجع الى باب السلسلة . - وفي يوم السبت ثامن عشره فيه توقّى الامير فائق  
 الغورى الخازن احد الامراء الطبليخانات وكان عند السلطان من المقرّبين فكان<sup>٢١</sup>  
 موته فجأة على حين غفلة وكان مشهورا بالشج (٢) الزائد والبخل وكان غير  
 مشكور فى افعاله . - وفي يوم الخميس ثالث عشره اخلع السلطان على شخص
- (١) فى الاصل : حياته (٢) فى الاصل : بلح

- ٣ من الائمة المشران يقال له يبردى من كسبى (١) وقرره ياش المجاورين بمكة عوضا عن جاني بيك قرا الذى كان بها فى السنة الحالية واخلع على شخص من الائمة المشرات الرؤوس النوب يقال له قرا كز الحكى وقرره فى نظر الحسبة الشريفة بمكة وكانت الحسبة مضافة لباشية مكة فافصلها السلطان منها وقرره بها قرا كز هذا . - وفى يوم السبت خامس عشر منه كان ختام ضرب الكرة فلعب السلطان الكرة فى الميدان ثم طلع الى القلعة وكرم على الائمة وجلس فى المقعد الذى انشاء بالحوش ومد لهم هناك اسطة حافة وطوارى فاخرة فاقامت الائمة عنده الى بعد العصر وكان السيد الشريف بركت امير مكة حاضرا ذلك المجلس
- ٦ فبالغ السلطان فى اكرامه وتعظيمه الى الناية واجلسه فوق امير كبير ثم احضر السلطان ثيران وكباش بتناطحون قدامه فى الحوش (٢٨٠ ب) فلما دخل وقت الظهر احضر جماعة من المماليك لعبوا خصابة فى الرمح واستمروا على ذلك الى بعد العصر ثم انقض ذلك الجمع ونزلت الائمة الى بيوتهم . - وفى يوم الاثنين سابع عشر منه حضر الى الابواب الشريفة الامير اقباي (٢) الذى كان كاشف الشربة وكان قد توجه الى نحو طرابلس فى اشغال السلطان فلما
- ١٥ طلع الى القلعة كان عليه كالمية بصور من عند نائب طرابلس انما
- وفى جمادى الاولى كان مستهل الشهر يوم الخميس فطلع الخليفة والقضاة الاربع والسيد الشريف بركان امير مكة فهتوا السلطان بالشهر، ثم ان السلطان اخلع فى ذلك اليوم على السيد الشريف بركت خلة السفر واذن له بالعود الى مكة فاخلع عليه اطلسين وقوقاى حرير اخضر بطرز بلبغاوى عريض مثل خلة الاباكية واخلع على ولد الشريف كالمية مخمل احمر بصور واخلع
- ٢٥ على عزصر صهر الشريف بركان كالمية صوف بصور واخلع على شخص من اولاد دراج امير الينبع وقرره فى امرة الينبع وجعل للشريف بركان التحدث على بتدر الينبع بولى به من يشاء من تحت يده ويعزل من يشاء . -
- (١) فى الاصل : كبادى (٢) فى الاصل : قباى بنى

- وفى ذلك اليوم اخلع السلطان على ولده المقرّر الناصرى محمد امير اخور كبير خلعة الانظار فالبسه (٢٨١) اطلسين وفوقانى حرير اخضر بطرز يلبغاوى عريض مثل خلعة الالبابكية فخرج من الميدان وقدمه السيد الشريف ٣ بركات امير مكة والالبابكي سودون العجبي وجماعة من الاسماء المقدسين وارباب الوظائف من المياشرين فشققوا من القاهرة فى موكب حافل وكان لهم يوم من الايام المشهودة ، فتوجه ابن السلطان الى المدرسة البرقوية على جارى العادة ٦ وتوجه السيد الشريف بركات الى تربة الملك الظاهر برقوق فاقام بها الى حين يرحل . - وفى يوم الجمعة ثانى هذا الشهر ارسل السلطان الى السيد الشريف بركات مقدمة حافلة وهو فى تربة الظاهر برقوق فكان من جملتها ذهب عين ٩ اربعة آلاف دينار واربعة ممالك فرسان وهم باللبس الكامل وكان الشريف بركات اشترى من مصر ممالك واهدت اليه الامراء عدة ممالك فكان معه نحو خسين مملوكا مكمله بالسلاح وارسل اليه السلطان ستة بقق ضمتها صوف وصمور ١٢ ووشق وسنجاوب وعلبكي وتفاصيل حرير سكتدرى وابراد منزلاوى وشقق برق يجرّ ذهب واثنواب نخل ملون واثنواب برصاوى مزهر بقصب قارسل اليه من كل صنف من هذه الاصناف عشرة قطع وارسل اليه نيمجة (٢٨١ ب) ١٥ زعموا انها نيمجة بعض الصحابة فكتب السلطان اسم الشريف بركات عليها وسقطها بالذهب وارسل اليه اربعة اسياق خاص وهي مسقطة بالذهب وارسل اليه اربعة زرديات وهي مسقطة بالذهب وارسل اليه متجقين سلطاني بطلعين ١٨ فولاذ احدهما حرير اصفر مرقوم بالذهب وآخر حرير اصفر برسم الاسفار وارسل اليه محفة بغشى جوخ اصفر وكان قبل ذلك ارسل اليه عدة خيول وهجن وجمال بنحاني وبغال وسلاح برسم الممالك الذى معه وقد اعتدق عليه ٢١ بكثرة الانعام له حتى ادشهه بالعطايا فوق ما اهدى اليه السيد الشريف بركات باضعاف ، فلما وصلت هذه التقدمة الى الشريف بركات اخلع على غلمان السلطان والمهتار محمد مهتار الطستخاناه الخلع السنية وفوق عليهم الدنانير والدرهم ولم ٢٤

يقع لاحد من اجداده ولا اقرب ما وقع له مع الملك الاشرف قانصوه الغورى  
وقد بالغ فى اكرامه وتعظيمه جداً . - . وفى يوم الاربعاء سابع هذا الشهر  
٣ طلع ابن ابي الرزاد يشاره النيل المبارك واخذ قاع النيل فجاءت القاعدة سبعة  
اذرع واربعة اصابع ارجح من نيل السنة الخالية بعشرين اصبع كما قيل . -  
وفى يوم الاربعاء المذكور قوتجه القاضى كاتب السر محمد بن اجا ونائبه الشهابى  
٦ احمد بن الجيعان قوتجه الى عند السيد الشريف بركان امير مكة (٢٨٢٢)  
وعلى ايديهما تقليد يولاية امره مكة وفد بالغوا فى نفعه وترجمته الى الغاية ثم  
احضروا له مصحف شريف وسيف وحلته عليهما انه لا يخون السلطان ولا  
٩ يعطى عليه ولا يخرج عن طاعته على عمر البالى والايام ولا ، فلما حلف  
كتبوا صورة هذا الحلف فى ورقة واثهدوا عليه وكتب خط يده على تلك  
الورقة ثم عادوا الى القلعة وعرضوا ذلك الحلف على السلطان وكل ذلك وقع  
١٢ والشريف بركان فى تربة الظاهر برقوق فلبس الشريف بركان القاضى كاتب  
السر كاملية نخل يصمور وكذلك الشهابى احمد بن الجيعان . - . وفى يوم الجمعة  
تاسعه نزل الامير طومان باى الدوادار من عند السلطان الى المقر الناصرى محمد  
١٥ ابن السلطان وعلى يده منشور باقطاع الامرية بالقدمة فلما نزل الامير طومان  
باى الى عند ابن السلطان بالمنشور البسه اطلسين وفوقانى حرير اخضر بطرز  
يلبغاوى عريض وادركوه فرس بسرج ذهب وكنبوش فلما وصل الامير  
١٨ الدوادار الى بيته ارسل اليه ابنه السلطان على يد لاله سنبل الطواشى خمسمائة  
دينار وقيل الف دينار فلبسه الامير الدوادار كاملية نخل احمر بصمور ودفع  
اليه خمسون ديناراً وقد تعاضم امر ابن السلطان فى احمية اخورية الكبرى وصار  
٢١ فى كل ليلة يقد على باب السلسلة فانوسين (٣٨٣ ب) اكرة وكذلك على باب  
الميدان وقد عظم امره جداً ووسم السلطان ان احدا لا يقول له سيدى بل  
يقولون له امير اخور كبير . - . وفى يوم الاثنين ثمانى عشره جلس السلطان



فى الميدان وعرض العسكر اصحاب الطبقة الخامسة فكتب منهم جماعة نحو ستمائة  
 مملوكا وقيل اكثر من ذلك وعينهم الى جهة الهند وكان فيهم جماعة من ممالك  
 السلطان الجلبان وجماعة من الممالك القرانصة واولاد الناس وغير ذلك وكان ٣  
 السلطان من حين بلغه ان الفرنج تزايد عبثهم فى البحر الملح وطفشت به مراكب  
 الفرنج فاهتم بعمارة مراكب فى السويس نحو عشرين مركبا واوسقهم بالسلاح  
 والمكاحل والمدافع وغير ذلك من آلة الحرب وجعل سلمان العثماني رئيسا ١  
 لتلك المراكب وتحت يده جماعة كثيرة من العثمانية والمغاربة البحارة نحو الفين  
 انسانا وقيل اكثر من ذلك فلما عين السلطان العسكر فى ذلك اليوم استحثهم  
 على الخروج بسرعة ورسم ان النفقة تكون يوم الثلاثاء بعد النصف فانفصل ١  
 المجلس على ذلك . - وفى يوم الاربعاء رابع عشره اُشيع بين الناس ان فى ذلك  
 اليوم حضر هجان من البلاد الحليية واخبر ان سليم شاه بن عثمان ملك الروم مشى  
 على شاه اسمعيل الصوفي ملك العراقيين فلما بلغ على دولات ان طائفة من عسكر ١٢  
 ابن عثمان قد قربت من بلاده خرج اليها وتحارب معها فانكسرت تلك الطائفة  
 (٢٨٣ آ) اليسيرة التى من عسكر ابن عثمان وقتل منها جماعة ونهب على دولات  
 ما معهم فعند ذلك طمع على دولات فى عسكر ابن عثمان فلما بلغ سليم شاه بن ١٥  
 عثمان ذلك ارسل الى على دولات عسكرا ثقيلا نحو ثلاثين الف مقاتل عينا قتل  
 ومعهم من الامراء نحو سبعة امراء من امرائه ومعهم سبعة صناجق فتحاربوا  
 مع على دولات وكسروه ونهبوا عسكره وقتل على دولات فى المعركة هو ١٨  
 وولده وحرزوا رؤسهما عينا قتل واشيع ووقعت الكسرة على على دولات وقد  
 قويت الاشاعات بقتله والعلم عند الله تعالى ، فلما سمع السلطان هذا الخبر  
 تنكد له الى الغاية ثم ارسل خلف الامراء فى ذلك اليوم واطلمهم على ما بلغه ٢١  
 من هذه الاخبار وضربوا مشورة فيما يكون من امر هذه الواقعة والامر لله  
 فى ذلك فكان حال على دولات مع ابن عثمان كما يقال فى المعنى

لا تَأْتَيْنِ عَدُوًّا      وَان دَنَا لِلْمَنِيَّةِ

فَحَيَّةُ السَّمِّ تُدْعَى      بَعْدَ الْمَنِيَّةِ حَيَّةٌ

- ٣ وقد تقدم القول على ان ابن عثبات كان متصفاً لابن شاه سوار بأن يرد اليه بلاد ابيه سوار من يد عمه على دولان وبوليه مكان ابيه فكان يخشى من السلطان وقد تقدم القول على انه كان ارسل يسأل فصل السلطان في ذلك وكان الامر
- ٦ مبنى على (٢٨٣ ب) السكون فما يُعلم الآن ما يصير من بعد ذلك . - وفي يوم الخميس خامس عشره حضر الى الابواب الشرقية السيفي جهم<sup>(١)</sup> الخاصكى الذى كان توجه الى ابن عثبات فلما حضر اخبر ان ابن عثبات اكرمه غاية الاكرام واخلع عليه عند عوده الى مصر قلعة تماسيح يصمور ولكن هذا الامر حدث من بعد مجئ جهم من عند ابن عثبات والحركات والسكون بيد الله تعالى . - وفي ذلك اليوم خرج قائب ههنا الذى قزره السلطان بها وهو شخص من الخاصكية
- ١٢ خادم السجادة يقال له قانسوه العجوى وأصله من ممالك السلطان القورى وقد سمي في هذه النبابة بحال له صورة حتى ولها . - وفي يوم الخميس المذكور رحل السيد الشريف بركان من زبة الظاهر يرفوق وتوجه الى بركة الحاج وعزم على السفر الى مكة فخرج معه جماعة كثيرة من الناس يرومون الحج فخرجوا بحيته الى مكة . - وفي يوم الثلاثاء عشرينه نفق السلطان على العسكر المعين للهند نفقة السفر فاعطى لكل مملوك خمسون دينارا واوعدهم ان ينفق عليهم جامكية ستة اشهر مستجلاً قيل ان يسألوا وقيل اعفى منهم جماعة من اولاد الناس مما شكى ضعفاً في جسده او من به حبة افرنجى وصار يصرح لهم (٢٨٤ آ) جهاراً ويقول الذى ما يطبق سفر البحر الملح يعلمنى بذلك فاعفيه
- ٢٦ من السفر فعُدَّ ذلك له من محاسنه . - وفي اثناء هذا الشهر جاءت الاخبار من بلاد الغرب بأن الشيخ يحيى صاحب جربة قد توفى الى رحمة الله تعالى وكان لا يأس به وقيل انه مات قهراً من اولاده وقد افتتنوا في بعضهم وقتل بعضهم بعضاً فحصل له توعكته في جسده واستمر عيلاً الى ان مات
- ٢٤ بعضهم بعضاً فحصل له توعكته في جسده واستمر عيلاً الى ان مات

- وفى جمادى الآخرة كان مستهل الشهر يوم الجمعة قطع الخليفة والقضاة  
الاربع وهنوا السلطان بالشهر . - وفى يوم الثلاثاء خامسه نُقِى السلطان على  
العسكر المعين للهند جامكيّة اربعة اشهر معجلاً ومنهم من تشكّى بأن به الحبة ٣  
الافرنجى وما يقدر يسافر فاعفاه السلطان من السفر وقل له اُعيد النفقة الذى  
اخذتها ولا تسافر وربما رُسم على بعض اولاد الناس حتى يعيد الحسين اشرفى  
الذى اخذها نفقة وقال لهم الذى ما يقدر على السفر وهو ضعيف بعيد النفقة ٦  
ولا يسافر وكان مجموع هذا العسكر الذى كُتب ( ٢٨٤ ب ) للهند نحو خمسمائة  
انسان غير التراكمة (١) البحارة من جماعة الرئيس سلمان . - وفى يوم  
الاربعاء سادسه عزل السلطان قاضى القضاة الشافعى علاى الدين الاخميمى (٢) ٩  
فكانت مدته فى هذه الولاية سنة وسبعة اشهر الا يومان وكان ماشياً فى منصب  
القضاء على الاوضاع كما ينبغي ومباشراً هذه الوظيفة بعقة زائدة وحسن تصرف  
وجاء فى منصب القضاء كفوا لذلك وعُزل من هذه الوظيفة والناس عنه راضية ١٢  
وحاز الثناء الجميل من الدين والخير ومنع الرشوة (٣) وكان فى مدة ولايته  
لا يتعاطى شيئاً من معلوم الانتظار بل كان ينعم بذلك على طلبة العلم والفقهاء  
وغير ذلك (٣) فلما عُزل اخلع السلطان فى يوم الاربعاء المذكور على قاضى ١٥  
القضاة محيى الدين عبد القادر بن النقيب وولاه القضاء وهذه سادس ولاية وقعت  
له بالديار المصرية منها خمسة ولايات فى دولة الاشرف الغورى والولاية الاولى  
فى دولة الاشرف جان بلاط ، فلما لبس التشريف بالمقعد الذى بالحوش نزل ١٨  
من القلعة فى موكب حافل وقُدّامه القضاة الثلاثة وسائر نواب الشافعية وناظر  
الجيش وناظر الخاّص وغير ذلك من الاعيان فتوجّه الى المدرسة الصالحية على  
جارى العادة ولكن سعى فى هذه الولاية بثلاثة آلاف دينار غير خدمة للامير ٢١  
الدوادار الكبير (٢٨٥ آ) والدوادار الثانى والقاضى كاتب السرّ ، قليل نفذ منه  
فى هذه الستة ولايات فوق الثلاثين الف دينار وولى هذه الولاية فى يوم الاربعاء  
(١) فى الاصل : التركة (٢) زيد فى الاصل « ابن النقيب » وهو خطأ (٣) - (٢) كتبت  
هذه الجملة فى الاصل بعد : العسكر الذى كتب ( سطر ٧ )

وهو يوم نحس مستمرّ فقادوا له الناس بعدهم ألقاه في هذه الولاية لكونه ولى  
في يوم الاربعاء فذهب منه هذا المال العظيم وا لبنة فوشيع من ماله بنصف  
٣ رطل سكر او طير دجاج بزيه نفسه واخياره في الشح والبخل الزائد مشهورة  
بن الناس فاحتاج لشرح ذلك فكان كما يقال في المعنى

ويخبس روقه في البطن شهرا محالة ان يحجوع اذا خريه

٦ ويكي بالدموع لهضم اكل كما يكي اليتيم على ابيه

وفي يوم السبت ناسه رسم السلطان بشنق ٩ اربعة انفار منهم جارية بيضاء  
رومية وجارية حبشية وصبي ابن ناس لفاق وشخص فواس<sup>١١</sup> وسبب ذلك ان هذا  
٩ الابن الناس والقواس افسدا هذين الجارين وحسنا لهما بأن يقتلوا استادها  
وكان استادها شخصا من اولاد الناس مقطع قتلوه ثم القوه في المستراح واخذوا  
كل ما في بيته وسافروا الى نحو اطفيح ومضى على هذا الامر نحو خمسة اشهر  
١٢ ثم قفى من بعد ذلك امرهم ونم عليهم جارية صغيرة قبض عليهم بعض مشايخ  
اطفيح وارسلهم (٢٨٥ ب) الى السلطان فترهم فاعترفوا بقتله وانهم القوه  
في المستراح فرسم السلطان للوالى بان يفحص عن امره ثوبه وكشف المستراح  
١٥ فوجده فيه وقد تقدد جلده فخرجه من المستراح فلما عرضه على السلطان  
رسم بدفته واخرج انطاعه لبعض المماليك ثم رسم بشنق هؤلاء الذين فعلوا  
ذلك فلما توجهوا بهم الى الشنق ارتجت لهم القاهرة في ذلك اليوم ثم توجهوا  
١٨ بهم الى المكان الذى قتلوا فيه استادهم وهو مكان بالقرب من باب سعادة فشنقوا  
هناك الاربعة انفس ومضى امرهم . . . وفي يوم الخميس رابع عشره اخلع  
السلطان على الامير يوسف الذى كان نائب القدس وقمره في نيابة صفد عوضا  
٢١ عن طراباي الذى كان بها وكان عادة نيابة صفد ما يليها الا مقدم الف وآخر  
من ولها من الامراء المنفيين الامير ازمرد المسرطن واقلم بها الى ان مات فلما  
ولها الامير يوسف عز ذلك على الامراء كونه سني وكان يعرف بيوسف  
(١١) في الأصل : قواس

- من سييائى ولكن سعى فى نيابة صفد بمال له صورة حتى ولها وما زال الدهر كثير الغلطات . - وفى ذلك اليوم اخلع السلطان على شخص من مماليكه يقال له قانصوه الساقى وقرّره فى وظيفة الامير ناقق الخازن على الخواصل السلطانية . -  
 ٣ وفى ذلك اليوم اخلع السلطان على الامير قانصوه حيايته ورسم له بأن يتوجه الى طرابلس ( ٢٨٦ آ ) فى بعض المهتات الشريفة . - وفى يوم الاثنين ثامن عشر جمادى الآخرة كان وفاة النيل المبارك وقد اوفى يوم الاحد خمس مسمى  
 ٦ وفتح السدّ فى يوم الاثنين سادس مسمى وكان نيلا مباركا قوى العزم فلما اوفى رسم السلطان للاتابكي سودون العجمي بأن يتوجه ويفتح السدّ فتوجه الى المقياس وخلق العمود ونزل فى الحراقة وفتح السدّ على العادة وكان ذلك اليوم مشهودا  
 ٩ ووقع فيه محاسن كثيرة على العادة ، فلما فتح السدّ ومضى طلع الى القلعة فاخلع عليه السلطان خلعة سنّية ونزل الى داره وللناس مدّة طويلة لم يروا النيل اوفى فى خامس مسمى وقد قيل فى المعنى

١٢

رعى الله مصرًا كم بها من مسرّة ومنزل أنيس لاح بالطالع السعد  
 رويت الوفا عن سدها يوم كسره فها أنا مهنا عشت أروى عن السدّ

- وفى يوم الاثنين خامس عشرينه (١) حضر قاصد ملك الروم سليم شاه فلما  
 حضر طلع الى القلعة فجلس السلطان فى الحوش على المصطبة فلما مثل بين يديه احضر محبته رأس على دولات ورأس ولده ورأس وزيره وهم فى علبة فلما  
 احضروا بتلك الرؤوس بين يدى السلطان شقّ (٢) عليه ذلك وقال ايش ارسلّى  
 ١٨ هذه الرؤوس هى رؤوس ملوك الفرنج انتصر عليهم حتى ارسلهم لى ثم رسم للوالى بأن (٢٨٦ ب) يأخذ تلك الرؤوس ويدفنها على شاه سوار عند الكرم الذى بالقرب من زاوية الشيخ كهنوش فانقضّ الموكب فى ذلك اليوم والسلطان  
 ٢١ والامراء فى غاية الاضطراب وكثر القال والقليل فى ذلك ان قلعة زمنطوا

- وبلاد على دولات جميعها ملكها ابن عثمان واستناب فيها ابن سوار وقد خرجت بلاد على دولات من يدى السلطان ولم تنتطح فيه نالك شاتان وابن عثمان يقصد
- ٣ فى الباطن إمارة فتنة كبيرة بينه وبين السلطان وظهر التحرش (١) بالسلطان وفتح باب الشر فتشكك السلطان فى ذلك اليوم الى الغاية . - وفى يوم الثلاثاء سادس عشره لم يخرج السلطان من الدهبشة ولم ينزل الى الميدان وأُشيع أنه قد شرب دواء وأنه متروك فى جسده وكان حصل له فى يوم الاثنين انزعاجا (٢)
- ٦ لما حضر قاصد ابن عثمان يرأس على دولات وحصل فى ذلك اليوم بين السلطان والاصرام كلام يابس وخشونه فى الكلام وقالوا له يا مولانا السلطان غالب البلاد الحليّة خرجت من ايدينا وصارت بيد ابن عثمان وخطب له فيها باسمه وضربت له السكة باسمه وشرع فى بناء برج عند عقبة بنواس وآخر على باب الملك والسلطان به فى الماء البارد وفستت احوال المملكة وغالب الرعية بحلب وغيرها
- ١٢ (٢٨٧ آ) من ظلم الثواب وجورهم يميلوا الى ابن عثمان لاجل عدله فى الرعية وهذه الاحوال غير صالحة فنشأ عليه كلام الاصرام وكلم لذلك ولم ينزل الميدان فى ذلك اليوم ولا حكم بين الناس . - ومن الحوادث قد أُشيع بين الناس ان سُنبل الطواشى لالا سيدى ابن السلطان وقع بينه وبين جماعة من الممالك الجلبان بسبب محموله كان ساقيا عند ابن السلطان فضربه سنبل ضريا مبرحا بسبب فنروى فاقام اتياما ومات فتمصّب له جماعة من الممالك الجلبان واوعدوا سنبل بالقتل فى ذلك اليوم وكثرا قبل وقالوا فى ذلك وأُشيع اقالة فتنة كبيرة بين الممالك والسلطان لاجل سنبل بسبب ذلك . - وفى يوم الخميس ثامن عشر من هذا الشهر اخلع السلطان على الامير طراباي من يشبك الذى كان نايب صفد وحُزل (٣) عنها فاستقر به حاجب الحجاب يدشن وهذه درجة من حيدر لاسفل وقيل أنه سعى فى ذلك بمبلغ له صورة . - وفى يوم الجمعة تاسع عشره قوت الاشاعان بوقوع فتنة كبيرة من الممالك الجلبان بسبب سنبل الطواشى لالا سيدى
- (١) فى الاصل : استبرئ (٢) فى الاصل : ازعاجا (٣) كُتبت فى الاصل بد : الامير طراباي

ابن السلطان وقد تقدم سبب ذلك من اجل المملوك الذى قتله فلم يطلع من الاسراء  
 فى ذلك اليوم الا القليل وقيل ان السلطان لم يخرج ولم يصلى الجمعة وكان فى غاية  
 (٢٨٧ ب) النكد وارسل قبض على سنبل الطواشى وارادعه فى الترسيم واحتاط<sup>٣</sup>  
 على موجوده ورسم عليه بالدهيشة اربعة<sup>(١)</sup> من الخاصكة ومن حين وقعت  
 هذه الحادثة رسم السلطان لولده بأن يقيم فوق القلعة ولا ينزل لباب السلسلة  
 خوفا عليه من المماليك حتى تحمد<sup>(٢)</sup> هذه الفتنة ويكون من امرها ما يكون<sup>٦</sup>  
 وفى رجب كان مستهل الشهر يوم السبت فطلع الخليفة والفضة الاربع  
 وهنوا السلطان بالشهر وكان بالميدان فسلموا عليه وتزولوا الى دورهم . - ومما وقع  
 فى ذلك اليوم من الحوادث الموهلة ان المماليك الجلبان لما اصبحوا فى ذلك اليوم<sup>٩</sup>  
 استمروا على إثارة الفتنة المقدم ذكرها فلبسوا كباشيات مقلوبة ووقفوا على باب  
 سلم المدرج ومنعوا الناس من الطلوع الى القلعة وخاف مقدم المماليك وغيب  
 من باب القلعة وقصدوا المماليك ان ينهبوا الدكاكين الذى فى خرائب التتار<sup>١٢</sup>  
 وقصدوا ان ينزلوا الى المدينة وينهبوا الأسواق فنعهم من ذلك الامير طقطباى  
 نائب القلعة من النزول الى المدينة فلما طلع السلطان من الميدان ودخل الى  
 الدهيشة فبلغه امر هذه الفتنة ثم اتسع الكلام بين المماليك وبين السلطان بسبب<sup>١٥</sup>  
 سنبل الطواشى الذى قتل المملوك وقد تقدم القول على ذلك فارسلت المماليك  
 تقول للسلطان (٢٨٨ آ) ان لم تسلمنا سنبل الطواشى او تُنقذ علينا لكل مملوك  
 منا مائة دينار وتقيم حرمتنا فان السوق صارت تمسك لجام المماليك فى الاسواق<sup>١٨</sup>  
 وتُبهدهم وما صار لنا حرمة بين الناس على ايامك فلما ترددت الرسل بين المماليك  
 وبين السلطان بسبب ذلك وقد رأى السلطان عين العذر من المماليك ورسم  
 للوالى بأن يقبض على سنبل ويخرج به الى المماليك وكان سنبل من حين جرى<sup>٢١</sup>  
 منه ما جرى بسبب المملوك الذى قتله وهو فى الترسيم عند السلطان فى الدهيشة  
 فاختذه الوالى وخرج به وهو ماشى وعلى رأسه زمط وعليه ملوطة بيضاء وهو

منك الاطواق فلما خرج الى باب القلعة احاطت به المماليك وقصدوا ان يقطبوه بالسيوف قصاريسأل قرابة المملوك الذى قُتل بالف دينار قابى من ذلك وقال ما آخذ الا روحه ثم انزلوه من سلم العرج وآتوا به الى عند الخوض الذى تحت سلم المدرج فوسطوه هناك واحضروا له أبون فعملوه فيه ومضوا به فستلوه ودفعوه ومضى امره كأنه ما كان ، وكان سنبل هذا من اعيان الخدام

٦ حبشى الجنس جميل الصورة يُدعى سنبل من فارسى وكان له من العمر يومئذ نحو ثلاثين سنة وكان لالا سيدى ابن السلطان وحجج معه (٢٨٨ ب) ورأى من العز والمظمة غاية التعظيم وكان خازن دار كبس وكان من المقرئين عند

٩ السلطان وافر الحرمة نافذ الكلمة ولا سيما لماولى ابن السلطان امير اخور كبير فصار سنبل هو المتصرف فى امور باب السلسلة وبحكم عوضا عن ابن السلطان وصار لا يقبل لاحد من الامراء رسالة ولا شفاعة ففادى جميع الامراء وحملوا

١٢ منه فى الباطن فلما جرى له ما جرى لم يرقى له احد من الامراء ولم يقد سنبل مما ماله من ذلك العز والمظمة شيئا ومات هذه اللوعة الشنيعة ولم يتفق لاحد من الخدام قبله انه مات موسطا وكان ذلك من الامور المقدرة ، فلما توسط

١٥ سنبل خمدت تلك الفتنة وطلعت المماليك الى الطباقي وبطل امر الفتنة ، ثم ان السلطان اشهر المنادة فى القاهرة بأن لا سوقى ولا ناجر يهدل ممالك السلطان ولا يعسك لاحد منهم لجام قرسه ومن فعل ذلك قطعت يده ولا يقل

١٨ حياه عليه وكانت هذه المنادة من اكبر اسباب الفساد فى حق الناس وصارت المماليك من بعد ذلك يدخلون الى الاسواق ويحظنون القماش من على الدكاكين ولا يقدر احد بتمعه من ذلك وصار الناس منهم من بعد ذلك فى غاية الضنك

٢١ والقهر وقد ارضى المماليك بقتل سنبل وبهذه المنادة (٢٨٩ آ) عن طلب الفتنة . - وفى يوم الاثنين ثلثه وردت على السلطان اخبار ردية بأن سليم شاه بن عثمان تملك غالب بلاد على دولات وشرع فى بناء ابراج على عقبة

تاريخ ابن اياس — ٣٠



بغراض عند باب الملك وارسل نائب الشام ونائب حلب يعتب السلطان في تأخير  
ارسال التجربة الى اليوم بسبب حفظ البلاد قبل ان يتمكن منها عسكر ابن عثمان  
فلما وردت هذه الاخبار على السلطان تنكّد الى الغاية وطلع الى الدهيشة هو ٣  
والامراء وضربوا مشورة في ذلك الامر . - وفي يوم الاربعاء خامسه نزل  
السلطان الى قبة الامير يشبك التي بالمطرية فاقام بها الى بعد العصر فلما رجع  
الى القلعة شق من على باب اللوق فلما شق من هناك وقف له جماعة هناك ٦  
من التجّار وشكوا له من اذى الممالك في حقهم وخطقهم القماش من على  
الدكاكين فلم يلتفت الى ذلك وربما اغلظوا التجّار على السلطان في القول قطع الى  
القلعة وهو في غاية السودة من العوام . - وفي يوم الخميس سادسه توفي ٩  
القاضي ابو الفتح السرم ساحى وكان من اعيان الناس ورأس الموقعين المدول  
وكان موته فجأة على حين غفلة . - وفي يوم السبت ثامنه نزل السلطان من القلعة  
وتوجه الى المقياس وبات به واصبح يوم الاحد مقبها هناك ومدّه له (٢٨٩ ب) ١٢  
الزيني بركات بن موسى اسطة حافلة وانشرح هناك ثم طلع الى القلعة بعد العصر  
من يوم الاحد وكان النيل بومئذ في عشرين ذراعا فجلس في القصر الذي انشأه  
على بسطة المقياس وكان ذلك اليوم بالسلطاني . - وفي يوم الاثنين عاشره جلس ١٥  
السلطان في الميدان وعرض العسكر المعين الى جهة الهند فعرضهم وهم باللبس  
الكامل واستدعاهم كلّ واحد باسمه فلما فرغ من عرض العسكر اخلع على  
الرئيس سلمان العماني كملية مخمل احمر بصمور وقرّوه (١) باش المراكب المحيّزة ١٨  
لاهند وقرّر الباش الثاني شخصا يستي يشبك وهو امير عشرة وقرّر الباش  
الثالث شخصا يقال له دمرداش الاقريطشى وكان اصله افرنجي يبيع النبيذ  
الاقريطشى فاشهر بذلك فانعم عليه السلطان بامرة عشرة وجعله باش العسكر ٢١  
وكان ذلك من غلطات الزمان ، فلما انتهى امر العرض بسط السلطان يده وقرأ  
سورة الفاتحة ودعى بالنصر للعسكر ثم ان العسكر خرج من الميدان ونزل وشق

من القاهرة وقدامهم الطبول والزمرور ومكحل النقط والبنديات وعلى رؤوسهم  
 ١ الصنّجق السلطاني وكان لهم يوم مشهود وكان مجموع هذا العسكر المتوجه الى  
 الهند على بحر ١٩ مره نحو ستة آلاف انسان نصفيه خاصكية خمسين جمدارية  
 ٢ (٢٩٠ آ) مائة وخمسين ومن الطبقة الخامسة المتجدة ما بين اولاد ناس ومالك  
 وغير ذلك اربع مائة وخمسين وتجارة ومقاتلين وتراكة ومعاربة وغير ذلك  
 ١ خمسة آلاف وثلاثمائة اربعة واربعين على ما قبل ، فلما خرجوا من القاهرة  
 توجهوا الى الريدانية الى ان برحلوا من هناك الى السويس فكان السلطان  
 في مدة اقامتهم في الريدانية يمدّ لهم اسبطة حاكمة من ماله بكرة وعشيتا الى ان  
 ١ رحلوا من هناك وتوجهوا الى نحو السويس ، وكانت عدة المراكب التي انشأها  
 السلطان بالسويس عشرين مركبا وقد اشحنها بالمكحل والمدافع والبارود وغير  
 ذلك من الزاد بسبب العسكر وقد تقدّم القول على ان السلطان تفق على هؤلاء  
 ٢١ العسكر قبل ذلك واعطى لكل مملوك منهم خمسون ديناراً واعددهم بأن ينفق  
 عليهم قبل ان يسافروا جانيكية ستة اشهر معجلاً عند خروجهم الى السفر . -  
 وفي ذلك اليوم اخلع السلطان على قاصدين عثمانيين راخذ له بالعود الى بلاده وكتب  
 ١٥ له الجواب عن مطالعته التي حضرت على يده ، ثم ان السلطان قصد ان يعين له  
 قاصد من عنده فلم يطاوعه احد من الامراء ولا من الخاصكية بأن يتوجه قاصد  
 الى ابن عثمان وقالوا للسلطان هذا رجلاً جاهلاً سفاكاً للدماء وكل (٢٩٠ ب)  
 ١٨ من توجه اليه بهذا الجواب قتله فلم يوافق الى التوجه اليه احد من العسكر . -  
 وفي يوم الخميس ثالث عشره اخلع السلطان على الوزير يوسف البدوي بأن  
 يسنمّر في الوزارة على عادته وكان له مدة وهو في الترسيم بسبب عمل الحساب  
 ٢١ وآخر الامر كتب عليه السلطان مسطوراً بحصة وستين ألف دينار والتزم  
 بأمر السداد هو والقاضي شرف الدين الصغير أنظر الدولة فاخلع السلطان عليهما  
 ونزلا في موكب حافل . - وفي يوم السبت خامس عشره نزل السلطان من القلعة

وعُدّي الى الروضة ونصب له خيمة عند خرطوم الروضة وصواوين واقام هناك يومين وليلة واحضر عنده معاني وارباب الآلات ومدّ له هناك الزينى بركات بن موسى المحتسب اسمطة حافلة وطوارى فاخرة وفواكه وحلوى وغير ذلك مما ٣ يُهدى للملوك فانشرح السلطان هناك الى الغاية وصنع دكة خشب في وسط الماء وكان النيل في قوة الزيادة وجلس عليها وحوله الخاصكية وهم خائفون في الماء حتى ابتلت ملايلهم بالماء والطين وقد فتك في القصف والفرجة حتى خرج ٦ في ذلك عن الحد وكان السلطان حصل له قبل ذلك فاية النكد بسبب توسيط الطواشى (٢٩١ آ) سنبل وقتة الممالك في طلب النفقة فما صدق باخاد تلك الفتنة عنه فنزل هناك واقشرح في ذلك اليوم واستمرّ مقباً هناك الى يوم الاحد ٩ آخر النهار وكانت ليلة تفرقة الجامكية فطلع من هناك الى القلعة وشق من الصليبة ولم يكن قدامه احد من الامراء سوى جماعة من خاصكيته فقط . - وفي يوم الخميس عشرينه خرج الامير طومان باى الدوادار الكبير وصحبته الامير خابريك ١٢ احد المقدمين الذى كان كاشف الغربة وبعض امراء عشرات وخاصكية فخرج في ذلك اليوم وتوجه الى جبل نابلس بسبب فساد العربان الذى هناك فانه (١) حصل بينهم وبين نائب غزة فتنة كبيرة وقتل فيها جماعة واضطربت احوال الدرب ١٥ السلطانى من غزة الى مصر وخرج الامير الدوادار بغير طلب وكان ذلك اليوم يوم نوروز واول السنة (٢) القبطية فلم تتعامل الناس بمخروج الدوادار في ذلك اليوم وقالوا يستمرّ سنته كلها في هجاء وسفر . - وفي يوم السبت ثلثي عشرينه توفى ١٨ شخص من الامراء الطبلخانات يقال له جاني بيك فرا من حيدر وكان اصله من عماليك الاشرف قايتباى وكان لا بأس به . - وفي يوم الاثنين رابع عشرينه رحل الامير الدوادار من الريداتية وتوجه الى الخانكة ، وما عت من محاسن ٢١ (٢٩١ ب) الامير طومان باى الدوادار ان شخصا من الفقراء كان على باب جامع شيخوايتى مائة دينار ذهب وجمل وعبد حتى بتوجه الى الحجاز فاقام على ذلك

مدة طويلة وكان ينتدش بالامراء كلما طلوعوا الى القلعة ونزلوا فأنصروهم وأبادهم  
 شرّ واحرمهم بشقوا من العلية ففي بعض الايام ارسل اليه الامير طومان باي  
 ٥ الدوادار خمسون دينار ذهب وجمل وعبد وقال له امضي الى الحجاز فقال له  
 ذلك الفقير احملني معك الى القدس قازوره قبل ان احجّ حمله معه لما سافر الى  
 نابلس فعند ذلك من التوادد اللطيفة من الامير الدوادار وكان فيه الخير وكان  
 ٦ قبل الانى بخلاف من تقدمه من الدوادار . - وفي يوم الخميس سابع عشر منه  
 عزل السلطان قاضي القضاة الشافعي عبي الدين بن التقي فكانت مدته في هذه  
 الولاية خمسون يوما لا غير وقد منه في هذه الولاية ثلاثة آلاف دينار غير  
 ٩ الكلف ولم يبق فيها سوى هذه المدة اليسيرة وعزل فلما عزل لم يرثي له احد  
 من الناس في سعيه في هذه الوصيفة وقد نفذ منه على وظيفة القضاء فوق  
 الثلاثين الف دينار وهو محموت عند الناس ولم يمك في هذه السنة ولايات الا  
 ٢١ مدة يسيرة نحو السنتين وكان ارسل قليل الحظ ، فلما عزل ابن التقي في ذلك  
 اليوم اخلع السلطان (٢٩٦ آ) على قاضي القضاة كمال الدين الطويل واعاده الى  
 القضاء وهذه رابع ولاية وقعت لقاضي القضاة كمال الدين وقد سعى في هذه  
 ١٥ الولاية بثلاثة آلاف دينار وكان الساعي له القاضي علاي الدين ناضر الخاص  
 والشرقي يحيى الشطرنجي نديم السلطان فلما لبس التشريف وشق من القاهرة  
 فوجدوا له الشموع على الدكاكين وزيتوا له بعض دكاكين في حارته عند الخانقاه  
 ١٨ البيروسيّة وكان قاضي القضاة كمال الدين عيّيا اناس قطبة ، ولما عاد قضي القضاة  
 كمال الدين الى منصب القضاء هنئه (٩١) بهذين البيتين وما :

الى قضي القضاة تقول مصرُ لقد جاد الزمان بمشي حالي

١٢ ولما عاد منصبه انا ما سرورُ بالتمام وبالكمال (١١)

فلما احضروا له التشريف قوقف السلطان عن لبسه في ذلك اليوم وصار

(٩١-١١١) ابيات الشعر كتبت في الاصل بعد : وترجع عن احكامه

يعتبه بكلمات مما تقدم منه وقال له لا ينبغي تحكم وترجع عن احكامك . -  
 وفي يوم الجمعة ليلة السبت ثامن عشرين رجب كانت وفاة قاضي القضاة الحنفى  
 سرى الدين عبد البر بن قاضى القضاة محب الدين بن الشحنة وقد تقدم ترجمة ٣  
 نسهم فى الجزء الثامن من التاريخ وكان قاضى القضاة عبد البر اماما فاضلا عالما  
 علامة فى هبة وكان رئيسا حثما من ذوى البيوت من اعيان علماء الحنفية توفى  
 وله من العمر نحو خمسة وسبعين سنة او دون ذلك ومات وهو منفصل عن ٦  
 القضاء وقد (٢٩٢ ب) اقام فى منصب القضاء نحو ثلاثة عشر سنة واشهر وراى  
 فى دولة الاشرف قانصوه الغورى ما لا رآه غيره من القضاة وكان من اخطاء  
 السلطان بحيث انه كان ييات عند السلطان بالقلعة ثلاثة ليالى فى الجمعة وصار ٩  
 هو المتصرف فى امور المملكة بحضرة السلطان واستمر على ذلك حتى تغير  
 خاطر السلطان عليه بسبب ما تقدم ذكره من عزل القضاة الاربعة فى يوم واحد  
 فعزل معهم واستمر على عزله والسلطان متغيظا عليه ولا يسمع بذكره قط ١٢  
 حتى مات من شدة قهره وأُشيع بين الناس ان (١) ثم مات رحمة الله عليه وقد  
 قلت فى هذه الواقعة

طَلَعَتْ لعبد البر اعظم ذبلة من قهر احكام القضا لما عُرِلَ ١٥  
 قد نال ذل الطرد من سلطانه واتى اليه كل عكس مقصّل

وفى شعبان كان مسهل الشهر يوم الاحد فجلس السلطان فى الميدان وطلع  
 القضاة الاربعة للتهنية بالشهر وكان الخليفة متوعكا فى جسده لم يطلع للتهنية ١٨  
 بالشهر . - وفى يوم الثلاثاء ثالث نزل السلطان ونوجه الى قبة الامير بشبك  
 التى بالمطرية فبات بها وتفرّج على الملقّة وكانت فى قوّة ملوها فاقام هناك الى  
 يوم الاربعاء آخر النهار ثم عاد الى القلعة ونزل ايضا عقيب ذلك الى القبة وبات ٢١  
 بها . - وفى يوم الاثنين سادس عشره حضر الى الابواب الشريفة جانم الخالصكى  
 (٢٩٣ آ) الذى كان ارسله السلطان الى ملك التتار بسبب اقارب السلطان

الذى اسرهم ملك التار عتده فلما سّر من على بلاد ابن عثمان ارسل قبض عليه  
واخذ ما كان معه من الهدية التى كان ارسلها السلطان الى ملك التار وحصل  
٣ لجانم من ابن عثمان غاية البهلة وهم بثمنه غير ماحصة حتى شفع فيه بعض  
وزراء ابن عثمان فلما رجع جاتم اخبر عن ابن عثمان امور شقية قالها فى حق  
السلطان وعسكر مصر وانه جهز عدة سراكب كثيرة نحو اربعمائة مركب  
٦ فى البحر تجىء لغير الاسكتدرية ودمياط وخرق من عسكره تجىء من على البلاد  
الخليية فلما تحقق السلطان ذلك ارسل خلف اسير كبير سودون العجمى وبقيّة  
الاسراء جلسوا فى العديشة وضرروا مشورة بسبب ابن عثمان وقيل انه حلف  
٩ الاسراء فى ذلك اليوم بأن يكرّموا كلمة واحدة ولا يخرجوا عن طاعته ظاهرا  
وباطنا وحلف هو ايضا لهم بمعنى ذلك واشتضى المجلس بعد الحلف ، ويقال كان  
سبب اشارة هذه الفتنة الحادثة بين السلطان وبين ابن عثمان ان خوشقدم مملوك  
١٢ السلطان الذى كان نشد الشون وقد تقدم القول على انه كان قد حصل له من  
السلطان حق بسبب زوجته بنت جاتى ييك دودار الامير طراباي وقد تقدم  
ذكر ذلك ، فلما رأى خوشقدم ان (٢٩٣ ب) السلطان يحطّ عليه بسبب جاتى ييك  
١٥ قفرّ على حين غفلة ونزل فى مركب وتوجه الى عتد سليمان بن عثمان وكان له اخ  
عند ابن عثمان ، فلما توجه خوشقدم الى ابن عثمان اكرمه وانعم عليه بامرية فى بلاده  
فلما استقرّ خوشقدم عند ابن عثمان شرع يحطّ على السلطان عتد ابن عثمان ويخبره  
١٨ بامور من افعال السلطان من ابواب المظالم واخبره بما احده على السوق من  
امر المشاهدة والمجاعة على ارباب البضائع من المال المقوّر عليهم فى كل شهر  
واخبره بامر الغشّ الذى فى المعاملة فى الذهب والنقطة واخبره باشياء كثيرة من  
١٢ هذا النمط عن احوال مصر حتى اخبره بحملة عساكر مصر وما يشتملون عليه  
واخبره عن امر قضاة مصر قاطبة واتهم يأخذون الرشوة على الاحكام الشرعية  
وحسن له ان يئنى على بلاد السلطان وسهّل عليه ذلك الامر فعرفه كيف

- يرسل مراكب على الاسكندرية ودمياط فعند ذلك طمعت <sup>(١)</sup> آمال ابن عثمان بأن يملك مصر والله تعالى غالب على امره فن حين توجه خشدتم الى ابن عثمان وهو يظهر المشى على بلاد السلطان ولا سيما قتل على دولان وملك بلاده وولى فيها ابن سوار وجعله نائبه وصار يكتب السلطان في مطالعته بالفاظ <sup>(٢)</sup> يابسة وكل ذلك مما اوحاه اليه خشدتم عن احوال الديار المصرية ، فلما حضر جأهم الخاصكى (٢٩٤ آ) واخبر السلطان بما قاله ابن عثمان في حقه من هذه الاخبار ٦
- المقدم ذكرها اضطربت احوال السلطان وتكد لذلك واستمرت الوحشة بينه وبين ابن عثمان عمالة ، وهذه الواقعة تقرب مما وقع للملك الناصر محمد بن قلاوون مع قبجق نائب الشام فانه اظهر العصيان على السلطان فارسل بالقبض عليه فلما تحقق ذلك فر من الشام وتوجه الى غازان ملك التار وقوى به وحسن اليه بأن يمضى على بلاد السلطان فيملكها من غير مانع وكذا جرى فشى غازان على بلاد السلطان وملك حلب والشام فخرج اليه الملك الناصر محمد بن قلاوون ١٢ وتحارب مع غازان فكسر غازان الملك الناصر كسرة مهولة فرجع الملك الناصر الى مصر وهو مهزوم ثم تحايا عسكر مصر ورجع الملك الناصر وتحارب مع غازان ثانيا فكسره كسرة <sup>(٣)</sup> مهولة وغنم منه اشياء كثيرة من خيول ١٥ وسلاح وغير ذلك وكان هذا كله من فتنة قبجق لما توجه اليه وحسن له ذلك ونعمذ بالله ان يكون فتنة ابن عثمان مثل ذلك والامر الى الله تعالى . - وفي يوم الاربعاء ثامن عشره جاءت الاخبار من السويس بأن المراكب الذى جهزها ١٨ السلطان الى الهند غرق منهم مركب وقد انصدمت في شغب فانكسرت وغرق جميع ما كان فيها وقعد من (٢٩٤ ب) العسكر الذى كان فيها جماعة فلم تنفاهل الناس بذلك . - وفي يوم الخميس تاسع عشره اخلع السلطان على الامير اينال ٢١
- بأى دوا دار سكين وعيته بأن يسافر الى البلاد الشامية بسبب امور تتعلق باشغال السلطنة فتوجه اليها . - وفي يوم الجمعة عشرينه فتح سد بحر ابى المنجا وكان الليل يومئذ في ستة عشر اصبع من احدى وعشرين ذراعا وكان فتحه في اول ٢٤
- (١) فى الاصل : طمعت (٢) فى الاصل : الحفاظ (٣) كسرة : نالصة فى الاصل

- يوم من بابه من الشهور الثيبية وقد تأخر فتحه عن العادة الى ذلك اليوم وكان النيل في قوة غزمه من الزيادة فلما فتح سد ابى المنجا قص النيل في ذلك اليوم ٣ ولم يزد من بعد ذلك شيئا وقد (١) ثبت على مسنة عشرة اصياعا من احدى وعشرين ذراعا وحصل به غاية النفع واروى سائر البلاد التي قط ما رويت واستمرت ثابتا الى اوائل هاتور فند ذلك من النوادر ومن العجائب ان مع وجود علو (٢)
- ٦ النيل وثباته (٣) لم يسكن في الجزيرة الوسطى ولا بيت واحد ولم يفتح (٤) فيها دكان ولم يعمل بها مقصف للمترجين ولم يعلم ما سبب ذلك ولكن اشاعوا ان سكن بالجزيرة عدة مناخات جمال لابن السلطان والامراء فخشى الناس ان يسكنوا الجزيرة من النفر الذي هناك فهذا كل السبب في منع الناس في سكى الجزيرة . - وفي يوم الاثنين ثالث عشر منه نادى السلطان في الحوش للعسكر بأن يعملوا برقمهم (٢٩٥ آ) وان يكونوا على بقعة فن السلطان ينطق ويخرج ١٢ في جمته وصار في كل جامكية ينادى للعسكر بذلك في الحوش وأشيع ان السلطان هو الذى يسافر بنفسه ببعب ابن عثمان واستمرت الاشاعات قائمة بسفر السلطان ثم خمدت تلك الاشاعات قليلا . - وفي ذلك اليوم كانت وفاة ١٥ القاضى جلال الدين محمد الزقناوى احد نواب الشافعية وكان لا بأس به ومات وهو فى عشر الثمانين سنة . - وفي يوم الثلاثاء رابع عشر منه نزل السلطان الى بولاق وتوجه الى ضيافة القاضى كاتب السر محمود بن ابا بالبرابجية التى هناك ١٧ فاقام عنده الى يوم الاربعاء وهو فى ارغد عيسى فابقى القاضى كاتب السر فى ضيافته محكم واحضر من كل شيء احسنه حتى قيل انه تكلف على اسمطة وطوارى حافلة وتقدمة عظيمة قدمها للسلطان فوق آلاف دينار وكان ابن ٢١ السلطان معه وجماعة من الخاصكية وانشرح السلطان هناك الى الغاية واحضر بين يديه مغاني وارباب الآلات واطهر القاضى كاتب السر انواع العظمة من الفرس الفاخرة والاورانى الصينى والنحاس المكشفت وغير ذلك من كل صنف .
- (١) فى الامل : وشيئا قد (٢) فى الامل : مجرد علوى (٣) فى الامل : وثباته (٤) فى الامل : بقعت (٥) الاشاعات نافعة فى الامل



ثم ان السلطان صلى العصر يوم الاربعاء وطلع الى القلعة وكانت ليلة جامكية فلما ركب من هناك (٢٩٥ ب) اخلع على القاضي كاتب السر كالمية حافلة من ملايسه مغل احر بصمور فاخر وتشكر منه لما (١) تكلفه له من الاسمطة الحافلة ٣ وغير ذلك من المأكل والمشرب والتقاد المضافة . - وفي يوم الخميس سادس عشرينه نفق السلطان الجامكية وهي آخر الجوامك ثم نادى للعسكر بأن يعملوا يرقهم وان يكونوا على يقظة فان التجريدة الى حلب عمالة فلما تحققوا المالك ٦ ذلك نزلوا من القلعة واطلقوا في الناس النار واخذوا ايفال القضاة والعلماء (٢) والتجار ومجتمعا عليهم الحارات والبيوت ونزلوا الفقهاء من على بغالهم في وسط الاسواق واخذوهم من تحتهم واخذوا بغلة الشيخ برهان الدين بن الكركي وهو ٩ في الحضور في المدرسة الاشرفية فبرطل عليها بمبلغ له صورة حتى خلتها ثم صارت المالك تسافر الى نحو بليس والصالحية وياخذوا ايفال المسافرين واكادشهم حتى ضج منهم جميع الناس وتزايد منهم الضرر الشامل في حق الناس ١٢ جدا وصاروا يهدلوا القضاة والعلماء بالضرب وينزلوهم من على بغالهم وقملوا من هذا النمط اشياء كثيرة

وفي رمضان كان مستهل الشهر يوم الثلاثاء فجلس السلطان في الميدان وطلع ١٥ الخليفة والقضاة الاربع وهنوا السلطان بالشهر ثم طلع الوزير يوسف البدرى والزيني بركات (٢٩٦ آ) بن موسى المحتسب وطلعوا يالخبز والسكر والدقيق وهو على رؤوس الحملين مزقوف وطلعوا باغنام وابقار كما جرت به العادة فاخلع ١٨ السلطان على الوزير وناظر الدولة شرف الدين الصغير والمحتسب وكان يوما مشهودا . - وفي يوم الاربعاء ثاني شهر رمضان قوى عزم السلطان بأن يسافر الى ثغر الاسكندرية ورشيد بسبب تفقد احوال الابراج الذي هناك واشيع انه ٢١ شرع في بناء سور (٣) برشيد على شاطئ البحر الملح فارسل عدة بآئين وتجارين بسبب ذلك وقد بلغه عن ابن عثمان انه يقصد بطرق ثغر الاسكندرية ودمياط

(١) في الاصل : فما (٢) في الاصل : والعلاء (٣) في الاصل : بمور

على حين غفلة ، فلما حصل السلطان الصبح يوم الاربعاء نزل من القلعة وتوجه الى بولاق وعذى الى يزابطة ونصب له خيمة هناك حتى يتكامل خروج  
المسكر فكان محيته من الامراء المقدمين الاطباي سودون العجمي والامير اركاس  
امير مجلس والامير سودون الدواداري رأس نوبة الثوب والامير انسباي حاجب  
الحجاب والامير تقي بيك الخازن دار احدا لامراء المتقدمين وجماعة من الامراء  
الطبايخانات والعشرات منهم الامير حار بيك للمعمار وكان محيته من المباشرين  
الشهابي احمد (٢٩٦ ب) ابن الجيعان ناقد كتب السر والقاضي ابي البقا ناظر  
الاسطبل وآخرين من المباشرين من ارباب الوظائف وعين معه نحو خمسين  
خاصكي من ارباب الوظائف والزعم بأن يصحبوا معهم كل واحد فرس وبغل  
جنيب قفاسوا في المراكب يسبب الخيول ما لا خير فيه وكانت النيل في عشرين  
ذراع والطرق مقطوعة من كثرة الماء فحصل للامراء والعسكر مشقة زائدة ولا  
سما في رمضان والصيام عمال كل يوم فقام السلطان في يزابطة الى يوم الخميس  
ثالث الشهر فنزل في مركب ورحل من اسبابة هو والامراء في عدة مراكب  
كثيرة وكانت هذه السفرة على جن غفلة . وفي ليلة الجمعة رابع الشهر سقط  
سقف زاوية الشيخ ابي العباس البصير رحمة الله عليه وفي التي عند باب الخرق  
المطلة على الخليج قُتل تحت الردم رجل وصيه صغير وهرب من كان بها من  
المصلتين وقت العشاء قفلوا ولم يقتل غير اثنين كما تقدم . ومن الحوادث  
في غيبة السلطان ان الماليك الجلبان ربطوا كلاب حديد في جبل وشلقوه  
فتعلق في شباك الطبقة التي على باب الزردخانه وقسلقوا عليه وهم من داخل  
الحوش السلطاني فلما وصلوا الى الشباك وجدوا بالقرب منهم اربع طغريات  
باسقاط فضة فحبسهم واخذوهم (٢٩٧) فلما طلع الهار حضر الامير  
مُعلباي الشرفي الزردكاشي الكبير فاعلموه بذلك وراى الجبل معلق في الشباك  
فكتب بذلك محضرا ولم يُد من ذلك شيئا وراحن على من راح . وفي

- يوم الاحد ثالث عشره اشيع بين الناس ان الوالى عاقب جاني بيك دودار  
طراباي على بقية المال الذى تأخر عليه فطالبوه بأن يورد مما عليه شيء على  
الجامكية فقال ما بقى معى شيء من المال غير روحى خذوها فغضبوه كسارات ٣  
على ركبته وقيل عصفوه فى اصداغه وهو يقول ما بقى معى شيء من المال فاستمر  
يعاقبه الوالى حتى اشرف على الموت وأشيع بين الناس موته ولكن ما صح ذلك  
وهذا انتقام من الله تعالى فان جاني بيك هذا كان من وسائط السوء مستحقا ٦  
لكل الاذى . - وفى يوم الثلاثاء خامس عشر هذا الشهر حضر السلطان من  
نهر الاسكندرية وهذه السفرة الثانية فكانت مدة غيبته فى هذه السفرة ثلاثة  
عشر يوما لا غير بخلاف السفرة الاولى وكان سبب توجهه الى نهر الاسكندرية ٩  
فى هذه المرة فانه لما بلغه عن سليم شاه ابن عثمان بأنه قد جهز نحو اربع مائة  
مركب وهو قاصد الى نهر الاسكندرية وديماط الشهير فتوجه السلطان الى هناك  
(٢٩٧ ب) لتفقد احوال الابراج الذى هناك وترميم بناءها وتوجه الى رشيد ١٢  
وايضا رسم بأن يبنى عليها سورا من جهة البحر الملح وأشيع ان السلطان انعم  
هناك على خاير بيك العلای الشهير بالعمار بتقدمة ألف وجعله متحدثا فى باشية  
برج الاشرف قايتباى ، وأشيع ايضا ان السلطان حصل له هناك نوعا فى جسده ١٥  
وافطر يوما من شهر رمضان عند ما حصل له (١) دوخة واغشى عليه فعند  
ذلك بادر بسرعة المجيء الى مصر فاتى فى مركب لبر مصر عند السواقي التى  
انشأها هناك فطلع من عند السواقي هو والامراء الذى كانوا صحبته فاخلع عليهم ١٨  
هناك كوامل فخل بصمور فلما طلع لاقاه من هناك الخليفة والقضاة الاربع وبقية  
الامراء الذى كانوا بمصر فشق من السبعة سقايات الى قناطر السباع ورسم لاميير  
كبير سودون العجى بأن يتوجه الى بيته من هناك فلما وصل الى المدرسة ٢١  
الصرغتمشيته (٢) رسم للخليفة بأن يتوجه الى بيته من هناك وكان الامير اركاس  
امير مجلس حصل له رمد فى عينه فلم يركب مع السلطان فشق السلطان من الصلية  
(١) له ناقصة فى الاصل (٢) فى الاصل : الصرغتمشيته

وطلع الى الرملة ودخل الى الابدان نظوب الى القضاة وانصرفوا الى بيوتهم وكان  
 (٢٩٨آ) مركب السلطان هيتا بخلاف مواكبه المقدمة . - وفي يوم الخميس  
 ٣ رابع عشره فرق السلطان الكسوة على المعسكر مع الجامكية . - وفي ذلك اليوم  
 اخلع السلطان على حسام الدين محمود بن قاضي القضاة سري الدين عبد البر بن  
 الشحنة وقرره في قضاء الحنفية عوضا عن القاضي شمس الدين السمديسى الحنفى  
 ٦ بحكم انفصالة عن القضاء فكانت مدته في القضاء سنة وعشرة اشهر وثمانية ايام  
 وكان من اختصاص السلطان وامامه ولكن سعى عليه الحسامى محمود بن الشحنة  
 بثلاثة آلاف دينار حتى ولى وظيفة القضاء وكان الحسامى محمود شابا قليل  
 ٤ الرسال من العلم ولم يكن فى طبقة علماء الحنفية ممن ولى وظيفة قضاء الحنفية  
 ولكن السلطان ما عنده امر ممن يورده مال ويكون مهما كان وقد استكثر  
 غالب الناس على محمود وظيفه القضاء وفيه يقول القائل :

٩٢ لا واخذ الرحمن سلطاننا افعاله بالطبع رهاجة

وَلَّى عَلَيْنَا لَوْرِي قَاضِيَا مَا كَانَ لِلدَّهْرِ بِهِ حَاجَةٌ

وفي ذلك اليوم اخلع السلطان على يحيى الدين يحيى بن قاضي القضاة برهان الدين  
 ٩٥ الدميرى واعاده الى قضاء المالكية عوضا عن جلال الدين بن قاسم بحكم انفصالة  
 عن القضاء وقد سعى عليه يحيى (٢٩٨ب) الدين يحيى الدميرى بالفين دينار وهذه  
 نأى ولاية وقت لمحى الدين بن الدميرى بمصر فكان مدة جلال الدين بن قاسم  
 ١٨ فى قضاء المالكية سنة وعشرة اشهر وثمانية ايام مثل مدة السمديسى الحنفى فانهما  
 ولما فى يوم واحد وقد تولّى الحسامى محمود ويحيى الدين يحيى بن الدميرى فى يوم  
 واحد وشقا من القاهرة وعليهما التشاريف وكان لهما يوم مشهود . - وفي  
 ٢١ هذا الشهر كملت عمارة مدرسة الامير بيبرس قريب السلطان التى انشأها بقرب  
 خط الجودرية وجاءت فى غاية الحسن والظرف فخطب بها فى ذلك الشهر . -  
 وفى يوم الاثنين حادى عشرته كان اول هاتور الشهر القبطى ومن العجائب

ان النيل استمرّ في ثبات لم ينهبط حتى دخل هاتور وكان يومئذ في تسعة عشر ذراع ونصف ذراع حتى عُذّ ذلك من النواذر ولكن حصل بذلك الضرر الشامل على المزارعين بمكث الماء على الاراضى ، ومن العجائب مع وجود ثبات النيل هذه المدة لم تسكن الجزيرة الوسطى في هذه السنة ولا كرى فيها بيت ولا دكان . - وفي ذلك اليوم توفى الامير اقبردى الحسى احد الاحراء العشرات من طبقة الزمامية وكان اصله من ممالك الاشرف قايتباى . - وفي (٢٩٩٩) ٦ يوم الاحد سابع عشرينه كان ختم صحيح البخارى بالقلعة واخلع السلطان على القضاة الاربع واعيان العلماء ومن له عادة وفرت الصرر على جارى العادة وكان ختما حافلا . - وفي يوم الاثنين ثامن عشرينه عرض ناظر الخاص خلع العيد على السلطان والبسه كالمية مخمل احمر يصمور ونزل من القلعة في موكب حافل وكانت الخلع في هذه السنة في غاية الوحشة من انشحات ناظر الخاص بخلاف كل سنة ١٢

وفي شوال كان مسهل الشهر يوم الاربعاء وهو يوم عيد النظر (١) فخرج السلطان وصلى صلاة العيد ثم دخل الى الحوش الكبير وجلس على الدكة واخلع على القضاة الاربع ثم على امير كبير وبقية الامراء المقدمين . - وفي ذلك اليوم ١٥ اخلع السلطان على الامير خاير بيك المعبار والبسه ثوب واطلسين لكونه بقى مقدّم الف ، ثم اخلع على المباشرين ومن له عادة وكان موكب العيد حافلا وكان الامير طومان باى الدوادار مسافرا في جبل نابلس وكانت الخلع في هذا العيد ١٨ في غاية الوحشة وابطل ناظر الخاص الطرز النج الذى كان يعمل في الخلع وكانت الخلع من القماش القطنى الذى مثل القش ، ثم نزل (٢٩٩٩ب) ابن السلطان الى باب السلسلة وعليه فوقانى بطرز يلغاوى عريض ونزل في موكب حافل ٢١ وقدّامه الشعراء والشبابة السلطانية فتد يباب السلسلة مدة حافلة واخلع على غلمانهم ارباب الوظائف ثم اخلع القوقانى الذى كان عليه على الامير اقبابى الطويل

امير اخور ثلثي احد القديسين» فلما انقضى امر المدة بباب السلسلة نزل المقر  
 الناصري ولد السلطان من باب السلسلة وعليه تحفيضة صغيرة وسلارى بعلبكي  
 ٢ ابيض وقدامه القاضي محي الدين عبد القادر التصروي ناظر الجيش والقاضي  
 ابوالبنا ناظر الاسطبل وبعض جماعة من الخاصكية وقدامه ثلاث طوائل خيل  
 بغواشي حرير اصقرء فلما شق من القاهرة ارمعت له الاصوات بالدعاء واوقدوا  
 ٦ له احمال وتناير بالنهار من الوراقين الى آخر البنداقين وزينوا له عند بيته زينة  
 حافلة بالخيام والسحاب وصنعوا له ردك على بابه وفيه اشجار واحواض جلد  
 بقواير ماء عمالة واصطقت له الناس على الدكاكين بسبب الفرجة وذقت له  
 ٩ الكوسات على بابه وزقته اللعان بالطارات على الدكاكين ولاقته طائفة اليهود  
 بالشموع موقودة قدامه فاسمر في هذا الموكب حتى دخل الى بيته الذي في خط  
 البنداقين ومثله هناك (٣٠٠ آ) مدة ثمانية واسمر هناك في بيته الى اواخر  
 ١٢ التهارثم ركب من هناك وطلع الى القلعة . - وفي يوم الخميس ثنيه تغير  
 خاطر السلطان على عيد العظيم الصيرفي واودعه (١) في الحديد وارسله الى بيت  
 الامير الدوادار حتى عمل حساب الشير الذي هو متحدث عليه فاستمر  
 ١٥ في الترسيم حتى يكون من امره ما يكون . - وفي يوم الثلاثاء سابعه عرض  
 السلطان جماعة من الممالك القرانصة وعين منهم جماعة الى العقبة وجماعة الى  
 الازم وجماعة الى الاسكندرية والى رشيد وجماعة الى ديباط يقيمون بها فغال  
 ١٨ للمالك اختار ديباط ورشيد دون تلك المواضع وشرعوا يتشكوا من ذلك فقال  
 لهم السلطان اناما اشرطت عليكم كل من اخذ منكم الخمسون دينار الثقة  
 يسافر (٢) الى العقبة والازم وغير ذلك من الاماكن وقتلوا نعم نسافر الى اى  
 ٢١ مكان ارسلنا فيه السلطان فحصل في ذلك اليوم بين السلطان وبين الممالك بعض  
 تشاجر وانفض المجلس ماتعوا حتى السلطان من الممالك القرانصة في ذلك اليوم  
 الى الغاية . - وفي يوم الخميس قاسعه اخلع السلطان على الامير قانصوه العادلى

- كاشف الشرقية على عادته (١) . - وفي يوم الجمعة ماشره الموافق لتاسع عشر هاتور القبطى فيه لبس السلطان الصوف وقلع اليباض (٣٠٠ ب) وقد اخر لبس الصوف عن عادته اتياما . - وفي يوم السبت حادى عشره قبض السلطان على المعلم خضر معامل اللحم وشكه فى الحديد وقيده وسجنه بالمراقبة حتى يفلق ما عليه من اللحوم المكسورة للعسكر ، وفي ذلك اليوم اورد عبد العظيم الصيرفى مما قرّر عليه بسبب الشعير المنكسر الفان دينار واستمرّ فى الترسيم حتى يفلق مابقى عليه وهو فى الحديد . - وفي يوم السبت المذكور توفى الامير نوروز اخو الامير يشبك الدوادار احد الامراء المقدمين الالوف وكان له مدّة وهو منقطع فى بيته عليل حتى مات فى ذلك اليوم . - وفي يوم الخميس سادس عشره تفق السلطان الجامكية على العسكر ووقع فى ذلك اليوم بعض اضطراب وسبب ذلك ان السلطان كان عين من الممالك القرانصة خمسين مملوكا يتوجهون الى مكة بحجة باش المجاورين على جارى العادة وكان قد عيّنهم فى ربيع الاول واخذوا فى اسباب عمل يرفهم، فلما كان يوم الخميس المتقدم ذكره بدا للسلطان فى ذلك اليوم بأن يطل ذلك الخمسين مملوكا الذى كان عيّنهم بحجة باش المجاورين وعين غيرهم فى ذلك اليوم وابطل الذى كان عيّنهم قبل ذلك وكان قد بقى لخروج المحمل (٣٠١ آ) يومين ١٥ فحصل الضرر الشامل الى الممالك الذى بطلوا بعد ان باعوا خيولهم وقاشهم واكروا لنسائهم على انهم يقيموا فى مكة سنة فتسكّدوا الى القاية بسبب ذلك وحصل غاية الضرر للممالك الذى تعيّنوا الى مكة فى ذلك اليوم وقد بقى ١٨ لخروج الحجاج يومين فخرجوا على وجوههم وفيهم من سافر فى شقذف وما حصل عليهم خيرا فاشكر السلطان احد على ذلك واعابوا عليه هذه الفعلة فعند ذلك من النوادر الغريبة . - وفي ذلك اليوم عرض السلطان كسوة الكعبة ٣١ الشريفة ومقام ابراهيم عليه السلام وعرض المحمل الشريف وكان السلطان فى الحوش جالسا به وكان ذلك اليوم مشهودا . - وفي يوم السبت ثامن عشره

- خرج المحمل الشريف من القاهرة في تجمل زائد وكان له يوم مشهود وكان امير  
ركب المحمل الامير علان الدوا دار الثاني احد الاسماء المقدمين وامير الركب  
الاول المقر العلاء على بن الملك المؤيد احمد بن الملك الاشرف اينال وكان باش  
المجاورين في تلك السنة الامير بيروى من كسباى احد الامراء العشرات ومحتسب  
مكة الامير فراكز الحكيم راس نوبة عصاة فارجت لهم القاهرة (٣٠١ب) في ذلك  
اليوم . - وفي يوم الثلاثاء ثامن عشره وقعت فيه نادرة غريبة وهو ان السلطان  
نزل الى الميدان وجلس به واحضر بين يديه شخص يهودى يقال له يوسف  
نشوا وكان اصله نجرا من نجران القرنج وكان يعرف باللغة التركية ثم بقى  
معلم في دار الضرب قيل انه تأخر عليه مال من بقايا المصادرات وحساب قديم  
وهو مبلغ اثنى عشر الف دينار فتكاسل عن وزن ذلك فارسله السلطان الى  
المقشرة فاقام بها اياما ولم يرده شيئا مما عليه من المال فاحضره السلطان بين يديه  
١٢ واحضر له المعاصر وعصره في اكماه في وسط الميدان بين يديه فلما تزايد به  
امر الوجع من عصر اكماه اسلم وقال اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا  
رسول الله برأت عن كل دين بخلاف دين الاسلام فكبر الحاضرون من العسكر  
والناس اجمعين فلم يلتفت (١) السلطان الى اسلامه وابقاه بالعمامة الصفراء ورسم  
ليحيى بن نكار دوا دار الوالى بأن يتسلمه ويعاقبه ويستخلص منه المال جميعه  
وقال المسلمون كثير والاسلام ما له حاجة بهذا فشكاه ابن نكار الى الحديد ونزل  
١٨ به ليعاقبه ويستخلص منه المال فكان كما يقال (٣٠٢آ) اذا تسلط على اليهودى  
يسلم . - وفي هذا الشهر اشيع بين الناس ان العجمي الشنقجى الذى كان نديم  
السلطان يضحك عليه وقد تقدم القول على ان السلطان كان ارسله في اواخر  
شهر رمضان الى نائب الشام والى نائب حلب وعلى يده قيلين مقدمة من عند  
السلطان احدهما الى نائب الشام والاخر الى نائب حلب فأشيع بين الناس  
ان الشنقجى العجمي قد مات على غير وجه مرضى وقد اختلف القول في سبب  
(١) في الاسل : يلتفت



- موته والى الآن لم يثبت عنه خبر صحيح في كيفية موته والاقوال في ذلك كثيرة وكان هذا المعجى مشموتا مضحكا يلعب بالصحون النحاس على جريدة في الحلق فلما قرّبه السلطان واحسن اليه صار من جملة اعيان المملكة ويركب وقدامه ٢ السامى ويشقّ من القاهرة وتعظمه الامراء وتقوم اليه اذا دخل عليها وكذلك ارباب الدولة من المباشرين وغيرها ، وقيل انه لما دخل الى الشام كان في موكب حافل وزينت له مدينة دمشق لما شقّ فيها بالافيال القدى ارسلهما السلطان ويقال ٦ ان نائب الشام انعم عليه بنحو الف دينار وكذلك نائب حلب وكسب من السلطان اموال جزيلة وسلاريات صمور ووشق وغير ذلك اشياء كثيرة ومن الاحماء واعيان الناس وكان الناس يسألونه في قضاء حوائجهم عند السلطان ورأى من ٩ العزّ والعظمة بالديار المصرية (٣٠٢ ب) ما لا رآه احد قبله من المقرئين عند الملوك وكانت رئاسة هذا المعجى من غلطات الزمان كما قيل : ما طاب فرع اصله خبيث ولا زكى من مجده حديث ، ولم يصحّ موته . - وفي يوم الاربعاء سادس ١٢ عشرينه حضر مبشر الحاج وقد ابطأ عن ميعاده اياما وسبب ذلك ان العروان خرجوا عليه وعزّوه واخذوا جميع ما معه حتى الراحلة التي تحته وجميع كتب الحاج فلم يصل لاحد من الناس من حجاجه كتاب في هذه السنة وقيل ان ١٥ المبشر مشى على اقدامه يومين وهو لابس بشت ، فلما سمع السلطان ذلك تنكّد والناس قاطبة لهذه الاخبار المهولة فلما حضر المبشر أشيع بين الناس وفاة القاضي زين الدين النابلسى اخو الشرفى يونس النابلسى الذى كان استادارا وكان القاضي ١٤ زين الدين مجاورا بمكة فأت هناك . - وفي هذا الشهر أشيع سفر السلطان الى جهة القيوم ليكشف عن الجسر الذى انهدم من الماء وشرّق غالب بلاد القيوم فلما تسامعت الممالك الجلبان بسفر السلطان الى القيوم تنكّدوا لذلك وقالوا ٢١ كيف يسافر السلطان في قوّة الشتاء وخيولنا في الربيع فشقّ عليهم ذلك وربما اشاعوا وقوع فتنة كبيرة . - وفي يوم الخميس سابع عشرينه حضر الى الابواب

الشريفة ابن على دولات الكبير وقد اجتمع اولاد على دولات واخيه عبدالرزاق  
 (٣٠٣ آ) الكل بمصر ولما حضر ابن على دولات حضر محبته حاجب ثاني  
 ٣ بحلب وهو شخص يقال له قانسوه من نفيس وكان نائب حلب ارسله الى ابن عثمان  
 قاصدا بسبب القلاع الذي اخذهم من بلاد على دولات فلما حضر قانسوه هذا  
 من عند سليم شاه بن عثمان فاخبر عنه ياخيار غير صالحة بانه قال انا ما اخذت  
 ٦ هذه القلاع الا بالسيف وما اردتهم الا بالسيف وانه ما هو راجع عن التوجه الى  
 حلب والشام وحدثه نفسه باخذ مصر وهر في عمل يرق عظيم وجهاز مراكب  
 في البحر ليحجى على اسكندرية وديباطة فلما سمع السلطان ذلك تنكد واجتمع  
 ٩ هو والامراء في ضرب مشورة بسبب ذلك واخبر هذا القاصد انه اراد ان  
 يعوقه عنده او يقتله فامكنوه اسراؤه من ذلك وقالوا القاصد ما يقتل . -  
 وفي ذلك اليوم كان آخر تفرقة الجامكية فاشبع في ذلك اليوم باقامة فتنة كبيرة  
 ١٢ من الممالك الجلبان فلما كان ليلة الجمعة اثاروا الممالك ثنته بالقلة ورجعوا من  
 الطياق ، فلما طلع النهار يوم الجمعة نزل السلطان الى الميدان وجلس به وترددت  
 الرسل بينه وبين الممالك وقد ارسل لهم جماعة من الاسماء والخاصية فقالوا لهم  
 ١٥ نحن ما نطلب (١) منه نفقة واتما نطلب ان يبطل الجماعة والمشاهدة التي قررها  
 على السوق (٣٠٣ ب) في الدكاكين وعلى (٢) سائر البضائع حتى ما نلتقي شئ  
 نأكله<sup>٣</sup> ويصرف هذه اللحوم المنكسرة للمسكر قبيهم من له عشرة اشهر مكسورة  
 ١٨ وفيهم من له ستة اشهر واربعة اشهر مكسورة وان يبطل هذا الظلم الزائد  
 والصادرات للناس وان ينشئ على طريقة الملوك السالفة وان يعزل ابن موسى  
 من الحسبة ويعزل الوزير يوسف اليدري من الوزارة ويعزل كرتباي الوالي  
 ٢١ فانه قتل من خشدشينا (٤) ملوكا وما يبق لتاحرمة بين العوام وذكروا اشياء  
 كثيرة من هذا النطء وفي رواية اخرى ان الممالك قلوا ويسلمنا علم الدين الحلبي  
 وجمال الدين بوزاب الدُمَيْشَة فان جمال الدين كان منحدثا (٥) في الخزان الشريفة

(١) نطلب : ناقصة في الاصل (٢) في الاصل : وقد على (٣) في الاصل : تأكله

(٤) في الاصل : خشدشينا (٥) في الاصل : ممتدا

من بعد موت الامير خاير بيك الخازندار فصار جمال الدين يعارض الممالك فيما رسم لهم به السلطان من انعام لهم ، فلما طال المجلس على السلطان واعيت الرسل المترددة بالرسائل بين السلطان وبين الممالك قام السلطان من الميدان وقد ادركته صلاة الجمعة فلما طلع اغلقت الممالك في وجهه باب السبع حدرات<sup>(١)</sup> ثم رجوه من الطباق ولم يمتكثوه من الدخول الى الحوش وقيل جاءته رجعة في تخفيفته وسبوه من الطباق سباً فاحشاً بعبارة قبيحة فلما عين السلطان (٣٠٤ آ) ذلك خاف على نفسه من البهلة فرجع الى الميدان وخرج من باب الميدان الذي عند حوش العرب وخرج من بين الكيمان وتوجه الى الروضة وعدى الى المقياس واقام به ذلك اليوم ثم نادى لاصحاب المراكب ان لا يعدى احدا من النواية ٩ بامير ولا مملوك الا بمشورة السلطان ، فلما قرب وقت صلاة الجمعة طلع جماعة من الامراء المتقدمين الى صلاة الجمعة فلما بلغهم توجه السلطان الى المقياس صلوا الجمعة بالقلعة ثم نزل ستة عشر اميراً مقدّم الف وتوجهوا الى عند السلطان ١٢ في المقياس لكي يرضوا خطره على ممالكهم مما وقع من الممالك في حقّه ، فلما اجتمعوا بالسلطان قال لهم انا ما بقيت اعمل سلطاناً ولوا عليكم من تخاروه غيرى فبات تلك الليلة بالمقياس وبات عنده الامراء المتقدمين فلما كان وقت ١٥ المغرب نزل من القلعة الجمل الغفير من الممالك الجلبان وقصدوا ان يهبوا بيوت الامراء فنعوا بعضهم بعضاً من ذلك فنهبوا بعض دكاكين من الصليبية مثل الشمع والحلوى والحلّز وغير ذلك واستمرّ الحال على ذلك بطول الليل وهم يشوشوا ١٨ على الناس ويخطفوا العمائم والشدود وحصل منهم في تلك الليلة الضرر الشامل من اذى (٣٠٤ ب) الممالك ، وكان السلطان لما توجه الى المقياس اخذ ولده معه خوفاً عليه من الممالك ان لا ينكدون عليه . - فلما كان يوم السبت تاسع ٢١ عشرينه توجهت الامراء المتقدمين قاطبة الى عند السلطان وكذلك الامراء الطبلخانات والعشرات من ارباب الوظائف فوقف الاتبكي سودون العجبي

- وبقية الامراء المتعتين وباسوا الارض للسلطان على انه يقوم ويطلع الى القلعة ويرضى عن مملكته فشق السلطان ملوطته وبكى حتى اغشى عليه ورشوا على وجهه
- ٣ الماء وهو يقول ما بقى لى حاجة بسلطنة فارس لوى اى مكان تختاروه وولوا امير كبير فخاف امير كبير وصار يرعب من كلام السلطان وحصل له وهم، وقد وقع عروض ذلك للملك الاشرف قايتباى لما طلبوا منه الممالك نفقة عند
- ٦ حضورهم من تجريدة ابن عثمان فجمع الامراء قطبة والخليفة والقضاة الاربع واحضر القبة والطير وفرس النوبة وقال سلطنوا امير كبير اذ بيك وفكك ازرار ملوطته على انه يدخل الى البحرة وقال للقضاة اشهدوا على انى قد
- ٩ خلعت نفسى من السلطنة وقد تقدم ذلك فى اول التاريخ من اخباره فلما خلع نفسه من السلطنة اعاده الخليفة الى السلطنة آميا وكان سبب ذلك الممالك ايضا، ثم ان السلطان ارسل خلف اغوات الطباقي وهو فى القياس فلما حضروا بين
- ١٢ يديه صاروا (٣٠٥ آ) يشكوا له ان اقطاعهم لم يصل لهم منها شيئا وان الحماية يأخذونها من المقطعين سجنلا قبل او ان النبل بعدة وان لحوم السكر مكسورة بالاشهر وان جميع البضائع خالية بسبب الماسرة والجماعة التى قوتت على
- ١٥ السوق وان كل شىء غالى حتى الحام والمليكى والثنين ما يوجد وصارت الجمالكية ما فيها بركة كونها من مال الصادرات واغلظوا (١) عليه فى القول وقالوا له ليس ما تمشى على طريقة الملوك السالفة وتقل من هذا الظلم ثم قرروا معه بأن
- ١٨ يصرف للعسكر اللحوم المكسورة وان يبطل المشاهدة والجماعة ويعزل المحتسب ويولى غيره ويعزل الوزير والوالى ويولى غيره فقال السلطان نعم افعل لكم ذلك جمعه وصاروا بشرطون عليه شروطا كثيرة من هذا النمط وهو يقول نعم
- ٢١ وكان الماس دوا دار سكين هو الذى يتردد بالرسائل بين السلطان وبين الممالك فلما طاب خاطر الممالك على ذلك احضر لهم السلطان مصحف شريف وحلف عليه اغوات الطباقي من الخاسكية وكل واحد منهم على انفراده بأن يرجعوا بقية
- (١) فى الاسل : واغلظوا

الممالك ويُحمدوا هذه الفتنة ويكونوا تحت طاعة استادهم فخلعوا على ذلك ودخلوا على السلطان وبأسوا له الأرض وخذت تلك الفتنة على خبيره ولولا لطف الله تعالى في اتحاد هذه الفتنة عن قريب والآن كان قصد الممالك الجلبان ٣ ان يهبوا المدينة واسواق القماش وبيوت الاصماء واعيان (٣٠٥ ب) الناس ويقتلوا من الاصماء من ارادوا قتله ولو فعلوا ذلك لطلع من يدهم وكل مفعول جاز في هذه الأيام ولكن الله سلم والله الحمد على ذلك . - اقول: ٦

عَوَّلَ على كتب التاريخ وأغْنَى بها قكم نُهَضِّ لها الاعطاف من طرب ولا تُعَوِّلَ على من قال من سفر السيف اصدق انباء من الكتب

وكان الفراغ من كتابة هذا الجزء وتحريره على يد كاتبه ومؤلفه فقير رحمة ربه محمد بن احمد بن اياس الحنفى عامه الله تعالى بلطفه الحنفى في يوم الاثنين مستهل المحرم افتتح عام سنة اثنتين وعشرين وتسعمائة المبارك وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم ورضى الله عن اصحاب رسول الله اجمعين ١٢ وحسبنا الله ونعم الوكيل (١)

ذكر ارجوزة لطيفة تتضمن اسماء السلاطين هم واولادهم (٢) على الترتيب ومن ولى منهم من مبتدأ دولة الاتراك والى يومنا هذا فكان اول ملوك الترك بالديار المصرية الملك المعزايك التركانى تولى الملك سنة ثمان واربعين وسبائة فهو اول ملوك الترك بالديار المصرية .

وهذه الارجوزة الموعود بذكرها : ١٨

فأول الترك آتى المعز ثم ابنه وواقته الغز

فهو على لا على في القدر ايامه مفدوقة بالشر

ثم آتانا الملك المظفر وحظه من نصره موقر ٢١

ثم حوى الامر الملك الظاهر لا زال (٣٠٦ آ) للاعداء وهو قاهر

(١) الظاهر ان هنا ينتهى كلام ابن اياس وحط يده في النسخة الاصلية

(٢) في الاصل : اولادهم

- ٣ ثم آتانا الملك السعيد  
ثم اقيم يده سلامش  
مذنه قصيرة بسيرة  
ولم تلاقون بها ندييره  
ثم آتانا الملك المنصور  
فهو تلاقون أبو الذكور  
ثم تولأها الملك الاشرف  
ومن غدا يكل جود يعرف  
ثم تولأها الملك الناصر  
وما له في نصره مؤازر  
ثم آتانا كتباه العادل  
وما جرى ايامه فساثلوا  
ويده لاجين هو المنصور  
وزوكة بلادنا مشهور  
ثم أعيد الناصر الكبير  
نجل تلاقون هو المنصور  
فصار أمر الملك للبرجبة  
في مدة نالوا بها الامنية  
فضاق ذرعاً بالذى قد حازوا  
واستاز غيظاً ولم مامازوا  
ثم حوى الامر بها المظفر<sup>(٢)</sup>  
ليفقى أمر ربنا المقدر  
فصار ملك مصر للظفر  
ولم بقم في الملك غير اشهر  
ثم آتى السلطان اعنى الناصر  
الى سرر ملكه مبادرا  
ثم له بهذه ثلاثة  
وسته اذ ذاك في الحداثة  
اقام فيها مدة طويلة  
وسار فيها سيرة جميلة  
ثم ابو بكر سليل الناصر  
تلا أباه في الزمان الحاضر  
ولقب المنصور مثل جدّه  
وليس جده ككل جدّه

(١) في الاصل : طاني (٢) زيد في الاصل : المظفر هو سبوس اخاشكير

- وبعده طفل صغير هو بكك  
لا بارك الرحمن في من قتله  
قوصون (٣٠٦ ب) ساس الملك في ذي المدة  
ثم أتى الناصر ابن الناصر  
والناصر المذكور عاد راجعا  
أقام فينا الصالح الجليلا  
وبعده شعبان وهو الكامل  
وبعده الناصر اعنى عن حسن  
وعاد للملك الينا حسنا (١)  
ثم أقيم بعده شعبان  
ولقبوه اشرفا مثل بكك  
ثم اقيم بعده المنصور  
وبعده حاجى أخوه الصالح
- ٣ خمس سنين هامت حتى هلك  
لقد أتى بخزيا بما قد فعله  
وكان فيها فى اذى وشدة  
وبعده الصالح ذو المآثر  
لحصنه والملك صار ضائما  
٦ طأره اخفى به جميلا  
وبعده المظفر المماطل  
وبعده الصالح فى البرج سجن  
٩ وبعده المنصور ثار القسا  
فابتهجت بملكه الاكوان  
والده الحسين قط ما ملك  
١٢ وهو على بنحو الكبير  
يعته السعد عليها لاث

وبه انتهت دولة بنى قلاوون وابتدأت دولة الجراكسة فكان اول ملوك  
الجراكسة الملك الظاهر برقوق فابتدأت دولة الجراكسة من سنة اربع وثمانين ١٥  
وسبع مائة وذلك فى شهر رمضان المعظم قدره :

- ثم ولى الملك المليك الظاهر برقوق سهم للاعادي قاهر  
وبايوا حاجى ايضا بعده  
ثم ولى برقوق ثانى مرة  
ثم ابنه بعده الناصر فرج
- ١٨ ولقب المنصور مثل جدّه  
للملك واستقام أمره  
فقال من سلطانه اعلا الدرج

- ثم أقاموا الملك المنصور  
 ثم أعيد الملك ثلثي حرّة  
 ٣ (٣٠٧آ) وبعد هذا برّيع الخليفة  
 المستعين الأعظم القباس  
 ثم أقاموا الملك المؤيد  
 ثم أقاموا ابنه الرضيعا  
 ٦ وبعد ذلك فاز بالملك ططر  
 ثم أقاموا نجله محمدا  
 ٩ ثم ولي من يارحبا يرقوف  
 كنى أبو النصير وذلك قال  
 قد خصه الله بفتح قبرسى  
 ١٢ ثم ابنه وهو العزيز يوسف  
 ثم آتى الظاهر اعنى جقمقا  
 ونال من مولاه فخرا كاملا  
 ١٥ ثم أقاموا نجله عثمان  
 ملقبًا بالملك المنصور  
 فما استقام امره زمانا  
 ١٨ ثم أقاموا بعده إسماعيل  
 ولم يزل في ملك مصر برّيع  
 فاستخلفوا ابن الكبير احمدا
- عبد العزيز فاحتلا السريرا  
 لفرج التامر بد حصرة  
 ذو القرنة المالية المتيفة  
 فاستولى (١) الامروسر الناس  
 شيخ أيوا المنصر الشجاع الامجد  
 ١٠ احمد المنظر الرفيعا  
 ولقب الظاهر أياما ومر  
 ولقبه الصالح الممجدا  
 وهو برسبى الملك الاشرف  
 لجيشه بالعرب حيث مالوا  
 وكان أمر الفتح شبيها قد نسي  
 وأمره في ملكه مستضعف  
 من بعده وكان يالجود ارتقا  
 يبره الاينام والاراملا  
 بالهد في حياته سلطانا  
 وراخلا في اليشر والسرور  
 جل زال ما كانه قد كانا  
 ولقبه اشرفا فبالا  
 حتى انه حادث لا يدفع  
 ولقبه الملك المؤيدا



- فلم تطل مدته من بعده ولم يجد مساعدا من جنده  
ثم ولى خشدقم الهمام من بعده على العدا حسام  
ولقب الظاهر فالأ فظهر ثم إلى ضدوا حقيقا قد قهر ٣  
وبابوه اجمعين جنده  
فلم يبق إلا قليلا وخلع وملك مصر من يديه قد قلع  
ثم أتى من بعده ثمربغا فكان سيفا قاطعا لمن بنى ٦  
ملقباً يدعونه بالظاهر أيضا بتقدير الإله القاهر  
فلم يبق إلا كئل الاول وزال عنه ملكه بالمجمل  
ثم لقائتيه آل الملك قول صحيح ليس فيه شك ٩  
ملقباً من بعده بالاشرف عامله الله بلفظه الخفي  
اقام في الملك ثلاثين سوى سبع شهور وحوى ما قد حوى  
وبعده قد سلطنوا محمداً بجمل له حقاً على رغم العدا ١٢  
ولقبوه بالملك الناصرى فلم يكن بين الورى بشاكراً  
وخمسائة قد توتى بعده أتيامه كالحلم ييدى نقده  
ثلاث أتيام سوى دولته وانقطعت منها بها حجة ١٥  
ثم أعيد الناصر الصبور وجاءه نصر له سرور  
فعاجلوه بعد ذا بالبار وقد أتى لرمسه مبادر  
فسلطنوا خال له من بعده وليس بدرى عيه من رشفه ١٨

(١) كتب الناسخ ما يأتي على الهامش : فمخشدقم هذا هو اول ملوك الروم بمصر  
وتمربغا هو ثاني ملوك الروم بمصر وسلم شاه بن عثمان ثالث ملوك الروم بمصر وابنه  
سليمان رابع ملوك الروم والباشاه احمد خامس ملوك الروم بمصر .

- فلقيوه بالملك الظاهر وساعده نصرته من قادر  
 فجاء في الملك على الوجه الرضى وكل انسان يفعلوا قد رضى  
 ثم آتى الدم يحان بلاط فظهرت ألبه الافراط  
 ثم سمى العادل فينا وأمر دوله كافت كالج (١) بالبصر  
 وبعده قد جاءنا ذا النورى فسلطوه سرعة بالفور  
 ٦ اقام في الملك ستين عدة والناس فيه ضحك وقاسوا (٢) شدة  
 قعدهم لسلطنة ذا النورى سبعة واربعون جذا السبرى  
 قعدة الاراك من قد ولّى سبعة واربعون فاسمع يا خلقى  
 ٩ فهم واولادهم في القدر تذكروا لمن يعي من يعدى  
 فان عدا الانسرف فاقصوه خمسمائة من جملة السلاطين فيكونوا به ثمانية واربعون  
 سلطانا م واولادهم والله اعلم بمن يعي من (٣) بعد ذلك (٤)  
 ١٣ (٤) وجاء طومان باى يسى الملك من بعده وليس فيه شك  
 بقرب فى انسايه للنورى لا فى المظالم وارتكاب الجور  
 ثم سليم شاه ولّى من بعده وضك فى ايامه عن رشده  
 وباهتا جاء سليمان ابنه تملك الملك حقيقا ذريته  
 ١٥ ثم ولّى الباشا المستنى احمداً فثار قانا فى الورى ما اخندا  
 (٥)

(١) فى الاصل : كالج (٢) فى الاصل : ونا (٢) - (٢) كتبت على الهامش  
 (٤) زاد الناصح كما يظهر ما يأتى على الارجوزة (٥) زيد فى النسخة : تمت الكلام  
 فى شهر رجب سنة ١١٢٧

## جدول الخطأ والصواب

الاصواب	الخطأ	سطر	صفحة
يباب	يب اب	١٥	٤
يته	يته	١٥	١٠
عليهم	عليهم	٥	١٢
الثانية	الثانية	١٦	١٣
وغير	غير *	٢٤	١٦
بابي	بابي (٢)	٤	١٧
في هذا	هذا *	١٣	
(لتحذف)	(٢) كذا في الاصل	٢٤	
لمه : فبرد	فبراً *	١٠	٢١
توجه	توجة	٨	٢٧
مكاتبه	مكابه	٤	٣٧
ومرب (في الاصل : مرت)	وبرت	٦	٤٠
الغرية	الغرية	٣	٤١
آفته	افته	٤	٤٣
وقف	وفق	١٩	
العبد	المد	١٠	٤٤
يشكو	يشكوا	٢	٤٥
وتضاعف	وتضاعفت	٢١	
وكان	ون	١٨	٤٦
* كذا في الاصل			

صفحة	سطر	الخطأ	الموارد
٤٧	٤	الربيع	الربيع
	٩	بجاءة	بجاءة
٤٩	٨	ونساء	والقساء
	٢٢	احد	احدا
٥٠	٢٣	تم	تم
٥١	٢	بالخوض *	بالخوض
٥٢	١٥	الصالح *	الصالح مع الطالح
	١٧	الذى طافنا	الذى كان طافنا
	٢٣	الشرايين *	الشرايين
٥٤	٢٠	الشيخ	الى الشيخ
٥٦	٢٠	ثانية	ثانية
٥٧	٢	خيرا	خير
٥٨	٣	الاباكي *	للاباكي
٥٩	٤	خطبة *	من خطبة
٦١	١١	المحمل *	المحمل
٦٣	٣	فما	نما
٦٨	١٠	استغنى *	استغنى عنه
	٢١	سما	سيما
	٢٤	الآثار *	الآثر
٦٩	٢	الآثار *	الآثر
٧٠	٦	تسوقون *	يسوقون
٧٥	١٥	خدرات *	خدرات (في الاصل : خدرات)

الخطأ	الاصواب	سطر	صفحة
معلقا	معلقة	١٦	٧٦
القضاء *	من القضاء	٢٠	٧٩
الشفق *	الشفق	٥	٨١
البرق *	البرق	١٤	٨٢
المصاب *	المصاب	٢٢	٨٣
وعظيمة *	وعظيمة ( او : عظيمة )	٢٠	٨٤
واسمّر	واستمرو	٨	٩١
استغر	استغفر	٨	٩٢
يحملون	يحملوك	١٦	
مؤلفة	مؤلفة	٨	٩٣
وفيها *	وفيه	١٠	
فيا بعد	قيما بعد .	١٦	
بسبب	يسبب	١٥	٩٥
يين	يين	١٦	
من مشدا	مشدا	٩	٩٨
وشق	وشق	٢٤	١٠٠
دولات باى هذا *	دولات باى من ذلك حضر الى القاهرة	١٣	١٠١
	وقد حدثت من دولان باى هذا		
وسبوسان *	وسوسان	١٠	١٠٢
فى ذلك هذا المراكب *	وكان ايضا فى تلك المراكب	٣	١٠٣
عشر	عشره	٢٤	
عشر	عشره	٣	١٠٤

صفحة	سطر	الخطأ	الصواب
	٦	بالسداد	بالسداد
	١٨	ويحرق *	ويحرق
١٠٥	٦	جماعة *	جماعة من
١٠٦	١١	لما *	، فلما
١٠٨	٣	عشر	عشره
١١٠	٩٧	امقته	امقته
١١١	٠	عزم ٣ سنة ٩١٣	محرم سنة ٩١٣
	٩٥	عزيز *	عز نصره
١١٣	٢	برمش مع	برمش
١١٤	١	فيكي	فيكي
	٣	قمقَب	قمقَب
٩١٥	١٣	واحت	راح
٩١٧	٢٢	طراً	طراً
٩٢٠	٩	مماية	بمماية
٩٢٣	٢٠	خنداشينه	خنداشينه
٩٢٤	١٤	لاستادار	الاستادار
	١٧	بعت	بعت
٩٢٥	٢٢	يحمل	يحمل
٩٢٦	٢	يحمل	يحمل
٩٢٨	٢٥	(٣) زاد	(٤) زاد
٩٣٤	٢	خمن	خمين
٩٣٥	١٩	مجاوَر	مجاوَر

صفحة	سطر	الخطأ	الصواب
	٢٢	رَمَّ	رَمَّ
١٣٦	١٤	جَمَّ	يَهْجِمُ
١٣٧	١٢	مُبْدَى	مُبْدَى
	١٦	المحرة	المجرة
١٣٩	٢٣	مرتب	مرتب
	٢٤	لا اصل : مرتب	الاصل : مرتبة
١٤٠	٢٠	فوضه	قوضه
١٤٥	٤	عنده	عنده
١٤٦	١٨	فاخرج	فافرج
١٥٠	١٧	ورواح	ورواج
١٢	١٢	٢١	
١٥٢	٤	تَمَّ	نَمَّ
	٢٢	الانباتى	الانباتى
١٥٥	١٢	٢١	١٢
	١٥	اباه *	ابوه
١٥٦	٢٠	الكتبه *	الكتبه S
١٦١	٨	يواضبا	يواظبا
	٥	الحكيم	الحكم
١٦٣	١٥	العقبه	العقبه
١٦٤	١٩	نحوا	نحوا
	٢٣	انيات	انياب
١٦٥	١٣	ورتحه وَرَزَه عاليه *	لهله : ورتم وزره عاليه
	١٦	بقلمه	بقلمه

صفحة	سطر	الخط	الصواب
١٦٢	١٢	كلفتاه	كلفتاه
	٢٤	باخضر	باخضر
١٦٨	٧	الامراء	امراء
١٧١	١٥	الأ... على	ال... أعلى
١٧٢	١٥	دكة	دكة
	٢٠	حيث	حيث
١٧٨	١٤	منهم جماعة *	على جماعة منهم
١٧٩	٢	على ما	ما
١٨٠	٢٤	المعل	المفل
١٨١	٠	٩	٩١٦
١٨٢	٠	٩١١	٩١٦
١٨٦	٢٢	فانصوره	قانسوه
١٨٧	٩٩	الصجبا	لمجبتا
١٩٥	٩١	بن	بين
١٩٦	٢٣	تأملها	تأملها
١٩٧	٣	يه - - وقاسى	به وقاسى
	٩	الذخيرة	الذخيرة
	١٩	شروا	نشروا
١٩٩	٢	الفلاحين . -	الفلاحين
٢٠٢	١٠	هناك (١)	هناك
	١٦	مثل ذلك	مثل ذلك .. (٩)
	١٧	والحفضر	والحفضر

\* كذا في الاصل



صفحة	سطر	الخطأ	الصواب
٢٠٣	٢٠	شبهت الواو أنها جواهر لعلّه = شبهت الواو أنه جواهرها	
		مُشْتَكِه	مُشْتَكِه
٢١٠	٦	حضروا *	لعلّه = وقد احضروا
٢١٣	٨	النجاس *	النجاس (S)
	٢٣	مجلس	مجلس
٢١٤	١٠	مبتبة	مبتية
٢٢١	٨	الحمد لله ولما *	ولما
٢٢٢	١٣	مُقَوِّمٌ	مُقَوِّمٌ
		مُصَوِّجٌ	مُصَوِّجٌ
٢٢٣	٢١	قاف	قاف
٢٢٩	٦	بالمنشيه	بالمنشيه
٢٣٨	١٣	زويله	زويلة
٢٣٩	١٢	الباب (٢)	(٢) الياب
٢٥٢	١٩	فبطت	فبطل (٢)
	٢٤	—	(٢) في الاصل : ويطلب
٢٥٣	١٢	١٣	١٢
٢٥٤	١٠	التف *	التفت
٢٥٥	١	تم	تم
٢٥٦	١٦	نفسى	بنفسى
٢٧٠	٥	مائه	مائة
٢٧١	١٢	وزياد	وزيادة
٢٧٢	٨	الشأى	الشأى

مقمة	سطر	الخطأ	الصواب
٢٧٦	١	طلع (١)	وطلع
	٢٤	(٩) في الاصل : وطلع (لثخذف)	
٢٧٨	٣	وحراة *	واحراة
٢٧٩	٨	الشريفي	الشريفي
	١٥	ذلك ،	ذلك
٢٨١	٢٢	(٢)	(٣)
٢٨٢	٨	نعم *	لم
٢٨٧	٢٣	ومقام	لعله : في مقام
٢٨٩	٥	مخى	من
	١٧	السلطان *	خطر السلطات
٣٠٥	٢٠	اليلاضية *	البلاصية (S)
٣٩٢	١٩	سين *	لعله : حسن
	٢٣	وَرَسَمَ	وَرَسَمَ
٣٩٥	٤	يشجعه	يشجعه
٣٩٦	٢١	محدث	المتحدث
٣١٧	١٠	السلطان *	السلطان عليه
٣٢١	١	النقاء	البقاء
٣٢٦	٤	جوانكم	جوانكم
٣٢٩	٩	يَمْنَحُنَا	يَمْنَحُنَا
٣٣٠	٢	الحجرات	الجهان
٣٣١	٩	يَبْتَوُوا *	لعله : يعملوا
٣٣٦	٦	بالكتايش	بالكتايش

صفحة	سطر	الخطأ	الصواب
٣٣٨	٢٢	نُقرة	نُقرة
٣٤٠	١٥	الصوفى *	الصيرفى
٣٤٧	٢١	يحاء	يحاء
	١٧	الرؤساء	الرؤساء
	٢٤	—	(١) فى الاصل : الرؤساء
٣٥٠	١٤	الشمديسى	السمديسى
	٢١	قضاء	قضاء
٣٥٤	١٣	لسفرة	السفرة
٣٥٤	١٨	ابن برديك *	من برديك (S)
٣٥٦	٧	بالمئة	بالمئة
٣٦٠	٦	عشر	عشره
٣٦٧	١٣	خطه	خطه
٣٧٠	١	وحترق	وحرق
٣٧٥	٢٠	ثلاثين *	على ثلاثين
٣٧٦	٦	مواضبا	مواظبا
٣٨٢	١٠	حلب	حلب -
٣٩٢	١	انواع	انواع
٣٩٤-٤٠٠	٩٣٠		٩٢٠
٣٩٧	١٢	١٣	١٢
٣٩٩	١٨	١٧	١٨
٤٠٣	١٧	عسكر	عسكره

صفحة	سطر	الخطأ	الاصواب
٤٠٥	١	لخليل	الخليل
	١٠	(٣)	(٣)
	١٥	وجنينيات *	وجنين (S)
	١٦	بشاحين *	بشاحين
٤٠٧	١٢	بصور	بصور
٤١٣	٨	واضطرب	واضطربت
٤١٤	٢	الاصراء	الاصراء
٤١٦	٣٣	بالسبكة	بالسبكة
٤٢٣	٦	انبايه	انباية
٤٢٤	٦٩	ان	ان (ز)
٤٢٧	٣١	ررومون	يرومون
٤٣٠	١٦	للمسكر	المسكر
٤٣٥	٠	٩٣	٩٢١
٤٣٧	٩	طراي	طراي
٤٤٠	١٣	مشر *	مُنْمَر
٤٤٢	٠	٩٢٠	٩٢١
٤٤٣	١	السلطان	السلطان
٤٥٢	١٣	بعد المشاء *	بعد العشاء واشيع بين عياله أنه قد مات مسموما
	١٥	واشيع بين عياله	
		انه قد مات مسموما * (لحذف)	

صفحة	سطر	الخطأ	الصواب
٤٥٤	١١	امير *	الامير
٤٦٧	١٢	٢١	١٢
٤٦٩	١٢	٢١	١٢
٤٧١	٧	فلما ،	، فلما
٤٧٣	١٤	الاشاعات	الاشاعات (٥)
٤٧٦	٢٢	الصرغتمشيته	الصرغتمشيه

---

\* كذا في الاصل









## Vorbemerkung.

Durch ein Versehen der Druckerei ist die deutsch geschriebene Einleitung rückwärts paginiert und musste daher hinter den arabischen Titel geheftet werden.

Folgende Druckfehler sind mir bei der Durchsicht noch aufgefallen:

Seite 3 Z. 27: für H 219 a lies : 219 a.

» 13 Z. 5: » Flügel lies : Flügel.

» 13 Z. 6: » Kurasa lies : Kurâsa.

» 13 Z. 16: » (283) lies (II 183).

» 17 Z. 20: » diessen lies : diessen.

» 18 Z. 22: » klein lies : kleine.

» 19 Z. 7: » Autograp lies : Autograph.

» 20 Z. 9 » erhebet lies : erhebt.

» 20 Z. 10 » Grund lies : Grunde.

» 20 Z. 20 » dieses lies : diese.

» 22 Z. 15 » Werrk lies : Werk.

» 23. Z. 7 » z. B. U lies : z. B.

» 25. Z. 21 » zu tilgen.

» 26. Z. 2: v. u. » Cronik lies : Chronik.

5 29. Z. 5: » Handschrift lies : Handschrift.

*P. Kahle*



# DIE CHRONIK DES IBN IJAS

IN GEMEINSCHAFT MIT

MORITZ SOBERNHEIM

HERAUSGEGEBEN VON

PAUL KAHLE UND MUHAMMED MUSTAFA

Vierter Teil

A.H. 906-921 / A.D. 1501-1515

*ISTANBUL · STAATSDRUCKEREI*

1 9 3 1

# BIBLIOTHECA ISLAMICA

IM AUFTRAGE DER

DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT

HERAUSGEGEBEN VON

HELMUT RITTER

BAND 58

*IN KOMMISSION BEI F. A. BROCKHAUS*

*LEIPZIG*







